E26 253
T 16

E26 253

СБОРНИКЪ
АДМИНИСТРАТИВНЫХЪ ПОСТАНОВЛЕНІЙ ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

ВѢДОМСТВО ФИНАНСОВЪ.

ТОМЪ XVI.

О СЧЕТОВОДСТВѢ И КОНТРОЛѢ.

ZBIÓR
PRZEPISÓW ADMINISTRACYJNYCH KRÓLESTWA POLSKIEGO.

WYDZIAŁ SKARBU.

TOM XVI.

O RACHUNKOWOŚCI I KONTROLLI.

1868.

253

СБОРНИКЪ
АДМИНИСТРАТИВНЫХЪ ПОСТАНОВЛЕНІЙ
ЦАРСТВА ПОЛЬСКАГО.

ВѢДОМСТВО ФИНАНСОВЪ.

ТОМЪ XVI.

О СЧЕТОВОДСТВѢ И КОНТРОЛѢ.

ZBIÓR
PRZEPISÓW ADMINISTRACYJNYCH
KRÓLESTWA POLSKIEGO.

WYDZIAŁ SKARBU.

TOM XVI.

O RACHUNKOWOŚCI I KONTROLLI.

1868.

Печатано по ВЫСОЧАЙШЕМУ повелѣнію.

Госуд. публичная
историческая
библиотека РСФСР
№ 29633 1978г.

Варшава. — Въ типографіи Бергера.

Drukowano z rozkazu NAJWYŻSZEGO.

Warszawa. — W drukarni Bergera.

ОБЪЯСНЕНІЕ.

Въ настоящемъ томѣ заключается рядъ постановленій, изданныхъ о счетоводствѣ и контролѣ съ 18 Ноября 1823 по 15 (27) Сентября 1848 года.

Постановленія эти сохранили обязательную силу во всемъ, что̀ не отмѣнено приведеннымъ въ дѣйствіе 1 (13) Января 1867 года новымъ Учрежденіемъ счетоводства и контроля. По сему поводу къ настоящему Сборнику не прилагаются никакія формы.

Сборникъ этотъ, подъ главнымъ руководствомъ Дѣйствительнаго Тайнаго Совѣтника, Сенатора Фундуклея, составленъ Статсъ-Референдаріемъ Лескевичемъ изъ матеріаловъ, доставленныхъ въ 1866 году: изъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, Делегатомъ оной, Членомъ той же Коммисіи Кольнарскимъ, и изъ Высшей Счетной Палаты, Делегатомъ оной, Младшимъ Контролеромъ Коцяткевичемъ.

OBJAŚNIENIE.

Tom niniejszy obejmuje ciąg przepisów o Rachunkowości i Kontrolli, od dnia 18 Listopada 1823 roku do dnia 15 (27) Września 1848 roku.

Przepisy te obowiązują o tyle, o ile nie zostały zmienione nowém Urządzeniem rachunkowości i kontrolli, wprowadzoném w wykonanie od dnia 1 (13) Stycznia 1867 roku. Zmiana ta jest powodem, iż żadne wzory do niniejszego Zbioru nie dołączają się.

Zbiór niniejszy, pod zwierzchnim kierunkiem Rzeczywistego Radcy Tajnego, Senatora Fundukleja, ułożony został przez Referendarza Stanu Leśkiewicza, z materyałów dostarczonych w roku 1866 przez Delegowanych: ze strony Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, Członka tejże Kommissyi, Naczelnika Sekcyi Kolnarskiego, i ze strony Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, Młodszego Kontrollera Kociatkiewicza.

ОГЛАВЛЕНІЕ ПРЕДМЕТОВЪ,

ЗАКЛЮЧАЮЩИХСЯ ВЪ НАСТОЯЩЕМЪ ТОМѢ.

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
10	Правила счетоводства и дѣлопроизводства для Финансовыхъ Отдѣленій Губернскихъ Правленій.	18 Ноября 1823 года, N° 54,799.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	2
11	Постановленіе о томъ, что по отчетамъ, о которыхъ состоялось рѣшеніе Счетной Палаты, не требуется выдача квитанцій, залоги же будутъ возвращаемы съ разрѣшенія этой Палаты.	21 Декабря 1824 года, N° 4,481.	Счетная Палата Царства Польскаго.	88
12	Правила о составленіи Счетною Палатою общихъ обозрѣній оборота суммъ Царства Польскаго.	20 Марта 1826 года, N°. 788.	Счетная Палата Царства Польскаго.	88
13	Распоряженіе о томъ, что во время ревизіи Казначействъ Финансоваго вѣдомства Окружная Дирекція Земскаго Кредитнаго Общества обязана обревизовать свое Казначейство и о результатѣ увѣдомить.	27 Іюля 1826 года, N° 46,502.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	104
14	Распоряженіе о пріемѣ закладныхъ листовъ въ счетъ казенныхъ платежей и о порядкѣ дѣйствій по сему предмету Казначействъ Финансоваго вѣдомства,	23 Сентября 1826 года, N° 58,665.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	106

SPIS PRZEDMIOTÓW,

W TOMIE NINIEJSZYM ZNAJDUJĄCYCH SIĘ.

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
10	Przepisy rachunkowości i postępowania Wydziału Skarbowego przy Rządach Gubernialnych.	18 Listopada 1823 roku, Nr. 54,799.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	3
11	Decyzya, iż rachunki, co do których Izba Obrachunkowa wydała wyrok, nie będą kwitowane, a wydawanie kaucyi następować będzie za zezwoleniem téj Władzy.	21 Grudnia 1824 roku, Nr. 4,481.	Izba Obrachunkowa Królestwa.	89
12	Przepisy co do układania przez Izbę Obrachunkową obrazów ogólnych obrotu funduszów Królestwa.	20 Marca 1826 roku, Nr. 788.	Izba Obrachunkowa Królestwa.	89
13	Przepis, iż w czasie rewizyi Kass skarbowych, Dyrekcya Szczegółowa Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego jest obowiązaną zrewidować jednocześnie Kassę swoją i o rezultacie zawiadomić.	27 Lipca 1826 roku, Nr. 46,502.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	105
14	Rozporządzenie co do odbierania listów zastawnych na rzecz wierzytelności skarbowych, i postępowania z niemi przez Kassy Skarbowe.	23 Września 1826 roku, Nr. 58,665.	Kommisssya Rządowa Przychodów i Skarbu.	107

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
15	Распоряженіе о томъ, что закладные листы, составляющіе собственность Казны, Губернское Казначейство должно безъ задержанія отсылать въ Главное Казначейство Царства.	28 Октября 1826 года, № 70,070.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	110
16	Разрѣшеніе принимать въ залоги закладные листы съ нѣкоторыми исключеніями.	19 Января 1827 года, № 78216—82225 / 82,451.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	112
17	О порядкѣ ревизіи Губернскихъ и Уѣздныхъ Казначействъ, съ приложеніемъ формъ для составленія ревизіонныхъ протоколовъ.	2 Апрѣля 1829 года, № 17,217.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	114
18	Опредѣленіе сроковъ производства ревизіи Губернскихъ и Уѣздныхъ Казначействъ.	24 Іюня 1829 года, № 34,670 / 37,105.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	182
19	Разрѣшеніе Казначействамъ производить платежи по ассигновкамъ Гражданскаго Трибунала, выдаваемымъ на счетъ Банка.	2 Іюня 1830 года, № 27,954.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	186
20	Дополнительныя правила для Финансовыхъ Казначействъ, на счетъ заведенія журналовъ для записки прихода и расхода.	7 Декабря 1832 года, № 98,246.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	190

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
15	Rozporządzenie, aby listy zastawne, własnością Skarbu będące, Kassa gubernialna bezzwłocznie odsyłała do Kassy głównéj Królestwa.	28 Października 1826 roku, Nr.70,070.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	111
16	Upoważnienie do przyjmowania kaucyj w listach zastawnych z pewnemi wyjątkami.	19 Stycznia 1827 roku, Nr. 78,216—82,225 / 82,451.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	113
17	Objaśnienie w jaki sposób mają być dopełniane rewizye Kass gubernialnych i powiatowych, oraz wzory do spisywania protokołów rewizyj.	2 Kwietnia 1829 roku, Nr.17,217.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	115
18	Wskazanie terminów, w jakich rewizye Kass gubernialnych i powiatowych mają być odbywane.	24 Czerwca 1829 roku, Nr. 34,670 / 37,105.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	183
19	Upoważnienie do realizowania przez Kassy Skarbowe assygnacyj Trybunału Cywilnego, na rachunek Banku.	2 Czerwca 1830 roku, Nr.27,954.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	187
20	Przepis dodatkowy dla Kass skarbowych co do zaprowadzenia dzienników przeznaczonych na wszelkie dochody i wydatki.	7 Grudnia 1832 roku, Nr.98,246.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	191

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
21	Распоряженіе относительно пріема закладныхъ листовъ въ счетъ слѣдующихъ Казнѣ платежей и записки ихъ на приходъ.	2 Апрѣля 1833 года, № 24,868.	Правительственная Комисія Финансовъ и Казначейства.	198
22	Учрежденіе Архива Высшей Счетной Палаты Царства Польскаго.	4 Мая 1833 года, № 1,557.	Высшая Счетная Палата.	204
23	Распоряженіе о томъ, чтобы расходы были показываемы, по возможности, подробными статьями.	16 (28) Мая 1833 года, № 2,058.	Высшая Счетная Палата Царства Польскаго.	248
24	Распоряженіе съ указаніемъ порядка контролированія экстраординарныхъ суммъ и производства расходовъ изъ этихъ суммъ.	26 Сентября 1833 года, № 72,776.	Правительственная Комисія Финансовъ и Казначейства.	252
25	Распоряженіе о томъ, что, въ случаѣ кратковременной болѣзни одного изъ чиновниковъ Казначейства, заступающій его мѣсто назначается Начальникомъ уѣзда.	11 Августа 1834 года, № 60,163.	Правительственная Комисія Финансовъ и Казначейства.	266
26	Указаніе предметовъ, подлежащихъ повѣркѣ при ревизіи Губернскихъ и Уѣздныхъ Казначействъ.	9 (21) Мая 1835 года, № 40,619.	Правительственная Комисія Финансовъ и Казначейства.	268
27	Указаніе формы, которой надлежитъ держаться при составленіи протоколовъ о состояніи счетной части въ Казначействѣ.	9 (21) Сентября 1835 года, № 65,603.	Правительственная Комисія Финансовъ и Казначейства.	278

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
21	Rozporządzenie, co do odbierania listów zastawnych na rzecz wierzytelności skarbowych i perceptowania takowych w Kassach.	2 Kwietnia 1833 roku, Nr.24,868.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	199
22	Organizacya Archiwum Najwyższéj Izby Obrachunkowéj Królestwa Polskiego.	4 Maja 1833 roku, Nr. 1,557.	Najwyższa Izba Obrachunkowa.	205
23	Rozporządzenie, iżby wydatki wykazywane były ile można w szczegółowych pozycyach.	16 (28) Maja 1833 roku, Nr. 2,058.	Najwyższa Izba Obrachunkowa Królestwa Polskiego.	249
24	Rozporządzenie wskazujące w jaki sposób ma być prowadzoną kontrolla funduszu na extraordynarya i czynione wydatki z tego funduszu.	26 Września 1833 roku, Nr.72,776	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	253
25	Rozporządzenie, iż na wypadek chwilowéj słabości urzędnika kassowego, zastępca ma być ustanawiany przez Naczelnika Powiatu.	11 Sierpnia 1834 roku, Nr.60,163.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	267
26	Wskazanie szczegółów, jakie winny być sprawdzane przy rewizyi Kass gubernialnych i powiatowych.	9 (21) Maja 1835 roku, Nr.40,619.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	269
27	Wskazanie, w jakiéj formie stan rachunkowy w protokółach rewizyi Kass skarbowych ma być sporządzany.	9 (21) Września 1835 roku, Nr.65,603.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	279

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
28	Инструкція для веденія въ Казначействахъ книгъ о приходахъ и расходахъ депозитныхъ суммъ.	22 Сентября (4 Октября) 1835 года, № 65,593.	Правительственная Комиссія Финансовъ и Казначейства.	284
29	Внутреннее учрежденіе Высшей Счетной Палаты.	25 Сентября (7 Октября) 1835 года, № 4,731.	Высшая Счетная Палата.	300
30	Распоряженіе, освобождающее отъ составленія, при ревизіи Уѣздныхъ Казначействъ, подробныхъ вѣдомостей о недоимкахъ.	2 (14) Декабря 1835 года, № 94,061/95,697.	Правительственная Комиссія Финансовъ и Казначейства.	324
31	Распоряженіе о томъ, что увольняемый въ отпускъ чиновникъ Казначейства можетъ воспользоваться имъ не прежде, какъ по протоколярной передачѣ дѣлъ лицу, назначенному къ исправленію его должности.	30 Іюня (12 Іюля) 1836 года, № 45,653.	Правительственная Комиссія Финансовъ и Казначейства.	328
32	Распоряженіе о расходованіи экстраординарныхъ суммъ.	29 Іюля (10 Августа) 1836 года, № 51,611.	Правительственная Комиссія Финансовъ и Казначейства.	330
33	Инструкція для Бухгалтеріи Высшей Счетной Палаты.	28 Ноября (10 Декабря) 1836 года, № 3,524.	Генеральный Контролеръ, Предсѣдательствующій въ Высшей Счетной Палатѣ.	334

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
28	Instrukcya, w jaki sposób mają być prowadzone w Kassach księgi depozytowe przychodu i wydatku.	22 Września (4 Października) 1835 roku, Nr. 65,593.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	285
29	Organizacya wewnętrzna Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.	25 Września (7 Października) 1835 roku, Nr. 4,731.	Najwyższa Izba Obrachunkowa.	301
30	Rozporządzenie, uwalniające od formowania wykazów szczegółowych zaległości przy rewizyi Kass powiatowych.	2 (14) Grudnia 1835 roku, Nr. 94,061 / 95,697.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	325
31	Rozporządzenie, iż urzędnik kassowy, otrzymujący urlop, nie może z niego korzystać, aż po protokólarném zdaniu służby zastępcy.	30 Czerwca (12 Lipca) 1836 roku, Nr. 45,653.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	329
32	Rozporządzenie, co do szafunku funduszem extraordynaryów.	29 Lipca (10 Sierpnia) 1836 roku, Nr. 51,611.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	331
33	Instrukcya dla Buchhalteryi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.	28 Listopada (10 Grudnia) 1836 roku, Nr. 3,524.	Kontroller Jeneralny, Prezydujący w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj Królestwa Polskiego.	335

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
34	О томъ, что за всякое неправильно сдѣланное распоряженіе по взиманію доходовъ отвѣтствуютъ лица, отъ которыхъ послѣдовало это распоряженіе.	29 Апрѣля (11 Мая) 1838 года, № 26,892.	Правительственная Комисія Финансовъ и Казначейства.	346
35	Постановленіе о томъ, что всякаго рода выдачи имѣютъ быть производимы не иначе, какъ изъ Казначействъ, на руки и подъ росписки подлежащихъ получателей.	21 Іюня (3 Іюля) 1840 года, № 6,753.	Совѣтъ Управленія Царства.	348
36	Постановленіе о порядкѣ отпуска суммъ на содержаніе Варшавскаго Православнаго Духовенства.	28 Февраля (12 Марта) 1841 года, № 13,938.	Совѣтъ Управленія Царства.	354
37	Высочайшій указъ о веденіи въ Царствѣ счетовъ на рубли серебромъ.	3 (15) Сентября 1841 года.	Высочайшій указъ.	358
38	Распоряженіе о томъ, что ассигновки Прокураторіи Царства, по коимъ не послѣдовало платежа, должны быть возвращены въ оную въ концѣ года.	4 (16) Сентября 1841 года, № 22,851.	Генеральная Прокураторія въ Царствѣ Польскомъ.	366
39	Правило о томъ, что, въ случаѣ обнаруженія начета, подвергаются отвѣтственности круговой или въ нѣкоторой лишь части, виновные въ томъ завѣдывающіе чиновники или другія лица.	2 (14) Сентября 1842 года, № 4,648.	Высшая Счетная Палата.	366

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
34	Ostrzeżenie, że za zarządzenia do poboru nie w porządku kassowym i rachunkowym wydane, odpowiedzialność spadać będzie na przedstawiających i wydających zarządzenia.	29 Kwietnia (11 Maja) 1838 roku, Nr. 26,892.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	347
35	Przepis, iż wszelkiego rodzaju wypłaty następować mają nie inaczéj jak z Kass skarbowych, do rąk i za kwitami właściwych interessantów.	21 Czerwca (3 Lipca) 1840 roku, Nr. 6,753.	Rada Administracyjna.	349
36	Decyzya wskazująca, w jaki sposób następować ma wypłata funduszów dla Duchowieństwa Prawosławnego w Warszawie.	28 Lutego (12 Marca) 1841 roku, Nr. 13,938.	Rada Administracyjna.	355
37	Ukaz Najwyższy zaprowadzający w Królestwie rachunkowość na ruble srebrem.	3 (15) Września 1841 roku.	Ukaz Najwyższy.	359
38	Rozporządzenie, iż niezrealizowane assygnacye Prokuratoryi Królestwa, mają być jéj z końcem roku zwracane.	4 (16) Września 1841 roku, Nr. 22,851.	Prokuratorya Jeneralna w Królestwie Polskiem.	367
39	Przepis, iż w razie wykrycia defektu, rozciąganą będzie odpowiedzialność solidarna i subsidiarna do winnych zawiadowców, urzędników albo osób trzecich.	2 (14) Września 1842 roku, Nr. 4,648.	Najwyższa Izba Obrachunkowa.	367

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страница.
40	Высочайшій указъ объ изъятіи изъ вѣдѣнія Польскаго Банка Горнозаводства и объ установленіи по оному простой и точной отчетности.	21 Ноября (3 Декабря) 1842 года.	Высочайшій указъ.	372
41	Распоряженіе о томъ, чтобы на пакетахъ съ бумагами, при которыхъ пересылаются Казначействами деньги, были дѣлаемы надписи о томъ, какія именно деньги пересылаются, то есть казенныя ли онѣ, страховаго общества, или другія.	29 Декабря (10 Января) 184$\frac{2}{3}$ года, № 473.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	378
42	Постановленіе о пріостановленіи производства уплаты на руки подрядчика, каждый разъ, когда во время подряда казеннаго, городскаго или институтскаго послѣдуетъ отъ частныхъ вѣрителей запрещеніе на причитающіяся подрядчику деньги.	5 (17) Октября 1843 года, № 8,263.	Совѣтъ Управленія Царства.	380
43	Объясненіе о порядкѣ взиманія платежей и выдачи въ полученіи оныхъ квитанцій чиновниками Казначействъ.	4 (16) Ноября 1843 года, № 87,085.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	384
44	Разъясненіе нѣкоторыхъ недоразумѣній относительно производства жалованья чиновникамъ, и распоряженіе о томъ, что какъ Уѣздные Начальники, такъ и подвѣдомственные имъ чиновники, отнюдь не должны хранить при себѣ казенныхъ денегъ, а обязаны немедленно вносить оныя въ Казначейства.	4 (16) Ноября 1843 года, № 86,767.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	398

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
40	Ukaz NAJWYŻSZY, odłączający Górnictwo krajowe od zarządu Banku Polskiego, i polecający zaprowadzić w Górnictwie rachunkowość najprostszą i najdokładniejszą.	21 Listopada (3 Grudnia) 1842 roku.	Ukaz NAJWYŻSZY.	373
41	Rozporządzenie, iżby na expedycyach należących do przesyłanych przez Kassy pieniędzy, zamieszczaną była wiadomość jaką należność stanowią te pieniądze, to jest czy są skarbowe, ubezpieczeń, lub innego rodzaju.	29 Grudnia (10 Stycznia) 184$\frac{2}{3}$ roku, Nr. 473.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	379
42	Postanowienie, przepisujące wstrzymywanie wypłat do rąk przedsiębiercy, ilekroć w ciągu trwającéj entrepryzy skarbowéj, miejskiéj, lub instytutowéj zajdzie zapowiedzenie funduszów przedsiębiercy ze strony poszukujących wierzycieli.	5 (17) Października 1843 roku, Nr. 8,263.	Rada Administracyjna.	381
43	Objaśnienie, co do sposobu pobierania i kwitowania należności przez urzędników kassowych.	4 (16) Listopada 1843 roku, Nr. 87,085.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	385
44	Objaśnienie niektórych wątpliwości co do wypłaty pensyi urzędnikom, i rozporządzenie, że Naczelnik Powiatu i podwładni mu urzędnicy, nie zatrzymując przy sobie żadnych pieniędzy skarbowych, powinni wnosić je niezwłocznie do Kassy.	4 (16) Listopada 1843 roku, Nr. 86,767.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	399

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
45	Распоряженіе о томъ, что ежемѣсячныя выдачи по Уѣзднымъ Казначействамъ могутъ быть производимы начиная съ 13 (25) числа каждаго мѣсяца.	4 (16) Октября 1844 года, N° 73,486.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	402
46	Распоряженіе о заведеніи въ Уѣздныхъ Казначействахъ постоянной квитанціонной книги для всѣхъ бюджетныхъ доходовъ, а также, независимо отъ мануаловъ недоимокъ, мануала на записку текущихъ доходовъ.	12 (24) Сентября 1845 года, N° 39,637.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	404
47	Подробная Инструкція чиновникамъ, ревизующимъ въ Высшей Счетной Палатѣ представляемые въ оную отчеты.	4 (16) Декабря 1845 года, N° 6,313.	Генеральный Контролеръ, Предсѣдательствующій въ Высшей Счетной Палатѣ.	430
48	Распоряженіе о порядкѣ пересылки и пріема Казначействами денегъ въ мѣшкахъ.	18 (30) Іюля 1846 года, N° 66,691.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	562
49	Распоряженіе, разрѣшающее чиновникамъ и служителямъ Казначействъ изготовлять для частныхъ лицъ квитанціи, объявленія и т. п., безъ всякаго за то денежнаго или другаго вознагражденія и такъ называемаго угощенія.	13 (25) Сентября 1846 года, N° 82,763.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	568
50	Распоряженіе о веденіи контрольной книги бюджетнымъ доходамъ.	10 (22) Ноября 1846 года, N° 95,409.	Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.	570

Numer porządkowy	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
45	Rozporządzenie, iż wypłaty miesięczne w Kassach powiatowych mają się rozpoczynać dnia 13 (25) każdego miesiąca.	4 (16) Października 1844 roku, Nr.73,486.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	403
46	Rozporządzenie, zaprowadzające w Kassach powiatowych jeden kwitaryusz ciągły, na wszelkie dochody budżetowe, oraz obok manuałów zaległości, jeszcze i manuał na dochody bieżące.	12 (24) Września 1845 roku, Nr.39,637.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	405
47	Instrukcya szczegółowa dla rewidentów w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, przy rewizyi składanych tejże Izbie rachunków.	4 (16) Grudnia 1845 roku, Nr. 6,313.	Kontroller Jeneralny Prezydujący w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj.	431
48	Rozporządzenie, dotyczące przesyłania i odbierania przez Kassy pieniędzy w workach.	18 (30) Lipca 1846 roku, Nr.66,691.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	563
49	Rozporządzenie, iż urzędnikom kassowym i posługaczom wolno jest przysposabiać stronom kwity, deklaracye i t. p., ale bez żadnych za to wynagrodzeń pieniężnych lub innych, i tak zwanego częstowania.	13 (25) Września 1846 roku, Nr.82,763.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	569
50	Rozporządzenie zaprowadzające kontrollę dochodów budżetowych.	10 (22) Listopada 1846 roku, Nr.95,409.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	571

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
51	Распоряженіе о веденіи контрольной книги смѣтныхъ расходовъ.	10 (22) Ноября 1846 года, № 105,380.	Правительственная Комисія Финансовъ и Казначейства.	582
52	Поименованіе госпиталей, коихъ отчеты подлежатъ окончательной ревизіи Высшей Счетной Палаты.	21 Ноября (3 Декабря) 1846 года, № 8,180.	Совѣтъ Управленія Царства.	590
53	Постановленіе, изданное въ дополненіе правилъ относительно обезпеченія частныхъ претензій къ казеннымъ подрядчикамъ.	22 Іюля (3 Августа) 1847 года, № 15,108.	Совѣтъ Управленія Царства.	592
54	Распоряженіе о производствѣ Казначействами уплатъ по ассигновкамъ Польскаго Банка.	10 (22) Ноября 1847 года, № 107,556.	Правительственная Комисія Финансовъ и Казначейства.	598
55	Распоряженіе о нѣкоторыхъ измѣненіяхъ въ мѣсячныхъ вѣдомостяхъ, представляемыхъ Казначействами о депозитныхъ суммахъ.	6 (18) Января 1848 года, № 5,453.	Правительственная Комисія Финансовъ и Казначейства.	612
56	О порядкѣ ревизіи годовыхъ отчетовъ.	16 (28) Января 1848 года, № 651.	Высшая Счетная Палата въ Царствѣ Польскомъ.	624
57	Постановленіе о порядкѣ уничтоженія ликвидаціонныхъ свидѣтельствъ.	17 (29) Февраля 1848 года, № 20,056.	Совѣтъ Управленія Царства.	628

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie.	Stronica.
51	Rozporządzenie, zaprowadzające kontrollę wydatków budżetowych.	10 (22) Listopada 1846 roku, Nr. 105,380.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	583
52	Wskazanie szpitali, których rachunki mają ulegać ostatecznéj rewizyi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.	21 Listopada (3 Grudnia) 1846 roku, Nr. 8,180.	Rada Administracyjna.	591
53	Postanowienie, uzupełniające przepisy względem zabezpieczenia pretensyj prywatnych do dostawców skarbowych.	22 Lipca (3 Sierpnia) 1847 roku, Nr. 15,108.	Rada Administracyjna Królestwa.	593
54	Rozporządzenie co do spełniania przez Kassy skarbowe assygnacyj Banku Polskiego.	10 (22) Listopada 1847 roku, N. 107,556.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	599
55	Rozporządzenie, zaprowadzające zmiany w podawanych comiesięcznie przez Kassy wykazach depozytów.	6 (18) Stycznia 1848 roku, Nr. 5,453.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	613
56	Rozporządzenie, w jaki sposób mają być rewidowane rachunki roczne.	16 (28) Stycznia 1848 roku, Nr. 651.	Najwyższa Izba Obrachunkowa Królestwa Polskiego.	625
57	Decyzya wskazująca sposób unieważnienia dowodów likwidacyjnych.	17 (29) Lutego 1848 roku, Nr. 20,056.	Rada Administracyjna Królestwa.	629

Номеръ по порядку.	СОДЕРЖАНІЕ.	Число и номеръ.	Власть, отъ которой послѣдовало распоряженіе.	Страницы.
58	Распоряженіе о размѣнѣ Казначействами билетовъ Польскаго Банка на звонкую монету, и о выдачѣ сдачи изъ таковыхъ билетовъ.	13 (25) Апрѣля 1848 года, № 37,034.	Правительственная Комисія Финансовъ и Казначейства.	634
59	Распоряженіе о высылкѣ Казначействами суммъ по почтѣ и о полученіи оныхъ съ почты.	15 (27) Сентября 1848 года, № 79,480.	Правительственная Комисія Финансовъ и Казначейства.	636

Numer porządkowy.	TREŚĆ.	Data i Numer.	Wymienienie Władzy, wydającéj rozporządzenie,	Stronica.
58	Rozporządzenie co do wymiany przez Kassy biletów Banku Polskiego na monetę brzęczącą i zdawania reszty z takichże biletów.	13 (25) Kwietnia 1848 roku, Nr.37,034.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	635
59	Rozporządzenie, co do wysyłania przez Kassy pieniędzy na pocztę i odbierania ich z poczty.	15 (27) Września 1848 roku, Nr.79,480.	Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.	637

МАТЕРІАЛЫ,

ЗАКЛЮЧАЮЩІЕ ВЪ СЕБѢ

ПОСТАНОВЛЕНІЯ

О

СЧЕТОВОДСТВѢ И КОНТРОЛѢ.

MATERYAŁY,

OBEJMUJĄCE

PRZEPISY

O

RACHUNKOWOŚCI I KONTROLLI.

№ 10.

Правила счетоводства и дѣлопроизводства для Финансовыхъ Отдѣленій Губернскихъ Правленій.

(18 Ноября 1823 г.)

Введеніе.

Какъ точность дѣйствій Казначействъ въ воеводствахъ зависитъ отъ добросовѣстнаго наблюденія, со стороны Воеводскихъ Коммисій, за исполненіемъ правилъ, предписанныхъ Казначействамъ, и отъ веденія въ оныхъ, сообразно съ симъ, такихъ книгъ, которыя бы могли служить вѣрнымъ руководствомъ при повѣркѣ Казначействъ и суммъ, при составленіи проектовъ штатовъ, при ревизіи Казначействъ и извлеченій, наконецъ, при составленіи сихъ послѣднихъ, то, для введенія однообразныхъ въ этомъ отношеніи правилъ, постановляется слѣдующее.

I. О проектахъ смѣтъ.

Ст. 1.

Проекты смѣтъ представляются Воеводскою Коммисіею въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства въ сроки, ежегодно для того назначаемые. Смѣты, утвержденныя на 1824 годъ, должны служить Воеводской Коммисіи за образецъ, какъ въ отношеніи порядка, такъ и въ томъ даже, что касается самаго формата бумаги.

Ст. 2.

Проекты смѣты должны состоять:

1) изъ проектовъ смѣты доходовъ;
2) „ „ „ расходовъ.

А) *О проектахъ смѣты доходовъ.*

Ст. 3.

Проекты смѣты доходовъ состоятъ:

a) изъ проектовъ смѣты доходовъ для Обводовыхъ Казначействъ;

b) изъ проектовъ смѣты для Главнаго Воеводскаго Казначейства;

c) изъ росписанія доходовъ всего воеводства между Казначействами Обводовыми и Главнымъ Воеводскимъ;

№ 10.

Przepisy rachunkowości i postępowania Wydziału Skarbowego przy Rządach Gubernialnych.

(d. 18 Listopada 1823 r.)

Wstęp.

Gdy dokładność działań Kass Skarbowych po województwach zawisła na tem, aby Kommissye Wojewódzkie na ciągłéj miały baczności wykonanie przepisów Kassom wydanych, oraz aby, w tym duchu postępując, takie u siebie zaprowadziły księgi, któreby w kontrollowaniu Kass i funduszów, przy formowaniu projektów do etatów, niemniéj przy rewizyi Kass i extraktów, oraz przy układaniu onychże, pewną były wskazówką; przeto celem zaprowadzenia jednostajnych w téj mierze prawideł, stanowi się co następuje.

I. O projektach do etatów.

Art. 1.

Projekta do etatów podawane będą do Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu w terminach, jakie Kommissya Wojewódzka co rok wskazane mieć sobie będzie. Etaty na rok 1824 zatwierdzone, mają służyć Kommissyi Wojewódzkiéj za wzór, tak co do porządku, jako i co do formatu papieru.

Art. 2.

Projekta do etatów składać się będą:

1) z projektów do etatu dochodów;
2) „ „ „ wydatków.

A) *Co do projektów do etatu dochodów.*

Art. 3.

Projekta do etatu dochodów złożone być mają:

a) z projektów do etatów bierczych dla Kass obwodowych;
b) z projektów do etatu dla Kassy głównej Wojewódzkiéj;
c) z rozkładu dochodów całego województwa na Kassy obwodowe i główną wojewódzką;

d) изъ росписанія доходовъ всего воеводства по срокамъ платежей и мѣсяцамъ.

1. О проектахъ смѣты доходовъ для Обводовыхъ Казначействъ.

Ст. 4.

Порядокъ составленія проектовъ окладныхъ смѣтъ для Об водовыхъ Казначействъ уже указанъ въ правилахъ счетоводств для этихъ Казначействъ. Доставленные Обводовыми Казначей ствами проекты смѣтъ Воеводская Коммисія повѣряетъ и до полняетъ согласно съ своими дѣлами и книгами, составляет объяснительный протоколъ по каждому проекту смѣты, и, при ложивъ къ нимъ на основаніи 63 ст. настоящей Инструкц документы, оправдывающіе предположенія Коммисіи, свид тельствуетъ о вѣрности смѣтъ; за тѣмъ смѣты сіи, вмѣст съ окладными реестрами и принадлежащими къ нимъ докуме тами, представляетъ, въ установленный срокъ, на утвержде Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

2. О проектѣ смѣты доходовъ для Главнаго Воеводскаго Казначейства.

Ст. 5.

Проектъ смѣты Главнаго Воеводскаго Казначейства до женъ заключать въ себѣ доходы всего воеводства, въ поряд ниже предписанномъ.

Ст. 6.

Названія доходовъ Главнаго Воеводскаго Казначейст суть слѣдующія:

A) Остатки суммъ изъ Обводовыхъ Казначействъ;

B) Доходы, непосредственно взимаемые:

a) неокладные доходы:

1) таможенныя пошлины,
2) консумціонный сборъ,
3) кошерный сборъ съ евреевъ,
4) гербовый сборъ,
5) всякіе штрафы и случайные доходы,

b) доходы съ государственныхъ имѣній и лѣсовъ

I. съ Коронныхъ имѣній:

7) съ аренднаго содержанія Коронныхъ имѣній;

d) z rozkładu dochodów całego województwa na raty i miesiące.

1. O projektach do etatów dla Kass obwodowych.

Art. 4.

Sposób w jakim projekta do etatów bierczych dla Kass obwodowych składane być mają, już jest objęty w przepisach rachunkowości Kass obwodowych. Nie pozostaje przeto Kommissyi Wojewodzkiéj, jak tylko podane sobie przez Kassy obwodowe projekta do etatów sprawdzić, stosownie do akt swych i ksiąg uzupełnić, protokół objaśniający do każdego projektu do etatu Kassy obwodowéj spisać, dowody na usprawiedliwienie propozycyi Kommissyi Wojewódzkiéj, podług przepisu w artykule 62-m niniejszéj instrukcyi zebrane, dołączyć, a następnie poświadczywszy etaty za rzetelność, równie jak rejestra biercze, do zatwierdzenia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, w terminie właściwym, przedstawić, wraz z należne mi do nich dowodami.

2. O projektach do etatu dochodów dla Kassy głównéj wojewódzkiéj.

Art. 5.

Projekt do etatu Kassy głównéj wojewódzkiéj obejmować ma wszystkie dochody całego województwa, w porządku niżéj przepisanym.

Art. 6.

Tytuły dochodów Kassy głównéj wojewódzkiéj mają być następujące:

A) Superaty z Kass obwodowych;

B) Dochody bezpośrednio pobierane:

a) dochody niestałe:

1) cło;
2) konsumcya;
3) koszerne od żydów;
4) opłaty stemplowe;
5) kary wszelkie i dochody przypadkowe;

b) dochody z dóbr i lasów rządowych:

1. z dóbr koronnych:

7) z dzierżaw dóbr koronnych;

II. съ народныхъ имѣній:

8) съ аренднаго содержанія народныхъ имѣній;

III. съ лѣсовъ, принадлежащихъ Правительству:

9) съ Коронныхъ и народныхъ лѣсовъ;

c) разные доходы:

10) доходы съ преміеваго капитала,

11) причальный сборъ отъ Управленія сплавовъ,

12) доходъ съ Дневника Законовъ,

13) „ съ казеннаго конскаго завода,

14) „ съ арестантскихъ заработковъ.

Послѣ этихъ названій слѣдуетъ перечень доходовъ, по отдѣленіямъ, поименованнымъ подъ литерами *A* и *B*, и по подраздѣленіямъ *a*, *b*, *c*.

Ст. 7.

Подъ заглавіемъ: „остатки суммъ изъ Обводовыхъ Казначействъ," слѣдуетъ поименовать находящіяся въ воеводствѣ Казначейства, а противъ нихъ выставить ту сумму и подъ тѣми годами, какая будетъ показана въ итогѣ проекта смѣты каждаго подлежащаго Обводоваго Казначейства.

Ст. 8.

Доходы съ таможенныхъ пошлинъ должны быть показаны въ проектѣ смѣты Главнаго Воеводскаго Казначейства чистыми (нетто), то есть въ такомъ количествѣ, какое окажется за вычетомъ мѣстныхъ расходовъ Таможенныхъ Управленій изъ суммы дохода, исчисленнаго по смѣтамъ этихъ Управленій, на основаніи особыхъ правилъ.

Росписаніе этихъ доходовъ по мѣсяцамъ, въ которые они должны поступать, дѣлается на основаніи прошлогодняго опыта.

Ст. 9.

Доходы съ консумціоннаго сбора отъ убоя скота, отъ продажи напитковъ по городамъ, также должны быть показаны въ смѣтѣ чистыми (нетто), такимъ же порядкомъ, какой указанъ въ предыдущей статьѣ.

Ст. 10.

Показаніе дохода съ кошернаго сбора отъ евреевъ, какъ вообще, такъ и относительно росписанія его по срокамъ, должно основываться на контрактахъ, заключенныхъ на арендное содержаніе этого дохода.

II. z dóbr narodowych:
8) z dzierżaw dóbr narodowych;
III. z lasów rządowych:
9) z lasów koronnych i narodowych;
c) dochody rozmaite:
10) dochód z funduszu premiów;
11) lądowe z Urzędu spławu;
12) dochód z dziennika praw;
13) „ ze stada rządowego,
14) „ z zarobku więźni.

Po tych tytułach następuje zebranie dochodów przez oddziały pod lit. *A*, *B*, i przez podziały pod lit. *a*, *b*, *c*, wymienione.

Art. 7.

Pod tytułem superaty z Kass obwodowych należy wymienić Kassy obwodowe, w województwie znajdujące się, a obok nich taką summę i w takich latach, jaka w projekcie do etatu każdéj respective Kassy obwodowéj w ostatecznym rezultacie w ogóle jest domieszczoną.

Art. 8.

Dochody z ceł mają być położone w projekcie do etatu Kassy głównéj wojewódzkiéj netto, to jest w takiéj ilości, jaka po ustanowieniu dochodu etatami dla Urzędów celnych, podług osobnych urządzeń podawać się mającemi, i po odtrąceniu od tegoż wydatków, w miejscu przez Urzęda celne opłacić się powinnych, wyniknie.

Rozkład tych dochodów na miesiące, w których wpłynąć mają, opierać się winien na doświadczeniu roku upłynionego.

Art. 9.

Dochody z konsumcyi od rzezi i trunków po miastach mają być podane do etatu netto, w tym samym sposobie, jak wyżéj w artykule 8-m przepisano.

Art. 10.

Koszerne od żydów opierać się powinno na kontraktach o dzierżawę dochodu tego zawartych, tak co do ogółu, jako też co do rozkładu onegoż na raty.

Ст. 11.

Доходы съ гербоваго сбора слѣдуетъ показывать въ смѣтѣ Главнаго Воеводскаго Казначейства чистыми (нетто), то есть послѣ вычета процентовъ, причитающихся дистрибуторамъ, на основаніи особыхъ правилъ. Росписаніе этого дохода по мѣсяцамъ, въ которые онъ долженъ поступить, производится на основаніи опыта прошедшаго года.

Ст. 12.

Въ статьѣ: „всякіе штрафы и случайные доходы," слѣдуетъ показать такую сумму, какая по опыту была предположена въ предыдущей смѣтѣ Главнаго Воеводскаго Казначейства. Доходы эти должны быть распредѣлены въ равномъ количествѣ на каждый мѣсяцъ.

Ст. 13.

Доходы съ арендаго содержанія Коронныхъ и народныхъ имѣній, должны быть вносимы въ смѣту Главнаго Воеводскаго Казначейства за вычетомъ крестьянскихъ чиншей изъ суммъ, показанныхъ въ контрактахъ или смѣтахъ, смотря по тому, какая изъ сихъ суммъ обязательна для арендаторовъ.

Въ видахъ соглашенія результатовъ экономическихъ смѣтъ, съ результатами по смѣтамъ Казначейскимъ, постановляется, чтобы въ проектѣ смѣты Главнаго Воеводскаго Казначейства показывать всѣ четыре срока экономическаго года слѣдующимъ образомъ:

1) Іюньскій срокъ въ Іюнѣ мѣсяцѣ;
2) Сентябрскій срокъ въ Сентябрѣ мѣсяцѣ;
3) Декабрскій срокъ въ Декабрѣ мѣсяцѣ;
4) Мартскій срокъ въ Мартѣ мѣсяцѣ;

Для объясненія цифръ предполагаемаго дохода съ арендаго содержанія Коронныхъ и народныхъ имѣній, Воеводская Коммисія прилагаетъ подробную вѣдомость этимъ доходамъ, въ слѣдующихъ графахъ:

a) названія экономій;
b) „ фольварковъ;
c) фамиліи арендныхъ содержателей;
d) доходъ съ чиншей и каноновъ вообще и по срокамъ платежей;
e) доходъ съ арендаго содержанія имѣній;

Art. 11.

Opłaty stemplowe podane być mają do etatu Kassy głównéj wojewódzkiéj netto, to jest po odtrąceniu procentów, jakie na mocy osobnego urządzenia dystrybutorom przypadają. Rozkład tego dochodu na miesiące, w których wpłynąć ma, dopełnić należy stosownie do doświadczenia upłynionego roku.

Art. 12.

Pod tytułem „kary wszelkie i dochody przypadkowe," zaproponować należy taką summę, jaka na mocy doświadczenia w poprzednim etacie Kassy głównéj wojewódzkiéj podaną była. Rozkład tych dochodów na miesiące w równéj proporcyi uskuteczniany być winien.

Art. 13.

Dochody z dzierżaw dóbr koronnych i narodowych podane być mają do etatu Kassy głównéj wojewódzkiéj, po odtrąceniu czynszów włościańskich od summ kontraktami lub anszlagami objętych, w miarę jak który ostatecznie obowiązuje.

Dla pogodzenia rezultatu etatów ekonomicznych z etatami kassowémi, stanowi się: aby w projekcie do etatu Kassy głównéj wojewódzkiéj podane były wszystkie cztery raty ekonomicznego roku, w następującym sposobie:

1) rata Czerwcowa, w Czerwcu,
2) „ Wrześniowa, w Wrześniu,
3) „ Grudniowa, w Grudniu,
4) „ Marcowa, w Marcu.

Celem usprawiedliwienia proponowanego dochodu z dzierżaw dóbr koronnych i narodowych, dołączy Kommissya Wojewódzka wykaz szczegółowy tych dochodów w rubrykach następujących:

a) nazwiska ekonomiów;
b) „ folwarków;
c) „ dzierżawców;
d) dochód z czynszów i kanonów, w ogóle i przez raty;
e) dochód z dzierżaw;

f) расходы по управленію;
g) чистый арендный доходъ вообще и по срокамъ платежей;
h) примѣчанія.

Ст. 14.

Доходы съ казенныхъ лѣсовъ вносятся въ смѣту Главнаго Воеводскаго Казначейства чистыми (нетто), то есть за вычетомъ мѣстныхъ расходовъ, назначенныхъ по смѣтѣ, составленной на основаніи особыхъ правилъ для Лѣсныхъ Управленій. Росписаніе лѣсныхъ доходовъ на шесть зимнихъ мѣсяцевъ дѣлается согласно съ результатами предыдущаго года.

Ст. 15.

Доходъ съ преміеваго капитала вносится въ смѣту на основаніи предварительнаго соглашенія съ Трибуналомъ подлежащаго воеводства; росписаніе же сего сбора по мѣсяцамъ дѣлается согласно съ сущностью самаго дохода.

Ст. 16.

Статьи: „причальный сборъ отъ Управленія сплавовъ и доходъ съ казеннаго конскаго завода," имѣютъ мѣсто въ одномъ только воеводствѣ; поэтому количество дохода изъ этого источника, равно какъ и росписаніе онаго по мѣсяцамъ, слѣдуетъ оставить безъ перемѣны, такъ какъ они были показаны въ прежде утвержденной смѣтѣ.

Ст. 17.

Доходъ съ Дневника Законовъ долженъ быть исчисленъ на основаніи постановленія Князя Намѣстника въ Царствѣ Польскомъ отъ 16 Января 1816 года и сообразно съ тѣмъ, могутъ ли быть проданы, и въ какомъ именно числѣ экземпляровъ, прежніе томы, и будетъ ли готовъ новый томъ Дневника Законовъ къ продажѣ въ томъ году, за который подается проектъ смѣты.

Ст. 18.

Доходъ съ арестантскихъ заработковъ, помѣщается въ смѣтахъ Обводовыхъ Казначействъ; но еслибы Главное Воеводское Казначейство, по мѣстнымъ соображеніямъ, признало удобнѣйшимъ взимать таковой доходъ непосредственно, въ такомъ случаѣ слѣдуетъ показать оный соотвѣтственно подлежащему тюремному штату.

f) koszta administracyjne;

g) czysty dochód z dzierżawy w ogóle i przez raty;

h) uwagi.

Art. 14.

Dochody z lasów rządowych podane być mają do etatu Kassy głównéj wojewódzkiéj netto, to jest po odtrąceniu wydatków, jakie przez Urzędy leśne w miejscu opłaconemi być winny, a to na mocy etatów Urzędów leśnych, podług osobnéj instrukcyi układać się mających. Rozkład dochodów leśnych na sześć zimowych miesięcy nastąpić ma stosownie do doświadczenia roku poprzedzającego.

Art. 15.

Dochód z funduszu premiów podany być ma do etatu, na mocy porozumienia się z Trybunałem właściwego województwa, a rozkład onego na miesiące według jego natury dokonanym być winien.

Art. 16.

Tytuł „lądowe z Urzędu spławów i dochód ze stada rządowego" w jednym tylko województwie ma miejsce, ilość zatem dochodu z tego źródła i rozkład onego na miesiące pozostawić bez zmiany, podług etatów już poprzednio zatwierdzonych.

Art. 17.

Dochód „z Dziennika Praw" wyrachowany być ma na zasadzie postanowienia Księcia Namiestnika Królewskiego z dnia 16 Stycznia 1816 roku, wzgląd atoli mieć należy na to, czy i jaka ilość exemplarzy tomów poprzednich sprzedaną być może, lub czy nowy tom tegoż Dziennika Praw w tym roku, za który projekt do etatu podaje się, do zbycia gotowy będzie.

Art. 18.

Dochód „z zarobku więźni" objęty jest etatami Kass obwodowych, jeżeliby zaś Kassa główna wojewódzka bezpośrednio jaki z tego źródła dla miejscowéj dogodności pobierała dochód umieścić go należy, na mocy etatu więziennego właściwego.

Ст. 19.

Проектъ смѣты Главнаго Воеводскаго Казначейства раздѣляется на слѣдующія графы:

a) названіе доходовъ;

b) доходы:

1) со временемъ ожидаемые,

2) текущіе;

c) текущіе доходы поступаютъ ежемѣсячно (здѣсь должно быть двѣнадцать графъ, для цифръ дохода каждаго мѣсяца).

Ст. 20.

Въ графѣ: „названіе доходовъ," должны находиться отдѣлы, подраздѣленія и статьи доходовъ, согласно порядку, указанному въ ст. 6-ой.

Ст. 21.

Въ графу: „доходы со временемъ ожидаемые," по каждой подлежащей статьѣ записываются доходы спорные или причитающіеся ко взысканію въ будущихъ годахъ.

Ст. 22.

Графа: „доходы текущіе," заключаетъ въ себѣ платежи, несомнѣнно подлежащіе къ поступленію въ томъ году, за который подается проектъ смѣты.

Ст. 23.

Въ графахъ, назначенныхъ на записку дохода каждаго мѣсяца, слѣдуетъ записать, на основаніи вышепредписанныхъ правилъ, причитающіеся по росписанію платежи.

Ст. 23.

Въ графѣ: „примѣчанія," записываются объясненія по каждой статьѣ, которая въ представляемомъ проектѣ смѣты подверглась измѣненію; кромѣ того, здѣсь слѣдуетъ дѣлать ссылки на номеръ документа или вѣдомости, на основаніи которой цифра дохода внесена въ смѣту.

Ст. 25.

Результатъ, полученный, при подведеніи общихъ итоговъ, въ отношеніи, какъ доходовъ, со временемъ ожидаемыхъ и текущихъ, такъ и въ отношеніи сроковъ, въ которые они имѣютъ поступать, долженъ согласоваться со смѣтами Главнаго Воеводскаго и Обводовыхъ Казначействъ.

Art. 19.

Rubryki projektu do etatu Kassy głównéj wojewódzkiéj są następujące:

a) tytuł dochodów;

b) dochody:

1) przed linią,

2) w linii;

c) dochód w linii ma wpłynąć w miesiącach (tu dwanaście rubryk na dochód każdego miesiąca).

Art. 20.

W rubryce „tytuł dochodów" umieszczone być mają oddziały, poddziały i tytuły, podług porządku w artykule 6-m przepisanego.

Art. 21.

Do rubryki „dochód przed linią" zapisać należy wszelkie dochody w kwestyi zostające, albo w latach następnych do poboru przypadające, każdego respective tytułu.

Art. 22.

Rubryka „dochód w linii" zawierać ma należność niewątpliwą, która w roku tym, za który projekt do etatu podaje się, pobraną być może.

Art. 23.

W rubrykach na dochód każdego miesiąca przeznaczonych, rozłożyć należy każdego tytułu należność, stosownie do przepisów wyżéj udzielonych.

Art. 24.

Rubryka „uwagi" zawierać ma objaśnienia przy każdym tytule, który w podającym się projekcie do etatu uległ zmianie, niemniej, należy tu odwołać się do numeru dowodu lub wykazu, który usprawiedliwia pozycyę do etatu podaną.

Art. 25.

Rezultat z zasummowania zebrania ogólnego co do dochodów przed linią i w linii, oraz co do rat, w których wpływać mają, odpowiadać powinien rezultatom etatów Kass obwodowych i głównéj wojewódzkiéj, razem wziętym.

На первой страницѣ проекта смѣты дѣлается надпись: „Проектъ смѣты Главнаго Казначейства N воеводства, на N годъ." На послѣдней же страницѣ проекта Воеводская Коммисія дѣлаетъ надпись, въ которой указываетъ общее количество доходовъ прописью, и свидѣтельствуетъ вѣрность проекта надлежащею подписью, съ приложеніемъ казенной печати.

Ст. 26.

Къ проекту смѣты, составленной Воеводскою Коммисіею для Главнаго Воеводскаго Казначейства, долженъ быть приложенъ протоколъ, объясняющій каждую статью смѣты, при чемъ слѣдуетъ обращать особенное вниманіе на оправданіе доходовъ, со временемъ ожидаемыхъ, и на причины, по которымъ они не могутъ быть перенесены въ число текущихъ доходовъ.

Документы, служащіе оправданіемъ предположеній Воеводской Коммисіи, сшиваются въ одинъ томъ, перенумеровываются и прилагаются къ вышеозначенному протоколу. Представленный такимъ образомъ проектъ смѣты, по утвержденіи его Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства, становится дѣйствительною смѣтою доходовъ, служащею Главному Воеводскому Казначейству въ руководство при всѣхъ казначейскихъ дѣйствіяхъ.

3. О росписаніи доходовъ между Обводовыми и Главнымъ Воеводскимъ Казначействами.

Ст. 27.

Какъ доходы цѣлаго воеводства показываются, по статьямъ своимъ, частью по смѣтамъ Обводовыхъ Казначействъ, частью же по смѣтѣ Главнаго Воеводскаго Казначейства; между тѣмъ для составленія мѣсячной вѣдомости о доходахъ воеводства, на основаніи правилъ, ниже, въ ст. 102 предписанныхъ, необходимо имѣть краткій перечень всѣхъ названій доходовъ, съ показаніемъ, по какому Казначейству, въ какомъ количествѣ и по какимъ статьямъ они числятся: то составляется и прилагается къ проекту смѣты росписаніе доходовъ по Обводовымъ и Главному Воеводскому Казначействамъ.

Графы этого росписанія суть слѣдующія:

a) названіе доходовъ;

b) доходы:

Na pierwszéj stronie projektu do etatu ma być napis: „Projekt do etatu Kassy głównéj województwa N, na rok N.“ Na ostatniéj stronie tegoż Kommissya Wojewódzka wymieni ogół dochodów literami i poświadczy rzetelność onego, przy wyciśnięciu urzędowéj pieczęci.

Art. 26.

Do projektu do etatu Kassy głównéj wojewódzkiéj, przez Kommissyę Wojewódzką ułożonego, dołączony być ma protokół, objaśniający każdą pozycyę etatową; ważnym tu jest przedmiotem usprawiedliwienie dochodów przed linią stojących, dla czego te do linii nie przeszły, i co pomieszczeniu takowych do linii stoi na przeszkodzie.

Dowody do usprawiedliwienia propozycyj Kommissyi Wojewódzkiéj służyć mające, mają być w jednym tomie zszyte, numerowane i do protokółu rzeczonego dołączone. Tak podany projekt do etatu, skoro Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu zatwierdzi, przybiera postać etatu dochodów, który Kassie głównéj wojewódzkiéj służyć będzie za prawidło w postępowaniu we wszystkich działaniach kassowych.

3. O rozkładzie dochodów na Kassy obwodowe i główną wojewódzką.

Art. 27.

Ponieważ dochody całego województwa, przez tytuły dochodów, w części objęte będą w etatach Kass obwodowych, w części w etacie Kassy głównéj wojewódzkiéj, a do układania extraktu dochodów województwa, podług przepisów w art. 102-m niżéj wskazanych, potrzebne jest zebranie summaryczne wszystkich tytułów, z oznaczeniem przy któréj Kassie, w jakiéj ilości i który tytuł znajduje sie, przeto formowany i do projektu do etatu dołączony będzie rozkład dochodów na Kassy obwodowe i główną wojewódzką.

Rubryki tego rozkładu są następujące:

a) tytuł dochodów;

b) dochody:

1) со временемъ ожидаемые,
2) текущіе;

c) доходы текущіе, причитающіеся къ поступленію въ Казначейства:

1) Главное Воеводское,
2) въ подлежащія Обводовыя отдѣльно и вообще;

d) примѣчанія.

Ст. 28.

Въ графѣ: „названіе доходовъ," должны заключаться слѣдующіе отдѣлы, подраздѣленія и названія:

A) Окладные доходы:

I. Поземельныя подати:

1) офяра съ духовныхъ и Мальтійскихъ имѣній;
2) офяра съ помѣщичьихъ имѣній;
3) „ съ пожалованныхъ имѣній;
4) „ съ вновь прибывшихъ предметовъ;
5) подать на вспомоществованіе бѣдныхъ (Subsidium Charitativum);
6) канонъ съ имѣній, пожалованныхъ Прусскимъ правительствомъ;
7) подать ланова́я;
8) чиншъ съ Магдебургскихъ городовъ;
9) ливерунковый контингенсъ:
   a) съ владѣльцевъ имѣній,
   b) съ крестьянъ.

II. Подать съ строеній:

10) прежняя подымная подать;
11) возвышенная подымная подать;
12) чоповая и мельничная подать прежняя и новая.

III. Личныя подати:

13) *a*) рекрутскій сборъ съ Евреевъ,
   b) сборъ съ Менонистовъ, за освобожденіе отъ рекрутской повинности.

B) Неокладные сборы:

14) таможенныя пошлины;
15) консумціонный сборъ:
   a) отъ убоя скота и продажи горячихъ напитковъ по городамъ;

1) przed linią,
2) w linii;

c) dochód w linii ma wpłynąć do Kass:
1) głównéj wojewódzkiéj,
2) obwodowych respective i łącznie;

d) uwagi.

Art. 28.

W rubryce „tytuł dochodów" objęte być mają oddziały, poddziały i tytuły następujące:

A) Dochody stałe:

I. Podatek gruntowy:

1) ofiara z dóbr duchownych i Maltańskich;
2) „ „ ziemiańskich;
3) „ „ donataryuszów;
4) „ z nowo przybyłych przedmiotów;
5) subsidium charitativum;
6) kanon z dóbr przez rząd Pruski rozdarowanych;
7) łanowe;
8) czynsz z miast Magdeburgskich;
9) kontygens liwerunkowy:
   a) od dworów,
   b) od gromad.

II. Podatek od mieszkań i zabudowań:

10) podymne dawne;
11) „ podwyższone;
12) czopowe i młynowe dawne i nowe.

III. Podatek osobisty:

13) *a*) rekrutowe od Żydów;
   b) popisowe od Menonistów.

B) Dochody niestałe:

14) cło;
15) konsumcya:
   a) od rzezi i trunków po miastach,

b) отъ убоя скота по деревнямъ;
16) сборъ съ питейныхъ заведеній въ городѣ Варшавѣ;
17) кошерный сборъ;
18) шинковый сборъ съ Евреевъ;
19) гербовый сборъ;
20) судебные, полицейскіе, экзекуціонные штрафы и другіе случайные доходы.

C) Доходы съ государственныхъ имѣній и лѣсовъ.

I. Съ Коронныхъ имѣній:

21) *a*) съ аренднаго содержанія,
b) съ чиншей и каноновъ;
22) ляудеміи.

II. Съ народныхъ имѣній:

23) *a*) съ аренднаго содержанія,
b) съ чиншей и каноновъ;
24) проценты съ капиталовъ;
25) чинши съ казенныхъ домовъ и земель;
26) доходъ съ десятинъ;
27) ляудеміи.

III. Съ имѣній, состоящихъ въ особомъ управленіи:

28) съ поіезуитскихъ имѣній;
29) съ привилегированныхъ имѣній.

IV. Съ казенныхъ лѣсовъ:

30) съ Коронныхъ и народныхъ лѣсовъ.

D) Доходы съ разныхъ источниковъ:

31) шарварковый сборъ;
32) дорожный сборъ;
33) отъ возврата ссудъ, выданныхъ на устройство фабрикъ и т. п.;
34) доходъ съ преміеваго капитала;
35) причальный сборъ отъ Управленія сплавовъ;
36) доходъ съ Дневника Законовъ;
37) „ съ казеннаго конскаго завода;
38) „ съ арестантскихъ заработковъ;
39) сборъ съ учениковъ, за ученіе.

Въ каждомъ отдѣлѣ, по всѣмъ графамъ, долженъ быть под-

b) od rzezi po wsiach;

16) opłaty od szynków w mieście Warszawie;
17) koszerne;
18) szynkowe od Żydów;
19) opłata stemplowa;
20) kary sądowe, policyjne, exekucyjne i inne dochody przypadkowe.

C) Dochody z dóbr i lasów rządowych:

I. Z dóbr korony:

21) *a*) z dzierżaw,
b) z czynszów i kanonów;
22) laudemia.

II. Z dóbr narodowych:

23) *a*) z dzierżaw,
b) z czynszów i kanonów;
24) prowizye od kapitałów;
25) czynsze z domów i gruntów rządowych;
26) z dziesięcin;
27) laudemia.

III. Z dóbr, oddzielną administracyę mających:

28) z dóbr po-jezuickich;
29) z dóbr za przywilejami trzymanych.

IV. Z lasów rządowych:

30) z lasów koronnych i narodowych.

D) Dochody rozmaite:

31) opłaty szarwarkowe;
32) „ drogowe;
33) zwrot pożyczki na zakładanie fabryk etc. udzielonéj;
34) dochód z funduszu premiów;
35) lądowe z Urzędu spławu;
36) dochód z Dziennika Praw;
37) „ ze stada rządowego;
38) „ z zarobku więźni;
39) opłaty od uczniów.

Każdy oddział dochodów winien być zasummowany przez

веденъ итогъ, который переносится въ общій перечень доходовъ, слѣдующимъ образомъ:

Перечень доходовъ:

A) Окладные доходы;
B) Неокладные доходы;
C) Доходы съ государственныхъ имѣній и лѣсовъ;
D) Доходы съ разныхъ источниковъ.

Ст. 29.

Въ графу: „доходы, со временемъ ожидаемые и текущіе," слѣдуетъ записывать итогъ каждой статьи дохода, показаннаго по смѣтамъ всѣхъ Обводовыхъ и Главнаго Воеводскаго Казначействъ.

Ст. 30.

Графа, назначенная для доходовъ Главнаго Воеводскаго Казначейства, должна заключать въ себѣ, при каждой статьѣ, такой доходъ, какой показанъ въ смѣтѣ Главнаго Воеводскаго Казначейства, въ отдѣлѣ доходовъ, поступающихъ въ оное непосредственно, на основаніи ст. 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 и 18.

Ст. 31.

Въ графахъ, назначенныхъ для доходовъ Обводоваго Казначейства, противу каждой статьи, слѣдуетъ показать цифру платежа, какая согласно вышеуказанному, въ статьѣ 4-ой правилу, значится по смѣтѣ подлежащаго Обводоваго Казначейства. То же наблюдать, какъ въ частности, по каждому Казначейству, такъ и въ общемъ итогѣ.

Ст. 32.

Итоги подъ всѣми графами росписанія доходовъ, какъ со временемъ ожидаемыхъ, такъ и текущихъ, должны по смыслу 25-ой статьи, согласоваться со смѣтою Главнаго Воеводскаго Казначейства; что же касается графъ каждаго подлежащаго Казначейства; то итогъ по онымъ долженъ согласоваться:

a) въ графѣ Главнаго Воеводскаго Казначейства, съ цифрою доходовъ, на основаніи смѣты непосредственно въ оное поступающихъ;
b) въ графахъ же Обводовыхъ Казначействъ со смѣтою каждаго подлежащаго Казначейства.

wszystkie rubryki, a rezultat onego ma być przeniesiony do zebrania ogólnego dochodów, w sposobie następującym:

Zebranie dochodów:

A) Dochody stałe;
B) „ niestałe;
C) „ z dóbr i lasów rządowych;
D) „ rozmaite.

Art. 29.

Do rubryki „dochód przed linią i w linii" zapisać należy ogół każdego tytułu dochodu, na etatach wszystkich Kass obwodowych i głównéj wojewódzkiéj pomieszczonego.

Art. 30.

Rubryka, na dochód Kassy głównéj wojewódzkiéj przeznaczona, obejmować ma przy każdym tytule dochód, jaki mieści się na jéj etacie, w oddziale dochodów bezpośrednio do niéj wpływających, stosownie do artykułu 8, 9, 10, 11, 12, 13, 14, 15, 16, 17 i 18-go.

Art. 31.

W rubrykach, na dochód każdéj respective Kassy obwodowéj przeznaczonych, okazać należy przy każdym tytule taką należność, jaka etatami respective Kass obwodowych, stosownie do przepisu artykułem 4-m, jak wyżéj, objętą będzie, tak w szczególe co do każdéj Kassy obwodowéj, jako też łącznie ze wszystkich.

Art. 32.

Rozkład dochodów, przez wszystkie rubryki zasummowany, co do należności przed linią i w linii okazać powinien rezultat zgodny z etatem Kassy głównéj wojewódzkiéj, w myśl artykułu 25-go; co zaś do rubryk każdéj respective Kassy okazać powinien:

a) w rubryce Kassy głównéj wojewódzkiéj, rezultat zgodny z należnością dochodów, podług jéj etatu bezpośrednio do niéj wpływających;
b) w rubrykach Kass obwodowych, rezultat zgodny z etatem każdéj respective.

Ст. 33.

Таковое росписаніе доходовъ, служа руководствомъ при составленіи мѣсячныхъ вѣдомостей о поступленіи доходовъ всего воеводства, даетъ, вмѣстѣ съ тѣмъ, возможность судить объ успѣхахъ экзекуціонныхъ дѣйствій въ каждомъ обводѣ, равно какъ и о недоимкахъ, числящихся по каждому подлежащему Казначейству.

На первой страницѣ росписанія должна быть сдѣлана надпись: „Росписаніе доходовъ N воеводства, по Обводовымъ и Главному Воеводскому Казначействамъ, на N годъ."

На послѣдней страницѣ, Воеводская Коммисія свидѣтельствуетъ, съ приложеніемъ казенной печати, о вѣрности съ частными смѣтами.

4. О росписаніи доходовъ по срокамъ платежей и мѣсяцамъ.

Ст. 34.

Росписаніе доходовъ по срокамъ платежей и мѣсяцамъ, представляетъ общую вѣдомость о доходахъ цѣлаго воеводства, по статьямъ оныхъ и срокамъ, которые назначены для взиманія этихъ платежей, на основаніи частныхъ смѣтъ Обводовыхъ и Главнаго Воеводскаго Казначействъ.

Графы этого росписанія суть слѣдующія:

a) статьи доходовъ;

b) доходъ:

1) со временемъ ожидаемый,

2) текущій;

c) доходъ текущій поступаетъ ежемѣсячно (здѣсь должно быть двѣнадцать графъ на записку цифры дохода каждаго мѣсяца);

d) примѣчанія.

Ст. 35.

Порядокъ статей доходовъ долженъ быть соблюдаемъ по правиламъ, выше, въ статьѣ 28 изложеннымъ.

Ст. 36.

Доходъ: „со временемъ ожидаемый и текущій," долженъ быть, въ частности и вообще, показанъ тотъ же, какой значится въ росписаніи доходовъ по Казначействамъ, на основаніи 29-ой статьи.

Art. 33.

Rozkład ten dochodów służyć będzie za prawidło, przy układaniu miesięcznych extraktów dochodów całego województwa, z którego o postępie exekucyi w każdym obwodzie, równie jak i o zaległościach każdéj respective Kassy pewne przekonanie powzięte być będzie mogło.

Na pierwszéj stronie onegoż ma być napis: „Rozkład dochodów województwa N, na Kassy obwodowe i główną wojewódzką na rok N.“

Na stronie ostatniéj ma być poświadczenie Kommissyi Wojewódzkiéj, przy wyciśnięciu urzędowéj pieczęci, za rzetelność i zgodność ze szczegółowemi etatami.

4. O rozkładach dochodów na raty i miesiące.

Art. 34.

Rozkład dochodów na raty i miesiące wystawia summaryczny obraz dochodów całego województwa, przez tytuły i raty, jakie szczegółowemi etatami Kass obwodowych i głównéj wojewódzkiéj do poboru wskazanemi zostały.

Rubryki tego rozkładu są następujące:

a) tytuł dochodów;

b) dochód:

1) przed linią,
2) w linii;

c) dochód w linii ma wpłynąć w miesiącach (tu dwanaście rubryk na dochód każdego miesiąca);

d) uwagi.

Art. 35.

Porządek tytułów zachowany być ma podług przepisu wyżéj w artykule 28-m objętego.

Art. 36.

Dochód przed linią i w linii, w szczególe i w ogóle, nie może być inny, jak tylko taki sam, jaki w rozkładzie dochodów na Kassy w myśl artykułu 29-go okazanym będzie.

Ст. 37.

Итогъ въ графахъ дохода каждаго мѣсяца долженъ соотвѣтствовать выводу, находящемуся въ подлежащихъ графахъ смѣты Главнаго Воеводскаго Казначейства, согласно ст. 25-ой.

Ст. 38.

Росписаніе доходовъ по срокамъ платежей и мѣсяцамъ, будетъ служить основаніемъ при опредѣленіи, въ мѣсячныхъ вѣдомостяхъ о поступленіи доходовъ со всего воеводства, причитающейся суммы за время съ 1 Января по тотъ мѣсяцъ включительно, за который составляется вѣдомость, чтобы такимъ образомъ показать числящуюся по каждой статьѣ недоимку и наглядно уяснить ходъ экзекуціонныхъ дѣйствій.

На первой страницѣ этого росписанія должна быть сдѣлана надпись: „Росписаніе доходовъ N воеводства по срокамъ платежей и мѣсяцамъ, въ которые они должны быть вносимы, на N годъ." На послѣдней страницѣ Воеводская Коммисія, засвидѣтельствовавъ вѣрность росписанія со смѣтами Казначействъ Обводовыхъ и Главнаго Воеводскаго, скрѣпляетъ таковое росписаніе приложеніемъ казенной печати.

B) *О проектахъ смѣты расходовъ Главнаго Воеводскаго Казначейства.*

Ст. 39.

Такъ какъ составленіе проекта общей росписи расходовъ Царства относится непосредственно къ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, которая, имѣя въ виду состояніе Казны и общіе виды Правительства, разсматриваетъ смѣты всѣхъ Управленій и представляетъ оныя на утвержденіе Князя Намѣстника въ Царствѣ, то Предсѣдатель Воеводской Коммисіи, вмѣсто составленія проектовъ смѣты расходовъ своего воеводства, послѣ отсылки проекта смѣты доходовъ, долженъ войдти съ представленіемъ къ Министру, Предсѣдательствующему въ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, изложивъ при томъ свои замѣчанія относительно управленія и нуждъ воеводства, какія на основаніи опыта и примѣняясь къ мѣстнымъ обстоятельствамъ, онъ признаетъ необходимыми.

Art. 37.

Rezultat rubryk, na dochód każdego miesiąca przeznaczonych, odpowiadać powinien rezultatowi etatu Kassy głównéj wojewódzkiéj, w rubrykach właściwych okazanemu, stosownie do artykułu 25-go.

Art. 38.

Rozkład dochodów na raty i miesiące będzie zasadą do ustanowienia w extraktach dochodów całego województwa należności z epoki, to jest od 1-go Stycznia do włącznie miesiąca, za który extrakt się układa, celem okazania pozostałości do poboru każdego tytułu dochodu, oraz przekonania się o stanie exekucyi.

Na pierwszéj stronie tego rozkładu ma być napis: „Rozkład dochodów województwa N, na raty i miesiące, w których wpływ ma nastąpić na rok N.“ Na ostatniéj stronie Kommissya Wojewódzka poświadczy rzetelność i zgodność takowego z etatami Kass obwodowych i głównéj wojewódzkiéj, przy wyciśnięciu pieczęci urzędowéj.

B) *Co do projektów do etatu wydatków dla Kassy głównéj wojewódzkiéj.*

Art. 39.

Ponieważ układanie projektu do budżetu ogólnego wydatków Królestwa nie może być jak tylko attrybucyą saméj Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, która etaty Władz wszelkich, stosownie do możności Skarbu i ogólnych widoków Rządu, rozpoznaje i do zatwierdzenia Księciu Namiestnikowi Królestwa przedstawia, zatem Prezes Kommissyi Wojewódzkiéj, w miejsce podawania projektów do etatu wydatków swego województwa, po odesłaniu projektu do etatu dochodów, winien jest uczynić przedstawienie do Ministra Prezydującego w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, w którym przedstawi mu uwagi nad służbą i potrzebami swego województwa, jakie mu doświadczenie, z miejscowych czerpane okoliczności, nastręczy.

Къ этому представленію прилагается проектъ штата Канцеляріи Финансоваго и Административнаго Отдѣленій, составленный на основаніи прежде утвержденнаго штата и послѣдовавшихъ, дополнительно къ штату, въ теченіе года разрѣшеній, въ тѣхъ случаяхъ, когда по Канцеляріи Воеводской Коммисіи были дозволены сверхштатные расходы.

II. О контрольныхъ книгахъ Финансоваго Отдѣленія.

Ст. 40.

Какъ Финансовое Отдѣленіе главнымъ образомъ обязано имѣть надзоръ за цѣлостью казенныхъ суммъ, за порядкомъ въ Казначействахъ и за точностью срочныхъ казначейскихъ рапортовъ, называемыхъ мѣсячными вѣдомостями, то, чтобы имѣть возможность дѣйствовать во всѣхъ случаяхъ безошибочно, оно должно вести у себя слѣдующія книги:

1) журналъ сверхсмѣтныхъ доходовъ,
2) „ „ доходовъ, отчисленныхъ въ убыль,
3) книгу смѣтныхъ перемѣнъ,
4) контроль капиталовъ,
5) журналъ выдаваемыхъ ассигновокъ,
6) общій контрольный журналъ.

Для установленія однообразія въ веденіи книгъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства вышлетъ, для образца, Воеводской Коммисіи, на 1824 годъ, печатные бланки для этихъ книгъ. Что же касается послѣдующихъ годовъ, то Воеводская Коммисія будетъ обязана печатать таковые сама, на счетъ своихъ экстраординарныхъ суммъ.

Ст. 41.

Контрольныя книги Финансоваго Отдѣленія, будутъ ведены подъ особеннымъ наблюденіемъ и руководствомъ Коммисара того же Отдѣленія. Заведенный въ этомъ отношеніи порядокъ будетъ служить наилучшимъ доказательствомъ усердія, съ которымъ Коммисаръ исполняетъ свои служебныя обязанности.

Ст, 42.

Выборъ чиновниковъ, способныхъ вести повѣрку Казначействъ предоставляется Коммисару Финансоваго Отдѣленія.

Przy takowem zaś przełożeniu dołączy projekt do etatu biura Wydziału Skarbowego i Administracyjnego, oparty na etacie poprzednio zatwierdzonym i na upoważnieniach w ciągu roku w dodatku do etatu wydanych, jeżeliby jakie wydatki, biura Kommissyi Wojewódzkiéj dotyczące, nad etat dozwolonemi były.

II. O księgach kontrolli Wydziału Skarbowego.

Art. 40.

Gdy Wydziału Skarbowego szczególnym jest obowiązkiem czuwać nad całością grosza publicznego, nad porządkiem w Kassach i nad dokładnością podawanych rapportów peryodycznych kassowych, extraktami miesięcznemi zwanych, przeto chcąc podać im sposobność niemylnego w każdym razie postępowania, mają być założone i prowadzone w Wydziale Skarbowym księgi następujące:

1) dziennik dochodów nad etat;
2) „ „ odpisanych w ubytku;
3) księga zmian etatowych;
4) kontrolla funduszów;
5) dziennik wychodzących assygnacyj;
6) kontrolla summaryczna.

Druki do tych ksiąg Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, dla wskazania jednostajnych wzorów, prześle Kommissyi Wojewódzkiéj na rok 1824. Co zaś do lat następnych, obowiązaną jest Kommissya Wojewódzka kosztem swych extraordynaryów wygotować polecić takowe.

Art. 41.

Prowadzenie ksiąg kontrolli Wydziału Skarbowego dopełnione będzie pod szczególnym kierunkiem Kommissarza tegoż Wydziału. Po zaprowadzonym przez niego w téj mierze porządku, sądzić będzie można o gorliwości z jaką tenże służbie publicznéj poświęca się.

Art. 42.

Wybór osób zdolnych utrzymać ścisłą Kass kontrollę, zostawuje się Kommissarzowi Wydziału Skarbowego. Jednakże,

Какъ однако же, вслѣдствіе измѣненія дѣлопроизводства Гла наго Воеводскаго Казначейства, занятія его уменьшились на п ловину, то одному изъ Контролеровъ Казначейства, по мѣ его способностей и заслуживаемаго имъ довѣрія, можетъ бы поручено веденіе всѣхъ или части вышепоименованныхъ ко трольныхъ книгъ.

Ст. 43.

Никакое разрѣшеніе на взиманіе дохода или производст расхода, данное Воеводскою Коммисіею одному изъ Обводовы Казначействъ, Главному Воеводскому или другому подвѣдо ственному Казначейству, не можетъ быть выслано прежде з писки его въ одну изъ книгъ, поименованныхъ въ 40-ой стат и обозначенія печатью и номеромъ контроля, подобно том какъ обозначаются разрѣшенія самой Правительственной Ко мисіи Финансовъ и Казначейства.

Съ этою цѣлью Воеводская Коммисія обязана сдѣлать р поряженіе объ изготовленіи для Финансоваго Отдѣленія ште пеля, который долженъ находиться подъ ключомъ у чиновни хорошо ознакомленнаго съ счетоводствомъ и заслуживающа полнаго довѣрія. Чиновнику этому предъявляются, предъ с правленіемъ, всѣ приготовленныя по Отдѣленіямъ Воеводск Коммисіи предписанія для внесенія ихъ въ подлежащую кни и для обозначенія номеромъ контроля и печатью.

Воеводская Коммисія должна предписать своему Экспед тору, подъ строжайшею отвѣтственностью, чтобы онъ всѣ р рѣшенія, неимѣющія установленныхъ знаковъ, отсылалъ обра но въ Финансовое Отдѣленіе, для совершенія этой форма ности.

1. *О журналѣ сверхсмѣтныхъ доходовъ.*

Ст. 44.

Журналъ сверхсмѣтныхъ доходовъ заключаетъ въ себѣ с дующія графы:

a) текущій номеръ;
b) разрѣшенія:
1) число,
2) номеръ;
c) родъ дохода;

gdy przez zmianę manipulacyi Kassy głównéj wojewódzkiéj prace zwyczajne tejże o połowę zmniejszyły się, przeto jeden z Kontrollerów tejże Kassy użyty być ma do prowadzenia wszystkich tych, lub części ksiąg kontrolli wyżéj wymienionych, w miarę jego zdolności i zaufania, jakie w nim położyć będzie można.

Art. 43.

Żadne upoważnienie ani do poboru, ani do wydatku przez Kommissyę Wojewódzką do którejkolwiekbądź Kassy obwodowéj, głównéj wojewódzkiéj, lub innéj niższej wydane, expedyowane być nie powinno, dopóki nie będzie zaciągnięte do jednéj z ksiąg, w artykule 40-m wymienionych, i dopóki nie będzie oznaczone pieczęcią i numerem kontrolli, w tym sposobie jak upoważnienia saméj Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu oznaczone bywają.

W tym to celu, obowiązaną jest Kommissya Wojewódzka wygotować kazać dla Wydziału Skarbowego stempel, który ma być pod zamknięciem osoby w rachunkowości biegłéj, i godnej zaufania, której mają być przełożone przed expedycyą wszelkie upoważnienia, przez którykolwiekbądź z Wydziałów Kommissyi Wojewódzkiéj wygotowane, do zaciągnięcia w księgę właściwą oznaczenia ich pieczęcią i numerem kontrolli.

Kommissya Wojewódzka najsurowsze wyda swemu Expedytorowi rozkazy, aby, pod karą porządkową, wszelkie upoważnienia, cechy przepisanéj nie mające, do Wydziału Skarbowego odsyłał, celem uzupełnienia téj formalności.

1. *O dzienniku dochodów nadetatowych.*

Art. 44.

Dziennik dochodów nadetatowych zawierać ma rubryki następujące:

a) numer porządkowy;
b) upoważnienia;
1) data,
2) numer;
c) rodzaj dochodu;

d) за который годъ;

e) итогъ суммъ, причитающихся ко взысканію:

1) въ счетъ смѣтныхъ доходовъ,

2) въ счетъ депозитныхъ доходовъ;

f) графы: для Казначействъ Главнаго Воеводскаго и для каждаго Обводоваго и, кромѣ того, одну графу для отдѣльныхъ Кассъ, какъ-то: для таможенныхъ, консумціонныхъ, лѣсныхъ и т. д.;

g) примѣчанія.

Ст. 45.

Въ графѣ: „текущій номеръ," записывается номеръ по порядку разрѣшенія на взиманіе дохода. Номеръ этотъ будетъ непрерывный въ продолженіе цѣлаго года, и всякое разрѣшеніе Воеводской Коммисіи на взиманіе сверхсмѣтныхъ или депозитныхъ доходовъ должно быть имъ помѣчено.

Ст. 46.

Въ графѣ: „разрѣшенія: число и номеръ," записывается число, мѣсяцъ, годъ и номеръ предписанія Воеводской Коммисіи о взиманіи дохода.

Ст. 47.

Въ графѣ: „родъ дохода," заключается краткое объясненіе назначеннаго ко взысканію дохода.

Ст. 48.

Въ графѣ: „за который годъ," долженъ быть показанъ тотъ годъ, за который платежъ отмѣчается ко взысканію, или записывается поступленіе онаго на приходъ.

Ст. 49.

Въ графѣ: „итогъ суммъ, причитающихся ко взысканію" слѣдуетъ записать сумму, означенную въ предписаніи Воеводской Коммисіи, какъ относительно смѣтныхъ, такъ и депозитныхъ доходовъ.

Ст. 50.

Въ графахъ, назначенныхъ для доходовъ каждаго подлежащаго Казначейства, слѣдуетъ повторить сумму, записанную въ общей графѣ доходовъ, и именно въ графѣ того Казначейства, въ которое долженъ быть внесенъ доходъ, назначенный ко взысканію.

d) za który rok;

e) ogół należności do poboru:

1) z dochodów zwyczajnych,

2) z depozytowych;

f) rubryki dla Kassy głównéj wojewódzkiéj i dla każdéj respective Kassy obwodowéj, tudzież jedna rubryka dla Kass oddzielnych, jako to: celnych, konsumcyjnych, leśnych i t. p.

g) uwagi.

Art. 45.

W rubryce „numer porządkowy" zapisywany będzie numer kolejny upoważnienia do poboru. Numer ten będzie ciągły, przez ciąg całego roku. Każde upoważnienie Kommissyi Wojewódzkiéj do poboru dochodów nadetatowych lub depozytowych numerem tym oznaczone być powinno.

Art. 46.

Do rubryki „upoważnienia: data i numer," zapisywać należy dzień, rok i numer polecenia Kommissyi Wojewódzkiéj, w przedmiocie pobrania dochodów wydanego.

Art. 47.

Rubryka „rodzaj dochodu" zawierać ma krótką treść wskazanego do poboru przedmiotu.

Art. 48.

W rubryce „za który rok" wymienić należy rok, pod którym należność ma być prenotowaną, albo wpływ zaperceptowany.

Art. 49.

Do rubryki „ogół należności do poboru" zapisać należy summę w poleceniu Kommissyi Wojewódzkiéj wymienioną, tak co do dochodów zwyczajnych, jako i depozytowych.

Art. 50.

W rubrykach na dochody każdéj respective Kassy przeznaczonych, powtórzyć należy summę, w ogólnéj rubryce dochodu zapisaną, a mianowicie w rubryce téj Kassy, do któréj polecony dochód ma wpłynąć.

Ст. 51.

Всѣ разрѣшенія на взиманіе сверхсмѣтныхъ доходовъ должны быть записаны въ настоящемъ журналѣ.

Безъ обозначенія печатью и номеромъ сего журнала, никакое разрѣшеніе не можетъ быть отправлено; а еслибы и было выслано безъ совершенія этой формальности, то Казначейство, не исполняя предписанія, обязано отослать оное обратно. Чтобы оставить въ дѣлахъ доказательство исполненія этой формальности, ведущій журналъ обязанъ тотчасъ же, на черновой, засвидѣтельствовать, что разрѣшеніе это записано подъ номеромъ N въ журналѣ сверхсмѣтныхъ доходовъ.

Ст. 52.

Журналъ сверхсмѣтныхъ доходовъ будетъ служить Финансовому Отдѣленію указаніемъ, заключается ли въ мѣсячныхъ вѣдомостяхъ Обводоваго или Главнаго Воеводскаго Казначейства все то, что дополнительными предписаніями назначено ко взысканію. Каждый разъ, когда предписаніе Воеводской Коммисіи о взысканіи дохода будетъ исполнено, счетный чиновникъ, повѣряющій вѣдомость, обязанъ написать, въ графѣ примѣчаній противъ соотвѣтственной статьи, настоящаго журнала, слѣдующія слова: „поступило въ N мѣсяцѣ.“ Напротивъ того, еслибы онъ замѣтилъ, что какая нибудь статья и не отмѣчена въ вѣдомости, и не взыскана, то, излагая замѣчанія по повѣркѣ, онъ долженъ сдѣлать поправку по книгамъ и въ слѣдующей мѣсячной вѣдомости.

Ст. 53.

Бланки для этого журнала, на 1824 годъ, уже высланы, на будущее же время, сама Воеводская Коммисія обязана распоряжаться заготовленіемъ и переплетомъ оныхъ.

Форматъ этого журнала будетъ такой же, какъ и казначейскихъ книгъ, заведенныхъ на 1824 годъ. Журналъ этотъ состоитъ изъ ста листовъ и служитъ до тѣхъ поръ, пока весь не будетъ исписанъ. Страницы журнала должны быть перенумерованы, а на оберткѣ дѣлается надпись: „Журналъ сверхсмѣтныхъ доходовъ, данный Казначействамъ, для взиманія платежей.

Ст. 54.

Въ концѣ каждаго года въ журналѣ сверхсмѣтныхъ доходовъ подводятся итоги, а для удостовѣренія, какія именно и

Art. 51.

Wszystkie upoważnienia do poboru dochodu nad etat mają być zaciągnięte do dziennika niniejszego.

Żadne z nich expedyowaném ani do akt przyjętém, a nawet expedyowane, bez wykonania przez Kassę zwróconem być powinno, jeżeli nie będzie oznaczone pieczęcią i numerem tegoż dziennika. Aby zaś pozostał w aktach ślad, iż ta formalność dopełnioną została, utrzymujący dziennik na minucie poświadczy iż upoważnienie to pod numerem N, do dziennika dochodów nadetatowych zaciągniętém zostało.

Art. 52.

Dziennik dochodów nadetatowych dostarczać będzie Wydziałowi Skarbowemu wiadomości, czy extrakt miesięczny Kassy obwodowéj, albo głównéj wojewódzkiéj obejmuje w zupełności to wszystko, co dodatkowemi poleceniami do poboru zadysponowaném zostało. Ile razy polecenie Kommissyi Wojewódzkiéj do poboru dochodów wydane dopełnionem zostanie, Rachmistrz rewidujący extrakt winien jest przy właściwéj pozycyi dziennika niniejszego w rubryce uwag zapisać słowa: „weszło w miesiącu N." Przeciwnie zaś, gdyby dostrzegł, iż którakolwiek pozycya ani prenotowaną w extrakcie, ani pobraną nie została, natenczas uzupełnienie ksiąg i extraktu następnego, przez stosowne monitum poleci.

Art. 53.

Druki do tego dziennika na rok 1824 są już przesłane, na przyszłość zaś poleci Kommissya Wojewódzka takowe przygotować, przygotowane oprawić poleci.

Format ksiąg kassowych na rok 1824 zaprowadzonych, będzie formatem tego dziennika. Sto arkuszy składać będą tę księgę, która służyć ma do użytku, aż do całkowitego onéj zapełnienia. Dziennik ten ma być paginowany, a na okładce tegoż ma być napis: „Dziennik dochodów nad etat do poboru Kassom wskazanych.

Art. 54.

Z końcem każdego roku dziennik dochodów nadetatowych ma być zasummowany i przez Kommissarza Wydziału Skarbo-

назначенныхъ ко взысканію статей остались не пополненными, журналъ просматривается Коммисаромъ Финансоваго Отдѣленія, который распоряжается о возобновленіи предписаній, данныхъ по этому предмету, и о произведенной повѣркѣ дѣлаетъ въ журналѣ собственноручную надпись.

Ст. 55.

Всѣ сверхсмѣтные доходы, кои впредь должны составлять постоянный платежъ, Воеводская Коммисія обязана, тотчасъ послѣ ихъ открытія, представлять на утвержденіе Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства съ надлежащимъ объясненіемъ, и за тѣмъ не приступать ко взиманію таковыхъ платежей до полученія на то испрашиваемаго разрѣшенія.

О взиманіи всѣхъ другихъ временныхъ доходовъ, Воеводская Коммисія дѣлаетъ распоряженіе тотчасъ по обнаруженіи оныхъ, а для оправданія счетовъ подлежащихъ Казначействъ, представляетъ доходы эти на утвержденіе Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, въ концѣ каждой четверти года.

2. *О журналѣ доходовъ, отчисленныхъ на убыль.*

Ст. 56.

Составъ и графы журнала доходовъ, отчисленныхъ на убыль, тѣ же самые, какъ и въ журналѣ сверхсмѣтныхъ доходовъ. Поэтому правила на счетъ заготовленія и веденія журнала сверхсмѣтныхъ доходовъ должны служить руководствомъ при веденіи журнала доходовъ, отчисленныхъ на убыль. На обверткѣ сего журнала дѣлается надпись: „Журналъ доходовъ, отчисленныхъ на убыль.“

Ст. 57.

Для очищенія Казначействъ отъ незаконныхъ недоимокъ, возлагается на Коммисара Финансоваго Отдѣленія обязанность просматривать настоящій журналъ порядкомъ, указаннымъ выше въ ст. 54-ой.

Ст. 58.

Никакой доходъ не можетъ быть ни сложенъ со счетовъ ни записанъ въ настоящій журналъ безъ особаго на то разрѣшенія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства; вмѣстѣ съ тѣмъ Коммисаръ Финансоваго Отдѣленія дол-

wego przejrzany, czy i które pozycye do poboru przekazane otwartemi pozostały, w którym to razie wydane w téj mierze polecenia ponowić poleci, o dopełnioném zaś przejrzeniu w dzienniku własnoręczną uczyni uwagę.

Art. 55.

Wszystkie dochody nadetatowe, które stałą na przyszłość stanowić mają opłatę, Kommissya Wojewódzka, natychmiast po ich odkryciu, przedstawić ma do zatwierdzenia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, z stosownem do przedmiotu objaśnieniem, i nie wprzód pobór onych zarządzić może, aż zamierzone pozyska zatwierdzenie.

Wszelkie zaś inne, chwilowy dochód stanowiące szczegóły, zarządzać będzie do poboru natychmiast po ich odkryciu, a dla usprawiedliwienia rachunków Kass właściwych przedstawiać one będzie Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu do zatwierdzenia, po każdym skończonym kwartale.

2. *O dzienniku dochodów odpisanych w ubytku.*

Art. 56.

Skład i rubryki dziennika dochodów odpisanych w ubytku są te same, jak dziennika dochodów nadetatowych. Przepisy zatem do założenia i prowadzenia dziennika dochodów nadetatowych służyć mają za prawidło dla utrzymującego dziennik dochodów odpisanych w ubytku; na okładce zaś dziennika tego ma być napis: „Dziennik dochodów odpisanych w ubytku."

Art. 57.

Celem oczyszczenia Kass Skarbowych z nieprawych zaległości, Kommissarz Wydziału Skarbowego dopełniać będzie lustracyi dziennika niniejszego, w tym sposobie jak wyżéj w artykule 54-m przepisano.

Art. 58.

Żaden dochód ani umorzony ani do dziennika niniejszego zapisany być może, bez upoważnienia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu. Szczególnéj atoli troskliwości Kommissarza Wydziału Skarbowego porucza się przedmiot uprzątnienia niedo-

женъ съ особенною заботливостью стараться объ уничтоженіи всякихъ недоборовъ, которые, не оправдывая ожиданій Правительства и умножая число недоимокъ, увеличиваютъ, безъ пользы, занятія Казначействъ.

3. *О книгѣ смѣтныхъ перемѣнъ.*

Ст. 59.

Всякій обнаруженный, въ продолженіе года, доходъ, который впослѣдствіи, по утвержденіи его, на основаніи 55-ой ст., Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства, можетъ превратиться въ постоянный платежъ, долженъ быть внесенъ въ книгу смѣтныхъ перемѣнъ.

Ст. 60.

Составъ и графы книги смѣтныхъ перемѣнъ суть тѣ же самые, какъ и въ журналѣ сверхсмѣтныхъ доходовъ, за исключеніемъ графы депозитныхъ доходовъ, которые къ смѣтѣ не относятся.

Ст. 61.

Книга эта должна быть раздѣлена на двѣ главныя части:

1) на доходы, которые должны быть внесены въ смѣту;
2) на доходы, которые слѣдуетъ исключить изъ смѣты.

Ст. 62.

Ни одно изъ распоряженій Воеводской Коммисіи не можетъ быть записано ни въ первой, ни во второй части этой книги, если только оно не основывается на разрѣшеніи той Правительственной Коммисіи, въ распоряженіи которой находится доходъ.

Ст. 63.

Всѣ распоряженія о внесеніи въ смѣту, или объ исключеніи изъ нея какихъ бы то ни было доходовъ, должны быть записаны въ книгу смѣтныхъ перемѣнъ въ томъ порядкѣ, въ какомъ они будутъ получаться, и согласно правиламъ, указаннымъ въ ст. 45, 46, 47, 48, 49 и 50. Чтобы имѣть подъ рукой удостовѣреніе въ правильности дѣйствій лица, ведущаго эту книгу, Воеводская Коммисія должна вмѣнить въ обязанность всѣмъ своимъ Отдѣленіямъ, чтобы они, при передачѣ въ Канцелярію приготовленныхъ на этотъ предметъ ассигновокъ, распоряжались списаніемъ копій предписаній Правительственныхъ Коммисій, которыя на основаніи 43-ей статьи, при запискѣ

borów wszelkich, które widok Rządu zawodzą i, pomnażając rubrykę zaległości, pracę Kass Skarbowych zwiększają.

3. *O księdze zmian etatowych.*

Art. 59.

Każdy dochód w ciągu roku odkryty, który na przyszłość w stałą opłatę zamieniony być może, i przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu w myśl artykułu 55-go zatwierdzonym zostanie, ma być zapisany do księgi zmian etatowych.

Art. 60.

Skład i rubryki księgi zmian etatowych są te same, jak dziennika dochodów nadetatowych, wyjąwszy rubrykę dochodów depozytowych, ktore do etatu nie należą.

Art. 61.

Księga ta podzieloną być winna na dwie główne części:

1) na dochody, mające być przypisane do etatu;
2) na dochody, mające być wypuszczone z etatu.

Art. 62.

Żadne upoważnienie Kommissyi Wojewódzkiéj nie będzie mogło być zapisane ani do pierwszéj ani do drugiéj części téj księgi, jeżeli nie jest oparte na upoważnieniu respective Kommissyi Rządowej, do któréj dyspozycyi dochód należy.

Art. 63.

Wszelkie upoważnienia, zarządzające pomieszczenie na etacie, lub wypuszczenie z tegoż jakichkolwiekbądź dochodów, mają być zapisywane do księgi zmian etatowych w téj kolei, jak nadchodzić będą, i w myśl przepisów art. 45, 46, 47, 48, 49 i 50-go. Aby zaś pod ręką mieć można przekonanie, czy utrzymujący tę księgę stosownie do przepisów postępuje, zaleci Kommissya Wojewódzka wszystkim swym Wydziałom, aby, oddając do Kancellaryi przygotowaną w téj mierze assygnacyę, polecały wygotować kopię reskryptów Kommissyj Rządowych, które, przy zapisywaniu do tej księgi zadysponowanéj do etatu zmiany, w myśl art. 43-go zatrzymane będą, na dowód właściwego postąpienia.

въ книгу послѣдовавшей смѣтной перемѣны, сохраняются, въ доказательство правильности распоряженія. Каждый документъ слѣдуетъ помѣтить текущимъ номеромъ, на который, въ графѣ примѣчанія, должна быть сдѣлана ссылка. Всѣ эти документы, сшитые въ одномъ томѣ, будутъ служить къ оправданію смѣтныхъ проектовъ, согласно статьѣ 4-ой.

Ст. 64.

По составленіи проектовъ смѣты долговъ Казначействъ: Обводовыхъ и Главнаго Воеводскаго, подводятся итоги по книгѣ смѣтныхъ перемѣнъ, и сія послѣдняя представляется Комиссару Финансоваго Отдѣленія, который, противъ каждой статьи прибывающаго или убывающаго смѣтнаго дохода, въ графѣ примѣчаній, собственноручно поясняетъ, что таковая въ проектѣ смѣты Казначейства N обвода внесена или изъ онаго исключена.

Ст. 65.

Книга смѣтныхъ перемѣнъ должна быть переномерована по листамъ и на обверткѣ ея дѣлается надпись: „Книга смѣтныхъ перемѣнъ за N годъ;" здѣсь по истеченіи каждаго года слѣдуетъ приписывать слѣдующій годъ до тѣхъ поръ, пока вся книга не будетъ заполнена.

Въ началѣ книги слѣдуетъ сдѣлать перечень лѣтъ, съ обозначеніемъ на какой страницѣ съ какого года перемѣны показаны.

4. *О контролѣ казенныхъ суммъ.*

Ст. 66.

Контролемъ казенныхъ суммъ называется книга, въ коей казенныя суммы показываются по статьямъ расходовъ, которые, хотя и внесены въ смѣту, могутъ быть производимы только по особымъ распоряженіямъ Воеводской Коммисіи.

Въ эту книгу вносятся слѣдующія казенныя суммы:

А) Правительственныя учрежденія:

I. Правительственная Коммисія Юстиціи:

1) на помѣщеніе, мебель и прочія надобности Судебнаго вѣдомства.

II. Правительственная Коммисія Внутреннихъ Дѣлъ и Полиціи:

2) госпитали,

3) содержаніе арестантовъ,

Każdy dowód ma być oznaczony numerem porządkowym, który w rubryce uwag zacytować należy. Dowody te, w jednym tomie zszyte, będą służyły do usprawiedliwienią projektów etatowych, stosownie do artykułu 4-go.

Art. 64.

Po ułożeniu projektów do etatu dochodów Kass obwodowych i głównych wojewódzkich, księga zmian etatowych powinna być zasummowaną i Kommissarzowi Wydziału Skarbowego przedstawioną, który przy każdéj pozycyi przybywającego do etatu lub ubywającego dochodu własnoręcznie w rubryce uwag nadmieni, iż takowa w projekcie do etatu Kassy obwodu N zamieszczoną, lub z projektu tegoż wypuszczoną została.

Art. 65.

Księga zmian etatowych ma być paginowaną, a na okładce mieć napis: „Księga zmian etatowych za lata N," tu należy dopisywać, po każdym skończonym roku, rok następny, aż do całkowitego téj księgi zapełnienia.

Na wstępie téj księgi należy uczynić spis lat z wymienieniem na któréj stronicy i którego roku zmiany są objęte.

4. *O kontrolli funduszów.*

Art. 66.

Kontrolla funduszów jest to księga, zawierająca w sobie fundusze przez tytuły wydatków, z których wypłata, pomimo że są na etacie za szczególnemi tylko dyspozycyami Kommissyi Wojewódzkiéj; następować może.

Tytuły funduszów, do téj kontrolli zaciągać się powinnych, są następujące:

A) Wydziały Rządowe:

I. Kommissya Rządowa Sprawiedliwości:

1) lokalność, utensylia i inne potrzeby Sądownictwa.

II. Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Policyi:

2) szpitale;

3) utrzymanie więźni;

4) привитіе предохранительной оспы,
5) очистка рѣкъ,
6) содержаніе казеннаго конскаго завода,
7) чрезвычайныя надобности.

III. Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства:

8) повинности съ казенныхъ имѣній,
9) леченіе крестьянъ.

B) Центральныя Управленія:

IV. Генеральная Прокураторія:

10) судебныя издержки,
11) устройство ипотекъ.

C) Воеводскія Коммисіи:

V. Административныя Отдѣленія Воеводской Коммисіи:

12) письменныя принадлежности, отопленіе и освѣщеніе,
13) чрезвычайные расходы.

IV. Финансовыя Отдѣленія:

14) письменныя принадлежности, отопленіе, освѣщеніе и т. д.
15) пересылка, укупорка и перевозъ денегъ.

D) Разные расходы:

16) ремиссіи по доходамъ съ казенныхъ имѣній,
17) недоборы и сложеніе податей,
18) расходъ на содержаніе шоссейныхъ дорогъ.

Ст. 67.

Въ контролѣ казенныхъ суммъ заключаются слѣдующія графы:

a) текущій номеръ,
b) названіе Отдѣленія Воеводской Коммисіи, отъ котораго послѣдовала ассигновка;
c) число и номеръ ассигновки;
d) родъ расхода;
e) количество ассигнованнаго расхода.

Журналъ этотъ долженъ имѣть форматъ, предписанный въ 53-ей статьѣ.

4) szczepienie ospy;
5) czyszczenie rzek;
6) utrzymanie stada rządowego;
7) nadzwyczajne potrzeby.

III. Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu:

8) ciężary do dóbr rządowych przywiązane;
9) leczenie włościan.

B) Władze Centralne:

IV. Prokuratorya Jeneralna:

10) koszta prawne;
11) regulacya hypotek.

C) Kommissye Wojewódzkie:

V. Wydziały Administracyjne Kommissyi Wojewódzkiéj:

12) materyały piśmienne, opał i światło;
13) wydatki nadzwyczajne.

VI. Wydziały Skarbowe:

14) materyały piśmienne, opał, światło i t. d.
15) porto, embalaże i zwózka pieniędzy.

D) Wydatki różne:

16) remissye przy dochodach z dóbr;
17) niedobory i allewiacye;
18) na drogi bite.

Art. 67.

Rubryki kontrolli funduszów są następujące:

a) numer porządkowy;
b) nazwanie Wydziału Kommissyi Wojewódzkiéj, w którym assygnacya przygotowaną była;
c) data i numer assygnacyi;
d) rodzaj wydatku;
e) summa wydatku assygnowanego.

Format téj księgi ma być podług przepisów art. 53-go.

Ст. 68.

Сверху этихъ граф, точно такъ же, какъ и въ контрольномъ журналѣ депозитовъ Главнаго Воеводскаго Казначейства оставляется пробѣлъ для вписанія названій и величины суммъ, по смѣтѣ къ отпуску предназначаемыхъ.

Ст. 69.

Каждой изъ суммъ выше въ ст. 66-ой поименованныхъ ведется особый счетъ, въ которомъ, для избѣжанія передержки, расходы уже ассигнованные, свѣряются съ остающеюся суммою.

Ст. 70.

Никакой ассигновки, въ какомъ бы то ни было Отдѣленіи приготовленной на отпускъ денегъ изъ суммъ, записанныхъ въ эту книгу, нельзя переписывать, пока чиновникъ, ведущій контроль суммамъ, не удостовѣрится, что на ассигнуемый расходъ имѣется соотвѣтственная сумма, и что при ассигновкѣ соблюдены всѣ казначейскія формальности, а также пока ассигновка эта не будетъ записана, подъ соотвѣтственнымъ названіемъ, въ контроль казенныхъ суммъ. Въ удостовѣреніе исполненія всѣхъ вышесказанныхъ формальностей, на черновой записываются слѣдующія слова: „внесено въ контроль казенныхъ суммъ, въ статью N, номеръ N," и только послѣ такого засвидѣтельствованія ассигновка можетъ быть переписана.

Ст. 71.

Контроль казенныхъ суммъ долженъ заключать столько листовъ, сколько ихъ будетъ нужно для веденія отдѣльныхъ счетовъ каждой суммы, поименованной въ 66-ой статьѣ.

Контроль этотъ ведется до совершеннаго израсходованія или уничтоженія суммъ, въ немъ заключающихся.

Контроль казенныхъ суммъ долженъ быть перенумерованъ по листамъ и переплетенъ. На обверткѣ его дѣлается надпись: „Контроль казенныхъ суммъ N года." Въ началѣ журнала должно быть сдѣлано оглавленіе статей, въ немъ заключающихся, съ обозначеніемъ страницы, на которой онѣ записаны.

Ст. 72.

Контроль казенныхъ суммъ долженъ быть заведенъ, послѣ утвержденія смѣтъ на каждый слѣдующій годъ, по правиламъ, выше предписаннымъ.

Art. 68.

Nad temi rubrykami zostawione być powinno próżne miejsce, tak, jak w kontrolli depozytów Kassy głównéj wojewódzkiéj, na dopisanie tytułu funduszów i należności etatem do wypłaty naznaczonéj.

Art. 69.

Każdy z funduszów, wyżéj w artykule 66-m wymienionych, ma mieć swe osobne conto, w którem kontrollowane być mają wydatki już rozdysponowane z pozostałością funduszu, a to dla tego, aby takowy przeczerpanym nie był.

Art. 70.

Żadna assygnacya na jakikolwiekbądź z funduszów, w kontrolli téj objętych, w którymkolwiek wydziale przygotowana, nie może być mundowaną, dopóki prowadzący i utrzymujący kontrollę funduszów nie przekona się, że jest na to fundusz dostateczny i że formalność Kassowa jest w niéj zachowaną, tudzież dopóki takowéj assygnacyi pod właściwy tytuł do kontrolli funduszów nie zapisze. Na znak dopełnienia tego przepisu zapisane być mają na minucie słowa: „zaciągnięto do kontrolli funduszów pod tytuł N, numer N.“ Po takiem dopiero poświadczeniu assygnacya mundowaną być może.

Art. 71.

Kontrolla funduszów złożoną być ma z tylu arkuszy, ile potrzeba na założenie osobnego conta dla każdego w art. 66-m wymienionego tytułu.

Kontrolla ta trwać będzie aż do zupełnego wyczerpania lub umorzenia funduszów w niéj objętych.

Kontrolla funduszów ma być paginowaną i oprawną. Na okładce téj kontrolli ma być napis: „Kontrolla funduszów roku N.“ Na wstępie tejże kontrolli uczynić należy spis tytułów w niéj zawartych, z wymienieniem strony, na któréj się znajdują.

Art. 72.

Po zatwierdzeniu etatu wydatków na każdy rok następny, ma być założoną kontrolla funduszów, w sposobie wyżéj przepisanym.

5. *О журналѣ выдаваемыхъ ассигновокъ.*

Ст. 73.

Журналъ выдаваемыхъ ассигновокъ составляется изъ сл
дующихъ графъ:

a) текущій номеръ;
b) разрѣшенія:
1) число,
2) номеръ;
c) названіе Отдѣленія Воеводской Коммисіи, отъ котора
ассигновка послѣдовала;
d) предметъ расхода;
e) наименованіе суммы;
f) за какой годъ;
g) ассигнованныя деньги:
1) изъ смѣтныхъ суммъ,
2) изъ депозитныхъ суммъ.

Форматъ и составъ этого журнала должны согласовать
съ правилами, предписанными въ ст. 53-ей.

Ст. 74.

Всѣ ассигновки, выданныя Воеводскою Коммисіею Глав
му Воеводскому, или же, на счетъ его, Обводовымъ Казнач
ствамъ, должны быть непремѣнно внесены въ настоящій ж
налъ. Безъ обозначенія ассигновки номеромъ и печатью ж
нала, она не можетъ быть ни отправлена, ни пріобщена къ
лу, въ случаѣ же отправленія должна быть возвращена Ка
чействомъ, безъ отпуска по оной денегъ.

Для оставленія въ дѣлахъ доказательства, что формально
эта была исполнена, чиновникъ, ведущій журналъ, обязанъ
часъ же сдѣлать на черновой слѣдующую отмѣтку: „ассигно
эта внесена въ журналъ ассигновокъ подъ номеромъ N.”

Ст. 75.

Въ журналѣ ассигновокъ нѣтъ надобности подводить
говъ, а только по окончаніи года слѣдуетъ начинать теку
номеръ съизнова, поступая такимъ образомъ до совершен
исписанія бланковъ, изъ которыхъ составленъ журналъ,

5. *O dzienniku wychodzących assygnacyj.*

Art. 73.

Dziennik wychodzących assygnacyj składać się ma z rubryk następujących:

a) numer porządkowy;
b) upoważnienia:
  1) data,
  2) numer;
c) nazwanie Wydziału Kommissyi Wojewódzkiéj, w którym assygnacya wygotowaną została;
d) przedmiot wydatku;
e) oznaczenie funduszu;
f) za który rok;
g) należność assygnowana:
  1) z funduszów zwyczajnych,
  2) „ depozytowych.

Format i skład téj księgi zastosowany być ma do przepisu artykułu 53-go.

Art. 74.

Wszystkie assygnacye bądź do Kassy głównéj wojewódzkiéj, bądź do Kass obwodowych, na rachunek pierwszéj, przez Kommissyę Wojewódzką wydawane, mają być zaciągnięte do dziennika niniejszego. Żadna z nich expedyowaną, ani do akt wziętą, a nawet expedyowana, bez zrealizowania, przez Kassę zwróconą być powinna, jeżeli nie będzie oznaczona pieczęcią i numerem dziennika assygnacyi.

Aby zaś w aktach pozostał ślad, iż formalność ta dopełnioną została, utrzymujący dziennik na minucie poświadczy, iż assygnacya ta pod numerem N, do dziennika assygnacyj jest zaciągniętą.

Art. 75.

Dziennik assygnacyj nie potrzebuje być summowany, lecz po skończonym każdym roku, numer porządkowy na nowo zaczętym być ma, i tak, aż do całkowitego zapełnienia druków, z których złożony będzie, postępować należy.

Ст. 76.

Журналъ этотъ слѣдуетъ переплести и перенумеровать на обверткѣ его дѣлается надпись: „Журналъ выдаваемыхъ ассигновокъ N года.

b) *О общемъ контрольномъ журналѣ.*

Ст. 77.

Общій контрольный журналъ, о пользѣ котораго Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства вполнѣ убѣдилась изъ двухлѣтняго опыта, принадлежитъ къ числу тѣхъ книгъ, которыя по важности своей, требуютъ особеннаго вниманія; чѣмъ точнѣе онъ ведется, тѣмъ болѣе представляетъ обезпеченія для казенныхъ суммъ, тѣмъ прочнѣе порядокъ и вѣрнѣе кассовые результаты.

Показывая ежедневное состояніе Главнаго Воеводскаго Казначейства въ отношеніи причитающихся ко взысканію платежей, взносовъ и недоимокъ, равно какъ и въ отношеніи наличныхъ денегъ по доходамъ обыкновеннымъ и депозитнымъ, журналъ этотъ не можетъ не обращать на себя вниманія Предсѣдателя Воеводской Коммисіи, который, имѣя въ немъ изображеніе ежедневнаго состоянія Казначействъ своего воеводства, не только можетъ судить объ успѣхахъ экзекуціонныхъ дѣйствій и усердіи чиновниковъ, отъ которыхъ главнымъ образомъ зависитъ успѣшность результатовъ, но и дѣлать вмѣстѣ съ тѣмъ согласно указаніямъ этой книги надлежащія, по его усмотрѣнію, распоряженія.

Ст. 78.

Общій контрольный журналъ, какъ и другія книги и казначейскія вѣдомости (до окончательнаго установленія числа отдѣловъ), будетъ состоять, временно, на 1824 годъ, изъ восьми листовъ, то есть:

a) относительно доходовъ:

1) доходы со временъ Герцогства Варшавскаго и депозитные,
2) доходы со временъ Царства, съ перваго Іюня 1815 года до конца 1821 года,
3) доходы со временъ Царства, за 1822 годъ,
4) „ „ „ „ „ 1823 „
5) текущіе доходы 1824 года;

Art. 76.

Dziennik ten ma być oprawny i paginowany, na okładce tegoż ma być napis: „Dziennik wychodzących assygnacyj roku N."

b) *O kontrolli summarycznéj.*

Art. 77.

Kontrolla summaryczna, o któréj użyteczności Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu doświadczeniem dwuletniem jak najistotniéj przekonała się, jest jedna z tych, która, ze względu na ważność swego przeznaczenia, największéj wymaga baczności. Im dokładniéj takowa prowadzoną będzie, tem bezpieczniejszy jest grosz publiczny, tem lepszy porządek, tem pewniejsze są rezultata Kassowe.

Kontrolla ta okazując stan codzienny Kassy głównéj wojewódzkiéj, tak co do należności, wpływu i zaległości, jako też co do gotowizny z dochodów zwyczajnych i depozytowych, nie może być obojętną dla Prezesa Kommissyi Wojewódzkiéj, który w niéj widzieć może codzienny obraz kassowy swego województwa, z którego i postęp exekucyi oceni i pewne poweźmie przekonanie o poświęceniu się urzędników, od których pomyślne zależą rezultaty, a następnie znajdzie w niéj źródło i pobudki do wydawania stosownych gdzie wypadnie rozkazów.

Art. 78.

Kontrolla summaryczna składać się będzie, jak inne księgi i wykazy skarbowe (nim ostatecznie liczba oddziałów udeterminowaną zostanie), tymczasowo na rok 1824, z ośm arkuszy, to jest:

a) co do dochodów:

1) dochody z epoki Księstwa Warszawskiego i depozytowe;
2) dochody z epoki Królestwa od 1 Czerwca 1815 roku do końca roku 1821;
3) dochody z epoki Królestwa roku 1822;
4) „ „ „ „ 1823;
5) „ służby bieżącéj 1824 roku;

b) относительно расходовъ:

6) табель расходовъ, со временъ Герцогства Варшавскаго, 1821 и 1822 годовъ, и депозитныхъ,

7) табель расходовъ на текущія надобности 1823 и 1824 годовъ;

c) относительно ежедневнаго состоянія:

8) табель, показывающая ежедневное состояніе кассы Главнаго Воеводскаго Казначейства.

a) Относительно доходовъ.

Ст. 79.

Первые пять листовъ предназначаются для пяти положенныхъ на 1824 годъ отдѣловъ доходовъ, поэтому объясненіе перваго листа будетъ служить отчасти объясненіемъ для всѣхъ прочихъ.

Ст. 80.

Первый листъ: „доходы со временъ Герцогства Варшавскаго," представляя свѣдѣнія о поступленіи, въ теченіе мѣсяца, доходовъ этого періода, заключаетъ въ себѣ слѣдующія графы:

a) названіе доходовъ;

b) оставалось ко взысканію къ 1-му Января 1824 года;

c) поступило:

1) въ предыдущихъ мѣсяцахъ:

aa) въ счетъ платежей по....,

bb) за N мѣсяцъ,

cc) вообще;

2) въ продолженіе текущаго мѣсяца (здѣсь столько графъ, сколько заключается дней въ мѣсяцѣ, и одна на итогъ);

3) вообще съ 1-го Января 1824 года по...;

d) остается ко взысканію;

e) поступило болѣе.

Ст. 81.

Въ графѣ: „названіе доходовъ," записываются названія доходовъ съ подлежащаго періода въ двухъ подраздѣленіяхъ, въ которыхъ, для полнаго согласія съ казначейскими книгами, поступающіе въ Январѣ мѣсяцѣ доходы каждый день записываются особо за этотъ мѣсяцъ, и особо за послѣдующіе. Предположивъ за тѣмъ, что листъ этотъ служитъ для счета на Январь мѣсяцъ 1824 года, составъ его долженъ быть слѣдующій:

b) co do wydatków:

6) tabella wydatków z epoki Księstwa Warszawskiego roku 1821, 1822 i depozytowych;

7) tabella wydatków na służbę 1823 i 1824 roku;

c) co do stanu codziennego:

8) tabella wskazująca stan codzienny Kassy głównéj wojewódzkiéj.

d) Co do dochodów.

Art. 79.

Pierwsze pięć arkuszy przeznaczone są na pięć oddziałów dochodów, na rok 1824 przyjętych; objaśnienie zatem pierwszego arkusza będzie w części objaśnieniem dla wszystkich pięciu.

Art. 80.

Arkusz pierwszy „dochody z epoki Księstwa Warszawskiego" służy za kontrollę dochodów z téj epoki za jeden miesiąc; zawiera on rubryki następujące:

a) tytuł dochodów;

b) pozostało z końcem roku 1823 do pobrania;

c) wpłynęło:

1) w miesiącach poprzednich:

aa) na należność N,

bb) za miesiąc N,

cc) w ogóle;

2) w miesiącu bieżącym (tu tyle rubryk, ile dni w miesiącu, i jedna na ogół);

3) w ogóle od 1 Stycznia 1824 roku do....;

d) pozostało do pobrania;

e) wpłynęło więcéj.

Art. 81.

Rubryka „tytuł dochodów" zawiera tytuły dochodów téj ce właściwych, w dwóch przedziałach powtórzona dla tego, dochody jéj w miesiącu Styczniu za Styczeń wpływające tymże miesiącu na miesiąc następny pobierane, dla zgości z księgami kassowemi, osobno codziennie zapisywane mogły. Przypuściwszy zatem, że arkusz ten służyć ma za trollę na miesiąc Styczeń 1824 roku, skład arkusza tego ie następujący:

i) Въ счетъ платежей за Январь мѣсяцъ.

Здѣсь записываются, по подлежащимъ названіямъ д
ходовъ, взносы, поступившіе въ Январѣ мѣсяцѣ;

ii) Въ счетъ платежей за Февраль мѣсяцъ.

Здѣсь записываются, по тѣмъ же доходамъ, вносим
за Февраль мѣсяцъ платежи, которые должы соотвѣ
ствовать результатамъ въ казначейскихъ книгахъ.

Далѣе слѣдуютъ депозитные взносы, раздѣленные на д
отдѣла: казенные и частные, а въ концѣ находится переч
доходовъ перваго и втораго подраздѣленій и депозитовъ.

Ст. 82.

Въ графѣ: „оставалось ко взысканію къ 1-му Января 18
года," записываются суммы, оставшіяся въ недоимкѣ на осно
ніи вѣдомостей за Декабрь мѣсяцъ 1823 года; сумма эта въ
слѣдующихъ мѣсяцахъ должна согласоваться съ количеств
нѣдоимки, показаннымъ въ вѣдомости за предыдущій мѣс
и исчисленнымъ по сведеніи баланса между графами „прибы
и „убыло."

Ст. 83.

Въ графу: „поступило въ предыдущихъ мѣсяцахъ въ с
платежей по...," слѣдуетъ записать, напримѣръ, въ Февралѣ
сяцѣ, взносъ, показанный, по смыслу 81 ст., въ первомъ
раздѣленіи. Въ графѣ же: „поступило въ предыдущихъ м
цахъ за N мѣсяцъ," записываются взносы, показавшіеся въ
подраздѣленіи, и, наконецъ, въ графу: „поступило въ пред
щихъ мѣсяцахъ," вообще долженъ быть записанъ итогъ
предыдущихъ графъ.

Ст. 84.

Въ графахъ: „поступило въ продолженіи текущаго мѣс
назначенныхъ на записаніе взносовъ во всѣ дни, за иск
ніемъ праздничныхъ и воскресныхъ, должно быть зап
какъ число мѣсяца, такъ и ежедневные взносы, поступ
въ Главное Воеводское Казначейство сообразно съ показ
контрольнаго журнала доходовъ того же Казначейств
чемъ каждый день по окончаніи дневныхъ казначейских
тій слѣдуетъ дѣлать выписку результатовъ по каждому
Исполнивъ это, подъ графами каждаго истекшаго дня по

i) Na należność za miesiąc Styczeń.

Tu przez tytuły właściwe zapisywane będą wpływy, za miesiąc Styczeń pobrane.

ii) Na należność za miesiąc Luty.

Tu w tych samych tytułach zapisywany być ma wpływ na miesiąc Luty, który odpowiadać powinien rezultatowi odstępu w księgach kassowych uczynionego.

Daléj następują wpływy depozytów na dwa tytuły: rządowych i prywatnych podzielonych. Na końcu zebranie dochodów i drugiego rozdziału, oraz depozytów.

Art. 82.

W rubryce „pozostało z końcem roku do pobrania" zapisana być ma pozostałość poborowa, podług extraktów za Grudzień 1823 roku; należność ta w miesiącach następnych odpowiedzieć powinna istotnéj należności w extrakcie poprzedniego miesiąca okazanéj, a po zbalansowaniu rubryki „przybyło" i „ubyło" uformowanéj.

Art. 83.

Do rubryki „wpłynęło w miesiącach poprzednich, na należność do..." zapisać należy np. w miesiącu Lutym wpływ w pierwszym przedziale według art. 81-go okazany. Do rubryki „wpłynęło w miesiącach poprzednich za miesiąc N," zapisać należy wpływ w drugim przedziale objęty. Do rubryki zaś „wpłynęło w miesiącach poprzednich w ogóle," zapisuje się ogół dwóch rubryk poprzedzających.

Art. 84.

Rubryki „wpłynęło w miesiącu bieżącym" na każdodzienny wpływ przeznaczone, wyjąwszy święta uroczyste i niedziele zawierać powinny datę. W tych rubrykach zapisywać należy wpływy codzienne Kassy głównéj wojewódzkiéj, podług kontrolli dochodów tejże Kassy pobrane, z któréj rezultat co do każdego tytułu ma być wyciągnięty, po zakończeniu każdodziennych czynności Kassy. Po dopełnieniu tego, rubryka każdego skończonego dnia zasummowaną być winna; a rezultat jéj ma być

ся итоги, которые вносятся въ табель, заключающуюся на 8-ми листахъ и описанную выше въ 78-ой ст.

Въ графу же: „итогъ взносовъ текущаго мѣсяца," вписываются соотвѣтственныя цифры уже по окончаніи мѣсяца.

Ст. 85.

Въ графу: „итогъ взносовъ съ 1-го Января по..." записываются въ концѣ мѣсяца итоги графъ, описанныхъ въ ст. 83 и 84.

Ст. 86.

Въ графахъ: „остается ко взысканію," поступило болѣе," записывается результатъ, полученный при сравненіи, по истеченіи мѣсяца, поступившихъ платежей съ дѣйствительно причитавшимся ко взысканію.

Ст. 87.

Что касается втораго, третьяго и четвертаго листовъ, то, кромѣ названій доходовъ, соотвѣтствующихъ каждому отдѣльному періоду и депозитныхъ взносовъ, которые въ нихъ не показываются, листы эти раздѣляются на тѣ же графы, какъ и первый листъ; въ графахъ этихъ записываются цифры по правиламъ, предписаннымъ въ 84-ой ст.

Подъ графами, заключающими въ себѣ ежедневные взносы, подводятся итоги, которые должны быть перенесены въ табель восьмаго листа.

Ст. 88.

Листъ пятый, кромѣ графъ описанныхъ въ 80 ст., заключаетъ въ себѣ еще слѣдующія графы:

a) слѣдуетъ поступить за время съ 1-го Января до того мѣсяца включительно, за который ведется контрольный журналъ;

b) поступило въ сравненіи съ причитавшеюся суммою болѣе.

Въ первую графу записываются цифры согласно съ вѣдомостью за предыдущій мѣсяцъ, по смыслу 82-ой ст.; во второй же графѣ заключается результатъ, полученный отъ сравненія поступившихъ платежей съ причитающимися ко взносу.

Всѣ прочія графы пополняются порядкомъ, вышеуказаннымъ въ статьѣ 84, кромѣ графы: „осталось ко взысканію," въ которой показывается результатъ, полученный отъ сравненія поступившихъ платежей съ причитавшимися ко взносу.

przeniesiony do tabelli w arkuszu 8-m objętéj, a w art. 78-m wymienionéj;

Po skończonym miesiącu, rubryka „ogół wpływu bieżącego miesiąca" zapełnioną być powinna.

Art. 85.

Rubryka „ogół wpływu od 1-go Stycznia do...." w końcu miesiąca łączyć ma rezultat rubryk w art. 83 i 84-m opisanych.

Art. 86.

W rubryce „pozostało do pobrania" „wpłynęło więcéj" mieścić się ma rezultat z porównania wpływu z należnością roczną, w końcu każdego miesiąca dopełniać się powinnego.

Art. 87.

Co do arkusza drugiego, trzeciego i czwartego, rubryki tych są te same, wyjąwszy tytułów, które dla każdéj epoki są właściwemi, tudzież, że wpływów depozytowych nie obejmuje.

Zapełnienie tych rubryk następować powinno podług przepisów, wyżéj w artykule 84-m wskazanych. Rubryki, codzienny wpływ obejmujące, w każdym dniu zasummowane być mają, a rezultat onych pomieścić należy do tabelli arkusza ósmego.

Art. 88.

Co do arkusza piątego, ten, oprócz rubryk w artykule 80-m opisanych, zawiera jeszcze rubryki następujące:

a) ma wpłynąć z epoki od 1-go Stycznia do włącznie miesiąca, za który kontrolla jest prowadzoną;

b) wpłynęło więcéj w stosunku do należności z epoki.

Zapełnienie rubryki pierwszéj następować powinno zgodnie z extraktem poprzedniego miesiąca, w myśl artykułu 82-go, druga zaś rubryka zawiera rezultat z porównania wpływu z należnością epoki.

Zapełnienie innych rubryk następować ma w sposobie poprzednio w artykule 84-m opisanym, wyjąwszy rubryki „pozostało do pobrania," która zawierać powinna rezultat z porównania wpływu z należnością z epoki wynikającéj.

Подъ графами, въ которыхъ показывается ежедневное поступленіе, должны быть подведены итоги, которые переносятся потомъ въ табель восьмаго листа.

b) Относительно расходовъ.

Ст. 89.

На двухъ предпослѣднихъ листахъ, то есть 6-мъ и 7-мъ, показываются расходы, которые въ 1824 году раздѣлены на пять отдѣловъ. Въ каждомъ отдѣлѣ заключаются соотвѣтственныя названія расходовъ, и нѣсколько строкъ оставляется пробѣломъ, для внесенія, по распоряженіямъ Правительственной Комисіи Финансовъ и Казначейства, новыхъ названій расходовъ.

Ст. 90.

Шестой листъ заключаетъ въ себѣ расходы 3-хъ отдѣловъ:

1) расходы со временъ Герцогства Варшавскаго,
2) „ „ „ Царства до конца 1821 года,
3) расходы 1822 года.

Кромѣ того, на этомъ же листѣ показываются депозитные расходы.

Шестой листъ, кромѣ графы, назначенной на расходы слѣдующаго мѣсяца, которая, по причинѣ рѣдкости подобныхъ случаевъ, въ общемъ контрольномъ журналѣ не полагается, раздѣляется на тѣ же самыя графы, какъ и первые четыре листа.

Графы этого листа пополняются порядкомъ, предписаннымъ въ статьяхъ 82, 83, 84, 85 и 86-ой. Подъ графами же, заключающими въ себѣ ежедневный расходъ, по внесеніи въ оныя цифръ изъ контрольнаго журнала расходовъ Главнаго Воеводскаго Казначейства, подводятся итоги, которые потомъ вносятся въ табель, находящуюся на восьмомъ листѣ.

Ст. 91.

На седьмомъ листѣ заключаются расходы двухъ отдѣловъ:

1) расходы на надобности 1823 года,
2) „ текущаго 1824 года.

Листъ этотъ раздѣленъ на тѣ же самыя графы, какъ и шестой, съ добавленіемъ, согласно 88-ой ст., графы на причитающіеся къ отпуску, текущіе расходы 1824 года. Листъ этотъ пополняется порядкомъ, предписаннымъ въ 88 и 90 ст.

Rubryki codzienny wpływ obejmujące winny być w każdym dniu zasummowane, a rezultat onych przenieść należy do tabelli arkusza ósmego.

b) Co do wydatków.

Art. 89.

W dwóch arkuszach przedostatnich, to jest w arkuszu 7 i 8-m, objęte są wydatki w pięciu na rok 1824 przyjętych oddziałach. Każdy oddział właściwe sobie zawiera tytuły wydatków i kilka linij próżnych do zapisania tytułów, jakieby Komissya Rządowa Przychodów i Skarbu na nowo założyć poleciła.

Art. 90.

Arkusz szósty zawiera wydatki trzech oddziałów:

1) wydatki z epoki Księstwa Warszawskiego;
2) „ „ Królestwa do końca roku 1821;
3) wydatki roku 1822.

Oprócz tego obejmować winien wydatki depozytowe.

Rubryki tego arkusza są te same, jak pierwszych czterech arkuszy, wyjąwszy rubryki na wydatki miesiąca następnego, czyli ustępowe, które dla tego, że rzadko trafić się mogą, w kontrolli summarycznéj nie są przypuszczonemi.

Zapełnienie rubryk tego arkusza następować ma podług przepisu w artykule 82, 83, 84, 85, 86-m. Rubryki codzienny wydatek obejmujące, po ich zapełnieniu z kontrolli wydatków Kassy głównéj wojewódzkiéj, mają być codziennie zasummowane, a rezultat onych przenieść należy do tabelli w arkuszu ósmym objętéj.

Art. 91.

Arkusz siódmy zawiera wydatki dwóch oddziałów:

1) wydatki na służbę roku 1823;
2) „ „ „ bieżącego 1824.

Rubryki tego arkusza są te same, jak arkusza szóstego, z dodaniem rubryk na należność wydatków z epoki, w myśl artykułu 88-go, która co do służby roku 1824 miejsce mieć powinna. Zapełnienie tego arkusza do końca należy podług przepisu artykułu 88 i 90-go.

c) О ежедневномъ состояніи.

Ст. 92.

На восьмомъ листѣ заключается ежедневный перечень доходовъ и расходовъ, показанныхъ на основаніи 84, 87, 88 и 89 статей въ каждодневныхъ графахъ семи предыдущихъ листовъ. Графы этого листа суть слѣдующія:

a) день (здѣсь столько статей, сколько въ мѣсяцѣ заключается дней);
b) остатокъ отъ предыдущаго дня;
c) приходъ текущаго дня;
d) итогъ дохода;
e) расходъ текущаго дня;
f) остатокъ на слѣдующій день;
g) въ этомъ остаткѣ заключаются авансы.

Графы: *b*, *c*, *d*, *e*, *f*, заключаютъ въ себѣ пять отдѣловъ, на которые раздѣляются доходы 1824 года, изъ коихъ каждый имѣетъ свою подлежащую графу, а, сверхъ того, депозитные взносы и расходы.

По истеченіи каждыхъ десяти дней, подъ этими графами должны быть подведены итоги слѣдующимъ образомъ: какъ подъ остатками предыдущаго дня нельзя подвести итога, потому что цифры, показанныя въ первый день въ графѣ напримѣръ *f*, составляютъ остатокъ на второй день, который въ свою очередь долженъ быть записанъ въ графу *b*; то итоги за 10, 20 и 30 дней должны образоваться изъ показаній текущаго дня; что касается дохода, то въ первомъ итогѣ прихода за десять дней будетъ заключаться доходъ за 10-ть дней, во второмъ — доходъ за 20 дней и, наконецъ, въ 3-мъ — итоги дохода цѣлаго мѣсяца.

Въ графѣ: „итогъ дохода," по причинамъ вышеизложеннымъ равномѣрно не можетъ быть подведенъ итогъ, но за то при каждомъ изъ трехъ итоговъ за 10, 20 и 30 дней, итогъ дохода будетъ составляться изъ общей суммы двухъ результатовъ: остатка и прихода.

Въ расходѣ итогъ подводится такимъ же образомъ, какъ и въ приходѣ.

Сравнивая между собою приходъ каждаго дня съ расходомъ, и общую сумму прихода при каждомъ изъ 3-хъ выше-

c) Co do stanu codziennego.

Art. 92.

Arkusz ósmy jest zebraniem codziennem dochodów i wydatków w arkuszach siedmiu poprzednich, w rubryce każdego dnia, w myśl artykułu 84, 87, 88 i 90-go okazanych. Rubryki tego arkusza są następujące:

a) dzień (tu tyle pozycyj, ile dni w miesiącu);
b) pozostałość dnia poprzedniego;
c) przychód dnia dzisiejszego;
d) ogół dochodu;
e) wydatek dnia dzisiejszego;
f) pozostałość na dzień następny;
g) w téj pozostałości mieszczą się awanse.

Rubryki: *b, c, d, e, f,* zawierają w sobie pięć oddziałów, na rok 1824-y w dochodach i wydatkach przyjętych, z których każdy ma właściwą swą rubrykę, niemniéj ich wpływy i wydatki depozytowe.

Rezultat tych rubryk ma być zasummowany co dziesięć dni w sposobie następującym:

Co do pozostałości dnia poprzedzającego, ta gdy summowaną być nie może, z przyczyny iż to, co np. w dniu pierwszym w rubryce *f* okazane będzie, stanowić będzie pozostałość dnia drugiego, która w rubryce *b* zapisaną być powinna, zatem przy ogóle z dni 10, 20 i 30 mieścić się ma przez wszystkie rubryki to, co w dniu pierwszym okazaném będzie.

Co do przychodu, ten przy pierwszym ogóle z dni 10-u będzie zawierał rezultat dochodu z dni 10, przy drugim ogóle z dni 20-u, przy trzecim ogóle z całego miesiąca.

Co do ogółu dochodu, ten, z przyczyn wyżej wymienionych, także zsummowany być nie może, lecz przy każdym z trzech ogółów w dniu 10, 20 i 30-m składać się będzie z dwóch rezultatów pozostałości i przychodu łącznie.

Co do wydatku, ten w tym sposobie jak przychód zasummowanym być winien.

Co do pozostałości na miesiąc następny, ta jest rezultatem

означенныхъ итоговъ, съ такою же суммою расхода, получится результатъ, который и будетъ остаткомъ на слѣдующій мѣсяцъ.

Ст. 93.

Общій контрольный журналъ долженъ быть заведенъ на каждые три мѣсяца особо; поэтому въ каждомъ году онъ состоитъ изъ 4-хъ томовъ, изъ которыхъ каждый долженъ заключать въ себѣ:

a) восемь листовъ, слѣдующихъ одинъ за другимъ, въ томъ порядкѣ, въ какомъ они названы въ ст. 78, на каждый первый мѣсяцъ четверти года;

b) восемь листовъ въ томъ же порядкѣ, на каждый второй мѣсяцъ;

c) восемь листовъ въ томъ же порядкѣ на каждый третій мѣсяцъ.

Изъ этого видно, что общій контрольный журналъ каждой четверти года состоитъ изъ 24-хъ листовъ, которые перенумеровываются и переплетаются вмѣстѣ. На обверткѣ каждаго тома дѣлается надпись: „Общій контрольный журналъ N воеводства, за N четверть N года." Въ началѣ журнала дѣлается оглавленіе листовъ каждаго мѣсяца въ порядкѣ вышеизложенномъ, съ обозначеніемъ противъ каждаго изъ нихъ страницы, на которой они находятся. Передъ первымъ листомъ всякаго мѣсяца оставляется не занятою одна страница, на которой записываютъ названіе мѣсяца, къ коему относятся слѣдующіе за нею листы.

Ст. 94.

На прикомандированнаго, на основаніи 42-ой ст., въ помощь Финансовому Отдѣленію, Контролера Главнаго Воеводскаго Казначейства, какъ ознакомленнаго съ счетоводствомъ Казначейства и представляющаго достаточное своимъ залогомъ ручательство, слѣдуетъ возложить веденіе и содержаніе общаго контрольнаго журнала, за вѣрность коего съ казначейскими книгами и мѣсячными вѣдомостями Главнаго Воеводскаго Казначейства онъ отвѣчаетъ. Передъ окончаніемъ ежедневныхъ занятій Главнаго Воеводскаго Казначейства, Контролеръ, на основаніи ст. 84, 87, 88, 89 и 91, обязанъ сдѣлать изъ книгъ Казначейства нужныя извлеченія, внести таковыя тотчасъ п

porównania ogółu przychodu z wydatkiem, w każdym dniu przy każdym z trzech rzeczonych ogółów.

Art. 93.

Kontrolla summaryczna założoną być ma na każdy kwartał osobna, składać się zatem powinna z czterech tomów każdego roku. Każdy tom zawierać powinien:

a) ośm arkuszy w tym porządku po sobie idących, jak w artykule 78-m są wymienionemi, na każdy pierwszy miesiąc kwartału;

b) ośm arkuszy w tymże porządku na każdy drugi miesiąc kwartału;

c) ośm arkuszy w tymże porządku na każdy trzeci miesiąc kwartału.

Kontrolla przeto summaryczna każdego kwartału składać się będzie z 24 arkuszy, które paginowane i razem oprawione być mają. Na okładce każdego tomu ma być napis: „Kontrolla summaryczna województwa N, za kwartał N, roku N." Na wstępie tejże ma być spis arkuszy każdego miesiąca, w porządku wyżéj postanowionym, z wymienieniem przy każdym strony, na któréj się znajduje. Przed pierwszym arkuszem każdego miesiąca ma być zostawioną karta jedna biała, na któréj zapisane być ma nazwanie miesiąca, którego arkusze następują.

Art. 94.

Kontroller Kassy głównéj wojewódzkiéj, w myśl art. 42-go do pomocy Wydziału Skarbowego przyzwany, jako obeznany z rachunkowością Kassy głównéj wojewódzkiéj i posiadający dostateczną w kaucyi rękojmię, przeznaczonym być winien do prowadzenia i utrzymywania kontrolli summarycznéj, za zgodność któréj z księgami kassowemi i extraktem Kassy głównéj wojewódzkiéj jest odpowiedzialny. Przed zakończeniem prac codziennych Kassy głównéj wojewódzkiéj, winien on jest z ksiąg tejże Kassy, w myśl artykułu 84, 87, 88, 89 i 91-go, uczynić wyciąg do kontrolli summarycznéj potrzebny, i natychmiast, zapełniwszy ją we wszystkich szczegółach i arkuszach, przygotować

всѣмъ статьямъ и листамъ въ общій контрольный журнал
и приготовить сей послѣдній для представленія Предсѣдате
Воеводской Коммисіи и Коммисару Финансоваго Отдѣленія. Пре
сѣдатель Воеводской Коммисіи, а въ случаѣ его отсутствія,
ступающій его мѣсто и Коммисаръ Финансоваго Отдѣленія, об
заны ежедневно просматривать общій контрольный журнал
какъ въ отношеніи взносовъ и недоимокъ, такъ и въ отношен
расходовъ, и по замѣченнымъ упущеніямъ дѣлать распоряж
нія, клонящіяся къ соблюденію казеннаго интереса и къ сохр
ненію порядка въ административныхъ и казначейскихъ дѣ
ствіяхъ.

III. О ревизіи мѣсячныхъ вѣдомостей.

Ст. 95.

Какъ отъ точности мѣсячныхъ вѣдомостей всѣхъ Казн
чействъ зависитъ вѣрность и дѣйствительность результатовъ
доходамъ и расходамъ всего воеводства, показываемыхъ въ об
щей мѣсячной вѣдомости, то необходимо производить ревизі
мѣсячныхъ вѣдомостей, представляемыхъ Казначействами: Обв
довыми и Главнымъ Воеводскимъ въ Воеводскую Коммисію
всевозможною точностью; а для соблюденія однообразнаго в
этомъ отношеніи порядка, постановляется слѣдующее:

1. *О ревизіи вѣдомостей Обводовыхъ Казначействъ.*

Ст. 96.

Какъ мѣсячныя вѣдомости Обводовыхъ Казначействъ долж
ны быть высылаемы, на основаніи особой инструкціи, шестаг
числа каждаго мѣсяца въ Воеводскую Коммисію, то на сію по
слѣднюю возлагается обязанность наблюдать, чтобы ревизія их
была произведена не позже двѣнадцатаго числа каждаго мѣсяца

Ст. 97.

Ревизія мѣсячныхъ вѣдомостей состоитъ въ разсмотрѣніи
a) придерживаются ли Обводовыя Казначейства правил
предписанныхъ имъ относительно составленія вѣдомостей
b) вписано ли въ графы прибыли и убыли все то, что подле
жало внесенію въ оныя на основаніи особыхъ предписа
ній; въ чемъ ревизующій долженъ руководиться журна
ломъ сверхсмѣтныхъ доходовъ и журналомъ убылей, ко

kową do przełożenia Prezesowi Kommissyi Wojewódzkiéj i Kom-
ssarzowi Wydziału Skarbowego. Prezes Kommissyi Woje-
dzkiéj osobiście lub w niebytności jego zastępca i Kommissarz
działu Skarbowego, winien jest kontrollę summaryczną co-
dziennie przejrzeć, tak co do wpływów i zaległości, jako też i co
do wydatków, a w dostrzeżonych tam uchybieniach czerpać po-
dy do zarządzeń, mających na celu dobro Skarbu i porządek
działaniach Administracyjnych i Kassowych.

III. O REWIZYI EXTRAKTÓW.

Art. 95.

Ponieważ od dokładności extraktów miesięcznych Kass
elkich zależy pewność i rzetelność rezultatów w dochodach
datkach całego województwa, w extrakcie ogólnym okazy-
się mających, przeto konieczną jest potrzebą, aby rewizya
aktów przez Kassy obwodowe i główną wojewódzką do Kom-
yi Wojewódzkiéj podawanych, z największą akuratnością
waną była, dla jednostajności zaś w postępowaniu, stanowi
następuje:

1. *O rewizyi extraktów Kass obwodowych.*

Art. 96.

Gdy extrakty Kass obwodowych, podług osobnéj instrukcyi,
szóstego każdego miesiąca do Kommissyi Wojewódzkiéj od-
być mają, obowiązkiem jéj jest czuwać nad tem, aby ta-
najdaléj do dnia dwunastego każdego miesiąca zrewido-
były.

Art. 97.

Rewizya extraktów miesięcznych zasadza się na tem:
czy Kassy obwodowe zastosowały się do przepisów co do
kładania extraktów im wydanych;
czy do rubryki przybytku i ubytku zamieściły to wszy-
tko, co szczególnemi reskryptami dopełnić im polecono,
w czem dziennik dochodów nadetatowych i dziennik ubytku,

торые ведутся въ Финансовомъ Отдѣленіи, на основ
ст. 52 и 56;

c) вѣренъ ли счетъ по показываемымъ въ вѣдомости стат
и согласна ли таковая съ ревизіоннымъ протоколомъ
начейства;

d) поступили ли въ Главное Воеводское Казначейство
сланные туда и показанные по вѣдомости остатки; с
сно ли съ существующими постановленіями и съ
ностью предмета они показаны;

e) записаны ли на приходъ по депозитамъ въ Главномъ
водскомъ Казначействѣ, отосланные туда депозит
взносы;

f) еслибы ревизующій замѣтилъ, что отосланные въ Гл
Воеводское Казначейство остатки, ошибочно симъ по
нимъ записаны на приходъ, то, снесясь предварит
съ Главнымъ Воеводскимъ Казначействомъ, онъ об
прежде заключенія книгъ исправить по онымъ сдѣла
ошибку и такимъ образомъ возстановить согласіе м
Казначействами;

g) тѣ ли показаны названія депозитныхъ суммъ, какія
новлены особою инструкціею и т. д.

2. *О ревизіи вѣдомостей Главнаго Воеводскаго Казначей*

Ст. 98.

Какъ, на основаніи изданныхъ правилъ, Главное К
ское Казначейство обязано представлять въ Воеводскую К
сію мѣсячную вѣдомость въ 4 дня послѣ заключенія ка
скихъ книгъ, или 19 числа каждаго мѣсяца, то на Воев
Коммисію возлагается обязанность наблюдать, чтобы вѣ
эта была повѣрена не позже 21 числа каждаго мѣсяца.

Ст. 99.

Ревизія или повѣрка мѣсячной вѣдомости Главнаго
скаго Казначейства состоитъ въ разсмотрѣніи:

a) составлена ли вѣдомость Главнымъ Воеводскимъ
чействомъ по предписаннымъ ему въ этомъ отн
правиламъ;

b) показаны ли по этой вѣдомости остатки, достав
Обводовыми Казначействами, въ томъ же количе

w Wydziale Skarbowym utrzymywany w myśl artykułu 52 i 56-go, rewidującemu przewodniczyć będzie;

c) czy extrakt ten zgodny jest w rachubie we wszystkich zawartych w nim szczegółach, oraz z protokółem rewizyi Kassy;

d) czy superaty do Kassy głównéj wojewódzkiéj odsyłane i w extrakcie okazane, zgodnie z przepisami i istotą rzeczy zadeklarowane, do tejże Kassy wpłynęły;

e) czy odsyłane z wpływów depozytowych kwoty, weszły do percepty depozytów Kassy głównéj wojewódzkiéj;

f) jeżeliby rewidujący dostrzegł, iż superaty do Kassy głównéj wojewódzkiéj odsyłane, mylnie w Kassie głównéj wojewódzkiéj zaperceptowane zostały, winien jest natychmiast, za porozumieniem się z Kassą główną wojewódzką, dopuszczoną omyłkę w księgach Kassy głównéj wojewódzkiéj, przed ich zamknięciem, sprostować, i tym sposobem ogólną pomiędzy Kassami zgodność zapewnić;

g) czy tytuły depozytów są też same, jak osobną postanowiono instrukcyą i t. p.

2. *O rewizyi extraktów Kassy głównéj wojewódzkiej.*

Art. 98.

Gdy Kassa główna wojewódzka, podług wydanych jéj przepisów, extrakt nowy miesięczny w dni 4 po zamknięciu ksiąg kassowych, czyli dnia 19 każdego miesiąca, do Kommissyi Wojewódzkiéj podawać jest w obowiązku, przeto winna jest Kommissya Wojewódzka dopilnować, aby takowy na dzień 21 każdego miesiąca był sprawdzony.

Art. 99.

Rewizya, czyli sprawdzenie extraktu Kassy głównéj wojewódzkiéj zależy na tem:

a) czy Kassa główna wojewódzka dopełniła wszystkich przepisów względem układania extraktów jéj wydanych;

b) czy superaty z Kass obwodowych w takiéj ilości za ten miesiąc i w tych oddziałach w extrakcie swym perceptuje,

тѣ же мѣсяцы и подъ тѣми же отдѣлами, подъ коими они значатся по вѣдомостямъ Обводовыхъ Казначействъ. Въ случаѣ найденной разницы, какъ книги, такъ и вѣдомость Главнаго Воеводскаго Казначейства исправляются согласно съ вѣдомостями Обводовыхъ Казначействъ;

c) соотвѣтствуютъ ли таможенные, консумціонные и лѣсные доходы, показанные въ вѣдомости Главнаго Воеводскаго Казначейства, расходамъ, показываемымъ въ вѣдомостяхъ этихъ Управленій въ видѣ отосланныхъ остатковъ. Въ случаѣ найденной здѣсь разницы, какъ вѣдомость, такъ и книги Главнаго Воеводскаго Казначейства должны быть исправлены;

d) въ томъ ли мѣсяцѣ записаны на приходъ всѣ другіе доходы, за который они были предъявлены;

e) согласуются ли графы прибыли и убыли съ вѣдомостями Обводовыхъ Казначействъ, и пополнены ли онѣ сходно съ данными предписаніями; въ чемъ, согласно 52 и 56 ст., могутъ служить вѣрнымъ указаніемъ журналъ сверхсмѣтныхъ доходовъ и журналъ убылей;

f) согласны ли между собою отдѣльныя цифры вѣдомостей и согласны ли сіи послѣднія съ протоколомъ, произведенной въ Казначействѣ ревизіи;

g) соотвѣтствуютъ ли депозитные взносы Главнаго Воеводскаго Казначейства высланнымъ въ оное изъ Обводовыхъ Казначействъ суммамъ;

h) показаны ли названія депозитовъ соотвѣтственно особой о томъ инструкціи;

i) всѣ ли необходимыя приложенія находятся на лицо, и согласны ли они съ вѣдомостью;

k) показаны ли отосланные въ Главное Казначейство остатки согласно съ запискою ихъ на приходъ по подлежащимъ отдѣламъ доходовъ, и нѣтъ ли другихъ какихъ либо упущеній?

IV. О составленіи и представленіи вѣдомостей о доходахъ и расходахъ всего воеводства.

Ст. 100.

Мѣсячныя вѣдомости о доходахъ и расходахъ воеводства представляются Воеводскою Коммисіею въ Правительственную

jak takowe są w extraktach Kass obwodowych wskazanemi. W przypadku przeciwnym extrakt jéj równie jak księgi, na mocy extraktów Kass obwodowych, sprostowany być winien;

c) czy dochody celne, konsumcyjne i leśne, w extrakcie Kassy głównéj wojewódzkiéj okazane, odpowiadają wydatkom, jakie w extraktach tych Urzędów co do odsyłanych superat są objętemi, w razie przeciwnego postąpienia, extrakt i księgi Kassy głównéj wojewódzkiéj sprostowanemi być winny;

d) czy wszelkie inne dochody za ten miesiąc są perceptowane, za który deklarowanemi były;

e) czy rubryka przybytku i ubytku odpowiada extraktom źródłowym, i czy jest skompletowaną podług wydanych jéj rozkazów. W czem dziennik dochodów nadetatowych i dziennik ubytku pewnym być ma przewodnikiem, stosownie do artykułu 52 i 56-go;

f) czy extrakta zgodne są w rachubie we wszystkich szczegółach oraz z protokółem odbytéj w Kassie rewizyi;

g) czy wpływy depozytowe Kassy głównéj wojewódzkiéj obejmują odesłane do niéj z Kass obwodowych summy;

h) czy tytuły depozytów są takie same, jak osobną instrukcyą postanowiono;

i) czy annexa, do extraktu dołączone, są kompletnemi i zgodnemi z extraktem;

k) czy odesłane do Kassy Jeneralnéj superaty zadeklarowane są zgodnie z perceptą właściwych oddziałów dochodów, lub czy nie ma innych jakich uchybień.

IV. O układaniu i podawaniu extraktów dochodów i wydatków całego województwa.

Art. 100.

Extrakta miesięczne dochodów i wydatków województwa podawane będą przez Kommissye Wojewódzkie do Kommissyi

Коммисію Финансовъ и Казначейства къ первому числу каждаго слѣдующаго мѣсяца, то есть по истеченіи пятнадцати дней со дня заключенія книгъ Главнаго Воеводскаго Казначейства; за неисполненіе сего будетъ отправленъ эстафетъ на счетъ виновныхъ.

Ст. 101.

Вѣдомости о доходахъ и расходахъ должны быть представляемы при надлежащихъ рапортахъ.

A) *Вѣдомость о доходахъ воеводства.*

Ст. 102.

Вѣдомости о доходахъ воеводства составляются въ Финансовомъ Отдѣленіи, на основаніи вѣдомостей Казначействъ: Обводовыхъ и Главнаго Воеводскаго.

Ст. 103.

Вѣдомость о доходахъ состоитъ:

1) изъ самой вѣдомости,
2) изъ приложеній.

1. О вѣдомости доходовъ.

Ст. 104.

Вѣдомость о доходахъ составляется:

a) изъ пяти отдѣловъ доходовъ, установленныхъ на 1824 годъ, а именно:
   1) изъ отдѣла доходовъ со временъ Герцогства Варшавскаго;
   2) изъ отдѣла доходовъ со временъ Царства до конца 1821 года;
   3) изъ отдѣла доходовъ 1822 года;
   4) „ „ „ 1823 „
   5) „ „ „ 1824 „

b) изъ общаго собранія доходовъ всѣхъ пяти отдѣловъ въ которомъ заключаются:
   aa) состояніе кассъ и отчетности всего воеводства,
   bb) состояніе кассъ и отчетности Обводовыхъ Казначействъ,
   cc) состояніе кассы и отчетности Главнаго Воеводскаго Казначейства.

Rządowéj Przychodów i Skarbu na dzień pierwszy każdego następnego miesiąca, czyli wyraźniéj, po upłynieniu dni piętnastu od dnia zamknięcia ksiąg Kassy głównéj wojewódzkiéj, pod zagrożeniem wysłania sztafety na koszt winnych.

Art. 101.

Extrakta respective dochodów i wydatków przesyłane będą przy osobnych właściwych sobie rapportach.

A) *Co do extraktu dochodów województwa.*

Art. 102.

Extrakta dochodów województwa układane być mają w Wydziale Skarbowym, na mocy extraktu Kass obwodowych i głównéj wojewódzkiéj.

Art. 103.

Extrakt dochodów złożony będzie:

1) z samego extraktu,
2) z annexów;

1. O samym extrakcie dochodów.

Art. 104.

Extrakt dochodów składać się będzie:

a) z pięciu oddziałów dochodów na rok 1824 przyjętych, jako to:
   1) z oddziału dochodów z epoki Księstwa Warszawskiego;
   2) z oddziału dochodów z epoki Królestwa do końca roku 1821;
   3) z oddziału dochodów roku 1822;
   4) „ „ „ 1823;
   5) „ „ „ 1824;

b) z zebrania ogólnego dochodów wszystkich tych pięciu oddziałów, w którém objęty jest:
   aa) stan kassowy i rachunkowy całego województwa;
   bb) stan kassowy i rachunkowy Kass obwodowych;
   cc) stan kassowy i rachunkowy Kassy głównej wojewódzkiéj.

Ст. 105.

Первые четыре отдѣла раздѣляются на слѣдующія графы:

a) оставалось взыскать въ концѣ 1823 года;
b) прибыло въ теченіи 1824 года;
c) итого слѣдовало поступить;
d) убыло въ теченіи 1824 года;
e) дѣйствительная сумма, причитающаяся ко взысканію;
f) поступило:
1) въ предыдущихъ мѣсяцахъ,
2) въ текущемъ мѣсяцѣ,
3) итого;
g) остается взыскать;
h) объясненіе графъ прибыли и убыли.

Каждая изъ вышепоименованныхъ графъ заключаетъ въ се-
бѣ результатъ общій всего воеводства, и въ частности Главнаг
Воеводскаго, каждаго Обводоваго отдѣльно и всѣхъ вообще Об
водовыхъ Казначействъ.

Ст. 106.

Въ пятомъ отдѣлѣ полагаются тѣ же графы, какъ и въ ч
тырехъ первыхъ, съ добавленіемъ еще трехъ слѣдующихъ граф
a) дѣйствительная, причитающаяся къ поступленію сумм
b) сравнительно съ причитающеюся къ поступленію сумм
состоитъ въ недоимкѣ;
c) сравнительно съ причитающеюся къ поступленію сумм
внесено болѣе.

Ст. 107.

Вверху графъ, назначенныхъ для результатовъ Обво
выхъ Казначействъ слѣдуетъ написать названія этихъ Каз
чействъ въ порядкѣ, опредѣленномъ постановленіемъ Князя
мѣстника Царства 16 Января 1816 года, внесенномъ въ 1 т.
Дневника Законовъ.

Ст. 108.

Какъ общая вѣдомость о доходахъ составляется по вѣ
мостямъ Казначействъ: Обводовыхъ и Главнаго Воеводск
и заключаетъ въ себѣ одинаковыя съ ними названія дохо
въ порядкѣ, предписанномъ выше въ ст. 28-ой, то прав
установленныя на счетъ составленія вѣдомостей означенн

Art. 105.

Rubryki czterech pierwszych oddziałów dochodów są następujące:

a) pozostało do pobrania z końcem roku 1823;
b) przybyło w ciągu roku 1824;
c) w ogóle było do pobrania;
d) ubyło w ciągu roku 1824;
e) istotna do poboru należność;
f) wpłynęło:
1) w miesiącach poprzednich,
2) w miesiącu bieżącym,
3) w ogóle;
g) pozostało do pobrania;
h) objaśnienie rubryk przybytku i ubytku.

Każda z rubryk wyżéj wymienionych zawiera rezultat w ogólności całego województwa i w szczególności Kassy głównéj wojewódzkiéj, każdéj Kassy respective obwodu, i łącznie ze wszystkich obwodów.

Art. 106.

Oddziału piątego rubryki są te same, co czterech pierwszych, z dodaniem atoli trzech następujących:

a) istotna do poboru należność z epoki;
b) w stosunku do należności z epoki zalega;
c) w stosunku do należności z epoki wpłynęło więcéj.

Art. 107.

W rubrykach, na rezultaty Kass obwodowych przeznaczonych, zapisać należy na samym wierzchu, nazwiska Kass obwodowych w porządku konstytucyjnym, a mianowicie podług postanowienia Księcia Namiestnika Królewskiego z dnia 16 Stycznia 1816 roku, w Dzienniku Praw w tomie 1-m zamieszczonego.

Art. 108.

Gdy extrakt ogólny dochodów województwa formowany ma z extraktów Kass obwodowych i głównéj wojewódzkiéj, gdy ten obejmuje takie tytuły dochodów, jakie przy Kassach obwodowych i głównéj wojewódzkiéj mają miejsce, w porządku wyżéj w artykule 28-m przepisanym, zatem przepisy, jakie do

Казначействъ, должны служить основаніемъ и при составленіи настоящей вѣдомости.

При этомъ результаты графъ, выше въ ст. 105 и 106 поименованныхъ, по каждому подлежащему Казначейству и по каждому отдѣлу, должны согласоваться съ отдѣльными вѣдомостями тѣхъ же Казначействъ, потому что вѣдомость эта есть только перечень статей, которыя вносятся въ оную безъ всякихъ измѣненій изъ вѣдомостей Казначействъ Обводовыхъ и Главнаго Воеводскаго.

Ст. 109.

Общее собраніе доходовъ всѣхъ пяти отдѣловъ показывается въ слѣдующихъ графахъ:

a) дѣйствительная сумма, причитающаяся ко взысканію;

b) поступило:

1) въ предыдущихъ мѣсяцахъ,

2) въ текущемъ мѣсяцѣ,

3) итого;

c) остается взыскать по всѣмъ главнымъ названіямъ доходовъ окладныхъ, неокладныхъ, съ казенныхъ имѣній, съ разныхъ источниковъ и вообще.

Ст. 110.

Доходы текущаго мѣсяца слѣдуетъ показывать по Казначействамъ и по родамъ монетъ, чему основаніемъ должны служить отдѣльныя вѣдомости Казначействъ: Обводовыхъ и Главнаго Воеводскаго.

Ст. 111.

Въ вѣдомости о состояніи кассъ и отчетности всего водства показывается:

a) остатокъ отъ предыдущаго мѣсяца;

b) приходъ текущаго мѣсяца;

c) итогъ дохода;

d) расходы по особой вѣдомости;

e) остатокъ къ слѣдующему мѣсяцу;

f) доходъ, поступившій въ счетъ слѣдующаго мѣсяца;

g) итогъ остатковъ;

h) прибавивъ депозиты;

i) итогъ всѣхъ остатковъ;

układania extraktów Kass rzeczonych są postanowionemi, mają być zasadą do układania extraktu niniejszego.

Wszakże rezultaty rubryk, wyżéj w artykule 105 i 106-m wymienionych, co do każdéj respective Kassy zgodne być mają w każdym oddziale z extraktami szczegółowemi tychże Kass; albowiem extrakt ten nie jest niczem więcéj jak tylko zebraniem szczegółów, które z extraktów Kassy głównéj wojewódzkiéj i Kass obwodowych do niego, bez żadnéj zmiany, zaciągniętemi być mają.

Art. 109.

Zebranie ogólne dochodów wszystkich pięciu oddziałów dokonane być ma w rubrykach:

a) istotna do poboru należność;
b) wpłynęło:
  1) w miesiącach poprzednich,
  2) w miesiącu bieżącym,
  3) w ogóle;
c) pozostało do pobrania, a to przez główne tytuły dochodów stałych, niestałych, z dóbr rządowych i rozmaitych, oraz w ogóle.

Art. 110.

Dochody miesiąca bieżącego należy okazać przez Kassy gatunki monet, do czego szczegółowe extrakty Kass obwodowych i głównéj wojewódzkiéj, za podstawę służyć będą.

Art. 111.

Stan Kassowy i rachunkowy całego województwa obejmuje:
a) pozostałość z miesiąca poprzedniego;
b) przychód w miesiącu bieżącym;
c) ogół dochodu;
d) wydatki podług osobnego extraktu;
e) pozostałość na miesiąc następny;
f) dochód z ustępu na miesiąc następny;
g) ogół pozostałości;
h) dodawszy depozyta;
i) ogół wszelkiéj pozostałości;

k) за вычетомъ изъ сего авансовъ;

l) чистыя наличныя деньги.

Каждая изъ вышеозначенныхъ статей должна быть показана по всѣмъ пяти отдѣламъ доходовъ въ ст. 104 поименованныхъ, и по родамъ монетъ, за исключеніемъ депозитовъ, которые показываются только по родамъ монетъ.

Ст. 112.

Вѣдомость о состояніи кассъ Обводовыхъ Казначействъ есть разсчетъ о томъ, что въ оныя поступило по пяти отдѣламъ доходовъ, установленнымъ на 1824 годъ, что отослано ими въ Главное Воеводское Казначейство и, наконецъ, что остается въ Обводовыхъ Казначействахъ.

Разсчетъ этотъ для каждаго изъ Обводовыхъ Казначействъ долженъ составлять особую статью.

Ст. 113.

Въ вѣдомости о состояніи кассы Главнаго Воеводскаго Казначейства показываются доходы, по пяти, выше въ ст. 104 поименованнымъ, отдѣламъ и вообще въ слѣдующихъ графахъ:

a) остатокъ отъ предыдущаго мѣсяца;

b) приходъ текущаго мѣсяца:

1) изъ остатковъ Казначействъ,

2) изъ непосредственныхъ доходовъ;

c) итогъ дохода;

d) расходъ;

e) остатокъ на слѣдующій мѣсяцъ;

f) прибавивъ остатки по Обводовымъ Казначействамъ;

g) итогъ остатковъ какъ и въ вѣдомости о состояніи кассъ.

Чиновникъ, составляющій вѣдомость о состояніи кассы Главнаго Воеводскаго Казначейства, долженъ имѣть постоянно въ виду, чтобы показанное, въ вѣдомости о состояніи Обводовыхъ Казначействъ, количество остатковъ, отосланныхъ въ Главное Воеводское Казначейство, равнялось количеству остатковъ, показанныхъ приходомъ по мѣсячной его вѣдомости.

Ст. 114.

Сшитыя вмѣстѣ 6-ть поименованныхъ въ ст. 104 частей составляютъ вѣдомость о доходахъ всего воеводства, которая по засвидѣтельствованіи ея, въ назначенномъ для того мѣ-

k) potrąciwszy awanse;

l) czysta gotowizna.

Każda z pozycyj powyższych ma być okazaną przez pięć oddziałów dochodów, w artykule 104-m wymienionych, i przez gatunki monet, wyjąwszy depozyta, które tylko przez gatunki monet wykazanemi być mają.

Art. 112.

Stan Kass obwodowych jest obrachunkiem co do nich weszło z pięciu na rok 1824 przyjętych oddziałów dochodów, co z nich do Kassy głównéj wojewódzkiéj przelano, a co w nich pozostało.

Obrachunek ten dla każdéj Kassy obwodowéj osobną mieć powinien pozycyę.

Art. 113.

Stan Kassy głównéj wojewódzkiéj okazuje przez pięć w artykule 104-m wymienionych oddziałów dochodów i w ogóle:

a) pozostało z miesiąca poprzedniego;

b) wpływ w miesiącu bieżącym:

1) z superat,

2) z dochodów bezpośrednich;

c) ogół dochodu;

d) wydatek;

e) pozostałość na miesiąc następny;

f) dodawszy pozostałość przy Kassach obwodowych;

g) ogół pozostałości jak w stanie Kassowym.

Formujący stan Kassy głównéj wojewódzkiéj winien mieć na baczności, aby to co w stanie Kass obwodowych okazaném będzie i odesłane do Kassy głównéj wojewódzkiéj, zgodném było z wpływem Kassy głównéj wojewódzkiéj, co do superat, który opiera się na jéj extrakcie miesięcznym.

Art. 114.

Sześć części w artykule 104-m wymienione, razem zszyte, składają extrakt dochodów całego województwa, który ma być przez Kommissyę Wojewódzką w miejscu na to przeznaczoném

Воеводскою Коммисіею должна быть, на основаніи 100 ст., представлена вмѣстѣ съ приложеніями въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства.

2. О приложеніяхъ.

Ст. 115.

Приложенія къ мѣсячной вѣдомости доходовъ цѣлаго воеводства суть тѣ же, какія прилагаются къ вѣдомости Главнаго Воеводскаго Казначейства, а именно:

a) вѣдомость объ остаткахъ, поступившихъ изъ Обводовыхъ въ Главное Воеводское Казначейство;
b) вѣдомость о долгахъ, присужденныхъ рѣшеніями Административной Делегаціи отъ арендаторовъ казенныхъ имѣній;
c) вѣдомость о случайныхъ доходахъ;
d) вѣдомость о недоимкахъ, числящихся по арендному содержанію казенныхъ имѣній;
e) вѣдомость о депозитахъ;
f) „ о произведенныхъ авансахъ;
g) „ о недоборахъ.

Какъ нѣкоторыя изъ этихъ вѣдомостей должны быть дополнены Финансовымъ Отдѣленіемъ, о чемъ уже упоминалось въ инструкціи для Главныхъ Воеводскихъ Казначействъ, то и здѣсь слѣдуетъ сказать нѣсколько словъ о каждой изъ нихъ.

a) *О вѣдомости остатковъ.*

Ст. 116.

Вѣдомость эта составляется Главнымъ Воеводскимъ Казначействомъ и не требуетъ никакихъ дополненій, поэтому она прилагается къ общей мѣсячной вѣдомости, къ повѣркѣ ея, на основаніи 98-ой статьи.

b) *О вѣдомости долгамъ, присужденнымъ рѣшеніями Административной Делегаціи отъ арендаторовъ казенныхъ имѣній.*

Ст. 117.

Въ представленной Казначействомъ вѣдомости о долгахъ, присужденныхъ рѣшеніями Административной Делегаціи отъ арендаторовъ казенныхъ имѣній, должна быть дополнена Секціею Государственныхъ имуществъ въ Финансовомъ Отдѣленіи

poświadczony, i w myśl artykułu 100-go wraz z annexami do Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu odesłany.

2. O annexach.

Art. 115.

Annexa, do extraktu dochodów całego województwa należące, składają się z tych samych wykazów, które przy extrakcie Kassy głównéj wojewódzkiéj dołączonemi będą.

Wykazy te są następujące:

a) wykaz superat z Kass obwodowych do Kassy głównéj wojewódzkiéj weszłych;

b) wykaz długów przez Delegacyę Administracyjną na dzierżawcach dóbr rządowych zasądzonych;

c) wykaz dochodów przypadkowych;

d) „ zaległości z dzierżaw dóbr rządowych;

e) „ depozytów;

f) „ awansów;

g) „ niedoborów.

Gdy niektóre z tych wykazów przez Wydział Skarbowy uzupełnionemi być winny, jak o tem już w instrukcyi dla Kass głównych wojewódzkich uczyniona jest wzmianka, przeto wypada tu o każdym w szczególności nadmienić.

a) *Co do wykazu.*

Art. 116.

Wykaz ten przez Kassę główną wojewódzką ułożony żadnego nie potrzebuje uzupełnienia, lecz dołączonym być winien do extraktu ogólnego, po dopełnioném sprawdzeniu onego, w myśl artykułu 98-go.

b) *Co do wykazu długów przez Delegacyę Administracyjną na dzierżawcach dóbr rządowych zasądzonych.*

Art. 117.

Wykaz długów przez Delegacyę Administracyjną na dzierżawcach dóbr rządowych zasądzonych, przez Kassę podany, uzupełniony być ma w Wydziale Skarbowym, a mianowicie przez

графѣ недоборовъ, которые числятся по каждой причитающейся ко взысканію статьѣ.

Вѣдомость эта не можетъ быть приложена безъ этого дополненія и въ случаѣ неполноты ея виновные подвергнуты будутъ опредѣленнымъ за то взысканіямъ.

c) О вѣдомости случайнымъ доходамъ.

Ст. 118.

Вѣдомость случайнымъ доходамъ раздѣляется на пять, выше въ ст. 104 поименованныхъ, отдѣловъ доходовъ, изъ которыхъ каждый, въ свою очередь, раздѣленъ:

a) на случайные доходы Обводовыхъ Казначействъ;

b) на случайные доходы Главнаго Воеводскаго Казначейства.

Кромѣ того, каждое отдѣленіе имѣетъ свой итогъ доходовъ по вышеозначеннымъ Казначействамъ и по названіямъ.

Ст. 119.

Такъ какъ случайные доходы Главнаго Воеводскаго Казначейства вписываются симъ послѣднимъ при составленіи мѣсячной вѣдомости, то Финансовому Отдѣленію остается только пополнить часть случайныхъ доходовъ, относящуюся къ Обводовымъ Казначействамъ.

Ст. 120.

Графы и названія въ этой части вѣдомости полагаются тѣ же, какія установлены инструкціею для Казначействъ Обводовыхъ и Главнаго Воеводскаго, поэтому онѣ пополняются согласно правиламъ, предписаннымъ въ этомъ отношеніи Казначействамъ, и на основаніи отдѣльныхъ вѣдомостей Обводовыхъ Казначействъ, такъ, чтобы въ каждомъ отдѣленіи и названіи каждое изъ Обводовыхъ Казначействъ имѣло особую статью, согласную по всѣмъ графамъ съ представленною имъ вѣдомостью.

Ст. 121.

По пополненіи отдѣльныхъ названій случайныхъ доходовъ, по каждому отдѣлу, слѣдуетъ также пополнить общій ихъ перечень въ отношеніи доходовъ, подлежавшихъ къ поступленію въ Обводовыя Казначейства, поступившихъ и числящихся въ недоимкѣ.

Sekcyę dóbr, co do rubryki niedoborów, jakie w każdéj do poboru pozostałéj pozycyi się mieszczą.

Wykaz przeto ten nie może być dołączony do extraktu bez żądanego wyżéj uzupełnienia, a na przypadek niekompletności onego, kara na winnych wymierzoną zostanie.

e) Co do wykazu dochodów przypadkowych.

Art. 118.

Wykaz dochodów przypadkowych podzielony jest na pięć oddziałów dochodów, wyżéj w artykule 104-m wymienionych, a każdy oddział dzieli się:

a) na dochody przypadkowe przy Kassach obwodowych;

b) na dochody przypadkowe przy Kassie głównéj wojewódzkiéj.

Oprócz tego każdy oddział ma swe zebranie dochodów przez Kassy rzeczone i tytuły.

Art. 119.

Ponieważ część dotycząca dochodów przypadkowych Kassy głównéj wojewódzkiéj zapełnioną będzie przez tęż Kassę wtenczas, gdy extrakt swój układać będzie; przeto nie pozostaje jak tylko, aby Wydział Skarbowy zapełnił część dotyczącą dochodów przypadkowych Kass obwodowych.

Art. 120.

Rubryki téj części wykazu i tytuły są te same, jak już w instrukcyi dla Kass obwodowych i głównéj wojewódzkiéj postanowiono, zapełnienie jego zatem nastąpić ma stosownie do przepisów Kassom w téj mierze wydanych, i na mocy szczegółowych wykazów Kass obwodowych, tak aby w każdym oddziale i tytule dochodu każda Kassa obwodowa osobną zajmowała pozycyę, z podaniem jéj zgodną przez wszystkie rubryki.

Art. 121.

Po zapełnieniu szczególnych tytułów dochodów przypadkowych w każdym oddziale, uzupełnić należy zebranie ogólne, co do dochodów przez Kassy obwodowe prenotowanych, pobranych, lub na zaległości podanych.

d) *О вѣдомости недоимкамъ, числящимся за арендаторами казенныхъ имѣній.*

Ст. 122.

Вѣдомость недоимкамъ, числящимся за арендаторами казенныхъ имѣній, представленная Главнымъ Воеводскимъ Казначействомъ, должна быть пополнена Экономическою Секціею Финансоваго Отдѣленія по графѣ недоборовъ, по четыремъ отдѣламъ недоимокъ:

1) за время съ 1 Іюня 1815 года до конца 1821 года,
2) за 1822 годъ,
3) за 1823 годъ,
4) по платежамъ истекшихъ сроковъ 1824 года.

Какъ до сихъ поръ вѣдомость эта составлялась небрежно и неполно, то слѣдуетъ предупредить Финансовое Отдѣленіе и въ особенности Секцію Государственныхъ имуществъ, что, если полнота и точность этой вѣдомости служатъ съ одной стороны доказательствомъ ознакомленія съ дѣломъ, составляющимъ единственный предметъ занятій этой Секціи, то съ другой стороны за всякое замѣченное, въ этомъ отношеніи нерадѣніе, виновные будутъ подвергнуты строгой отвѣтственности. Для предупрежденія сего Секція Государственныхъ имуществъ обязана, въ назначенное для составленія общей вѣдомости о доходахъ воеводства время, пополнить безъ другихъ напоминаній означенную вѣдомость и возвратить ее Финансовому Отдѣленію для приложенія къ общей вѣдомости о доходахъ.

e) *О вѣдомости депозитамъ.*

Ст. 123.

Вѣдомость депозитовъ принадлежитъ къ числу тѣхъ, которыя пополняются Финансовымъ Отдѣленіемъ.

Вѣдомость эта раздѣляется:

1) на депозиты Обводовыхъ Казначействъ,
2) „ „ Главнаго Воеводскаго Казначейства.

Ст. 124.

Часть вѣдомости, относящаяся къ депозитамъ Главнаго Воеводскаго Казначейства, пополняется самимъ же Казначействомъ при составленіи имъ мѣсячной вѣдомости. Часть же, относящаяся къ депозитамъ Обводовыхъ Казначействъ, пополня-

d) *Co do wykazu zaległości z dzierżaw dóbr rządowych.*

Art. 122.

Wykaz zaległości z dzierżaw dóbr rządowych, przez Kassę główną wojewódzką podany, uzupełniony być ma w Wydziale Skarbowym przez Sekcyę Ekonomiczną, co do rubryki niedoborów w czterech oddziałach zaległości, jako to:

1) od 1 Czerwca 1815 roku do końca roku 1821;
2) za rok 1822;
3) za rok 1823;
4) z rat upłynionych roku 1824.

Gdy wykaz ten zawsze niedbale i niekompletnie był podawany, ostrzedz tu Wydział Skarbowy, a mianowicie Sekcyę Dóbr, wypada, iż jak dokładność i kompletność tego wykazu będzie dowodem znajomości stanu rzeczy, która jedynym jest Sekcyi Ekonomicznéj przedmiotem, tak przeciwnie, gdyby doświadczona w téj mierze opieszałość dostrzeżoną była, kara na winnych wymierzoną będzie. Unikając skutków niniejszego zagrożenia obowiązaną jest Sekcya Dóbr, w czasie do układania extraktu ogólnego dochodów województwa naznaczonym, bez żadnego innego przypomnienia, wykaz rzeczony skompletować i do właściwego użytku Wydziałowi Skarbowemu zwrócić, celem dołączenia onego do extraktu ogólnego dochodów.

e) *Co do wykazu depozytów.*

Art. 123.

Wykaz depozytów jest jeden z tych, który przez Wydział Skarbowy uzupełniony być winien.

Wykaz ten dzieli się:

1) na depozyta Kass obwodowych,
2) „ Kassy głównéj wojewódzkiéj.

Art. 124.

Część wykazu tego, dotycząca depozytów Kassy głównéj wojewódzkiéj, zapełnioną będzie przez tęż Kassę, w czasie gdy extrakt swój układać będzie. Część zaś, dotyczącą depozytów Kass obwodowych, uzupełni Wydział Skarbowy na mocy szczegó-

ется Финансовымъ Отдѣленіемъ на основаніи особыхъ вѣдомостей о депозитахъ, представляемыхъ Обводовыми Казначействами при мѣсячныхъ вѣдомостяхъ.

Ст. 125.

Графы и названія въ этой части вѣдомости депозитовъ должны быть тѣ же, какія предписаны инструкціею для Обводовыхъ Казначействъ. Поэтому она пополняется согласно правиламъ, изданнымъ для Обводовыхъ Казначействъ, и на основаніи результатовъ отдѣльныхъ вѣдомостей, которые здѣсь сосредоточиваются по подлежащимъ названіямъ.

Ст. 126.

По пополненіи части вѣдомости, назначенной для депозитовъ Обводовыхъ Казначействъ, Финансовое Отдѣленіе обязано еще дополнить:

a) общій счетъ депозитовъ въ наличныхъ деньгахъ;

b) „ „ „ въ билетахъ;

c) общую сумму всѣхъ депозитовъ, —

по образцу, находящемуся въ вѣдомости депозитовъ.

f) *О вѣдомости произведеннымъ авансамъ.*

Ст. 127.

Составленная Главнымъ Воеводскимъ Казначействомъ вѣдомость объ авансахъ, кромѣ ревизіи ея, на основаніи 98-ой ст., не требуетъ никакихъ дополненій. Поэтому, если Финансовое Отдѣленіе найдетъ, что таковая составлена Главнымъ Воеводскимъ Казначействомъ согласно съ предписанными правилами, то оно обязано приложить ее къ общей вѣдомости.

g) *О вѣдомости недоборовъ.*

Ст. 128.

Вѣдомость о недоборахъ представляется на каждую четверть года. Получивъ оную отъ Главнаго Воеводскаго Казначейства Финансовое Отдѣленіе обязано дополнить общій перечень недоборовъ, находящійся на послѣдней страницѣ вѣдомости цифрами Обводовыхъ Казначействъ по извѣстнымъ пяти отдѣламъ недоимокъ и по четыремъ главнымъ названіямъ доходовъ: окладныхъ, неокладныхъ, съ казенныхъ имѣній и съ разныхъ источниковъ.

łowych wykazów depozytów, które przez Kassy obwodowe przy extraktach miesięcznych są podawane.

Art. 125.

Tytuł i rubryki téj części wykazu depozytów mają być takie same, jak w instrukcyi dla Kass obwodowych przepisano. Zapełnienie zatem jego nastąpić ma stosownie do wydanych Kassom obwodowym przepisów i zgodnie z rezultatami szczegółowych wykazów, które tu przez właściwe tytuły skoncentrowanemi być powinny.

Art. 126.

Po zapełnieniu téj części wykazu, na depozyta Kass obwodowych przeznaczonéj, uzupełnić ma Wydział Skarbowy:

a) zebranie depozytów w gotowiźnie;

b) „ „ w papierach;

c) „ „ wszelkich;

a to podług wzoru, w wykazie depozytów zamieszczonego.

f) *Co do wykazu awansów.*

Art. 127.

Wykaz awansów, przez Kassę główną wojewódzką ułożony, prócz rewizyi w myśl artykułu 98-go, żadnego innego uzupełnienia nie wymaga. Jeżeli przeto wydział Skarbowy uzna, iż takowy zgodnie z przepisami przez Kassę główną wojewódzką jest ułożony, dołączyć go do extraktu ogólnego jest w obowiązku.

g) *Co do wykazu niedoborów.*

Art. 128.

Wykaz niedoborów kwartalnie z góry podawany być powinien. Po podaniu takowego przez Kassę główną wojewódzką, Wydział Skarbowy winien jest zebranie ogólne niedoborów, na ostatniéj stronie tego wykazu będące, uzupełnić, przez Kassy obwodowe, przez pięć wiadomych oddziałów zaległości i przez cztery główne tytuły dochodów: stałych, niestałych, z dóbr rządowych i rozmaitych.

В) *О мѣсячной вѣдомости расходовъ.*

Ст. 129.

На основаніи изданныхъ для Обводовыхъ Казначействъ правилъ, расходы производятся въ обводахъ только на счетъ Главнаго Воеводскаго Казначейства, которое отъ другихъ низшихъ Казначействъ получаетъ одни чистые остатки; поэтому представляемая Главнымъ Воеводскимъ Казначействомъ мѣсячная вѣдомость о расходахъ не требуетъ, подобно вѣдомости доходовъ, никакихъ дополненій, и ежели по ревизіи она окажется составленною согласно правиламъ, то представляется въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства, при особомъ рапортѣ, въ срокъ, предписанный 106-ою статьею.

V. О ревизіи Казначействъ.

Ст. 130.

Ревизія Главнаго Воеводскаго и Обводовыхъ Казначействъ, согласно съ существующими постановленіями, должна производиться одинъ разъ въ мѣсяцъ, или чаще, по усмотрѣнію мѣстныхъ начальствъ, въ видахъ охраненія казенныхъ суммъ. Впрочемъ удачный выборъ времени для производства мѣсячной ревизіи можетъ замѣнить собою частое ея повтореніе.

Изъ ревизіонныхъ протоколовъ, до сихъ поръ составляемыхъ, усматривается лишь задача ревизующихъ удостовѣриться на счетъ цѣлости казенныхъ суммъ; но какъ удостовѣреніе это можно пріобрѣсти только при соблюденіи въ казначейскихъ дѣйствіяхъ надлежащаго порядка, то важную задачу ревизіи должна составлять повѣрка хода всѣхъ казначейскихъ дѣйствій.

Поэтому, напримѣръ, чтобы ревизія Главнаго Воеводскаго Казначейства принесла желанные результаты, необходимо, чтобы ревизующій приступалъ къ ней съ готовыми уже матеріалами, каковы: мѣсячныя вѣдомости Казначействъ: Обводовыхъ, Таможенныхъ, Консумціонныхъ, Лѣсныхъ, равно какъ и выписки изъ журнала сверхсмѣтныхъ доходовъ, веденнаго въ Финансовомъ Отдѣленіи, выписки изъ почтовой книги, относительно денегъ, присылаемыхъ по почтѣ, и т. д.

Съ помощью этихъ документовъ, Казначейство будетъ дѣйствительно обревизовано, и книги его могутъ быть исправлены и приготовлены къ безошибочному заключенію счетовъ.

B) *Co do extraktu wydatków.*

Art. 129.

Ponieważ na mocy wydanych dla Kass obwodowych przepisów, żadne wydatki w obwodach dopełniane być nie mogą, jak tylko na rachunek Kassy głównéj wojewódzkiéj, a z innych Kass niższych Kassa główna wojewódzka czyste tylko pobiera superaty, zatem extrakt wydatków przez Kassę główną wojewódzką podany, nie potrzebuje przerobiony być tak, jak extrakt dochodów, owszem jeżeli po dopełnionéj rewizyi okaże się być zgodny z przepisami, w téj mierze wydanemi, winien być przesłany do Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, przy osobnym rapporcie, w terminie w artykule 106-m przepisanym.

V. O rewizyi Kass.

Art. 130.

Rewizya Kass obwodowych i głównéj wojewódzkiéj, stosownie do przepisów, odbywaną być powinna raz jeden w każdym miesiącu albo więcéj, w miarę uznania Władz miejscowych, ze względu na zabezpieczenie grosza publicznego. Wszakże trafny wybór czasu do odbywania rewizyi miesięcznéj zastąpić może częstsze ponawianie takowéj.

W protokółach rewizyi Kass dotąd odbywanych jeden tylko cel dostrzegać się daje, a tym jest przekonanie się o całości grosza publicznego; lecz gdy porządek w działaniach kassowych sam jeden tylko może być rękojmią pewnego o tem przekonania, przeto ważnym zamiarem rewizyi jest zapewnienie się o porządnym biegu wszystkich działań Kassowych.

Chcąc przeto, aby naprzykład rewizya Kassy głównéj wojewódzkiéj była skuteczną, potrzeba aby rewidujący przychodził do niéj z materyałami już gotowemi, jakiemi są extrakt Kass Obwodowych, Celnych, Konsumcyjnych, Leśnych, z wyciągiem dziennika dochodów nadetatowych, w Wydziale Skarbowym utrzymywanym, z wyciągiem z książki pocztowéj, co do pieniędzy pocztą przychodzących, i t. p.

Na mocy takich to dowodów Kassa ta istotnie skontrollowaną i księgi jéj sprostowane być mogą tak, aby do ich dokładnego zamknięcia przygotowanemi były.

Для сего въ каждомъ ревизіонномъ протоколѣ предписывается упоминать о томъ: согласны ли показанія казначейскихъ книгъ съ документами вышепоименованными, и если нѣтъ, то исправлены ли онѣ и какимъ образомъ сдѣланы эти поправки, болѣе всего однакоже слѣдуетъ обращать вниманіе на то:

a) чтобы наличныя деньги, найденныя въ Казначействѣ, какъ въ отношеніи ихъ количества, такъ и въ отношеніи родовъ монетъ, согласовались съ показаніемъ казначейскихъ книгъ;

b) чтобы остатки, поступающіе изъ всѣхъ подвѣдомственныхъ Казначействъ въ Главное Воеводское, были записаны на приходъ въ томъ количествѣ и въ тѣхъ родахъ монетъ, какія показаны въ объявленіи;

c) чтобы всѣ суммы, особенными, дополнительными распоряженіями, назначенныя ко взысканію, были отмѣчены по предписаннымъ правиламъ въ контрольномъ журналѣ доходовъ;

d) чтобы показанія казначейскихъ книгъ вполнѣ между собою согласовались;

e) чтобы мѣсячныя вѣдомости представляли вѣрное изображеніе книгъ и казначейскихъ дѣйствій;

f) чтобы, при мѣсячномъ и годичномъ заключеніи казначейскихъ книгъ, были соблюдены подлежащія казначейскія правила;

g) чтобы посторонніе и случайные доходы помѣщались между депозитами, не умножая количества непроизводительно лежащихъ наличныхъ денегъ;

h) чтобы авансы, произведенные на основаніи предписаній Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства были погашаемы по мѣрѣ поступленія соотвѣтственныхъ онымъ суммъ, или же по мѣрѣ рѣшенія дѣлъ, отъ которыхъ онѣ зависятъ;

i) чтобы расходы были производимы на основаніи смѣтъ и изъ подлежащихъ суммъ, и чтобы они основывались на несомнѣнныхъ документахъ и разрѣшеніяхъ; а въ предупрежденіе того, чтобы одинъ и тотъ же документъ не могъ быть представленъ два раза, ревизующій обязанъ на каждомъ изъ нихъ положить свою помѣтку;

W każdym przeto protokóle rewizyi Kassy odtąd ma być uczynioną wzmianka, czy księgi kassowe okazały się być zgodnemi z dowodami wyżéj wymienionemi, jeżeli nie, czyli sprostowanie onych i w jakim sposobie nastąpiło, nadewszystko przestrzegać należy:

a) aby gotowizna w Kassach znaleziona, tak co do ilości, jak i co do gatunku monet zgodną była z księgami kassowemi;

b) aby superaty z Kass wszelkich niższych do Kassy głównéj wojewódzkiéj odsyłane, w takiéj ilości, w takich gatunkach monet i za ten miesiąc perceptowane były, jak są deklarowanemi;

c) aby wszelkie szczególnemi dyspozycyami dodatkowo wskazane do poboru należności prenotowane były w kontrolli dochodów, podług przepisów;

d) aby księgi kassowe pomiędzy sobą w ścisłéj zostawały zgodności;

e) aby extrakta miesięczne były rzetelnym obrazem ksiąg i działań kassowych;

f) aby przy zamykaniu ksiąg kassowych miesięczném i rocznem, przepisy Kassom właściwe wykonanemi były;

g) aby dochody uboczne i przypadkowe pomiędzy depozytami się mieściły i nie pomnażały bezczynnie leżącéj gotowizny;

h) aby awanse, na mocy reskryptów Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu poczynione, umarzane były, w miarę wpływu właściwych sobie funduszów, albo w miarę załatwienia okoliczności, od których zależą.

i) aby wydatki uskuteczniane były na mocy etatu i z właściwych sobie funduszów, i aby opierały się na niewątpliwych dowodach i upoważnieniach; dla uniknienia zaś, aby jeden dowód dwa razy nie był przy rewizyi przedstawiany, rewidujący na każdym wizę swą zapisać jest winien;

k) чтобы Казначейство было достаточно обезпечено отъ всякихъ случайностей;

l) чтобы находящіяся въ Казначействѣ деньги были надлежащимъ образомъ разсортированы и уложены въ мѣшки съ соотвѣтственными ярлыками;

ł) чтобы не было на сохраненіи никакихъ постороннихъ или частныхъ суммъ безъ особаго на то разрѣшенія высшей власти;

m) чтобы недочеты и другіе ко взысканію показанные платежи взыскивались въ подлежащіе сроки;

n) чтобы при каждой ревизіи былъ данъ самый строгій отчетъ въ употребленіи казначейскихъ квитанцій, относительно того, сколько ихъ было въ запасѣ, сколько прибыло, сколько выдано и сколько остается; соотвѣтствуютъ ли выданныя квитанціи отдѣльнымъ статьямъ прихода и согласшается ли найденный запасъ квитанцій съ тѣмъ количествомъ, какое по разсчету должно находиться въ Казначействѣ;

o) чтобы въ Казначействѣ мебель и бланки находились неповрежденные, въ такомъ количествѣ, какое, на основаніи казначейскихъ реестровъ, должно въ немъ находиться.

Ст. 131.

Въ городахъ, гдѣ находится нѣсколько Казначействъ, ре визующій, опечатавъ въ одномъ и томъ же часу всѣ Казначей ства, обязанъ задержать у себя взятые отъ нихъ ключи, кот рые, по окончаніи ревизіи каждаго Казначейства особо, возвр щаются обратно подлежащему Казначею.

Предсѣдатель Воеводской Коммисіи обязанъ принять в зависящія мѣры къ устраненію препятствій къ ревизіи неп зенныхъ Казначействъ.

Ст. 132.

Власти, на обязанности которыхъ лежитъ ревизія Каз чействъ, а именно его начальство, подвергаются отвѣтствен сти своимъ имуществомъ и личностью въ случаяхъ, еслибы с залось, что они не ревизовали своего Казначейства въ назнач ное для того время, или что, производя ревизію, не прин мѣръ, выше, въ ст. 130 опредѣленныхъ, и тѣмъ облег укрытіе недочетовъ. Отвѣтственности этой они избѣгнутъ, е

k) aby Kassa dostatecznie była zabezpieczoną od wszelkich przypadków;

l) aby pieniądze, w Kassie będące, były należycie rozgatunkowane, upakowane w worki z stosownemi etykietami;

ł) aby żadne obce lub prywatne fundusze, bez upoważnienia wyższéj Władzy, w Kassie zachowane nie były;

m) aby defekta, lub inne do poboru Kassie wskazane należności, w terminach właściwych były ściągańemi;

n) aby z użycia kwitów kassowych ścisły obrachunek był złożony przy każdéj rewizyi, ile było w zapasie, ile przybyło i ile wydano, a ile pozostaje, czy wydane kwity odpowiadają szczególnym pozycyom przychodu, i czy znaleziony zapas będzie zgodnym z tą ilością, jaka podług obrachunku w Kassie znajdować się powinna;

o) aby sprzęty kassowe i druki bez uszkodzenia w takiéj znajdowały się ilości, w jakiéj podług rejestrów kassowych znajdować się powinny.

Art. 131.

W miastach, gdzie kilka jest Kass publicznych, rewidujący obowiązany jest wszystkie Kassy w jednéj godzinie opieczętować i klucze wziąść do siebie, które, po ukończeniu rewizyi każdéj w szczególności Kassy, zwrócone dopiero być winny każdemu Poborcy.

Prezes Kommissyi Wojewódzkiéj, do usunięcia przeszkód do rewizyi Kass nie skarbowych, jak najtroskliwiéj przyłożyć się powinien.

Art. 132.

Władza, do któréj należy rewizya Kassy, a mianowicie jéj Naczelnik, odpowiedzialnym będzie z majątku i osoby w przypadkach, gdyby okazać się miało, iż Kassy swemu dozorowi poruczonéj nie rewidował w czasie przepisanym, albo że w odbywaniu takowéj zaniechał użycia środków, wyżéj w art. 130-m wymienionych, a tem samem ułatwił ukrywanie defektów. Odpowiedzialności zaś téj uniknie, jeżeli w protokóle rewizyi

въ ревизіонномъ протоколѣ докажутъ, что по каждому изъ вышепоименованныхъ предметовъ они въ точности соблюдали предписанныя правила.

Варшава, 18 Ноября 1823 года.

№ 54,799.

№ 11.

Постановленіе о томъ, что по отчетамъ, о которыхъ состоялись рѣшенія Счетной Палаты, не требуется выдача квитанцій, залоги же будутъ возвращаемы съ разрѣшенія этой Палаты.

(21 Декабря 1824 г.)

Выписка изъ журнала засѣданія Счетной Палаты Царства Польскаго.

По отчетамъ, о которыхъ состоялись или впредь могутъ состояться окончательныя, по указу Его Императорскаго Величества, рѣшенія Счетной Палаты, не требуется выдача квитанцій; но когда подлежащимъ начальствомъ будетъ донесено, что означенное рѣшеніе приведено уже въ исполненіе, тогда Счетная Палата, простымъ отвѣтнымъ отзывомъ, можетъ дать разрѣшеніе на возвращеніе залога.

Варшава, 21 Декабря 1824 года.

Предсѣдатель (подписано) *Околовъ.*

№ 4,481.

№ 12.

Правила о составленіи Счетною Палатою общихъ обозрѣній оборота суммъ Царства Польскаго.

(20 Марта 1826 г.)

Выписка изъ журнала засѣданія Счетной Палаты Царства Польскаго.

Разсмотрѣвъ представленіе Бухгалтеріи отъ 18-го текущаго мѣсяца, въ которомъ, между прочими, поднятыми вопросами

postąpienie swe co do każdego w przepisach niniejszych wskazanego przedmiotu usprawiedliwi.

w Warszawie, dnia 18 Listopada 1823 roku.

Nr. 54,799.

№ 11.

Decyzya, iż rachunki, co do których Izba Obrachunkowa wydała wyrok, nie będą kwitowane, a wydawanie kaucyi następować będzie za zezwoleniem téj Władzy.

(d. 21 Grudnia 1824 r.)

Wypis z protokółu posiedzeń Izby Obrachunkowéj Królestwa Polskiego.

Rachunki, nad któremi Izba Obrachunkowa wydała lub wydawać będzie ostateczne w Imieniu Najjaśniejszego Pana wyroki, nie będą kwitowane; a gdy Władza właściwa doniesie, że wyrokowi takiemu stało się zadosyć, natenczas Izba Obrachunkowa, przez prostą odpowiedź, może na extabulacyą kaucyi zezwolić.

Warszawa, d. 21 Grudnia 1824 roku.

Prezes (podpisano) *Okołow.*

Nr. 4,481.

№ 12.

Przepisy co do układania przez Izbę Obrachunkową obrazów ogólnych obrotu funduszów Królestwa.

(d. 20 Marca 1826 r.)

Wypis z protokółu posiedzeń Izby Obrachunkowéj Królestwa Polskiego.

Wziąwszy pod rozwagę przedstawienie Buchhaltéryi z daty 18 b. m. i r., w którém taż (między innemi poczynionemi kwe-

преимущественно испрашивается положительное разрѣшеніе того, слѣдуетъ ли, въ общемъ обозрѣніи, составляемомъ на основаніи 5 статьи Высочайшаго указа отъ 9 (21) Августа 1821 года, строго придерживаться оказавшихся по отчетамъ данныхъ, не смотря на то, что такимъ образомъ отдѣльныя статьи, при общемъ сравненіи разныхъ отчетовъ, могли бы представлять несогласные съ дѣйствительностью результаты, или же исправлять въ сказанномъ обозрѣніи отдѣльныя статьи отчетовъ, которыхъ ошибочность доказана повѣркою другихъ отчетовъ, и такимъ образомъ, для согласованія итога, дѣлать измѣненія въ нѣкоторыхъ частныхъ цифрахъ.

По выслушаніи заключеній завѣдывающаго Бухгалтеріею Совѣтника Віорогурскаго и послѣдовавшихъ за тѣмъ разсужденій, обращено было вниманіе на слѣдующія болѣе важныя соображенія:

a) что хотя Бухгалтерія (если смотрѣть на ея дѣйствія съ главной точки зрѣнія) должна бы исправлять ошибочныя по отчетамъ частныя статьи и согласовать оныя съ дѣйствительными выведенными по общему сравненію результатами;

b) хотя, по свойству предмета, изготовленный на семъ основаніи трудъ собственно соотвѣтствовалъ бы предначертанной 5-ою статьею Высочайшаго указа отъ 9 (21) Августа 1821 года цѣли;

c) хотя и для Правительства было бы желательно, чтобы Управленіемъ, въ которомъ сосредоточивается вся отчетность, было подносимо Его Величеству обозрѣніе, представляющее вкратцѣ, изъ самаго источника доходы и дѣйствительные расходы цѣлаго края, не смотря на то, что завѣдываніе суммами раздѣлено между разными вѣдомствами, и показывающее дѣйствительное состояніе кассовыхъ актива и пассива, притомъ еще, очищенное не только отъ ошибокъ, вкравшихся по недостатку согласія частныхъ статей съ итогами, вслѣдствіе упущенія или небрежности лицъ, представляющихъ отчеты, но и отъ множества всякаго рода переходныхъ суммъ, которыя показываются по отчетамъ единственно вслѣдствіе счетныхъ оборотовъ, и должны изчезнуть при заключеніи годоваго

styami), domaga się pryncypalnie o stanowcze wyrzeczenie, czy w ogółowaniu obrazów, z mocy artykułu 5-go Ukazu Najjaśniejszego Pana z dnia 9 (21) Sierpnia 1821 roku składać się powinnych, ma się trzymać wiernie położenia rachunku, chociażby tym sposobem pojedynczo brane pozycye, przy zbiorowém porównaniu różnych rachunków, między sobą wystawiały sprzeczny z rzeczywistością rezultat, lub też mocną jest prostować w dziale swojém pojedyncze pozycye z rachunków o tyle, o ileby mylność onych sprawdzeniem innych rachunków udowodnioną była, a tém samém odstępować od brzmienia niektórych szczegółów, byle tylko przez to zgodność ogółu wyprowadzoną być mogła;

po wysłuchaniu wniosków Radcy Wiorogórskiego, mającego nadzór nad Buchhalteryą, a ztąd wytoczonych dyskussyów, których celniejsze były następujące uwagi:

a) że lubo Buchhalterya (działania swoje z głównego uważając stanowiska) powinnaby prostować mylne z rachunków szczegóły i stosować one do prawdziwych rezultatów z porównania ogólnego wyprowadzonych;

b) lubo z natury rzeczy wypracowane na téj zasadzie dzieło, właściwie odpowiedziałoby celowi, artykułem 5-m Ukazu Najjaśniejszego Pana z dnia 9 (21) Sierpnnia 1821 roku zamierzonemu;

c) lubo daléj zależećby powinno na tém Rządowi, aby Władza, w któréj wszelka koncentruje się rachunkowość, podawała Monarsze obraz, wystawiający treściwie od źródła wzięte dochody, i rzeczywiste wydatki całego kraju, bez względu, że administracya funduszów pomiędzy różne wydziały Rządu podzieloną się znajduje, obraz wykazujący rzetelny stan activów i passivów kassowych, oraz oczyszczony nietylko od pomyłek, przez brak związku między ogółem a szczegółami, lub uchybienia i niesforność rachujących się utworzonych, ale nawet od massy wszelkich summ przemijających, których figurowanie, będąc skutkiem obrotów rachunkowych, jest tylko przechodniem, lecz przy zamknięciu rocznego rezultatu znikać powinno,

результата, показываніе которыхъ затемняетъ ясное понятіе о дѣйствительномъ состояніи суммъ;

d) хотя, наконецъ, составленное такимъ порядкомъ обозрѣніе, могло бы, само собою, послужить лучшею повѣркою вѣрности представляемыхъ Правительственными вѣдомствами административныхъ отчетовъ; —

принимая, однакожъ, во вниманіе, съ другой стороны:

e) что, такъ какъ, по поводу несогласія между обозрѣніемъ Палаты и отчетомъ Финансоваго Управленія, возникъ уже споръ, представленный на Высочайшее разрѣшеніе, то по этому хотя вѣрность представленныхъ Палатою результатовъ основана на казначейскихъ отчетахъ, необходимо было бы испросить Высочайшее повелѣніе о томъ, должно ли составленіе общихъ обозрѣній Счетною Палатою производиться и впредь на прежнемъ основаніи, тѣмъ болѣе:

f) что Его Императорскому Величеству угодно было изъявить желаніе, дабы придуманы были мѣры для введенія согласія между результатами обозрѣній Палаты и отчетовъ Финансоваго Управленія;

g) что Палатою составляется обозрѣніе не собственныхъ ея дѣйствій, но дѣйствій другихъ, то есть всѣхъ Казначействъ, и что затѣмъ, по мѣрѣ исправленія допускаемыхъ ими упущеній, она принимаетъ на себя обязанность доказывать правильность своихъ дѣйствій;

h) что, если сдѣланныя казначейскія упущенія будутъ перенесены въ отчеты по слѣдующимъ годамъ, то, каждый разъ, оказавшееся однажды несогласіе между обозрѣніемъ Палаты и административнымъ отчетомъ должно быть повторяемо въ слѣдующихъ годахъ, или же, если, наконецъ, упущенія эти будутъ исправлены административнымъ начальствомъ инымъ образомъ, нежели Счетною Палатою, то отъ этого возникаетъ новаго рода несогласіе; посему принимая во вниманіе:

i) что, въ такомъ положеніи дѣла, для государственной службы можетъ быть равномѣрно полезнымъ, если Счетною Палатою будетъ вносимо въ составляемыя ею обозрѣнія полное содержаніе отчетовъ, безъ измѣненія, съ представ-

i które zaciemnia czyste wyobrażenia o prawdziwym stanie funduszów;

d) lubo nakoniec tak wygotowany obraz służyćby mógł sam z siebie za najlepszą kontrollę co do rzeczywistości podawanych administracyjnych rachunków przez Wydziały rządowe;

uważając jednak z drugiéj strony:

e) że ponieważ już ze względu zachodzących niezgodności między obrazem Izby a rachunkiem Skarbowym, wytoczonym został przed NAJJAŚNIEJSZEGO PANA spór, zatem lubo prawdziwość rezultatów Izby ugruntowana jest na rachunkach kassowych, potrzebaby wszelako nateraz NAJWYŻSZEGO wyrzeczenia, czy ogółowanie obrazów w Izbie nadal na téj saméj jak dotąd zasadzie, odbywać się powinno, a to tém bardziéj,

f) gdy NAJJAŚNIEJSZY PAN raczył oświadczyć życzenie, aby obmyśleć środki, przez któreby między rezultatami obrazów Izby, a rachunków skarbowych, zgodność uzyskaną być mogła; uważając także

g) że Izba nie z własnych czynności, ale z czynności cudzych, to jest wszelkich Kass układa obraz, a zatem o ile prostuje ich uchybienia, o tyle za nich na siebie samą bierze obowiązek usprawiedliwienia się; uważając daléj

h) że, ile razy popełnione uchybienia kassowe przeniesione zostaną do rachunków lat następnych, tylekroć wykazana już raz niezgodność między obrazem Izby a rachunkiem administracyjnym, przez dalsze lata powtarzaną być musi, lub, jeżeli je nakoniec Władza administracyjna w odmiennym jak Izba Obrachunkowa sposobie sprostuje, znowu tworzy się niezgodność w nowym rodzaju i ztąd zastanawiając się,

i) że w takiem położeniu rzeczy z równym być może dla dobra służby publicznéj skutkiem, jeżeli Izba całą osnowę rachunków tak jak są do obrazu owego przenosząc, nawzajem przed NAJJAŚNIEJSZYM PANEM dostrzeżone w nich

леніемъ въ то же время Его Величеству замѣченныхъ по онымъ упущеній, и если административное начальство будетъ заблаговременно предваряемо Счетною Палатою о необходимости исправленія сказанныхъ упущеній;

k) что, при таковомъ строгомъ придерживаніи казначейскихъ отчетовъ, скорѣе можно бы достигнуть желаемаго согласія между результатами обозрѣній Палаты и отчетовъ Правительственныхъ Коммисій; если же, за всѣмъ этимъ, происходило бы несогласіе, то причина онаго должна бы быть отнесена къ образу составленія административнаго отчета, Палата же, основываясь на вполнѣ достовѣрныхъ матеріалахъ, то есть на отчетахъ, введенныхъ въ обозрѣнія со всею вѣрностію, никогда не можетъ подвергнуться обвиненію въ исправленіи чужихъ ошибокъ;

l) что, для удобнаго сравненія результатовъ по обозрѣніямъ Палаты и административнымъ отчетамъ, было бы полезно отдѣлять каждое вѣдомство, согласно тому, какими именно суммами каждое изъ нихъ завѣдываетъ, что впрочемъ не можетъ препятствовать выведенію одного общаго итога, —

Счетная Палата постановила, въ развитіе 31-ой статьи Высочайшаго указа отъ 9 (21) Августа 1821 года, предписать Бухгалтеріи къ руководству слѣдующія правила, въ томъ предположеніи, что современемъ предписано будетъ возвратиться къ нынѣшнему порядку, по которому всего правильнѣе было бы, чтобы обозрѣнія о завѣдываніи доходами и расходами цѣлаго края представляемы были Его Величеству Счетною Палатою.

1.

Обозрѣніе Счетной Палаты должно быть раздѣлено на три главныя части, а именно:

a) о суммахъ, состоящихъ въ завѣдываніи Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства;

b) о суммахъ, состоящихъ въ завѣдываніи другихъ Правительственныхъ Коммисій;

c) о депозитныхъ суммахъ.

uchybienia wytykać, zaś Władze administracyjne wcześnie o potrzebie sprostowania tychże ostrzegać będzie; uważając następnie

k) że takowe ścisłe trzymanie się rachunków kassowych zbliży żądaną zgodność między rezultatami obrazów Izby, a rachunkami Kommissyj Rządowych, lub gdyby jeszcze, mimo tego, niezgodność miała zachodzić, przyczyna jéj tylko układowi rachunku administracyjnego przypisaną być będzie musiała, zaś Izba, oparta na najpewniejszych materyałach, to jest wierniéj powtórzonych rachunkach, już nigdy na zarzut niesprostowania cudzych pomyłek narażoną nie zostanie, uważając nakoniec

l) że dla lepszego porównania rezultatów z obrazów Izby, a rachunków administracyjnych, dogodniejby było, odosobnić każdy Wydział, w miarę jakiemi który funduszami zawiaduje, co wszakże nie przeszkodzi do zebrania ogółu w jeden rezultat;

postanowiła Izba Obrachunkowa, w dalszém rozwinięciu artykułu 31 Ukazu NAJJAŚNIEJSZEGO PANA z dnia 9 (21) Sierpnia 1821 roku, następujące dla Buchhalteryi swojéj tymczasowo do zapisać postępowania prawidła, a to w nadziei, że kiedykolwiek nakazaném zostanie powrócenie się do dotychczasowej formy, według któréj najwłaściwiéj obrazy administracyi dochodów i wydatków całego kraju PANUJĄCEMU przez Izbę Obrachunkową podawane być powinny, i tak:

1.

Obraz Izby dzielić się będzie na trzy główne części, to jest:

a) funduszów, pod zawiadywaniem Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu zostających;

b) funduszów, pod zawiadywaniem innych Kommissyj Rządowych będących, i

c) funduszów depozytowych.

Статьи непредвидѣнныя по бюджетной смѣтѣ должны быть присовокупляемы особыми отдѣлами, къ той изъ вышеупомянутыхъ частей, къ которой онѣ принадлежатъ.

2.

Изъ означенныхъ трехъ главныхъ частей составляется общее обозрѣніе, въ графахъ донынѣ употребляемой формы, или же по другой формѣ, какая окажется удобною при завершеніи обозрѣнія.

3.

Въ часть о депозитныхъ суммахъ вносятся всѣ вообще депозиты, съ подраздѣленіемъ оныхъ на казенные и частные, и съ показаніемъ, сверхъ того, отдѣльно депозитовъ, состоящихъ въ завѣдываніи Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, отъ депозитовъ, состоящихъ въ завѣдываніи другихъ вѣдомствъ, на тотъ конецъ, дабы облегчить сравненіе подробныхъ статей этой части съ вѣдомостями Правительственной Коммисіи. Впрочемъ въ общее обозрѣніе должны быть вносимы одни только дѣйствительно казенные депозиты, которые имѣютъ вліяніе на финансовое состояніе Казны. Къ отдѣлу казенныхъ депозитовъ принадлежатъ тѣ только статьи, которыя по отчетамъ составляютъ безспорную собственность Казны, то есть не составляютъ частной собственности, ни же временнаго аванса въ счетъ назначеннаго по смѣтѣ дохода, показаннаго по вѣдомости недоимкамъ.

4.

На этомъ основаніи, расходъ, переведенный изъ одной главной части въ другую, не долженъ считаться переводомъ, а дѣйствительнымъ расходомъ въ одномъ мѣстѣ и дѣйствительнымъ приходомъ въ другомъ мѣстѣ.

5.

Бухгалтерія обязана придерживаться въ точности всѣхъ частныхъ статей отчета, не дѣлая никакихъ измѣненій, исправленій, дополненій или исключеній, даже въ такомъ случаѣ, если бы какая либо статья отчета очевидно казалась несогласна съ дѣйствительностью.

6.

Для устраненія впрочемъ таковыхъ упущеній, возлагается на Бухгалтерію обязанность, о каждой замѣченной ею несообразности, какъ въ отношеніи сущности дѣла, такъ и въ отноше

Pozycye budżetem nieprzewidziane dołączane będą, lecz w osobnych oddziałach, do powyższych części, w miarę jak do któréj należą.

2.

Z tych trzech głównych części układanym będzie obraz ogólny, w kolumnach dotąd używanych lub podług formy, jaka przy zamknięciu dzieła stosowną się być okaże.

3.

Część funduszów depozytowych obejmować będzie wszelkie depozyta, z podziałem na depozyta skarbowe i depozyta prywatne, oraz z odosobnieniem jeszcze depozytów, pod zawiadywaniem Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu będących, od tych, które zostają pod administracyą innych wydziałów, a to dla tego, iżby porównanie szczegółowe téj części z wykazami Kommissyi Rządowéj tém snadniéj dopełnianém być mogło. Do obrazu jednak ogólnego przenoszone będą z téj części tylko depozyta prawdziwie skarbowe, jako mające wpływ na stan majątkowy Skarbu. Do oddziału depozytów skarbowych należą te tylko pozycye, które w rachunkach niewątpliwie ustaloną mają własność skarbową, to jest, iż nie są albo prywatną własnością, albo li też tylko chwilowém zaliczeniem na rachunek etatowéj należytości, w delacie wykazanéj.

4.

Z powyższych wychodząc zasad, wydatek z jednéj do drugiéj głównéj części uczyniony, już nie za przelew, ale w jedném miejscu za aktualny rozchód, a nawzajem w drugiém za aktualny przychód uważanym będzie.

5.

Buchhalterya zostaje w obowiązku trzymać się ściśle wszystkich szczegółów rachunku, nie dozwalając sobie najmniejszych przeistaczań, sprostowań, dodatków lub wypuszczeń, nawet wtenczas, gdyby szczegół rachunku zdawał się oczywiście sprzeciwiać rzeczywistości, wszakże

6.

Dla zaradzenia takim uchybieniom wkłada się na nią powinność, aby nad każdą dostrzeżoną niezgodnością, bądź co do rzeczy, bądź co do formy, spisała w założyć się mającéj na ten cel

формы, излагаютъ замѣчанія свои въ особой, заведенной на этотъ предметъ книгѣ, которыя, по мѣрѣ надобности, могутъ служить матеріаломъ, для замѣчаній, дѣлаемыхъ при представленіи Его Величеству обозрѣнія. Книга эта, въ каждомъ возникшемъ случаѣ, должна быть передаваема Предсѣдателемъ въ подлежащее Отдѣленіе Палаты, которое, по усмотрѣнію своему, сносится съ подлежащими Управленіями о безотлагательномъ исправленіи замѣченныхъ упущеній въ слѣдующихъ отчетахъ.

7.

Бухгалтерія обязана также, въ дополненіе къ вышеупомянутымъ замѣчаніямъ, вести разнаго рода вѣдомости, которыя имѣютъ объяснять несообразности, встрѣчаемыя между результатомъ, показаннымъ въ обозрѣніи, согласно частнымъ отчетамъ, и дѣйствительнымъ состояніемъ, обнаруженнымъ по общему сравненію и повѣркѣ документовъ, относительно ли ошибочно показанныхъ прихода и расхода, или относительно неправильнаго внесенія актива и пассива, либо относительно количества остатковъ, или, наконецъ, относительно измѣненія или смѣшанія бюджетныхъ статей или разныхъ періодовъ времени.

Равнымъ образомъ Бухгалтерія обязана вести вѣдомости авансамъ, суммамъ, въ израсходованіи коихъ не представлено еще окончательныхъ отчетовъ, и всякимъ другимъ подробностямъ, которыя могутъ имѣть вліяніе на финансовое состояніе Казначействъ, и послужить къ точному изложенію замѣчаній по представляемымъ обозрѣніямъ.

8.

Изложенное въ ст. 5-ой правило не распространяется на переводныя суммы, то есть на суммы, отправляемыя изъ однихъ Казначействъ въ другія подъ названіемъ остатковъ за расходами. Статьи эти, какъ и донынѣ, вносятся въ отдѣльныя графы и при заключеніи общаго результата исчезаютъ, а такъ какъ назначенныя къ непосредственному поступленію суммы показываются только одинъ разъ по кассамъ сборщиковъ, то и недоимки по взиманію этихъ суммъ по высшимъ Казначействамъ, а также на показываемыя кассами сборщиковъ произведенныя будто бы выдачи, по статьѣ остатковъ за расходами денегъ, какъ идеальныя, не слѣдуетъ обращать никакого вниманія.

księdze, spostrzeżenia swoje, które w miarę potrzeby, przy składaniu Najjaśniejszemu Panu obrazu, za materyał do uwag służyć mogą. Księga ta za każdém zdarzeniem kommunikowaną będzie przez Prezesa właściwemu wydziałowi Izby, aby podług uznania poczynił odezwy do tyczących się Władz, dla śpiesznego w następnych rachunkach sprostowania uchybień.

7.

Prowadzić także będzie Buchhalterya w pomoc powyższym uwagom, rozmaite wykazy, które objaśnić mają różnice, zachodzące między rezultatem w obrazie ze szczegółowych rachunków wykazanym, a rzeczywistym stanem z porównania ogólnego i sprawdzenia dowodów wykrytym, bądź co do mylności przychodów lub wydatków, bądź co do niewłaściwego zamieszczenia activów albo passivów, bądź co do stanu remanentów, bądź nakoniec co do przemiany lub pomieszczania tytułów budżetowych albo rozmaitych epok.

Utrzymywać również będzie wykazy awansów, summ do ostatecznego wyrachowania się pozostałych, i wszelkich innych szczegółów, jakie tylko mogą mieć wpływ na stan majątkowy Kass i na dokładne spisanie uwag objaśniających nad obrazami składać się mającemi.

8.

Przepis artykułu 5-go nie rozciąga się do summ przelewowych, to jest tych, które pod tytułem superat jedne Kassy do drugich odsyłają. Pozycye te jak dotąd w oddzielnych kolumnach prowadzone będą i przy zamknięciu rezultatu znikają; a gdy należytości wpływów bezpośrednich raz tylko przy Kassach źródłowych zamieszczane zostaną, zatém na zaległości poborowe z tego źródła przy Kassach wyższych, podobnież jak i na zaległości, jakoby wydatkowe, pod tytułem superat przy Kassach źródłowych wykazać się mogące, jako fikcyjne względu mieć nie należy.

Переходныя статьи должны быть вносимы въ приходъ и выводимы въ расходъ, полностію.

Равномѣрно и недоимки по ожидаемымъ непосредственнымъ поступленіямъ, хотя бы онѣ казались недѣйствительными, должны быть внесены въ обозрѣніе въ томъ видѣ, въ какомъ онѣ показаны по отчетамъ, и исключаются изъ обозрѣнія тогда только, когда послѣдуетъ исключеніе оныхъ изъ отчета.

Впрочемъ, подобные случаи представляютъ Бухгалтеріи возможность излагать соотвѣтственныя замѣчанія.

9.

Такимъ же порядкомъ расходы должны быть показываемы только одинъ разъ и по тѣмъ Казначействамъ, изъ которыхъ назначено по смѣтѣ непосредственное производство оныхъ.

Расходы, произведенные Казначействами Финансоваго вѣдомства и другими, по статьямъ расходной смѣты, должны быть полностію записаны въ расходъ, не смотря на то, употреблены ли таковые лицомъ, принявшимъ деньги съ обязательствомъ представленія въ оныхъ отчета, въ теченіе года, въ полномъ количествѣ, или только въ нѣкоторой части, и согласно съ назначеніемъ; такъ какъ свѣдѣнія эти, а равно подробное изложеніе главныхъ счетовъ, могутъ быть объяснены отдѣльными вѣдомостями и переносимы съ года на годъ, что, вмѣстѣ съ тѣмъ, можетъ служить для Счетной Палаты руководствомъ къ требованію окончательныхъ отъ разныхъ лицъ отчетовъ.

Остающіяся къ расходованію суммы считаются также по тѣмъ Казначействамъ, изъ которыхъ по смѣтѣ назначено производство расходовъ, и должны быть показываемы согласно съ отчетами, даже и въ тѣхъ случаяхъ, когда открытый кредитъ долженъ бы, по всему вѣроятію, составлять очевидную экономію; такъ какъ сложеніе этихъ суммъ со счетовъ непремѣнно должно послѣдовать, прежде всего, по отчетамъ.

Впрочемъ, это нисколько не препятствуетъ изложенію соотвѣтственныхъ по сему предмету замѣчаній или наставленій для подлежащихъ Управленій.

10.

Но если произведенная въ расходъ, на основаніи расходной смѣты, изъ Казначействъ Финансоваго вѣдомства, сумма будетъ записана приходомъ по отчету какого либо Казначейства, со-

Co się tycze pozycyj przemijających, te w całości przez przychód i rozchód przeprowadzane być muszą.

Toż samo co do zaległości z wpływów bezpośrednio spodziewanych, te chociażby się zdawały być nierealnemi, powinny przecież, tak jak rachunkami są objęte, przeniesione być do obrazu, i wtenczas tylko z niego wyjdą, gdy je sam rachunek uprzątnie.

Zdarzenia jednak podobne nastręczą Buchhalteryi sposobność do czynienia stosownych uwag.

9.

Podobnież wydatki raz tylko przy tych Kassach zamieszczone będą, przy których etat bezpośrednią wypłatę wskazywał.

Wypłaty przy Kassach skarbowych lub innych, na tytuły budżetowe nastąpione, mają być w całości do rozchodu zapisane, bez względu czy odbierający je do dalszego wyrachowania się takowe w ciągu roku w zupełności lub tylko w części i na te same przedmioty spotrzebował; wiadomość bowiem tego, również jak i kategoryczne głównych tytułów wyszczególnienie, oddzielnemi wykazami wyjaśniane i z roku na rok przenoszone być mogą, co zarazem będzie służyć Izbie za wskazówkę do poszukiwania ostatecznych na różnych osobach rachunków.

Zaległości do wypłacenia także do tych tylko Kass należą, którym etaty uskutecznienie wypłat wskazały i wykazane być muszą zgodnie z rachunkami, chociażby kredyt, budżetem otwarty, zdawał się być wyraźną oszczędnością; odpisanie bowiem takowéj in minus koniecznie wprzódy przez rachunek nastąpić powinno.

To jednak przeszkadzać nie będzie do spisania w téj mierze stosownych uwag lub ostrzeżeń dla Władz tyczących się.

10.

Gdyby atoli wypłacona na tytuł budżetowy przez Kassy skarbowe summa znajdowała się w percepcie rachunków którejkolwiek Kassy pod oddzielną administracyą zostających,

стоящаго въ особомъ завѣдываніи и показаннаго въ пунктѣ 1-мъ, съ причисленіемъ оной къ суммамъ другаго рода, въ такомъ случаѣ, сумма эта, хотя и не должна быть показана вторично въ расходѣ, по подлежащей бюджетной статьѣ, однакожъ, для сохраненія согласія между отчетами и выведенія по балансу одинаковаго остатка, она должна быть записана въ приходъ и выведена въ расходъ особою статьею, подъ наименованіемъ: „переходныхъ суммъ," съ показаніемъ остающагося къ расходованію такого количества, сколько, за произведенными въ теченіе года расходами, осталось свободнаго кредита; объ остаткахъ же сего рода дѣлается отмѣтка совокупно со свѣдѣніями, требуемыми пунктомъ 9-мъ.

Оказавшаяся отъ какой либо суммы экономія считается непосредственнымъ приходомъ тогда и по тому Казначейству, когда и въ которое она возвращена.

Палата, снабдивъ Бухгалтерію вышеизложенными общими правилами, поручаетъ ей сдѣлать, согласно съ оными, переходъ отъ обозрѣнія за 1823 годъ къ обозрѣнію за 1824 годъ, причемъ указаннымъ порядкомъ раздѣлить остатки и недоимки, оставшіеся къ перенесенію отъ предыдущаго года и расположить остающіяся къ расходованію суммы такъ, чтобы новое обозрѣніе вполнѣ соотвѣтствовало представленнымъ отчетамъ.

Обревизованныя же книги 1824 года должны быть исправлены согласно съ настоящими правилами.

Еслибы Бухгалтеріею, независимо отъ указанныхъ здѣсь общихъ основаній, были встрѣчены, въ примѣненіи оныхъ, какія либо частныя недоразумѣнія, то она обязана представлять таковыя, какъ и донынѣ, Совѣтнику Віорогурскому, который или дастъ по онымъ отъ себя разрѣшеніе, или же по усмотрѣнію своему внесетъ на рѣшеніе присутствія Палаты.

Изложенные въ рапортѣ Бухгалтеріи отъ 18-го текущаго мѣсяца вопросы разрѣшаются положительно настоящими правилами.

Варшава, 20 Марта 1826 года.

Генеральный Контролеръ Предсѣдательствующій,

(подписано) *Зелинскій.*

№ 788.

a punktem 1-m objętych, pomiędzy innemi funduszami umieszczona, w takim razie kwota ta wprawdzie wykazywać się nie będzie drugi raz w expensie pod właściwym tytułem budżetowym, jednak dla utrzymania zgodności między rachunkami i zrównania się przy bilansie z remanentem, powinna być pod oddzielnym ustępem, mającym za tytuł: „summy przechodnie" przez przychód i rozchód przeprowadzona, z wykazaniem na długu do wypłacenia, o tyle, o ile w ciągu roku właściwy fundusz wyczerpanym nie został, a o takich pozostałościach będzie połączona wzmianka wraz z wiadomościami punktem 9-m zastrzeżonemi.

Gdyby z jakiego funduszu pozostała oszczędność, ta stanowić będzie bezpośredni przychód wtenczas i przy téj Kassie, kiedy i do któréj zwróconą zostanie.

Udzieliwszy Izba powyższym sposobem Buchhalteryi swojéj ogólne przepisy, poleca jéj, aby w tym duchu uskuteczniła przejście z obrazu za rok 1823 do obrazu za rok 1824, rozdzielając, już w tym sposobie remanenta i zaległości, z poprzedzającego roku do przeniesienia pozostałe, oraz regulując zaległości do wypłacenia tak, aby nowy obraz zupełnie złożonym rachunkom odpowiedział.

Księgi na rok 1824 dotąd wyrobione, poprawione i zastosowane być mają do niniejszych prawideł.

Jeżeliby Buchhalterya, oprócz wskazanych tu ogólnych zasad, znalazła w samém wykonaniu jakie szczegółowe jeszcze wątpliwości, udawać się będzie z takowemi, jak dotąd, do Radcy Wiorogórskiego, który albo je sam rozstrzygnie, lub też w miarę uznania, decyzyi od kompletu zażąda.

Nakoniec, w czém dotyczy zapytań w rapporcie Buchhalteryi z daty 18 b. m. i r. poczynionych, takowe w niniejszych przepisach każda w szczególności znajdą dostateczną odpowiedź i rozwiązanie.

Warszawa, dnia 20 Marca 1826 roku.

Kontroller Jeneralny Prezydujący,

(podpisano) *Zieliński.*

Nr. 788.

№ 13.

Распоряженіе о томъ, что во время ревизіи Казначействъ Финансоваго вѣдомства Окружная Дирекція Земскаго Кредитнаго Общества обязана обревизовать свое Казначейство и о результатѣ увѣдомить.

(27 Іюля 1826 г.)

Главной Дирекціи Земскаго Кредитнаго Общества.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства,

вслѣдствіе препровожденнаго при семъ въ копіи рапорта Коммисіи Подляскаго воеводства, отъ 19-го Іюля с. г., за № 28,009/15,107, и приложеннаго къ нему отзыва Окружной Дирекціи Земскаго Кредитнаго Общества тамошняго воеводства, отъ 11 т. м., въ Воеводскую Коммисію, — имѣетъ честь просить Главную Дирекцію Земскаго Кредитнаго Общества, предписать всѣмъ Окружнымъ Дирекціямъ въ воеводствахъ, чтобы онѣ по требованію подлежащей Воеводской Коммисіи, во время ревизіи Казначействъ Финансоваго вѣдомства въ Воеводскомъ городѣ, производили ревизію своего Казначейства и о результатѣ оной увѣдомляли Воеводскую Коммисію, ибо поступая подобнымъ образомъ, если всѣ Казначейства, находящіяся въ одномъ мѣстѣ, одновременно будутъ ревизуемы, легче можно будетъ замѣтить, не заимствуетъ ли денегъ одно Казначейство отъ другаго, и не утаиваетъ ли такимъ образомъ злоупотребленій, какія могутъ позволять себѣ неблагомыслящіе чиновники. Хотя же Окружная Дирекція Земскаго Кредитнаго Общества Подляскаго воеводства, въ вышесказанномъ, при семъ въ коніи препровожденномъ отзывѣ, упоминаетъ, что кромѣ закладныхъ листовъ не имѣетъ никакихъ суммъ въ своемъ Казначействѣ, и только суммами, ассигнованными изъ Воеводскаго Казначейства, покрываетъ нужные расходы, однако Правительственная Коммисія, желая вполнѣ обезпечить Казну отъ могущихъ произойти убытковъ и соблюсти сколь возможно бо́льшую осторожность при ревизіяхъ Казначействъ Финансоваго вѣдомства, признала необходимымъ одновременную ревизію Казначействъ Окружныхъ Дирекцій Земскаго Кредитнаго Общества съ ревизіями

№ 13.

Przepis, iż w czasie rewizyi Kass skarbowych, Dyrekcya Szczegółowa Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego jest obowiązaną zrewidować jednocześnie Kassę swoją, i o rezultacie zawiadomić.

(d. 27 Lipca 1826 r.)

Do Dyrekcyi głównéj Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Powodowana dołączonym tu w odpisie rapportem Kommissyi Województwa Podlaskiego z dnia 19 Lipca r. b. Nr. 28,009/15,107, i znajdującą się przy nim odezwą Dyrekcyi Szczegółowéj Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego tamecznego województwa z dnia 11-go tegoż miesiąca do Kommissyi Wojewódzkiéj uczynioną, ma zaszczyt wezwać Dyrekcyę Główną Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego o wydanie wszystkim Dyrekcyom Szczegółowym po województwach rozkazów, iżby te na każde wezwanie właściwéj Kommissyi Wojewódzkiéj, podczas odbywanéj rewizyi Kass skarbowych w mieście wojewódzkiém, uskuteczniały również rewizyę swéj Kassy i o rezultacie jéj Kommissyę Wojewódzką zawiadamiały, tym bowiem sposobem, gdy w jednéj chwili wszystkie Kassy, w miejscu będące, przejrzanemi będą, łatwiéj się da dostrzedz, czy jedna Kassa drugiéj nie posiłkuje, i przez to nie pokrywa nadużyć jakich się źle myślący officyaliści kas- swi dopuszczać mogą. A lubo Dyrekcya Szczegółowa Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego Województwa Podlaskiego w odpowiedzie z wyż kommunikowanéj i tu w odpisie załączonéj utrzymuje, że w Kassie swéj nie posiada żadnych funduszów pieniężnych, tylko listy zastawne, assygnowaniem zaś funduszów z Kassy wojewódzkiéj, zaraz potrzebne wydatki zaspakaja; chcąc przecież Kommissya Rządowa zapewnić się z każdéj strony od zdarzyć się mogących wypadków i widzieć zachowaną wszelką ostrożność przy rewizyach Kass Skarbowych, jednoczesną rewizyę Kass Dyrekcyj Szczegółowych Towarzystwa Kredytowego z Kassami Skarbowemi uznała za konieczną, i o wydaniu żądanych na wstępie

Казначействъ Финансоваго вѣдомства, и о сдѣланномъ по сему предмету распоряженіи Главная Дирекція не оставитъ увѣдомить Правительственную Коммисію.

Варшава, 27 Іюля 1826 года.

№ 46,502.

№ 14.

Распоряженіе о пріемѣ закладныхъ листовъ въ счетъ казенныхъ платежей и о порядкѣ дѣйствій по сему предмету Казначействъ Финансоваго вѣдомства.

(23 Сентября 1826 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ дополненіе къ предписаніямъ своимъ отъ 12 Іюня с. г. за № 31,477, и 1 Сентября с. г., за № 51,129, о пріемѣ закладныхъ листовъ въ пополненіе казенныхъ взносовъ, съ соблюденіемъ при томъ, а равно по храненію ихъ въ Воеводскомъ Казначействѣ, надлежащей осторожности, и объ отправленіи въ Главное Казначейство всѣхъ закладныхъ листовъ, составляющихъ собственность Казны, особенно же выданныхъ Кредитнымъ Обществомъ подъ залогъ казенныхъ имѣній, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства находитъ нужнымъ предписать:

1) Закладные листы, выданные подъ залогъ казенныхъ имѣній, принимаются на законномъ основаніи, именно основаніи ст. 17 постановленія Князя Намѣстника въ Цар ствѣ, состоявшагося 25 Апрѣля с. г., по мѣрѣ выпуска ожидая появленія оныхъ въ большомъ количествѣ.

2) Для соблюденія требуемыхъ закономъ формальностей, гласно ст. 66 Сеймоваго постановленія, состоявшагося 1 (13) Іюня минувшаго года и вышеозначенной ст. постановленія Намѣстника, при пріемѣ въ Казну зас ныхъ денегъ, Воеводская Коммисія назначаетъ изъ сре своей чиновника, въ качествѣ повѣреннаго отъ Каз при чемъ всего соотвѣтственнѣе было бы возложит на Юрисконсульта, какъ свѣдущаго по юридической ч

rozkazów oczekiwać będzie od Dyrekcyi Głównéj stosownego zawiadomienia.

Warszawa, dnia 27 Lipca 1826 roku.

Nr. 46,502.

№ 14.

Rozporządzenie co do odbierania listów zastawnych na rzecz wierzytelności skarbowych, i postępowania z niemi przez Kassy Skarbowe.

(d. 23 Września 1826 r.)

Do Kommissyi Wojewódzkiéj N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

W dalszym ciągu rozporządzeń swych z dnia 12 Czerwca r. b. Nr. 31,477, i z dnia 1 Września r. b. Nr. 51,129 w przedmiocie przyjmowania listów zastawnych, o ile takowémi wierzytelności Skarbu publicznego spłacone będą, celem oraz zapewnienia przynależnéj ostrożności przy odbiorze, składaniu do Kassy głównéj i odsyłaniu do Kassy Jeneralnéj wszelkich listów zastawnych, własnością Skarbu będących, a mianowicie listów z Towarzystwa Kredytowego na dobra narodowe zaciąganych; Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu uznała potrzebę zalecić co następuje:

1) Listy zastawne na dobra narodowe zaciągnione, odbierane będą stosownie do prawa, a mianowicie przepisów art. 17-go postanowienia Księcia Namiestnika Królewskiego z dnia 25 Kwietnia r. b. w miarę jak będą gotowe, bez oczekiwania na znaczniejszą ich ilość.
2) Do dopełnienia prawnych formalności art. 66-go uchwały Sejmowéj z dnia 1 (13) Czerwca r. z. i powołanego powyżéj artykułu postanowienia przy odbiorze listów zastawnych na rzecz Skarbu, Kommissya Wojewódzka przeznaczy urzędnika z grona swego, jako pełnomocnika Skarbu, którym najwłaściwiéj Radca prawny, z tokiem manipulacyi prawniczéj obeznany, byćby powinien.

3) При каждомъ пріемѣ закладныхъ листовъ долженъ находиться Коммисаръ Финансоваго Отдѣленія, какъ главный блюститель казеннаго имущества, съ тѣмъ, чтобы, въ его присутствіи, упомянутые листы, послѣ выдачи ихъ Ипотечнымъ Отдѣленіемъ и чиновникомъ, командированнымъ отъ Окружной Дирекціи Земскаго Кредитнаго Общества, уполномоченному отъ Казны лицу, безъ малѣйшаго замедленія или храненія въ частныхъ рукахъ, были имъ вносимы въ Воеводское Казначейство.

4) Воеводское Казначейство, по поступленіи въ оное закладныхъ листовъ, вноситъ ихъ вмѣстѣ съ принадлежащими къ нимъ купонами, въ присутствіи обозначенныхъ лицъ, согласно предписанію отъ 1 Сентября с. г., за N° 53,741, въ казначейскія книги, въ отдѣлѣ: „казенныхъ депозитовъ, состоящихъ въ распоряженіи Коммисіи Финансовъ;" вслѣдъ за тѣмъ составляетъ пріемный протоколъ, въ трехъ одинаковыхъ экземплярахъ, въ которомъ должно быть показано: подъ залогъ какого именно имѣнія и какая сумма занята, сколько закладныхъ листовъ и на какую сумму; какой главный номеръ и буква каждаго листа особо; сколько приложенныхъ къ нему купоновъ; равно, въ какомъ отдѣлѣ и подъ какою статьею депозитнаго журнала записанъ каждый закладной листъ. Протоколъ этотъ, за подписью чиновъ Воеводскаго Казначейства, Коммисара Финансоваго Отдѣленія и уполномоченнаго отъ Казны, сообщается въ Воеводскую Коммисію, въ трехъ экземплярахъ, изъ коихъ одинъ Воеводская Коммисія оставляетъ для свѣдѣнія при дѣлахъ своихъ, а другой немедленно, при надлежащемъ рапортѣ, представляетъ въ Коммисію Финансовъ; третій экземпляръ остается въ Воеводскомъ Казначействѣ.

5) Такъ какъ, согласно предписанію отъ 1 Сентября с. г., за N° 51,129, закладные листы, поступающіе въ Казну, должны сосредоточиваться въ Главномъ Казначействѣ, то Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства считаетъ нужнымъ строго подтвердить Воеводской Коммисіи, что, при каждомъ отправленіи какихъ бы то ни было закладныхъ листовъ съ тяжелою почтою, листы эти

3) Przy każdym odbiorze listów zastawnych znajdować się ma Kommissarz Wydziału Skarbowego, jako szczególniéj nad funduszami Skarbowemi czuwać obowiązany, aby w jego obecności listy rzeczone przez Wydział Hypoteczny i delegowanego od Dyrekcyi Szczegółowéj pełnomocnikowi Skarbu wręczone, i bez najmniéjszéj zwłoki lub zatrzymania w prywatném zachowaniu, wprost do Kassy głównéj odniesione były.

4) Skoro Kassa główna wojewódzka listy zastawne odbierze, takowe zaraz z należącemi do nich kuponami, według reskryptu z dnia 1 Września r. b. Nr. 53,741, pod tytułem „depozyta rządowe do dyspozycyi Kommissyi Skarbu należące" w przytomności osób powyżéj wymienionych zaperceptuje, poczem przystąpi do sporządzenia protokółu odbiorczego, w trzech jednobrzmiących egzemplarzach, który obejmować będzie wiadomość na jakie dobra w szczególności i jaka summa zaciągnioną została, wiele sztuk i jakiéj wysokości jest listów zastawnych, jaki jest numer główny i litera każdego w szczególności listu, i jaka ilość dołączonych do niego kuponów, niemniéj pod jakim tytułem i do jakiéj pozycyi dziennika depozytowego zapisanie każdego listu zastawnego nastąpiło. Protokół ten przez Kassę główną wspólnie z Kommissarzem Wydziału Skarbowego i pełnomocnikiem Skarbu podpisany, przesłany będzie w dwóch egzemplarzach Kommissyi Wojewódzkiéj, z których jeden egzemplarz Kommissya Wojewódzka dla wiadomości w swych aktach zatrzyma, drugi zaś Kommissyi Skarbu natychmiast, przy stosownym rapporcie, odeśle, trzeci egzemplarz pozostanie na miejscu przy Kassie głównéj wojewódzkiéj.

5) Ponieważ według rozporządzenia z dnia 1 Września r. b. Nr. 51,129 listy zastawne, na rzecz Skarbu złożone, koncentrować się mają w Kassie Jeneralnéj, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu znajduje potrzebę zalecić jak najmocniéj Kommissyi Wojewódzkiéj, ażeby przy każdém odsyłaniu jakiegobądź rodzaju listów zastawnych, pocztą wozową, te jak najstaranniéj w skrzyneczkę drewnianą

должны быть съ возможною тщательностью укладываемы въ ящикъ и обвязываемы шнуркомъ, за печатями Казначейства, дабы такимъ образомъ предохранить закладные листы отъ могущей случиться порчи или поврежденія. За несоблюденіе сего, виновные подвергнутся отвѣтственности.

6) Къ рапортамъ, при которыхъ закладные листы будутъ отсылаемы въ Главное Казначейство на основаніи правилъ счетоводства, долженъ быть приложенъ протоколъ или протоколы, остающіеся, по ст. 4, въ Казначействѣ, дабы тѣмъ дать Главному Казначейству возможность надлежаще внести въ книги каждый закладной листъ.

7) Для установленія на будущее время единообразнаго порядка, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства предписываетъ, чтобы съ полученія настоящаго распоряженія, при пріемѣ отъ частныхъ лицъ закладныхъ листовъ въ счетъ казенныхъ недоимокъ, были соблюдаемы тѣ же правила, какія нынѣ изданы для пріема закладныхъ листовъ, выдаваемыхъ подъ залогъ казенныхъ имѣній.

Варшава, 23 Сентября 1826 года.

№ 58,665.

№ 15.

Распоряженіе о томъ, что закладные листы, составляющіе собственность Казны, Губернское Казначейство должно безъ задержанія отсылать въ Главное Казначейство Царства.

(28 Октября 1826 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ видахъ достиженія предположеннаго сосредоточенія въ Главномъ Казначействѣ Царства всякаго рода закладныхъ кредитныхъ листовъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства строжайше предписываетъ Воеводской Коммисіи распорядиться о томъ, чтобы Воеводское Казначейство всѣ закладные листы, какъ обезпеченные на общественныхъ (на-

zapakowane były, ta zaś ma być osznurowaną i pieczęciami Kassy zaopatrzoną, iżby tym sposobem listy od wszelkiego uszkodzenia i nadwerężenia ich całości zachowane być mogły; uchybienie w téj mierze pociągnie za sobą odpowiedzialność.

6) Przy deklaracyach odsyłających się listów zastawnych do Kassy Jeneralnéj, w myśl przepisów rachunkowości sporządzić się winnych, dołączyć należy protokół lub protokóła, w myśl punktu 4-go w Kassie zostawione, a to celem postawienia Kassy Jeneralnéj w sposobności dokładnego każdego listu zastawnego w księgach swych zaperceptowania.

7) Dla jednostajnego nadal postępowania Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu mieć chce, ażeby od daty odebrania niniejszego rozporządzenia, zachowane były te same prawidła przy odbiorze listów zastawnych, któremi długi Skarbowe przez prywatnych spłacać się będą, jakie przy odbiorze listów zastawnych, na dobra narodowe zaciągnionych, obecnie przepisane zostały.

Warszawa, dnia 23 Września 1826 roku.

Nr. 58,665.

№ 15.

Rozporządzenie, aby listy zastawne, własnością Skarbu będące, Kassa gubernialna bezzwłocznie odsyłała do Kassy głównéj Królestwa.

(d. 28 Października 1826 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Z widoków dla których koncentracya wszelkich listów zastawnych kredytowych przy Kassie Jeneralnéj Królestwa zamierzona została, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu zaleca jak najmocniéj Kommissyi Wojewódzkiéj, ażeby listy zastawne, na dobra narodowe zaciągnięte, lub te, któremi wierzytelności Skarbowe są spłacane, bez żadnéj zwłoki wraz z kuponami, każdą

родныхъ) имѣніяхъ, такъ и тѣ, коими уплачиваются казенныя повинности, безъ малѣйшаго замедленія отправляло, вмѣстѣ съ купонами, въ Главное Казначейство, съ каждою тяжелою почтою, установленнымъ порядкомъ.

Тѣ однако закладные листы, кои хранятся въ видѣ залоговъ и не составляютъ еще собственности Казны, а равно и другіе закладные листы, не состоящіе въ распоряженіи Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, если о сихъ послѣднихъ не сдѣлано подлежащею властью никакого распоряженія, должны оставаться на мѣстѣ, впредь до дальнѣйшаго распоряженія.

Воеводская Коммисія обязана наблюдать, чтобы, при отправленіи тяжелой почты, не оставались въ Воеводскомъ Казначействѣ тѣ закладные листы, которые слѣдовало бы отправить въ Главное Казначейство Царства.

Варшава, 28 Октября 1826 года.

№ 70,070.

№ 16.

Разрѣшеніе принимать въ залоги закладные листы, съ нѣкоторыми исключеніями.

(19 Января 1827 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Вслѣдствіе представленія Главной Дирекціи Земскаго Кредитнаго Общества отъ 3-го Ноября прошлаго года, за № 6,799, въ которомъ Дирекція эта ссылается на особыя распоряженія касательно принятія закладныхъ листовъ въ казенные залоги, Правительственная Коммисія предписываетъ Воеводской Коммисіи: за исключеніемъ залоговъ, которые, по арендному содержанію, или по управленію консумціонными доходами, представлены наличными деньгами на половину, на обезпеченіе же взысканій по дефраудаціоннымъ и контрабанднымъ дѣламъ полностью наличными деньгами должны быть вносимы, всѣ прочіе залоги, кои до сего времени для обезпеченія Казны представ-

wozową pocztą do Kassy Jeneralnéj, w sposobie przepisanym, Kassie swéj głównéj odsyłać zadysponowała.

Wszakże aż do dalszéj decyzyi pozostać mają na miejscu kaucye w listach zastawnych, nie będące jeszcze własnością Skarbu, i wszelkie listy zastawne od dyspozycyi Kommissyi Rządowéj Skarbu niezawisłe, o ile temi władza-właściwa inaczéj nie rozdysponuje.

Kommissya Wojewódzka pilnować będzie, aby z dniem odchodzącéj poczty wozowéj żaden nie zostawał w Kassie głównéj remanent listów zastawnych tych, któreby do Kassy Jeneralnéj odesłane być powinny.

Warszawa, dnia 28 Października 1826 roku.

Nr. 70,070.

№ 16.

Upoważnienie do przyjmowania kaucyj w listach zastawnych, z pewnémi wyjątkami.

(d. 19 Stycznia 1827 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Powodowaną przełożeniem Dyrekcyi Głównej Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego z dnia 30 Listopada r. z. Nr. 6,799, z odwołaniem się oraz do szczególnych rozporządzeń w przedmiocie przyjmowania listów zastawnych, na kaucye skarbowe wydanych, zaleca Kommissyi Województwa N, aby wyłączając kaucye, które na dzierżawę lub administracyę dochodów konsumcyjnych w połowie, na zabezpieczenie zaś kar, z processów defraudacyjnych i kontrabandowych wynikających, w całości gotowizną składane być winny, wszelkie inne kaucye na zabezpieczenie Skarbu dotąd w zapisach hypotecznych wystawione, na żądanie stron interessowanych, w listach zastawnych, podług no-

лялись посредствомъ ипотечныхъ записей, по требованію заинтересованныхъ лицъ, принимать закладными листами, по нарицательной стоимости, съ принадлежащими къ онымъ купонами.

Варшава, 19 Января 1827 года.

№ 78,216 — 82,225 / 82,451.

№ 17.

О порядкѣ ревизіи Губернскихъ и Уѣздныхъ Казначействъ, съ приложеніемъ формъ для составленія ревизіонныхъ протоколовъ.

(2 Апрѣля 1829 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Пока, при окончательномъ устройствѣ счетоводства по Финансовой части, изданы будутъ подробныя правила относительно производства ревизій Главныхъ Воеводскихъ и Обводовыхъ Казначействъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, принимая во вниманіе: что неточность, какая замѣчается часто въ дѣлопроизводствѣ по столь важному предмету, приноситъ ущербъ Казнѣ, и что только производимыя съ точностію ревизіи Казначействъ могутъ быть достаточнымъ ручательствомъ цѣлости казенныхъ суммъ, желая, кромѣ того, чтобы ревизіи вышесказанныхъ Казначействъ совершались одинаковымъ порядкомъ во всѣхъ воеводствахъ и обводахъ, постановила, въ дополненіе къ 130 и 131 ст. правилъ счетоводства и дѣлопроизводства Финансоваго Отдѣленія, указать общія основанія, какія должны быть предпринимаемы съ настоящаго времени при ревизіи упомянутыхъ Казначействъ.

1. Ревизія Главныхъ Воеводскихъ и Обводовыхъ Казначействъ должна раздѣляться на двѣ главныя части:

і) первоначальныя дѣйствія;

іі) окончательныя дѣйствія.

minalnéj ich wartości, wraz z należącémi do nich kuponami, przyjmowała.

Warszawa, dnia 19 Stycznia 1827 roku.

Nr. $\frac{78,216 - 82,225}{82,451.}$

№ 17.

Objaśnienie w jaki sposób mają być dopełniane rewizye Kass gubernialnych i powiatowych, oraz wzory do spisywania protokółów rewizyj.

(d. 2 Kwietnia 1829 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Nim przy ostatecznem urządzeniu rachunkowości skarbowéj wydane będą szczegółowe przepisy względem sposobu odbywania rewizyj Kass głównych wojewódzkich i obwodowych, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu zważywszy, iż niedokładność jaka częstokroć cechuje dotychczasowe w tak ważnym przedmiocie postępowanie, jest przyczyną doznawanego na stronę Skarbu uszczerbku; zważywszy, iż dokładne tylko w miejscu odbywane rewizye Kass mogą być dostateczną rękojmią bezpieczeństwa i całości funduszów publicznych, pragnąc obok tego, aby rewizye Kass powyższych we wszystkich województwach i obwodach w jednostajnym porządku dokonywane były, postanowiła w uzupełnieniu art. 130 i 131-go przepisów rachunkowości i postępowania Wydziału Skarbowego, wskazać w ogólności zasady mające towarzyszyć w przedsiębranych dotąd rewizyach Kass wyżéj wymienionych.

1. Rewizya Kass głównych wojewódzkich i obwodowych dzielić się ma na dwie główne części:

i) działania przedwstępne;

ii) działania ostateczne.

2. Первоначальныя дѣйствія должны состоять:

1) въ пріемѣ казначейскихъ ключей отъ чиновниковъ, у которыхъ они находились;

2) въ описи и отмѣткѣ казначейскихъ книгъ, на основаніи коихъ должны быть исчислены суммы, находящіяся въ Казначействѣ.

3. Окончательныя дѣйствія должны относиться къ четыремъ отдѣленіямъ:

A) относительно состоянія Казначейства;

B) относительно состоянія счетной части;

C) относительно состоянія архива и канцелярскихъ принадлежностей;

D) относительно обезпеченія Казначейства и Казны.

4. Состояніе Казначейства будетъ заключать въ себѣ четыре слѣдующія подраздѣленія:

3) повѣрка наличныхъ денегъ, кредитныхъ бумагъ и документовъ, полученныхъ вмѣсто наличныхъ денегъ;

4) сведеніе счетовъ въ журналахъ;

5) сравненіе найденныхъ въ Казначействѣ наличныхъ денегъ, кредитныхъ бумагъ и документовъ, числящихся вмѣсто наличныхъ денегъ, съ результатомъ журналовъ;

6) повѣрка документовъ, удостовѣряющихъ о поступившихъ доходахъ и произведенныхъ окончательно расходахъ.

При этомъ дѣйствіи Ревизующій обязанъ собственноручно составить подробную вѣдомость найденнымъ въ Казначействѣ наличнымъ деньгамъ и наблюсти, чтобы результатъ, оказавшійся по окончаніи счетовъ въ казначейскихъ книгахъ, записанъ былъ не въ отдѣльныхъ, какъ до настоящаго времени, вѣдомостяхъ, но въ самыхъ книгахъ, т. е. въ журналѣ приходовъ и расходовъ, и чтобы таковой результатъ только изъ этихъ книгъ былъ внесенъ въ протоколъ точно и по всѣмъ родамъ монетъ.

5. Состояніе относительно счетной части будетъ заключаться въ слѣдующихъ восьми подраздѣленіяхъ:

2. Działania przedwstępne ograniczać się mają:

1) na odebraniu kluczy kassowych od urzędników, którym powierzone były;

2) na spisaniu i zaznaczeniu ksiąg kassowych, na mocy których stan Kassy ma być obliczany.

3. Działania ostateczne zawierać w sobie będą cztery oddziały:

A) co do stanu Kassy;

B) co do stanu służby rachunkowéj;

C) co do stanu archiwum i utensyliów;

D) co do zabezpieczenia Kassy i Skarbu.

4. Stan Kassy obejmować w sobie będzie cztery z kolei następujące poddziały:

3) przeliczenie gotowizny, papierów i dowodów za gotowiznę otrzymanych;

4) zamknięcie dzienników;

5) porównanie znalezionéj w Kassie gotowizny, papierów i dowodów, za gotowiznę uważanych, z rezultatem dzienników;

6) sprawdzenie dowodów usprawiedliwiających dochody i wydatki ostatecznie dopełnione.

Przy téj czynności obowiązkiem będzie rewidującego spisać własnoręcznie specyfikacyę obliczonej w Kassie gotowizny, i dopilnować, aby rezultat zamknięcia (abschluss) ksiąg kassowych, nie na oddzielnych jak dotąd wykazach, lecz w samych księgach, to jest w dzienniku przychodów i wydatków był zapisany, a z tych dopiero dosłownie i przez wszystkie gatunki monet, do protokółu był zaciągnięty.

5. Stan służby rachunkowej zamknięty będzie w ośmiu poddziałach następujących:

7) пересмотръ и повѣрка казначейскихъ книгъ;
8) вѣдомости о недоимкахъ;
9) мѣсячныя извлеченія;
10) годовые отчеты;
11) квитанціи Казначейства для бюджетныхъ доходовъ;
12) квитанціи Казначейства для депозитныхъ суммъ;
13) объявленія излишковъ;
14) раздѣленіе занятій между чиновниковъ Казначейства.

Въ седьмомъ подраздѣленіи должны быть поименованы поочередно всѣ книги, какія въ Казначействѣ, какъ на основаніи правилъ счетоводства, такъ и на основаніи особыхъ распоряженій уже заведены, или на будущее время будутъ установлены, съ объясненіемъ, ведутся ли онѣ согласно правиламъ, и значатся ли въ нихъ сходные между собою результаты. Ревизующій обязанъ въ каждой книгѣ, въ доказательство того, что ее пересматривалъ и повѣрялъ, собственноручно сдѣлать отмѣтку на первой страницѣ. Относительно остальныхъ подраздѣленій Ревизующій, по основательномъ разсмотрѣніи дѣла, долженъ пояснить, все ли исполнено согласно правиламъ, или въ чемъ и по чему сдѣлано упущеніе.

6. Относительно архива и канцелярскихъ принадлежностей слѣдуетъ пояснить въ трехъ подраздѣленіяхъ, имѣющихъ очередной номеръ, а именно:

15) корреспонденціонный журналъ;
16) архивъ;
17) канцелярскія принадлежности —

состояніе архивной части, а также мебели и прочихъ канцелярскихъ принадлежностей.

7. Послѣднее отдѣленіе протокола ревизіи должно заключать всѣ тѣ свѣдѣнія, которыя необходимы начальству, имѣющему надзоръ за Казначействами относительно обезпеченія Казны и Казначейства; а потому въ трехъ подраздѣленіяхъ:

18) залоги чиновниковъ Казначейства,

7) przejrzenie i sprawdzenie ksiąg kassowych;
8) delaty zaległości;
9) extrakta miesięczne;
10) rachunki roczne;
11) kwity kassowe na budżetowe dochody;
12) kwity kassowe na depozyta;
13) deklaracye superat;
14) podział pracy pomiędzy urzędników kassowych.

W poddziale siódmym wymienione będą z kolei wszystkie księgi, jakie w Kassie, bądź na mocy przepisów rachunkowości, bądź na mocy osobnych urządzeń wprowadzone zostały lub ustanowione będą, z objaśnieniem, czy stosownie do przepisów są zapełnione i czy takowe pomiędzy sobą zgodne okazują rezultaty. Rewidujący obowiązany będzie każdą księgę na pierwszéj stronie, w dowód że ją przeglądał i sprawdzał, własnoręcznie zaznaczyć. Co do poddziałów następnych, Rewidujący, po gruntownem zgłębieniu rzeczy, wyrazić ma, czy stało się zadosyć przepisom, lub w czém i dla czego uchybiono.

6. Co do stanu archiwum, utensyliów, ten w trzech poddziałach, kolejny numer mających, jako to:

15) dziennik korrespondencyj;
16) archiwum;
17) utensylia —

wyświecić ma stan służby archiwalnéj i stan utensyliów.

7. Ostatni oddział protokółu rewizyi zaspokoić ma troskliwość Władzy dozorującéj co do zabezpieczenia Kassy i Skarbu; w trzech więc poddziałach:

18) kaucye urzędników kassowych;

19) помѣщеніе Казначейства,

20) ревизія Казначействъ —

должно быть объяснено все замѣченное Ревизующимъ.

8. Хотя ревизіи Главныхъ Воеводскихъ и Обводовыхъ Казначействъ должны производиться согласно существующимъ правиламъ ежемѣсячно, однако эти правила нисколько не препятствуютъ производить чрезвычайныя ревизіи, въ случаѣ, еслибы, вслѣдствіе мѣстныхъ обстоятельствъ, встрѣтилось какое нибудь сомнѣніе относительно цѣлости казенныхъ суммъ. Предсѣдатели Воеводскихъ Коммисій обязаны, въ особенности при ежегодномъ объѣздѣ воеводствъ, производить чрезвычайныя ревизіи, и составленные по этому предмету протоколы препровождать Воеводской Коммисіи.

9. Всѣ протоколы ревизіи Главныхъ Воеводскихъ и Обводовыхъ Казначействъ, представляемые Воеводской Коммисіи, она обязана, разсмотрѣвъ и сдѣлавъ необходимыя распоряженія, представлять въ подлинникѣ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, въ теченіе 15 дней со дня ихъ полученія. Причемъ Воеводская Коммисія въ рапортѣ, при которомъ будутъ представлены упомянутые протоколы, обязана увѣдомлять о сдѣланныхъ ею по сему предмету распоряженіяхъ. Протоколы эти, по минованіи въ нихъ надобности, будутъ возвращаемы Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства, Воеводской Коммисіи.

10. Къ настоящимъ правиламъ прилагаются двѣ формы для составленія протоколовъ ревизіи, первая для Главныхъ Воеводскихъ Казначействъ, вторая для Обводовыхъ Казначействъ, съ предписаніемъ примѣняться къ нимъ во всѣхъ подробностяхъ, которыя не могли быть помѣщены въ настоящемъ предписаніи.

Настоящія правила Воеводская Коммисія обязана объявить всѣмъ Обводовымъ Коммисарамъ и Воеводскимъ Ревизорамъ, вмѣстѣ съ буквальною выпискою 130-й ст. правилъ о счетоводствѣ и дѣлопроизводствѣ Финансоваго Отдѣленія, для руководства,—и за точнымъ исполненіемъ оныхъ должна наблюдать и подтвердить, кому слѣдуетъ, что неисполненіе этихъ правилъ подвергнетъ виновныхъ отвѣтственности, означенной въ статьѣ 132-й тѣхъ же правилъ счетоводства и дѣлопроизводства Фи-

19) lokal kassowy;

20) rewizye kassowe —

wymienić należy to wszystko, coby Rewidujący mógł w téj mierze dostrzegać.

8. Lubo rewizye Kass głównych wojewódzkich i obwodowych, według istniejących przepisów, odbywane być mają co miesiąc, przepisy te wszakże nie uwalniają bynajmniéj od przedsiębrania rewizyj nadzwyczajnych w przypadku, gdyby z miejscowych okoliczności powziętą być miała jakowa względem całości grosza publicznego wątpliwość. Prezesi Kommissyj Wojewódzkich, szczególniéj przy corocznym objeździe województw, rewizye nadzwyczajne uskuteczniać są w obowiązku, a protokóły w téj mierze spisane przesyłać Kommissyi Wojewódzkiéj.

9. Wszelkie do Kommissyi Wojewódzkiéj podawane protokóły rewizyj Kass głównych wojewódzkich i obwodowych, po ich rozpoznaniu i wydaniu stosownych, gdzie wypadnie, zarządzeń, przesyłane będą w oryginale Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, w ciągu dni 15-tu od daty ich dojścia do Kommissyi Wojewódzkiéj; w rapporcie swym atoli, przy którym przesyłane będą wspomnione protokóły, Kommissya Wojewódzka pomieszczać ma wiadomość o wydanych przez nią w skutku tego zarządzeniach. Protokóły te, po stosownym w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu użytku, zwrócone będą do akt Kommissyi Wojewódzkiéj.

10. Do przepisów niniejszych dołącza się dwa wzory do protokółów rewizyi służyć mające, pierwszy dla Kass głównych wojewódzkich, drugi dla Kass obwodowych, z poleceniem zastosowania się w tych wszystkich szczegółach, które w niniejszym reskrypcie objęte być nie mogły.

Przepisy niniejsze Kommissya Wojewódzka zakommunikuje wszystkim Kommissarzom Obwodowym i Rewizorom Wojewódzkim, wraz z wypisem dosłownym art. 130-go przepisów rachunkowości i postępowania Wydziału Skarbowego, do ścisłego respektowe zastosowania się, i przedsięweźmie środki, aby takowe niezawodny miały skutek, pod zagrożeniem w art. 132-gim tychże przepisów rachunkowości i postępowania Wydziału Skarbowego

нансоваго Отдѣленія. Кромѣ того, Воеводская Коммисія обязана объявить, что за составленіе протоколовъ не по установленной формѣ виновные подвергнуты будутъ взысканію 15 руб. сер.

Какія по сему предмету сдѣланы будутъ распоряженія Воеводская Коммисія обязана донести Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства въ теченіе четырехъ недѣль.

Варшава, 2 Апрѣля 1829 года.

№ 17,217.

Приложеніе 1-ое къ № 17-му.

ПРОТОКОЛЪ

ревизіи Главнаго Казначейства N воеводства, произведенной N дня, N мѣсяца, N года.

Состоялось N дня, N мѣсяца, N года въ Главномъ Воеводскомъ Казначействѣ.

I. Предварительныя дѣйствія.

Согласно предписанію отъ N дня, N мѣсяца, N года, пр гласивъ въ помощь N, я приступилъ сего числа къ ревизіи Гл наго Казначейства N воеводства, слѣдующимъ порядкомъ:

1. прибывъ въ Казначейство, я нашелъ казначейскихъ новниковъ: Казначея, 2-хъ Контролеровъ и эмеритал го Адъюнкта, занимающихся исполненіемъ своей обя ности. Отъ нихъ потребовалъ я и получилъ Казнач скіе ключи, а потомъ:
2. сдѣлалъ отмѣтку въ журналахъ бюджетныхъ и д зитныхъ приходовъ и расходовъ, а также въ журн ссудъ, такъ какъ на основаніи этихъ журналовъ дол быть повѣрено состояніе денежныхъ суммъ въ К чействѣ.

uczynioném; ostrzeże oraz Kommissya Wojewódzka kogo należy, iż niezastosowanie się do wzoru w redakcyi protokółów rewizyjnych, ściągnie na winnych karę złp. 100.

O wydaniu stosownych zarządzeń, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu oczekiwać będzie rapportu w ciągu tygodni 4-ch.

Warszawa, dnia 2 Kwietnia 1829 roku.

Nr. 17,217.

1-y Annex do Nr. 17-go.

PROTOKÓŁ

Rewizyi Kassy głównéj województwa N, odbytéj w dniu... miesiącu... roku...

Działo się w N, dnia ... miesiąca ... roku ... w lokalu Kassy głównéj wojewódzkiéj.

I. Działania przedwstępne.

Stosownie do upoważnienia N, z dnia ... miesiąca ... roku ... przybrawszy w pomoc N, przystąpiłem w dniu dzisiejszym do rewizyi Kassy głównéj województwa N, w sposobie i porządku jak następuje:

1. Za przybyciem do miejsca urzędowania wspomnionéj Kassy, zastałem urzędników kassowych jako to: Poborcę, 2-ch Kontrollerów i Adjunkta Emerytalnego zatrudnionych obowiązkami swéj służby, zażądałem od nich i odebrałem klucze kassowe, a z kolei
2. Zaznaczyłem dzienniki dochodów i wydatków budżetowych i depozytowych, oraz dziennik awansów, na mocy których stan Kassy miał być obliczony.

II. Окончательныя дѣйствія.

A) *Относительно состоянія Казначейства.*

3. Повѣрка наличныхъ денегъ и бумагъ.

Въ присутствіи упомянутыхъ чиновниковъ, открывъ находящіеся въ Казначействѣ ящики, я нашелъ и повѣрилъ:

A) наличными деньгами:

a) въ заграничномъ золотѣ . . . . . руб. с.
b) въ крупной государственной монетѣ . . . ,,
c) ,, Русской ,, ... ,,
d) ,, заграничной ,, ... ,,
e) въ мелкой монетѣ . . . . . ,,

всего . . . руб. с.

B) въ бумагахъ:

I. кредитныхъ:

1. въ закладныхъ листахъ . . . . . руб. с.
2. въ купонахъ . . . . . ,,

II. имѣющихъ нарицательную стоимость:

a) въ обезпеченіяхъ . . . . . руб. с.
b) въ свидѣтельствахъ Центральной Ликвидаціонной Коммисіи . . . . . ,,
c) въ Банковыхъ билетахъ . . . . . ,,

III. въ документахъ:

d) въ ипотечныхъ документахъ, какъ въ Казначействѣ, такъ и въ Ипотечной Коммисіи находящихся . . . . . ,,
e) въ документахъ, считаемыхъ наравнѣ съ наличными деньгами, которые съ первою почтою должны быть отправлены въ подлежащія Казначейства, ... ,,
f) въ ссудахъ, согласно ссудному журналу, . ,,

всего . . . руб.

По объявленіи Казначейскими чиновниками, что не находится у нихъ болѣе денегъ и бумагъ, вышеупомянутыя деньги и бумаги я отдалъ подъ ихъ надзоръ и храненіе, вмѣстѣ съ ключами.

II. Działania ostateczne.

A) *Co do stanu Kassy.*

3. Przeliczenie gotowizny i papierów.

Za otworzeniem Skarbu a w nim skrzyń kassowych, w obecności wspomnionych urzędników, znalazłem i odliczyłem:

A) W gotowiźnie:

a) w złocie zagranicznem . . . . . rs. ...
b) w monecie grubéj krajowéj . . . . . „ ...
c) „ „ Rossyjskiéj . . . . . „ ...
d) „ „ zagranicznéj . . . . . „ ...
e) „ „ zdawkowéj . . . . . „ ...

łącznie rs. ...

B) W papierach:

I. Kredytowych:

1. w listach zastawnych. . . . . rs. ...
2. w kuponach . . . . . „ ...

II. Wartość nominalną mających:

a) w assekuracyach . . . . . rs. ...
b) świadectwa Kommissyi Centralnéj Likwidacyjnéj . . . . . „ ...
c) w banknotach . . . . . „ ...

III. W dowodach:

d) w dokumentach hypotecznych, bądź w Kassie, bądź w Kommissyi Hypotecznéj będących rs. ...
e) w dowodach za gotowiznę trzymanych, które mają być pierwszą pocztą do Kass właściwych odesłane . . . . . „ ...
f) w awansach, według dziennika awansów . . „ ...

łącznie rs. ...

Po oświadczeniu ze strony urzędników kassowych, iż żadnych więcéj pieniędzy, ani papierów nie posiadają w Kassie, gotowiznę więc i papiery wspomnione pod dozór i zamknięcie ich wraz z kluczami oddałem.

4. Окончаніе счетовъ въ журналахъ приходовъ и расходовъ.

По сведеніи итоговъ въ журналахъ бюджетныхъ и депозитныхъ приходовъ и расходовъ, а также въ журнале ссудъ, оказалось: что со дня N, мѣсяца N, года N, по день настоящей ревизіи было:

	Въ билетахъ казначейскихъ	Наличными деньгами: Въ заграничномъ золотѣ	Наличными деньгами: въ крупной государственной монетѣ	Наличными деньгами: Русской	Наличными деньгами: заграничной	Наличными деньгами: мелкой	Наличными деньгами: мѣдью	Въ закладныхъ листахъ и купонахъ	Въ бумагахъ: имѣющихъ нарицательную стоимость	Въ бумагахъ: въ документахъ
	Рубли и копѣйки									
A) Приходовъ:										
a) бюджетныхъ:										
1. осталось съ N мѣсяца, N года . . .										
2. новаго взноса . . .										
итого .										
b) депозитныхъ:										
1. осталось съ N мѣсяца, N года . . .										
2. новаго взноса . . .										
итого .										
B) Расходовъ:										
a) бюджетныхъ . . .										
b) депозитныхъ . . .										
По повѣркѣ расходовъ съ приходомъ, должно находиться въ Казначействѣ:										
a) бюджетномъ										
b) депозитномъ										
итого .										

4. Zamknięcie dzienników przychodu i rozchodu.

Po zanumerowaniu dzienników przychodów i rozchodów budżetowych i depozytowych oraz dziennika awansów, okazało się, iż od dnia ... miesiąca ... roku ... do daty dzisiejszej lustracyi było:

	W gotowiźnie							W listach zastawnych i kuponach	W papierach		
	W biletach kassowych	W złocie zagranicznem	W monecie grubéj krajowéj	Rossyjskiéj	Zagranicznéj	Zdawkowéj	Miedzi		Wartość nominalną mających	W dowodach i dokumentach	Ogółem
	Ruble srebrem i kopiejki										
A) Przychodów:											
a) budżetowych:											
pozostałość na miesiąc.... rok.... . . .											
nowego wpływu .											
łącznie .											
b) depozytowych:											
pozostałość na miesiąc.... rok.... . . .											
nowego wpływu .											
łącznie .											
B) Wydatków:											
a) budżetowych . .											
b) depozytowych . .											
Po porównaniu wydatków z przychodem powinno zostawać w Kassie:											
budżetowej											
depozytowéj											
łącznie .											

5. По повѣркѣ наличныхъ денегъ, найденныхъ въ Казначействѣ, съ результатами, значащимися въ журналахъ, представляется слѣдующая разница въ состояніи денежныхъ суммъ.

	По журналу должно быть	Дѣйствительно найдено	А потому найдено менѣе	А потому найдено болѣе
	Рубли и копѣйки			
A) Наличными деньгами:				
a) золотомъ				
b) въ крупной монетѣ .				
c) въ Русской				
d) въ заграничной . .				
e) въ мелкой				
f) мѣдью				
B) Въ бумагахъ:				
a) въ закладныхъ листахъ и купонахъ . .				
b) имѣющихъ нарицательную стоимость .				
c) въ документахъ . .				
итого .				
Сравнивая результаты				
Дѣйствительно оказывается				

6. При пересмотрѣ Казначейскихъ книгъ, я замѣтилъ, что разница между найденными наличными деньгами и результатомъ, значащимся въ журналахъ, произошла отъ того, что съ давняго времени ссуды не были повѣряемы по роду монетъ; ссуды эти составляютъ . . . руб. сер. какъ это показано въ пунктѣ 3-мъ лит. *f*.

Слѣдовательно вышесказанная разница, происходитъ не отъ какихъ либо упущеній, а вслѣдствіе принятаго въ здѣшнемъ Казначействѣ обыкновенія, которое прекра-

5. Porównanie gotowizny znalezionéj w Kassie z rezultatami dzienników wykrywa następującą w stanie Kassy różnicę:

	Według dziennika być powinno	Znaleziono rzeczywiście	A zatem znaleziono	
			Mniéj	Więcéj
	Ruble srebrem i kopiejki			
A) W gotowiźnie:				
a) w złocie				
b) w monecie grubéj .				
c) w Rossyjskiéj . . .				
d) w zagranicznéj . . .				
e) w zdawkowéj				
f) w miedzi				
B) W papierach:				
a) w listach zastawnych i kuponach				
b) wartość nominalną mających				
c) w dokumentach i dowodach				
łącznie .				
Porównywając rezultata obók wymienione				
Okazuje się istotnie				

6. Objaśnienie różnicy zachodzącéj pomiędzy znalezioną gotowizną a rezultatem dzienników. Zaraz przy zaznaczeniu i sprawdzeniu ksiąg kassowych dostrzegłem, iż od najdawniéjszych czasów awanse nie były kontrollowane przez gatunki monet, wynoszące obecnie rs. . . . jak to w punkcie 3 m, lit. *f* wyrażono.

Różnica zatem powyższa nie pochodzi z nieregularności w służbie, ale ze zwyczaju oddawna w tutejszéj Kassie przyjętego, który od daty dzisiejszéj znosi się, z po-

щается съ нынѣшняго дня, съ тѣмъ, чтобы на будущее время помянутыя ссуды считать такъ, какъ бы онѣ производимы были монетами, слѣдующаго рода:

a) крупною монетою . . . . . руб. с.
b) Русскою . . . . . ,,
c) заграничною . . . . . ,,
d) мелкою . . . . . ,,
e) мѣдью . . . . . ,,

итого . . . руб. с.,

что слѣдуетъ записать въ журналъ ссудъ.

Съ настоящаго времени, всякая производимая ссуда должна быть вносима въ журналъ въ монетѣ такого рода, какою дѣйствительно произведена выдача, и въ случаѣ возврата какой либо ссуды, исключеніе оной изъ казначейской книги должно послѣдовать съ соблюденіемъ вышеупомянутой формальности.

Относительно разницы въ деньгахъ, замѣченной вообще, чиновники оправдывались множествомъ занятій, при которыхъ очень легко можно сдѣлать ошибку; но такъ какъ эта ошибка произошла въ ущербъ Казнѣ, то для пополненія этого убытка они внесли въ Казначейство N руб. сер., изъ собственныхъ денегъ.

B) *Относительно счетной части.*

7. Повѣрка казначейскихъ книгъ:

a) Журналъ бюджетныхъ приходовъ ведется въ надлежащемъ порядкѣ, собственноручно Воеводскимъ Казначеемъ; при большомъ однако накопленіи занятій, согласно ст. 315, 316 и 318 правилъ отчетности, при сведеніи итоговъ въ этой книгѣ, принимаетъ въ помощь лица, служащія въ Казначействѣ.

b) Журналъ бюджетныхъ расходовъ содержится въ такомъ же порядкѣ, какъ и журналъ доходовъ.

c) Контроль доходовъ не былъ засвидѣтельствованъ; не сдѣлано въ немъ отмѣтки ни при одной ревизіи, и нѣтъ при ономъ описи статей, какъ этого требуютъ правила счетоводства; ведется однако въ надлежащемъ поряд-

leceniem, aby awanse wspomnione uważać jakoby czynione były w gatunkach monet następujących:

a) w monecie grubéj . . . rub. sr. . . . . .
b) „ Rossyjskiéj . . „ . . . . . .
c) „ zagranicznéj . . „ . . . . . .
d) „ zdawkowéj . . „ . . . . . .
e) „ w miedzi . . „ . . . . . .

łącznie rub. sr. . . . . .

Co w dzienniku awansów zapisać należy.

Odtąd każdy awans czyniący się winien być w takim gatunku monety do dziennika zapisywanym, w jakim rzeczywiście wypłata nastąpiła; ile razy zaś będzie umorzonym, odpisywanie go z téj księgi następować ma przy zachowaniu podobnéj jak wyżéj formalności.

Co do różnicy w ogólności o rs. . . dostrzeżonéj, urzędnicy składali się natłokiem pracy, przy któréj łatwo omylić się mogą; omyłkę tę wszakże, na stronę Skarbu popełnioną, z własnych funduszów gotowizną wynagrodzili, jakoż kwotę rs. . . istotnie do Kassy złożyli.

B) *Co do stanu służby rachunkowéj.*

7. Przyznanie i sprawdzenie ksiąg kassowych:

a) dziennik przychodów budżetowych prowadzony jest w przepisanym porządku, własnoręcznie przez Poborcę Wojewódzkiego, w natłoku atoli pracy, zgodnie z artykułem 315, 316 i 318-m przepisów rachunkowości, używa on do pomocy w numerowaniu téj księgi osób do składu Kassy należących;

b) dziennik wydatków budżetowych utrzymany jest w tym samym porządku jak dziennik dochodu;

c) kontrolla dochodów nie była wizowana czyli zaznaczona przy każdéj rewizyi i mimo na wstępie jéj spisu tytułów, jak to przepisy rachunkowości mieć chcą, prowadzoną jest wszakże w porządku przepisanym.

кѣ. Я предложилъ Казначейству составить упомянутую опись, и при ревизіи книгу эту къ отмѣткѣ представить.

d) Подручная книга доходовъ не заключаетъ въ себѣ описи статей и списка плательщиковъ, не была засвидѣтельствована при ревизіяхъ Казначейства, и потому поручено примѣниться къ замѣчанію, сдѣланному подъ лит. *c*.

Казначейство обратило вниманіе на то обстоятельство, что въ смѣтѣ онаго не помѣщена статья доходовъ отъ казенныхъ лѣсовъ; не смотря на это, Лѣсныя Управленія вносятъ въ Казначейство свои излишки, не объясняя при томъ, отъ какихъ лѣтъ накопились эти излишки, вслѣдствіе чего неизвѣстно, какъ записывать ихъ въ книгу.

По этому поводу я объяснилъ, что Лѣсныя Управленія не имѣютъ надобности объяснять, съ какихъ годовъ происходятъ эти излишки, такъ какъ лѣсныя недоимки повѣряются въ каждомъ текущемъ году; Главное же Воеводское Казначейство, получая излишки отъ Лѣсныхъ Управленій, должно записывать ихъ въ счетъ излишковъ текущаго года. Еслибы необходимо было знать, съ какого именно года происходятъ таковые излишки, то изъ первоначальныхъ извлеченій Лѣсныхъ Управленій легко можно получить свѣдѣніе объ этомъ.

e) Въ экзекуціонной контрольной книгѣ я не нашелъ общаго итога подлежащихъ взысканію недоимокъ, показанныхъ въ особой вѣдомости. Кромѣ того, не показываетъ Казначейство денежныхъ пеней съ неисправныхъ плательщиковъ случайныхъ доходовъ.

Относительно перваго обстоятельства, все должно быть исполнено такъ, чтобы при первомъ взглядѣ можно было замѣтить, всѣ ли плательщики, за которыми числятся недоимки, записаны въ книгу, согласно вѣдомости о недоимкахъ. Относительно же второго, такъ какъ въ распоряженіяхъ о взиманіи случайныхъ

Poleciłem Kassie aby spis wspomniony uformowała i przy rewizyach księgę tę do zaznaczenia przedstawiła;

d) manuał dochodów nie obejmuje na wstępie spisu tytułów i kontrybuentów, i nie był wizowany przy rewizyach kassowych, polęcono przeto zastosować się do uwagi pod lit. *c* uczynionéj.

W tem miejscu Kassa zwróciła uwagę na to, że na swoim etacie nie posiada dochodu z lasów rządowych, a jednakże Urzędy leśne wnoszą do niéj swe superaty, bez wyrażenia czy takowa pochodzi z lat poprzednich, albo z roku bieżącego, ma przeto wątpliwość jak je do ksiąg zapisywać należy.

Oświadczyłem jéj na to, że Urzędy leśne nie mają potrzeby deklarować superat swych na lata, skoro zaległości leśne pod rokiem bieżącym są kontrollowane, a Kassa główna wojewódzka, odbierając superaty z Urzędów leśnych, nie może jak tylko je perceptować na rachunek superat roku bieżącego. Wszakże gdyby chodziło o to, z którego roku istotnie takie superaty pochodzą, źródłowe extrakta tychże Urzędów żadnéj w tém względzie nie zostawiają wątpliwości;

e) w kontrolli exekucyjnéj nie znalazłem zasummowanéj zaległości, jaka na delatę była podawaną, nie prenotuje nadto Kassa exekutnego od dochodów przypadkowych.

Pierwsza okoliczność ma być załatwioną tak, aby za pierwszym rzutem oka można było widzieć czy wszyscy zalegający kontrybuenci do niéj według delaty zapisani zostali. Co do drugiéj, gdy w upoważnieniach do poboru dochodów przypadkowych oznaczony bywa termin do ich wniesienia, przeto Kassa

доходовъ, опредѣляется срокъ для взноса ихъ, то Главное Воеводское Казначейство обязано, по истеченіи этого срока, если слѣдуемая сумма не будетъ внесена, показывать ее въ вѣдомости о недоимкахъ, а затѣмъ въ контрольной книгѣ суммъ, подлежащихъ взысканію.

f) Контроль расходовъ не былъ засвидѣтельствованъ ни при одной ревизіи, и не заключаетъ описи статей, кромѣ того ни подъ одною статьею не объяснено, гдѣ слѣдуетъ записывать причитающіяся Казнѣ суммы, и гдѣ взносы, полученные въ счетъ этихъ суммъ. Исполненіе вышесказаннаго на будущее время предложено мною Казначейству. Впрочемъ означенная контрольная книга содержится въ надлежащемъ порядкѣ.

g) Подручная книга расходовъ заключаетъ въ себѣ тѣ же самые достоинства и недостатки, какъ и контроль расходовъ, и потому сдѣланное выше замѣчаніе равнымъ образомъ относится и къ этой книгѣ.

h) Журналъ депозитовъ ведется согласно порядку, указанному въ правилахъ объ отчетности.

i) Въ контроли депозитовъ недостаетъ описи находящихся въ немъ статей; недостатокъ этотъ предложено мною исполнить. Кромѣ того, книга эта не была засвидѣтельствована при ревизіяхъ Казначейства, и потому Казначейство обязано представлять ее ревизующимъ.

k) Журналъ эмеритальныхъ складокъ ведется согласно правиламъ, самимъ Воеводскимъ Казначеемъ.

l) Въ подручной книгѣ эмеритальныхъ складокъ недостаетъ списка вѣдомствамъ и перечня, какъ того требуютъ правила; а потому предложено мною эмеритальному Адъюнкту исполнить это безотлагательно. Книга сія при ревизіяхъ не была никогда свидѣтельствована.

m) Контроль эмеритальныхъ складокъ при ревизіяхъ Казначейства не былъ свидѣтельствованъ и не заключаетъ описи статьямъ; пополнить это немедленно предложено мною.

główna wojewódzka obowiązaną jest, po upływie tego terminu, skoro należność do niéj wniesioną nie zostanie, podawać ją na delatę a tem samem i do kontrolli exekutnego zaciągnąć;

f) kontrolla wydatków nie była zaznaczoną przy żadnéj rewizyi, i nie obejmuje spisu tytułów, a nadto pod żadnym tytułem nie wymieniono gdzie zapisać należność a gdzie wpływy na jéj rachunek pobrane; co na przyszłość uzupełnić polecono. Zaleca się ona wszakże z czystego i porządnego utrzymywania;

g) manuał wydatków ma te same zalety i wady jak kontrolla wydatków, ta sama zatem i w tem służy i tu uwaga;

h) dziennik depozytów prowadzony jest stosownie do wskazanego w przepisach rachunkowości porządku;

i) w kontrolli depozytów nie dostaje spisu tytułów w niéj zawartych, co uczynić poleciłem; nadto nie była ona wizowaną przy rewizyach kassowych, a zatem przedkładać ją rewidującym Kassa jest w obowiązku;

k) dziennik składek emerytalnych prowadzony jest, stosownie do przepisów, przez samego Poborcę Wojewódzkiego;

l) w manuale składek emerytalnych nie ma spisu Władz ani rekapitulacyj, przepisami wskazanych. Poleciłem przeto Adjunktowi emerytalnemu, aby to natychmiast uzupełnił. Przy rewizyach kassowych nie był nigdy wizowanym;

m) kontrolla składek emerytalnych nie była wizowaną przy rewizyach kassowych, nie zawiera spisu tytułów; uzupełnienie tego natychmiast polecono;

n) Почтовую книгу для записыванія получаемыхъ съ почты денегъ, а нашелъ въ порядкѣ; но Почтамтъ не былъ увѣдомленъ формально кому Казначейство поручило пріемъ съ почты денегъ, что́ слѣдуетъ исполнить.

o) Въ журналѣ ссудъ, съ самаго начала его существованія, не означался родъ монетъ, что́ и было поводомъ разницы, найденной въ 5-мъ пунктѣ; а потому предложено Главному Воеводскому Казначейству, чтобы съ настоящаго времени, обозначивъ, при итогахъ ссудъ, роды монетъ, опредѣленные въ вышеприведенномъ пунктѣ, держалось указаннаго въ этомъ пунктѣ порядка.

Для заведенія подобнаго порядка, слѣдуетъ составить новый журналъ ссудъ и записать въ оный всѣ хранящіеся въ Казначействѣ, вмѣсто наличныхъ денегъ, документы.

8. Вѣдомости о недоимкахъ представляются въ Воеводскую Коммисію исправно, по истеченіи каждаго срока платежа, въ продолженіе одного или двухъ дней, и дѣла, относящіяся къ этому предмету, находятся въ порядкѣ.

9. Мѣсячныя извлеченія представляются въ опредѣленный срокъ и въ порядкѣ.

10. Годовой отчетъ за истекшій N годъ составленъ согласно съ извлеченіемъ за Декабрь мѣсяцъ того же года. Ту сумму денегъ, которой взыскать невозможно, или такъ называемую: „антилиніальную," Казначейство присоединило въ концѣ счета, къ суммѣ, взысканіе которой не представляетъ никакого затрудненія (линіальной), къ этому не обязываетъ никакое правило, и подобное соединеніе означенныхъ суммъ не должно быть допускаемо.

11. Квитанцій для бюджетныхъ доходовъ состояло въ Казначействѣ, N дня, N мѣсяца, N года, какъ это видно изъ протокола ревизіи съ того же дня, числомъ . . . N,
изъ этого израсходовано . . . . . N,
испорчено . . . . . N,
осталось . . . N,

остатокъ весь оказался на лицо.

n) księgę pocztową co do odbieranych z poczty pieniędzy, znalazłem w porządku, lecz Pocztamt nie jest urzędownie zawiadomiony kogo Kassa do téj czynności stale wyznacza, co dopełnić należy;

o) dziennik awansów od czasu założenia jego nie był prowadzony gatunkami monet, co dało powód do różnicy wyżej w punkcie 5-m wykrytéj, polecono więc Kassie głównéj wojewódzkiéj, aby odtąd opisawszy obok ogółu awansów gatunki monet, w punkcie wyżéj powołanym wyrażone, postępowała sobie nadal w tym sposobie jak to już w tym punkcie wskazaném zostało.

Chcąc atoli ten porządek zaprowadzić, wypada nowy dziennik awansów założyć, i wpisać do niego wszystkie dziś exystujące a za gotowiznę w Kassie zachowane dowody.

8. Delaty zaległości podawane są punktualnie do Kommissyi Wojewódzkiéj zaraz po upłynieniu każdéj raty w ciągu dnia 1 lub 2-ch, i akta tego przedmiotu dotyczące znajdują się w porządku.

9. Extrakta miesięczne podawane są w terminie i porządku przepisanym.

10. Rachunek roczny za rok upłyniony N, zgodny jest z extraktem za miesiąc Grudzień tegoż roku. Należność antelinealną dodała Kassa w końcu rachunku do należności linealnéj, do czego nietylko żaden przepis ją nie obowiązuje, ale nadto łączenie podobne należności przeciwne jest ich naturze.

11. Kwitów na dochody budżetowe posiadała Kassa w dniu ... miesiącu ... roku ... jak o tem protokół rewizyi z tegoż dnia przekonywa sztuk . . . . . .
z tego wydano sztuk . . . . . .
zepsuto . . . . . .

zostało sztuk . . . . .

a te w całości znaleziono.

12. Квитанцій для депозитныхъ доходовъ находилось въ Казначействѣ того же N дня, N мѣсяца, N года . . . N,
изъ этого израсходовано . . . . . N,
испорчено . . . . . N,
осталось . . . N.

остатокъ весь оказался на лицо.

13. Вѣдомости объ излишкахъ составлены не по правиламъ объ отчетности, потому что Казначейство составляетъ вѣдомости отдѣльно о документахъ, отправляемыхъ вмѣсто наличныхъ денегъ, и отдѣльно о наличныхъ деньгахъ, на основаніи отзыва Главнаго Казначейства Царства отъ N дня, N мѣсяца, N года, въ подлинникѣ при семъ прилагаемаго; а такъ какъ подобнаго рода дѣйствіе обременяетъ Казначейство лишнимъ занятіемъ, то я предложилъ Казначейству примѣняться на будущее время къ существующимъ правиламъ.

14. Раздѣленіе занятій соблюдается такое, какое опредѣляютъ ст. отъ 313 по 318 правилъ объ отчетности. Эмеритальный Адъюнктъ занимается дѣлами по должности. При этомъ слѣдуетъ замѣтить, что Ассистентъ Казначейства, къ которому относятся обязанности, опредѣленныя статьею 318 правилъ объ отчетности, не занимается въ Казначействѣ, по той причинѣ, что ему поручены занятія въ Финансовомъ Отдѣленіи.

Хотя раздѣленіе занятій зависитъ отъ мѣстнаго начальства, но принимая во вниманіе родъ занятій, возложенныхъ на Ассистента существующими правилами, слѣдовало бы возвратить его къ этимъ занятіямъ.

C) *Относительно состоянія архива и канцелярскихъ принадлежностей.*

15. Изъ журнала входящихъ и исходящихъ бумагъ за текущій годъ оказывается, что въ Казначействѣ находится много дѣлъ неоконченныхъ, о которыхъ, по увѣренію чиновниковъ Казначейства, будутъ сдѣланы въ журналѣ отмѣтки послѣ составленія годоваго отчета, такъ какъ дѣла эти заключаютъ въ себѣ разрѣшенія на пріемъ и рас-

12. Kwitów na dochody depozytowe miała Kassa w tymże dniu . . . miesiącu . . . roku . . . sztuk . . . . . z tych wydano sztuk . . . . . zepsuto . . . . . zostało . . . . . które znaleziono w całości.

13. Deklaracye superat nie są czynione według przepisów rachunkowości, gdyż Kassa osobno spisuje deklaracye dowodów za gotowiznę odsyłanych, osobno zaś gotowizny, a to na mocy wezwania Kassy Jeneralnéj z dnia ... miesiąca ... roku ... tu w oryginale dołączonego, gdyż podobne postępowanie rodzi niepotrzebne Kassie zatrudnienia, przeto poleciłem Kassie, aby stosowała się do przepisów.

14. Podział pracy zachowany jest ten sam jak art. od 313 do 318-go przepisów rachunkowości wskazują. Adjunkt zaś emerytalny trudni się właściwemi sobie czynnościami; nadmienić tu wszakże wypada, że Assystent Kassy, do którego należą czynności art. 318-m przepisów rachunkowości wskazane, od dawnego czasu nie pracuje w Kassie, z powodu poruczonych mu czynności w Wydziale Skarbowym.

Jakkolwiek podział pracy w wydziale należy do władzy miejscowéj, bacząc jednakże na zatrudnienia do jakich Assystenta obowiązują przepisy, wypadałoby go powrócić do właściwych mu obowiązków.

C) *Co do stanu archiwum i utensyliów.*

15. Dziennik korrespondencyjny za rok bieżący pokazuje wiele interessów niezałatwionych, które jak Kassa podaje odpisanemi będą w dziennik ostatecznie wtenczas, gdy rachunek roczny ułożonym będzie, są to bowiem upoważnienia do poboru lub wydatków, które do tegoż rachunku dołączone być muszą; wprawdzie ostateczne załatwienie podobnych

ходованіе денегъ, и потому должны быть приложены къ вышеозначенному отчету. Хотя и дѣйствительно окончательное исполненіе подобныхъ распоряженій не можетъ послѣдовать прежде составленія отчета, слѣдовало бы однако отличать исполненныя дѣла отъ неисполненныхъ. Вслѣдствіе того предлагается Казначейству, чтобы, на будущее время, всякій разъ по исполненіи дополнительнаго разрѣшенія на пріемъ или расходъ денегъ, тотчасъ дѣлаема была въ журналѣ отмѣтка въ соотвѣтственныхъ статьяхъ; что же касается прошедшаго времени, все вышеизложенное должно быть исполнено въ теченіи 6-ти недѣль.

16. Архивъ Казначейства не находится въ такомъ состояніи, чтобы изъ него можно было почерпнуть нужныя свѣдѣнія.

Опись дѣламъ хотя и составлена, но безъ раздѣленія по предметамъ. А потому предложено мною чиновникамъ Казначейства, чтобы они, раздѣливъ дѣла, по двумъ главнымъ отдѣламъ, на бюджетныя и депозитныя, а каждый изъ этихъ отдѣловъ подраздѣливъ на дѣла счетныя и корреспонденціонныя, занялись устройствомъ порядка въ самоскорѣйшемъ времени.

17. Канцелярскія принадлежности повѣрены по описи, которая при годовомъ отчетѣ должна быть представлена. Изъ которыя изъ нихъ взяты въ Финансовое Отдѣленіе Всеводской Коммисіи. Главное Казначейство обязано въ свое время истребовать ихъ обратно.

D). *Относительно безопасности Казначейства и денежныхъ ящиковъ.*

18. Чиновники Казначейства представили залоги, согласно правиламъ, а именно: Казначей и второй Контролеръ, на неограниченное время, первый же Контролеръ на четыре года, начиная съ N года.

Такъ какъ въ годовомъ отчетѣ не опредѣлено время въ продолженіе котораго долженъ оставаться залогъ втораго Контролера, то и предложено Казначейству опредѣлить оное на будущее время.

poleceń nie może nástąpić jak przy ułożeniu rachunku, wypadałoby atoli rozróżnić to co jest zrealizowaném od tego co spełnioném nie jest. Poleca się więc Kassie, aby ile razy upoważniony dodatkowo do etatu pobór lub wydatek uskuteczni, natychmiast uczyniła w dzienniku stosowną uwagę, obok właściwéj pozycyi, za przeszłość zaś aby to w ciągu tygodni 6-iu uzupełniła.

16. Archivum Kassy nie jest w takim stanie, iżby z niego można było czerpać wiadomości żądane.

Spis akt jest wprawdzie uczyniony, lecz bez żadnego podziału na przedmioty. Polecam przeto urzędnikom kassowym, ażeby podzieliwszy akta na dwa główne oddziały budżetowe i depozytowe, a każdy z nich na dwa inne poddziały rachunkowe i korrespondencyjne, zajęli się uregulowaniem onego w czasie ile być może najkrótszym.

17. Utensylia sprawdzone zostały z inwentarzem, jaki przy rachunku rocznym miał być złożony. Niektóre z nich zajęte zostały do Wydziału Skarbowego w Kommissyi Wojewódzkiéj. O zwrot ich atoli Kassa główna wojewódzka w czasie właściwym upomnić się jest w obowiązku.

D) *Co do zabezpieczenia Kassy i Skarbu.*

18. Urzędnicy Kassowi posiadają kaucye według przepisów, jako to: Poborca i Kontroller drugi na czas nieograniczony, Kontroller zaś pierwszy na lat cztery, od roku . . . poczynając.

Gdy czas trwania kaucyi pierwszego Kontrollera w rachunku rocznym jest pominięty, przeto polecono Kassie stosowne na przyszłość uzupełnienie.

19. Помѣщеніе Казначейства не совершенно безопасно, такъ какъ въ немъ не имѣется желѣзныхъ дверей ни ставень, въ которыхъ представляется настоятельная необходимость, по случаю отдаленности зданія Казначейства отъ города и потому, что гражданскій караулъ, составленный изъ наемныхъ работниковъ не представляетъ достаточнаго обезпеченія. Для устраненія этихъ неудобствъ необходимо предпринять безотлагательно болѣе дѣйствительныя мѣры.
20. Съ начала текущаго года по настоящее время, произвелъ 6-ть ревизій Коммисаръ Финансоваго Отдѣленія, то есть: N дня, N мѣсяца, N года; седьмую же самъ Предсѣдатель Воеводской Коммисіи.

Такъ какъ дупликаты этихъ протоколовъ препровождены въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства, то изъ нихъ можетъ Коммисія убѣдиться о порядкѣ, найденномъ въ Казначействѣ, а также о томъ, что хотя не всѣ книги были при ревизіи отмѣчаемы, однако же всѣ повѣрены надлежащимъ образомъ; изъ этихъ протоколовъ Коммисія можетъ также усмотрѣть заключенія ревизующихъ.

Настоящій протоколъ, составленный въ трехъ экземплярахъ, прочтенъ и подписанъ.

Приложеніе 2-ое къ № 17-му.

ПРОТОКОЛЪ

ревизіи N Уѣзднаго Казначейства, за N четверть года, произведенной N дня, N мѣсяца, N года.

Состоялось въ N городѣ, въ помѣщеніи Казначейства N уѣзда, ...дня ....мѣсяца ....года.

I. Первоначальныя дѣйствія.

Начальникъ N уѣзда, примѣняясь къ общимъ распоряженіямъ, прибывъ сегоднѣшняго числа въ помѣщеніе N Уѣзднаго

19. Lokal Kassy nie jest zupełnie bezpieczny dla tego, że w nim niema ani drzwi, ani okienic żelaznych, co szczególniéj dla tego jest niezbędnie potrzebném, iż lokal ten jest oddalony od miasta, i że straż cywilna, z najemnych wyrobników złożona, nie może być dostateczną, w czem wypadnie skuteczne bezzwłocznie przedsiewziąść środki.
20. Od początku roku bieżącego dotąd odbył 6 rewizyi Kommissarz Wydziału Skarbowego, to jest pod dniem ... miesiącem ..., siódmą zaś pod dniem ... miesiącem ... w roku ..., sam Prezes Kommissyi Wojewódzkiej. Ponieważ duplikaty tych protokółów przesłane zostały wysokiéj Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, z nich więc raczy się przekonać o porządku w Kassie znalezionym, równie jak o tem, że chociaż nie wszystkie księgi przy rewizyi zaznaczone były, jednakże wszystkie należycie sprawdzone i porównane zostawały, oraz wnioski rewidujących ocenić.

Protokół niniejszy w trzech exemplarzach sporządzony odczytany i podpisany został.

2-gi Annex do Nr. 17-go.

PROTOKÓŁ

REWIZYI KASSY POWIATOWEJ N, ZA KWARTAŁ N, ODBYTÉJ W DNIU... MIESIĄCU... ROKU....

Działo się w mieście.... w lokalu Kassy powiatu.... dnia.... miesiąca.... roku....

I. Działania przedwstępne.

Naczelnik powiatu N, w zastosowaniu się do ogólnych rozporządzeń, zszedłszy w dniu dzisiejszym do lokalu Kassy po-

Казначейства, приступилъ къ ревизіи того же Казначейства слѣдующимъ порядкомъ:

1. Въ помѣщеніи вышесказаннаго Уѣзднаго Казначейства нашелъ чиновниковъ Казначейства, а именно:

a) Казначея (имя и фамилія),
b) Контролера „ „
c) Адъюнкта „ „ „

занятыхъ своими обязанностями; затѣмъ потребовалъ отъ первыхъ двухъ ключей отъ Казначейства и казначейскихъ ящиковъ, и таковые получилъ.

2. Поочередно сдѣлалъ отмѣтки, согласно правиламъ, въ книгахъ Казначейства, а именно:

a) въ журналѣ бюджетныхъ и депозитныхъ приходовъ;
b) въ журналѣ бюджетныхъ и депозитныхъ расходовъ;
c) въ мануалѣ бюджетныхъ доходовъ съ текущаго года;
d) въ мануалѣ недоимокъ въ бюджетныхъ доходахъ съ прежнихъ лѣтъ;
e) въ контрольной книгѣ экзекуціонныхъ взысканій за текущій годъ;
f) въ квитанціонной книгѣ всякихъ бюджетныхъ взносовъ;
g) въ квитанціонной книгѣ пропинаціонныхъ патентовъ;
h) въ квитанціонной книгѣ Казенныхъ консенсовъ на пропинаціонные промыслы;
i) въ контрольной книгѣ всякихъ депозитовъ;
k) въ квитанціонной книгѣ всякихъ депозитныхъ взносовъ (исключая платежей за застрахованіе отъ огня);
l) въ квитанціонной книгѣ взносовъ въ счетъ недоимокъ за застрахованіе недвижимостей;
l) въ квитанціонной контрольной книгѣ платежей за застрахованіе недвижимостей за текущій годъ.

Примѣчаніе. Такъ какъ эта контрольная книга служитъ для записки платежей I и II срока всякаго года, съ которой вырѣзанныя въ концѣ года квитаціи въ полученіи недоимокъ должны быть присоединены къ годовому отчету, то о таковой

wiatowéj N, przedsięwziął rewizyę tejże Kassy w porządku następującym:

1. W lokalu Kassy powiatowéj, o któréj mowa, zastałem urzędników kassowych jako to:

a) Poborcę (imię i nazwisko),

b) Kontrollera „ „

c) Adjunkta „ „

właściwemi swemi obowiązkami zatrudnionych; zażądałem od dwóch pierwszych złożenia kluczy od skarbcu i skrzyń kassowych, i te z rąk ich otrzymałem.

2. Z kolei zaznaczyłem według przepisów księgi kassowe a mianowicie:

a) dziennik przychodów budżetowych i depozytowych;

b) dziennik wydatków budżetowych i depozytowych;

c) manuał dochodów budżetowych z roku bieżącego;

d) manuał zaległych dochodów budżetowych z lat upłynionych;

e) kontrollę kar egzekucyjnych z roku bieżącego;

f) kwitaryusz wszelkich wpływów budżetowych;

g) kwitaryusz patentów propinacyjnych;

h) kwitaryusz konsensów skarbowych na zarobki propinacyjne;

i) kontrollę wszelkich depozytów;

k) kwitaryusz wszelkich wpływów depozytowych (wyjąwszy opłat od ubezpieczeń ogniowych);

l) kwitaryusz wpływów na zaległości opłat od ubezpieczeń nieruchomości;

ł) kontrollę kwitaryuszową opłat od ubezpieczeń nieruchomości z roku bieżącego.

Uwaga. Gdy kontrolla ta służy do poboru opłat raty I i II każdego roku, z któréj z końcem roku kwity na zaległe opłaty wycięte do rachunku rocznego powinny być załączone, przeto takową kontrollę należy wymieniać w protokółach rewizyjnych od

контрольной книгѣ слѣдуетъ упоминать въ протоколахъ ревизіи, со времени присылки ея къ употребленію до того времени, пока не выйдетъ изъ употребленія въ концѣ всякаго года.

m) въ квитанціонной книгѣ недоимокъ и текущихъ платежей за постоянныя застрахованія недвижимостей;

n) въ книгѣ для полученія денегъ съ почты, присылаемыхъ Уѣздному Казначейству въ счетъ слѣдуемой ему суммы, записанной въ книгахъ Казначейства;

o) въ контрольной книгѣ временныхъ суммъ, присылаемыхъ Уѣздному Начальнику;

p) въ книгѣ для полученія денегъ съ почты, присылаемыхъ Начальнику уѣзда, получаемыхъ и контролируемыхъ Уѣзднымъ Казначействомъ;

q) въ корреспонденціонномъ журналѣ Казначейства.

На основаніи этихъ книгъ должна быть сдѣлана вѣдомость о состояніи Казначейства и составленъ счетъ.

II. Окончательныя дѣйствія.

A) *Относительно состоянія Казначейства.*

3. Повѣрка наличныхъ денегъ.

Отворивъ кладовую и казначейскіе ящики въ присутствіи вышесказанныхъ чиновниковъ взятыми у нихъ ключами, я вышелъ и сосчиталъ:

a) наличными деньгами:

1, золотомъ (имперіалами)	. . . . . руб.
2, билетами Польскаго Банка	. . . . . „
3, въ крупной серебряной монетѣ	. . . . . „
4, въ мелкой серебряной монетѣ	. . . . . „
5, мѣдью	. . . . . „
6, въ документахъ, вмѣсто наличныхъ денегъ представленныхъ, о произведенныхъ расходахъ на счетъ Губернскаго Казначейства (которые найдя вѣрно внесенными въ журналъ расходовъ, я сдѣлалъ на нихъ отмѣтки)	. . . . .
итого	. . . руб.

czasu nadesłania jéj do użycia aż do czasu wyjścia z użycia z końcem każdego roku.

m) kwitaryusz wpływów zaległych i bieżących opłat od ubezpieczeń ciągłych ruchomości;

n) książkę odbioru pieniędzy z poczty nadchodzących pod adresem Kassy powiatowéj, na rzecz należności jéj księgami kassowémi objętych;

o) kontrollę funduszów tymczasowych pod adresem Naczelnika Powiatu nadsyłanych;

p) książkę odbioru pieniędzy z poczty pod adresem Naczelnika Powiatu nadchodzących, przez Kassę powiatową odbieranych i kontrollowanych;

q) dziennik korrespondencyjny kassowy.

Na zasadzie których to książek stan kassowy ma być obliczony i rachunkowy sformowany.

II. Działania ostateczne.

A) *Co do stanu Kassy.*

3. Przeliczenie gotowizny.

Po otworzeniu skarbcu i skrzyń kassowych w obecności urzędników kassowych, wyżéj wyrażonych, kluczami przez nich złożonémi, znalazłem i odliczyłem:

a) w gotowiźnie:

1, złotem (imperyałami)	rs.	. . .
2, biletami Banku Polskiego	„	. . .
3, w monecie grubéj srebrnéj	„	. . .
4, w monecie srebrnéj zdawkowéj	„	. . .
5, w miedzi	„	. . .
6, w dowodach za gotowiznę z wypłat na rachunek Kassy gubernialnéj dopełnionych, (które zgodnie do dziennika wydatków wprowadzone znalazłszy zaznaczone zostały) . .	„	. . .
łącznie .	rs.	. . .

b) въ кредитныхъ бумагахъ:

7, въ закладныхъ листахъ . . . . руб. с.
въ купонахъ . . . . . ,,

итого . . руб. с.

всего . . руб. с.

(написать прописью)

Примѣчаніе. Еслибы находились еще и другія кредитныя бумаги, напр.: казенныя облигаціи, то слѣдуетъ ихъ поименовать.

Остатокъ этотъ произошелъ изъ полученныхъ взносовъ отъ... до ... дня ... мѣсяца (въ этомъ мѣстѣ слѣдуетъ объяснить, по какой причинѣ остатокъ задержанъ и котораго именно числа будетъ отправленъ съ первою отходящею тяжелою почтою), здѣсь нужно упомянуть, что въ числѣ означеннаго остатка находится банковый билетъ однорублеваго достоинства, присланный какъ образецъ, и который постоянно долженъ находиться въ остаткѣ согласно распоряженію Губернскаго Правленія отъ ... дня и предписанію Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства отъ ... дня, а также, остатокъ въ количествѣ ... руб. с., найденный при предыдущей ревизіи, произведенной ... дня, дѣйствительно отосланъ полностію въ Варшавское Губернское Казначейство съ первою отходящею тяжелою почтою ... дня.

Кромѣ того, чиновники Казначейства объявили, что въ здѣшнемъ Казначействѣ находится депозитъ, въ отдѣльныхъ опечатанныхъ ящикахъ (поименовать число ихъ), принадлежащій (поименовать кому принадлежитъ и у кого находятся ключи), отданный для храненія на основаніи распоряженія Губернскаго Правленія отъ ... дня, и предписанія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства отъ ... дня, а потому осмотрѣвъ печати и найдя оныя въ цѣлости — объ этомъ упоминается.

Вслѣдъ за тѣмъ я приступилъ къ повѣркѣ такъ называемыхъ временныхъ суммъ, находящихся въ Канцеляріи

b) w papierach kredytowych:

7, w listach zastawnych . . . . . rs. . . .

w kuponach . . . . . ,, . . .

łącznie rs. . . .

Ogółem rs. . . .

(wyraźnie wypisać)

Uwaga. Jeśliby były złożone jeszcze inne papiery, nie obligi skarbowe, to wymienić.

Remanent ten pochodzi z wpływów od dnia . . do dnia . . . mca . . . . uzbieranych, (tu domieścić powody zatrzymania i w którym dniu pierwszą odchodzącą pocztą wozową odesłany będzie), nadmienia się tu także, że w powyższym remanencie mieści się bilet bankowy jedno-rublowy jako wzór nadesłany i ciągle w remanencie zostawać mający, stosownie do zarządzenia Rządu Gubernialnego z dnia . . . . i reskryptu Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu z dnia . . . . jako też, że remanent przy rewizyi poprzedniéj w dniu . . . . odbytéj, w ilości rs. . . . . znaleziony, rzeczywiście pierwszą odchodzącą pocztą wozową w dniu . . . . do Kassy gubernialnéj w zupełności odesłany został.

Nadto, urzędnicy kassowi oświadczyli, że w Kassie tutejszéj jest złożony depozyt w oddzielnych skrzyniach (wyrazić w ilu) opieczętowanych, należący do (wymienić do kogo należy i pod czyjemi zostaje kluczami), na zasadzie dyspozycyi Rządu Gubernialnego z dnia . . . i reskryptu Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu deponowany, obejrzawszy więc pieczęcie i znalazłszy nienaruszone, o tem się wzmiankę czyni.

Następnie przystąpiłem do przeliczenia funduszów tak zwanych tymczasowych, do biura Naczelnika Powiatu nadchodzą-

Начальника уѣзда, въ отдѣльномъ ящикѣ, отъ котораго отдѣльные ключи находятся у Казначея и Контролера, суммы эти я нашелъ и сосчиталъ:

a) наличными деньгами:

1, золотомъ . . . . . руб. с.
2, билетами Польскаго Банка . . . . . ,,
3, въ крупной серебряной монетѣ . . . . . ,,
4, въ мелкой серебряной монетѣ . . . . . ,,
5, мѣдью . . . . . ,,

итого . . руб. с.

b) въ кредитныхъ бумагахъ:

6, въ закладныхъ листахъ . . . . руб. с.
въ купонахъ . . . . ,,
7, въ казенныхъ облигаціяхъ . . . ,,
въ купонахъ . . . . ,,
8, въ документахъ Центральной Ликвидаціонной Коммисіи . . . ,,
9, въ документахъ Польскаго Банка . . . . . ,,
10, въ гербовой бумагѣ . . . . . ,,

итого . . руб. с.

всего . . руб. с.

(написать прописью)

Когда чиновники Казначейства объявили, что, кромѣ вышеприведенныхъ, не имѣютъ никакихъ болѣе остатковъ, какъ наличными деньгами, въ кредитныхъ бумагахъ и другихъ, такъ и въ документахъ вмѣсто наличныхъ денегъ, представленныхъ о расходахъ, произведенныхъ на счетъ Губернскаго Казначейства, то я вышеупомянутые остатки обратно положилъ въ Казначейство, то есть: въ казначейскіе ящики, и заперевъ таковые, для удостовѣренія въ цѣлости казначейскихъ суммъ, приступилъ тотчасъ же къ сведенію счетовъ въ казначейскихъ журналахъ.

cych, w oddzielnéj skrzyni znajdujących się, od któréj klucze oddzielne również Poborca i Kontroller posiada, i w téj znalazłem i odliczyłem:

a) w gotowiźnie:

1, złotem . . . . . rs. . . .
2, biletami Banku Polskiego . . . . . „ . . .
3, w monecie grubéj srebrnéj . . . . . „ . . .
4, w monecie srebrnéj zdawkowéj . . . . . „ . .
5, w miedzi . . . . . „ . . .

łącznie rs. . . .

b) w papierach:

6, w listach zastawnych . . rs. . . .
w kuponach . . „ . . .
7, w obligach skarbowych . „ . . .
w kuponach . . „ . . .
8, w dowodach Kommissyi Centralnéj Likwidacyjnéj „ . . .
9, w dowodach Banku Polskiego . . . . . „ . . .
10, w papierze stemplowym . „ . . .

łącznie rs. . . .

Ogółem rs. . . .

(wyraźnie wypisać)

Gdy urzędnicy kassowi zapewnili, że żadnych nad powyżéj wyszczególnione nie posiadają remanentów tak w gotowiźnie, w papierach kredytowych i innych, jako też w dowodach z wypłat w miejsce gotowizny na rachunek Kassy gubernialnéj dopełnionych, powyższe więc remanenta złożyłem na powrót do Kassy, to jest do właściwych skrzyń kassowych, które zamknąwszy, dla przekonania się o całości Kassy, przedsięwziąłem zaraz zamknięcie dzienników kassowych.

4. По сведеніи итоговъ въ казначейскихъ журналахъ доходовъ и расходовъ, оказалось:

	Суммъ			Всего	
		депозитныхъ			
	бюджетныхъ	наличными деньгами	въ кредитныхъ бумагахъ	наличными деньгами	въ кредитныхъ бумагахъ
	Рубли и копѣйки				
a) Взносовъ:					
1. съ 1 Января 18.. года до дня послѣдней ревизіи ...мѣсяца ...года . . .					
2. со дня послѣдней ревизіи.....до дня настоящей ревизіи					
итого .					
b) Расходовъ:					
1. съ 1 Января 18.. года до дня послѣдней ревизіи .....мѣсяца 18.. года .					
2. со дня послѣдней ревизіи..... до дня настоящей ревизіи					
итого .					
Сравненіе:					
a) взносовъ было					
b) расходовъ					
должно быть въ Казначействѣ					

4) Zamknięte dzienniki kassowe dochodów i wydatków okazały:

	Z funduszów			Ogółem	
	budżetowych	depozytowych			
		w gotowiźnie	w papierach kredytowych	w gotowiźnie	w papierach kredytowych
	Ruble srebrem i kopiejki				
a) wpływów:					
1. od d. 1 Stycznia 18.. r. do dnia... mca..... 18.. roku, jako daty ostatniéj rewizyi					
2. od dnia.... jako daty ostatniéj rewizyi do dnia niniejszéj rewizyi					
łącznie					
b) wydatków:					
1. od d. 1 Stycznia 18.. r. do dnia.... mca..... 18.. roku, jako daty ostatniéj rewizyi					
2. od dnia.... jako daty ostatniéj rewizyi do dnia niniejszéj rewizyi					
łącznie					
Porównanie:					
a) wpływów było					
b) wydatków					
powinno być w Kassie . . .					

5. Изъ сравненія найденнаго въ Казначействѣ остатка съ результатомъ казначейскихъ журналовъ оказались слѣдующія разницы:

	По журналамъ должно находиться въ Казначействѣ	Найдено и сосчитано какъ на стр...	Затѣмъ найдено	
			менѣе	болѣе
	Рубли и копѣйки			
наличными деньгами . . .				
въ закладныхъ листахъ и купонахъ				
всего .				

6. Объясненіе разницы, найденной выше въ 5-мъ пунктѣ, чиновники Казначейства должны написать собственноручно.

Примѣчаніе. Въ этомъ мѣстѣ чиновники Казначейства собственноручно должны написать свое оправданіе, и затѣмъ Ревизующій обязанъ пояснить, что предпринято имъ вслѣдствіе этого оправданія.

7. Затѣмъ я приступилъ къ повѣркѣ временныхъ суммъ присылаемыхъ Уѣздному Начальнику; по окончаніи повѣрки этого рода суммъ, записываемыхъ въ контрольныхъ книгахъ веденныхъ въ одномъ экземплярѣ Контролеромъ, съ другимъ экземпляромъ, находящимся въ Канцеляріи Уѣзднаго Начальника, а также съ книгою для записки получаемыхъ денегъ съ почты, отдѣльно веденною въ Казначействѣ Контролеромъ и, сдѣлавъ изъ нихъ надлежащее извлеченіе, я нашелъ всѣ по робности совершенно вѣрными.

Примѣчаніе. Еслибы нашлись неточности, то таковыя слѣ дуетъ въ этомъ мѣстѣ подробно объяснить и п казать въ отчетахъ.

5. Porównanie znalezionego remanentu w Kassie z rezultatem dzienników kassowych okazuje różnice następujące:

	Według dzienników powinno być w Kassie	Znaleziono i odliczono jak na stronicy....	Zatem znaleziono	
			mniéj	więcéj
	Ruble srebrem i kopiejki			
w gotowiźnie				
listach zastawnych i kuponach				
łącznie .				

6. Różnicę wyżéj w punkcie 5-m wykrytą objaśniają własnoręcznie urzędnicy kassowi jak następuje:

Uwaga. Urzędnicy kassowi zapiszą tu własnoręcznie usprawiedliwienie swoje, a następnie Rewidujący co w skutek tego usprawiedliwienia przedsięwziął.

7. Z kolei przystąpiłem do obrachowania funduszów tymczasowych, pod adressem Naczelnika Powiatu nadchodzących, po dopełnieniu więc sprawdzenia skrupulatnego kontroll tego rodzaju funduszów, w jednym egzemplarzu w Kassie przez Kontrollera z drugim egzemplarzem w biurze Naczelnika Powiatu utrzymywanych, jako téż z książką odbioru pieniędzy z poczty oddzielnie co do tych funduszów w Kassie również przez Kontrollera prowadzoną, i uczyniwszy z nich stosowny wyciąg, znalazłem we wszystkich szczegółach zupełną zgodność.

Uwaga. Gdyby natrafiono na niezgodności, te po szczególe w tém miejscu opisać i w obrachunku wykazać należy.

Такимъ образомъ оказался слѣдующій результатъ:

	Наличными деньгами	Въ кредитныхъ бумагахъ	Въ ликвидаціонныхъ и банковыхъ документахъ	Въ гербовой бумагѣ	Ка
	Рубли и копѣйки				
a) остатокъ по протоколу предыдущей ревизіи составлялъ					
b) со времени предыдущей до настоящей ревизіи прибыло					
итого .					
c) со времени предыдущей до настоящей ревизіи выдано					
остается					
то есть:					
1, съ прежнихъ годовъ до конца истекшаго года .					
2, съ текущаго года . . .					
вообще, какъ выше					
найдено, согласно изъясненію на стр.					
а потому найдено {менѣе . / болѣе .					

Примѣчаніе. Почему именно оказалось меньшее или бо
шее количество слѣдуетъ потребовать письм

Rezultat zatém okazał się następujący:

	W gotowiźnie	W papierach kredytowych	W dowodach likwidacyjnych i bankowych	W papierze stemplowym	Ogółem
	Ruble srebrem i kopiejki				
remanent według protokółu poprzedniéj rewizyi czynił					
od poprzedniéj do niniejszéj rewizyi przybyło					
łącznie					
od poprzedniéj do niniejszéj rewizyi wydano					
zostaje					
to jest:					
lat poprzednich po kniec roku zeszłego . . .					
roku bieżącego					
razem jak wyżéj					
leziono według wykazana stronicy					
m znaleziono: { mniéj . / więcéj . }					

Uwaga. Znaleziony minus lub plus należy tu dokładnie usprawiedliwić, przez żądanie własnoręcznego

наго объясненія отъ чиновниковъ Казначейств
причемъ упомянуть, какія Ревизующимъ пр
приняты мѣры въ этомъ отношеніи.

Такъ какъ въ Казначействѣ ни въ бюджетныхъ, ни
депозитныхъ, ни во временныхъ суммахъ не оказалось ни
кого недостатка, то Ревизующій вручилъ ключи отъ ящик
и Казначейства казначейскимъ чиновникамъ, Казначею и К
тролеру.

Примѣчаніе. Въ случаѣ, еслибы оказался небольшой не
статокъ, который, по правиламъ, слѣдуетъ
полнить безотлагательно, не прибѣгая къ бо
строгимъ мѣрамъ, то вмѣсто словъ, вышеоз
ченныхъ, въ скобкахъ, слѣдуетъ напист
„недостатокъ, оказавшійся въ суммахъ,
полненъ."

B) *Относительно состоянія отчётности.*

8. Осмотръ и повѣрка казначейскихъ книгъ.

a) Журналъ бюджетныхъ и депозитныхъ приходовъ
денный собственноручно Казначеемъ (показать,
дется ли согласно правиламъ и содержится ли в
стотѣ и порядкѣ), я повѣрилъ во всѣхъ подробнос
съ мануаломъ доходовъ за текущій годъ, съ ма
ломъ недоимокъ за истекшіе годы, съ контрол
книгою экзекуціонныхъ взысканій за текущій
съ контрольною книгою депозитовъ, съ квитан
ными книгами бюджетныхъ и депозитныхъ дохо
а также платежей за застрахованія, съ квитан
ными книгами пропинаціонныхъ патентовъ и съ
танціонными книгами казенныхъ консенсовъ на
пинаціонные промыслы, наконецъ, съ книгою дл
лученія денегъ съ почты присылаемыхъ въ К
чейство,— и результаты въ означенныхъ книгах
шелъ совершенно вѣрными, присовокупляя, ч
всѣхъ графахъ этого журнала записано все,
слѣдуетъ, и что подведены въ немъ въ концѣ
го мѣсяца итоги и сдѣланъ вычетъ расходовъ
показанія остатка, а затѣмъ показаны доходы
щаго года вмѣстѣ съ доходами предыдущихъ
девъ, и общій ихъ итогъ.

objaśnienia od urzędników kassowych, z udzieleniem wiadomości, jakie Rewidujący przedsięwziął w tym względzie środki.

Ponieważ stan kassowy tak funduszów budżetowych i depozytowych, oraz funduszów tymczasowych (okazał się zupełnym, bez żadnego braku); przeto Rewidujący w tém miejscu, klucze od skrzyń kassowych i skarbcu urzędnikom kassowym Poborcy i Kontrollerowi doręczył.

Uwaga. Na przypadek znalezionego braku mniéj znaczącego, w którym przepisy, bez użycia surowszych środków, wymagają niezwłocznego zaspokojenia braku, — w miejsce wyrazów powyżéj w zakreśleniu domieszczonych, pisać (przez zaspokojenie braku wykrytego w funduszach, do zupełnéj całości przywrócony został).

B) *Co do stanu rachunkowości.*

8. Przejrzenie i sprawdzenie ksiąg kassowych.

a) Dziennik przychodów budżetowych i depozytowych prowadzony własnoręcznie przez Poborcę (domieścić czy jest prowadzony według przepisów, czy czysto i porządnie), sprawdziłem w każdym szczególe z manuałem dochodów z roku bieżącego, z manuałem zaległości z lat upłynionych, z kontrollą kar exekucyjnych z roku bieżącego, kontrollą depozytów, kwitaryuszami dochodów budżetowych oraz depozytowych i opłat od ubezpieczeń, kwitaryuszami patentów propinacyjnych i kwitaryuszami konsensów skarbowych na zarobki propinacyjne, wreszcie z książką odbioru pieniędzy z poczty do Kassy adressowanych, tudzież w rachubie zupełną zgodność znalazłem, nadmieniając, że dziennik ten należycie we wszystkich rubrykach jest zapełnianym, obejmuje zamknięcia miesięczne i potrącenie wydatków dla wykazania remanentu i poniżéj zaraz powtórzenie dochodów miesiąca bieżącego, z dodaniem dochodów miesięcy poprzednich, z ogółowaniem tychże.

b) Журналъ бюджетныхъ и депозитныхъ расходовъ, веденный также собственноручно Казначеемъ (упомянуть, веденъ ли согласно правиламъ и содержится ли въ чистотѣ и порядкѣ), я нашелъ, что въ немъ записаны расходы съ подробнымъ поименованіемъ ихъ въ такомъ порядкѣ, въ какомъ были производимы, съ отмѣткою въ общихъ примѣчаніяхъ суммъ, а также чиселъ и номеровъ объявленій, при которыхъ препровождаемы были вмѣсто наличныхъ денегъ въ Главное Губернское Казначейство, и повѣривъ таковой журналъ относительно отосланныхъ упомянутому Главному Губернскому Казначейству бюджетныхъ и депозитныхъ остатковъ, съ квитанціями того же Губернскаго Казначейства до ....числа, относительно же суммъ, отправленныхъ послѣ этого числа, я повѣрилъ съ свѣдѣніями мѣстной почты по той причинѣ, что Уѣздное Казначейство не получило еще отъ Главнаго Губернскаго Казначейства квитанцій въ полученіи суммъ, отосланныхъ при слѣдующихъ объявленіяхъ — а именно:

1, при бюджетномъ объявленіи
отъ . . . . . дня . . . . . N⁰ на . . . . руб. с.
2, при бюджетномъ объявленіи
отъ . . . . . дня . . . . . N⁰ на . . . . „
3, при бюджетномъ объявленіи
отъ . . . . . дня . . . . . N⁰ на . . . . „

итого на . . . . руб. с.

(упоминается, что высылка таковыхъ квитанцій должна быть ускорена); въ отчетности результаты оказались совершенно вѣрны, присовокупляя, что въ журналѣ этомъ подведены итоги въ концѣ каждаго мѣсяца, съ прибавленіемъ къ нимъ расходовъ съ предыдущихъ мѣсяцевъ, и сдѣланъ общій итогъ.

c) Мануалъ бюджетныхъ доходовъ за текущій годъ, записанный на основаніи смѣты, реестровъ и подробныхъ вѣдомостей, и веденный собственноручно Контролеромъ (упомянуть, ведется ли согласно правиламъ, содержится ли въ чистотѣ и порядкѣ), я сравнилъ

b) Dziennik wydatków budżetowych i depozytowych prowadzony podobnież własnoręcznie przez Poborcę (domieścić czy jest prowadzony według przepisów, czy czysto i porządnie), znalazłem zapełniony wydatkami, z zapisaniem onych treści po szczególe jak następowały, z zakreśleniem i z domieszczeniem w uwagach ogólnych summ, oraz dat i numerów deklaracyj, przy których Kassie głównéj gubernialnéj za gotowiznę przesłane zostały, a sprawdziwszy takowy co do odesłanych superat budżetowych i depozytowych pomienionéj Kassie głównéj gubernialnéj, z kwitami sznurowémi tejże Kassy gubernialnéj, po datę . . . co do reszty zaś z postrzeżeniami poczty miejscowéj, z powodu, iż kwitów na summy przy następujących deklaracyach odesłane, jako to:

1) przy deklaracyi budżetowéj
z dnia . . . . . Nr. na rubli sr. . . . .
2) przy deklaracyi budżetowéj
z dnia . . . . . Nr. „ „ . . . .
3) przy deklaracyi depozytowéj
z dnia . . . . . Nr. „ „ . . . .

łącznie na rubli sr. . . . .

Kassa powiatowa od Kassy głównéj gubernialnéj dotąd nie otrzymała, o przyspieszenie nadesłania których czyni się wniosek, jako też w rachubie, zgodność zupełna okazała się, — nadmieniając, że dziennik ten zawiera zamknięcia miesięczne, z dodaniem wydatków z miesięcy poprzednich i zogółowanie.

c) Manuał dochodów budżetowych z roku bieżącego na zasadzie etatu, regestrów bierczych i szczegółowych wykazów zapełniony i prowadzony własnoręcznie przez Kontrollera (domieścić, czy jest prowadzony według przepisów czy czysto i porządnie), porównałem z etatem,

со штатомъ, а также относительно прибылей и убылей— съ подробными разрѣшеніями, выданными Казначейству въ теченіи года, повѣривъ же таковой относительно взносовъ, во всѣхъ подробностяхъ, съ журналомъ доходовъ, съ контрольною книгою экзекуціонныхъ взысканій и съ квитанціонною книгою бюджетныхъ взносовъ,—я нашелъ результаты совершенно вѣрными, присовокупляя, что итоги подведены какъ слѣдуетъ, и находится перечень подъ каждымъ отдѣленіемъ статей доходовъ и въ самомъ концѣ отдѣленій.

d) Мануалъ бюджетныхъ недоимокъ съ предыдущихъ лѣтъ до конца истекшаго года, веденный также собственноручно Контролеромъ (упомянуть, ведется ли согласно правиламъ и содержится ли въ чистотѣ и порядкѣ), заключаетъ въ себѣ недоимки, вѣрно перечисленныя въ подробностяхъ и въ общемъ количествѣ изъ мануаловъ предыдущаго года, раздѣленъ на періоды, а подъ ними поочередно на статьи и годы, повѣренъ относительно прибылей и убылей съ полученными въ текущемъ году Уѣзднымъ Казначействомъ разрѣшеніями, относительно взносовъ въ подробностяхъ найденъ вѣрнымъ съ журналомъ приходовъ, съ квитанціонною книгою бюджетныхъ взносовъ,—отчетность то же вѣрна; присовокупляется при томъ, что итоги подведены какъ слѣдуетъ, и находятся перечни по періодамъ, а подъ ними по отдѣленіямъ и статьямъ доходовъ.

e) Контрольная книга экзекуціонныхъ взысканій за текущій годъ, веденная то же собственноручно Контролеромъ (упомянуть, ведется ли согласно правиламъ и содержится ли въ чистотѣ и порядкѣ), повѣрена относительно представленныхъ вѣдомостей о недоимкахъ во всѣхъ подробностяхъ съ мануаломъ текущаго года, относительно вновь поступившихъ суммъ, съ разрѣшеніями, въ коихъ означены сроки платежей, а также съ подобнаго рода контрольною книгою, веденною въ канцеляріи Уѣзднаго Начальника, относи-

oraz co do przybytków i ubytków z szczegółowemi upoważnieniami, w ciągu roku Kassie powiatowéj wydanemi; sprawdziwszy zaś takowy co do wpływów w każdym szczególe z dziennikiem dochodów, kontrollą kar egzekucyjnych i kwitaryuszem wpływów budżetowych, tudzież w rachubie, zupełną zgodność znalazłem, nadmieniając, że należycie jest latusowany i obejmuje zebrania pod każdym oddziałem tytułów dochodów a w samym końcu oddziałów.

d) Manuał zaległości budżetowych z lat poprzednich po koniec roku zeszłego, prowadzony również przez Kontrollera własnoręcznie (domieścić uwagę czy jest prowadzony według przepisów, czy czysto i porządnie), obejmuje zaległości zgodnie w szczegółach i w ogółach przeniesione z manuałów roku poprzedniego, podzielony na epoki lat, a pod temi kolejnie na tytuły i lata, sprawdzony co do przybytków i ubytków z dyspozycyami, w roku bieżącym przez Kassę powiatową otrzymanemi, co do wpływów w szczegółach z dziennikiem przychodów, kwitaryuszem wpływów budżetowych i w rachubie zgodność znalezioną została; nadmienia się przytém: że należycie jest latusowany i zebrania epokami lat, a pod temi oddziałami i tytułami dochodów zawiera.

e) Kontrolla kar egzekucyjnych z roku bieżącego jest prowadzoną podobnież przez Kontrollera własnoręcznie (domieścić czy jest prowadzona w myśl przepisów, czy czysto i porządnie), sprawdzona co do podanych delat przez wszystkie szczegóły z manuałem roku bieżącego, co do kwot przybytkowych z dyspozycyami terminy oznaczającémi, jako też z podobną kontrollą w biurze Naczelnika Powiatu utrzymywaną, co do należytego obliczenia wysokości kar, — a co do wpływów, z dziennikiem przychodów i kwitaryuszem wpływów

тельно количества взысканій,— что же касается взносовъ, съ журналомъ приходовъ и квитанціонною книгою бюджетныхъ взносовъ, отчетность въ этой книгѣ оказалась вѣрною, и итоги подведены въ ней какъ слѣдуетъ.

f) Находящаяся въ употребленіи квитанціонная книга бюджетныхъ взносовъ, которой очередной N⁰...., ведется собственноручно Контролеромъ (упомянуть, ведется ли согласно правиламъ и содержится ли въ чистотѣ и опрятности), повѣрена была въ отношеніи отчетности, и, какъ уже выше сказано, относительно подробностей оказалась вѣрна съ журналомъ приходовъ, мануалами и контрольною книгою экзекуціонныхъ взысканій, присовокупляя, что итоги подведены какъ слѣдуетъ, въ концѣ каждаго мѣсяца.

Присовокупляется слѣдующій разсчетъ объ израсходованіи квитанцій изъ этой квитанціонной книги:

по протоколу предыдущей ревизіи осталось
съ . . . . . тома, квитанцій . . . . . штукъ,
со времени этой до настоящей ревизіи
прислано . . . тома, заключающіе
въ себѣ квитанцій . . . . . ,,
итого . . . штукъ,

израсходовано съ . . . тома . . . штукъ,
перечеркнуто по причинѣ
произшедшихъ ошибокъ
при запискѣ . . . . . ,,
итого . . . . штукъ,

остается . . . . . штукъ,

а именно: съ . . . тома, находящагося въ употребленіи у Контролера . . . штукъ, въ . . . томахъ, неначатыхъ и находящихся у Казначея . . . штукъ, которыя сосчитавъ я нашелъ въ полномъ количествѣ, присовокупляя, что показанныя выше перечеркнутыя квитанціи находятся невырѣзанными въ квитанціонной книгѣ.

g) Квитанціонную книгу пропинаціонныхъ патентовъ на 18··/.. годъ, веденную Контролеромъ Казначейства согласно инструкціи, изданной по этому предмету,

budżetowych, oraz w rachubie zgodną się okazała i jest należycie latusowaną.

f) Kwitaryusz wpływów budżetowych, którego w użyciu znalazłem tam kolejny Nr. . . . zapełniany własnoręcznie przez Kontrollera (domieścić czy w myśl przepisów prowadzony, czy czysto i porządnie) sprawdzony został w rachubie, i jak już wyżéj powiedziano co do szczegółów z dziennikiem przychodów, manuałami i kontrollą egzekutnego, i zgodnym się okazał, nadmieniając, że należycie jest latusowany i zamykany miesięcznie.

Obrachunek z użycia takowego kwitaryusza domieszcza się następujący:

według protokółu poprzedniéj rewizyi pozostało z tomu . . . . . kwitów sztuk . . . .
od téj do rewizyi niniejszéj nadesłano tomy . . . zawierające kwitów sztuk . . . .

łącznie sztuk . . . .

użyto z tomu . . . . . sztuk . . . .
przekreślono dla zaszłych pomyłek w zapełnianiu . . . sztuk . . . .
z tomu . . . . . sztuk . . . .

łącznie sztuk . . . .

pozostaje sztuk . . . .

jako to: z tomu . . . w użyciu i zachowaniu Kontrollera będącego sztuk . . ., w tomach . . . . nierozpoczętych i w zachowaniu Poborcy znajdujących się sztuk . . ., które przeliczywszy rzeczywiście w zupełności znalazłem, nadmieniając, że kwity powyżéj jako przekreślone okazane, znajdują się niewycięte przy kwitaryuszu na kartach . . . . .

g) Kwitaryusz patentów propinacyjnych na rok 18··/.. nadesłany, zapełniany przez Kontrollera Kassy, zgodnie z instrukcyą w tym przedmiocie wydaną, należycie

въ коей итоги подведены какъ слѣдуетъ, въ концѣ каждаго мѣсяца, я повѣрилъ въ отношеніи отчетности, и относительно слѣдуемой суммы за проданные патенты, также съ журналомъ и мануаломъ приходовъ, а равно съ квитанціонною книгою бюджетныхъ доходовъ, во всѣхъ отношеніяхъ оказалась вѣрна.

Разсчетъ объ израсходованіи квитанцій изъ этой квитанціонной книги слѣдующій:

по протоколу предыдущей ревизіи осталось патентовъ . . . . . штукъ,
со дня этой послѣдней до настоящей ревизіи прислано книгъ . . . экземпляровъ, въ коихъ находится патентовъ . . . . . „

итого . . . штукъ,

со времени предыдущей до настоящей ревизіи выдано . . . . . „

остается . . . штукъ,

которыя сосчитавъ я нашелъ въ полномъ количествѣ.

h) Квитанціонную книгу казенныхъ консенсовъ на пропинаціонные промыслы, полученную на 18··/.. годъ, веденную Контролеромъ, въ которой имъ же подведены итоги, я повѣрилъ въ отчетности и относительно причитающейся суммы за выданные консенсы, съ журналомъ и мануаломъ приходовъ, а равно съ квитанціонною книгою бюджетныхъ доходовъ, — и таковые нашелъ согласными.

Присовокупляется разсчетъ объ израсходованіи квитанцій изъ таковой квитанціонной книги, а именно:

по протоколу предыдущей ревизіи было . . . штукъ,
со времени сей послѣдней до настоящей ревизіи прибыло книгъ . . . экземпляровъ, въ коихъ было консенсовъ . . . . „

итого . . . штукъ,

со времени предыдущей до настоящей ревизіи выдано . . . . . „

осталось . . . штукъ,

которыя сосчитавъ я нашелъ въ полномъ количествѣ.

latusowany i obejmujący zamknięcia miesięczne, sprawdziłem w rachubie, i co do należności za wyprzedane patenty, i z dziennikiem i manuałem przychodów, jako też kwitaryuszem dochodów budżetowych, w czém zgodność okazała się.

Obrachunek z użycia kwitaryusza tego jest następujący:

według protokółu poprzedniéj rewizyi pozostało patentów . . . . . sztuk . . .
od téj do rewizyi niniejszéj nadesłano książek egzemplarzy . . . . . a w nich patentów . . . . . sztuk . . .

łącznie sztuk . . .
od poprzedniéj do niniejszéj rewizyi wydano . . . . . sztuk . . .

pozostaje sztuk . . .

które przeliczywszy istotnie w zupełności znalazłem.

h) Kwitaryusz konsensów skarbowych na zarobki propinacyjne, na rok 18··/.. otrzymany, przez Kontrollera Kassy zapełniany, przez tegoż zlatusowany i zamknięty, sprawdziłem w rachubie i co do należności za wydane konsensy z dziennikiem i manuałem przychodów oraz kwitaryuszem dochodów budżetowych, w czém zgodność okazała się.

Domieszcza się zarazem obrachunek z użycia takowego kwitaryusza, jako to:

według protokółu poprzedniéj rewizyi było . . . . . sztuk . . .
od téj do niniejszéj rewizyi przybyło książek egzemplarzy . . . „ w których konsensów . . . . . sztuk . . .

łącznie sztuk . . .
od poprzedniéj do niniejszéj rewizyi wydano . . . . . sztuk . . .

pozostało sztuk . . .

które przeliczywszy rzeczywiście w zupełności znalazłem.

i) Контрольную книгу всякихъ депозитовъ, веденную собственноручно Контролеромъ и составленную по порядку отдѣленій и статей, заключающихся въ извлеченіяхъ, я повѣрилъ относительно слѣдуемой къ уплатѣ суммы, а именно перечисленія недоимокъ — съ подобною же контрольною книгою истекшаго года, прибыли и убыли — съ разрѣшеніями на таковыя въ текущемъ году, относительно взносовъ и расходовъ въ подробностяхъ—съ журналомъ приходовъ и расходовъ, а также съ квитанціонною книгою, предназначенною на разные депозитные взносы, а равно съ постоянными квитанціонными книгами о недоимкахъ въ платежахъ за застрахованіе недвижимостей, и о недоимкахъ и текущихъ платежахъ за застрахованія движимостей, наконецъ, съ контрольною книгою платежей съ текущаго года за застрахованія недвижимостей, и отчетности во всѣхъ отношеніяхъ нашелъ вѣрными, присовокупляя, что въ этой контрольной книгѣ итоги подведены какъ слѣдуетъ въ концѣ каждаго мѣсяца по статьямъ, а подъ ними по порядку годовъ и отдѣленій.

Объ израсходованіи квитанцій изъ вышесказанныхъ квитанціонныхъ книгъ, находящихся у Контролера, а именно:

1, разныхъ депозитовъ,

2, недоимокъ въ платежахъ за застрахованія недвижимостей,

3, недоимокъ и текущихъ платежей за застрахованія движимостей,

въ которыхъ итоги подведены какъ слѣдуетъ въ концѣ каждаго мѣсяца, послѣ повѣрки отчетности, составляются слѣдующіе разсчеты:

по 1-му пункту, по протоколу предыдущей ревизіи осталось съ . . . . тома квитанцій . . . . . штукъ,

со времени сей послѣдней до настоящей ревизіи прибылъ . . . томъ, въ которомъ находится квитанцій . . . . . „

итого . . . штукъ

i) Kontrollę wszelkich depozytów, prowadzoną przez Kontrollera Kassy własnoręcznie, i założoną porządkiem oddziałów i tytułów extraktami objętych, sprawdziłem co do należności poborowéj, mianowicie przeniesienie zaległości z takąż kontrollą roku zeszłego, przybytki i ubytki z upoważnieniami, takowe w roku bieżącym zarządzającémi, co do wpływów i wydatków w szczegółach z dziennikiem przychodów i wydatków oraz z kwitaryuszem na różne wpływy depozytowe przeznaczonym, jako też z kwitaryuszami ciągłemi opłat zaległych od ubezpieczeń nieruchomości, i opłat zaległych i bieżących od ubezpieczeń ruchomości, wreszcie z kontrollą kwitaryuszową opłat z roku bieżącego od ubezpieczeń nieruchomości i w rachubie zgodność znalazłem, nadmieniając, że Kontrolla ta jest należycie latusowaną i zamknięcia miesięczne obejmuje tytułami, a pod temi koleją lat i oddziałami.

Z użycia kwitaryuszów powyższych, w zachowaniu Kontrollera będących, jako to:

1, różnych depozytów,

2, zaległych opłat od ubezpieczeń nieruchomości,

3, zaległych i bieżących opłat od ubezpieczeń ruchomości,

należycie latusowanych i obejmujących zamknięcia miesięczne, po sprawdzeniu w rachubie, formują się następujące obrachunki:

ad 1-um; według protokółu poprzedniéj rewizyi pozostało z tomu . . . . . kwitów sztuk . . .

od téj do niniejszéj rewizyi przybył tom . . . . . obejmujący kwitów . . . . sztuk . . .

łącznie sztuk . . .

израсходовано съ . . . тома . . . штукъ,
перечеркнуто вслѣдствіе произ-
шедшихъ ошибокъ при запискѣ . . „
(которыя находятся невырѣ-
занными въ квитанціонной книгѣ)
съ . . . тома вырѣзано . . . . . „

итого . . . . . штукъ,

остается съ . . . тома . . штукъ,
которыя сосчитавъ я нашелъ въ полномъ количествѣ;

по 2-му пункту, (слѣдуетъ присовокупить такой же, как
вышеприведенный разсчетъ объ израсходованіи ква
танцій изъ квитанціонной книги о недоимкахъ и
платежахъ за застрахованія недвижимостей);

по 3-му пункту, (равнымъ образомъ слѣдуетъ присовок
пить разсчетъ объ израсходованіи квитанцій изъ кн
танціонной книги о недоимкахъ и текущихъ плат
жахъ за постоянныя застрахованія недвижимостей

k) Книгу для записки получаемыхъ съ почты денегъ, пр
сылаемыхъ въ Уѣздное Казначейство въ счетъ при
тающейся суммы по книгамъ Казначейства, веденн
Уѣзднымъ Казначеемъ и надлежащимъ образомъ зас
дѣтельствованную почтовымъ чиновникомъ отно
тельно выданныхъ суммъ при каждомъ полученіи,
графѣ примѣчаній, я повѣрилъ относительно отчет
сти, а также относительно показанныхъ въ ней по
ченныхъ суммъ, съ журналомъ приходовъ, — все в
шелъ вѣрно, кромѣ того свидѣтельствую, что получ
ное количество денегъ записано въ казначейскія кн
въ тотъ же день, когда онѣ были получены, и что
замѣчено никакого промедленія въ этомъ отноше
и что возлѣ каждой статьи въ книгѣ указаны с
ница и очередной номеръ, за которымъ деньги за
саны въ журналѣ приходовъ, а также, что, какъ с
ченная книга, такъ и книга для полученія съ по
денегъ, присылаемыхъ Начальнику уѣзда, повѣря

użyto z tomu . . . . . sztuk . . .
przekreślono z powodu pomyłek w wypisaniu dopuszczonych . . . . . sztuk . . .
(które niewycięte przy kwitaryuszu znajdują się)
z tomu . . wycięto . . . . . sztuk . . .

razem sztuk . . .

pozostaje z tomu . . sztuk . . .

które przeliczywszy, istotnie w zupełności znalazłem.

ad 2-um; (tu domieścić takiż sam obrachunek jak powyższy, z użycia kwitaryusza z zaległych opłat od ubezpieczeń nieruchomości);

ad 3-um; (podobnież domieścić obrachunek z użycia kwitaryusza z opłat zaległych i bieżących od ubezpieczeń ciągłych ruchomości).

k) Książkę odbioru pieniędzy, z poczty nadchodzących pod adressem Kassy powiatowéj, na rzecz należności jéj księgami kassowémi objętych, przez Poborcę powiatu utrzymywaną i należycie poświadczoną w rubryce uwag przez urzędnika pocztowego, co do wydanych summ przy każdym odbiorze, sprawdziłem w rachubie co do percepty kwot nią objętych z dziennikiem przychodów, i zgodność znalazłem, zapewniając obok tego, że percepty w księgach Kassy w ten sam dzień, kiedy odbiór miał miejsce nastąpiły, że zatém opóźnienie percepty dostrzeżone nie zostało, i że przy każdéj pozycyi w téj książce zacytowane są karta i numer porządkowy, pod któremi w dzienniku przychodów te mieszczą się, oraz że tak księga o której mowa, jako też księga odbioru pieniędzy z poczty, pod adressem Naczelnika

ежемѣсячно съ квитанціонными книгами, находящимися въ почтовой конторѣ, и что все найдено между ними совершенно вѣрно, въ доказательство чего сдѣлано въ этихъ книгахъ соотвѣтственное засвидѣтельствованіе.

l) Канцелярскую контрольную книгу сверхштатныхъ доходовъ, назначенныхъ для полученія Уѣздному Казначейству, и суммъ, назначенныхъ для записки въ число убылей, а также корреспонденціонный журналъ Казначейства относительно прибылей и убылей въ доходахъ, я повѣрилъ съ книгами и извлеченіями Уѣзднаго Казначейства, — изъ чего оказалось, что Уѣздное Казначейство записало въ казначейскихъ книгахъ всѣ поступившія статьи прибылей и убылей, до дня настоящей ревизіи или не записало до настоящаго времени:

1. Прибылей.

(Въ этомъ мѣстѣ слѣдуетъ поименовать распоряженія о вновь прибывшихъ доходахъ, о родѣ оныхъ, и по какимъ причинамъ они не записаны.)

2. Убылей.

(Здѣсь помѣстить такое же объясненіе, какое значится выше по 1-му пункту.)

Примѣчаніе. Еслибы при повѣркѣ казначейскихъ книгъ оказались какія либо неточности, то таковыя подробно должны быть показаны Ревизующимъ, подъ опасеніемъ отвѣтственности.

Слѣдовательно на основаніи повѣренныхъ журналовъ и казначейскихъ книгъ, выше подробно поименованныхъ, я составилъ слѣдующій разсчетъ:

Powiatu nadchodzących, sprawdzane są każdomiesięcznie z księgami kwitaryuszowémi, na poczcie utrzymywanémi, i zupełną między niemi zgodność znaleziono, na dowód czego stosowne poświadczenia w tychże książkach domieszczone zostały.

l) Kontrollę swoją biurową dochodów nad etat, Kassie powiatowéj do poboru wskazanych, i należności do odpisania w ubytek zadysponowanych, jako też dziennik korrespondencyjny kassowy, co do przybytków i ubytków w dochodach, sprawdziłem z księgami i extraktami Kassy powiatowéj, z czego okazało się, że Kassa powiatowa wprowadziła do ksiąg swych kassowych wszystkie pozycye przybytków i ubytków, jakie ją po datę niniejszéj rewizyi doszły, (vel nie wprowadziła dotąd:

1. Przybytków.

(tu wyszczególnić dyspozycye zarządzające przybytki, rodzaj onych i powody niewprowadzenia).

2. Ubytków.

(podobnaż służy uwaga jak ad 1-um).

Uwaga. Jeśliby przy sprawdzaniu książek kassowych wykryto w któréj jakie niezgodności, te po szczególe mają być wykazane, pod odpowiedzialnością Rewidującego.

Na podstawie zatém tak sprawdzonych dzienników i ksiąg kassowych, wyżéj po szczególę wymienionych, uformowałem następujący stan rachunkowy:

	Доходы								
	бюджетные				депозитные, наличными деньгами	вместѣ наличными деньгами съ бюджетными	депозитные въ кредитныхъ бумагахъ	всего
	съ 18$^{15}/_{60}$ годовъ	съ 186. годовъ	съ текущаго 186. года	вмѣстѣ				
	Рубли и копѣйки							
Уѣздное Казначейство должно было получить съ недоимокъ прежнихъ годовъ и по штату текущаго 186. года . . .								
къ этому прибыло въ теченіи 186. года до дня ревизіи								
всего слѣдовало получить . .								
изъ этого убыло въ продолженіи того самаго времени								
дѣйствительная слѣдуемая къ полученію сумма								
внесено: *a*) съ 1-го Января до..., то есть времени послѣдней ревизіи								
внесено: *b*) съ ...дня, то есть времени послѣдней ревизіи, до дня настоящей ревизіи.								
итого . .								
остается въ недоимкѣ . . . изъ этой суммы, вычтя сумму, которая согласно штату и добавочнымъ распоряженіямъ должна быть получена только въ теченіи слѣдующихъ мѣсяцевъ, съ вычетомъ взносовъ, послѣдовавшихъ въ предыдущихъ мѣсяцахъ до дня ревизіи . . .								
остается дѣйствительно въ недоимкѣ								
которая состоитъ: изъ суммы, подлежащей: погашенію								
отсрочкѣ								
экзекуціоннымъ взысканіямъ . .								
всего, какъ выше показано. .								

	Dochody							
	budżetowe				depozytowe w gotowiźnie	łącznie w gotowiźnie z budżetowemi	depozytowe w papierach kredytowych	Ogółem
	z lat 18¹⁵/₆₀	z lat 186..	z roku bieżącego 186..	Razem				
	Ruble srebrem i kopiejki							
iała Kassa powiatowa po- ć zaległości lat zeszłych według etatu roku bieżącego 186 . roku								
o tego przybyło w ciągu . r. po dzień rewizyi . . .								
ącznie było do pobrania . .								
tego ubyło w tymże samym czasie								
otna do poboru należność czyni								
a) od d. 1 Stycznia do dnia..... czyli daty ostatniéj rewizyi								
b) od dnia.. . czyli daty ostatniéj rewizyi, do dnia niniejszéj rewizyi								
razem . .								
pozostaje zaległości								
Do téj potrąciwszy należność, według etatu i dodatkowych dyspozycyj w ciągu dopiero następnych miesięcy pobrać się mającą, z potrąceniem wpływów w poprzednich miesiącach do dnia rewizyi na nią nastąpionych								
jest istotnéj zaległości .								
która się niewątpliwie dzieli:								
a) ulegającą umorzeniu								
b) „ zawieszeniu . .								
c) wymagalną, w egzekucyi będącą								
ącznie jak wyżéj								

Подробныя объясненія недоимокъ, подлежащихъ погашенію, отсрочкѣ и экзекуціоннымъ взысканіямъ, находятся въ прилагаемыхъ при настоящемъ протоколѣ вѣдомостяхъ лит. А и В (бюджетныхъ и депозитныхъ недоимокъ).

9. Еженедѣльные разсчеты между Контролеромъ и Казначеемъ, составляемые согласно распоряженіямъ, какъ о бюджетныхъ, такъ и депозитныхъ взносахъ, а также и о временныхъ суммахъ, я нашелъ въ порядкѣ, они хранятся въ отдѣльныхъ дѣлахъ, относительно поступившихъ взносовъ они вѣрны съ казначейскими книгами, — о чемъ также Контролеръ Казначейства еженедѣльно представляетъ мнѣ рапорты, на основаніи коихъ Начальникъ уѣзда представляетъ ежемѣсячно рапорты Губернскому Правленію.

Примѣчаніе. Еслибы замѣчены были какія либо неточности, то слѣдуетъ объяснить ихъ подробно.

10. Послѣ повѣрки журнала расходовъ и почтовыхъ росписокъ, я убѣдился, что Уѣздное Казначейство бюджетные и депозитные взносы, полученные въ теченіи каждой недѣли, отсылаетъ еженедѣльно полностію съ тяжелою почтою въ Губернское Казначейство при объявленіяхъ, указанныхъ правилами и составленныхъ согласно этимъ же правиламъ, съ приложеніемъ, вмѣсто наличныхъ денегъ, документовъ о послѣдовавшихъ платежахъ на счетъ Губернскаго Казначейства.

Однако замѣчено (въ этомъ мѣстѣ слѣдуетъ сдѣлать замѣчаніе, если остатки были задержаны, въ какомъ количествѣ, съ присовокупленіемъ письменнаго объясненія чиновниковъ Казначейства и мнѣнія Ревизующаго).

11. Вѣдомости о недоимкахъ я пересмотрѣлъ за всѣ истекшіе сроки, нашелъ ихъ показанными вѣрно съ мануаломъ доходовъ текущаго года, и съ подробными распоряженіями о взносѣ платежей тотчасъ по истеченіи каждаго срока платежа въ продолженіи трехъ дней; — были однако случаи, что таковые получаемы были Начальникомъ уѣзда уже . . . дня, — чиновники Казначейства, призванные къ оправданію таковаго промедленія, объявили (въ этомъ мѣстѣ слѣдуетъ помѣстить оправданіе).

12. Мѣсячныя извлеченія изъ казначейскихъ книгъ, до 6-го числа каждаго мѣсяца, Уѣздное Казначейство предста-

Szczegółowe objaśnienia zaległości do umorzenia, zawieszenia i egzekucyi, obejmują załączające się do niniejszego protokółu oddzielne wykazy lit. A i B, budżetowych i depozytowych zaległości.

9. Obrachunki tygodniowe, pomiędzy Kontrollerem a Poborcą, w myśl rozporządzeń w tym względzie wydanych formowane, tak z wpływów budżetowych jako też depozytowych i jednocześnie z funduszów tymczasowych, znalazłem w komplecie w oddzielnych aktach złożone, obejmujące zgodność w nastąpionych wpływach z księgami kassowemi, o czém także każdo-tygodniowo Kontroller Kassy składa rapporty, a w skutek tych Naczelnik Powiatu Rządowi Gubernialnemu każdo-miesięcznie.

Uwaga. Jeśliby dostrzedz się dały jakie niezgodności wykazać je po szczególe należy.

10. Po przejrzeniu dziennika wydatków i rewersów poczty, przekonałem się, że Kassa powiatowa wpływy budżetowe i depozytowe zebrane w ciągu każdego tygodnia, każdo-tygodniowo w zupełności, bez pozostawienia najmniejszéj z nich ilości, wozową pocztą do Kassy gubernialnéj odsyła, przy deklaracyach przepisami zastrzeżonych i w myśl tychże przepisów sporządzanych, z wliczeniem za gotowiznę dowodów z wypłat na rachunek Kassy gubernialnéj nastąpionych.

(Dostrzedz się jednak dało, tu domieścić uwagę jeśli przetrzymanie superaty miało miejsce, w jakiéj ilości, z własnoręcznem usprawiedliwieniem urzędników kassowych i z opinią Rewidującego.)

11. Delaty zaległości przejrzałem ze wszystkich rat upłynionych, znalazłem je podane zgodnie z manuałem dochodów roku bieżącego i szczegółowémi dyspozycyami, terminy oznaczającémi, zaraz po upływie każdéj raty w dniach trzech, bywały jednak zdarzenia, że takowe dopiero dnia . . . . Naczelnika Powiatu dochodziły; — pociągnięci urzędnicy kassowi o usprawiedliwienie powodu opóźnienia, oświadczyli (tu domieścić tłómaczenie).

12. Ekstrakty miesięczne regularnie przed 6-m każdego następnego miesiąca, zgodnie z księgami kassowémi, Kassa powia-

ляетъ Губернскому Правленію, въ чемъ я убѣдился изъ пересылочной книги; при ревизіи мѣсячныхъ извлеченій не сдѣлано никакихъ особенныхъ замѣчаній (или если найдены какія либо, то что̀ именно чиновники Казначейства привели въ свое оправданіе).

13. Присовокупляется, что годовой отчетъ за истекшій годъ Уѣздное Казначейство представило своевременно Губернскому Правленію, согласно съ казначейскими книгами и извлеченіемъ за Декабрь мѣсяцъ прошлаго года, одинъ экземпляръ отчета, возвращенный Губернскимъ Правленіемъ вмѣстѣ съ протоколомъ первой ревизіи, находится въ дѣлахъ Уѣзднаго Казначейства. Отчеты Казначейства съ прежнихъ лѣтъ, до .... года включительно утверждены Высшею Счетною Палатою.

14. Съ присланныхъ книгъ питейныхъ заводовъ составляется слѣдующій разсчетъ:

по протоколу предыдущей ревизіи:
осталось . . . . . штукъ,
стоимостью . . . . . руб. к.
со времени этой послѣдней
до настоящей ревизіи:
прибыло . . . . штукъ,
стоимостію . . . . . ,,
итого . . штукъ, стоимостью . руб. к.
выдано . . ,, ,, . ,,
остается . ,, ,, . руб. к.,

которыя я нашелъ въ полномъ количествѣ.

15. Книга о размѣнѣ билетовъ Польскаго Банка ведется согласно правиламъ, и содержится въ чистотѣ и порядкѣ, въ концѣ каждаго мѣсяца сводятся въ ней счеты для внесенія результатовъ въ казначейскіе журналы.

C) *Относительно состоянія архива и канцелярскихъ принадлежностей.*

16. Корреспонденціонный журналъ Казначейства, веденный въ порядкѣ, съ точностію я пересмотрѣлъ и убѣдился, что въ Уѣздномъ Казначействѣ (не находится нерѣшенныхъ дѣлъ, находятся нерѣшенныя дѣла и онѣ показаны въ приложенной

towa Rządowi Gubernialnemu podaje, o czém z książki expedycyjnéj powziąłem przekonanie, z rewizyi których żadnych monit do załatwienia nie masz (lub jeśli są, wymienić czy Kassa je załatwiła).

13. Domieszcza się wiadomość, że rachunek roczny za rok zeszły Kassa powiatowa podała w właściwym czasie Rządowi Gubernialnemu, zgodnie z księgami kassowemi i ekstraktem za miesiąc Grudzień r. z., którego egzemplarz wraz z zadecydowanym protokółem pierwszéj rewizyi, zwrócone przez Rząd Gubernialny, Kassa powiatowa w swych aktach posiada. Z lat poprzednich aż po włącznie rok . . . rachunki Kassy przez Najwyższą Izbę Obrachunkową są zakwitowane.

14. Z książek dla gorzelniów nadesłanych formuje się następujący obrachunek:

według protokółu poprzedniéj rewizyi:
pozostało . . . . sztuk . . .
wartości . . . . . rs. . . .
od téj do niniejszéj rewizyi:
przybyło . . . . sztuk . . .
wartości . . . . . rs. . . .

łącznie sztuk . . .	wartości	rs. . . .
wydano „ . . .	„	rs. . . .
pozostaje „ . . .	„	rs. . . .

które istotnie w naturze w zupełności znalazłem.

15. Księga wymiany biletów Banku Polskiego prowadzona w myśl przepisów, czysto i porządnie, z końcem każdego miesiąca jest zamykaną, dla wprowadzenia rezultatów do dzienników kassowych.

C) *Co do stanu archivum i utensyliów.*

16. Dziennik korrespondencyjny kassowy prowadzony przez N, czysto i porządnie, przejrzałem skrupulatnie i przekonałem się, że Kassa powiatowa (zaległości z nieodrobionych numerów nie ma) vel zalega w korrespondencyi, numerycznie w załącza-

при семъ подробной вѣдомости; дѣла эти предложено мною окончить въ теченіе . . . . дней, за исполненіемъ чего я буду наблюдать.

17. Архивъ найденъ въ порядкѣ, дѣла въ полномъ комплектѣ, съ раздѣленіемъ на бюджетныя и депозитныя, а сіи послѣднія раздѣлены на казначейскія и корреспонденціонныя.

18. Канцелярскія принадлежности повѣрены по описи, приложенной при отчетѣ прошлаго года, а также съ подробными распоряженіями, относительно новыхъ прибылей и убылей, послѣдовавшими въ текущемъ году, и найдены мною въ полномъ количествѣ (еслибы какой либо предметъ требовалъ починки, то поименовать о томъ подробно съ объясненіемъ, въ которомъ году вещь была куплена, и по какой причинѣ она требуетъ починки).

D) *Относительно обезпеченія Казначейства.*

19. Залоги, установленные закономъ, представлены казначейскими чиновниками, а именно:

a) Казначеемъ N въ количествѣ 1,800 руб. с. ипотечный залогъ, обезпеченный на имѣніи N, находящемся въ N уѣздѣ, N губерніи, служащій на время отъ . . . . дня до . . . дня, признанный достаточнымъ рѣшеніемъ Губернскаго Правленія отъ . . . дня (если же залогъ представленъ въ закладныхъ листахъ или наличными деньгами, то упомянуть въ которомъ Казначействѣ находится).

b) Контролеръ N (слѣдуетъ также описать залогъ).

20. Помѣщеніе Казначейства находится въ домѣ (слѣдуетъ объяснить, выгодно ли помѣщеніе и сколько въ немъ находится комнатъ, достаточно ли обезпечена кладовая, а также, изъ какого числа нижнихъ чиновъ состоитъ военный караулъ, и достаточенъ ли онъ).

21. Ревизіи Казначейства произведены были въ текущемъ году, кромѣ настоящей, слѣдующія:

a) . . . . . дня . . . . . .

b) . . . . . дня . . . . . .

jącéj się tu specyfikacyi wykazanéj, którą poleciłem wyrobić w przeciągu dni . . . i skutku tego polecenia dopilnuję.

17. Archivum znalazłem w porządku, akta skompletowane z podziałem na budżetowe i depozytowe, a z tych każde na kassowe i korrespondencyjne.

18. Utensylia sprawdziłem z inwentarzem rachunku roku zeszłego, jako też szczegółowémi dyspozycyami co do nowych przybytków i ubytków, w roku bieżącym wydanémi, i znalazłem je z temiż zgodne i kompletne co do ilości (jeśliby które z nich potrzebowały reparacyi wyrazić je po szczególe z udzieleniem wiadomości, w którym roku były sprawione i powody téj potrzeby).

D) *Co do zabezpieczenia Kassy.*

19. Kaucye przepisami zastrzeżone urzędnicy kassowi stawili, mianowicie zaś:

a) Poborca N, w ilości rs. 1,800 hypoteczną na dobrach . . . w powiecie . . . . gubernii . . . . położonych, na czas od dnia . . . . do dnia . . . służącą, rezolucyą Rządu Gubernialnego z dnią . . . . . za dostatecznie Skarb zabezpieczającą przyjętą, (jeśli zaś kaucya złożoną jest w listach zastawnych lub w gotowiźnie, wymienić w któréj Kassie jest deponowaną).

b) Kontroller N, (podobnież opisać kaucyę).

20. Lokal kassowy mieści się w domu (tu opisać lokal, czy jest wygodny, z ilu się składa izb, czy dostatecznie zabezpieczony oraz skarbiec, również straż wojskowa z ilu dostarczaną jest żołnierzy i czy jest dostateczną).

21. Rewizye Kassy, oprócz niniejszéj, odbyte zostały w roku bieżącym, jako to:

a) dnia . . . . . przez . . . . .

b) dnia . . . . . przez . . . . .

(присовокупить, не остались ли неисполненными замѣчанія, сдѣланныя при предыдущихъ ревизіяхъ).

Настоящій протоколъ составленъ въ трехъ экземплярахъ, одинъ для Уѣзднаго Казначейства, другой для Начальника уѣзда, третій экземпляръ для Губернскаго Правленія.

(подписи)

Казначей Контролеръ

Адъюнктъ

Начальникъ уѣзда.

№ 18.

Опредѣленіе сроковъ производства ревизіи Губернскихъ и Уѣздныхъ Казначействъ.

(24 Іюня 1829 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ статьѣ 130-ой правилъ счетоводства для Финансовыхъ Отдѣленій, указано, что̀ именно должно быть предметомъ особеннаго вниманія Ревизующаго Финансовое Казначейство; не смотря на то, часто случается, что это столь важное по своему назначенію дѣйствіе, имѣющее цѣлью обезпеченіе неприкосновенности казенныхъ суммъ, ограничивается обыкновенно повѣркою наличныхъ денегъ, и не обращается притомъ вниманія на правила казначейскаго счетоводства, имѣющія тѣсную связь съ безопасностію казенныхъ суммъ.

Правительственная Коммисія, желая чтобы ревизіи Казначействъ вполнѣ достигали своей цѣли, предписаніемъ отъ 2 Апрѣля т. г., № 17,217, указавъ порядокъ производства на будущее время ревизіи Главныхъ Воеводскихъ и Обводовыхъ Казначействъ, была убѣждена, что означенныя ревизіи будутъ производиться со всею точностію, необходимою при такомъ важномъ занятіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, исполнивъ обязанность, налагаемую на нее заботливостію о сохраненіи казенныхъ суммъ, не можетъ отрицать, что произ

nadmienić czy z takowych rewizyj nie pozostały monita do załatwienia).

Niniejszy protokół w trzech egzemplarzach spisany został, w jednym dla Kassy powiatowéj, w drugim dla Naczelnika Powiatu, w trzecim dla Rządu Gubernialnego.

(podpisy)

Poborca Kontroller

Adjunkt

Naczelnik Powiatu

№ 18.

Wskazanie terminów, w jakich rewizye Kass gubernialnych i powiatowych mają być odbywane.

(d. 24 Czerwca 1829 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Artykuł 130-ty przepisów rachunkowości dla Wydziałów Skarbowych wskazał przedmioty, jakie szczególną uwagę Rewidującego Kassę Skarbową zwrócić powinny, doświadczenie atoli nauczyło, iż czynność ta, z istoty swéj tak ważna, bo rękojmię całości grosza publicznego stanowiąca, ograniczała się zwykle na obliczeniu gotowizny, mniéj zwracając baczności na porządek rachunkowości kassowéj, zostający w tak ścisłym związku z bezpieczeństwem funduszów publicznych.

Chcąc, aby rewizye kassowe we wszystkich szczegółach zamiarowi swojemu odpowiadały, Kommissya Rządowa reskryptem z dnia 2 Kwietnia r. b. Nr. 17,217, przepisała sposób, w jaki takowe na przyszłość w Kassach głównych wojewódzkich i obwodowych odbywane być mają, będąc w tém przekonaniu, iż dotąd, ile być może, największa dokładność tak ważnéj czynności towarzyszyć będzie.

Dopełniwszy tym sposobem obowiązku, jaki na nią troskliwość o dobro publiczne wkłada, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu nie może także zaprzeczyć, że rewizye powyż-

водство ревизіи, согласно установленнымъ правиламъ, требуетъ продолжительнаго времени и утомительнаго труда, а также находитъ, что было бы полезно вмѣсто ежемѣсячной срочной ревизіи, производимой во время окончанія счетовъ въ Казначействахъ, производить внезапныя ревизіи, хотя бы начальства, имѣющія болѣе близкій надзоръ надъ Казначействами, и не такъ часто дѣлали эти ревизіи. Вслѣдствіе сего Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства постановила: правило, заключающееся въ ст. 87-ой Казначейскаго Устава и въ ст. 130-ой правилъ счетоводства для Финансовыхъ Отдѣленій, относительно ежемѣсячнаго производства упомянутыхъ ревизій, измѣнить слѣдующимъ образомъ:

1) ревизіи Главныхъ Воеводскихъ и Обводовыхъ Казначействъ, внезапно предпринимаемыя и при томъ не въ одинаковыхъ срокахъ, должны быть производимы согласно правиламъ, по крайней мѣрѣ одинъ разъ въ каждую четверть года;

2) вышеозначенное правило не препятствуетъ начальствамъ, имѣющимъ болѣе близкій надзоръ надъ Казначействами, производить ревизіи ежемѣсячно а даже чаще, по собственному усмотрѣнію;

3) еслибы мѣстныя обстоятельства подали поводъ къ какому либо подозрѣнію, то начальство, имѣющее надзоръ надъ Казначействомъ, имѣя въ виду отвѣтственность, опредѣленную правилами, должно, со всею точностію и предусмотрѣніемъ, предпринимать столь частыя ревизіи, какъ того требовать будетъ безопасность Казны.

Вслѣдствіе этого, Правительственная Коммисія подтверждаетъ всѣмъ, кому ввѣренъ надзоръ надъ Казначействами, что еслибы по случаю непроизводства частыхъ ревизій произошелъ недостатокъ въ казенныхъ суммахъ, или же хотя бы только таковой скрываемъ былъ на нѣкоторое время, и это дало бы поводъ къ заключенію, что упомянутыя начальства и лица не исполнили своихъ обязанностей съ такою точностію и заботливостію, какъ того требовала безопасность Казны, въ такомъ случаѣ виновные подвергнуты будутъ законной отвѣтственности.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, увѣдомляя о таковомъ своемъ постановленіи Воеводскую Коммисію, присовокупляетъ, что такъ какъ въ настоящее время

szych Kass, według przepisanéj teraz formy odbywane, znacznego wymagają czasu i mozolnéj pracy, oraz, że terminowe podczas zamknięcia ksiąg kassowych rewizye miesięczne skutecznie zastąpione być mogą przez rewizye niespodziane, chociażby Władze, bliższy dozór nad Kassami mające, mniéj często do takowych przystępowały. Temi powodowana uwagami, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu postanowiła przepis odbywania każdomiesięcznie rewizyi wspomnionych Kass, objęty § 87-m regulaminu kassowego i artykułem 130-m przepisu rachunkowości dla Wydziałów Skarbowych, zmienić w następujący sposób:

1) Rewizye Kass głównych wojewódzkich i obwodowych z przepisu przynajmniéj raz jeden na kwartał i to w trafnych chwilach, oraz w odmiennych terminach sekretnie zamierzane, a przeto niespodzianie dokonywane być mają;

2) Przepis powyższy nie przeszkadza bynajmniéj Władzom, bliższy dozór nad Kassami mającym, odbywania rewizyi co miesiąc, albo i częściéj, w miarę własnego uznania;

3) Gdyby miejscowe okoliczności dawały powód do jakiego podejrzenia, wtenczas Władza nadzór nad Kassą mającą, pamiętna na odpowiedzialność według przepisów na niéj ciążącą, winna jest przedsiębrać z całą przezornością i dokładnością tak częste rewizye, jak tego bezpieczeństwo Skarbu wymagać będzie.

Ostrzega się władze i osoby, którym nad Kassami dozór jest powierzony, iż gdyby zaniedbanie częstych rewizyj ułatwić miało zrządzenie lub ukrywanie przez niejaki czas defektów, a ztąd okazało się, iż wspomnione władze i osoby nie dopełniły obowiązku odbywania tak częstych i dokładnych rewizyj, jakby tego bezpieczeństwo Skarbu wymagało, natenczas nic winnych zasłonić nie zdoła od odpowiedzialności, ustawami rządowémi zagrożonéj.

Zawiadamiając Kommissyę Wojewódzką o téj swojéj decyzyi, Kommissya Rządowa dodaje, że gdy teraz osoby obowią-

лицамъ, кои обязаны производить ревизію Казначействъ, облегчены всѣ средства къ исполненію этой обязанности, то Правительственная Коммисія надѣется, что отнынѣ всѣ протоколы, какіе будутъ представлены Коммисіи, будутъ составляемы со всею точностію; о чемъ N Воеводская Коммисія обязана наблюдать.

Варшава, 24 Іюня 1829 года.
№ 34,670/37,105.

№ 19.

Разрѣшеніе Казначействамъ производить платежи по ассигновкамъ Гражданскаго Трибунала, выдаваемымъ на счетъ Банка.

(2 Іюня 1830 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

По уваженію, что судебные депозиты переданы, для храненія, въ Польскій Банкъ, и что нерѣдко встрѣчается надобность въ обратномъ ихъ истребованіи по частямъ, для выдачи, кому слѣдуетъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, по сношенію съ Польскимъ Банкомъ и въ дополненіе къ распоряженію своему отъ 20 Января т. г., № 73,599, предписываетъ:

1. Главное Воеводское Казначейство можетъ и обязано, безъ особаго на каждый случай разрѣшенія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, производить платежи по ассигновкамъ Гражданскаго Трибунала, выдаваемымъ на счетъ Польскаго Банка, по прилагаемой при семъ формѣ, на печатныхъ бланкахъ; но не прежде однако:
   a) какъ по полученіи непосредственно отъ Польскаго Банка увѣдомленія, какую именно сумму Трибуналъ въ правѣ ассигновать изъ того же Казначейства;
   b) равно лишь по полученіи объявленія Трибунала о каждой отдѣльной ассигновкѣ, выданной тому лицу, которому слѣдуетъ выдать депозитъ.

ne do rewizyi Kass ułatwioną mają sposobność dopełnienia po-
czonéj im czynności z zupełną akuratnością, Kommissya Rzą-
wa nie wątpi, iż wszelkie protokóły, jakie odtąd odbierze, ce-
ować będzie najskrupulatniejsza dokładność, czego Kommissya
ojewództwa N, z swéj strony przestrzegać nie omieszka.

w Warszawie, dnia 24 Czerwca 1829 roku.

Nr. 34,670 / 37,105.

№ 19.

Upoważnienie do realizowania przez Kassy Skarbowe assygnacyj Trybunału Cywilnego, na rachunek Banku.

(d. 2 Czerwca 1830 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Z powodu, iż depozyta sądowe przeniesione zostały do Banku Polskiego, a następnie zachodzi potrzeba częściowego ich podnoszenia, w miarę jak stronom interessowanym do wypłaty przypadają; Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, na skutek zniesienia się z Bankiem Polskim i w dalszym ciągu rozporządzenia swojego z dnia 20 Stycznia r. b. Nr. 73,599, poleca co następuje:

1. Kassa główna wojewódzka może i powinna bez szczegółowego na każdy raz upoważnienia ze strony Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu realizować assygnacye przez Trybunał Cywilny swego województwa na rachunek Banku Polskiego, podług załączonego tu wzoru na drukach wydawane, nie wprzód wszakże:

   a) aż otrzyma bezpośrednio od Banku Polskiego zawiadomienie do jakiéj wysokości Trybunał mocen będzie z niéj assygnować;

   b) aż otrzyma awizacyę od Trybunału o wydanéj do rąk interessanta każdéj szczegółowéj assygnacyi.

Вышеупомянутая форма раздѣляется на слѣдующія част

aa) съ лѣвой стороны: на верхнюю часть листа, котор оставляется въ книгѣ Трибунала, — и на нижн часть листа, на которой помѣщается увѣдомле Польскаго Банка о выданной ассигновкѣ;

bb) съ правой стороны листа назначеннаго къ выр на верхнюю часть листа, на которой помѣщается у домленіе Воеводской Коммисіи о произведенной сигновкѣ; на среднюю часть листа — которая сост ляетъ ассигновку, выдаваемую Трибуналомъ, н нижнюю часть — которая заключаетъ объявленіе начейству о выданной ассигновкѣ. Одному только Обводовыхъ Казначействъ, именно Ломжинскому, воляется производить платежи по вышеозначенн ассигновкамъ, выдаваемымъ Ломжинскимъ Трибу ломъ, и потому слѣдуетъ препроводить въ означен Казначейство одинъ экземпляръ формы, вмѣстѣ стр струкціею, данною по этому предмету Воеводско Казначейству.

2. Вѣдомства или частныя лица, въ пользу которыхъ до на послѣдовать выдача депозитовъ по ассигновкѣ Три нала, обязаны сами или чрезъ своихъ повѣренныхъ, гласно съ ассигновкою, росписаться въ книгѣ Трибу въ полученіи ассигнованныхъ суммъ.

3. Послѣ выдачи денегъ, Ломжинское Обводовое Казна ство обязано ассигновки Трибунала, вмѣстѣ съ находя мися на оныхъ росписками, препровождать въ Воевод Казначейство, а сіе послѣднее должно представить о вмѣсто излишковъ, въ Главное Казначейство Цар полученныя же объявленія, по засвидѣтельствов на нихъ о произведенной уплатѣ, обязано отпра въ Банкъ.

4. Воеводская Коммисія, получивъ увѣдомленіе о выдан Трибуналомъ въ Воеводское Казначейство ассигнов обязана повѣрять произведенные по онымъ плат и въ представляемыхъ рапортахъ объ отправленны Воеводскаго въ Главное Казначейство Царства денеж

Szemat wyżéj załączony dzieli się na części następne:

aa) od strony grzbietu: na wyższą część arkusza, która pozostanie w księdze Trybunału, — na dolną część arkusza, która jest doniesieniem Bankowi Polskiemu o wydanéj assygnacyi;

bb) od strony do wycięcia przeznaczonéj: na wyższą część arkusza, która uwiadamiać będzie Kommissyę Wojewódzką o wydanéj assygnacyi, — na środkową, która jest samą assygnacyą, przez Trybunał wydać się mającą, — na dolną, która obejmuje w sobie awizacyę dla Kassy o wydanéj assygnacyi. Tylko jedna z Kass Obwodowych, to jest Kassa Obwodu Łomżyńskiego będzie mocna wspomnione assygnacye, przez Trybunał w Łomży wydawane, realizować, któréj zatem jeden exemplarz szematu, obok instrukcyi Kassie głównéj w téj mierze służącéj, posłać należy.

2. Władze lub osoby, na rzecz których ma nastąpić wypłata za assygnacyą Trybunału, mają same lub przez pełnomocników według brzmienia assygnacyi kwitować na grzbiecie tychże samych assygnacyj odbiór summ assygnowanych.

3. Po uskutecznionéj wypłacie, Kassa Obwodu Łomżyńskiego assygnacye Trybunału z zapisanemi na nich pokwitowaniami do Kassy głównéj, ta zaś wnosić będzie do Kassy Jeneralnéj, za gotowiznę, w miejsce superat; odebrane zaś awizacye, z poświadczeniem wypłaty, Bankowi bezpośrednio odeśle.

4. Kommissya Wojewódzka, mając zawiadomienia o wydanych przez Trybunał do Kassy głównéj assygnacyach, kontrollować będzie ich realizacyę, a w rapportach o przesłanéj z Kassy głównéj do Jeneralnéj superacie zdawanych,

суммахъ, помѣщать номеръ и число ассигновокъ Трибунала, представленныхъ вмѣсто денегъ.

5. О сообщеніи настоящаго распоряженія, кому слѣдуетъ, Воеводская Коммисія обязана Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства донести въ продолженіи 8-ми дней.

Варшава, 2 Іюня 1830 года.

№ 27,954.

№ 20.

Дополнительныя правила для Финансовыхъ Казначействъ, на счетъ заведенія журналовъ для записки прихода и расхода.

(7 Декабря 1832 г.)

Въ видахъ лучшаго устройства казначейскаго порядка относительно веденія книгъ, называемыхъ журналами, назначенныхъ для записки, въ Генеральномъ Казначействѣ Царства, Главныхъ Воеводскихъ и Обводовыхъ Казначействахъ, а также въ Казначействѣ столичнаго города Варшавы, — бюджетныхъ, депозитныхъ и эмеритальныхъ приходовъ и расходовъ, — Правительственная Коммисія постановила слѣдующее:

§ 1.

Вмѣсто употребляемыхъ до сего времени нѣсколькихъ отдѣльныхъ журналовъ, съ 1 Января 1833 г., вести въ означенныхъ Казначействахъ двѣ главныя книги, одну подъ названіемъ: „Главный журналъ приходовъ," а другую подъ названіемъ: „Главный журналъ расходовъ."

§ 2.

Означенные два главные журналы должны заключать въ себѣ всѣ поступившіе доходы и произведенныя выдачи. Графы этихъ книгъ суть слѣдующія:

a) номеръ по порядку;

b) число;

c) подробное поименованіе;

jest w obowiązku cytować z daty i numeru assygnacye Trybunału, za gotowiznę wniesione.

5. O zakommunikowaniu niniejszego rozporządzenia Kommissya Wojewódzka zda Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu w przeciągu dni 8-iu wykonawczy rapport.

w Warszawie, dnia 2 Czerwca 1830 roku.

Nr. 27,954.

№ 20.

Przepis dodatkowy dla Kass skarbowych co do zaprowadzenia dzienników przeznaczonych na wszelkie dochody i wydatki.

(d. 7 Grudnia 1832 r.)

Chcąc ulepszyć oddział służby kassowéj co do ksiąg dziennikami zwanych, a przeznaczonych na zapisywanie w Kassie Jeneralnéj Królestwa, w Kassach głównych wojewódzkich, w Kassach obwodowych i w Kassie miasta stołecznego Warszawy, tak wpływów jak i wydatków budżetowych i depozytowych, oraz emerytalnych, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu postanowiła co następuje:

§ 1.

W miejsce dotychczasowych, wyżéj wspomnionych, kilku szczegółowych dzienników, od dnia 1 Stycznia 1833 roku prowadzone będą w rzeczonych Kassach dwie główne księgi, pierwsza pod nazwaniem „Główny dziennik dochodów," druga pod nazwaniem „Główny dziennik wydatków."

§ 2.

Główne te dzienniki są to księgi, które wykazują wszelkie osiągnione dochody lub uskutecznione wypłaty. Rubryki tych ksiąg są następujące:

a) numer porządkowy;
b) data;
c) wyszczególnienie;

d) контрольной книги: { названіе, страница, номеръ;

e) итогъ приходовъ или расходовъ: { бюджетныхъ, депозитныхъ, временныхъ, вообще;

f) четырнадцать графъ по родамъ монетъ и кредитныхъ бумагъ;

g) четыре графы для записки приходовъ и расходовъ четырехъ отдѣленій приходовъ и расходовъ, опредѣленныхъ на 1833 годъ;

h) примѣчанія.

§ 3.

Въ графѣ: „номеръ по порядку," надлежитъ записывать, по очереди номеръ каждаго прихода и расхода; номеръ этотъ долженъ быть мѣсячный, т. е. снова начинаться съ началомъ каждаго мѣсяца.

§ 4.

Въ графѣ: „число," записывать годъ, мѣсяцъ и число поступленія прихода и окончательнаго расхода. Воспрещается Казначействамъ записывать на приходъ или выводить въ расходъ ранѣе или позже того числа, когда дѣйствительно поступилъ доходъ или будетъ произведена выдача. Относительно доходовъ, пересылаемыхъ по почтѣ, день полученія съ почты долженъ считаться днемъ поступленія дохода.

§ 5.

Въ графѣ: „подробное поименованіе", должны быть записаны пять слѣдующихъ подробностей:

1) Въ главномъ журналѣ доходовъ:
   a) кто, или какое Казначейство;
   b) съ какихъ имѣній;
   c) какого рода подать, или платежъ;
   d) за который годъ;
   e) за который срочный платежъ, или за какой мѣсяцъ;
   f) на основаніи ли разрѣшенія и чьего именно, или же на основаніи штата.

d) kontrolli: { nazwanie, strona, numer;

e) ogół wpływów: lub wydatków: { budżetowych, depozytowych, przemijających, łącznie;

f) czternaście rubryk na gatunki monet i papierów;

g) cztery rubryki na dochody lub wydatki czterech na rok 1833 przyjętych oddziałów dochodów i wydatków;

h) uwagi.

§ 3.

W rubryce „numer porządkowy" zapisywany będzie numer kolejny każdego wpływu lub wydatku; numer ten będzie miesięczny, to jest z początkiem każdego miesiąca zaczynać się będzie od numeru pierwszego.

§ 4.

Rubryka „data" mieścić ma dzień, miesiąc i rok wniesionego wpływu, lub ostatecznego wydatku. Niewolno jest Kassom ani wcześniejszéj ani późniejszéj wykazywać daty nad tę, w któréj wpływ lub wydatek istotnie miał miejsce. Co do wpływów z poczty odbieranych, dzień ich odbioru z poczty ma być datą ich wpływu.

§ 5.

Do rubryki „wyszczególnienie" pięć następujących szczegółów zapisanemi być mają:

1) W głównym dzienniku dochodów:

a) kto, lub która Kassa,

b) z jakich dóbr,

c) jaki podatek, lub jaką opłatę,

d) za który rok,

e) za którą ratę, lub za który miesiąc,

f) czy na mocy upoważnienia i czyjego, lub na mocy etatu wnosi.

2) Относительно главнаго журнала расходовъ:
   a) кому;
   b) на какой предметъ;
   c) подъ чью квитанцію;
   d) если на жалованье, то за какой мѣсяцъ;
   e) на основаніи ли разрѣшенія, — и чьего именно, отъ какого числа и за какимъ номеромъ, — или же на основаніи штата, произведенъ расходъ.

При отправленіи остатковъ слѣдуетъ поименовывать Казначейство, въ которое отправляются остатки.

§ 6.

Въ графахъ: „контрольной книги: названіе, страница, номеръ," записывать:

a) заглавіе или названіе подлежащей контрольной книги, т. е. или бюджетной, если приходъ или расходъ бюджетный, — или депозитной, если приходъ или расходъ депозитный, — или эмеритальной, если приходъ или расходъ эмеритальный;
b) номеръ страницы и статьи подлежащей контрольной книги.

Вышеозначенное правило о поименованіи эмеритальной книги относится только къ Генеральному Казначейству, къ Главнымъ Воеводскимъ Казначействамъ и къ Казначейству города Варшавы; къ Обводовымъ же Казначействамъ не относится потому, что послѣднія не контролируютъ эмеритальныхъ суммъ.

§ 7.

Въ графахъ: „итогъ приходовъ и расходовъ: бюджетныхъ, депозитныхъ, временныхъ, вообще," записывать приходы и расходы, то есть, если приходъ или расходъ бюджетный, то писать въ графѣ: „бюджетныхъ приходовъ и расходовъ;" если же депозитный или эмеритальный, то въ графѣ: „депозитныхъ приходовъ и расходовъ." Графы въ обоихъ журналахъ: „приходовъ" и „расходовъ," для временныхъ приходовъ и расходовъ, назначаются для записки въ нихъ кредитныхъ билетовъ, обмѣненныхъ на серебряную или другую, съ разрѣшенія высшаго начальства, монету, и, на оборотъ, звонкой монеты на кредитные билеты.

2) Co do głównego dziennika wydatków:

a) komu,

b) na jaki przedmiot,

c) za czyim kwitem,

d) jeżeli na pensyę, za który miesiąc,

e) czy na mocy upoważnienia, czyjego, z jakiéj daty i numeru, lub na mocy etatu nastąpiła wypłata.

Odsyłając superatę należy wymienić do któréj Kassy odsyła się superata.

§ 6.

W rubrykach kontrolli: „nazwanie, strona, numer," zapisać należy:

a) tytuł czyli nazwanie kontrolli właściwéj, to jest albo budżetowéj, jeżeli dochód lub wydatek jest budżetowy, albo depozytowéj, jeżeli dochód lub wydatek jest depozytowym, albo emerytalnéj, jeżeli dochód jest emerytalnym;

b) liczbę strony i numer pozycyi z właściwéj także kontrolli.

Przepis powyższy o cytowaniu kontrolli emerytalnéj stosuje się tylko do Kassy jeneralnéj, do Kass głównych wojewódzkich i do Kassy miasta Warszawy. Nie rozciąga się zaś do Kass obwodowych, gdyż te ostatnie bynajmniéj nie kontrollują funduszów emerytalnych.

§ 7.

Rubryki: „ogół wpływów lub wydatków: budżetowych, depozytowych, przemijających, łącznie," zapełnione być winny summą dochodu, lub wydatku, to jest, jeżeli dochód lub wydatek był budżetowy, zapisany być winien w rubryce „wpływów i wydatków budżetowych;" jeżeli był depozytowym lub emerytalnym, tedy zapisanym być winien w rubryce „wpływów lub wydatków depozytowych." Rubryki w obu dziennikach „dochodów" i „wydatków," co do wpływów i wydatków przemijających, są przeznaczone do zapisywania w nich wymiany biletów kassowych na srebrną lub z upoważnienia wyższego na inną monetę, i przeciwnie monety brzęczącéj na bilety kassowe.

§ 8.

Въ четырнадцати графахъ, назначенныхъ для записки денегъ по родамъ монетъ и бумагъ, имѣющихъ денежную цѣнность, —между каковыми графами есть двѣ пустыя, на записку монетъ или бумагъ, кои могутъ быть установлены въ теченіе года, — записывать такіе роды монетъ и бумагъ, въ коихъ поступилъ приходъ или произведенъ расходъ.

§ 9.

Четыре слѣдующія графы назначаются для записки прихода и расхода по четыремъ, на 1833 г. установленнымъ отдѣленіямъ приходовъ и расходовъ, — именно:

a) приходы и расходы за періодъ существованія Герцогства Варшавскаго;

b) приходы и расходы за періодъ существованія Царства Польскаго, до конца 1821 года;

c) приходы и расходы за истекшіе годы;

d) приходы и расходы за текущій годъ.

Въ одной изъ этихъ графъ прописывать итогъ приходовъ и расходовъ того года, который относится къ одному изъ вышеозначенныхъ отдѣленій. Результатъ всѣхъ четырехъ графъ долженъ соотвѣтствовать результату графы бюджетныхъ приходовъ и расходовъ, а также бюджетной контрольной книгѣ приходовъ и расходовъ. Какъ депозитные приходы не требуютъ повѣрки ни по годамъ, ни по эпохамъ, то изъ этого слѣдуетъ, что депозиты не должны быть записываемы въ эти графы.

§ 10.

Въ графѣ: „примѣчанія," записывать все то, что, относясь къ какому бы то ни было роду приходовъ или расходовъ, заслуживаетъ особеннаго вниманія.

§ 11.

Существующія правила для веденія журналовъ въ Генеральномъ, Главныхъ Воеводскихъ и Обводовыхъ Казначействахъ, а также въ Казначействѣ столичнаго города Варшавы, остаются въ силѣ по всѣмъ тѣмъ статьямъ, кои не отмѣнены настоящимъ постановленіемъ.

Варшава, 7 Декабря 1832 года.

№ 98,246.

§ 8.

W czternastu rubrykach na gatunki monet i papierów, wartość pieniężną mających, pomiędzy któremi są dwie próżne, na monety lub papiery w ciągu roku postanowić się mogące, zapisać należy takie gatunki pieniędzy i papierów, w jakich dochód pobrany, lub wydatek uskuteczniony został.

§ 9.

Cztery następujące rubryki przeznaczone są na dochody i wydatki czterech na rok 1833 przyjętych oddziałów dochodów i wydatków, jako to:

a) dochody i wydatki z epoki Księstwa Warszawskiego;
b) dochody lub wydatki z epoki Królestwa, po koniec roku 1821;
c) dochody lub wydatki z epoki lat upłynionych;
d) dochody lub wydatki z epoki roku bieżącego.

W jednéj z tych rubryk zapisywać należy ogół uskutecznionego wpływu lub wydatku tego roku, który do jednego z powyższych oddziałów należy. Rezultat tych czterech rubryk odpowiadać powinien rezultatowi rubryki dochodów i wydatków budżetowych, oraz kontrolli dochodów i wydatków budżetowych. Że zaś wpływy depozytowe ani latami ani epokami kontrollowane być nie potrzebują, ztąd więc wynika, iż takowe depozyta do tych rubryk zapisywane być nie powinny.

§ 10.

W rubryce uwagi zapisywać należy to wszystko, co, rozciągając się do jakiegobądź rodzaju dochodów lub wydatków, na szczególną zasługiwać może uwagę.

§ 11.

Dotychczasowe przepisy rachunkowości co do dzienników Kassy jeneralnéj, Kass głównych wojewódzkich, Kass obwodowych i Kassy miasta stołecznego Warszawy, o ile niniejszém rozporządzeniem odmienione nie zostały, o tyle najściśléj wykonywane być powinny.

w Warszawie, dnia 7 Grudnia 1832 roku.

Nr. 98,246.

№ 21.

Распоряженіе относительно пріема закладныхъ листовъ въ счетъ слѣдующихъ Казнѣ платежей и записки ихъ на приходъ.

(2 Апрѣля 1833 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Замѣтивъ, что правила, установленныя для пріема и представленія въ депозитъ въ Главныхъ Воеводскихъ Казначействахъ закладныхъ листовъ, которыми уплачиваются слѣдующія Казнѣ суммы, и для составленія пріемныхъ протоколовъ не исполняются съ надлежащею точностію; сверхъ того, убѣдившись, что, вслѣдствіе неточной записки на приходъ въ Главныхъ Воеводскихъ Казначействахъ суммъ, вносимыхъ въ закладныхъ листахъ, таковымъ часто дается другое назначеніе, — Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, для предупрежденія подобныхъ безпорядковъ на будущее время, предписываетъ:

1. Воеводская Коммисія, получивъ увѣдомленіе о предстоящей уплатѣ казеннаго или какому нибудь институту принадлежащаго капитала, обязана предварительно разсмотрѣть, какого онъ рода, что должно происходить въ присутствіи Финансоваго Коммисара, на котораго въ особенности возложена обязанность наблюдать за цѣлостію казенныхъ суммъ, и, если окажется, что капиталъ этотъ составляетъ собственность Казны или принадлежитъ къ суммамъ упраздненнаго духовенства или эдукаціоннымъ, а также, что проценты отъ уплачиваемаго капитала составляютъ бюджетный доходъ, немедленно должна предписать подвѣдомственному Главному Казначейству о пріемѣ капитала, а Юридическому Совѣтнику о соблюденіи юридическихъ формальностей, согласно ст. 66 Сеймоваго постановленія отъ 1 (13) Іюня 1825 г. Съ капиталами, принадлежащими институтамъ, слѣдуетъ поступать согласно съ правилами, постановленными подлежащими властями.

№ 21.

Rozporządzenie co do odbierania listów zastawnych na rzecz wierzytelności Skarbowych i perceptowania takowych w Kassach.

(d. 2 Kwietnia 1833 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Zważywszy, że wydane przepisy względem odbioru i składania do depozytu Kass głównych wojewódzkich listów zastawnych, któremi rozmaite należytości spłacane bywają, oraz względem sporządzenia protokółów odbiorczych, nie są z należytą dokładnością wykonywane, nadto przekonawszy się, że skutkiem niedokładnego perceptowania przez Kassy główne wojewódzkie summ w listach zastawnych wnoszonych, takowe częstokrotnie są odwracane od właściwego przeznaczenia, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, zapobiegając na przyszłość podobnemu zabałamuceniu, stanowi co następuje:

1. Jak tylko Kommissya Wojewódzka otrzyma zawiadomienie o nastąpić mającém spłaceniu jakiegobądź kapitału, czy skarbowego lub instytutowego, w obowiązku jest przedewszystkiem naturę jego dostatecznie rozpoznać, co wszakże nie inaczéj jak tylko w obecności Kommissarza Skarbowego, jako za całość funduszów publicznych szczególniéj odpowiedzialnego, uskuteczniać się powinno, a w razie przekonania się, że ten jest własnością Skarbu publicznego, funduszu duchowieństwa supprimowanego, lub funduszów edukacyjnych, tudzież że prowizya od kapitału do spłacenia zapowiedzianego stanowi dochód budżetowy, wyda natychmiast dyspozycye podwładnéj Kassie głównéj do przyjęcia kapitału, zaś Radcy Prawnemu do dopilnowania prawnych formalności artykułu 66-go uchwały Sejmowéj z dnia 1 (13) Czerwca 1825 roku. Z kapitałami instytutowemi, od których prowizye nie mieszczą się na budżecie, postąpić należy według przepisów przez właściwą Władzę rządową wydanych.

2. Въ предписаніи Главному Казначейству должно быть показано:
   a) съ какого имѣнія представляется капиталъ;
   b) сумма капитала;
   c) кому первоначально капиталъ былъ предназначенъ;
   d) на основаніи какой конвенціи или права перешелъ въ собственность Казны или упраздненнаго духовенства, либо духовенства Познанскаго и проч.;
   e) показаны ли проценты съ штатныхъ доходовъ, и какого именно Казначейства, въ какомъ количествѣ, а также въ какой статьѣ окладной вѣдомости;
   f) въ какой разрядъ суммъ закладные листы должны быть записаны на приходъ, и въ какой наличныя деньги, происходящія отъ уплаты дополнительныхъ (концовыхъ) суммъ, или отъ продажи купоновъ.

   Кромѣ того, слѣдуетъ имѣть въ виду, что всѣ казенные капиталы должны быть записываемы на приходъ въ Главномъ Воеводскомъ Казначействѣ, въ статьѣ подъ заглавіемъ: „изъ уплаты казенныхъ долговъ," въ отдѣленіи: „капиталы упраздненнаго и Познанскаго духовенства," эдукаціонные же капиталы — въ статьѣ подъ заглавіемъ: суммы Коммисіи Просвѣщенія." Наличныя деньги, отъ продажи купоновъ, слѣдуетъ употреблять на покрытіе недоимокъ процентовъ, числящихся въ подлежащемъ Обводовомъ Казначействѣ. Капиталы, неизвѣстно кому принадлежащіе, слѣдуетъ записывать въ статьѣ подъ заглавіемъ: „случайные депозиты." Всѣ капиталы, проценты которыхъ, по росписанію, значатся въ штатныхъ доходахъ Финансовыхъ Казначействъ, слѣдуетъ представлять въ Польскій Банкъ не иначе, какъ чрезъ посредство Главнаго Казначейства Царства, подъ отвѣтственностію Казначея.

3. Воеводская Коммисія обязана наблюдать, чтобы пріемъ закладныхъ листовъ или наличныхъ денегъ, назначенныхъ на уплату какого либо капитала, а равно передача ихъ Главному Казначейству, происходила по смыслу 3-го пункта предписанія отъ 23 Сентября 1826 г., за № 58,665, въ присутствіи Финансоваго Коммисара, подъ опасеніемъ

2. Dyspozycya do Kassy głównéj obejmować powinna:
   a) z jakich dóbr kapitał pochodzi;
   b) wysokość kapitału podnieść się mającego;
   c) dla kogo kapitał pierwotnie był zapisany;
   d) z mocy jakiéj konwencyi lub prawa tenże stał się własnością Skarbu lub duchowieństwa supprimowanego i poznańskiego i t. p.;
   e) czy prowizya mieści się na etacie i któréj mianowicie Kassy, w jakiéj ilości, oraz pod jakim tytułem, i którą pozycyą regestru bierczego jest objętą;
   f) pod jakim tytułem zaperceptowane być mają listy zastawne z kuponami, a pod jakim gotowizna, pochodząca z dopłat końcowych lub z realizacyi kuponów.

W tem miejscu zwraca się uwaga, że wszelkie kapitały skarbowe perceptowane być powinny przy Kassie głównéj wojewódzkiéj pod tytułem „przez spłacenie długu skarbowego," w właściwym oddziale „kapitały duchowieństwa supprimowanego i poznańskiego," pod właściwym sobie tytułem „kapitały edukacyjne," pod tytułem „fundusze Kommissyi Oświecenia." Gotowizna z realizacyi kuponów pochodząca użytą być ma na zniesienie zaległéj prowizyi przy właściwéj Kassie obwodowéj; percepta kapitałów wątpliwych urządzoną być ma pod tytułem: „depozyta prywatne przypadkowe." Wszystkie kapitały, od których prowizya mieści się na etacie Kass skarbowych, odsyłane być powinny do Banku Polskiego, nie inaczéj jak tylko za pośrednictwem Kassy Jeneralnéj Królestwa, a to pod odpowiedzialnością Poborcy.

3. Czuwać będzie Kommissya Wojewódzka, ażeby odbiór listów zastawnych lub gotowizny, przeznaczonych na spłacenie jakiego kapitału oraz wnoszenie onych do Kassy głównéj uskuteczniały się w myśl punktu 3-go reskryptu z dnia 23 Września 1826 roku Nr. 58,665, w obecności Kommissarza Wydziału Skarbowego, a to pod odpowie-

ответственности за могущіе произойдти убытки. На Финансоваго Коммисара возлагается обязанность наблюдать, чтобы поступившія деньги немедленно были записаны на приходъ въ подлежащей статьѣ и съ первой тяжелой почтой отосланы въ Главное Казначейство Царства.

4. По пріемѣ въ Главномъ Казначействѣ закладныхъ листовъ, въ присутствіи Финансоваго Коммисара, Юридическаго Совѣтника, Казначея и Контролеровъ Главнаго Казначейства, слѣдуетъ составить протоколъ, въ 4-хъ экземплярахъ, на бланкахъ, которые при семъ препровождаются. Одинъ изъ этихъ экземпляровъ оставляется на мѣстѣ, другой представляется въ Главное Казначейство, при рапортѣ объ остаткахъ, остальные два передаются Воеводской Коммисіи. Коммисія должна оставить одинъ экземпляръ у себя, а другой представить въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства, при рапортѣ, въ которомъ, ссылаясь на настоящее распоряженіе, если уплата капитала послѣдовала наличными деньгами, которыя должны поступить въ Банкъ, какъ напримѣръ: суммы упраздненнаго духовенства, завѣщанія частныхъ лицъ и проч., должна присовокупить свое заключеніе о томъ, чтобы было сдѣлано распоряженіе о передачѣ Главнымъ Казначействомъ Царства означенныхъ суммъ въ Банкъ, съ объясненіемъ, кому и какимъ порядкомъ слѣдуетъ уплачивать проценты.

5. При семъ препровождается въ Воеводскую Коммисію 8 экземпляровъ упомянутыхъ бланковъ, по израсходованіи которыхъ Коммисія должна распорядиться о составленіи новыхъ, на счетъ экстраординарныхъ суммъ.

О приведеніи настоящаго распоряженія въ исполненіе Воеводская Коммисія обязана донести не позже 14 дней.

Варшава, 2 Апрѣля 1833 года.

№ 24,868.

dzialnością za straty ztąd wyniknąć mogące. Do Kommissarza Wydziału Skarbowego należy dopilnować, ażeby otrzymane pieniądze natychmiast pod właściwym tytułem zaperceptowane i najpierwszą pocztą wozową do Kassy Jeneralnéj odesłane były.

4. Skoro listy zastawne wniesione zostaną do Kassy głównéj, spisany będzie tegoż samego dnia, w obecności Kommissarza Wydziału Skarbowego, Radcy Prawnego, Poborcy Kassy Głównéj i Kontrollerów tejże Kassy, protokół w 4-ch jednobrzmiących exemplarzach, na drukach załącznie przesyłających się, z których jeden pozostanie na miejscu, drugi przesłany będzie Kassie Jeneralnéj, przy deklaracyi superat, zaś dwa ostatnie Kommissyi Wojewódzkiéj, celem zatrzymania jednego u siebie i przesłania drugiego Kommissyi Skarbu, przy rapporcie powołującym się na niniejsze rozporządzenie, w którym jeżeli spłacenie kapitału nastąpiło gotowizną, która kwalifikuje się na stałą lokacyę do Banku, jak np. fundusze duchowieństwa supprimowanego, legaty prywatne, uczynione być powinny zarazem wnioski względem wydania dyspozycyi Kassie Jeneralnéj do przeniesienia onéj na lokacyę do Banku, obok objaśnienia komu, i w jakim sposobie prowizya od takowéj opłacaną być ma.

5. Na pierwsze potrzeby przesyła się Kommissyi Wojewódzkiéj 8 exemplarzy druków na protokóła rzeczone, po wypotrzebowaniu których Kommissya Wojewódzka odbicie nowych z extraordynaryj zarządzi.

O wprowadzeniu w wykonanie niniejszego rozporządzenia złoży Kommissya Wojewódzka rapport w ciągu dni czternastu.

w Warszawie, dnia 2 Kwietnia 1833 roku.

Nr. 24,868.

№ 22.

Учрежденіе Архива Высшей Счетной Палаты Царства Польскаго.

(4 Мая 1833 г.)

Принимая во вниманіе, что слишкомъ десятилѣтній опытъ указалъ уже, какой порядокъ признается лучшимъ по устройству Архива, а также какъ, и въ чемъ именно, всѣ Отдѣленія должны содѣйствовать сохраненію означеннаго порядка, и имѣя въ виду, что соблюденіе архивнаго порядка должно подлежать постояннымъ правиламъ, дабы, въ случаѣ перемѣны лицъ, оставался одинаковый образъ дѣйствій, и чтобы производство дѣлъ не подверглось остановкѣ или неурядицѣ, Высшая Счетная Палата постановляетъ для Архива своего слѣдующія правила, заключающіяся въ слѣдующихъ отдѣлахъ:

I. объ архивѣ вообще,
II. о регистратурѣ дѣлъ,
III. о храненіи документовъ,
IV. объ особыхъ правилахъ.

Отдѣлъ I.

Объ Архивѣ вообще.

Ст. 1.

Въ Архивѣ хранятся всѣ вообще поступающія въ Высшую Счетную Палату дѣла, отчеты и документы, а равно изготовляемыя въ оной бумаги.

Ст. 2.

Архивъ состоитъ въ исключительномъ завѣдываніи и подъ отвѣтственностью Главнаго Архиваріуса, которому въ помощь назначаются архивные чиновники, изъ коихъ каждый отвѣтствуетъ за свои занятія.

Высшее управленіе Архивомъ предоставляется Предсѣдателю Палаты, наблюденіе же за архивнымъ порядкомъ лежитъ на обязанности Секретаря присутствія Палаты.

Ст. 3.

Архивъ состоитъ изъ двухъ Отдѣленій:

1) Отдѣленіе дѣлъ и отчетовъ или регистратуры, и
2) Отдѣленіе или складъ отчетныхъ документовъ.

№ 22.

Organizacya Archiwum Najwyższéj Izby Obrachunkowéj Królestwa Polskiego.

(d. 4 Maja 1833 r.)

Gdy kilkakrotnie doświadczenie okazało, w jaki sposób porządek archiwalny najdokładniéj prowadzonym być powinien, i jak, oraz w czém, wszystkie Wydziały do utrzymania takowego porządku przykładać się mają; daléj, gdy praktyczne służby archiwalnéj prowadzenie potrzebuje być podciągniętém pod stałe prawidła, ażeby, na przypadek zmiany osób, postępowanie zostało jednostajném i czynności na przerwę lub zamieszanie narażone nie były; przeto Najwyższa Izba Obrachunkowa dla archiwum swojego następujące stałe stanowi przepisy zawarte w tytułach:

I. O składzie archiwalnym w ogólności;
II. O rejestraturze aktowéj;
III. O składzie dowodów;
IV. O urządzeniach szczególnych.

Tytuł I.

O składzie archiwalnym w ogólności.

Art. 1.

Archiwum jest składem wszelkich do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj przychodzących lub składanych akt, rachunków i dowodów, tudzież wyrobionych w niéj referatów.

Art. 2.

Całe archiwum zostaje pod wyłącznym kierunkiem i odpowiedzialnością Głównego Archiwisty, któremu do pomocy dodani są urzędnicy archiwalni i z których każdy znowu za swoją czynność jest odpowiedzialnym.

Zwierzchni zarząd nad archiwum zostawiony jest samemu Prezydującemu w Izbie, zaś kontrollowanie porządku służby archiwalnéj należy w szczególności do Pisarza Izby.

Art. 3.

Służba archiwalna składa się z dwóch oddziałów:
1) z oddziału akt i rachunków czyli rejestratury, i
2) z oddziału czyli składu dowodów rachunkowych.

Первымъ Отдѣленіемъ завѣдуетъ непосредственно Главный Архиваріусъ, другимъ же Помощникъ Архиваріуса, подъ начальствомъ Главнаго Архиваріуса.

Отдѣлъ II.

О регистратурѣ дѣлъ.

Ст. 4.

Въ первомъ Отдѣленіи Архива или въ регистратурѣ хранятся всѣ входящія и исходящія бумаги, распоряженія, правила, отвѣты и приложенія къ дѣламъ, а также представляемые отчеты; Отдѣленіе это заключаетъ три рода дѣлъ:

1) дѣла внутренней службы;
2) главныя дѣла;
3) частныя дѣла.

Правила для руководства по сему Отдѣленію изложены въ слѣдующихъ главахъ:

1) о распредѣленіи дѣлъ по предметамъ;
2) о начальномъ поступленіи бумагъ;
3) о порядкѣ размѣщенія дѣлъ;
4) о заведеніи дѣлъ;
5) о пересмотрѣ бумагъ, отмѣткахъ и исправленіяхъ;
6) о реестрахъ дѣламъ и движеніи оныхъ.

ГЛАВА I.

О распредѣленіи дѣлъ по предметамъ.

Ст. 5.

По каждому предмету внутренней службы, а именно: о помѣщеніи, канцелярскихъ надобностяхъ, опредѣленіи на службу, увольненіи отъ оной, наградахъ и взысканіяхъ, а также о служебномъ порядкѣ и проч. заводятся особыя дѣла.

Ст. 6.

Главныя дѣла заключаютъ въ себѣ всю вообще переписку, распоряженія, законы и правила, относящіяся къ заведенію порядка счетоводства въ краѣ.

Къ этому роду дѣлъ принадлежатъ также бумаги, относящіяся къ общему бюджету, къ собранію смѣтныхъ росписей, обозрѣній и къ порядку производства дѣлъ по Бухгалтеріи,

Pierwszym oddziałem zawiaduje bezpośrednio Główny Archiwista; drugim zaś Podarchiwista, jednak pod naczelnictwem tamtego.

Tytuł II.

O rejestraturze aktowéj.

Art. 4.

Pierwszy oddział archivi czyli rejestratury jest składem wszelkich przychodzących i wychodzących korrespondencyj, urządzeń, przepisów, odpowiedzi i annexów aktowych, oraz składanych rachunków, i zawiera w sobie trzy rodzaje akt, to jest:

1) akta służby wewnętrznéj;
2) akta główne;
3) akta szczegółowe.

Postępowanie zaś takowego oddziału przepisaném zostaje w następujących rozdziałach:

1) co do podziału akt i materyałów takowych;
2) co do źródłowego przychodu papierów;
3) co do porządku umieszczenia akt;
4) co do formacyi akt;
5) co do przeglądu papierów, cytacyj, sprostowań, i
6) co do rejestrowania i ruchu akt.

Rozdział I.

Podział akt i materyały takowych.

Art. 5.

Na każdy przedmiot służby wewnętrznéj, jako to, co do lokalu, potrzeb biura, nominacyj, dymissyj, nagród i kar, oraz porządku służbowego i t. p. założone są oddzielne akta.

Art. 6.

Akta główne zawierają w sobie wszelkie korrespondencye, urządzenia, prawa i przepisy, ściągające się do zaprowadzenia systematu rachunkowości krajowéj.

W tym rodzaju akt mają miejsce także rzeczy, ściągające się do jeneralnego budżetu, zbioru etatów, obrazów i manipu-

а также къ срокамъ, взысканіямъ и инвентарной описи казенному имуществу.

Дѣла эти раздѣляются на столько разрядовъ и столько предметовъ, сколько оныхъ потребуется согласно съ общею системою счетоводства въ краѣ и финансовыми правилами.

Ст. 7.

Частныя дѣла заводятся по каждому отдѣльному Казначейству, Управленію или лицу, обязанному отчетностію и состоятъ изъ двухъ частей:

a) изъ самихъ же дѣлъ,

b) изъ отчетныхъ тетрадей.

Къ дѣламъ принадлежатъ отдѣльныя смѣтныя росписанія, отношенія, при коихъ препровождаются отчеты, пріемно-сдаточные протоколы и протоколы первоначальныхъ ревизій, замѣчанія, объясненія, рѣшенія Палаты, квитанціи и вся переписка съ приложеніями, касающаяся отдѣльнаго Казначейства.

Къ отчетнымъ тетрадямъ подшиваются отчеты въ хронологическомъ порядкѣ.

Ст. 8.

Если по предметамъ, касающимся собранія смѣтныхъ росписаній, сроковъ и взысканій, а также инвентарной описи казенному имуществу, окажется нужнымъ подраздѣленіе дѣлъ по вѣдомствамъ и родамъ службы, или по воеводствамъ, въ такомъ случаѣ, для сего рода дѣлъ, заводятся также, согласно съ таковымъ подраздѣленіемъ, частныя дѣла; впрочемъ производимая по симъ предметамъ переписка, относящаяся къ какому либо Казначейству отдѣльно, должна быть пріобщаема къ частному дѣлу этого Казначейства, съ надлежащею о семъ отмѣткою въ общемъ дѣлѣ.

Ст. 9.

Препровождаемыя при бумагахъ приложенія, а именно: вѣдомости, инструкціи, предписанія, распоряженія, объясненія прочихъ Управленій и прошенія разныхъ лицъ, словомъ все то, что необходимо для исторической полноты дѣла, должно быть пріобщено къ дѣлу; всѣ же документы и квитанціи, служащія оправданіемъ отчетовъ и замѣчаній, даже состоящія изъ одного только листа, передаются въ складъ документовъ, съ отмѣткою

lacyi buchhalterycznéj, daléj terminów i kar, tudzież inwentarza krajowego.

Akta te podzielone są na materye, i na tyle przedmiotów, ile ich obejmować może ogólny systemat rachunkowości krajowéj oraz praw skarbowych.

Art. 7.

Akta szczegółowe założone są dla każdéj pojedynczéj Kassy, Urzędu lub osoby rachującéj się, i składają się z dwóch części:

a) z samychże akt;

b) z poszytów rachunkowych.

Do akt należą etaty pojedyncze, expedycye przesyłające rachunki, protokóła odbiorcze i pierwszéj rewizyi, monita, odpowiedzi, decyzye Izby, pokwitowania i wszelkie korrespondencye z annexami pojedynczéj Kassy dotyczące.

Do poszytów rachunkowych składane są rachunki w chronologicznym porządku.

Art. 8.

Jeżeliby w przedmiotach co do zbioru etatów, terminów i kar, oraz inwentarza krajowego, szczegółowe rozgałęzienie, bądź na wydziały rządowe i rodzaje służby, bądź na województwa miało miejsce, w takim razie, dla podobnych papierów, założone także będą, podług takowego podziału, akta szczegółowe; korrespondencye atoli, w tych materyach zachodzące, które się ściągają do jednéj pojedynczéj Kassy, należą do akt szczegółowych tejże saméj Kassy, z zapisaniem o tém wiadomości w aktach ogólnych.

Art. 9.

Annexa, przy korrespondencyach dołączane, jako to: wykazy, instrukcye, dyspozycye, urządzenia, tłómaczenia się lub wyjaśnienia innych władz i proste podania osób, zgoła to wszystko co tylko stanowić może historyczne uzupełnienie akt, powinny być do akt doszyte; wszelkie zaś dowody i kwity, które do usprawiedliwienia rachunków i monitów służą, chociażby się tylko z jednéj składały karty, oddawane będą do składu dowo-

о семъ на подлежащей бумагѣ; для таковыхъ дополнительныхъ документовъ заводятся въ складѣ документовъ добавочныя тетради.

ГЛАВА II.

О начальномъ поступленіи бумагъ.

Ст. 10.

Архиву запрещается принимать бумаги прямо отъ Дѣлопроизводителей или изъ Отдѣленій, но таковой первоначальный пріемъ бумагъ долженъ производиться непремѣнно посредствомъ Секретаріята, для сдѣланія необходимой о семъ отмѣтки по журналамъ.

Съ этою цѣлью должны быть заведены, для упомянутой передачи бумагъ, реестры въ двухъ одинаковыхъ экземплярахъ: одинъ для регистратуры и одинъ для склада документовъ. Въ реестрахъ этихъ имѣются графы: номера бумагъ, числа приложеній, отчетовъ и тетрадей съ документами.

Послѣ каждой передачи бумагъ и выставленіи числа, Архивъ росписывается въ принятіи оныхъ отъ Секретаріята, Секретаріятъ же свидѣтельствуетъ о сдачѣ въ Архивъ показанныхъ бумагъ, въ подлежащихъ экземплярахъ реестра, такъ, что въ этомъ отношеніи не должно быть никакого спора.

Пріемъ текущихъ бумагъ долженъ производиться каждую субботу, пріемъ же дѣлъ подлежащихъ разсмотрѣнію присутствія — послѣ каждаго засѣданія; бумаги, къ которымъ приложены отчетные документы, должны быть, по особому реестру, сдаваемы прямо въ складъ документовъ; изъ нихъ Помощникъ Архиваріуса удерживаетъ у себя одни только документы и дѣлаетъ объ этомъ отмѣтку на бумагахъ, бумаги же съ приложеніями и отчетами, подлежащими храненію въ Регистратурѣ, передаетъ Главному Архиваріусу, который росписывается въ реестрѣ въ пріемѣ бумагъ, приложеній и отчетовъ, въ показанномъ числѣ.

Ст. 11.

Архивъ не долженъ принимать въ свое вѣдѣніе никакой бумаги, которая не записана въ журналъ, не снабжена номеромъ этого журнала, по которой не сдѣлано исполненіе и не посвидѣтельствовано объ отсылкѣ исполнительныхъ бумагъ, или же на которой нѣтъ резолюціи о пріобщеніи ея къ дѣлу.

dów, przy zapisaniu o tém wiadomości na właściwym exhibicie, a w składzie dowodów formowane być mają, na zbiór takowych dodatkowych dowodów, volumina przybytkowe.

ROZDZIAŁ II.

Źródłowy przychód papierów.

Art. 10.

Niewolno jest Archiwum przyjmować papierów wprost od Referentów albo Wydziałów, ale odbiór takowy źródłowy czyli wstępny, koniecznie za pośrednictwem Sekretaryatu, dla porządnego zakontrollowania tego w dziennikach, następować winien.

W tym celu prowadzone będą na odbiór takowy, terminy w dwóch jednakowych exemplarzach, oddzielnie dla rejestratury i oddzielnie dla składu dowodów. Terminy te obejmować mają rubryki na numer korrespondencyjny, ilość annexów, rachunków i voluminów dowodów.

Po każdém oddaniu i domieszczeniu daty, poświadczy Archiwum Sekretaryatowi odbiór, a ten Archiwum oddanie wykazanych papierów na wzajemnych exemplarzach, ażeby o nieoddanie papierów żaden spór nie miał miejsca.

Odbiory potocznych referatów mają następować w każdą sobotę, zaś rzeczy sessyonalnych po każdéj sessyi; papiery, przy których znajdują się dowody rachunkowe, będą przy oddzielnym terminie oddawane wprost do składu dowodów, z których Podarchiwista zatrzyma u siebie same dowody i o tém wzmiankę na expedycyi zapisze, zaś korrespondencye z annexami i rachunkami, jakie się kwalifikują do rejestratury aktowéj, odda Archiwiście głównemu, a ten zacyfruje w terminie składowym, że korrespondencye, annexa i rachunki w wyrażonéj liczbie odebrał do siebie.

Art. 11.

Archiwum żadnego papieru pod swój dozór przyjąć nie może, któryby nie przeszedł dziennika korrespondencyjnego, nie był numerem tegoż dziennika zaopatrzonym, nie był odrobionym, i co do odejścia mundów poświadczonym, lub do złożenia w aktach zadekretowanym, a ztąd wynika:

Изъ сего слѣдуетъ:

a) что доставляемыя объясненія, вмѣстѣ съ дополнительными документами, а также получаемыя по частямъ объясненія по замѣчаніямъ, должны первоначально поступать въ подлежащія Отдѣленія, и не прежде, какъ по исполненіи оныхъ или положеніи на нихъ резолюціи, онѣ должны быть сдаваемы въ Архивъ;

b) что равномѣрно отчеты и документы за минувшіе періоды, раньше обревизованія оныхъ или состоянія по онымъ резолюцій, не могутъ быть принимаемы въ Архивъ, но должны храниться въ подлежащихъ Отдѣленіяхъ;

c) что, для сохраненія архивнаго порядка, каждая поступающая въ Высшую Счетную Палату бумага, заключающая какую либо переписку или съ препровожденіемъ составленнаго отчета, и относящаяся къ какому либо періоду или предмету, должна быть внесена въ главный журналъ, съ выставленіемъ на оной очереднаго номера этого журнала;

d) что на замѣчаніяхъ и рѣшеніяхъ присутствія выставляется то число, когда происходило засѣданіе, на другихъ же бумагахъ — то число, въ которое послѣдовало исполненіе оныхъ.

ГЛАВА III.

О порядкѣ размѣщенія дѣлъ.

Ст. 12.

Относительно размѣщенія дѣлъ постановляются слѣдующія правила:

a) каждая перегородка въ шкафахъ должна быть обозначена очереднымъ номеромъ;

b) дѣла должны быть уложены однѣ возлѣ другихъ, по категоріямъ, предметамъ и Казначействамъ, такъ, чтобы въ этомъ отношеніи не было никакой путаницы;

c) Главный Архиваріусъ долженъ оставить, при каждомъ дѣлѣ, смотря по надобности, столько свободнаго мѣста, сколько окажется нужнымъ, для помѣщенія постепенно умножающихся до истеченія десятилѣтняго періода бумагъ; по истеченіи же каждаго десятилѣтія, изъ коихъ

a) że składane odpowiedzi wraz z dodatkowemi dowodami i częściowe objaśnienia monitów, wprzódy do właściwych Wydziałów oddawane, i dopiero po onych odrobieniu lub zadekretowaniu, do Archiwum przyjmowane być powinny;

b) że podobnież rachunki i dowody epoki zaległéj, dopóki odrewidowane lub zadekretowane nie będą, do Archiwum przyjmowane być nie mogą, ale mają zostawać w zachowaniu właściwego Wydziału;

c) że, dla zachowania porządku archiwalnego, każda expedycya, do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj przychodząca, czy to obejmuje jakąkolwiek korrespondencyę, czy jest przesyłką złożonego rachunku i jakiejkolwiek dotyczy się epoki lub przedmiotu, przez główny dziennik korrespondencyjny przeprowadzoną i bieżącym numerem opatrzoną być ma, jak również;

d) że monita lub decyzye sessyonalne wychodzić mają pod datą odbytéj sessyi, inne zaś expedycye pod datą wyrobienia referatu.

ROZDZIAŁ III.

Porządek umieszczenia akt.

Art. 12.

Co do umieszczenia akt stanowi się:

a) że każda przegroda w szafach ma być kolejnym numerem oznaczona;

b) że wszystkie akta mają być rodzajami, przedmiotami i kassami, obok siebie umieszczone, tak aby zamieszanie pod tym względem nie miało miejsca;

c) że główny Archiwista zostawi, według potrzeby, przy każdych aktach tyle wolnego miejsca, ile mu się zdawać będzie potrzebném, do pomieszczenia coraz wzrastających aż do upływu dziesięciu lat papierów; po każdym zaś dziesięcioletnim peryodzie, z których teraz pierwszy w roku 1840

первое за симъ оканчивается въ 1840 году, должно быть произведено новое размѣщеніе дѣлъ, и даже по прошествіи нѣкотораго времени дозволяется служебныя и частныя дѣла, а равно отчеты, вышедшіе по давности времени и окончательному по онымъ исполненію изъ употребленія и не подлежащіе болѣе движенію, и дѣла объ отмѣненныхъ дополнительныхъ отчетахъ сдавать, при описи, въ особый складъ, подъ ключомъ, и размѣщать оныя въ порядкѣ;

d) служебныя дѣла состоятъ тоже подъ надзоромъ Главнаго Архиваріуса, но хранятся подъ ключомъ;

e) дѣла присутствія и секретныя хранятся особо, подъ замкомъ у Предсѣдателя, или того чиновника, которому поручено храненіе оныхъ;

f) отчеты нѣтъ надобности укладывать при подлежащихъ дѣлахъ, но для оныхъ имѣются отдѣльные шкафы; для болѣе же удобнаго отысканія оныхъ, къ каждой тетради съ отчетами пришиваются ярлыки того же цвѣта и за такими же номерами, какія имѣются при дѣлѣ того же Казначейства.

ГЛАВА IV.

О заведеніи дѣлъ.

Ст. 13.

Дѣла и отчеты составляются изъ тетрадей, въ которыя подшиваются бумаги въ хронологическомъ порядкѣ, по мѣрѣ исполненія оныхъ или состоянія по онымъ резолюцій. Одна тетрадь не должна быть толще шести дюймовъ; по достиженіи этой толщины составляется слѣдующая тетрадь.

Дѣла подшиваются на глазахъ и подъ надзоромъ Главнаго Архиваріуса, вышиваніе же бумагъ изъ оныхъ, ни подъ какимъ видомъ, не допускается безъ разрѣшенія Предсѣдателя и надлежащей о семъ отмѣтки по архивному реестру. Верхніе углы бѣлыхъ листовъ, оставшихся въ дѣлахъ неписанными, должны быть сейчасъ при подшиваніи отрѣзываемы въ третью часть длины и въ половину ширины оныхъ, для того, чтобы онѣ не входили въ число листовъ въ дѣлѣ.

przypadnie, nowe rozłożenie akt uskutecznioném być powinno; a nawet po upływie pewnego przeciągu czasu można będzie akta służbowe i szczegółowe oraz rachunki, które przez dawność i załatwienie z bieżącego ruchu i użycia wychodzą, jako też akta ustałych podrachunków, na oddzielny skład martwy, pod zamknięcie i w porządném onych rozłożeniu, przy spisie oddawać;

d) że akta służbowe zostawać także będą pod dozorem Archiwisty głównego, ale pod zamknięciem; że atoli,

e) przedmioty prezydyonalne, sekretne, będą oddzielnie zachowane, pod kluczem samego Prezydującego lub tego urzędnika, któremu zamknięcie od nich powierzy;

f) że rachunki nie potrzebują być mieszczonemi obok właściwych sobie akt, ale powinny mieć dla siebie oddzielne szafy, a dla łatwiejszego onych wynalezienia, otrzyma każdy poszyt rachunków, wypustki tego samego koloru i pod takim numerem, jaki mają akta tejże saméj Kassy.

ROZDZIAŁ IV.

Formacya akt.

Art. 13.

Tak akta, jako i rachunki, zbierane są w poszyty przez doszywanie exhibitów w porządku dat, jak odrobione lub zadekretowane zostaną. Jeden poszyt nie powinien przenosić sześciu cali grubości, a gdy téj dojdzie, należy formować następny poszyt.

Wszywanie akt dziać się ma pod okiem i dozorem głównego Archiwisty, wypruwanie zaś takowych pod żadnym pozorem bez zezwolenia Prezydującego i stósownego nowego zarejestrowania archiwalnego miejsca mieć nie powinno. Górne rogi kart białych, czyli niezapisanych w aktach powinny być zaraz przy wszywaniu do trzeciéj części długości, a do połowy szerokości karty odcinane, ażeby w poczet foliów aktowych nie wchodziły.

Ст. 14.

Каждое дѣло обозначается очереднымъ архивнымъ номеромъ, который выставляется на обверткѣ и ярлыкѣ; для болѣе же удобнаго, по первому взгляду, отысканія дѣлъ, сказанные ярлыки, по числу разнородныхъ предметовъ, оклеиваются бумагою разныхъ цвѣтовъ.

При очередномъ номерѣ дѣла выставляется римское число тетради. То же самое соблюдается и на тетрадяхъ съ отчетами.

По окончаніи тетради и заведеніи слѣдующей тетради, дѣлается на обверткѣ надпись: „затѣмъ слѣдуетъ тетрадь вторая, третья," и проч.

Ст. 15.

Въ случаѣ, если Главный Архиваріусъ найдетъ нужнымъ завести новое дѣло, по вновь возникшему предмету или по вновь учрежденному Казначейству, то онъ обязанъ войти о семъ съ представленіемъ къ Предсѣдателю, вмѣстѣ съ предположеніемъ о заглавіи этого дѣла, и ожидать разрѣшенія его по сему предмету.

Всѣ вновь заводимыя дѣла безъ различія, служебныя, главныя или частныя и касающіяся какого бы то ни было предмета, обозначаются слѣдующимъ послѣ послѣдняго очереднымъ номеромъ и вносятся съ этимъ номеромъ въ роспись подлежащаго отдѣла архивнаго реестра.

Ст. 16.

Но такъ какъ случайныхъ экстренныхъ отчетовъ, которые впредь должны называться дополнительными отчетами, нельзя предвидѣть ни числа, ни предмета, ни времени, и какъ о каждомъ должно быть заведено особое дѣло, то, послѣ введенія постояннаго главнаго раздѣленія подобныхъ дополнительныхъ отчетовъ на категоріи, по вѣдомствамъ, по родамъ службы и по воеводствамъ, частныя дѣла должны сохранить общій очередной архивный номеръ, а какъ подъ однимъ номеромъ или въ одной категоріи могутъ заключаться различные предметы, то по каждому изъ нихъ заводится особое дѣло, и дѣла эти, кромѣ номера по описи, обозначаются еще другимъ очереднымъ номеромъ, по каждой категоріи.

Art. 14.

Każde akta oznaczone są numerem porządkowym archiwalnym, który na okładce i wypustce zamieszczonym być winien; dla łatwiejszego zaś na pierwszy rzut oka rozpoznania akt, wypustki te, stosownie do rozmaitości przedmiotów, przyodziane są odmiennym papierem kolorowym.

Pod numerem porządkowym akt domieszczoną być powinna liczba łacińska poszytu. To samo zaś ściąga się i do poszytów rachunkowych.

Po dopełnieniu poszytu i rozpoczęciu następnego, należy na okładce poprzedzającego wyrazić: „następuje poszyt drugi, trzeci i t. d."

Art. 15.

W przypadku, gdyby główny Archiwista widział potrzebę założenia nowych akt na materye lub Kassy nowoprzybyłe, winien o to uczynić do Prezydującego przedstawienie, wraz z projektem do nadania tymże aktom nazwania czyli rubrum, i czekać jego w téj mierze decyzyi.

Wszystkie zaś nowoprzybywające akta bez różnicy, czy to są służbowe, główne lub szczegółowe, i jakiegokolwiek dotyczą przedmiotu, dostają następujący po ostatnim numer kolejny i wchodzą ze swoim numerem w szereg właściwego sobie ustępu w katastrze archiwalnym.

Art. 16.

Ponieważ atoli przypadkowe extrarachunki, które odtąd podrachunkami nazwane będą, ani co do liczby, ani co do przedmiotów, ani co do trwania, przewidziane być nie mogą, a przecież każde odrębne swoje akta mieć muszą, przeto, założywszy stały główniejszy podział podobnych podrachunków na kategorye, to jest na wydziały rządowe, na wszelkie rodzaje służby i na województwa, podług takowego podziału akta szczegółowe zatrzymają zbiorowo porządkowy swój numer archiwalny, lecz gdy pod jednym numerem, czyli kategoryą, mogą się mieścić rozliczne przedmioty, zatém dla każdego odrębne akta założone zostaną, i takie, oprócz numeru katastrowego, dostaną niżéj numer podrzędny, jaki z kolei w tejże kategoryi na nich przypadnie.

При этомъ нужно имѣть въ виду, что отдѣльные счеты, напримѣръ: о суточныхъ, прогонныхъ деньгахъ и проч., не должны составлять особаго дѣла, такъ какъ они не считаются формальными отчетами, но пріобщаются къ дѣламъ и документамъ того Казначейства, которымъ выдача произведена.

Ст. 17.

На оберткѣ каждаго дѣла отмѣчаются номера всѣхъ бумагъ, въ ономъ находящихся, въ такомъ порядкѣ, въ какомъ онѣ подшиты; затѣмъ на первомъ листѣ, вслѣдъ за оберткою, помѣщается опись бумагамъ, съ раздѣленіемъ на графы: номера журнала, отъ кого бумага поступила, содержаніе бумаги и число листовъ. Въ опись эту вносятся номера, краткое содержаніе не болѣе одной строчки и число листовъ каждой бумаги, сейчасъ же послѣ подписанія оной.

Каждое дѣло должно быть перенумеровано по листамъ; по окончаніи онаго дѣлается Архиваріусомъ на послѣднемъ листѣ надпись о числѣ находящихся въ ономъ листовъ, опись же бумагамъ, вошедшимъ въ составъ дѣла, утверждается его подписью.

Въ тетрадяхъ съ отчетами равномѣрно въ началѣ помѣщается опись бумагамъ.

Ст. 18.

Главный Архиваріусъ или исправляющій эту должность чиновникъ обязанъ внимательно прочесть каждую сданную въ Архивъ бумагу и отмѣтить на ней собственноручно, къ какому дѣлу таковая должна быть пріобщена.

Если какое либо дѣло имѣетъ связь съ другимъ дѣломъ, то на оборотѣ обвертки одного и другаго дѣла помѣщается о семъ предостереженіе.

ГЛАВА V.

О пересмотрѣ бумагъ, отмѣткахъ и исправленіи ошибокъ.

Ст. 19.

Если Главный Архиваріусъ найдетъ, что въ одной бумагѣ соединено нѣсколько предметовъ, о которыхъ свѣдѣніе нужно и въ другомъ дѣлѣ, или если въ бумагахъ, входящихъ въ составъ частныхъ дѣлъ, окажутся предметы, касающіеся порядка счетоводства и общихъ распоряженій, которые должны бы находиться въ главныхъ дѣлахъ, или, наконецъ, если въ одной бу-

Pamiętać tu wszakże należy, że pojedyncze likwidacye, naprzykład: dyet, kosztów podróży lub t. p. które formalnego rachunku nie stanowią, oddzielnych akt formować nie mają, ale należą do akt i dowodów téj Kassy, z któréj wypłata nastąpiła.

Art. 17.

Na okładce każdego poszytu akt zapisywać ma Archiwum wszystkie numera w nim znajdujące się, w téj kolei, jak się wszyte znajdują, następnie na pierwszéj karcie pod okładką zamieszczonym będzie rotuł w rubrykach: na numer korrespondencyjny, stronę od któréj pismo pochodzi, treść i liczbę kart; w którym to rotule, Archiwum każdą expedycyę zaraz po onéj doszyciu, z numeru, krótkiéj treści, ile być może w jednym wierszu zawartéj i liczby kart zapisze.

Każda karta poszytu ma być kolejnym numerem pofoliowana, a po dopełnieniu poszytu Archiwista zapisze na końcu z wielu kart takowy składa się, zaś w końcu rotułu swój podpis domieści.

Na poszytach rachunkowych podobnież na czele spis czyli rotuł znajdować się powinien.

Art. 18.

Powinnością jest Archiwisty głównego lub pełniącego jego obowiązki odczytać uważnie każdy oddany do Archiwum exhibit, i oznaczyć własnoręcznie do których akt takowy doszytym być ma.

Jeżeliby w ogólności jedne akta z innemi miały związek, należy o tém na wewnętrznéj stronie okładki takowychże, jednych i drugich akt, zapisać ostrzeżenie.

ROZDZIAŁ V.

Przegląd papierów, cytacye, sprostowania.

Art. 19.

Gdyby główny Archiwista w jedném piśmie połączonych znalazł kilka materyj, o których wiadomość i przy innych aktach byłaby potrzebną, lub gdyby w pismach, do akt szczegółowych wchodzących, wyczytał rzeczy, które w części wchodzą w system rachunkowości lub urządzeń ogólnych, i w aktach głównych znajdować się powinny, lub nakoniec, gdyby z jednego pisma wiado-

магѣ заключаются свѣдѣнія и объясненія, относящіяся къ разнымъ Казначействамъ и къ разнымъ отчетамъ, — въ такихъ случаяхъ онъ долженъ, смотря по надобности, или распорядиться о списаніи коній и пріобщеніи оныхъ къ подлежащимъ дѣламъ, или же сдѣлать на особомъ, подшиваемомъ къ дѣламъ листѣ краткое для Дѣлопроизводителей указаніе о находящемся въ другомъ дѣлѣ распоряженіи или объясненіи.

Копіи эти, по требованію Архива, списываются канцелярскими чиновниками въ комнатахъ, занимаемыхъ Архивомъ.

Равнымъ образомъ и чиновники, производящіе ревизію отчетовъ, если въ числѣ отчетныхъ документовъ найдутъ какія либо инструкціи, распоряженія, правила или предписанія, могущія имѣть вліяніе на общій порядокъ счетоводства или на дальнѣйшее отправленіе дѣлъ по какому либо Казначейству, и принадлежащія къ дѣламъ главнымъ или частнымъ, обязаны также распорядиться о списаніи съ оныхъ копій для приложенія ихъ къ подлежащимъ дѣламъ.

Ст. 20.

Хотя на обязанности каждаго Дѣлопроизводителя лежитъ заготовлять исполненіе по бумагамъ, соображаясь съ дѣломъ и предшествовавшею перепискою, и помѣщать въ бумагахъ необходимыя ссылки, но еслибы, за всѣмъ этимъ, при пересмотрѣ въ Архивѣ полученныхъ бумагъ, оказалось, что отправлена какая либо бумага по такому предмету, по какому прежде того производилась другимъ Отдѣленіемъ отдѣльная и находящаяся въ другомъ дѣлѣ переписка, о которой Дѣлопроизводителю не было извѣстно, или на которую не сдѣлана имъ потребная ссылка, въ такомъ случаѣ Главный Архиваріусъ обязанъ исполнить сіе на одной и на другой бумагѣ и извѣстить объ этомъ подлежащаго Дѣлопроизводителя.

На всѣхъ же Дѣлопроизводителей возлагается симъ строжайшая обязанность, при изготовленіи бумагъ, основанныхъ на прежней перепискѣ, дѣлать на предыдущей бумагѣ, въ концѣ ея, отмѣтку въ слѣдующихъ словахъ: „смотри дальнѣйшую переписку въ дѣлѣ N⁰... подъ N⁰... журнала Палаты,“ и на вновь составленной бумагѣ, сверху: „смотри прежнюю переписку въ дѣлѣ N⁰... подъ N⁰... журнала Палаты.“

mości i objaśnienia na inne Kassy i rachunki rozciągały się, w takim razie, podług uznanej potrzeby, albo zarządzi porobienie wypisów i dołączy takowe do akt właściwych, albo li też na oddzielnéj, wszyć się mającéj karcie zrobi krótkie dla referentów ostrzeżenie o istniejącém i w których aktach urządzeniu lub objaśnieniu.

Sporządzanie takich wypisów uskuteczniać będzie, na żądanie Archiwum, Kancellarya biurowa w salach archiwalnych.

Toż samo rewidenci, jeżeli w pośród dowodów rachunkowych napotkają jakowe instrukcye, urządzenia, przepisy lub dyspozycye, któreby miały wpływ na ogólny systemat rachunkowości krajowéj, albo na dalszą manipulacyę jednéj Kassy, i które należą do akt, bądź głównych, bądź szczegółowych, powinni podobnież zarządzać porobienie wypisów dla dołączenia ich do właściwych akt.

Art. 20.

Jakkolwiek powinnością jest każdego Referenta wyrabiać czynności w związku z aktami i anteriorami, oraz domieszczać pomiędzy jednemi a drugiemi korrespondencyami potrzebne odwoływania się; gdyby atoli Archiwum, przy przeglądzie odebranych papierów, dostrzegło, iż wyszedł jakowy referat w przedmiocie, w którym już poprzednio oddzielna, i w innych aktach znajdująca się, lub przez inny Wydział prowadzoną była korrespondencya, a o téj Referent nie wiedział, albo potrzebnego odwołania się nie domieścił, w takim razie główny Archiwista porządku takowego, tak na jednym jak i na drugim exhibicie, przy zawiadomieniu o tém dotyczącego się Referenta, dopełnić ma.

Na wszystkich zaś Referentów wkłada się niniejszém najściślejszy obowiązek, ażeby przy wypracowaniu referatu z priorów wysnowanego, o którym już wcześniejsza zachodziła korrespondencya, zapisywali na poprzedzającym exhibicie, przy końcu, odwołanie się w słowach: „patrz dalszą korrespondencyę w aktach Nr. . . , do Nr. Izby . . .“ i na świeżo wypracowanéj expedycyi u góry: „patrz priora w aktach Nr. . . , do Nr. Izby . .“

Равномѣрно, если по одному предмету послѣдуетъ нѣсколько повторительныхъ отношеній, необходимо на каждой бумагѣ отмѣтить, за какимъ номеромъ дѣло это производилось особо.

Ст. 21.

Буде Главный Архиваріусъ замѣтитъ какую либо несообразность, упущеніе или пропускъ со стороны Канцеляріи, Журналиста, Экспедитора или, наконецъ, Дѣлопроизводителя, если онъ найдетъ черновую бумагу, неутвержденную подписью Предсѣдателя, или рѣшеніе и квитанцію, неподписанныя присутствующими, или недостатокъ посвидѣтельствованія объ отправленіи бумаги, если изъ Секретаріята переданы ему бумаги не въ полномъ числѣ, — въ такихъ случаяхъ онъ обязанъ сперва обратить на это вниманіе подлежащаго чиновника или Дѣлопроизводителя, а если данное ему объясненіе признано имъ будетъ неудовлетворительнымъ, онъ долженъ доложить объ этомъ Предсѣдателю.

Архиваріусъ обязанъ также доносить письменно Предсѣдателю объ упущеніяхъ по службѣ архивныхъ чиновниковъ, а именно: о нерадѣніи къ службѣ его подчиненныхъ, объ утратѣ хотя бы и временно только какихъ либо бумагъ, о ненахожденіи въ комплектѣ дѣлъ, счетовъ и документовъ, и вообще обо всемъ томъ, что могло бы случиться по предмету нарушенія порядка этой части службы.

Съ другой же стороны, о замѣченномъ кѣмъ либо изъ чиновниковъ, а преимущественно Секретаремъ присутствія, безпорядкѣ по Архиву, должна быть приносима жалоба.

ГЛАВА VI.

О реестрахъ дѣламъ и движеніи дѣлъ.

Ст. 22.

Для правильнаго отправленія службы по Архиву должны быть ведены Регистратурою или Отдѣленіемъ дѣлъ въ Архивѣ слѣдующія книги:

a) общій журналъ;
b) реестръ дѣламъ;
c) списокъ отчетныхъ тетрадей;
d) опись дѣламъ;
e) росписная книга для движенія дѣлъ.

Назначеніе этихъ книгъ объясняется слѣдующимъ образомъ.

Również, gdyby w jednym przedmiocie kilka zachodziło excytacyj, na każdéj z nich zapisać należy wiadomość, przy którym numerze interess takowy oddzielnie odrobionym został.

Art. 21.

Gdyby główny Archiwista dostrzegł jakową sprzeczność, uchybienie lub opuszczenie, bądź przez Kancellaryę, bądź przez dziennik, bądź przez expedyturę, bądź nakoniec przez Referenta popełnione; gdyby napotkał expedycyę przez Prezydującego w koncepcie niezacyfrowaną, lub decyzye i pokwitowania przez komplet niepodpisane, albo expedycyę mundów nie poświadczoną, gdyby mu przez Sekretaryat papiery w komplecie oddane nie były; powinien naprzód zwrócić na to uwagę właściwego urzędnika lub Referenta, a jeżeliby dane mu w téj mierze objaśnienie nie uważał być zaspokajającém, obowiązkiem jego jest rzecz tę przedstawić Prezydującemu.

Toż samo o uchybieniach służby archiwalnéj, a mianowicie: opieszałości podwładnych, zatraceniu, chociażby chwilowo jakichkolwiek papierów, nieznajdowanie się w komplecie akt, rachunków i dowodów, zgoła o tém wszystkiém, coby w téj części służby niezgodnego z porządkiem zaszło, główny Archiwista powinien podawać na piśmie rapporta Prezydującemu.

Jak nawzajem dostrzeżony nieporządek archiwalny przez każdego urzędnika, a w szczególności Pisarza zaskarżonym być powinien.

ROZDZIAŁ VI.

Rejestrowanie i ruch akt.

Art. 22.

Dla porządnego prowadzenia służby archiwalnéj utrzymywać będzie Rejestratura czyli Oddział aktowy archivi następujące księgi:

a) dziennik ogólny;
b) katastr aktowy;
c) spis poszytów rachunkowych;
d) inwentarz akt;
e) wydajnik dla ruchu aktowego.

Księgi zaś te objaśniają się następującym sposobem:

a) Общій журналъ заключаетъ въ себѣ сокращенное по номерамъ повтореніе журнала бумагамъ, веденнаго Секретаріятомъ, и ведется такимъ же порядкомъ. Въ журналѣ этомъ имѣются слѣдующія графы: номера бумагъ, число приложеній, сданныхъ въ складъ документовъ, число приложеній, пріобщенныхъ къ дѣлу, число листовъ, на которыхъ написана бумага, номера дѣлъ и номера тетрадей, къ которымъ они подшиты.

Къ сему еще присовокупляется, что всѣ резолюціи, излагаемыя надписью на бумагахъ, прежде отправленія оныхъ, должны быть предъявляемы въ Архивъ, для надлежащей отмѣтки въ архивномъ журналѣ, каковая отмѣтка дѣлается въ графахъ, назначенныхъ для номеровъ дѣлъ и номеровъ тетрадей, въ словахъ: „по надписи."

b) Въ реестрѣ дѣламъ помѣщается сперва списокъ общаго числа заведенныхъ дѣлъ, въ которомъ отмѣчается, какой послѣдній номеръ пріобщенъ къ каждому дѣлу, и затѣмъ оставляется свободное, по мѣрѣ надобности, мѣсто, для вписыванія поступающихъ номеровъ во вновь заводимыя дѣла; потомъ слѣдуетъ подробная вѣдомость дѣламъ въ графахъ: номера дѣлъ, заглавіе оныхъ, и число тетрадей. Въ сей послѣдней графѣ, прибывающія тетради записываются римскими цифрами: I, II, III и проч., въ концѣ же помѣщается графа для выставленія въ оной номера перегородки въ шкафу, въ которой дѣло уложено; графа эта должна быть такъ обширна, чтобы въ оной, въ случаѣ перемѣны мѣста храненія дѣла, номера перегородокъ могли быть постоянно отмѣчаемы, и чтобы въ оной можно было дѣлать отмѣтки о передачѣ дѣлъ на складъ.

Въ этой подробной вѣдомости реестра имѣются отдѣлы, съ оставленіемъ ниже каждаго отдѣла свободныхъ мѣста, для внесенія дѣлъ, которыя могутъ быть вновь заведены.

Дѣла о службѣ чиновниковъ и главныя помѣщаются каждыя въ одномъ отдѣлѣ, по частнымъ же дѣламъ имѣются отдѣлы не только по Казначействамъ, но и по Управленіямъ. Сверху каждаго отдѣла дѣлается надпись, ниже которой записываются дѣла каждаго Казначейства.

a) Dziennik ogólny jest skróconém numeryczném powtorzeniem dziennika korrespondencyjnego, w Sekretaryacie utrzymywanego, w tym samym jak tamten porządku prowadzić się mający. Obejmować w sobie powinien rubryki: na numer korrespondencyjny, ilość annexów, do składu dowodów złożonych, ilość annexów przy aktach zostających, ilość foliów ten numer składających, numer akt i liczbę poszytu, do których złożonym zostaje.

Tu się dodaje, że wszelkie rezolucye, brevi manu wydawane, przed onych wyexpedyowaniem, powinny być archivo okazane, dla odpisania onych w dzienniku archiwalnym, co przez rubrykę na numer akt i liczbę poszytu, zamieszczeniem wyrazu „brevi manu" uskutecznić należy.

b) Katastr aktowy zawierać będzie na wstępie spis ogólnéj liczby założonych akt, w którym zanotować należy naprzód w ogólności do jakiego numeru dotąd akta dochodzą, i następnie zostawić potrzeba otwarte miejsce, według potrzeby, na dopisywanie przybywających numerów dla nowo zakładających się akt; daléj następuje kategoryczny wykaz akt w rubrykach: na numer akt, rubrum czyli nazwanie takowych i ilość poszytów. W tej zaś ostatniéj rubryce przybywające poszyty zapisywane będą dokładaniem liczb łacińskich I, II, III i t. d. i w końcu domieszczoną będzie rubryka na numer przegrody szafowéj, w któréj akta złożone znajdują się, rubryka zaś ta ma być tak obszerna, aby w niej na przypadek zmiany miejsca numera przegród coraz przepisywane być mogły. W téj rubryce także zapisywać się będzie zreponowanie akt na skład martwy.

W takowym kategorycznym wykazie katastru porobione być mają ustępy z pozostawieniem pod każdym wolnego miejsca do zapisywania nowo przybywać mogących akt.

Akta służbowe i główne będą miały po jednym ustępie, zaś na akta szczegółowe zostawione być mają ustępy nie tylko na rodzaje Kass, ale i na województwa. Każdy ustęp będzie miał u góry nadpis, po którym na dół akta każdéj Kassy zapisywane będą.

Дѣламъ дополнительныхъ отчетовъ ведется по такой же самой формѣ, дополнительный реестръ, въ которомъ заключается столько статей, сколько имѣется номеровъ дѣлъ дополнительныхъ отчетовъ. По каждой статьѣ записываются по очереди всѣ отдѣльные предметы, принадлежащіе къ оной и обозначенные дополнительнымъ номеромъ.

Ниже каждой статьи оставляется столько свободнаго мѣста, сколько нужно для вновь прибывающихъ дѣлъ.

c) Въ спискѣ отчетнымъ тетрадямъ заключаются графы, на архивный номеръ дѣла подлежащаго Казначейства, на именованіе Казначейства, на число тетрадей и на номеръ перегородки въ шкафу, съ оставленіемъ такихъ же, какъ и въ реестрѣ дѣламъ свободныхъ мѣстъ.

Дополнительнымъ отчетамъ ведется также дополнительный списокъ, такимъ же порядкомъ, какой установленъ для реестра дѣламъ.

d) Опись дѣламъ есть, собственно говоря, опись или вѣдомость всѣхъ находящихся въ Архивѣ бумагъ, и служитъ указаніемъ, по коему въ каждое время, въ случаѣ затерянія какихъ-либо дѣлъ, можно забрать справку, какія номера находились въ затерянной тетради.

Въ означенной описи для каждаго дѣла оставляется часть, цѣлая одна или нѣсколько страницъ, съ обозначеніемъ сверху номера дѣла по архиву, ниже же этого номера имѣются графы для номеровъ бумагъ, въ которыхъ выставляются сперва номера тетрадей, а потомъ номера очередныхъ вшитыхъ въ оныя бумагъ, то есть простое повтореніе номеровъ, выставляемыхъ на обверткахъ дѣлъ, согласно ст. 17-ой.

Дѣла дополнительныхъ отчетовъ вносятся такимъ же порядкомъ въ особую опись, съ сохраненіемъ отдѣловъ по статьямъ и по каждому предмету или Казначейству.

Отчеты и дополнительные отчеты вносятся также въ особую опись, съ обозначеніемъ въ заголовкѣ номера дѣла, или дополнительнаго номера и наименованія Казначейства, въ графахъ же выставляется сверху номеръ те-

Na akta podrachunków prowadzony będzie w takich samych rubrykach katastr podrzędny, w którym założonych być ma tyle tytułów, ile jest zbiorowych numerów akt podrachunkowych, pod tym zaś zapisane będą z kolei wszystkie pojedyncze przedmioty, do tego tytułu należące i opatrzone numerem podrzędnym.

Wszędzie zaś tyle wolnego miejsca zostawiać należy, ile go potrzeba być może dla nowo przybywających akt.

c) Spis poszytów rachunkowych obejmować ma rubrykę na numer archiwalny akt właściwéj Kassy; nazwanie takowéj, liczbę poszytów i numer przegrody szafowej, z zachowaniem ustępów tak, jak co do akt powiedziano.

Podrachunki będą miały podobnież swój spis podrzędny z takim podziałem, jak dla katastru aktowego przepisano.

d) Inwentarz akt jest właściwie spisem czyli obrazem wszelkich w archiwum znajdujących się papierów i nadto wskazówką, podług któréj w każdéj chwili dojść będzie można na przypadek zagubienia jakichkolwiek akt, jakie numera w tym poszycie znajdowały się.

W inwentarzu tym dla każdego numeru akt zostawiona będzie, według potrzeby, część lub cała albo więcéj stronic z nadpisem u góry numeru archiwalnego akt; na dół zaś mieścić się będą rubryki na numera korrespondencyjne, w których zapisaną będzie, naprzód liczba poszytu i następnie numera korrespondencyjne, do niego z porządku wszyte, a to ma być prostém powtórzeniem zapisywanych, według artykułu 17-go, numerów na okładkach aktowych.

Akta podrachunkowe tym samym sposobem, lecz w oddzielnym inwentarzu, inwentowane być mają, z zachowaniem ustępów, naprzód dla zbiorowych tytułów, a potém dla każdego pojedynczego przedmiotu czyli Kassy.

Rachunki i podrachunki podobnież do oddzielnego inwentarza zapisywane będą, z domieszczeniem na nadgłówku numeru akt lub numeru podrzędnego i nazwania Kassy; a w rubrykach, na dół stronicę przecinających, nadpisaną będzie u góry liczba poszytu, pod tym zaś każdy

тради, а ниже годъ или періодъ и очередной номеръ каждаго сданнаго въ Архивъ отчета.

е) Росписная книга служитъ для удостовѣренія Архива и для собранія во всякое время свѣдѣнія о нахожденіи дѣлъ находящихся въ движеніи, она состоитъ изъ двухъ, взаимно дополняющихся книгъ, то есть: изъ росписной книги, и изъ указателя.

Въ росписной книгѣ имѣются графы: для номеровъ дѣлъ, для фамиліи чиновника, принимающаго дѣло или отчетъ, для числа полученія дѣла, для наименованія дѣла, отчета или тради, для числа, котораго таковыя возвращены въ Архивъ. Книга эта нумеруется по листамъ. Выдача дѣлъ записывается въ оную по очереди, въ послѣдовательномъ порядкѣ, безъ различія дѣлъ.

Въ указателѣ заключается графа для номеровъ дѣлъ, и свободное мѣсто поперегъ страницы, для отмѣтки на ономъ номера страницы росписной книги, на которой значится выдача дѣла или отчета.

Указатель заводится сразу, въ очередномъ порядкѣ дѣлъ, и заключаетъ столько отдѣловъ, сколько считается номеровъ заведенныхъ дѣлъ.

Подъ текущимъ номеромъ подлежащихъ частныхъ дѣлъ, записывается также и движеніе отчетовъ.

Ежедневно, или даже, если возможно, при каждой выдачѣ дѣла, слѣдуетъ отмѣчать въ указателѣ, противъ подлежащаго дѣла, страницу росписной книги; возвращенное же дѣло должно быть записано сейчасъ же по росписной книгѣ, причемъ въ указателѣ перечеркивается номеръ страницы.

Поэтому, если кто либо явится въ Архивъ за полученіемъ дѣла или отчета, то Архиваріусъ долженъ сперва удостовѣриться по реестру, какимъ номеромъ онѣ обозначены, и въ какой перегородкѣ должны находиться; потомъ долженъ справиться по указателю, находятся ли таковые въ движеніи или въ Архивѣ, и въ первомъ случаѣ просмотрѣть отмѣченную страницу росписной книги и указать явившемуся то лицо, у котораго потребное дѣло находится.

Въ указателѣ, противъ каждаго номера дѣла, по мѣрѣ надобности, и большаго или меньшаго движенія какого либо дѣла,

rachunek do archiwum oddany z roku lub czasu i numeru rachunkowego po kolei wpisywany być ma.

e) Wydajnik dla ruchu aktowego służy do zapewnienia archiwum i do utrzymania w każdéj chwili wiadomości o znajdowaniu się akt w ruchu będących; składa się zaś z dwóch ksiąg, wzajemnie dla siebie pomocniczych, to jest: z samego wydajnika i ze skorowidza.

Co do pierwszego. Na wydajnik założona być ma gruba księga w rubrykach: na numer aktowy, nazwisko biorącego akta lub rachunki, datę wzięcia, wymienienie akt lub rachunków i poszytu, datę powrócenia takowych. Każda stronica téj księgi będzie ponumerowana. Wydawanie zaś zapisywać należy po kolei, jak następuje, bez różnicy akt.

Co do drugiego. Skorowidz będzie miał rubrykę na numer archiwalny akt i wolne miejsce w poprzek stronicy do zapisywania w nim tylko numeru stronicy wydajnika, na któréj wydanie akt lub rachunków jest zapisane.

Skorowidz założony będzie odrazu, porządkiem numerycznym akt, na tyle przedziałek, ile jest numerów założonych akt.

Pod bieżącym zaś numerem właściwych akt szczegółowych, zarazem i ruch rachunków kontrollowanym będzie.

Z końcem każdego dnia lub jeżeli być może, i za każdém wydaniem, zanotować należy w skorowidzu, przy właściwych aktach, stronicę wydajnika; powrócone zaś akta, natychmiast w wydajniku odpisane, i w skorowidzu zapisany numer stronicy przekreślony być ma.

Gdy więc kto przyjdzie do archiwum po akta lub rachunki, zobaczy naprzód Archiwista w katastrze, jaki numer archiwalny takowe na sobie noszą i w któréj przegrodzie znajdować się powinny; następnie zajrzy w skorowidz, dla przekonania się, czy takowe są w ruchu lub w archiwum, i w pierwszym przypadku pójdzie do zanotowanéj stronicy wydajnika i wskaże żądającemu osobę, u któréj żądane akta znajdują się.

W skorowidzu dla każdego numeru akt, według potrzeby, i większego lub mniejszego którychkolwiek akt ruchu, odpowie-

должно быть оставляемо соотвѣтственное свободное мѣсто, для отмѣтки на оном страницъ росписной книги.

Изъ вышеизложеннаго оказывается:

1) что полученіе и храненіе записокъ о потребованныхъ и выданныхъ дѣлахъ, на будущее время не нужно, такъ какъ ведущаяся въ Архивѣ росписная книга, дополненная указателемъ, считается вполнѣ достовѣрною и можетъ служить достаточнымъ указаніемъ, у кого именно дѣло находится;

2) что Главный Архиваріусъ, въ концѣ каждаго мѣсяца, долженъ удостовѣряться о нахожденіи у Дѣлопроизводителей невозвращенныхъ дѣлъ;

3) что чиновники или Дѣлопроизводители, принявшіе дѣла изъ Архива, прежде представленія оныхъ въ засѣданіи, не должны передавать оныхъ другимъ, нуждающимся въ оныхъ чиновникамъ, безъ вѣдома Архива, но могутъ давать только оныя для просмотра. Секретаріятъ же обязанъ возвращаемыя послѣ засѣданія, или послѣ изложенія резолюціи Предсѣдателемъ, дѣла немедленно отсылать въ Архивъ. Дѣлопроизводители должны приносить съ собою въ засѣданіе всѣ дѣла, принятыя ими для ревизіи;

4) всѣмъ чиновникамъ и Дѣлопроизводителямъ поручается, въ тѣхъ случаяхъ, когда они нуждаются въ дѣлахъ, для сдѣланія какой либо краткой отмѣтки, или для ссылки на числа прежнихъ бумагъ, или для прочтенія содержанія предыдущихъ бумагъ, однимъ словомъ, для всякаго рода простыхъ справокъ, стараться, по возможности, не забирать къ себѣ дѣлъ изъ Архива, но собирать нужныя свѣдѣнія на мѣстѣ въ Архивѣ;

5) какъ сохраненіе послѣдовательности въ производимой перепискѣ, есть важное условіе всего служебнаго порядка, отъ чего облегчается трудъ Дѣлопроизводителей и дѣйствія Палаты достигаютъ извѣстнаго совершенства, то всѣ, поступающія вслѣдствіе отзывовъ или предписаній Палаты объясненія, отвѣты или представленія, должны быть, сейчасъ же послѣ полученія оныхъ, отмѣчаемы на подлежащихъ бумагахъ, вызвавшихъ упомянутые от-

dnie miejsca dla zapisywania w nich stronic wydajnika zostawiane być mają.

Z takowego przeto urządzenia wypływa:

1) że zbieranie i asserwacya kartek na żądane i wydane akta nie będzie potrzebną, albowiem wydajnik, przez archiwum prowadzony i skorowidzem skontrollowany, ma wiarę i będzie dostateczną wskazówką, u kogo się akta znajdują, należy tylko,

2) do Archiwisty głównego, ażeby z końcem każdego miesiąca przekonał się o znajdowaniu akt niepowróconych u Referentów;

3) jak nawzajem znowu stanowi się, iż urzędnik lub Referent, biorący akta, dopóki ich na sessyi nie złoży, innemu urzędnikowi, potrzebującemu takowych, bez pośrednictwa archivi od siebie wydawać nie może, ale tylko do przejrzenia dozwalać powinien. Najpierwszym zaś obowiązkiem jest Sekretaryatu, akta, ze sessyi lub od dekretacyi prezydującego powracające, natychmiast do archiwum odsyłać. Referent obowiązany jest wszystkie akta do rewizyi wzięte ze sobą na sessyę przynieść;

4) daléj, zaleca się wszystkim urzędnikom i Referentom, ażeby w razie gdy tylko potrzebują akt dla jakowego krótkiego odnotowania lub zacytowania daty priorów, albo wyczytania treści poprzedzającego referatu; zgoła we wszystkich pojedynczych załatwieniach, starali się, ile być może, nie zabierać do siebie akt z archiwum, ale aby na miejscu w archiwum takie wiadomości czerpali;

5) toż samo, gdy utrzymanie łańcucha w korrespondencyi prowadzonéj jest ważnym warunkiem całego mechanizmu służbowego, co Referentom wiele pracy ułatwia i czynności Izby stawia na stopniu pewnéj dokładności, przeto wszelkie w skutek wezwań lub poleceń Izby nadchodzące załatwienia, odpowiedzi lub przedstawienia, zaraz po ich nadejściu, powinny być zanotowane na właściwych refera-

вѣты, слѣдующимъ образомъ: „смотри отвѣтъ подъ №... журнала Палаты."

Отмѣтки эти должны быть дѣлаемы со строжайшею точностію Правителемъ Канцеляріи; а какъ присылка къ нему изъ Архива дѣлъ, для означенной надобности, была бы затруднительна и вообще для службы неудобна, то чиновникъ этотъ обязанъ ежедневно, вечеромъ, отправляться съ таковыми бумагами въ Архивъ, гдѣ, истребовавъ нужныя дѣла, сдѣлать на мѣстѣ сказанныя отмѣтки;

6) равнымъ образомъ, для представленія повторительныхъ отношеній, обязанъ Правитель Канцеляріи, въ назначенные сроки, отправляться въ Архивъ, и, не забирая дѣлъ, собрать нужныя справки; изъ Архива же требовать такія только дѣла, какія признаются имъ нужными для доклада и представленія Предсѣдателю.

Ст. 23.

Кромѣ вышепоказанныхъ книгъ, съ регистратурою дѣлъ состоятъ въ связи и служатъ для нея повѣркою, еще слѣдующія книги:

a) журналъ бумагамъ;

b) журналъ и реестръ отчетамъ;

c) памятная книга повторительныхъ бумагъ.

Всѣ эти книги ведутся Секретаріатомъ.

Къ сему присовокупляется:

a) что журналъ бумагамъ долженъ быть веденъ нынѣшнимъ порядкомъ, но въ оном пѣтъ болѣе надобности отмѣчать, къ какому именно дѣлу бумага пріобщена, при сдачѣ же бумаги въ Архивъ, отмѣчается просто: „въ Архивѣ."

b) что о поступленіи и дальнѣйшемъ ходѣ ревизіи отчетовъ удостовѣряютъ журналъ и реестръ отчетамъ, которые ведутся нынѣшнимъ порядкомъ.

На каждомъ отчетѣ выставляется очередной номеръ журнала отчетовъ, который ведется отдѣльно за каждый отчетный годъ и въ который вносятся всѣ отчеты за означенный годъ, хотя бы они были доставлены въ послѣдствіи времени, то есть во второмъ или въ третьемъ году.

tach, które były powodem do takowych odpowiedzi w słowach: „vide odpowiedź do Nr. Izby . . . ”

Czynność tę dopełniać ma z największą starannością Szef biura; ponieważ zaś dostarczanie mu w tym celu akt, byłoby dla archiwum utrudniającém i dla służby w ogóle niedogodném, zatém tenże Szef biura każdodziennie wieczór uda się z takiemi expedycyami do archiwum, akt potrzebnych zażąda i tam na miejscu prenotacye poczyni;

b) podobnież dla przedstawienia reprodukcyów powinien tenże Szef biura w każdym przypadającym terminie, udać się do archiwum i tam, zamiast zabierania akt, wyciągnąć dla siebie potrzebne cytacye, zaś tylko takie akta z archiwum zażądać, które, dla wyjaśnienia i przedstawienia Prezydującemu, jako koniecznie potrzebne uważać będzie.

Art. 23.

Prócz powyżéj wyszczególnionych ksiąg, następujące jeszcze księgi mają związek z rejestraturą archiwalną i służą téj za kontrollę, jako to:

a) dziennik korrespondencyjny;
b) dziennik i katastr rachunkowy;
c) kalendarz excytacyjny;

które wszystkie w Sekretaryacie prowadzone być powinny.

Przyczém nadmienia się:

a) że dziennik korrespondencyjny w dotychczasowym sposobie utrzymany zostaje, tylko że odtąd nie ma potrzeby notować w nim, do których respective akt exhibit jest włożonym, ale jedynie przy oddaniu do archiwum domieszczać wyraz: „w Archiwum;”

b) że przychód i postęp rewizyi rachunków wykazywać będzie dziennik i katastr rachunkowy, dotychczasowym sposobem prowadzony.

Każdy rachunek dostanie kolejny numer dziennika rachunkowego, na każdy rok rachunkowy założonego, do którego wszystkie rachunki, z tego roku pochodzące, zapisywane będą, chociażby te późniéj, w drugim lub trzecim roku, nadesłane były.

Впрочемъ, если какой либо отчетъ заключаетъ совокупно періоды за два или болѣе года, то таковой, если нѣтъ возможности отдѣлить каждый годъ особо, вносится въ журналъ за послѣдній годъ;

c) что памятная книга повторительныхъ бумагъ выдается на каждый годъ отдѣльно, она раздѣляется на 36 частей, по 10 дней, составляющихъ годъ, то есть, что для 1-го, 10-го и 20-го чиселъ каждаго мѣсяца дѣлается графа, въ которой выставляются номера Палаты, подлежащіе повторенію въ означенные дни, почему всѣ Дѣлопроизводители должны назначать для возобновленія сроки только къ означеннымъ числамъ. Если по какому либо номеру послѣдуетъ исполненіе или отвѣтъ въ срокъ, то Правитель Канцеляріи обязанъ сейчасъ же зачеркнуть оный въ подлежащей графѣ и сдѣлать Предсѣдателю докладъ только объ остальныхъ номерахъ.

Равнымъ образомъ, въ случаѣ отсрочки, онъ обязанъ подлежащіе номера зачеркнуть въ графѣ прежняго срока и перенести въ графу вновь назначеннаго срока, и вообще не пропускать ни одного номера, безъ повторенія, или отмѣтки объ отсрочкѣ; а какъ иногда назначаются годичные сроки, то памятная книга повторительныхъ бумагъ должна быть ведена всегда за текущій и слѣдующій годъ, такъ, чтобы въ сей послѣдней могли быть записываемы сроки наступающаго года.

Ст. 24.

Въ концѣ каждаго года, Архивъ представляетъ Предсѣдателю вѣдомость номерамъ за всѣ годы, не сданнымъ въ Архивъ, для повѣрки съ журналомъ и разслѣдованія о причинахъ, по которымъ сказанные номера или бумаги не поступили въ Архивъ или не могли быть еще сданы въ оный.

Отдѣлъ III.

О складѣ документовъ.

Ст. 25.

Второе Отдѣленіе Архива есть складъ всѣхъ, прилагаемыхъ къ отчетамъ оправдательныхъ документовъ, порядокъ

Gdyby atoli jeden rachunek obejmował łączną epokę dwóch lub więcéj akt, takowy, jeżeli rozłączać się nie da, wnijdzie do dziennika ostatniego roku;

c) że kalendarz excytacyjny założony być powinien na każdy rok z osobna, podzielony na 36 dekad w roku zawartych, to jest, że na dzień 1., 10 i 20-ty każdego miesiąca założona będzie rubryka czyli przegroda do zapisywania w nich numerów Izby, które na te dnie albo do excytacyi albo do reprodukcyi przypadają; dla tego wszyscy Referenci tylko dekadowe termina naznaczać mają. Gdy numer jakowy w terminie załatwionym lub odpowiedzianym zostanie, Szef biura powinien go zaraz z właściwéj dekady wykreślić i tylko pozostające numera Prezydującemu przedstawić.

Podobnież termina lub reprodukcye przedłużone, winien z dawnéj dekady wymazać, a do nowo przeznaczonéj zapisać, nigdy nie przepuszczając żadnego numeru, bez załatwienia excytacyi, nowego terminu lub na późniéj zakontrollowanéj reprodukcyi; a ponieważ częstokroć dawane bywają termina całoroczne, przeto zawsze kalendarz reprodukcyjny na bieżący i na następny rok prowadzonym być ma, ażeby w tym ostatnim termina następującego roku zaraz zarejestrowane być mogły.

Art. 24.

Z końcem każdego roku podawać będzie archiwum Prezydującemu wykaz numerów, ze wszystkich lat do akt nieoddanych, a to dla sprawdzenia z dziennikiem korrespondencyjnym przekonania się o powodach, dla których te numera czyli exhibita archiwum nie doszły lub oddanemi być jeszcze nie mogły.

Tytuł III.

O składzie dowodów.

Art. 25.

Oddział drugi archiwum jest składem wszelkich dowodów, usprawiedliwienie rachunków złożonych, postępowanie zaś

же дѣлопроизводства по сему Отдѣленію изложенъ въ слѣду
щихъ главахъ:

1) о поступленіи и храненіи документовъ;
2) о повѣркѣ документовъ;
3) о движеніи и пересмотрѣ документовъ;
4) объ окончательномъ исходѣ документовъ.

ГЛАВА I.

О поступленіи и храненіи документовъ.

Ст. 26.

Въ складъ принимаются документы, принадлежащіе къ
кимъ только отчетамъ, которые рѣшены въ засѣданіи или о
чѣ которыхъ въ Архивъ послѣдовала резолюція.

Пріемъ документовъ совершается послѣ каждаго засѣда
съ показаніемъ онаго во взаимныхъ реестрахъ, о которыхъ у
мянуто въ ст. 10-ой.

Сверхъ того, каждое поступленіе оныхъ вносится въ жу
налъ, въ хронологическомъ порядкѣ.

Ст. 27.

Принятые документы связываются въ связки, къ кажд
связкѣ прикрѣпляется билетъ съ поясненіемъ на оном Ка
чейства, года, отчетнаго номера и числа тетрадей, заключа
щихся въ связкѣ; таковыя связки укладываются въ шка
На каждой перегородкѣ выставляется номеръ, чтобы во вс
время можно имѣть свѣдѣніе, въ которой изъ нихъ и какіе
нятся документы.

Ст. 28.

Поступающіе дополнительные документы и докумен
представляемые для объясненій по замѣчаніямъ, сшиваются
одну или болѣе дополнительныхъ тетрадей, въ началѣ ко
помѣщается подробная опись съ поясненіемъ, при какой им
бумагѣ документы приложены и по какому именно пункту
мѣчаній онѣ представлены.

Тетради эти связываются вмѣстѣ со связками докумен
подлежащаго Казначейства и года.

Ст. 29.

Подшиваніе или вышиваніе листовъ изъ тетрадей съ р
смотрѣнными уже документами, можетъ послѣдовать не ин

li manipulacya tego oddziału określą się w następujących
działach:
1) o przychodzie i asserwacyi dowodów;
2) o kontrolli dowodów;
3) o ruchu i przeglądaniu dowodów;
4) o wychodzie ostatecznym dowodów.

ROZDZIAŁ I.

Przychód i asserwacya dowodów.

Art. 26.

Do składu przyjmowane być mają same tylko dowody do
h rachunków, które na sessyi odsądzone lub na złożenie w ar-
wum zadekretowane zostały.

Odbiór dowodów następować winien po każdéj sessyi, przy
szczególnieniu takowego na wzajemnych terminach, tak jak
artykule 10-m powiedziano.

Prócz tego każdy przychód w chronologicznym porządku
dziennika zapisanym być ma.

Art. 27.

Odebrane dowody powinny być w pliki związane, do każdéj
i przyczepiona być ma kartka z napisem kassy, roku, numeru
unkowego i ilości voluminów, w téj plice zawartych; która
lika potém do szaf włożoną będzie. Każda zaś przegroda
być ponumerowana, ażeby w każdéj chwili wiedzieć można,
któréj jakie dowody złożone znajdują się.

Art. 28.

Nadchodzące dowody dodatkowe lub na usprawiedliwienie
nitów składane, wszywane będą w jeden lub więcéj volumi-
przybytkowych, na których czele zamieszczonym być ma
do szczegółowego zanotowania, przy jakim numerze korres-
dencyjnym i do którego punktu monitów złożone zostały.

Takie zaś volumina do plik dowodów właściwéj Kassy
oku dowiązywane być mają.

Art. 29.

Doszywanie lub wypruwanie kart z voluminów dowodów,
zasądzonych, nie może inaczéj mieć miejsce, jak tylko za

какъ по приказанію Предсѣдателя, о чемъ и дѣлается надл
щая отмѣтка въ томъ мѣстѣ, въ которомъ подшиты бумаги, и
изъ котораго таковыя вынуты.

ГЛАВА II.

О повѣркѣ документовъ.

Ст. 30.

Для повѣрки состоянія документовъ заводится на кажд
отчетный годъ особая контрольная книга, въ которой зак
чаются слѣдующія графы:

первоначальное заведеніе дѣла: { наименованіе Казначейства, номеръ отчета;

приходъ: { число, мѣсяцъ и годъ, число отчетныхъ тетрадей, число дополнительныхъ тетрадей, номеръ перегородки въ шкафу, въ которой хранятся;

расходъ: { число, мѣсяцъ и годъ, статьи расходной книги, число отчетныхъ тетрадей, число дополнительныхъ тетрадей.

Означенная контрольная книга должна быть заблат
менно, согласно отчетному реестру, раздѣлена на столько
товъ, сколько заключается оныхъ въ реестрѣ. Приход
и расходъ показывается по оной тогда, когда дѣйствительно
слѣдуютъ.

ГЛАВА III.

О движеніи и пересмотрѣ документовъ.

Ст. 31.

По каждому требованію чиновниковъ Высшей Счетно
латы, документы должны быть имъ даваемы для пересмотр
для употребленія при ревизіи. Но въ семъ послѣднемъ слу
о выдачѣ документовъ отмѣчается, по очереди, въ росп
книгѣ и въ указателѣ, съ соблюденіемъ такой же формы
кихъ же формальностей, какія предписаны въ лит. *е* 22-ой ст

Къ сей категоріи относится и пересылка документов
другія Управленія, для временнаго употребленія, со внесен

poleceniem Prezydującego, o czém stosowna wiadomość w miejscu, gdzie wyprucie lub doszycie nastąpiło, zapisaną być powinna.

ROZDZIAŁ II.
Kontrolla dowodów.

Art. 30.

Dla skontrollowania stanu dowodów założoną będzie na każdy rok rachunkowy oddzielna kontrolla, w rubrykach następujących:

Założenie:
- nazwisko Kassy,
- numer rachunkowy;

Przychód:
- data,
- liczba voluminów rachunkowych,
- liczba voluminów przybytkowych,
- numer przegrody szafowéj, w któréj złożone są;

Rozchód:
- data,
- pozycya księgi wychodowéj,
- liczba voluminów rachunkowych,
- liczba voluminów przybytkowych.

Kontrolla ta zawczasu, według katastru rachunkowego, na tyle rachunków ile katastr obejmuje, przygotowaną być ma. Przychód zaś i rozchód wtenczas w niéj zapełnianym będzie, kiedy nastepuje.

ROZDZIAŁ III.
Ruch i przeglądanie dowodów.

Art. 31.

Na każde żądanie urzędników Najwyższéj Izby Obrachunkowéj powinny im być dowody do przejrzenia udzielone, lub do użycia przy rewizyi wydane. W tym atoli ostatnim przypadku wydanie zapisać należy po kolei do wydajnika i do skorowidza, z zachowaniem takich samych wzorów i formalności, jakie w artykule 22-m lit. *e* przepisane zostały.

Do téj zaś kategoryi należą i przesyłania dowodów innym władzom do chwilowego użycia, z zapisaniem w wydajniku

въ росписную книгу номера отношенія Палаты, при которомъ документы отосланы, и съ поясненіемъ, къ какому сроку назначено возвращеніе оныхъ.

Ст. 32.

Таковые пересылаемые документы должны быть въ Архивѣ перенумерованы, прошнурованы и припечатаны, а по возвращеніи пересмотрѣны, находятся ли они въ полномъ числѣ, для того, чтобы въ случаѣ поврежденія, о чемъ Архивъ обязанъ донести подробно, можно было послать запросъ. Передача документовъ должна быть производима, по возможности, цѣлыми тетрадями, безъ вышиванія оныхъ.

Если какое либо Управленіе потребуетъ доставленія копіи какого либо документа, то для списанія оной назначается Канцелярскій Чиновникъ, который обязанъ исполнить это въ комнатахъ, занимаемыхъ Архивомъ и на глазахъ Помощника Архиваріуса; равномѣрно и по Отдѣленіямъ, означенныя копіи съ документовъ, приложенныхъ къ необревизованнымъ отчетамъ, списываются Канцелярскимъ Чиновникомъ, на глазахъ Правителя Отдѣленія.

Ст. 33.

Лицамъ, непринадлежащимъ къ составу Палаты, входъ въ складъ документовъ, ни подъ какимъ видомъ, не можетъ быть дозволенъ. Пересмотръ же документовъ лицами, командированными для сего изъ другихъ Управленій, можетъ быть совершаемъ не иначе, какъ съ разрѣшенія Предсѣдателя, основаннаго на мнѣніи Совѣтника подлежащаго Отдѣленія и на глазахъ Помощника Архиваріуса.

Послѣ каждаго пересмотра, командированный чиновникъ долженъ собственноручно росписаться въ заведенной на этотъ предметъ книгѣ.

Пересмотръ въ Отдѣленіяхъ документовъ, принадлежащихъ къ необревизованнымъ отчетамъ, подчиняется такимъ же самымъ формальностямъ.

Ст. 34.

Помощникъ Архиваріуса, согласно правилу, изложенному въ ст. 22-ой, подъ лит. *е*, въ пунктѣ 2, долженъ удостовѣриться въ концѣ каждаго мѣсяца о нахожденіи документовъ у Дѣлопроизводителей, а также, посредствомъ Главнаго Архиваріуса,

numeru expedycyi Izby, przy którym przesyłka nastąpiła, oraz terminu do zwrotu naznaczonego.

Art. 32.

Takie przesyłające się dowody powinny być w Archiwum pofoliowane, szpagatem przeciągnięte i opieczętowane, a przy zwrocie przejrzane, czy się w komplecie znajdują, ażeby na przypadek nadwerężenia, które Archiwum w kategorycznym rapporcie przedstawi, reklamacya uczynioną być mogła. Kommunikowanie dowodów dopełniać należy, ile być może w całkowitych voluminach, bez wypruwania.

Gdyby zaś władze żądały tylko zakommunikowania sobie kopii jakowego dowodu, do zrobienia téj wyznaczony będzie kancellista i czynność tę uskuteczni w salach archiwalnych i pod okiem Podarchiwisty; jak również i w Wydziałach takowe kopie z dowodów, przy rachunkach nieodrewidowanych, kancellista pod okiem właściwego Szefa Wydziału sporządzać będzie.

Art. 33.

Osobom, nienależącym do biura, wstęp do składu dowodów, pod żadnym pozorem, dozwolonym być nie może. Przeglądanie zaś dowodów przez osoby, z innych władz do tego wydelegowane, tylko za zezwoleniem Prezydującego i zdaniem właściwego Radcy Wydziału, oraz pod okiem Podarchiwisty następować ma.

Po każdém przejrzeniu powinien się delegowany w założonéj na ten cél księdze własnoręcznie podpisać.

Przeglądanie dowodów w Wydziałach z rachunków jeszcze nieodrewidowanych, ulega takim samym ostrożnościom.

Art. 34.

Do Podarchiwisty należy, tak jak w artykule 22-m lit. *e*, ustępie 2-m powiedziano, z końcem każdego miesiąca przekonać się o znajdowaniu dowodów u Referentów; jak również za pośrednictwem Archiwisty głównego przedstawiać potrzebę upo-

дѣлать представленіе о необходимости потребованія возвращенія документовъ, препровожденныхъ въ другія Управленія, въ случаѣ истеченія назначеннаго для обратной отсылки оныхъ срока.

ГЛАВА IV.

Объ окончательномъ исходѣ документовъ.

Ст. 35.

Окончательный исходъ документовъ совершается или посредствомъ безвозвратной передачи таковыхъ въ другія Управленія, или же посредствомъ истребленія оныхъ.

Ст. 36.

При окончательной передачѣ документа другому Управленію, Секретаріятъ обязанъ сдѣлать на оном надпись о томъ, что документъ этотъ былъ подверженъ ревизіи Высшей Счетной Палаты, къ какому именно отчету и какой статьѣ онаго былъ приложенъ, а также, въ какое Управленіе, по какому требованію и при какой бумагѣ возвращается.

Затѣмъ Архивъ, если одинъ документъ вышивается изъ тетради, подшиваетъ на его мѣсто, на отдѣльномъ листѣ, такое же свѣдѣніе, а если возвращается цѣлая тетрадь, записываетъ исходъ оной по контрольной и расходной книгамъ.

Ст. 37.

Какъ, на основаніи пункта *a* 15-ой статьи Высочайшаго указа отъ 9 (21) Августа 1821 года, документы, принадлежащіе къ отчетамъ, по которымъ состоялись рѣшенія или выданы квитанціи, должны быть истреблены, то, въ этомъ отношеніи, постановляются слѣдующія правила:

a) Архивъ обязанъ ежегодно представлять въ Высшую Счетную Палату проектъ о томъ, по какимъ именно Казначействамъ, за какіе годы и какіе документы должны быть подлежать истребленію.

b) Истребленію подлежатъ документы, принадлежащіе къ отчетамъ, по которымъ состоялись рѣшенія или выданы квитанціи, преимущественно же документы, принадлежащіе къ отчетамъ Казначействъ и Управленій низшаго разряда, то есть начальныхъ, а именно: отчеты таможенные консумціонные, гербоваго сбора, уѣздные, лѣсные, почто-

mnienia się o zwrot zakommunikowanych dowodów innym Władzom, jeżeli termin, do odesłania takowych naznaczony, już minął.

ROZDZIAŁ IV.

Wychód ostateczny dowodów.

Art. 35.

Wychód ostateczny dowodów dzieje się albo przez wydanie takowych innym Władzom bez zwrotu, albolitež przez onych zniszczenie.

Art. 36.

Przy ostatecznem wydaniu dowodu innym Władzom, należy na takowym w Sekretaryacie położyć napis, jako dowód ten przeszedł rewizyę Najwyższéj Izby Obrachunkowéj; do jakiego rachunku i któréj pozycyi służył za usprawiedliwienie, oraz do któréj Władzy, za jakiém wezwaniem i przy któréj expedycyi zwróconym zostaje.

Następnie zaś Archiwum, jeżeli pojedynczy dowód z pośród voluminu wyprutym będzie, wszyje w jego miejsce na oddzielnéj karcie tak samo spisaną wiadomość, a jeżeli volumen w całości jest zwróconym, wychód onego w kontrolli i księdze wychodowéj odpisanym być winien.

Art. 37.

Gdy według artykułu 15-go lit. *a*, Ukazu NAJJAŚNIEJSZEGO PANA z dnia 9 (21) Sierpnia 1821 roku, dowody, do rachunków odsądzonych lub pokwitowanych należące, niszczonemi być powinny, przeto w téj mierze stanowią się następujące przepisy:

a) powinnością jest Archiwum każdorocznie przedstawić Izbie projekt, których Kass, z których lat i jakie dowody, jako kwalifikujące się do zniszczenia, proponuje;

b) do zniszczenia kwalifikują się dowody do rachunków odsądzonych i pokwitowanych, a przed innémi dowody do rachunków Kass i urzędów niższego rzędu, to jest: źródłowych, jakiemi są: rachunki celne i konsumcyjne, stemplowe, obwodowe, leśne, pocztowe i t. p. Po tych zaś do-

вые и проч. Затѣмъ производится уничтоженіе документовъ, принадлежащихъ къ отчетамъ высшихъ Казначействъ.

Но какъ по этимъ Казначействамъ, въ особенности же по расходнымъ статьямъ, могутъ находиться нѣкоторые документы, требующіе болѣе продолжительнаго храненія, а именно: подлинные акты о пріобрѣтеніи собственности или даннаго въ ссуду капитала, документы о погашеніи государственнаго долга, чертежи, преимущественно же, подробные разсчеты и сборные счеты, которыми подробно объясняются общія статьи отчетовъ и по которымъ чаще всего собираются справки разными Управленіями, то документы, принадлежащіе къ отчетамъ высшихъ Казначействъ, должны быть внимательно пересматриваемы Архивомъ, который, сверхъ того, обязанъ на обверткѣ каждой тетради сдѣлать надпись, по какимъ именно статьямъ, и какія приложенія подлежатъ сохраненію отъ истребленія, и составить вѣдомость онымъ.

c) Для облегченія, на будущее время, занятій Архива в этомъ отношеніи, Рахмистры, производящіе ревизію отчетовъ, обязываются, во время производимой ими ревизіи, при встрѣчѣ документовъ, подлежащихъ болѣе продолжительному храненію, дѣлать на обверткѣ каждой тетради надпись о томъ, по какимъ именно статьямъ и какіе документы должны быть сохранены, или же, въ противномъ случаѣ, надписывать слѣдующее: „цѣлая тетрадь, послѣ выдачи квитанціи, можетъ быть уничтожена.“ Сверхъ того, по Управленіямъ, представляющимъ отчеты, слѣдуетъ сдѣлать распоряженіе о томъ, чтобы въ отчетахъ этихъ по возможности были показываемы подробныя статьи, въ отношеніи лицъ, предметовъ и времени, и чтобы включаемыя въ число документовъ части отчетовъ могли быть впредь помѣщаемы въ самыхъ отчетахъ; если же нѣкоторыя статьи непремѣнно должны быть объясняемы отдѣльными счетами или вѣдомостями, то, чтобы таковыя были сшиты въ одну тетрадь, отдѣльно отъ прочихъ документовъ, и приложены къ отчету, къ

piero następować będzie niszczenie dowodów do rachunków Kass główniejszych.

A ponieważ przy tych, a mianowicie pod wypłatami, znajdować się mogą niektóre dowody, potrzebujące dłuższéj asserwacyi, jakiemi są: akta oryginalne nabycia własności lub wierzytelności, dowody z umorzenia długu krajowego, rysunki, a nadewszystko szczegółowe obrachunki i likwidacye zbiorowe, które ogólne pozycye rachunków kategorycznie wyjaśniają, i z których najczęściéj wiadomości przez Władze czerpane bywają, przeto dowody do rachunków Kass główniejszych służące, obowiązane jest Archiwum starannie przejrzeć, na okładce każdego voluminu zapisać, z których pozycyj i jakie annexa do ochronienia od zniszczenia kwalifikują się i wykaz takowych uformować;

c) ażeby zaś pod tym względem ułatwić Archiwum na przyszłość pracy, obowiązani są odtąd Rachmistrze-Rewidenci, zaraz w czasie rewizyi rachunków, gdy napotkają podobne dowody, na dłuższą asserwacyę zasługujące, na okładce każdego voluminu wypisać, z któréj pozycyi i jakie dowody kwalifikują się do zachowania, lub w przeciwnym razie domieścić napis w słowach: „cały volumen po zakwitowaniu może być zniszczonym," i prócz tego wyjdzie urządzenie do Władz podających rachunki, ażeby w nich, ile możności, szczegółowe co do osób, przedmiotów i czasu, pozycye wykazywały, i wcielane dotąd w pośród dowodów odnogi rachunkowe starały się w rachunkach zamieszczać; a gdyby niektóre pozycye koniecznie przez odrębne likwidacye lub wykazy zbierane być musiały, ażeby te oddzielnie od dowodów w jeden volumen zeszyte, za pierwszy annex do

главное приложеніе, вслѣдствіе чего онѣ удобнѣе могутъ быть сбережены отъ уничтоженія.

d) По истеченіи 30-ти лѣтъ, со времени представленія отчета, и сказанные исключенные документы, за давностію, могутъ быть уничтожаемы.

e) Ежегодно назначается Счетною Палатою Коммисія, для наблюденія за истребленіемъ документовъ, которая, удостовѣрившись ближе, по общему пересмотру о необходимости и правильности предположеннаго истребленія, должна заключить объ этомъ протоколъ, составить вѣдомости, съ показаніемъ отчетовъ, годовъ и тетрадей съ документами, распорядиться объ отдѣленіи неподлежащихъ уничтоженію документовъ и составленіи изъ нихъ новыхъ, назначенныхъ для храненія по каждому Казначейству тетрадей. Послѣ этого Высшею Счетною Палатою публикуется въ газетахъ объявленіе о томъ, по какимъ отчетамъ и за какіе годы документы назначаются къ истребленію, предоставляя Управленіямъ или заинтересованнымъ лицамъ годичный срокъ для явки къ собранію справокъ, если таковыя по упомянутымъ документамъ окажутся нужными. По истеченіи означеннаго срока, Коммисія обязана наблюсти за уничтоженіемъ, въ ея присутствіи, остальныхъ назначенныхъ къ истребленію документовъ.

f) Истребленныя такимъ образомъ тетради отмѣчаются подробно въ расходной книгѣ, и вообще, какъ выбывшіе изъ склада, въ контрольной книгѣ.

Отдѣлъ IV.

Особыя правила.

Ст. 38.

Дѣла, отчеты и документы за прежніе періоды, по конецъ 1816 года, подлежатъ отдѣльному контролю. Впрочемъ нужно, по возможности, заботиться о приведеніи въ порядокъ регистратуры за означенное время, на основаніи настоящихъ правилъ, для чего должны быть употреблены свободные отъ постоянныхъ занятій часы дня.

rachunku dołączane były, przez co tém łatwiéj od zniszczenia ochronione być będą mogły;

d) po upływie zaś 30-tu lat od złożenia rachunku, jako po czasie przedawnienia, i takie wyjęte dowody zniszczone być mogą;

e) każdorocznie wyznaczy Izba delegacyę dla dopilnowania zniszczenia dowodów, która bliżéj, w ogólowém przejrzeniu przekonawszy się o potrzebie i kwalifikacyi zaproponowanego zniszczenia, spisze protokół odbytéj czynności, sporządzi wykazy z wymienieniem rachunków lat i voluminów dowodów, każe odłączyć wyjęte od zniszczenia dowody i uformować z nich nowe dla każdéj Kassy do asserwacyi volumina, po czém Najwyższa Izba Obrachunkowa ogłosi w pismach publicznych do których rachunków i z jakich lat dowody przeznaczone są do zniszczenia, zostawując władzom lub osobom interessowanym, jednoroczny termin do zgłaszania się o wyczerpanie wiadomości, gdyby jéj z takich dowodów potrzebowały. Po upływie zaś takowego terminu, Delegacya dopilnuje w swojéj obecności zniszczenia reszty dowodów, na ten cel przeznaczonych;

f) tym sposobem zniszczone volumina, przez szczegóły zapisane zostaną w księdze wychodowéj, a w ogóle jako wyszłe ze składu odnotowane będą w kontrolli.

Tytuł IV.

Szczególne urządzenia.

Art. 38.

Akta, rachunki i dowody epoki zaległéj po koniec roku 1816, oddzielnie będą kontrollowane. Starać się atoli; o ile można, należy rejestraturę téj epoki podług niniejszych zasad uporządkować, do czego czas, w wolnych od ciągłéj służby godzinach, poświęconym być ma.

Ст. 39.

Главный Архиваріусъ и Помощникъ его, каждый по своему Отдѣленію, обязаны, одного изъ назначаемыхъ имъ въ помощь чиновниковъ, которые будутъ отличаться особенною способностью къ архивному порядку, приготовлять къ этому роду службы и ознакомлять со всѣмъ устройствомъ Архива такъ, чтобы они находили въ нихъ вѣрныхъ помощниковъ и могущихъ заступить ихъ мѣсто и чтобы Палата, въ случаѣ болѣзни или выбытія кого либо изъ нихъ, имѣла готовыхъ и вполнѣ способныхъ преемниковъ.

Ст. 40.

Внутреннія занятія по Архиву, требуемыя настоящими правилами, указываются и распредѣляются Главнымъ Архиваріусомъ между чиновниками, служащими по Архиву.

Примѣненіе настоящихъ постоянныхъ правилъ, въ отдѣльныхъ случаяхъ, можетъ быть, буде окажется нужнымъ, дополняемо частными распоряженіями.

Приведеніе же въ исполненіе сихъ правилъ, которыя замѣняютъ отмѣненную Инструкцію отъ 1-го Марта текущаго года за № 676, возлагается въ особенности на Архивъ и вообще на всѣ Отдѣленія, въ чемъ до каждаго изъ нихъ относится.

Варшава, 4 Мая 1833 года.

Генеральный Контролеръ Предсѣдательствующій

(подписано) *Зелинскій.*

№ 1,557.

№ 23.

Распоряженіе о томъ, чтобы расходы были показываемы, по возможности, подробными статьями.

(16 (28) Мая 1833 г.)

Въ Правительственныя Коммиссіи.

Высшая Счетная Палата Царства Польскаго.

Изъ представляемыхъ отчетовъ Высшая Счетная Палата удостовѣрилась, что Казначейства, для уменьшенія объема отчетовъ, обыкновенно помѣщаютъ въ оныхъ однѣ только сборныя

Art. 39.

Tak główny Archiwista, jako i Podarchiwista, każdy w swoim oddziale, obowiązani są po jednemu z dodanych sobie officyalistów; w których szczególną do porządku archiwalnego upatrzą sposobność, tak do téj służby wprawiać i z całym mechanizmem archiwalnym obeznawać, aby w nich mieli pewnych pomocników wyręczycieli, a biuro, na przypadek choroby lub wyjścia, gotowych i uzdatnionych zastępców.

Art. 40.

Wewnętrzne czynności archiwalne, z niniejszego urządzenia wypływające, wskazywać i rozdzielać będzie sam Archiwista główny pomiędzy officyalistów, część tę służby składających.

Zastósowanie niniejszych stałych przepisów, w pojedynczych przypadkach, uzupełniane będzie, gdy tego zajdzie potrzeba, przez szczególne dyspozycye.

Wykonanie zaś urządzenia tego, które wchodzi w miejsce Instrukcyi z dnia 1 Marca r. b. Nr. 676 i takową znosi, porucza się w szczególności Archiwum, a w ogólności wszystkim Wydziałom, w czém do którego należy.

Warszawa, dnia 4 Maja 1833 roku.

Kontroller Jeneralny Prezydujący,

(podpisano) *Zieliński.*

Nr. 1,557.

№ 23.

Rozporządzenie, iżby wydatki wykazywane były ile można w szczegółowych pozycyach.

(d. 16 (28) Maja 1833 r.)

Do Kommissyj Rządowych.

Najwyższa Izba Obrachunkowa Królestwa Polskiego.

Ze składanych sobie dotąd rachunków przekonywa się Najwyższa Izba Obrachunkowa, że Kassy, chcąc objętość rachunków zmniejszyć, zwykły najczęściéj w rachunkach ogółowe tylko

статьи, подробности же таковыхъ статей излагаютъ въ отдѣльныхъ отчетахъ, платежныхъ листахъ и счетахъ, которые, въ видѣ приложеній, сшиваются ими вмѣстѣ съ документами.

Но какъ, въ послѣдствіи времени, Административныя Управленія нуждаются въ собираніи справокъ, преимущественно по таковымъ отдѣльнымъ отчетамъ, платежнымъ листамъ и счетамъ, относительно времени причитающихся къ отпуску частныхъ суммъ и произведенныхъ выдачъ, какъ притомъ Высшая Счетная Палата, на основаніи 15-ой статьи пункта *a*, Высочайшаго указа отъ 9 (21) Августа 1821 года, обязана постепенно уничтожать документы, приложенные къ отчетамъ, по мѣрѣ выдачи на оные квитанцій, отъ чего Управленія могли бы быть лишены нужныхъ въ свое время свѣдѣній, то для отвращенія этого неудобства, которое могло бы быть встрѣчено по дѣламъ съ прошедшаго времени, Высшая Счетная Палата, въ изданномъ ею Учрежденіи для своего Архива, изъ коего прилагается у сего копія статьи 37-ой для свѣдѣнія, распорядилась объ отдѣленіи и болѣе продолжительномъ храненіи таковыхъ документовъ, заключающихъ подробныя свѣдѣнія.

Для сохраненія же и на будущее время надлежащаго порядка и предосторожности въ этомъ отношеніи, Высшая Счетная Палата имѣетъ честь просить Правительственную Комиссію сдѣлать по всѣмъ, состоящимъ въ ея вѣдѣніи Казначействамъ, слѣдующее распоряженіе:

a) чтобы въ представляемыхъ ими отчетахъ, вмѣсто общихъ статей, были показываемы ими подробныя статьи относительно лицъ, предметовъ и времени;

b) чтобы вшиваемыя донынѣ въ числѣ документовъ части отчетовъ, были, по возможности, включаемы въ самые отчеты;

c) если нѣкоторыя статьи непремѣнно должны быть объяснены отдѣльными счетами, вѣдомостями, платежными листами, или дополнительными отчетами, то чтобы таковые были сшиты въ одну тетрадь отдѣльно отъ документовъ, и приложены къ отчету въ видѣ главнаго приложенія, такъ какъ такимъ образомъ онѣ будутъ составлять какъ бы часть отчета и удобнѣе могутъ быть сохранены отъ уничтоженія;

pozycye zamieszczać, a szczegółowe wiadomości takich pozycyj usprawiedliwiają przez oddzielne rachunki, listy płacy i likwidacye, które jako annexa w pośród dowodów wszywają.

Gdy zaś w późniejszym czasie najwięcéj z takich oddzielnych rachunków, list płacy i likwidacyów, władze administracyjne potrzebują czerpać wiadomości, co do czasu szczegółowych należytości oraz pojedynczych wypłat; a z drugiéj strony Najwyższa Izba Obrachunkowa, stosownie do artykułu 15-go lit. *a* Ukazu Najjaśniejszego Pana z dnia 9 (21) Sierpnia 1821 roku, ma obowiązek stopniowego niszczenia dowodów, do rachunków złożonych, w miarę onych zakwitowania, przez co władze pozbawioneby zostały potrzebnych swego czasu wiadomości, przeto zapobiegając téj niedogodności, któraby wyniknąć mogła z czasu upłynionego, Najwyższa Izba Obrachunkowa w wydanéj przez siebie dla Archiwum swojego organizacyi, z któréj tu wypis artykułu 37-go dla wiadomości załącza się, zarządziła wyłączenie i dłuższą asserwacyę takowych dowodów, zawierających w sobie szczegółowe wiadomości.

Ażeby zaś i na przyszłość w téj mierze należyty porządek i ostrożność zachowane być mogły, ma honor upraszać Kommissyę Rządową o wydanie do wszystkich Kass, pod jéj zarządzeniem zostających, następującego polecenia:

a) ażeby te w podawanych rachunkach, zamiast ogółowych, ile możności, szczegółowe co do osób przedmiotów i czasu pozycye wykazywały;

b) ażeby wcielane dotąd w pośród dowodów odnogi rachunkowe starały się w samychże rachunkach przez szczegóły zamieszczać;

c) gdyby zaś niektóre pozycye koniecznie przez odrębne likwidacye, wykazy, listy płacy lub podrzędne rachunki zbierane być musiały, ażeby te, oddzielnie do dowodów w jeden volumen zszyte, za pierwszy annex do rachunku dołączane były; przez co takowe stanowić będą niejako część samego rachunku i tém łatwiéj od zniszczenia ochronione być będą mogły;

d) чтобы документы, принадлежащіе къ таковымъ отдѣльнымъ счетамъ, вѣдомостямъ и подробнымъ отчетамъ, были уложены въ особой обверткѣ, на которой выставляется статья главнаго отчета, и пришиты, обыкновеннымъ порядкомъ, къ тетради съ отчетными документами; сверхъ того, на означенныхъ дополнительныхъ документахъ отмѣчается сверху главный номеръ статьи отчета, и ниже этого номера — номеръ статьи отдѣльнаго счета, вѣдомости или дополнительнаго отчета, подъ какою онѣ въ оныхъ записаны.

Объ исполненіи настоящаго отзыва, Высшая Счетная Палата проситъ ее увѣдомить.

Варшава, 16 (28) Мая 1833 года.

Генеральный Контролеръ Предсѣдательствующій

(подписано) *Зелинскій.*

№ 2,058.

№ 24.

Распоряженіе съ указаніемъ порядка контролированія экстраординарныхъ суммъ и производства расходовъ изъ этихъ суммъ.

(26 Сентября 1833 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Находя, при полученіи отъ нѣкоторыхъ Воеводскихъ Коммисій представленій объ увеличеніи суммъ, опредѣленныхъ на экстраординарные расходы, что уже назначенныхъ средствъ, при надлежащей разсчетливости, было бы достаточно, Правительственная Коммисія не можетъ объяснить себѣ такого рода представленія, ничѣмъ инымъ, какъ недостаткомъ точнаго контроля по означеннымъ суммамъ, а также отопленію, освѣщенію и письменнымъ матеріаламъ.

Для установленія, на будущее время, опредѣленныхъ и однообразныхъ для всѣхъ вѣдомствъ правилъ контроля, Пра-

d) ażeby dowody, do takowych pojedynczych likwidacyj, wykazów i szczegółowych rachunków służące, a zebrane w oddzielną obwolutę, na której pozycya głównego rachunku zapisaną będzie, wszywane były w zwykłym porządku do voluminów dowodów rachunkowych, z tym dodatkiem, że na takich szczegółowych dowodach u góry położonym być ma numer główny pozycyi rachunkowéj, a pod tym zaraz numer pozycyi pojedynczéj likwidacyi, wykazu lub podrzędnego rachunku, pod jakim w nich zapisane znajdują się.

O skutku niniejszego wezwania oczekiwać będzie Najwyższa Izba Obrachunkowa zawiadomienia.

Warszawa, dnia 16 (28) Maja 1833 roku.

Kontroller Jeneralny Prezydujący,

(podpisano) *Zieliński.*

Nr. 2,058.

N° 24.

Rozporządzenie wskazujące w jaki sposób ma być prowadzoną kontrolla funduszu na extraordynarya i czynione wydatki z tegó funduszu.

(d. 26 Września 1833 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Otrzymując od niektórych Kommissyów Wojewódzkich przedstawienia o dodatek do funduszu extraordynaryów dla nich oznaczonego, a wszelako mając przekonanie, iż takowy przy oszczędnym szafunku wystarczać powinien, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu nie może tych przedstawień innemu przypisywać powodowi, jak tylko, iż kontrolla tegoż funduszu, tudzież drzewa, światła i materyałów piśmiennych w naturze, nie jest należycie urządzona i regularnie prowadzona.

Dla ustanowienia więc na przyszłość pewnych i we wszystkich województwach jednostajnych prawideł téj kontrolli,

вительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства постановляетъ:

1) Въ Отдѣленіи при Воеводской Коммисіи, начиная съ 1 Января 1834 г., вести:

a) контроль экстраординарныхъ суммъ Воеводской Коммисіи;

b) контроль дровъ, освѣщенія и письменныхъ матеріаловъ въ натурѣ.

I.

О контролѣ экстраординарныхъ суммъ Воеводской Коммисіи.

2) Согласно прилагаемой при семъ формѣ, контрольная книга экстраординарныхъ суммъ должна быть составляема и ведена подъ наблюденіемъ Коммисара Финансоваго Отдѣленія.

3) Такъ какъ количество означенныхъ суммъ опредѣляется штатомъ, то, въ видахъ порядка, Воеводская Коммисія должна, ежегодно, тотчасъ по полученіи штата, составлять разсчетъ необходимымъ на весь годъ расходамъ, — что надлежитъ исполнять слѣдующимъ порядкомъ: Отдѣленія Коммисіи представляютъ тщательно сдѣланныя исчисленія годоваго расхода на извѣстные предметы, именно: освѣщеніе, письменные матеріалы и проч.; Архитекторъ же долженъ произвести исчисленіе количества и стоимости отопленія, соразмѣрно числу печей, на означенный періодъ времени, согласно существующимъ мѣстнымъ цѣнамъ; за тѣмъ Воеводская Коммисія, въ общемъ засѣданіи, разсматриваетъ означенныя исчисленія, устанавливаетъ общую стоимость предметовъ, и оказавшуюся въ остаткѣ сумму должна сохранить на непредвидимые расходы; послѣ чего, составленное, въ видѣ штата, исчисленіе годоваго расхода обязана приказать передать, вмѣстѣ съ документами, на основаніи коихъ исчисленіе составлено, въ Финансовое Отдѣленіе, которое пріобщаетъ его къ контрольной книгѣ, записывая въ сей послѣдней, и именно въ мѣстѣ, оставленномъ для суммъ, состоящихъ въ распоряженіи, отдѣльные расходы, заключающіеся въ означенномъ исчисленіи.

4) Расходы изъ остатковъ, назначенныхъ на непредвидимые случаи, ассигнуются, смотря по количеству этихъ остат-

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu stanowi co następuje:

1) Będzie prowadzona w wydziale przy Kommissyi Wojewódzkiéj, poczynając od dnia 1 Stycznia 1834 roku:

a) kontrolla funduszu extraordynaryów Kommissyi Wojewódzkiéj;

b) kontrolla drzewa, światła i materyałów piśmiennych w naturze.

I.

O kontrolli funduszu extraordynaryów Kommissyi Wojewódzkiéj.

2) Kontrolla funduszu extraordynaryów założoną i prowadzoną być ma podług dołączonego tu wzoru, pod szczególnym dozorem Kommissarza Wydziału Skarbowego.

3) Ponieważ wysokość funduszu jest etatem określona, w kolei więc porządnego działania wynika, aby Kommissya Wojewódzka corocznie, zaraz po otrzymaniu etatu płatniczego, zajęła się sporządzeniem wyrachowania potrzebnych na rok cały wydatków, co dokonać ma w tym sposobie, iż Wydziały ją składające, złożą jéj uczynione z największą skrupulatnością i dostatecznie usprawiedliwione obliczenia całorocznéj wartości wiadomych im potrzeb, jako to: światła, materyałów piśmiennych i t. d., Budowniczy zaś obliczenie ilości i wartości drzewa opałowego, w stosunku do liczby pieców w ciągu czasu i cen tamtejszych uskutecznione; następnie Kommissya Wojewódzka rozstrzygnie te obliczenia na ogólném posiedzeniu swojém, ustanowi ogólną wartość przedmiotów, a resztę funduszu, od téj ogólnéj wartości zbywającą, na nieprzewidziane wydatki zachowa; poczém sporządzone w kształcie etatu wyrachowanie całorocznych wydatków, poleci przesłać wraz z dowodami na jakich oparte zostało, do Wydziału Skarbowego, który je do kontrolli funduszu dołączy, zapisując w niéj, a mianowicie, w miejscu na rezerwę zostawioném, wydatki pojedynczo tymże wyrachowaniem objęte.

4) Wydatki z pozostałéj na nieprzewidziane wydatki reszty funduszu mogą być dysponowane, naprzód, w miarę jak takowa

ковъ, по мѣрѣ предоставленной Воеводской Коммисіи власти, на основаніи существующихъ правилъ.

5) Всякая выдача денегъ изъ экстраординарныхъ суммъ Воеводской Коммисіи, на какой бы то ни было предметъ, должна производиться изъ Главнаго Воеводскаго Казначейства прямо тому лицу, коему слѣдуютъ деньги, подъ собственную его или уполномоченныхъ имъ лицъ квитанцію, но не иначе, какъ по ассигновкѣ Воеводской Коммисіи, которая, съ разрѣшенія Коммисара Финансоваго Отдѣленія, должна быть записана въ контрольную книгу, — въ доказательство чего помѣчается номеромъ, печатью и подписью Контролера, помѣщенною ниже печати.

6) На мелкіе расходы, какъ напримѣръ на уплату расходовъ по почтовой пересылкѣ и проч., дозволяется Главному Воеводскому Казначейству выдавать, подъ квитанцію чиновника, назначеннаго Коммисаромъ Финансоваго Отдѣленія, подъ личною его отвѣтственностію, не свыше 200 зл. въ одинъ разъ. Расходъ этихъ денегъ долженъ производиться подъ непосредственнымъ наблюденіемъ означеннаго Коммисара, и новая выдача 200 зл. не прежде можетъ имѣть мѣсто, какъ по представленіи отчета въ израсходованіи этихъ денегъ, утвержденія этого отчета Воеводскою Коммисіею и передачѣ онаго въ Главное Казначейство, вмѣстѣ съ документами для удостовѣренія расхода.

II.

О контролированіи расхода дровъ, освѣщенія и письменныхъ матеріаловъ.

7) Контрольная книга на записку предметовъ освѣщенія и письменныхъ матеріаловъ должна раздѣляться на столько отдѣльныхъ частей, сколько будетъ родовъ матеріаловъ; при чемъ каждая часть заключаетъ въ себѣ приходъ и расходъ, а также, въ соотвѣтственныхъ графахъ: когда, отъ кого, сколько поступило; когда, кому, съ чьего разрѣшенія и сколько выдано.

8) Дрова должны находиться въ назначенномъ для нихъ мѣстѣ, подъ ближайшимъ надзоромъ Коммисара Финансоваго Отдѣленія; свѣчи и письменные матеріалы поступаютъ въ складъ бланковъ, откуда, по мѣрѣ надобности, опредѣленной штатомъ,

reszta starczyć będzie; powtóre, tylko w miarę jak Kommissya Wojewódzka dysponować je będzie mocną, stosując się w tém do przepisów obowiązujących.

5) Każdy wydatek z funduszu extraordynaryów Kommissyi Wojewódzkiej, na jaki bądź przedmiot nastąpić mający, powinien być wypłacany bezpośrednio z Kassy głównéj wojewódzkiéj do rąk i za legalnémi kwitami właściwych interessantów, lub też do rąk i za legalnemi kwitami osób przez nich prawnie umocowanych, tudzież na zasadzie assygnacyi Kommissyi Wojewódzkiéj, z polecenia Kommissarza Wydziału Skarbowego, do kontrolli funduszu zapisanéj, a na dowód tego, numerem onéjże, pieczątką i podpisem kontrollę prowadzącego, pod pieczątką umieszczonym, opatrzonéj.

6) Na bardzo drobne wydatki, jako to: porto od ekspedycyj i t. p. pozwala się wypłacać z Kassy głównéj za kwitem urzędnika, którego Kommissarz Wydziału Skarbowego na swą odpowiedzialność przeznaczy, nie więcéj na raz jeden jak złp. 200 (dwieście); lecz szafunek z takich kwot dziać się będzie pod bezpośrednim dozorem rzeczonego Kommissarza, i nie prędzéj drugie złp. 200 wypłacone być mogą, aż z poprzednio udzielonych rachunek złożony, przez Kommissyę Wojewódzką przyjęty i Kassie głównéj do usprawiedliwienia rozchodu, łącznie z dowodami, odesłany zostanie.

II.

O kontrolli drzewa, światła i materyałów piśmiennych w naturze.

7) Kontrolla światła i materyałów piśmiennych w naturze, dzielić się powinna na tyle osobnych części, ile będzie rodzajów materyałów, a każda taka część obejmować ma przychód i rozchód, tudzież w stosownych rubrykach: kiedy, od kogo, wiele wpłynęło; kiedy, komu i za czyjém upoważnieniem i wiele wydano.

8) Drzewo zostawać będzie w miejscu nań przeznaczoném, pod bliższym dozorem Kommissarza Wydziału Skarbowego; światło zaś i materyały piśmienne dostarczane będą do składu formularzy, zkąd następować ma dystrybucya na Wydziały

или признанной Воеводскою Коммисіею, выдаются по требованіямъ Секцій и Отдѣленій, подъ квитанціи чиновника, назначеннаго для пріема.

9) Дрова и свѣчи, покупаемыя изъ экстраординарныхъ суммъ Воеводской Коммисіи, или на счетъ другихъ казенныхъ источниковъ, должны быть отпускаемы только для отопленія и освѣщенія помѣщеній, занимаемыхъ присутственными мѣстами, а также для канцелярскихъ занятій по вечерамъ. Строго воспрещается отпускать кому либо дрова и свѣчи на домъ, какъ о томъ уже сдѣлано распоряженіе въ предписаніи Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства отъ 24 Апрѣля 1833 г., за N° 30,471; равнымъ образомъ воспрещается употреблять письменные матеріалы на какія либо неслужебныя надобности.

10) Выдачу дровъ и свѣчей и наблюденіе за симъ расходомъ устроить такъ, чтобы выходило не свыше количества, указаннаго въ ст. 3-ей. Письменные матеріалы отпускать, согласно ст. 8-ой, за мѣсяцъ впередъ, по вышеприведенному расчету и требованіямъ Отдѣленій и Секцій, подъ квитанціи лицъ, назначенныхъ для пріема.

11) По окончаніи года, именно 2 Января, Коммисаръ Финансоваго Отдѣленія, вмѣстѣ съ лицомъ, имъ самимъ избраннымъ, или назначеннымъ Воеводскою Коммисіею, долженъ повѣрить запасъ свѣчей и письменныхъ матеріаловъ и сравнить его съ контрольною книгою, — послѣ чего счеты заключаются, и остающіеся запасы вносятся въ контрольную книгу слѣдующаго года. На первый разъ, запасы, кои окажутся 2 Января 1834 года, записать въ контрольную книгу того же года.

12) Упомянутая контрольная книга ведется тѣмъ же порядкомъ, какъ и контрольная книга экстраординарныхъ суммъ, подъ непосредственнымъ наблюденіемъ Коммисара Финансоваго Отдѣленія, на котораго Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства возлагаетъ отвѣтственность за всѣ неточности въ той или другой контрольной книгѣ. Равнымъ образомъ и Воеводская Коммисія отвѣтствуетъ за всякія отступленія отъ настоящихъ правилъ.

i Sekcye, w miarę przewidzianéj etatem lub uznanéj przez Kommissyę Wojewódzką potrzeby, oraz za rekwizycyami i kwitami upoważnionéj do odbioru osoby.

9) Drzewo i światło z funduszów extraordynaryów Kommissyi Wojewódzkiéj, lub innych publicznych zakupowane, tylko do opalania lokalów, w których prace służby publicznéj z przepisów organizacyi odbywać się powinny, tudzież do oświecania onychże, jako też do prac, które w biurach przy świetle odbywać się muszą, dostarczane być powinny; nikomu zaś do mieszkania dawane być nie mogą, jak to już Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu w reskrypcie swym z dnia 24 Kwietnia 1833 roku Nr. 30,471 zabroniła; również materyały piśmienne tylko na potrzebę publiczną używane być mają.

10) Dystrybucye drzewa i światła tak urządzić i dozorować należy, aby ilość, jaka wyrachowaniem, wyżéj ad 3-um wymienioném, wskazana zostanie, niezawodnie wystarczyła; dystrybucya materyałów piśmiennych dziać się będzie w myśl punktu 8-go miesięcznie z góry, na zasadzie dopiero rzeczonego wyrachowania, przez Wydziały i Sekcye, za ich rekwizycyami i kwitami osób do odbioru wyznaczonych.

11) Zaraz po skończeniu roku, a mianowicie w dniu 2-im Stycznia, Kommissarz Wydziału Skarbowego z dobraną lub przez Kommissyę Wojewódzką dodaną jemu osobą, uskuteczni przejrzenie zapasów światła i materyałów piśmiennych, porówna je z kontrollą, poleci takową zamknąć, a zapasy pozostałe do kontrolli następnego roku przenieść; na ten pierwszy raz zapasy, jakie w dniu 2-m Stycznia 1834 roku znajdzie, do założonéj na tenże rok kontrolli przenieść rozkaże.

12) Kontrolla powyższa prowadzona będzie tak jak kontrolla funduszu xstraordynaryów, pod bezpośrednim dozorem Kommissarza Wydziału Skarbowego, którego Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu czyni odpowiedzialnym za nieregularność w prowadzeniu jednéj i drugiéj, równie jak Kommissyę Wojewódzką za wszelkie postąpienie naprzeciw prawidłom niniejszego rozporządzenia.

13) По истеченіи каждаго мѣсяца, Коммисаръ Финансоваго Отдѣленія представляетъ контрольную книгу экстраординарныхъ суммъ, въ первое послѣдующаго мѣсяца засѣданіе Воеводской Коммисіи, на разсмотрѣніе и утвержденіе Предсѣдателя; контрольная же книга по расходу топлива, свѣчей и письменныхъ матеріаловъ разсматривается, въ первомъ, по окончаніи года, засѣданіи Воеводской Коммисіи, которая, повѣривъ и подписавъ ее, отдаетъ для храненія, документомъ, въ дѣлахъ и предъявленія при ревизіи, въ удостовѣреніе правильности дѣйствія Воеводской Коммисіи.

Варшава, 26 Сентября 1833 года.

№ 72,776.

13) Obowiązkiem będzie Kommissarza Wydziału Skarbowego, kontrollę funduszu extraordynaryów, po upływie każdego miesiąca, przedstawiać Kommissyi Wojewódzkiéj, na pierwszém jéj następnego miesiąca posiedzeniu, do przejrzenia i zacyfrowania przez Prezydującego, zaś kontrollę drzewa, światła i materyałów piśmiennych w naturze, po skończonym roku, na najbliższém posiedzeniu Kommissyi Wojewódzkiéj, którą Kommissya Wojewódzka, przejrzawszy i podpisawszy, zachowa ją w aktach swoich jako materyał służyć mający delegowanym, do lustracyi służby skarbowéj zesłać się mającym, dla przekonania się o zasadności postępowania Kommissyi Wojewódzkiéj.

w Warszawie, dnia 26 Września 1833 roku.

Nr. 72,776.

Приложеніе къ № 24-му.

(Форма къ пункту 2-му.)

КОНТРОЛЬНАЯ КНИГА

экстраординарныхъ суммъ.

Суммы, назначенныя по штату, на . . . . годъ,

составляютъ вообще . . . . . .

Annex do Nr. 24-go.

(Wzór ad 2-um.)

KONTROLLA

funduszu extraordynaryów.

Fundusz oznaczony etatem na rok . . . . . .

wynosi summę rsr. . . . . .

Номеръ по порядку	На основаніи какого разрѣшенія	Предметъ расхода	Оставлено въ распоряженіи		Изъ этого чис… рѣшенія Ре…		…вано, съ разрѣшенія Коммисіи			Уплачено						
													въ частности		вообще	
			руб.	к.	число	мѣсяцъ	номеръ	руб.	к.	число	мѣсяцъ	годъ	руб.	к.	руб.	к.

Numer porządkowy	Na mocy jakiego upoważnienia	Przedmiot wydatku	Zarezerwowano		Z tego assygn… Kommis…		…yspozycyą …kiej			Wypłacono						
													w szczególe		w ogóle	
			rsr.	k.	dnia	miesiąca	…umer	rsr.	k.	dnia	miesiąca	roku	rsr.	k.	rsr.	k.

№ 25.

Распоряженіе о томъ, что въ случаѣ кратковременной болѣзни одного изъ чиновниковъ Казначейства, заступающій его мѣсто назначается Начальникомъ уѣзда.

(11 Августа 1834 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

На представленіе Воеводской Коммисіи отъ 2 Августа т. г. за № 34,909/41,766, въ коемъ, вслѣдствіе распоряженія Правительственной Коммисіи отъ 4 Іюня т. г., № 42,635, о томъ, чтобы квитанціи въ уплатѣ экзекуціонныхъ штрафовъ выдавались за подписями двухъ должностныхъ лицъ Обводовыхъ Казначействъ, именно Казначея и Контролера, испрашивается рѣшеніе: долженъ ли быть назначаемъ, въ случаѣ болѣзни одного изъ этихъ лицъ, заступающій его мѣсто, или же квитанціи можно выдавать, въ семъ случаѣ, за подписью лишь оставшагося чиновника, — Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, принявъ во вниманіе, что охранность Казны и польза службы требуютъ постояннаго участія въ завѣдываніи Обводовымъ Казначействомъ двухъ чиновниковъ, предписываетъ: даже въ случаѣ кратковременной болѣзни одного изъ сихъ послѣднихъ, назначать къ исправленію должности его, по избранію Обводоваго Коммисара, имѣющаго ближайшій надзоръ за Обводовымъ Казначействомъ, и за тѣмъ квитанціи въ пріемѣ казенныхъ денегъ выдавать не иначе, какъ за подписью обоихъ упомянутыхъ чиновниковъ.

Варшава, 11 Августа 1834 года.

№ 60,163.

№ 25.

Rozporządzenie, iż na wypadek chwilowéj słabości urzędnika kassowego, zastępca ma być ustanawiany przez Naczelnika Powiatu.

(d. 11 Sierpnia 1834 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Na przełożnie Kommissyi Wojewódzkiéj z dnia 2 Sierpnia . b. Nr. 34,909/41,766, którém, z powodu rozporządzenia Kommissyi Rządowéj z dnia 4 Czerwca r. b. Nr. 42,635, obowiązującego, ażeby kwity z opłat kar egzekucyjnych podpisywane były przez obudwóch officyalistów Kass obwodowych, to jest Poborcę i Kontrollera, zapytuje się: czy na wypadek słabości jednego z tych urzędników ma być zastępca ustanowiony, lub też w takim razie kwity kassowe z podpisem drugiego tylko urzędnika mogą być wydawane, — Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu oświadcza, iż gdy bezpieczeństwo Skarbu i dobro służby wymaga, aby Kassy obwodowe ciągle pod administracyą dwóch urzędników zostawały; przeto na przypadek nawet momentalnéj słabości jednego z nich, zastępca przez Kommisarza Obwodowego, jako najbliższy dozór nad Kassą obwodową mającego, powinien być ustanowiony, i kwity wszelkie, z pobieranych dochodów skarbowych udzielane, podpisami obudwóch urzędników zaopatrywane być mają.

w Warszawie, dnia 11 Sierpnia 1834 roku.

Nr. 60,163.

№ 26.

Указаніе предметовъ, подлежащихъ повѣркѣ при ревизіи Губернскихъ и Уѣздныхъ Казначействъ.

(9 (21) Мая 1835 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Согласно существующимъ въ настоящее время правиламъ счетоводства, каждое Управленіе, коему ввѣренъ надзоръ надъ какимъ бы то ни было Финансовымъ Казначействомъ, въ особенности же непосредственный его начальникъ, отвѣтствуютъ лично и имуществомъ въ такомъ случаѣ, когда окажется, что ввѣренное ихъ надзору Казначейство не было ревизуемо въ установленные сроки, или же что при производствѣ ревизіи не все было исполнено для того, чтобы убѣдиться въ дѣйствительномъ состояніи Казначейства.

Не смотря на таковую отвѣтственность и многолѣтній опытъ, убѣждающій, что недостатки по большей части происходятъ по причинѣ неточныхъ мѣстныхъ ревизій, изъ представляемыхъ протоколовъ ревизіи можно усмотрѣть, что ревизіи эти производятся слишкомъ поверхностно. Все дѣло обыкновенно ограничивается отмѣткою казначейскихъ журналовъ и повѣркою наличныхъ денегъ, объ остальномъ же въ ревизіонныхъ протоколахъ поверхностно только упомянуто, безъ объясненія всѣ ли книги ведены согласно правиламъ счетоводства или дополнительнымъ постановленіямъ, и согласно ли этимъ правиламъ записаны статьи, или же въ чемъ либо найдены неточности, согласны ли между собою результаты, то есть, записаны ли въ журналахъ всѣ тѣ подробности, которыя заключаются въ контрольныхъ книгахъ, и наоборотъ, не числятся ли по казначейскимъ книгамъ такія недоимки, которыя уже взысканы посредствомъ экзекуціонныхъ мѣръ; однимъ словомъ, вмѣсто формальныхъ ревизій, производятся только поверхностные осмотры, которые ни въ какомъ случаѣ не могутъ имѣть желаемыхъ послѣдствій, т. е. узнать о дѣйствительномъ состояніи Казначейства, и о порядкѣ относительно счетной части.

N° 26.

Wskazanie szczegółów, jakie winny być sprawdzane przy rewizyi Kass gubernialnych i powiatowych.

(d. 9 (21) Maja 1835 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

W duchu przepisów rachunkowości dotąd obowiązujących, w ogólności wszelka władza, do któréj należy zwierzchnictwo jakiejkolwiekbądź Kassy Skarbowéj, a w szczególności bezpośredni jéj Kurator, odpowiedzialni są z majątku i osoby, w takich przypadkach, gdyby okazać się miało, iż Kassy swemu dozorowi poruczone nie rewidował w czasie przepisanym, albo że przy odbywaniu rewizyi zaniechał użyć środków przekonania się niewątpliwie o istotnym stanie Kassy.

Pomimo takiéj odpowiedzialności i tyloletniego doświadczenia, które nauczyło, że decessa wylęgają się najczęściéj z niedokładnych miejscowych rewizyj, jednakże z przedstawionych protokułów rewizyj spostrzegać się daje, że te rewizye nader odbywają się powierzchownie. Rzecz cała kończy się zwykle na zaznaczeniu dzienników kassowych i przeliczeniu gotowizny, a reszta, któréj protokóły rewizyjne mniéj więcéj niedokładnie wzmiankują, po największéj części na ryzyko piszącego te protokóły jest powiedziane, bez wyłuszczenia czy wszystkie księgi w myśl przepisów rachunkowości lub dodatkowych urządzeń są zaprowadzone i w myśl tychże zapełniane, lub w czém mianowicie znalazły się niedokładne, czy takowe zgodne pomiędzy sobą okazują rezultaty, to jest, czy dzienniki zawierają te wszystkie szczegóły, jakie się w księgach kontrollnych zapisane znajdują, nawzajem czy Kassa przypadkiem nie wykazuje takich zaległości, które przez egzekucye ściągnięte już zostały, słowem zamiast formalnych rewizyj, odbywają jedynie powierzchowne lustracye, które nigdy do poznania rzetelnego stanu Kassy jakotéż porządku rachunkowego doprowadzić nie mogą.

Ревизія тогда только можетъ быть успѣшною, если Ре
зующій, не довольствуясь однимъ лишь скрѣпленіемъ жур
ловъ, дѣйствуетъ такимъ образомъ, чтобы имѣть возможност
удостовѣриться о дѣйствительномъ состояніи Казначейства,
всѣхъ отношеніяхъ; а именно: если онъ сдѣлаетъ повѣрку ско
ко дѣйствительно должно было поступить въ Казначейство
негъ, на основаніи послѣдовавшихъ распоряженій, до начал
ревизіи, и сколько числится въ недоимкѣ, и затѣмъ изъ сра
ненія этихъ двухъ свѣдѣній сдѣлаетъ несомнѣнный выво
составляющій предметъ всякой ревизіи, то есть сколько д
ствительно поступило на приходъ во все время, предшест
вавшее ревизіи, и производился ли расходъ въ размѣрѣ, оп
дѣленномъ въ распоряженіяхъ высшаго начальства.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначей
имѣя въ виду, что не только безопасность казенныхъ сумм
и порядокъ счетной части въ Казначействахъ зависитъ
правильнаго и добросовѣстнаго производства ревизіи, два
уже обращала на этотъ предметъ вниманіе Воеводской
мисіи, а именно въ предписаніяхъ отъ 2-го Апрѣля 182
за № 17,217, и отъ 24-го Іюня т. г., за № 34,670 (рас
женія эти, обязывающія и въ настоящее время, но не испол
мыя въ точности, находятся въ ея дѣлахъ); — въ первом
этихъ распоряженій Правительственная Коммисія Финан
опредѣлила главныя основанія каждой ревизіи, во второ
мѣнила ежемѣсячныя ревизіи одной въ каждую четверть
съ тѣмъ, чтобы ревизіи эти производились съ возможно бо
отчетливостію.

Поэтому въ подтвержденіе вышеозначенныхъ распо
ній, которыя, какъ это видно изъ представленныхъ протоко
не исполняются какъ слѣдуетъ, и для того, чтобы на бу
время ревизіи производились по установленному порядку,
ключали въ себѣ полныя свѣдѣнія о состояніи Казначе
Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства,
полненіе упомянутыхъ предписаній, поручаетъ Воеводск
мисіи подтвердить ихъ кому слѣдуетъ и распорядиться,
въ точности соблюдаемо было слѣдующее:

1) Всѣ предпринимаемыя съ настоящаго времени р
Казначействъ должны производиться въ установленные

Dokładna rewizya wtedy tylko taką być może, jeżeli rewidujący, nieprzestając na ogólném zamknięciu dzienników, stara się jeszcze dojść do poznania istotnego, to jest prawdziwie rachunkowego stanu Kassy, czyli jeżeli działa ze stanowiska wiodącego do poznania całości i też wszechstronnie objąć dającego, to jest jeżeli sprawdza i dochodzi, ile na mocy udzielanych Kassie upoważnień, do daty rozpoczęcia rewizyi, pobrać rzeczywiście należało, a ile istotnie pozostaje na zaległości, i jeżeli z tych dwóch niewątpliwie wyczerpanych wiadomości stara się dociec i wyprowadza z całą pewnością szukany rezultat, żądaniem przedsięwziętéj rewizyi będący, to jest, ile w czasie do jéj rozpoczęcia istotnie pobrano, i czy to tylko wydano, do czego miano niezaprzeczone w niczém upoważnienia.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu z uwagi, że całość grosza publicznego i porządek rachunkowy w Kassach, nie na machinalném zapełnianiu terminowéj formy, ale raczéj na dokładności saméj rewizyi spoczywa, zwracała już po dwakroć na ten nader ważny przedmiot całą baczność i troskliwość Kommissyi Wojewódzkiéj, jak tego w aktach jéj znajdują się ślady dotąd obowiązujących, a ściśle nie wykonywanych rozporządzeń z dnia 2 Kwietnia 1829 roku, Nr. 17,217, i z dnia 24 Czerwca t. r., Nr. 34,670, z których pierwsze przepisuje główne zasady każdéj rewizyi, drugie zmienia umyślnie rewizye miesięczne na kwartalne, aby ostatnie były, jak można, najdokładniejszémi.

Aby więc wywołać powyższe rozporządzenia z dotychczasowego zapomnienia, które jak się z przedstawionych protokółów rewizyjnych okazuje, koniecznie całkowitego przypomnienia wymagają, tudzież aby następne rewizye z właściwego punktu wychodziły i ogół obejmowały; Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, w następstwie powołanych reskryptów, poleca Kommissyi Wojewódzkiéj, aby przy ponowieniu dawniejszych poleceń, natychmiast zarządziła i ściśle wykonania przestrzegała co następuje:

1) Wszystkie rewizye kassowe, jakie odtąd przedsiębrane będą, uskuteczniać się mają i w porządku i w czasie reskrypta-

означенными предписаніями сроки и въ указанномъ ими порядкѣ, со всею точностію, подъ опасеніемъ отвѣтственности за неисполненіе.

2) Но чтобы ревизіи эти не были поверхностными, и чтобы изъ протоколовъ оныхъ можно было судить о состояніи Казначейства во всѣхъ подробностяхъ, отъ чего зависитъ не только цѣлость казенныхъ суммъ, но и счетный порядокъ, обезпечивающій неприкосновенность этихъ суммъ и облегчающій повѣрку оныхъ, то слѣдуетъ всякій разъ повѣрять не только состояніе Казначейства единственно на основаніи журналовъ, но и состояніе счетной части по различнымъ контрольнымъ книгамъ, какъ-то: по мануаламъ, контрольнымъ книгамъ, всякаго названія и квитанціоннымъ книгамъ, во всѣхъ отношеніяхъ, а именно:

a) относительно прихода;
сколько дѣйствительно должно было поступить въ Казначейство, сколько дѣйствительно внесено, и сколько и за кѣмъ именно числится недоимокъ;

b) относительно расхода,
сколько, согласно представленнымъ квитанціямъ, отослано въ Главное Казначейство; въ Главныхъ же Воеводскихъ, расходы требуютъ повѣрки не только касательно произведенныхъ но и подлежащихъ производству уплатъ.

3) Чтобы о количествѣ причитающейся ко взносу суммы не встрѣчалось никакого сомнѣнія не только въ подробностяхъ но и въ общей суммѣ, слѣдуетъ ее при каждой ревизіи повѣрить и сравнить относительно остатковъ съ прежнихъ годовъ, съ отчетами истекшаго года, относительно же остатковъ съ текущаго года—со штатомъ текущаго года, а также съ разрѣшеніями, измѣняющими количество вышеозначенной суммы, какъ относительно прибыли такъ и убыли, которыя при самой первой ревизіи Обводовыхъ Казначействъ должны быть повѣрены съ корреспонденціоннымъ журналомъ, а при ревизіи Главныхъ и всѣхъ другихъ Казначействъ — съ журналомъ прибылей и убылей Финансоваго Отдѣленія. Въ Обводовыхъ Казначействахъ занятія это можетъ быть облегчено введеніемъ въ Канцеляріи Обводоваго Коммисара подобнаго рода журнала прибылей и убылей, за исключеніемъ только графъ, показанныхъ въ 44-ой ст. правилъ

mi powyższémi określonym, z całą ścisłością i pod rygorem zastrzeżonym.

2) Aby zaś nie były powierzchowne i nastręczały Rewidującym sposobność do obejrzenia i sprawdzenia całego mechanizmu kassowego i rachunkowego, na których spoczywa nie tylko całość grosza publicznego, ale i porządek rachunkowy, wymaganą całość ubezpieczający, i rozpoznanie jéj ułatwiający, rewizye te powinny za każdym razem sprawdzać nie tylko sam stan kassowy na podstawie jedynie dzienników, ale i stan rachunkowy, według wszelkich ksiąg kontrolnych, jako to: manuałów, kontroll wszelkiego nazwania i kwitaryuszów pod wszelkim względem, a mianowicie:

a) co do przychodu,
ile Kassa rzeczywiście miała pobrać, ile istotnie pobrała, a ile i na kim rzeczywiście zalega;

b) co do wydatku,
ile według złożonych kwitów do Kassy głównéj odesłano; przy Kassach zaś głównych wojewódzkich wydatki nie tylko co do uskutecznionych wypłat, ale i uregulowanie należności płatniczéj, sprawdzenia wymagają.

3) Należność do pobrania, aby niewątpliwą była nietylko w szczegółach ale i w ogóle, powinna przy każdéj rewizyi być sprawdzoną i porównaną co do pozostałości z lat poprzednich, z rachunkami roku upłynionego, co do bieżącego z etatem roku bieżącego, tudzież z upoważnieniami, zmieniającémi powyższą należność, tak pod względem przybytków, jako téż ubytków, które przy najpierwszéj rewizyi Kass obwodowych sprawdzone być powinny z dziennikiem korrespondencyjnym Kass obwodowych, a przy Kassie głównéj i przy każdéj z dziennikami przybytków i ubytków Wydziału Skarbowego. Przy Kassach obwodowych można tę czynność nadal ułatwić przez zaprowadzenie w biurze Kommissarza Obwodowego podobnego dziennika przybytków i ubytków, z wyłączeniem jedynie rubryk, w artykule 44-m przepisów rachunkowości Wydziałów Skarbowych pod lit. *f*, wyłuszczonych, do czego szemat potrzebny przez odręczne

счетоводства Финансовыхъ Отдѣленій подъ лит. *f*; необходимая для этого форма можетъ быть составлена въ самомъ Казначействѣ, помѣщеніе же въ немъ всего необходимаго легко можетъ быть произведено по смыслу 74-ой ст. правилъ счетоводства для Обводовыхъ Казначействъ; всѣ подобныя распоряженія должны быть передаваемы Обводовымъ Казначействамъ только посредствомъ Обводовыхъ Коммисаровъ.

4) Количество дѣйствительно поступившихъ приходовъ, послѣ подробной повѣрки казначейскаго журнала съ контрольными книгами, должно быть сравнено съ результатомъ журнала доходовъ, по сведеніи въ немъ счетовъ, что легко исполнить, если только при каждой ревизіи Ревизующій будетъ наблюдать за тѣмъ, чтобы въ контрольныхъ книгахъ ежемѣсячно составлялись точные перечни, не только относительно отдѣльныхъ годовъ, но и извѣстныхъ эпохъ.

5) Для избѣжанія сомнѣній относительно недоимокъ, причитающихся ко взысканію, слѣдуетъ повѣрить всѣ недоимки съ квитанціонными книгами, а также относительно текущихъ срочныхъ платежей — съ вѣдомостями о недоимкахъ, которыя, по смыслу распоряженія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства отъ 14 Марта 1832 г., за N°19,519, послѣ употребленія всѣхъ степеней экзекуціонныхъ мѣръ и послѣ разсмотрѣнія въ Воеводской Коммисіи, должны быть возвращены въ дѣла Казначейства; относительно же недоимокъ съ прежнихъ годовъ слѣдуетъ повѣрить съ мануалами и Обводовыми экзекуціонными дѣлами.

О вѣдомостяхъ недоимкамъ, невозвращеннымъ своевременно въ Обводовое Казначейство, слѣдуетъ упомянуть въ ревизіонныхъ протоколахъ, гдѣ онѣ находились во время ревизіи и почему не возвращены обратно въ Казначейство; кромѣ того, слѣдуетъ объяснить, по какой причинѣ оказались недоимки, причины эти должны быть разсмотрѣны при повѣркѣ недоимокъ, такъ какъ безъ этого не можетъ быть точна и самая повѣрка.

Недоимки же Главнаго Казначейства слѣдуетъ вполнѣ повѣрить съ дѣлами Воеводской Коммисіи, если не будетъ правильно составленныхъ вѣдомостей о нихъ относительно текущаго года, способъ составленія коихъ, сообразно мѣстной потребности, предоставленъ еще прежде усмотрѣнію Воеводской Коммисіи.

zarubrykowanie udzielony być może, a którego zapełnianie tém łatwiéj uskuteczniać się może, w myśl artykułu 74-go przepisów rachunkowości dla Kass obwodowych; wszelkie takie upoważnienia jedynie przez pośrednictwo Kommissarzy Obwodowych do Kass obwodowych przychodzić powinny.

4) Ilość istotnie pobrana, po sprawdzeniu w szczegółach dziennika kassowego z księgami kontrolnemi, powinna się i w ogóle porównać z rezultatem zamkniętego dziennika dochodów, co z łatwością się uskuteczni, jeżeli tylko przy każdéj rewizyi przestrzegany będzie ten porządek, iżby w księgach kontrolnych co miesiąc właściwe i dokładne rekapitulacye czynione i zapełniane były, nie tylko co do lat pojedynczych, ale i epok przepisanych.

5) Zaległość poborowa, aby nie podlegała żadnéj wątpliwości, wymaga szczególnego sprawdzenia wszystkich zaległości z księgami kwitaryuszowemi, tudzież co do rat bieżących z delatami zaległości, które w myśl rozporządzenia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu z dnia 14 Marca 1832 roku Nr. 19,519, po regularném przejściu wszystkich stopni egzekucyi i po roztrząśnieniu ich przez Kommissyę Wojewódzką, do akt kassowych powrócić powinny, a co do zaległości z lat dawniejszych z manuałami i aktami egzekucyjnémi obwodowemi.

O delatach do Kassy obwodowéj niezwróconych w swoim czasie, w protokółach rewizyjnych czyniona być powinna wzmianka, gdzie te podczas rewizyi zalegały, i dla czego z powrotem do Kassy nie doszły, tudzież powinny być treściwie skreślone powody znalezionych zaległości, jakie przy ich sprawdzeniu koniecznie poznać potrzeba, bo bez tego poznania sprawdzenie ich nie może być dokładne, zaległości zaś Kassy głównéj wymagają całkowitego sprawdzenia z aktami Kommissyi Wojewódzkiéj, o ile nie będzie porządnych delat co do roku bieżącego, których sposób urządzenia, potrzebie miejscowéj najdogodniejszy, Kommissyi Wojewódzkiéj dawniéj już zostawiono.

Этого требуетъ не только заботливость о сохраненіи казенныхъ суммъ, такъ какъ безъ повѣрки недоимокъ ие можетъ быть точной ревизіи, но и необходимость постояннаго наблюденія за тѣмъ, чтобы предпринимаемы были постоянно всѣ средства къ устраненію недоимокъ до того времени, пока онѣ не будутъ сложены со счетовъ посредствомъ погашенія, взаимнаго разсчета или же взысканія по установленному порядку.

6) Что касается расходовъ Главнаго Казначейства, то они должны повѣряться не только посредствомъ сравненія документовъ съ журналомъ, но и посредствомъ сравненія сего послѣдняго съ контрольными книгами по ежемѣсячнымъ перечнямъ, относительно общаго итога; подлежащая же выдачѣ сумма, относительно ея назначенія, должна быть также точно повѣрена, какъ и подлежащая ко взносу.

7) Въ доказательство того, что ревизія и повѣрка произведены были во всѣхъ подробностяхъ, ревизіонные протоколы, составляемые со дня полученія настоящаго предписанія, должны заключать въ себѣ, кромѣ свѣдѣній о состояніи Казначейства, какъ это дѣлалось до сего времени, свѣдѣнія о состояніи счетной части обревизованнаго Казначейства, какое дѣйствительно найдено въ тотъ день, когда начата ревизія, а именно: о причитающейся ко взносу суммѣ, о приходахъ и расходахъ, кромѣ того, долженъ быть показанъ остатокъ по срокамъ, принятымъ для повѣрки доходовъ и расходовъ, а также должно быть сдѣлано засвидѣтельствованіе Ревизующими, что означенный результатъ, внесенный въ протоколъ, былъ во всѣхъ подробностяхъ при ревизіи разсмотрѣнъ и съ точностію повѣренъ.

8) Не подлежитъ сомнѣнію, что первая подобнаго рода ревизія потребуетъ болѣе времени чѣмъ прежнія, но за то производство всѣхъ послѣдующихъ ревизій будетъ весьма облегчено. Ревизующіе же, производя такимъ образомъ ревизію, избавляются отъ отвѣтственности, подписывая протоколы, составленные не на рискъ, а послѣ полнаго убѣжденія.

9) Первая подобнаго рода ревизія должна быть назначена въ самое удобное къ тому время, тотчасъ же послѣ полученія настоящаго предписанія, ревизіонные же протоколы должны быть представлены Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства въ срокъ, означенный предписаніемъ отъ 2 Апрѣ-

Pracy téj wymaga nietylko zupełne przekonananie się o całości Kassy, gdyż bez sprawdzenia zaległości nie masz dokładnéj rewizyi, ale i potrzeba ciągłego czuwania nad tém, iżby środki względem usunięcia tych zaległości nieustannie i odpowiednio potrzebie tak długo bez przerwy popierane były, dopóki one bądź przez umorzenie, skompensowanie lub ściągnięcie w drodze przepisanéj, zupełnie usunięte nie zostaną.

6) Co do wydatków przy Kassie głównéj, te nietylko przez dokładne porównanie z dowodami dziennika, ale i tego ostatniego z kontrollami miesięcznie zrekapitulowanémi co do ich ogółu sprawdzić się powinny, a należność płatnicza co do porządnego jéj ustanowienia, podobnie jak poborowa, rozpoznaną być ma.

7) Na dowód że pod temi wszystkiemi względami rewizya i sprawdzenie nastąpiło, protokóły rewizyjne, jakie od czasu odebrania niniejszego reskryptu spisywane będą, oprócz stanu kassowego, jaki dotąd obejmowały, zawierać jeszcze mają i stan rachunkowy rewidowanéj Kassy, jaki w dniu rozpoczęcia rewizyi istotnie miał miejsce, to jest, jéj należność, wpływ i wydatek, tudzież pozostałość epokami w kontrollowaniu dochodów i wydatków przyjętémi, a nadto mają domieszczać poświadczenie Rewidujących, że ten rezultat rachunkowy, jaki w protokółach pomieszczą, we wszystkich szczegółach przy rewizyi był rozpoznany i dokładnie sprawdzony.

8) Nie ulega najmniejszéj wątpliwości, że najpierwsza taka rewizya więcéj czasu jak poprzednie wymagać będzie, lecz natomiast wszystkie następne dokładnością pierwszéj nader się ułatwią. Rewidujący zaś, jeżeli nie zyskają wiele na czasie, to zyskają niezawodnie na zasłonieniu się od odpowiedzialności, kiedy nie na ryzyko, ale z zupełnego przekonania się, protokóły rewizyjne podpisywać będą.

9) Najpierwsza taka rewizya, z uwagi na czas do tego najsposobniejszy, zaraz po otrzymaniu niniejszego reskryptu ma być zarządzona, a protokóły rewizyjne w czasie, reskryptem z dnia 2 Kwietnia 1829 roku Nr. 17,217 zakreślonym, Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu przedstawione, z wiadomością o wy-

ля 1829 г., за № 17,217, съ донесеніемъ о сдѣланныхъ Воеводскою Коммисіею распоряженіяхъ въ слѣдствіе разсмотрѣнія этихъ протоколовъ. Порядокъ относительно исправнаго представленія ревизіонныхъ протоколовъ долженъ съ возможною точностію соблюдаться на будущее время.

10) Настоящее распоряженіе Воеводская Коммисія должна сообщить немедленно Финансовому Коммисару, всѣмъ Обводовымъ Коммисарамъ и Воеводскимъ Ревизорамъ, подтвердивъ имъ, что съ настоящаго времени за составленіе неточныхъ протоколовъ виновные подвергнутся взысканію, за составленіе же невѣрныхъ или поверхностныхъ, еслибы таковые оказались при чрезвычайныхъ ревизіяхъ, виновные будутъ удалены отъ должности.

Объ исполненіи настоящаго предписанія и о назначеніи безотлагательныхъ ревизій Воеводская Коммисія обязана донести Правительственной Коммисіи въ теченіе восьми дней.

Варшава, 9 (21) Мая 1835 года.

№ 40,619.

№27.

Указаніе формы, которой надлежитъ держаться при составленіи протоколовъ о состояніи счетной части въ Казначействахъ.

(9 (21) Сентября 1835 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

При представленіи возвращаемыхъ протоколовъ Обводовыхъ Казначействъ, за вторую четверть текущаго года, отъ 29 Іюля (10 Августа) и 21 Августа (2 Сентября) т. г., за № 36,490, 38,128, 38,497 и 42,138, Воеводская Коммисія просила о присылкѣ формы для составленія вѣдомости относительно счетной части, для того, чтобы имѣть возможность съ бо́льшею точностію наблюдать за составленіемъ ревизіонныхъ протоколовъ согласно распоряженію отъ 9 (21) Мая т. г. № 40,619.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, убѣдившись изъ представленныхъ ревизіонныхъ протоколовъ

danych przez Kommissyę Wojewódzką zarządzeniach, do jakich roztrząśnienie powód dać może. Nadal ten porządek co do regularnego przedstawiania protokółów rewizyjnych, ma być jak najściśléj pilnowany.

10) Rozporządzenie niniejsze prześle Kommissya Wojewódzka niezwłocznie do wykonania Kommissarzowi Skarbowemu, wszystkim Kommissarzom Obwodowym i Rewizorom Wojewódzkim, z tém wyraźném ostrzeżeniem, że odtąd niedokładne protokóły rewizyjne, ściągać będą na winnych kary porządkowe; niewierne zaś lub powierzchowne, gdyby się takiemi przy nadzwyczajnych rewizyach lub lustracyach okazały, pociągać za sobą będą oddalenie ze służby.

O wprowadzeniu w zupełne wykonanie niniejszego reskryptu i o zarządzeniu niezwłocznych rewizyj, Kommissya Rządowa najdaléj w dniach ośmiu rapportu oczekiwać będzie.

w Warszawie, dnia 9 (21) Maja 1835 roku.

Nr. 40,619.

№ 27.

Wskazanie, w jakiéj formie stan rachunkowy w protokółach rewizyj Kass skarbowych ma być sporządzany.

(d. 9 (21) Września 1835 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Przy nadesłaniu zwracających się protokółów rewizyj Kass obwodowych, za drugi kwartał r. b., których podanie pod datami 29 Lipca (10 Sierpnia), tudzież 21 Sierpnia (2 Września) r. b. pod liczbami 36,490, 38,128, 38,497 i 42,138, uskutecznione zostało, uczyniła Kommissya Wojewódzka wniosek o przepisanie wzoru do formowania stanu rachunkowego, a to celem postawienia się w możności tém dokładniejszego przestrzegania, aby rewizyjne protokóły w duchu rozporządzenia z dnia 9 (21) Maja r. b. Nr. 40,619 działane były.

Kommissya Rządowa Przychodów Skarbu przekonywając się z przedstawionych protokółów rewizyjnych, że każden Kom-

что каждый Коммисаръ иначе представилъ вѣдомость о состояніи счетной части, нашла нужнымъ увѣдомить Воеводскую Коммисію, что нѣтъ никакой необходимости помѣщать въ протоколахъ подробныхъ вѣдомостей о недоимкахъ, какъ это сдѣлалъ Коммисаръ Бѣльскаго обвода, который составилъ протоколъ лучше другихъ, но достаточно внести въ протоколъ только общій результатъ, который долженъ быть показанъ по слѣдующей формѣ:

	Суммы													
	Бюджетныя												Депозитныя	
	прежняго періода				новаго періода				итого					
	со времемъ Герцогства Варшавскаго		со времемъ Царства до конца 1831 г.		съ минувшихъ годовъ 183·/·.		съ текущаго года					
	Рубли и копѣйки													
Казначейство должно было получить .														
Прибыло въ теченіи настоящаго года .														
Всего слѣдовало получить														
Убыло въ теченіе настоящаго года .														
Дѣйствительно слѣдуетъ получить . .														
Внесено до начатія ревизіи														
Остается въ недоимкѣ														
Изъ этого вычтя сумму, какая по штату и дополнительнымъ распоряженіямъ должна быть внесена въ слѣдующихъ мѣсяцахъ въ установленные срочные платежи, за исключеніемъ однако взносовъ, если таковые были и въ какомъ количествѣ внесены въ счетъ будущихъ срочныхъ платежей . . .														
Остается въ недоимкѣ														
Сумма эта, согласно подробно повѣренной вѣдомости о недоимкахъ при настоящей ревизіи, находящейся въ дѣлахъ Казначейства, состоитъ:														
1) изъ суммы, подлежащей погашенію														
2) изъ суммы, взысканіе которой, согласно разрѣшенію Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, отсрочено														
3) изъ суммы, подлежащей экзекуціоннымъ мѣрамъ														

missarz w inny sposób stan rachunkowy uskutecznił, uznała potrzebę oznajmić Kommissyi Wojewódzkiéj, że nie masz istotnie potrzeby mieszczenia w protokóle wykazów szczegółowych zaległości, jak to uskutecznił Kommissarz Obwodu Bialskiego, który tę czynność porządniéj i dokładniéj jak inni wszyscy uskutecznił, lecz dosyć jest z operatu całego sprawdzenia wciągnąć do protokółu rezultat ogólny, który może być sporządzony w formie następującéj:

	Fundusze Budżetowe					Depozytowe
	Dawnego peryodu		Nowego peryodu			
	z epoki księstwa Warszawskiego	z epoki do końca 18.. r.	z lat upłynionych 18../18..	z roku bieżącego	Łącznie	
	Ruble srebrem i kopiejki					
Miała Kassa pobrać						
Przybyło w ciągu roku bieżącego						
Łącznie było do pobrania						
Ubyło w ciągu roku bieżącego						
Istotna do poboru należność						
Wpłynęło do dnia rewizyi						
Pozostaje na zaległości						
Od czego wytrąciwszy należność, jaka według etatu i dodatkowych dyspozycyj w ciągu dopiero następnych miesięcy, stosownie do rozkładu na raty, ma być pobraną, z wyłączeniem wszakże wpływów, jeżeli i o ile na rachunek przyszłych rat rzeczywiście już nastąpiły						
Zostaje wymagalna zaległość, która według sporządzonego szczegółowego wykazu zaległości, jaki przy téj rewizyi sprawdzono i w aktach kassowych na dowód zachowano, dzieli się niewątpliwie:						
na kwalifikujące się do umorzenia						
na zawieszone w egzekucyi, z mocy upoważnień Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu						
na zostające w ciągłéj egzekucyi						

Первое отдѣленіе, подобнымъ образомъ разсортированныхъ недоимокъ, слѣдуетъ точно объяснить, когда именно представлено къ погашенію, и почему съ настоящаго времени промедлено сложеніемъ со счетовъ по книгамъ Казначейства.

Относительно второго отдѣленія слѣдуетъ засвидѣтельствовать, что время отсрочки еще не прошло, и что, по сдѣланной справкѣ, отсрочка основывается на разрѣшеніяхъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Относительно третьяго, слѣдуетъ подробно объяснить, почему недоимки своевременно не взысканы.

Все это легко можетъ быть исполнено при точной повѣркѣ недоимокъ, которая требуется при ревизіи Казначейства.

Подобнымъ же образомъ должна быть составляема вѣдомость о счетной части и при ревизіи Главнаго Казначейства, съ тою только разницею, что изъ недоимокъ, подлежащихъ взысканію, слѣдуетъ еще вычесть недоимки изъ остатковъ, разсортировать же и объяснить единственно недоимки въ доходахъ непосредственно поступающихъ въ Казначейство. Затѣмъ слѣдуетъ показать такимъ же образомъ результатъ расходовъ, и помѣстить въ концѣ сравненіе приходовъ и расходовъ, извлеченныхъ изъ обоихъ результатовъ, и изъ нихъ вывести состояніе Казначейства, дабы убѣдиться, согласно ли оно съ повѣреннымъ состояніемъ.

Подобнымъ образомъ должны быть составлены всѣ ревизіонные протоколы за третюю четверть т. г., Воеводская же Коммисія, которой порученъ непосредственный надзоръ за всѣми Казначействами въ воеводствѣ, обязана разсмотрѣть ихъ точно, и обстоятельно повѣрить съ мѣстными матеріалами, а именно: вникнуть основательно въ счетную часть и сравнить относительно первоначально слѣдуемой суммы, съ казначейскимъ извлеченіемъ за Декабрь прошлаго года, относительно всѣхъ прибылей и убылей—съ веденными у себя контрольными книгами, касательно недоимокъ— съ вѣдомостями о недоимкахъ присылаемыми на ея разсмотрѣніе, въ особенности же, состав лены ли онѣ согласно распоряженію отъ 9 (21) Мая текущаг года, за № 40,619, и настоящаго, которое считается дополн ніемъ перваго. Въ доказательство чего, всѣ изданныя вслѣ ствіе точнаго разсмотрѣнія ревизіонныхъ протоколовъ распор

Pierwszy oddział tak rozgatunkowanéj zaległości objaśnić dokładnie należy, kiedy ją mianowicie do umorzenia przedstawiono, i na czém się dotychczas opóźnia usunięcie jéj z ksiąg kassowych.

Drugi poświadczyć, że czas zawieszenia jeszcze nie upłynął, i że wszystkie niewątpliwie, według uskutecznionego sprawdzenia, opierają się na wyraźnych do tego upoważnieniach Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Trzeci szczegółowo usprawiedliwić, dla czego w swoim czasie nie ściągnięto.

Co wszystko przy dokładném sprawdzeniu zaległości, jak tego dokładna rewizya Kassy koniecznie wymaga, z łatwością uskutecznić można.

Na taki sam sposób i przy rewizyach Kassy głównéj formowany ma być stan rachunkowy, z tą tylko odmianą, że z wymagalnéj zaległości potrącić jeszcze należy zaległość z superat, a rozgatunkować i usprawiedliwić potrzeba jedynie zaległość z dochodów bezpośrednich. Daléj wypisać na taki sam sposób rezultat rachunkowy wydatków, a w końcu domieścić porównanie wpływów i wydatków z obudwóch rezultatów wyciągniętych, i z nich wyprowadzić stan kassowy, dla przekonania się, czy ten zgadza się ze stanem obliczonym.

W taki sposób ułożyć i spisać się powinny wszystkie protokóła rewizyjne za trzeci kwartał r. b., a obowiązkiem jest Kommissyi Wojewódzkiéj, jako bezpośredniéj nad Kassami przełożonéj władzy, w obrębie całego województwa najdokładniéj je roztrząsnąć i z materyałami miejscowémi dokładnie sprawdzić, mianowicie zaś stan rachunkowy dobrze egzaminować i porównać do pierwotnéj należności z extraktem kassowym za Grudzień r. z., co do wszystkich przybytków i ubytków z kontrollą tychże u siebie utrzymywaną, a co do zaległości z delatami, jakie pod jéj rozpoznanie przychodzą, a w ogólności, czy całkowicie odpowiedzą duchowi rozporządzenia z dnia 9 (21) Maja r. b. Nr. 40,619 i niniejszego, które jest pierwszego uzupełnieniem. W dowód czego, wszystkie dyspozycye, na skutek dokładnego roztrząśnienia protokółów rewizyjnych wydane, dołączane być

женія, должны быть препровождаемы въ копіяхъ при представленіяхъ, дѣлаемыхъ въ Правительственную Коммисію Финансовъ и Казначейства, вмѣстѣ съ разсмотрѣнными уже ею ревизіонными протоколами.

Варшава, 9 (21) Сентября 1835 года.

№ 65,603.

№ 28.

Инструкція для веденія въ Казначействахъ книгъ о приходахъ и расходахъ депозитныхъ суммъ.

(22 Сентября (4 Октября) 1835 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Пока окончательная уплата или погашеніе недоимокъ въ Главныхъ Воеводскихъ Казначействахъ не дозволитъ постепенно завести соотвѣтственныя формы для казначейскихъ книгъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, желая установить временный контроль депозитныхъ приходовъ и расходовъ, постановила: съ 1 Января 1836 г., вмѣсто существующей депозитной контрольной книги, ввести въ употребленіе новую контрольную книгу о приходахъ и расходахъ депозитныхъ суммъ, которая должна быть ведена слѣдующимъ порядкомъ:

1) На первой страницѣ въ контрольной депозитной книгѣ должны быть записываемы приходы, а противъ приходовъ, по вырѣзкѣ части второго листа, расходы по каждой статьѣ депозитовъ и отдѣльнымъ депозитнымъ суммамъ.

2) Графы контрольной книги суть слѣдующія:

I. Въ приходахъ:

a) одна, верхняя, поперечная, съ надписью: „статья;"

b) другая, такая же, съ надписью: „приходы;"

подъ ними:

c) первая, сверху внизъ: „текущій номеръ;"

mają w kopiach przedstawionych Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, wraz z rozpoznanémi już przez nią protokółami rewizyjnemi.

w Warszawie, dnia 9 (21) Września 1835 roku.

Nr. 65,603.

№ 28.

Instrukcya, w jaki sposób mają być prowadzone w Kassach księgi depozytowe przychodu i wydatku.

(d. 22 Września (4 Października) 1835 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Zanim uprzątnięcie zaległości przy Kassach głównych wojewódzkich dozwoli stopniowo wprowadzić w egzekucyą odpowiednie wzory do ksiąg kassowych, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, chcąc tymczasowie ustalić kontrollowanie dochodów i wydatków depozytowych, w miejsce dotychczasowéj kontrolli depozytowéj, postanowiła z dniem 1 Stycznia 1836 roku wprowadzić w egzekucyę nową kontrollę depozytową, która prowadzić się ma w sposobie następującym:

1) Kontrolla depozytów zawierać w sobie będzie na pierwszéj stronie przychody, a zaraz na prost przychodów, po wycięciu części drugiego arkusza, wydatek każdego tytułu i pozycyi depozytu.

2) Rubryki kontrolli téj są następujące:

I. W przychodach.

a) jedna zwierzchnio-poprzeczna, z wyrazem „tytuł;"

b) druga takaż sama, z wyrazem „przychody;"

pod temi:

c) pierwsza od góry na dół „numer bieżący;"

d) вторая: „число и номеръ разрѣшенія Воеводской Комисіи на пріемъ дохода;"

e) третья: „поименованіе предмета;"

f) подъ верхней поперечной: „платежи, подлежащіе ко взносу, вмѣстѣ съ остатками отъ прошлаго года;"

aa) остатки, находящіеся въ Казначействѣ,

bb) недоимки,

cc) въ текущемъ году назначено ко взиманію,

dd) всего должно было поступить на приходъ;

g) подъ верхнею поперечною: „въ счетъ сего поступило, въ текущемъ году;"

aa) номеръ журнала,

bb) число,

cc) непосредственно,

dd) посредствомъ передачи изъ другихъ Казначействъ,

ee) двѣнадцать графъ на мѣсячные приходы,

ff) общая сумма доходовъ, вмѣстѣ съ остатками;

h) погашено;

i) за тѣмъ въ концѣ 18.. года остается получить;

k) примѣчанія.

II. Въ расходахъ:

a) одна верхняя, поперечная съ надписью: „статья;"

b) другая, такая же, съ надписью: „расходы;"

подъ ними:

c) первая, сверху внизъ: „текущій номеръ;"

d) вторая: „число и номеръ разрѣшенія Воеводской Комисіи на производство расхода;"

e) третья: „поименованіе предмета;"

f) подъ верхнею поперечною: „сумма, подлежащая къ выдачѣ:"

aa) осталось къ выдачѣ, въ концѣ прошлаго года,

bb) назначено израсходовать въ текущемъ году,

cc) всего слѣдовало израсходовать;

g) подъ верхнею поперечною: „въ счетъ сего выдано, въ теченіе сего года:

aa) номеръ журнала,

bb) число,

cc) непосредственно,

d) druga „data i numer upoważnienia Kommissyi Wojewódzkiéj do przyjęcia;"
e) trzecia „opisanie przedmiotu;"
f) pod zwierzchnią poprzeczną: „należności do pobrania z remanentem z roku zeszłego:"
  aa) remanent w Kassie pozostały,
  bb) zaległość,
  cc) w roku bieżącym przekazano do poboru,
  dd) łącznie miało wpłynąć;
g) pod zwierzchnią poprzeczną „na to wpłynęło w ciągu roku bieżącego:"
  aa) numer dziennika,
  bb) dnia,
  cc) bezpośrednio,
  dd) przelewem z Kass niższych,
  ee) dwanaście rubryk na miesięczne wpływy przeznaczonych,
  ff) ogół wpływów z remanentem;
h) umorzono;
i) a zatém pozostaje do pobrania z końcem roku 18...
k) uwagi.

II. W wydatkach.

a) jedna zwierzchnio-poprzeczna z wyrazem „tytuł;"
b) druga takaż sama z wyrazem „wydatki;"
pod temi:
c) pierwsza od góry na dół „numer bieżący;"
d) druga „data i numer upoważnienia Kommissyi Wojewódzkiéj do wydania;"
e) trzecia „opisanie przedmiotu;"
f) pod zwierzchnią poprzeczną „należność do wydania:"
  aa) pozostało do wydania z końcem roku zeszłego,
  bb) przekazano do wydania w roku bieżącym;
  cc) łącznie miało być wydaném;
g) pod zwierzchnią poprzeczną „na to wydano w ciągu roku bieżącego," a mianowicie:
  aa) numer dziennika,
  bb) dnia,
  cc) bezpośrednio,

dd) посредствомъ передачи въ NN Казначейства,

ee) двѣнадцать графъ, назначенныхъ для записки мѣсячныхъ расходовъ;

h) всего;

i) записано на убыль;

k) подъ верхнею поперечною: „за тѣмъ остается, въ концѣ 18.. года:

aa) къ выдачѣ,

bb) въ остаткѣ въ Казначействѣ;

l) примѣчанія.

О приходахъ.

3) Въ графѣ верхне-поперечной съ надписью: „статья," должно быть записано названіе депозитной статьи по порядку и роду статей, означенныхъ въ печатныхъ бланкахъ, ежегодно высылаемыхъ Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства, для составленія извлеченій о доходахъ; при бланкахъ прилагаются вѣдомости о депозитныхъ суммахъ, или депозитной статьѣ, которая, по распоряженію Правительственной Коммисіи, установлена будетъ въ теченіе года.

4) Графа: „приходы," такъ же, какъ и вышеозначенная верхне-поперечная, не требуетъ объясненія.

5) Въ графѣ: „текущій номеръ," писать очередной номеръ каждаго отдѣльнаго дохода въ подлежащей статьѣ, поименованнаго въ графѣ: „поименованіе предмета."

6) Въ графѣ: „число и номеръ разрѣшенія Воеводской Коммисіи на пріемъ дохода," прописывать число, мѣсяцъ, годъ и номеръ предписанія, на основаніи котораго должна поступить на приходъ депозитная сумма; внизу же номеръ контрольной печати, для большей ясности подробной вѣдомости о депозитахъ, прилагаемой къ ежемѣсячнымъ извлеченіямъ. Каждое изъ упомянутыхъ предписаній должно быть, тотчасъ по полученіи онаго, записано въ соотвѣтственной статьѣ депозитной контрольной книги,—въ доказательство чего слѣдуетъ на этомъ распоряженіи написать: „записана въ контрольную книгу, страница N, номеръ N, число N."

7) Относительно графы: „поименованіе предмета," подтверждается, что въ началѣ каждаго главнаго отдѣленія депо-

dd) przelewem do Kassy N,

ee) dwanaście rubryk na miesięczne wydatki przeznaczonych;

h) łącznie;

i) odpisano na ubytek;

k) pod zwierzchnią poprzeczną: „a zatém pozostaje z końcem roku 18....”

aa) do wydania,

bb) remanentem w Kassie;

l) uwagi.

Co do przychodów.

3) W rubryce zwierzchnio-poprzecznéj z tytułem, zamieszcza się nazwanie tytułu depozytowego, porządkiem i rodzajem tytułów, drukami na extrakta dochodów corocznie przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu nadsyłanémi, przy których znajdują się i wykazy depozytowe, objętych, lub też nazwanie tytułu depozytu, jakiby oddzielném rozporządzeniem rzeczonéj Władzy w ciągu roku do zaprowadzenia był polecony.

4) Rubryka „przychody” podobnież jak wyżéj zwierzchnio poprzeczna nie wymaga objaśnienia.

5) Do rubryki „numer bieżący” zapisać należy numer kolejny każdéj pozycyi w respective tytule, która rubryką „opisanie przedmiotu” objęta będzie.

6) W rubryce „data i numer upoważnienia Kommissyi Wojewódzkiéj do przyjęcia,” zamieści się dzień, miesiąc, rok i numer dyspozycyi, według któréj wpływ depozytu ma nastąpić, a pod tą jeszcze numer pieczęci kontrolnéj, celem łatwiejszego układania specyfikacyi depozytów, przy każdym ekstrakcie miesięcznym podawanéj. Każda podobna dyspozycya winna być natychmiast po jéj odebraniu pod właściwy tytuł do kontrolli depozytowéj wprowadzoną, na któréj w dowód tego zapisać należy wyrazy: „wprowadzono do kontrolli karta N, numer N, dnia N.”

7) Przedewszystkiém co do rubryki „opisanie przedmiotu” zastrzega się, aby na wstępie każdego głównego oddziału de-

зитовъ, которыхъ, согласно существующему нынѣ порядку, считается три, а именно:

1, депозиты въ наличныхъ деньгахъ,
2, депозиты въ кредитныхъ бумагахъ,
3, депозиты въ разныхъ другихъ бумагахъ, имѣющихъ курсъ по нарицательной цѣнѣ,—

надлежитъ означать главные ихъ роды, а именно:

по 1-му пункту, I. Казенные депозиты:

a) состоящіе въ распоряженіи Финансоваго вѣдомства; за тѣмъ писать подлежащія статьи, а по окончаніи ихъ, вносить второе отдѣленіе;

b) состоящіе въ распоряженіи другихъ вѣдомствъ;

по окончаніи всѣхъ статей:

II. Частные депозиты, и т. д.;

по 2-му пункту, I. Казенные депозиты:

a) состоящіе въ распоряженіи Коммиссіи Финансовъ;

b) состоящіе въ распоряженіи другихъ вѣдомствъ.

II. Частныя суммы;

по 3-му пункту, I. Казенные депозиты;

II. Частные депозиты,—

т. е. въ томъ же порядкѣ, какой заключается въ депозитной вѣдомости, приложенной при мѣсячныхъ извлеченіяхъ;—за тѣмъ:

8) Въ графѣ: „причитается ко взносу съ прошлаго года:"

aa) остатки, находящіеся въ Казначействѣ;

bb) недоимки,—

все то, что, по отчету за истекшій годъ, осталось въ остаткѣ въ Главномъ Казначействѣ, или въ недоимкѣ, слѣдуетъ подробно записывать въ соотвѣтственныхъ статьяхъ.

9) Въ графѣ: „въ текущемъ году назначено ко взносу," должны быть записаны вновь назначенныя ко взносу депозитныя суммы, на основаніи особыхъ распоряженій, изданныхъ по установленной формѣ. Еслибы въ числѣ остатковъ или недоимокъ отъ истекшаго года находился депозитъ одного рода съ подлежащимъ къ поступленію, и былъ записанъ въ соотвѣтственныхъ графахъ, въ такомъ случаѣ прямо противъ него записывать въ графѣ причитающійся взносъ, дабы взносы одного плательщика не были записаны въ нѣсколькихъ мѣстахъ, а въ кон-

pozytów, których, według istniejącego obecnie systematu, jest trzy, mianowicie:

1, depozyta w gotowiźnie;
2, depozyta w papierach kredytowych;
3, depozyta w różnych innych papierach, wartość nominalną mających;

wypisać główne ich rodzaje, jako to:

Ad 1-um, I. Depozyta rządowe:

a) pod dyspozycyą Wydziału Skarbowego zostające, daléj koleją zamieszczać właściwe tytuły, a po ich skończeniu wpisać drugi oddział;

b) od dyspozycyi innych Władz zależące;

a po skończeniu wszystkich tytułów:

II. Depozyta prywatne, etc.

Ad 2-um, I. Depozyta rządowe:

a) od dyspozycyi Kommissyi Skarbu zależące;

b) od dyspozycyi innych Władz rządowych zależące;

II. Fundusze prywatne;

Ad 3-um, I. Depozyta rządowe;

II. Depozyta prywatne;

czyli w tym samym porządku jak wykaz depozytów, przy ekstraktach miesięcznych dołączony, obejmuje; — następnie

8) Do rubryki „należności do pobrania z roku zeszłego":

aa) remanent w Kassie pozostały,

bb) zaległość;

wszystko to szczegółowo pozycyami respective tytułu zaprowadzić należy, co według rachunku za rok upłyniony remanentem w Kassie głównéj, lub na zaległości do pobrania pozostało.

9) Rubryka „w roku bieżącym przekazano do poboru" obejmować ma wszystkie, za szczegółowémi dyspozycyami, w formie przepisanéj wydać się mającémi, nowo wskazane summy depozytowe do pobrania; jeżeli zaś jednéj i téj saméj natury depozyt już się w remanencie albo zaległości z roku zeszłego znajdował, i w rubrykach właściwych jest zapisany, wówczas na prost tego należność przybyłą do rubryki téj wprowadzić wypada, a to z uwagi na potrzebę nierozrzucania w kilku miejscach należności jednego kontrybuenta, tak iżby obok każdéj właściwéj

цѣ года при каждой подлежащей статьѣ показаны были, въ общей сложности: причитающійся платежъ, поступившій взносъ и недоимка по каждой отдѣльной статьѣ.

10) Въ графѣ: „должно было поступить вообще," означать, въ концѣ года, результатъ по каждой отдѣльно статьѣ.

11) Графа верхне-поперечная: „въ счетъ сего поступило въ продолженіе года," не требуетъ объясненія.

12) Въ графѣ: „номеръ журнала," должны быть записаны: страница и номеръ журнала приходовъ, подъ которымъ записанъ поступившій на приходъ депозитъ.

13) Въ графѣ: „число," прописывать число, когда дѣйствительно полученъ депозитъ.

14) Депозитныя суммы поступаютъ въ Главное Казначейство двоякимъ путемъ:

непосредственно, и

чрезъ передачу изъ другихъ Казначействъ.

Для отличія однѣхъ отъ другихъ и въ видахъ облегченія составленія мѣсячныхъ вѣдомостей, означенныя суммы должны быть записываемы въ двухъ особо для сего назначенныхъ графахъ, подъ заглавіемъ: „непосредственно," „посредствомъ передачи изъ другихъ Казначействъ."

15) Двѣнадцать графъ, съ наименованіемъ двѣнадцати мѣсяцевъ, назначены для контролированія, въ подлежащемъ мѣсяцѣ, какъ непосредственныхъ поступленій, такъ и передачъ, полученныхъ въ счетъ подлежащей депозитной статьи доходовъ, а также для записки, по сведеніи въ означенныхъ графахъ ежемѣсячныхъ итоговъ, по статьямъ, общихъ результатовъ въ мѣсячныхъ извлеченіяхъ и въ депозитныхъ вѣдомостяхъ, при сихъ извлеченіяхъ прилагаемыхъ; наконецъ, для составленія подробныхъ вѣдомостей ежемѣсячнымъ приходамъ и расходамъ депозитныхъ суммъ, представляемыхъ вмѣстѣ съ извлеченіями.

16) Въ графѣ: „итогъ приходовъ съ остаткомъ," записывать результатъ противъ каждой статьи графъ, означенныхъ въ пунктахъ: 8, лит. *aa*, и 15-мъ.

17) Въ графѣ: „погашено," записывать всѣ тѣ суммы, которыя, на основаніи особыхъ распоряженій Воеводской Коммисіи, внесенныхъ Казначействомъ, тотчасъ по полученіи оныхъ, въ настоящую книгу, будутъ исключены изъ числа

pozycyi z końcem roku mogła być skoncentrowana należność, wpływ i pozostałość każdéj w szczególności pozycyi.

10) W rubryce „łącznie miało wpłynąć" zamieszcza się rezultat, lecz dopiero z końcem roku, trzech poprzednich rubryk, przy każdéj w szczególności pozycyi.

11) Rubryka zwierzchnia poprzeczna „na to wpłynęło w ciągu roku bieżącego," nie wymaga objaśnienia.

12) Do rubryki „numer dziennika" zapisać należy numer i kartę dziennika przychodów, pod którym wpływ depozytu nastąpił.

13) Rubryka „dnia" zawierać będzie datę istotnego odebrania depozytu.

14) Fundusze depozytowe dwojakim sposobem do Kassy głównéj gubernialnéj wpływają:

bezpośrednio,

z przelewów Kass niższych.

Celem więc rozróżnienia jednych od drugich, i ułatwienia układania miesięcznych wykazów, jedne od drugich oddzielane być winny, na co dwie rubryki z nazwaniem „bezpośrednio," tudzież „z przelewów z Kass niższych," są przeznaczone.

15) Dwanaście rubryk z nazwiskiem miesięcy przeznaczone są do kontrollowania pod właściwym miesiącem tak bezpośrednich wpływów, jak i przelewów pobieranych na rachunek respective pozycyi depozytowéj wpływów, jak niemniéj, gdy rubryki te co miesiąc pod respective tytułami zogółowane będą, do wykazywania wynikłych ztąd rezultatów, w ekstraktach miesięcznych, czyli bardziéj w wykazach depozytów przy tychże ekstraktach dołączonych, tudzież do formowania specyfikacyj przychodu i rozchodu depozytów, miesięcznie razem z ekstraktami podawanéj.

16) Rubryka „ogół wpływów z remanentem" obejmować będzie rezultat na prost każdéj pozycyi rubryk w punkcie 8-m lit. *aa*, i w 15-m objaśnionych.

17) Do rubryki „umorzono" zapisywać należy wszystkie te kwoty, które za szczegółowémi dyspozycyami Kommissyi Wojewódzkiéj, w moment ich otrzymania, do niniejszéj księgi przez Kassę wprowadzić się mającémi, z należności poborowéj uchy-

приходовъ, подлежащихъ ко взносу, или же тѣ, которыя, въ случаѣ записки ихъ прямо въ бюджетную книгу приходовъ, не должны уже болѣе находиться между депозитами; въ послѣднемъ случаѣ надлежитъ только указать страницу и номеръ, подъ которымъ суммы записаны на приходъ, — въ доказательство, что ихъ не слѣдуетъ записывать между депозитами.

18) Въ графѣ: „затѣмъ остается получить въ концѣ года," показывать результатъ каждой статьи приходовъ, причитающихся къ поступленію въ слѣдующемъ году; для полученія этого результата, слѣдуетъ, при годичномъ окончаніи счетовъ въ Казначействѣ, слагать результаты, показанные въ двухъ предыдущихъ графахъ и исключить ихъ изъ итога, значащагося въ пунктѣ 10-мъ.

19) Въ графѣ: „примѣчанія," помѣщать все то, что относится къ объясненію приходовъ, въ особенности же къ запискѣ разрѣшеній и причинамъ, по коимъ произведено сложеніе суммъ.

О расходахъ.

20) Въ графѣ верхне-поперечной, съ заглавіемъ, прописывать подробности такъ, какъ въ пунктѣ 3-мъ указано. Графа 2-я поперечная, съ заглавіемъ: расходы," не требуетъ объясненія.

21) Въ графѣ: „текущій номеръ," прописывать очередной номеръ статей расходовъ подлежащей главы; въ порядкѣ, указанномъ въ пунктѣ 5-мъ.

22) Въ графѣ: „число и номеръ разрѣшенія на производство расхода," записывать всѣ разрѣшенія на расходъ, въ порядкѣ, указанномъ въ статьѣ 6-ой.

23) Въ графѣ: „наименованіе предмета," нѣтъ надобности записывать главныя отдѣленія и роды депозитовъ, подобно тому, какъ о томъ въ пунктѣ 7-мъ сказано насчетъ приходовъ, потому что тамъ же упомянуто будетъ и о расходахъ. За тѣмъ въ этой графѣ слѣдуетъ вкратцѣ излагать, какого рода предметъ, кому и за что, или для какой надобности произведена выдача, прямо противъ каждой статьи прихода, который служитъ источникомъ для расходовъ; изъ этого правила не исключаются и суммы, отсылаемыя въ Генеральное Казначейство Царства, которыя также должны быть отмѣчаемы противъ приходной статьи, въ соотвѣтственной графѣ; изъ подробной же

lone będą, lub też które, na wypadek zaperceptowania ich wprost do dochodów budżetowych, dłużéj z porządku w depozytach istnieć nie powinny, a w takim razie, tylko na kartę i numer kontrolli budżetowéj, gdzie percepta nastąpiła, w dowód uchylenia prenotacyi depozytowéj, odwołać się potrzeba.

18) W rubryce „a zatém pozostaje do pobrania z końcem roku" wykryje się rezultat każdéj pozycyi, co przy zamknięciu rocznem Kassy, połączywszy rezultaty, dwiema poprzedniemi rubrykami okazane, i odtrąciwszy takowe od rezultatu, rubryką w punkcie 10-m objaśnioną zawartego, do pobrania na rok następny pozostanie.

19) Rubryka „uwagi" obejmować winna wszystko to, co do objaśnienia przychodów należy, a szczególniéj też cytacye upoważnień, lub powodów do kwot umorzonych.

Co do wydatków.

20) Rubrykę zwierzchnio-poprzeczną z tytułem zapełnia się podobnie, jak w punkcie 3-m. Rubryka 2-ga poprzecznia z wyrazem „wydatki" nie wymaga objaśnienia.

21) Rubryka „numer bieżący" obejmować będzie numer kolejny pozycyj wydatkowych respective tytułu, w sposobie jak punkt 5-y objaśnia.

22) Do rubryki „data i numer upoważnienia do wydania" zamieszczać należy wszelkie dyspozycye do wydatku, w sposobie w punkcie 6-m przepisanym.

23) W rubryce „opisanie przedmiotu" nie ma potrzeby wypisywać głównych oddziałów i rodzajów depozytowych, jak co do przychodów w punkcie 7-m wskazano, tamto bowiem wypisanie rozciągać się będzie zarówno i do wydatku. W téj więc rubryce wyszczególniać tylko należy krótką treść przedmiotu, komu i za co, lub na jaki cel wypłata jest zarządzana, a to naprost każdéj pozycyi przychodu, w któréj odpowiedni fundusz znajdować się winien; z pod tego prawidła nie wyłączają się także przelewy do Kassy Jeneralnéj Królestwa, które kontowane być winny równie na wprost pozycyi przychodowéj, w rubryce właściwéj przelewów; specyfikacya zaś depozytów co miesiąc do

вѣдомости о депозитахъ, прилагаемой къ ежемѣсячному извлеченію доходовъ, которую слѣдуетъ составлять тотчасъ послѣ мѣсячнаго окончанія счетовъ, окажется, сколько изъ подлежащей главы депозитныхъ суммъ отослано, въ подлежащемъ мѣсяцѣ, въ Генеральное Казначейство.

24) Въ графѣ: „осталось къ выдачѣ въ концѣ истекшаго года," слѣдуетъ, противъ каждой подлежащей статьи, записывать все то, что̀ будетъ заключаться въ отчетѣ истекшаго года, въ соотвѣтственной графѣ.

25) Въ графѣ: „назначено къ выдачѣ въ текущемъ году," должны быть записываемы всѣ суммы, по особымъ распоряженіямъ назначенныя къ расходу изъ подлежащаго источника, или же разныя другія суммы, подлежащія къ уплатѣ, на основаніи общихъ правилъ, какъ напр. уплата казеннаго долга, доходы отъ продажи казенныхъ имѣній и проч., какъ въ наличныхъ деньгахъ, такъ и въ кредитныхъ бумагахъ.

26) Въ графѣ: „слѣдовало выдать вообще," записывать, при каждой отдѣльно статьѣ, результатъ двухъ предыдущихъ графъ, но только въ концѣ года.

27) Въ графѣ: „номеръ журнала," отмѣчать страницу и номеръ журнала расходовъ Главнаго Казначейства, подъ которымъ записанъ подлежащій расходъ.

28) Въ графѣ: „число," означать число дѣйствительнаго производства выдачи какой либо суммы.

29) Въ графу: „непосредственно" и „посредствомъ передачи въ Главное Казначейство," а также въ 12 графъ съ обозначеніемъ 12 мѣсяцевъ, вносить все то, о чемъ говорится, относительно приходовъ, въ пунктахъ 14 и 15-мъ.

30) Въ графѣ: „итогъ," долженъ быть показываемъ общій результатъ расходовъ по каждой статьѣ за цѣлый годъ, на основаніи предыдущихъ 12 графъ.

31) Въ графѣ: „записано на убыль," должны быть помѣщаемы такія суммы, какія, на основаніи распоряженій Военводской или Правительственной Коммисіи, подлежатъ исключенію, вполнѣ или только въ извѣстномъ количествѣ, изъ числа платежей, назначенныхъ ко взиманію.

32) Въ графѣ: „за тѣмъ въ концѣ 18.. года остается

extraktów dochodowych dołączana, którą przedewszystkiem po abszlusie miesięcznym uformować należy, wykaże, ile z pod respective tytułu depozytowego i w respective miesiącu do rzeczonéj Kassy przelano.

24) Do rubryki „pozostało do wydania z końcem roku zeszłego," wszystko to obok każdéj pozycyi właściwéj zaprowadzić należy, co rachunek za rok upłyniony w odpowiedniéj rubryce obejmować będzie.

25) Rubryka „przekazano do wydania w roku bieżącym," zawierać ma wszystkie do wydania szczegółowémi dyspozycyami wskazane kwoty z właściwego sobie funduszu, lub też różne summy według ogólnych przepisów, jak np. ze spłacenia długu skarbowego, wpływy ze sprzedaży dóbr rządowych i t. p. tak w gotowiźnie jako i w papierach kredytowych.

26) W rubryce „łącznie miało być wydaném," zamieszcza się rezultat dwóch poprzednich rubryk, przy każdéj w szczególności pozycyi, lecz dopiero z końcem roku.

27) Do rubryki „numer dziennika" zaciągać należy numer kartę dziennika wydatków Kassy głównéj, pod którym respective wydatek jest zapisany.

28) Rubryka „dnia" zawierać będzie datę, kiedy istotnie wypłata jakowéj kwoty nastąpiła.

29) Rubryki „bezpośrednio," tudzież „przelewem do Kassy wyższej," niemniéj 12 rubryk z nazwiskiem miesięcy, posługują na ten sam cel w wydatkach, jak co do przychodów wyżéj w punktach 14 i 15-m objaśniono.

30) W rubryce „łącznie," wykazuje się rezultat ogólny wydatków każdéj pozycyi z całego roku, na podstawie poprzednich rubryk 12-tu.

31) Do rubryki „odpisano na ubytek" wprowadzone być mają takie kwoty, które Kommissya Wojewódzka lub Kommissye Rządowe z zadysponowanych już poprzednio do wypłaty należności, całkowicie, albo w jakowéj części uchylić rozkażą.

32) Rubryka „a zatém pozostaje z końcem roku 18... do

къ выдачѣ," „въ остаткѣ въ Казначействѣ," показывать два соотвѣтственные результата, то есть:

первый: „къ выдачѣ," по сложеніи итоговъ двухъ предыдущихъ, 30 и 31-го пунктовъ и вычетѣ образовавшейся отъ сего суммы изъ результата, какой окажется по графѣ, означенной въ пунктѣ 26;

второй: „остатокъ въ Казначействѣ," за вычетомъ результата графы, въ пунктѣ 30-мъ означенной, изъ результата, который будетъ записанъ въ графѣ, поименованной въ пунктѣ 26-мъ.

33) Въ графѣ: „примѣчанія," слѣдуетъ помѣщать все то, что относится къ объясненію расходовъ, преимущественно по всякаго рода распоряженія, по коимъ послѣдовала записка подлежащихъ расходовъ на убыль.

34) Въ означенной контрольной книгѣ, въ слѣдующихъ графахъ: *въ приходахъ:* „съ истекшаго года," „остатокъ, находящійся въ Казначействѣ," „недоимки;" *въ расходахъ:* „осталось къ выдачѣ въ концѣ истекшаго года," — тотчасъ по составленіи книги на будущій годъ, подвести итоги, которые, по окончанія счетовъ въ концѣ года, должны быть переносимы въ подлежащей главѣ, изъ одной страницы на другую; послѣчего, результаты всѣхъ графъ должны быть согласны между собою.

35) Внизу каждаго отдѣленія депозитовъ, означеннаго въ пунктѣ 7-мъ, дѣлать общій сводъ депозитныхъ статей, принадлежащихъ къ главному отдѣленію, а въ концѣ контрольной книги сводъ главныхъ отдѣленій; именно:

1,	депозитовъ въ наличныхъ деньгахъ . . .	... руб
2,	депозитовъ въ кредитныхъ бумагахъ . . .	... „
3,	депозитовъ въ бумагахъ, имѣющихъ нарицательную денежную цѣнность . . .	... „
	итого . . .	... руб

Такая контрольная депозитная книга должна быть и въ водовыхъ Казначействахъ, съ тою разницею, что, какъ для кущихъ взносовъ по страховымъ сборамъ существуютъ отдѣльныя квитанціонныя книги, а для недоимокъ имѣются особ мануалы, составляемые изъ печатныхъ бланковъ, ежегодно

ydania, „remanentem w Kassie," wykryje dwa sobie właściwe zultaty, to jest:

pierwszy: czyli „do wydania," po złączeniu rezultatu dwiema poprzedniemi rubrykami, w punktach 30 i 31-m wymienionémi, objętych, i odtrąceniu wynikłego ztąd ogółu od rezultatu, jaki w rubryce podług punktu 26-go wykazany będzie;

drugi: czyli „remanentem w Kassie," po odtrąceniu rezultatu rubryki w punkcie 30-m określonej, od rezultatu rubryką, punktem 26-m wyjaśnioną, zawartego.

33) W rubryce „uwagi" zamieszczać należy wszystko to, do objaśnienia wydatków posługiwać może, a mianowicie też zelkie dyspozycye, odpisanie do ubytku należności wydatkoych nakazujące.

34) Kontrolla ta co do rubryk: *w przychodach*: „z roku lego," „remanent pozostały w Kassie," „zaległość;" *w wydatkach*: „pozostało do wydatku z końcem roku zeszłego," — na być natychmiast przy zakładaniu na rok następny zamowaną, a summy te, aż do ostatecznego zamknięcia z końca roku w właściwym tytule ze strony na stronę przenosić leży; poczém dopiero rezultaty wszystkich rubryk zgodnie powiedzieć sobie muszą i powinny.

35) Pod każdym głównym oddziale m depozytów, w punkcie 7-m wyrażonym, winno być zrobione ze branie tytułów depozytowych do głównego oddziału należących, w końcu zaś końcu niniejszéj ogólne zebranie głównych oddziałów, to jest:

1, depozyta w gotowiźnie . . . . . rsr. . .
2, depozyta w papierach kredytowych . . . „ . .
3, depozyta w papierach nominalną wartość mających . . . . . „ . . .

Ogół wielki rsr. . . .

Taka sama kontrolla depozytów służyć będzie i dla Kassowych, z tą tylko odmianą, że składki ogniowe mając co dzących należności osobne kwitaryusze, a co do zaległości dzielne manuały zaległości, na drukach corocznie z Dyrekcyi warzystwa Ogniowego nadsyłanych, i, odpowiednio do po-

сылаемыхъ Страховымъ Управленіемъ, и раздѣляющіеся на
сти, по родамъ доходовъ, соотвѣтственно административ
требованіямъ, то и не представляется надобности отдѣльно
писывать означенные сборы въ контрольную депозитную кни
а лишь отмѣчать, при повѣркѣ общаго количества взносовъ
текущій и прошлые годы, а также произшедшихъ перем
ежемѣсячно поступавшіе взносы, на основаніи окончательны
счетовъ по книгамъ и мануаламъ; въ концѣ же года показы
недоимку такъ, какъ и по другимъ родамъ депозитовъ.

37) Донынѣ дѣйствующія правила счетоводства по
тролю депозитовъ Главныхъ и Обводовыхъ Казначейств
всѣхъ тѣхъ пунктахъ, въ коихъ не отмѣнены настоящею и
струкціею, должны быть съ точностью соблюдаемы.

Объ исполненіи, какое будетъ сдѣлано по настоящему пр
писанію, Воеводская Коммисія не оставитъ донести Правит
ственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства. Необходимое
личество печатныхъ бланковъ будетъ, въ свое время, выс
въ Воеводскую Коммисію.

Варшава, 22 Сентября (4 Октября) 1835 года.

№ 65,593.

№ 29.

Внутреннее учрежденіе Высшей Счетной Палаты.

(25 Сентября (7 Октября) 1835 г.)

Выписка изъ журнала засѣданія Высшей Счетной Пала

Приводя окончательно въ исполненіе постановленіе Со
Управленія отъ 15 (27) Іюня 1834 года, удостоившееся Б
чайшаго утвержденія при бюджетѣ на 1835 годъ, на о
ваніи коего, для разсмотрѣнія отчетовъ, должны быть уст
лены въ Высшей Счетной Палатѣ два присутственные ком
та, и въ развитіе Высочайшаго указа отъ 9 (21) Августа
года, а также примѣняясь къ 31-ой статьѣ того же указ

żeb jéj administracyi, wpływy téż na różne rodzaje i gatunki ozdzielających, nie potrzebują tem samém pojedynczo do kon-olli depozytów być wprowadzane, lecz tylko przy zakontrollo-aniu ogólnéj należności z lat zeszłych i roku bieżącego, tudzież nian zaszłych, domieszczać mają co miesiąc nastąpione wpływy, edług zamkniętych kwitaryuszów i manuałów, a w końcu roku kazywać zaległość tak, jak przy innych rodzajach depozytów.

37) Dotychczasowe przepisy rachunkowości co do kontroll pozytów Kass głównych i obwodowych, o ile niniejszą in-ukcyą odmienione nie zostały, o tyle we wszystkich szczegó-h jak najściśléj wykonywane być powinny.

O wprowadzeniu w zupełne wykonanie niniejszego rozpo-dzenia Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu w swoim asie rapportu od Kommissyi Wojewódzkiéj oczekuje, a druki nie potrzebne, w ilości na dawne żądanéj, wraz z innémi swoim czasie prześle.

Warszawie, dnia 22 Września (4 Października) 1835 roku.

Nr. 65,593.

№ 29.

Organizacya wewnętrzna Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

(d. 25 Września (7 Października) 1835 r.)

Wypis z dziennika posiedzeń Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

Doprowadzając do zupełnego wykonania postanowienie dy Administracyjnéj z dnia 15 (27) Czerwca 1834 roku, przez JAŚNIEJSZEGO PANA przy budżecie na rok 1835 zatwierdzone, dług którego do osądzania rachunków powinny być w Naj-széj Izbie Obrachunkowéj utworzone dwa komplety, — rozwinięciu Ukazu NAJJAŚNIEJSZEGO PANA z dnia 9 (21) rpnia 1821 roku; a mianowicie w zastósowaniu się do arty-u 31-go tegoż Ukazu;

Высшая Счетная Палата, въ полномъ собраніи ея присутств
въ видахъ содѣйствованія болѣе успѣшному отправленію дѣ
по оной и осуществленія тѣмъ намѣренія Правительства, из
женныя въ вышеприведенномъ постановленіи, послѣ прои
дившихся совѣщаній и преній, постановила предписать
дѣйствій своихъ слѣдующее внутреннее учрежденіе.

Глава I.

О внутреннемъ порядкѣ отправленія дѣлъ.

Ст. 1.

Бухгалтерія состоитъ въ завѣдываніи Генеральнаго К
тролера, непосредственное же, по всѣмъ подробностямъ упр
леніе этимъ Отдѣленіемъ поручается одному изъ Совѣтник
по назначенію Генеральнаго Контролера.

Ст. 2.

Поступающіе въ Высшую Счетную Палату отчеты р
предѣляются, на существующемъ нынѣ основаніи, между
тырмя Отдѣленіями Контроля.

Ст. 3.

Каждымъ Отдѣленіемъ управляетъ одинъ изъ Совѣт
ковъ, на правахъ Директора Отдѣленія, которому, для пр
водства ревизіи отчетовъ и отправленія текущей переписки,
значаются въ помощь, въ потребномъ числѣ, Ассесоры, Пр
тели, Рахмистры, на правахъ Дѣлопроизводителей и Помощ
ки Рахмистровъ, на правахъ Помощниковъ Дѣлопроизводител

Число назначаемыхъ въ помощь Директорамъ чиновн
ковъ, можетъ быть, въ случаѣ надобности, усилено времен
командировкою лицъ, изъ одного Отдѣленія въ другое.

Ст. 4.

Совѣтникъ, управляющій Отдѣленіемъ, кромѣ главнѣйш
присвоенной ему обязанности присутствовать и разсматрив
дѣла въ общихъ засѣданіяхъ, завѣдываетъ вообще всѣми з
тіями ввѣреннаго ему Отдѣленія, распредѣляетъ занятіе ме
Дѣлопроизводителями, или же оставляетъ нѣкоторыя изъ н
самыя важныя себѣ самому, для исполненія, распоряжа
о томъ, долженъ ли и какой именно отчетъ, по мѣрѣ важно
подлежать одной только ревизіи, или же, по окончаніи тако

Najwyższa Izba Obrachunkowa, zebrana w wielkim komplecie, pragnąc czynnościom swoim nadać większy pośpiech i tym sposobem skutecznie odpowiedzieć życzeniom Rządu, przez powyższe postanowienie zamierzonym, po odbytych naradach i wysłuchaniu dyskussyj, postanowiła dla działań swoich następującą przepisać wewnętrzną organizacyę.

Tytuł I.

O manipulacyi wewnętrznéj.

Art. 1.

Buchhalterya zostaje pod zwierzchnim kierunkiem samego Kontrollera Jeneralnego; bezpośrednia zaś i szczegółowa dyrekcya tego Wydziału poruczoną zostaje temu z Radców, którego Kontroller Jeneralny wyznaczy.

Art. 2.

Rachunki, do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj przychodzące, dzielone będą tak jak dotąd, pomiędzy cztery Wydziały Kontrolli.

Art. 3.

Na czele każdego Wydziału zostaje jeden z Radców, jako Dyrektor Wydziałowy, który do odbywania czynności rewizyjnych i załatwiania wszelkiéj korrespondencyi dodaną sobie będzie miał potrzebną liczbę Assessorów, Szefów, Rachmistrzy, jako Referentów, i Podrachmistrzy, jako pomocniczych pracowników. Pomoc takowa dodawaną będzie respective Dyrektorom, w miarę potrzeby, przez chwilowe przeznaczenie osób z jednego Wydziału do drugiego.

Art. 4.

Radca dyrygujący Wydziałem, obok pryncypalnéj i właściwéj sobie attrybucyi zasiadania i decydowania na sessyach kollegialnych, kieruje zwierzchnio i w ogóle czynnościami swoiego Wydziału, — rozpisuje roboty na szczególnych referentów, lub sam ich sobie, które będą najważniejsze, do odrobienia przeznacza, — dysponuje czy i który rachunek, w miarę ważności swojéj, przechodzić ma, albo przez jedną rewizyę, albolitéż, po odbyciu takowéj, oddanym być jeszcze winien pod decernencyę

поступить на разсмотрѣніе другаго Дѣлопроизводителя, — назначаетъ производство приготовительной повѣрки въ отношеніи счета, въ тѣхъ случаяхъ, когда признаетъ это нужнымъ, для облегченія труда Дѣлопроизводителя.

Тотъ же Совѣтникъ указываетъ, какіе именно отчеты и кѣмъ должны быть обревизованы прежде другихъ, пріискиваетъ мѣры и средства для облегченія и упрощенія внутреннихъ занятій, наблюдаетъ за служебнымъ порядкомъ въ Отдѣленіи и за успѣшнымъ производствомъ дѣлъ по оному.

Ст. 5.

Всѣ дѣла, произведенныя Дѣлопроизводителями, должны быть составлены въ видѣ совершенно изготовленныхъ бумагъ, не требующихъ дальнѣйшаго производства.

Ст. 6.

Усмотрѣнію Совѣтника, завѣдывающаго Отдѣленіемъ, предоставляется назначеніе служащихъ во ввѣренномъ ему Отдѣленіи лицъ или къ приготовительнымъ занятіямъ, или къ производству окончательной ревизіи и отпискѣ бумагъ, или къ разсмотрѣнію дѣлъ, изготовленныхъ другими Дѣлопроизводителями; вообще однакожъ соблюдается правило, что приготовительныя занятія, которыя должны ограничиваться лишь повѣркою отчетовъ и приложеній въ отношеніи одного только счета, должны быть поручаемы Помощникамъ Рахмистровъ, — производство же высшаго разсмотрѣнія, отписка бумагъ и приготовленіе основательныхъ рѣшеній должны быть ввѣряемы Ассорамъ, если впрочемъ Совѣтникъ, управляющій Отдѣленіемъ, не признаетъ необходимымъ для пользы службы распорядиться иначе.

Ст. 7.

Каждая бумага, относящаяся къ перепискѣ, прежде представленія оной на рѣшеніе и разсмотрѣніе присутствія, или на утвержденіе Генеральнаго Контролера Предсѣдательствующаго, должна быть вручена Совѣтнику управляющему Отдѣленіемъ, для разсмотрѣнія и одобренія.

Совѣтникъ обязанъ также указать, подлежитъ ли дѣло утвержденію Предсѣдателя или разсмотрѣнію въ присутствіи; сверхъ того, Дѣлопроизводитель, въ случаѣ встрѣченнаго имъ

innego Referenta; zarządza oraz przygotowawczą robotę, przez sprawdzenie in calculo tam, gdzie dla ułatwienia pracy stanowczemu Referentowi będzie widział tego potrzebę.

Tenże Radca wskazuje, które rachunki przed innemi do odrobienia i przez kogo wzięte być mają, obmyśla środki i sposoby ułatwienia i usymplifikowania wewnętrznéj czynności, przestrzega porządku służby w Wydziale, i czuwa nad pośpiechem pracy.

Art. 5.

Wszelkie roboty, przez Referentów wykonane, ułożone być powinny w sposobie zupełnie przygotowanych referatów, niepotrzebujących dalszéj extensyi.

Art. 6.

Pozostawia się uznaniu Radcy, dyrygującego Wydziałem, użycie osób, w jego Wydziale zostających, albo do czynności przygotowawczych, albo do stanowczéj rewizyi referatów, albo do decernencyi przysposobionych przez innych Referentów robót; w ogólności atoli przygotowawcze roboty, które ściśle na sprawdzeniu rachunków i annexów tylko w saméj rachubie ograniczać się mają, oddawane być powinny Podrachmistrzom, jak nawzajem odbywanie wyższéj decernencyi lub wyrabianie referatów i wygotowywanie umotywowanych wyroków, oddawane być powinny Assessorom, jeżeli Radca dyrygujący Wydziałem, dla dobra służby, nie znajdzie się w konieczności odmiennego téj reguły zastosowania.

Art. 7.

Każdy referat korrespondencyjny winien być Radcy, dyrygującemu Wydziałem, do przejrzenia i przyjęcia podanym, nim takowy będzie pod decyzyę sessyonalną lub do zatwierdzenia Kontrollera Jeneralnego Prezydującego przedstawionym.

Tenże Radca wskaże zarazem, czy referat należy ad praesidium lub też do decyzyi kollegialnéj, a nadto Referent, na przypadek wątpliwości, winien, przed odrobieniem poruczonéj

недоразумѣнія, долженъ прежде исполненія возложеннаго на него труда, испросить резолюцію Совѣтника, управляющаго Отдѣленіемъ, о томъ, въ какомъ видѣ ему угодно исполнить означенную бумагу, и при этомъ представить ему мнѣніе свое, по сему предмету, о чемъ онъ можетъ сдѣлать даже отмѣтку на самой бумагѣ.

Ст. 8.

Какъ составъ присутствія Высшей Счетной Палаты увеличенъ приведеннымъ въ началѣ сего Учрежденія постановленіемъ Совѣта Управленія, прибавленіемъ двухъ Помощниковъ Совѣтниковъ, которые преимущественно обязаны присутствовать, въ качествѣ Членовъ присутствія, при разсмотрѣніи отчетовъ и другихъ предметовъ, подлежащихъ рѣшенію въ засѣданіяхъ; и какъ за тѣмъ у нихъ не можетъ оставаться много свободнаго времени, для занятій по ревизіи отчетовъ; то, если означеннымъ Помощникамъ Совѣтниковъ не будетъ ввѣрено завѣдываніе какимъ либо Отдѣленіемъ Контроля или другаго рода службы (въ каковомъ случаѣ они исполняютъ въ Отдѣленіяхъ, обязанности Совѣтниковъ, управляющихъ Отдѣленіями), и если сказанные Помощники будутъ причислены къ управленію кого либо изъ Совѣтниковъ, Директоровъ Отдѣленій,— въ такомъ случаѣ Совѣтникъ, управляющій Отдѣленіемъ, можетъ поручать означеннымъ Помощникамъ только разсмотрѣніе произведенныхъ ревизій, или отписку болѣе важныхъ бумагъ, или, наконецъ, приготовленіе важныхъ рѣшеній.

Ст. 9.

Каждый изъ чиновниковъ, по окончаніи своего дѣла, обязанъ представить оное подлежащему Совѣтнику, управляющему Отдѣленіемъ, который, по разсмотрѣніи онаго, долженъ постановить, подлежитъ ли таковое (если оно не относилось къ приготовительному труду, и затѣмъ подлежало еще обсужденію Старшаго Дѣлопроизводителя) передачѣ на разсмотрѣніе Совѣтника или другаго чиновника, или же можетъ быть внесено въ засѣданіе подлежащимъ Дѣлопроизводителемъ; вмѣстѣ съ тѣмъ, если Дѣлопроизводитель въ исполненной имъ бумагѣ намѣренъ повторять еще замѣчанія по такимъ предметамъ, по которымъ, по мнѣнію Совѣтника, всякія объясненія уже истощены, Совѣтникъ, управляющій Отдѣленіемъ, долженъ указать

nu takowéj czynności, odnieść się do Radcy dyrygującego po decyzyę, w jakim sposobie ten rzecz wypracowaną mieć chce, przedstawiając onemu wszelako w téj mierze zdanie swoje, o któém nawet wzmiankę na boku referatu zapisać może.

Art. 8.

Ponieważ skład Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, co do Kollegium, przez zacytowane na początku niniejszéj organizacyi postanowienie Rady Administracyjnéj, pomnożonym został o dwóch Pomocników Radców, których pryncypalną attrybucyą powinnością jest uzupełniać kompleta sessyonalne przy decydowaniu rachunków, lub innych przedmiotów, pod osądzenie kollegialne przychodzących, a przeto tymże wiele czasu do zajęcia się pracą rewizyjną zostawać nie może, — zatém, gdyby tymże Pomocnikom Radców oddzielna dyrekcya jakowego oddziału kontroli lub innego rodzaju służby poruczoną nie była, (w takim bowiem razie wypełniać będą w tychże oddziałach powinności, na Radców dyrygujących Wydziałami włożone) i gdyby ci Pomocnicy przyłączeni być mieli do dyrekcyi którego Radcy, Dyrektora Wydziałowego, natenczas Radca dyrygujący temuż Pomocnikowi tylko decernencyę wygotowanych rewizyj lub wypisowanie ważniejszych referatów korrespondencyjnych albo nakoniec wypracowanie ważnych wyroków poruczać może.

Art. 9.

Każdy z pracowników, po ukończeniu swojej czynności, winien ją przedstawić właściwemu Radcy, dyrygującemu Wydziałem, który, po onéj przejrzeniu, postanowi, czy takowa praca nie była przygotowawczą, a zatém z natury swojéj nadająca jeszcze do wyrobienia wyższego Referenta) ma być oddaną na decernencyę Radcy lub innego i którego superrewidenta, lub może być przez właściwego Referenta wprost na sessyę wniesioną, a zarazem, gdyby Referent zamierzył w referacie swoim poruczać jeszcze monita tam, gdzie Radca uważać będzie, że takie wyjaśnienia już wyczerpane zostały, wskaże Radca

чиновнику, которому поручено разсмотрѣніе дѣла, необход
мость изготовленія окончательнаго рѣшенія.

Ст. 10.

Если Дѣлопроизводителемъ, при исполненіи ввѣренны
ему занятій, по ревизіи отчетовъ или по отпискѣ бумагъ, въ
дѣльныхъ случаяхъ, или вообще въ порядкѣ производства
визіи, будутъ встрѣчены недоразумѣнія, то онъ обязанъ с
весно испрашивать по онымъ разрѣшенія Совѣтника, управл
щаго Отдѣленіемъ, и объ этомъ сдѣлать, гдѣ слѣдуетъ отм
ку; если же мнѣніе Дѣлопроизводителя несогласно съ рѣ
ніемъ Совѣтника, то онъ равномѣрно обязанъ изложить съ
вершенною подробностію мнѣніе свое на полѣ бумаги, для то
чтобы присутствіе, при рѣшеніи дѣла, могло имѣть въ в
одно или другое.

Ст. 11.

Какъ отнынѣ, при состоявшемся дозволеніи вносить п
въ засѣданіе однажды обревизованные отчеты, дѣйствите
ревизія отчетовъ должна сосредоточиваться въ Отдѣл
Высшей Счетной Палаты, то на обязанности каждаго
производителя лежитъ, въ началѣ каждой изготовленно
Палаты бумаги, изложить краткую исторію докладыв
дѣла, пояснить, почему именно отчетъ подлежитъ окон
ному рѣшенію и выдачѣ на оный квитанціи, или же
по оному слѣдовало бы потребовать объясненій, — упом
о произведенной повѣркѣ перечисленій, которыя должн
отмѣчены въ отчетѣ со всею акуратностью и со ссыл
листы и статьи.

Равномѣрно докладчикъ обязанъ прочесть всѣ об
тельныя примѣчанія и тѣ мѣста отписанной бумаги, к
перемѣнены или вовсе отмѣнены чиновникомъ вновь раз
вавшимъ оную, по первоначально изготовленному перв
визоромъ проекту; само собою разумѣется, что дѣла,
и документы должны быть приносимы въ засѣданіе,
дробнаго разсмотрѣнія и повѣрки каждой статьи, такъ
докладчикъ былъ въ возможности объяснить присутств
каждое недоразумѣніе и подтвердить объясненіе сво
ментами.

dyrygujący temuż decernentowi potrzebę wygotowania ostatecznéj decyzyi.

Art. 10.

Gdyby Referent w ciągu czynności swojéj, bądź przy rewizyi rachunków, bądź przy wypracowaniu referatów, napotykał na wątpliwości, winien się po rozwiązanie takowych odnosić ustnie do Radcy, dyrygującego Wydziałem, a to tak co do pojedynczych przypadków, jako też i w ogólności co do postępowania rewizyjnego; i o tém przy właściwém miejscu zapisze obok uwagę; gdyby zaś tenże Referent był odmiennego zdania, zapisze również takowe zdanie swoje na boku, przez siebie zupełnie wystylizowane, a to do decyzyi jednego lub drugiego przez samo kollegium.

Art. 11.

Ponieważ odtąd, przy dozwoloném wnoszeniu odbytych w jednéj rewizyi rachunków wprost na sessyę, właściwa rewizya rachunkowa w samymże składzie Najwyższéj Izby Obrachunkowéj koncentrować się będzie, zatém powinnością jest każdego Referenta na wstępie referatu dla Izby spisać krótką historyę wnoszonego referatu, nadmienić czy i dla czego rachunek kwalifikuje się do ostatecznego zadecydowania lub pokwitowania, albo do zmonitowania, wspomnieć o odbytéj konfrontacyi przelewów, które z całą akuratnością i zacytowaniem stronic oraz pozycyj na rachunku zapisane być mają.

Jak również powinnością jest wnoszącego odczytać wszelkie uwagi objaśniające i odczytać miejsca z referatu, przez decernenta zmienione lub uchylone, w pierwotném onych przez poprzedzającego rewidenta przygotowaniu, rozumie się samo przez się, że akta, rachunki i dowody, na sessyę do szczegółowego każdéj pozycyi przejrzenia i sprawdzenia przynoszone być mają, tak aby wnoszący był w stanie obradującym każdą kwestyę objaśnić i usprawiedliwić.

Ст. 12.

Если какая либо бумага будетъ признана присутствіемъ Палаты отписанною неакуратно, или если имъ будетъ усмотрѣно, что вмѣсто повторенія приготовленныхъ замѣчаній, слѣдовало бы постановить окончательное рѣшеніе, — или на оборотъ, въ такомъ случаѣ, Совѣтникъ, управляющій Отдѣленіемъ, долженъ передать эту бумагу, для передѣлки, или тому же самому Дѣлопроизводителю, или другому, по своему усмотрѣнію.

Ст. 13.

Отчетныя правила, относительно повѣрки дѣйствительности и правильности документовъ, изложенныя въ подробной Инструкціи для ревизующихъ отчеты, остаются въ своей силѣ.

Впрочемъ, по отчетамъ, принадлежащимъ къ періоду времени по конецъ 1816 года, ревизующимъ чиновникамъ, постановленіемъ Намѣстника Царства отъ 8 Октября 1816 года, разрѣшено оставлять безъ вниманія всякіе недостатки, которые могутъ касаться единственно несоблюденія формальностей, и затѣмъ повѣрять отчеты эти со всею строгостію въ отношеніи дѣйствительнаго содержанія оныхъ, а именно: дѣйствительны ли показанные по онымъ доходы и расходы и имѣются ли належащія квитанціи въ удостовѣреніе расходныхъ статей, вѣрно ли перенесены остатки и правильно ли перечислены недоимки по Казначейству и авансовыя выдачи; неприложеніе же свидѣтельствъ о состояніи въ живыхъ пенсіонеровъ, довѣренностей, смѣтъ расходамъ, разрѣшеній, тарифовъ, справочныхъ цѣнъ, прейскурантовъ, биржевыхъ курсовъ, несодержаніе въ исправности описи казенному имуществу и проч., не подлежатъ, за давностію, замѣчаніямъ.

Въ отношеніи отчетовъ, представленныхъ магазинами за давно минувшій періодъ времени, будутъ особо указаны мѣры для сокращенія и упрощенія ревизіи оныхъ.

Вообще, Совѣтники, управляющіе Отдѣленіями, должны дѣлать указанія и наставленія ревизующимъ чиновникамъ о томъ, какіе именно предметы, по отчетамъ съ 1817 по конецъ 1831 года, должны быть признаны формальностями, неподлежащими замѣчаніямъ.

Art. 12.

Jeżeli kollegium znajdzie referat niedokładnie wypracowanym, albo jeżeli uzna, że w miejsce przygotowanych powtarzanych monitów, wypada ostatecznąą wydać decyzyę lub odwrotnie; w takim razie Radca, dyrygujący Wydziałem, odda czynność takową, albo temu samemu Referentowi lub też innemu, według uznania, do przerobienia.

Art. 13.

Przepisy rachunkowe, co do sprawdzania ważności i legalności rachunków, objęte w szczegółowéj instrukcyi dla rewidentów, zostają w swej mocy.

Atoli co do rachunków, z epoki zaległéj po koniec roku 1816 pochodzących, upoważnieni są rewidenci, przez postanowienie Namiestnika Królewskiego z daty 8 Października 1816 roku, do pomijania wszelkich takich uwag, które ściągaćby się mogły do samych jedynie formalności i przestrzegać tylko mają sprawdzenia rachunków co do saméj rzeczywistości, a mianowicie, czy dochody i wydatki w nich zamieszczone, są aktualnemi i kwitami usprawiedliwione, czy remanenta zgodnie przeniesione i delaty kassowe lub forszusowe należycie przekazane zostały; wszelkie zaś niedołączenie świadectw życia pensyonaryuszów, plenipotencyj, kosztorysów, autoryzacyi, taryff, cen targowych lub giełdowych, nieuregulowanie inwentarza utensyliów i t. p. dla przedawnienia, z pod monitów uwolnione być powinny.

Co do rachunków magazynowych z epoki zaległéj wskazane będą oddzielnie sposoby dla skrócenia i ułatwienia rewizyi takowychże rachunków.

A w ogólności, Radcy dyrygujący Wydziałami, wskazywać i objaśniać będą rewidentom, jakie przedmioty przy rachunkach od roku 1817 po koniec roku 1831, jako za należące do rzędu formalności poczytane i z pod monitowania uwolnione być mogą.

Ст. 14.

Секретарь присутствія Высшей Счетной Палаты, какъ вѣдывающій канцелярскимъ порядкомъ, есть начальникъ Канцеляріи и Архива, въ частности же Правитель Канцеляріи управляетъ Канцеляріею, и Главный Архиваріусъ—Архивомъ.

Правитель Канцеляріи обязанъ наблюдать за правильнымъ веденіемъ журналовъ, реестровъ, контрольныхъ книгъ, рапортовъ и экспедитуры, за вѣрною перепискою бумагъ, которыя имъ скрѣпляются, за неупущеніемъ сроковъ для повтореній и возобновленій, согласно съ памятною книгою, на основаніи нынѣ существующаго порядка.

Главный же Архиваріусъ долженъ заботиться о сохраненіи архивнаго порядка, согласно Инструкціи, данной по сему предмету 4-го Мая 1833 года.

Ст. 15.

Начальникъ Отдѣленія Бухгалтеріи долженъ исполнять бухгалтерскія занятія и наблюдать за исполненіемъ оныхъ другими чиновниками, на основаніи Инструкціи, данной Бухгалтеріи, и изданныхъ по сему предмету распоряженій, а также согласно приказаніямъ Совѣтника, управляющаго этимъ Отдѣленіемъ.

Ст. 16.

Временное чрезвычайное Отдѣленіе состоитъ подъ управленіемъ Старшаго Ассесора, занимающагося въ этомъ Отдѣленіи.

Глава II.

О служебномъ порядкѣ.

Ст. 17.

Занятія въ Отдѣленіяхъ Высшей Счетной Палаты должны быть производимы ежедневно, безъ остановки, кромѣ праздничныхъ дней, начиная съ Марта мѣсяца по Октябрь мѣсяцъ включительно, съ 8-ми часовъ утра до 2-хъ часовъ по полудни; въ продолженіе же остальныхъ мѣсяцевъ— съ 9-ти часовъ утра до 3-хъ часовъ по полудни.

Ст. 18.

Правителемъ Отдѣленія ведется книга для записки являющихся къ занятіямъ чиновниковъ, въ которой каждый, начиная

Art. 14.

Pisarz Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, jako zawiadujący porządkiem biurowym, zostaje w ogólności na czele Kancellaryi i Archiwum, — w szczególności zaś Szef biura zarządzać będzie służbą kancellaryi, a główny Archiwista służbą archiwalną.

Szef biura czuwać ma nad porządném prowadzeniem dzienników, katastrów, kontroll, rapportów i expedytury, — nad wiernem odpisywaniem expedycyj, za co kontrassygnacyą swoją odpowiada, — nad pilnowaniem terminów excytacyj i reprodukcyów według kalendarza służbowego, w porządku dotąd praktykowanym.

Główny Archiwista zaś utrzymywać będzie porządek archiwalny, według instrukcyi, pod datą 4 Maja 1833 roku w téj mierze wydanéj.

Art. 15.

Naczelnik Wydziału Buchhalteryi wykonywać ma prace buchhalteryczne i pilnować szczegółowego onych wykonania, według instrukcyi buchhalterycznéj i wydanych w téj mierze urządzeń, oraz zastósowaniem się do dyspozycyów Radcy, tymże Wydziałem dyrygującego.

Art. 16.

Wydział nadzwyczajny, jako tymczasowy, zostaje pod dyrekcyą starszego Assessora, w tym Wydziale pracującego.

Tytuł II.

O porządku służbowym.

Art. 17.

Prace po Wydziałach Najwyższéj Izby Obrachunkowéj odbywać się mają każdodziennie, oprócz dni świątecznych, bez przerwy, począwszy od włącznie miesiąca Marca do włącznie miesiąca Października od godziny 8-éj rano do godziny 2-éj po południu, zaś w innych miesiącach od godziny dziewiątéj rano do godziny 3-éj po południu.

Art. 18.

Szef Wydziału utrzymywać będzie księgę obecności przybywających do pracy urzędników, w którą każdy, począwszy od

съ Ассесора до Помощника Рахмистра включительно, долженъ записывать свою фамилію.

Книга эта закрывается Начальникомъ Отдѣленія въ четверть девятаго часа и затѣмъ она утверждается подписью Директора Отдѣленія. Чиновникъ поздно или вовсе неявляющійся на службу, безъ предварительнаго донесенія и представленія въ оправданіе уважительныхъ причинъ, подвергается сперва словесному замѣчанію отъ Директора Отдѣленія, потомъ словесному выговору, въ послѣдствіи же лишается, за каждое подобное упущеніе, дневнаго жалованья, объ удержаніи котораго Директоръ Отдѣленія, въ исходѣ мѣсяца, прежде составленія платежнаго листа, входитъ съ представленіемъ къ Генеральному Контролеру, Предсѣдательствующему въ Палатѣ.

Такому же взысканію подвергаются и тѣ чиновники, которые въ назначенное для занятій время, или прежде назначеннаго срока отлучаются изъ Отдѣленій, безъ разрѣшенія Совѣтника, которое можетъ быть дано только по уважительнымъ причинамъ. Сверхъ того, Директоръ Отдѣленія обязанъ о чиновникахъ часто неявляющихся къ занятіямъ и вообще нерадивыхъ дѣлать, въ общихъ засѣданіяхъ, официальныя представленія Генеральному Контролеру Предсѣдательствующему, для принятія болѣе успѣшныхъ мѣръ къ отвращенію подобныхъ упущеній и подверженія виновныхъ болѣе высокому денежному штрафу, или внесенія выговора въ формулярные списки, или, наконецъ, увольненія отъ службы.

Ст. 19.

Такія же книги о явкѣ чиновниковъ на службу должны быть заведены, содержимы и надлежаще повѣряемы въ Канцеляріи, въ Архивѣ и въ Бухгалтеріи, подлежащими Начальниками.

Ст. 20.

Каждый изъ чиновниковъ, занимающихся по Отдѣленіямъ Контроля, начиная съ Ассесора до Помощника Рахмистра включительно, обязанъ вести книги исполненныхъ имъ трудовъ; въ книгѣ этой отмѣчается Директоромъ Отдѣленія число, когда извѣстный трудъ предпринятъ, и число, когда таковой конченъ. Сверхъ того, каждымъ Дѣлопроизводителемъ ведется отдѣльный списокъ или журналъ, назначаемыхъ ему для исполненія бумагъ, изъ котораго болѣе нужныя дѣла, по усмотрѣнію и при-

włącznie Assessora aż do włącznie Podrachmistrza zapisać się powinien.

Księgę takową zamknie Szef Wydziału po wybitym kwadransie na 9-tą, a Dyrektor Wydziału oną zacyfruje. Opóźniający się lub niestawający do służby, bez poprzedniczego zawiadomienia i ważnego usprawiedliwienia swojego niestawiennictwa, będzie naprzód przez Dyrektora Wydziału ustnie napomnianym, potém zostanie ustnie naganionym, a następnie utraca za każdym razem jednodzienną płacę, która przy końcu miesiąca, przed ułożeniem listy płacy, przez Dyrektora Wydziału do potrącenia Prezydującemu Kontrollerowi Jeneralnemu przedstawioną zostanie.

Takimże samym karom ulegają ci, którzyby w ciągu służby lub przed godziną przepisaną oddalali się z biura, bez zezwolenia Radcy, dla ważnéj tylko przyczyny udzielonego. Prócz tego zaś, jest obowiązkiem Dyrektora Wydziału indywidua, często absentujące się lub w pracy opieszałe, przedstawiać na sessyach ogólnych, urzędownie Kontrollerowi Jeneralnemu Prezydującemu, dla skuteczniejszego zaradzenia podobnym uchybieniom i wymierzenia albo większéj kary pieniężnéj albo zapisania nagany do akt osobistych, lub nakoniec przedstawienia do dymissyi.

Art. 19.

Podobna księga obecności zaprowadzoną, utrzymywaną i odpowiednim sposobem kontrollowaną być ma, w Kancellaryi, Archiwum i Buchhalteryi, — toż samo przez respective Szefów.

Art. 20.

Każdy z urzędników, w Wydziałach Kontrolli pracujących, począwszy od włącznie Assessora aż do włącznie Podrachmistrza, utrzymywać będzie ternion wykonanéj swojéj pracy, — w który to ternion data rozpoczęcia roboty i data onéj ukończenia przez Dyrektora Wydziału zanotowaną zostanie. Oprócz tego zaś każdy Referent prowadzić ma oddzielny spis czyli dziennik przypisanych onemu do wyrobienia przedmiotów, z którego

казанію Совѣтника, переносятся постепенно въ книгу, о которой упомянуто выше.

Ст. 21.

Съ начала 1836 года должна быть также заведена перечневая табель о каждомъ чиновникѣ, начиная съ Ассесора до Помощника Рахмистра включительно, въ которую вносится общее число отписанныхъ каждымъ изъ нихъ бумагъ, по роду предметовъ и по четвертямъ года.

Табель эта должна служить сборнымъ изображеніемъ трудолюбія и способностей каждаго чиновника.

Ст. 22.

При повышеніяхъ и наградахъ должны быть въ общихъ засѣданіяхъ разсматриваемы заслуги каждаго, руководствуясь самою строгою справедливостью. При чемъ, независимо отъ принятія во вниманіе старшинства по службѣ, отдается преимущество передъ другими тѣмъ, которые отличаются особеннымъ усердіемъ и способностью къ службѣ, и о нихъ, на основаніи 29 ст. Высочайшаго указа отъ 9 (21) Августа 1821 года, дѣлается докладъ, на усмотрѣніе Генеральнаго Контролера Предсѣдательствующаго.

Глава III.

О присутствіи.

Ст. 23.

Засѣданія Высшей Счетной Палаты бываютъ двухъ родовъ, то есть чрезвычайныя и обыкновенныя.

Ст. 24.

Въ чрезвычайныхъ засѣданіяхъ присутствуетъ полный составъ Палаты, а именно: Генеральный Контролеръ Предсѣдательствующій, четыре Совѣтника, два Помощника Совѣтниковъ и Секретарь присутствія.

Ст. 25.

Въ означенныхъ засѣданіяхъ разсматриваются и рѣшаются:

a) предметы внутренняго устройства;

b) болѣе важные предметы по отчетности, когда это признано будетъ нужнымъ Генеральнымъ Контролеромъ Предсѣдательствующимъ;

Radca, wedle uznania, pilniejsze do ternionu successive przenosić rozkaże.

Art. 21.

Założoną zostanie także od początku roku 1836 kontrolla tabellaryczna dla każdego indywiduum, począwszy od włącznie Assessora aż do włącznie Podrachmistrza, w którą ogólna liczba odrobionych przez tegoż referatów, rodzajami i kwartalnie zapisywaną będzie.

Kontrolla ta będzie zbiorowym obrazem pilności i zdolności każdego pracownika.

Art. 22.

Na przypadek awansów lub nagród, rozbierane będą na sessyach ogólnych zasługi każdego, na których ścisła sprawiedliwość przewodniczyć będzie. W takiém zebraniu, obok należnego względu na starszeństwo, zapewnia się przyznanie pierwszeństwa tym, których zdatność z gorliwością połączona najwięcéj celującą być się okaże, a następnie przedstawienie, w doradczym sposobie, Kontrollerowi Jeneralnemu do decyzyi, w moc artykułu 29-go Ukazu Najjaśniejszego Pana z dnia 9 (21) Sierpnia 1821 roku.

Tytuł III.

O kollegialności.

Art. 23.

Najwyższa Izba Obrachunkowa będzie miała dwoiste sessye, to jest, sessye nadzwyczajne i sessye zwyczajne.

Art. 24.

Sessye nadzwyczajne złożone będą z wielkiego kompletu, to jest: Kontrollera Jeneralnego Prezydującego, czterech Radców, dwóch Pomocników Radców i Pisarza.

Art. 25.

Na sessyach takowych wnoszone, rozbierane i decydowane będą:

a) przedmioty organiczne;

b) przedmioty większéj wagi rachunkowe, gdy tego Kontroller Jeneralny Prezydujący uzna potrzebę;

c) предметы распорядительные, или касающіеся внутренней службы;

d) предметы по бухгалтерской части, въ совѣщательномъ для Генеральнаго Контролера Предсѣдательствующаго порядкѣ.

e) дѣла личнаго состава о замѣщеніи должностей, повышеніяхъ по службѣ, наградахъ или взысканіяхъ и проч.

Ст. 26.

По дѣламъ распорядительнымъ и касающимся внутренней службы, по дѣламъ объ ускореніи производства дѣлъ, объ усиленіи Отдѣленій, о объявленіи похвальныхъ отзывовъ усернымъ и выговоровъ нерадивымъ чиновникамъ, созываются чрезвычайныя засѣданія непремѣнно въ началѣ каждой четверти года; по другимъ же дѣламъ, поименованнымъ въ статьѣ 25-ой подъ литерами *a*, *b*, *d*, *e*, означенныя засѣданія созываются, по распоряженію Генеральнаго Контролера тогда только, когда случатся подобныя дѣла.

Ст. 27.

Отчеты и возникающія по онымъ дѣла рѣшаются въ обыкновенныхъ засѣданіяхъ.

Ст. 28.

Обыкновенныя засѣданія состоятъ изъ двухъ комплектовъ. Каждый изъ этихъ комплектовъ составляется изъ двухъ Совѣтниковъ и одного Помощника Совѣтника.

Разъ составленные комплекты обыкновенныхъ засѣданій остаются постоянно безъ измѣненія.

Къ первому комплекту принадлежатъ: Совѣтники, управляющіе первымъ и вторымъ Отдѣленіемъ и одинъ Помощникъ; ко второму комплекту — Совѣтники, управляющіе третьимъ и четвертымъ Отдѣленіями и также одинъ Помощникъ.

Секретарь присутствія Палаты обязанъ находиться въ каждомъ изъ означенныхъ комплектовъ засѣданій и вести журналъ засѣданія; въ случаѣ же, если оба комплекта будутъ въ одно и тоже время заняты разсмотрѣніемъ и рѣшеніемъ дѣлъ, должность Секретаря присутствія, въ одномъ изъ помянутыхъ комплектовъ исправляетъ Правитель Канцеляріи или другой чиновникъ оной.

Комплекты присутствій перемѣняются каждые полгода.

c) przedmioty ekonomiczne, lub tyczące się służby wewnętrznéj;

d) przedmioty buchhalteryczne, w doradczym dla Kontrollera Jeneralnego Prezydującego sposobie, i nakoniec

e) przedmioty personalne, na przypadek obsadzenia posad, awansów, nagród lub karności.

Art. 26.

Dla przedmiotów ekonomicznych i tyczących się służby wewnętrznéj, mających za cel nadanie większego pośpiechu pracom, dla dodania pomocy respective Wydziałom, dla przyznania pochwał gorliwym, a nagany opóźniającym się, odbywane będą nadzwyczajne sessye, regularnie na początku każdego kwartału; dla innych zaś przedmiotów, ad *a*, *b*, *d* i *e*, w artykule 25-m wymienionych, sessye takowe wtenczas przez Kontrollera Jeneralnego zwołane zostaną, gdy się tego rodzaju przedmioty wydarzą.

Art. 27.

Do odsądzenia rachunków i przedmiotów, z tychże rachunków wynikających, będą sessye zwyczajne.

Art. 28.

Sessye zwyczajne składać się będą z dwóch kompletów. Do każdego kompletu wchodzić ma dwóch Radców i jeden Pomocnik Radcy.

Komplety raz złożone pozostają w tymże samym składzie stale.

Do pierwszego kompletu należeć będzie: Radca dyrygujący Wydziałem pierwszym i drugim, z jednym Pomocnikiem; do drugiego kompletu: Radca dyrygujący Wydziałem trzecim i czwartym, z jednym także Pomocnikiem.

Pisarz Izby będzie tak w pierwszym jako też drugim komplecie trzymać pióro i prowadzić protokół sessyonalny; gdyby zaś obadwa komplety jednocześnie sądzeniem zajętémi były, Szef biura lub inny urzędnik tegoż przy jednym z dwóch kompletów w pisarstwie zastąpi.

Komplety będą zmieniane co pół roku.

Въ каждомъ изъ присутственныхъ комплектовъ предсѣдательствуетъ старшій по службѣ Совѣтникъ, Генеральный же Контролеръ, въ дни, свободные отъ засѣданій Совѣта Управленія и Государственнаго Совѣта или другихъ общихъ занятій, предсѣдательствуетъ, по своему усмотрѣнію, въ одномъ или другомъ комплектѣ.

Ст. 29.

Такъ какъ принято за правило, что въ засѣданіи долженъ присутствовать всегда тотъ Совѣтникъ, по Отдѣленію котораго вносятся на разсмотрѣніе и рѣшеніе присутствія отчеты, то разсмотрѣнію перваго комплекта присутствія, на текущее полугодіе, подлежатъ отчеты, обревизованные въ первомъ и второмъ Отдѣленіи, и отчеты съ прежняго времени; разсмотрѣнію же втораго комплекта— отчеты, обревизованные третьимъ, четвертымъ и чрезвычайнымъ Отдѣленіями.

Впрочемъ, Генеральному Контролеру Предсѣдательствующему въ Счетной Палатѣ предоставляется, буде признаетъ нужнымъ, распорядиться о внесеніи по его усмотрѣнію отчета на разсмотрѣніе другаго комплекта присутствія, но во всякомъ случаѣ Совѣтникъ подлежащаго Отдѣленія долженъ присутствовать въ означенномъ засѣданіи, съ голосомъ рѣшительнымъ, или только совѣщательнымъ.

Ст. 30.

Если Совѣтникъ или Помощникъ Совѣтника долженъ внести въ засѣданіе какое либо дѣло, непосредственно имъ приготовленное или разсмотрѣнное, въ такомъ случаѣ онъ лишается по этому дѣлу голоса въ засѣданіи, и тогда число присутствующихъ должно быть временно дополнено, приглашеніемъ въ засѣданіе или одного изъ членовъ другаго комплекта присутствія или одного изъ Ассесоровъ, о чемъ Генеральный Контролеръ Предсѣдательствующій даетъ словесное приказаніе. Кромѣ подобныхъ случаевъ, а также болѣзни или продолжительнаго отсутствія кого либо изъ членовъ, члены Палаты не могутъ переходить изъ одного комплекта присутствія въ другой, но должны непремѣнно присутствовать въ засѣданіяхъ подлежащаго комплекта, въ продолженіе всего назначеннаго времени.

W każdym respective komplecie prezyduje zwykle Radca, według kolei starszeństwa; zaś Kontroller Jeneralny w dniach, w których nie będzie zajęty sessyami Rady Administracyjnéj i Rady Stanu, lub innemi ogólnemi czynnościami, prezydować będzie, według swojéj woli, w jednym lub drugim komplecie.

Art. 29.

Ponieważ przyjmuje się za zasadę, że zawsze ten Radca obecnym być musi na sessyi, z którego Wydziału rachunki na sessyę pod rozsądzenie przychodzą, zatém do pierwszego kompletu należą na teraźniejsze półrocze rachunki: z Wydziału pierwszego i drugiego, oraz rachunki Sekcyi zaległéj; do drugiego zaś kompletu rachunki Wydziału trzeciego i czwartego, oraz Wydziału nadzwyczajnego.

Może atoli Kontroller Jeneralny Prezydujący, gdy tego uzna potrzebę, kazać którykolwiek rachunek wnieść pod rozsądzenie innego kompletu, zawsze atoli właściwy Radca Wydziału na tejże sessyi innego kompletu, albo jako decydujący, albo jako attentujący, zasiadać powinien.

Art. 30.

Jeżeli Radca lub Pomocnik Radcy wnosić ma jakowy przedmiot, z własnego, bezpośrednio swojego referatu lub decernencyi wypływający, w takim razie przestaje w téj materyi być na sessyi decydującym, i na ten wypadek liczba decydujących uzupełnioną być winna chwilowo, albo członkiem z innego kompletu, alboli też wezwaniem na sessyę do zastępstwa jednego z Assessorów, w czém Kontroller Jeneralny Prezydujący wyda ustnie stosowną dyspozycyę. Oprócz zaś takiego zdarzenia lub wypadku choroby, albo oddalenia się na dłuższy czas którego członka, członkowie z jednego kompletu do drugiego przechodzić nie mogą, ale każdy swojéj kadencyi sessyonalnéj we właściwym komplecie pilnować powinien.

Ст. 31.

Предсѣдательствующій въ засѣданіи обязанъ: наблюдать за отводомъ отъ присутствованія членовъ, если это окажется нужнымъ и объ этомъ представлять Генеральному Контролеру, а также входить къ Генеральному Контролеру Предсѣдательствующему съ представленіями о необходимости внесенія особенно важныхъ дѣлъ въ чрезвычайное засѣданіе, для разсмотрѣнія оныхъ общимъ собраніемъ Палаты и сообщать ему сдѣланныя при обсужденіи счетовъ замѣчанія, которыя могли бы дать поводъ къ заведенію съ другими Управленіями переписки въ отношеніи устройства, порядка кассовой службы и счетоводства, и, сверхъ того, излагать заключенія, могущія послужить матеріаломъ для обозрѣній, которыя должны быть записываемы, въ засѣданіи же, въ заведенной на этотъ предметъ книгѣ.

Ст. 32.

Для засѣданій, за исключеніемъ праздниковъ, назначаются на каждой недѣлѣ, безъ измѣненія, для одного комплекта: понедѣльникъ, вторникъ и среда, а для другого комплекта: четвергъ, пятница и суббота.

Если которымъ либо изъ комплектовъ присутствія будетъ кончено засѣданіе въ теченіе одного или двухъ дней, то остающееся за тѣмъ время употребляется имъ для обыкновенныхъ занятій въ подлежащихъ Отдѣленіяхъ. Впрочемъ, въ экстренныхъ случаяхъ, могутъ оба комплекта присутствія заниматься разсмотрѣніемъ отчетовъ одновременно, и въ такомъ случаѣ, для засѣданія другаго комплекта должно быть отведено другое помѣщеніе, или же засѣданія эти открываются въ отдѣльномъ помѣщеніи подлежащаго Отдѣленія.

Ст. 33.

Назначенная рѣшеніемъ присутствія передѣлка доклада или только перемѣна редакціи замѣчаній или рѣшеній, которыя не требуютъ новой продолжительной ревизіи, должны быть, согласно съ резолюціею, исполнены Дѣлопроизводителемъ или къ слѣдующему дню, или къ первому засѣданію на слѣдующей за этимъ недѣлѣ и прежде другихъ докладываемы присутствію.

Art. 31.

Obowiązkiem jest Prezydującego w komplecie przestrzegać excepcyi decydującego, gdyby takowa się wydarzyła, i takową Kontrollerowi Jeneralnemu przedstawiać; jak również powinnością jest tegoż Radcy przedstawiać Kontrollerowi Jeneralnemu Prezydującemu potrzebę wniesienia szczególnie ważnych materyj na sessye nadzwyczajne, pod rozpoznanie ogólnego zebrania składu, i wskazywać dostrzeżone przy odsądzaniu rachunków uwagi, któreby mogły stanowić przedmiot do rozpoczęcia z innemi władzami korrespondencyi, pod względem organicznym, i ulepszenia manipulacyi kassowej lub rachunkowéj; jako też commemorata i uwagi do obrazu służące, które w księdze, na to założonéj, na sessyi wpisywane być winny.

Art. 32.

Dnie sessyonalne, oprócz świąt, przeznaczają się nieodmiennie w każdym tygodniu, dla jednego kompletu, od włącznie poniedziałku aż do włącznie środy; dla drugiego zaś kompletu, od włącznie czwartku aż do włącznie soboty.

Jeżeli który komplet, w jednym lub dwóch dniach swojéj kadencyi sessyę ukończy, pozostający czas użyje na wewnętrzną w respective Wydziałach robotę. Mogą atoli, w nagłych wypadkach, obadwa kompleta jednocześnie być zajęte odsądzaniem rachunków, i w takim razie dla sessyów drugiego kompletu, albo oddzielny lokal obmyślonym zostanie, alboli też sessye takowe odbywać się będą w oddzielnym lokalu respective Wydziału.

Art. 33.

Polecone z decyzyi kollegialnéj przerobienie referatu, lub zmiana samego tylko wystylizowania postrzeżeń albo wyroków, które nie pociągają za sobą nowéj, dłuższego czasu wymagającéj rewizyi, powinny być, stósownie do dekretacyi, wygotowanemi przez Referenta, albo na dzień następujący, albo na najpierwszą sessyę przyszłego tygodnia i przedewszystkiém do przyjęcia kollegii przedstawionemi.

Ст. 34.

Въ концѣ протокола или бумаги отмѣчается Секретаремъ присутствія, какіе пункты или мѣста, по рѣшенію присутствія, перемѣнены, или вовсе отмѣнены, или же добавлены, и затѣмъ отмѣтка эта подписывается всѣми присутствующими.

Настоящее учрежденіе должно быть, со дня опубликованія онаго, для чего назначается 1-ое число Ноября текущаго года, введено въ дѣйствіе и строго исполняемо.

Варшава, 25 Сентября (7 Октября) 1835 года.

Предсѣдательствующій (подписано) *Василевскій.*

№ 4,731.

№ 30.

Распоряженіе, освобождающее отъ составленія, при ревизіи Уѣздныхъ Казначействъ, подробныхъ вѣдомостей о недоимкахъ.

(2 (14) Декабря 1835 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Первая, какъ кажется, болѣе точная ревизія Казначейства N обвода и подробная повѣрка всѣхъ недоимокъ были поводомъ, что тамошній Обводовый Коммисаръ вошелъ, отъ 6 (18) Ноября с. г., съ непосредственнымъ и неумѣстнымъ представленіемъ, чтобы освободить его на будущее время отъ подобнаго рода повѣрки. Затрудненіе это, встрѣтившееся въ первый разъ, происходитъ какъ видно, не отъ самой сущности предмета, но отъ обыкновенной незаботливости о взысканіи недоимокъ, когда первое и болѣе точное ихъ разсмотрѣніе повлекло за собою такія препятствія. Хотя Воеводская Коммисія, въ представленіи своемъ отъ 4 (16) Ноября с. г., за № 54,955, считаетъ нужнымъ освободить Обводовыхъ Коммисаровъ отъ составленія при каждой ревизіи подробныхъ вѣдомостей о недоимкахъ, которыя необходимы только при первой

Art. 34.

Przy końcu protokółu lub referatu, utrzymujący pióro zapisze wzmiankę, które punkta lub miejsca, z decyzyi kollegii, odmienione, alboli też uchylone lub dodane zostały, i takową dopiero klauzulę komplet podpisze.

Organizacya niniejsza ma być od dnia onéj ogłoszenia, które się na dzień 1 Listopada r. b. przeznacza, w ścisłe wykonanie wprowadzoną.

w Warszawie, dnia 25 Września (7 Października) 1835 roku.

Prezydujący (podpisano) *Wasilewski.*

Nr. 4,731.

№ 30.

Rozporządzenie, uwalniające od formowania wykazów szczegółowych zaległości przy rewizyi Kass powiatowych.

(d. 2 (14) Grudnia 1835 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Pierwsze dopiero, jak się zdaje, dokładniejsze odbycie rewizyi Kassy obwodu N, i sprawdzenie szczegółowe wszystkich jéj zaległości, spowodowało tamtejszego Kommissarza Obwodowego do uczynienia pod datą 6 (18) Listopada r. b. bezpośredniego a niewłaściwego przełożenia, iżby od podobnego sprawdzania nadal mógł być uwolniony. Trudność ta, po pierwszy raz doświadczana, nie leży, jak się widzieć daje, w saméj rzeczy, ale w zadawnioném zaniedbaniu zaległości, kiedy pierwsze i dokładniejsze ich rozpoznanie na raz jeden takim jakim mniemał uległo trudnościom. I Kommissya Wojewódzka pod dniem 4 (16) Listopada r. b., Nr. 54,955, przełożyła wprawdzie potrzebę zwolnienia Kommissarzy Obwodowych od formowania szczegółowych wykazów zaległości przy każdéj dokładnéj rewizyi, które rzeczywiście tylko przy najpierwszéj koniecznie potrzebnémi

ревизіи, однако изъ этого не слѣдуетъ, чтобы освобождать отъ подробной ихъ повѣрки; — и въ самомъ дѣлѣ, безъ повѣрки недоимокъ, ревизія не можетъ быть точною, а потому встрѣтившіяся въ началѣ затрудненія должны быть непремѣнно устранены, посредствомъ точнаго разсмотрѣнія всѣхъ недоимокъ и окончательнаго сложенія ихъ со счетовъ, предпринятія средствъ къ погашенію всѣхъ тѣхъ, которыя уже не подлежатъ взысканію, посредствомъ точнаго контролированія и наблюденія за всѣми тѣми, взысканіе которыхъ предписаніемъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства временно пріостановлено, постояннымъ и заботливымъ наблюденіемъ, чтобы посредствомъ экзекуціонныхъ мѣръ взыскиваемы были всѣ подлежащіе уплатѣ недоимки. Приведенное такимъ образомъ въ порядокъ состояніе недоимокъ, постоянно контролированное, и безпрерывная заботливость объ устраненіи оныхъ, не будетъ уже болѣе представлять при слѣдующихъ ревизіяхъ такихъ затрудненій, какія встрѣтились при первой ревизіи, ибо, послѣ перваго основательнаго ихъ разсмотрѣнія, при слѣдующихъ ревизіяхъ нужно будетъ только повѣрить подробности произшедшихъ перемѣнъ, а также побудить къ немедленному приведенію въ исполненіе тѣхъ мѣръ, какія были приняты во время прежней ревизіи, для окончательнаго взысканія и устраненія недоимокъ. Слѣдовательно облегченіе послѣдующихъ ревизій зависитъ не отъ измѣненія правилъ, но отъ точности первой ревизіи, а также отъ обстоятельнаго изслѣдованія причинъ недоимокъ, по основательномъ разсмотрѣніи которыхъ найдены будутъ средства къ ихъ устраненію. Обстоятельныя ревизіи, объ отмѣнѣ которыхъ просилъ Коммисаръ N обвода, не только не отвлекутъ отъ другихъ занятій, а напротивъ принесутъ пользу для службы, ибо устранятъ существовавшій донынѣ безпорядокъ, который отнималъ безполезно много времени на объясненія и оправданія.

Вслѣдствіе сего Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства предлагаетъ N Воеводской Коммисіи распорядиться, чтобы разсмотрѣнныя при первой ревизіи подр обност

były, ale nie wnosiła bynajmniej potrzeby zwolnienia od szczegółowego ich sprawdzenia, i w rzeczy saméj, bez dokładnego sprawdzenia szczegółowych zaległości, niemasz dokładnéj rewizyi, i dla tego trudność na wstępie doświadczona musi być koniecznie przełamaną. Złamaną zaś być może i powinna przez zajęcie się z całą usilnością ścisłém roztrząśnieniem wszystkich zaległości i ostatecznem ich uprzątnięciem, przez szczere przedsięwzięcie środków do umorzenia tych wszystkich, które są niewymagalném, przez dokładne kontrollowanie i pilnowanie terminów zawieszenia tych wszystkich, które na nowo reskryptami Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu w egzekucyi wstrzymane zostały, przez ciągłe i pilne popieranie egzekucyj lub korrespondencyj, o ściągnięcie tych wszystkich, które niewątpliwie w ciągłéj zostawać powinny egzekucyj. Tym sposobem stan zaległości raz dobrze i gruntownie poznany, liczebnie nawet ujęty i ciągle kontrollowany, słowem wdrożony na koléj właściwego, ciągłego, bez żadnéj przerwy i porządnego uprzątania, nie będzie już tworzyć przy następnych rewizyach doświadczonych na teraz trudności, bo po pierwszém gruntowném ich poznaniu, przy następnych rewizyach nie pozostanie jak sprawdzić szczegóły zmian zaszłych, tudzież pobudzić lub posunąć dalsze poparcie przedsięwziętych przy poprzedniéj środków, dopóki te zaległości zupełnie nie znikną. Ułatwienie więc przyszłych rewizyj nie można szukać w zmianie przepisów, ale w dokładności najpierwszych rewizyj, tudzież w dokładném zbadaniu powodów zaległości, za których z gruntu poznaniem same się nastręczą środki do ich rychłego usunięcia. Nie trzeba tylko mniemać, że dokładne rewizye, których się Kommissarz Obwodu N, tak zbytecznie lęka, zrobią uszczerbek dla innych czynności, owszem takie tylko rewizye i niepowierzchowne sprawdzenia więcéj go nierównie dla służby oszczędzą, przez rychlejsze wyprowadzenie z dotychczasowego nieładu i nierozdzielnych od niego zawikłań, które bezowocnie tracą dużo czasu na same bez końca objaśnienia i usprawiedliwienia, a ciągłe sprawdzenia, których wraz z zaległościami jedynie zniknąć może potrzeba.

Z tych zatém powodów Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, w miejsce żądanego zwolnienia, poleca Kommissyi Województwa N, jak najtroskliwsze tém zajęcie się, iżby szczegóły

недоимокъ, не были упускаемы изъ виду, но чтобы приняты были такія мѣры, какъ того требуютъ дѣлопроизводство Казначействъ и экзекуціонныя правила, а также послѣдующія ревизіи Казначействъ, для ихъ облегченія. Причемъ подтверждается Воеводской Коммисіи, что только при первой ревизіи въ каждомъ году, необходимо составленіе подробныхъ вѣдомостей о недоимкахъ, при слѣдующихъ же, производимыхъ въ теченіи года, слѣдуетъ по этимъ вѣдомостямъ повѣрять вновь произшедшія перемѣны до конца казначейскаго года, если ранѣе недоимки не будутъ устранены; что легко можетъ быть исполнено при помощи въ порядкѣ составленныхъ и основательно разсмотрѣнныхъ вѣдомостей о недоимкахъ; если только при этомъ будутъ принимаемы постоянныя экзекуціонныя мѣры. Отсюда произойдетъ между прочимъ и та польза, что для исчисленія недоимокъ въ концѣ года, не потребуется, какъ это полагалъ N Коммисаръ, шестинедѣльнаго срока, но можно будетъ имѣть во всякое время готовые матеріалы, по коимъ окажется дѣйствительное состояніе всѣхъ недоимокъ.

О таковомъ распоряженіи Воеводская Коммисія обязана увѣдомить не только N Обводоваго Коммисара, но и всѣхъ прочихъ Коммисаровъ, не исключая даже Финансоваго, для свѣдѣнія и исполненія.

Варшава, 2 (14) Декабря 1835 года.

№ 94,061/95,697.

№ 31.

Распоряженіе о томъ, что увольняемый въ отпускъ чиновникъ Казначейства можетъ воспользоваться имъ не прежде, какъ по протоколярной передачѣ дѣлъ лицу, назначенному къ исправленію его должности.

(30 Іюня (12 Іюля) 1836 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ одномъ изъ Обводовыхъ Казначействъ, Контролеръ, получивъ, съ разрѣшенія Обводоваго Коммисара отпускъ на

zaległości, przy najpierwszych dokładnych sprawdzeniach zaległości poznane, nie były zmarnowane, lecz zaraz tak upożytecznione jak tego porządek kassowy i egzekucyjny, tudzież przyszłe dokładne rewizye Kass, celem ich ułatwienia, koniecznie wymagają. Ostrzega także Kommissyę Wojewódzką, że w każdym roku, przy najpierwszéj tylko dokładnéj rewizyi, formowanie szczegółowych wykazów zaległości będzie i jest potrzebne, przy następnych zaś, w ciągu roku uskutecznianych, można za pomocą tych samych wykazów wszystkie nastąpione później zmiany szczegółowo sprawdzać, aż do zamknięcia roku kassowego, jeżeli wcześniéj nie znikną, co przy delatach bieżących zaległości, porządnie utrzymywanych, wiernie usprawiedliwionych i gruntownie roztrząsanych, z wszelką łatwością uskutecznić można, jeżeli tylko ciągła i porządna egzekucya nie będzie w zaniedbaniu. Z takiego nawet trybu postępowania ten jeszcze obok innych wyniknie pożytek, że usprawiedliwienie zaległości z końcem roku nie będzie potrzebowało przez sześć tygodni, jak Kommissarz N, obliczył, być kompensowane, ale w każdym czasie mieć będzie gotowe materyały, okazujące istotny postęp i stan prawdziwy wszystkich zaległości.

O téj decyzyi poinformuje Kommissya Wojewódzka nie tylko Kommissarza Obwodu N, ale i wszystkich innych Kommissarzy, nie wyłączając nawet Skarbowego, dla wiadomości i ścisłego zastosowania.

w Warszawie, dnia 2 (14) Grudnia 1835 roku.
Nr. 94,061/95,697.

№ 31.

Rozporządzenie, iż urzędnik kassowy, otrzymujący urlop, nie może z niego korzystać, aż po protokólarném zdaniu służby zastępcy.

(d. 30 Czerwca (12 Lipca) 1836 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

W jednéj z Kass obwodowych dopuszczono się takiego uchybienia, iż Kontroller, pozyskawszy od Kommissarza Obwo-

нѣсколько дней, отлучился изъ мѣста службы, не передавъ Казначею ни дѣлъ, ни ввѣреннаго ему ключа отъ кладовой.

Въ предупрежденіе, на будущее время, подобнаго безпорядка, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства предлагаетъ Воеводской Коммисіи немедленно предварить всѣ Казначейства, что служащіе въ оныхъ чиновники могутъ пользоваться разрѣшаемыми имъ отпусками не прежде, какъ по протоколярной, въ надлежащемъ порядкѣ передачѣ ввѣренныхъ имъ дѣлъ, заступающимъ ихъ лицамъ. Несоблюденіе сего правила, повлечетъ за собой увольненіе виновнаго въ томъ отъ службы.

Для представленія исполнительнаго по сему предмету рапорта, назначается 14-дневный срокъ.

Варшава, 30 Іюня (12 Іюля) 1836 года.

№ 45,653.

№ 32.

Распоряженіе о расходованіи экстраординарныхъ суммъ.

(29 Іюля (10 Августа) 1836 г.)

N Воеводской Коммисіи.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Неоднократныя жалобы лицъ, поставлявшихъ разные предметы для Воеводскихъ Коммисій, объ удовлетвореніи ихъ причитающимися деньгами, а равно представленія Коммисій объ ассигнованіи пособій на покрытіе долговъ по чрезвычайнымъ расходамъ и объ увеличеніи Коммисіямъ экстраординарныхъ суммъ по причинѣ ихъ недостатка, заставили Правительственную Коммисію Финансовъ войти въ ближайшее разсмотрѣніе, на какія потребности расходуются суммы, предоставленныя распоряженію самихъ Воеводскихъ Коммисій.

Убѣдившись, что экстраординарная сумма, при надлежащей распорядительности, весьма достаточна на канцелярскія потребности, Правительственная Коммисія Финансовъ не могла ничѣмъ инымъ объяснить означенныя представленія, какъ не-

dowego urlop na dni kilka, oddalił się z miejsca urzędowania, nie zdawszy Poborcy służby, i nie złożywszy osobiście powierzonego mu drugiego klucza od skarbcu.

Pragnąc zapobiedz dalszym tego rodzaju wypadkom, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu zaleca Kommissyi Wojewódzkiéj, iżby natychmiast ostrzegła wszystkie Kassy Skarbowe, iż urzędnik kassowy, urlop pozyskujący, nie może i nie powinien wprzód z niego korzystać, aż wtedy dopiero, gdy część powierzonéj mu służby zda protokólarnie i w należytym porządku swojemu zastępcy; każde zaś przekroczenie téj ogólnéj zasady, oddaleniem ze służby ukarane byćby musiało.

O skutku niniejszego polecenia oczekuje się rapportu w ciągu dni 14-tu.

w Warszawie, dnia 30 Czerwca (12 Lipca) 1836 roku.

Nr. 45,653.

№ 32.

Rozporządzenie co do szafunku funduszem extraordynaryów.

(d. 29 Lipca (10 Sierpnia) 1836 r.)

Do Kommissyi Województwa N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Liczne reklamacye dostawców różnych przedmiotów dla Kommissyj Wojewódzkich o zaspokojenie przypadających im od nich należności, przedstawienia samych Kommissyj Wojewódzkich o zasiłek na pokrycie długów, na potrzeby nadzwyczajne zaciągniętych, i o powiększenie ich extraordynaryów, jakoby za szczupłych, zmusiły Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu do bliższego zajęcia się szafunkiem tego funduszu, pomimo, że takowy do dyspozycyi Kommissyj Wojewódzkich jest oddany.

Przekonawszy się, że fundusz takowy przy rządności wystarczyć może na wszelkie potrzeby służby, nie mogła Kommissya Rządowa powyższych przedstawień innym przypisać powodom, jak tylko, że kontrolla onego, tudzież drzewa, światła i mate-

достаточностью должнаго контроля за расходованіемъ экстраординарной суммы, а также дровъ, освѣщенія и письменныхъ матеріаловъ.

Въ устраненіе сего, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, 26 Сентября 1833 года, за № 72,776, установила постоянныя и одинаковыя для всѣхъ Воеводскихъ Коммисій правила для контроля вышеозначенной суммы и пріобрѣтаемыхъ на оную матеріаловъ, а затѣмъ, согласно этимъ правиламъ, предписала Воеводскимъ Коммисіямъ представлять ежегодно, въ видѣ проекта штата, смѣту предполагаемыхъ въ теченіе года расходовъ изъ экстраординарной суммы. Въ послѣдствіе такого распоряженія обнаружилось, что суммы, назначенныя по смѣтѣ на экстраординарныя потребности Воеводскихъ Коммисій, не только достаточны, но даже значительно превышаютъ дѣйствительныя потребности, какъ это подробно объяснено въ предписаніи отъ 30 Марта (11 Апрѣля) с. г., за № 22,534, и что долги, образовавшіеся въ минувшее время, произошли большею частію отъ безпорядочнаго и неправильнаго распоряженія, или отъ неспособности лицъ, коимъ ввѣренъ надзоръ за расходованіемъ означенныхъ суммъ.

Когда сама Воеводская Коммисія нашла возможнымъ уплатить долги остатками отъ текущихъ расходовъ изъ экстраординарной суммы, и на будущее время недостаточность этой суммы можетъ произойти только вслѣдствіе безпорядочности или излишняго расходованія, при чемъ должны отвѣчать виновные, а не Казна,— Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, обращая особенное вниманіе Воеводской Коммисіи на расходованіе экстраординарной суммы, постановила: исключительное распоряженіе и расходованіе означенной суммы предоставить самой Воеводской Коммисіи, съ освобожденіемъ ея отъ представленія Правительственной Коммисіи расходныхъ смѣтъ (которыя однакоже должны быть составляемы какъ основаніе расхода). При этомъ подтверждается:

1) строжайше наблюдать правила относительно контроля изъясненной суммы и покупаемыхъ на оную матеріаловъ;

2) экстраординарную сумму преимущественно употреблять

ryałów piśmiennych nie jest należycie urządzoną i regularnie prowadzoną.

W celu więc usunięcia złego, przepisała Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu pod dniem 26 Września 1833 roku Nr. 72,776 stałe i jednostajne dla wszystkich Kommissyj Wojewódzkich prawidła, co do kontrolli funduszu tego i zakupowanych z niego materyałów, następnie w myśl tych przepisów zażądała od Kommissyj Wojewódzkich składania corocznie ułożonego w formie etatu rozkładu wydatków, z funduszu extraordynaryów zamierzonych, który służyć miał za zasadę szafunku funduszu w całym roku. Środki te wykazały już dostatecznie, że fundusze etatem na potrzeby nadzwyczajne Kommissyj Wojewódzkich oznaczone, nie tylko im odpowiadają, ale nawet znacznie one przewyższają, jak to co do tamtejszego województwa bliżéj wyjaśnionem zostało w reskrypcie z dnia 30 Marca (11 Kwietnia) r. b. Nr. 22,534, i że tem samem długi, w przeszłości zaciągnięte, powstały po największéj części z nieporządku, nieloicznéj dyspozycyi tym funduszem, lub też z niezdolności tych, którym dozór nad szafunkiem był poruczony.

W takim stanie, gdy zaspokojenie długów sama Kommissya Wojewódzka obok bieżących potrzeb z oszczędności zapewniła, zaś co do opędzenia potrzeb bieżących żadna już nie zachodzi wątpliwość, i gdy brak funduszu mógłby nastąpić jedynie skutkiem nierządu, lub marnotrawstwa, w którym razie nie Skarb, ale winni zastąpićby go byli obowiązani; przeto Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu nie przestając rozciągać szczególniejszéj uwagi na extraordynarya Kommissyi Wojewódzkiéj, postanowiła zostawić jéj wyłączny zarząd i szczegółowy szafunek tego funduszu, i uwolnić ją od obowiązku składania Kommissyi Rządowéj dotychczasowych rozkładów wydatków (które jednakże, jako zasadę wydatkowania, dla siebie Kommissya Wojewódzka formować winna), zastrzegając atoli jak najmocniéj:

1) aby wszelkie przepisy co do kontrollj funduszu tego i materyałów z niego zakupowanych jak najskrupulatniéj zachowane były;

2) iż fundusz extraordynaryów przedewszystkiem na potrzeby bieżące, do utrzymania służby konieczne, użytym być wi-

на текущія служебныя потребности, и только остатки отнея обращать на покрытіе прежнихъ долговъ;

3) отнюдь не назначать, какъ дѣлалось доселѣ, никакихъ выдачъ или суточныхъ изъ этой суммы, безъ особаго разрѣшенія Правительственной Коммисіи;

4) если, не смотря на такое положеніе дѣла, образуются новые долги, то таковые будутъ пополнены изъ имущества виновныхъ, особенно Коммисара Финансоваго Отдѣленія и Членовъ Воеводской Коммисіи.

Варшава, 29 Іюля (10 Августа) 1836 года.

№ 51,611.

№ 33.

Инструкція для Бухгалтеріи Высшей Счетной Палаты.

(28 Ноября (10 Декабря) 1836 г.)

Бухгалтеріи Высшей Счетной Палаты.

Генеральный Контролеръ, Предсѣдательствующій въ Высшей Счетной Палатѣ.

По выслушаніи рапорта и заключеній Совѣтника, управляющаго Бухгалтеріею Высшей Счетной Палаты, относительно формы, по которой обыкновенно представляемы были Правительству, по конецъ 1831 года, такъ называемыя отчетныя обозрѣнія, и по коей приготовлены матеріалы для такихъ же обозрѣній за слѣдующій 1832 годъ, принимая во вниманіе:

1) что служебный порядокъ помянутаго 1832 года составляетъ, собственно говоря, начало новаго управленія, предначертаннаго для Царства Польскаго нынѣшнею Высочайше дарованною 14 (26) Февраля того же года, грамотою;

2) что, при такомъ положеніи дѣла, форма составленія упомянутыхъ обозрѣній требуетъ нѣкоторыхъ дополненій, для надлежащаго согласованія оныхъ съ правилами, изложенными въ пунктѣ 4-мъ статьи 29-ой вышеприведенной грамоты, на основаніи коихъ представляемые Прав-

nien, a dopiero pozostałość onego na dawniejsze należności obróconą być może;

3) iż Kommissya Wojewódzka, tak jak dotąd, nie jest mocną dysponować z tego funduszu jakichkolwiek płac i dyet, bez szczegółowego na to upoważnienia Kommissyi Rządowéj;

4) że gdyby, pomimo takiego stanu rzeczy, powstały nowe długi, w takim razie, pokrycie długów z funduszów winnych a szczególniéj Kommissarza Wydziału Skarbowego i Członków Kommissyi Wojewódzkiéj zarządzoném niezwłocznie zostanie.

Warszawa, dnia 29 Lipca (10 Sierpnia) 1836 roku.

Nr. 51,611.

№ 33.

strukcya dla Buchhalteryi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

(d. 28 Listopada (10 Grudnia) 1836 r.)

Do Buchhalteryi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

ONTROLLER JENERALNY, PREZYDUJĄCY W NAJWYŻSZÉJ IZBIE OBRACHUNKOWÉJ KRÓLESTWA POLSKIEGO.

Po wysłuchaniu rapportu oraz wniosków Radcy, dyrygującego Buchhalteryą Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, w przedmiocie układu, w jakim podawane zwykle Rządowi były po upływie roku 1831 tak zwane obrazy rachunkowe i podług których przygotowano materyały do takichże na rok następny 1832,

wszy naprzód:

że służba namienionego roku 1832 stanowi właściwie początek nowego zarządu, dzisiejszym Statutem organicznym z dnia 14 (26) Lutego tegoż roku dla Królestwa zakreślonego;

wszy daléj,

że w takiém położeniu rzeczy, układ wspomnionych obrazów wymaga niejakich uzupełnień, któreby takowe doprowadzały do formy i odpowiedniéj zgodności z zamierzeniami ustępu 4-go artykułu 29-go powyżéj cytowanego

тельству Генеральнымъ Контролеромъ результаты дѣй-
ствій сказанной Бухгалтеріи, должны поступать въ по-
слѣдствіи на разсмотрѣніе Государственнаго Совѣта;

3) что желательное съ давняго времени, въ работахъ сего
рода, отдѣленіе отчетности Казначействъ и суммъ, со-
стоящихъ въ непосредственномъ завѣдываніи Казны, отъ
отчетности Казначействъ и суммъ, подлежащихъ особому
завѣдыванію другихъ Управленій, можетъ содѣйствовать
если не къ совершенному устраненію, то, по крайней мѣ-
рѣ, къ разъясненію тѣхъ значительныхъ разностей по от-
четамъ, которыя до сихъ поръ обыкновенно давали повод
къ постояннымъ недоразумѣніямъ между Финансовымъ
вѣдомствомъ и Бухгалтеріею Высшей Счетной Палаты;

4) что работы этого рода упомянутой Бухгалтеріи могутъ
на будущее время, достигать предначертанной цѣли
единственно въ такомъ случаѣ, если результаты ея дѣй-
ствій не будутъ ограничиваться, по прежнему, одни
только, въ тѣсномъ смыслѣ, казенными доходами и рас-
дами, но еще не упускать изъ виду отчетности всѣхъ
чихъ, безъ исключенія, вѣдомствъ нынѣшняго Управле
Царства, а равно такихъ суммъ, которыя не составля
въ строгомъ смыслѣ, казенной собственности, но
зуются безпрерывно попеченіемъ нынѣшняго Управ
и въ которыхъ подлежащими Управленіями предста
ются отчеты въ Высшую Счетную Палату, а им
капиталы страховаго общества, эмеритальные,
скіе и проч.;

5) наконецъ, что желаемыя Генеральнымъ Контро
въ упомянутомъ выше отношеніи улучшенія, кас
собственно формы и порядка представленія обоз
о коихъ идетъ рѣчь, ни въ чѣмъ не измѣняя нынѣ
внутренняго порядка Бухгалтеріи Высшей Счетной
ты, установленнаго Инструкціею отъ 20 Марта 18
за № 788,—

по этимъ уваженіямъ и основаніямъ, Генеральный Конт
постановилъ предписать къ исполненію сказанной Бухга
слѣдующія правила:

statutu; na zasadzie których to rozporządzeń mające się podawać ze strony Kontrollera Jeneralnego Rządowi wypadki działań rzeczonéj Buchhalteryi, przechodzić następnie powinny pod rozpoznanie Rady Stanu;

zważywszy niemniéj,

że pożądane od dawna w pracach tego rodzaju rozróżnienie rachunkowości kass i funduszów, zostających pod bezpośredniem zarządzeniem Skarbu publicznego, od wypadków rachunkowości kass i funduszów, które ulegają oddzielnemu innych władz zarządowi, jeśli nie zupełnie usunąć, to przynajmniéj urzeczywistnić i we właściwém świetle wystawić podoła te znaczne rachunkowe różnice, które dotąd zwykle dawały powód do ciągłych nieporozumień pomiędzy Skarbem z jednéj, a Buchhalteryą Najwyższéj Izby Obrachunkowéj z drugiéj strony;

nadto, mając na uwadze,

że prace tego rodzaju namienionéj Buchhalteryi, o tyle jedynie zamierzonym przez nie celom na przyszłość odpowiadać mogą, o ileby wypadki jéj działań, nie tylko na samych, tak jak bywało dotąd, ograniczały się przychodach i rozchodach ściśle rządowych, ale również z oka nie spuszczały wypadków rachunkowości wszelkich bez wyjątku innych gałęzi dzisiejszego zarządu Królestwa, oraz takich własności i funduszów, które nie są wprawdzie Rządowe, ale ciągłéj doznawać nie przestają opieki dzisiejszéj administracyi, i z których władze rachują się przed Najwyższą Izbą Obrachunkową, jakiemi są: Towarzystwo Ogniowe, Emerytalne, Kassy kancellaryjne i tym podobne;

bacząc nakoniec,

iż pożądane przez Kontrollera Jeneralnego pod względami powyższemi ulepszenia, dotyczą się właściwie formy i sposobu podawania w mowie będących obrazów, i w niczém nie zmieniają dotychczasowego wewnętrznego postępowania Buchhalteryi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, instrukcyą z dnia 20 Marca 1826 roku Nr. 788 dla niéj oznaczonego;

z takich przeto powodów i zasad, Kontroller Jeneralny stanowi i do wykonania rzeczonéj Buchhalteryi podaje nowy układ następujący:

Ст. 1.

Нынѣшнія, такъ называемыя, общія отчетныя обозрѣнія, стремящіяся къ соединенію, въ нѣкоторомъ видѣ, всѣхъ доходовъ и расходовъ края, должны быть замѣнены, на будущее время, начиная съ 1832 года, десятью отдѣльными обозрѣніями, которыя должны состоять въ связи между собою единственно въ отношеніи взаимныхъ переводовъ суммъ, а именно:

a) обозрѣніе исключительно Финансоваго Управленія;
b) обозрѣніе Почтоваго Управленія;
c) обозрѣніе Управленія Государственнаго Коннозаводства;
d) обозрѣніе Управленія тюрьмами;
e) обозрѣніе Горнаго Управленія;
f) обозрѣніе Управленія Варшавскаго Монетнаго Двора;
g) обозрѣніе Управленія городскихъ кассъ и суммъ;
h) обозрѣніе Управленія Страховаго общества;
i) обозрѣніе Управленія Эмеритальнаго общества;
k) обозрѣніе всѣхъ безъ исключенія депозитныхъ суммъ, общее по всѣмъ вѣдомствамъ и Управленіямъ.

Ст. 2.

Число помянутыхъ отдѣльныхъ обозрѣній отчетовъ, которыя Генеральнымъ Контролеромъ, примѣняясь въ точности къ положенію бюджета 1832 года, опредѣлены на этотъ разъ въ числѣ десяти, должно быть почитаемо Высшею Счетною Палатою условнымъ и соотвѣтствующимъ исключительно означенному году; число это, на будущее время, должно быть сообразно съ составомъ слѣдующихъ общихъ бюджетовъ и съ количествомъ отдѣльныхъ предметовъ, по которымъ могутъ быть, въ слѣдующіе годы, представляемы отдѣльные отчеты въ Высшую Счетную Палату на ревизію.

Ст. 3.

Результаты отчетовъ по каждому изъ вышеупомянутыхъ обозрѣній должны быть безусловно согласны съ оказавшимся по окончательнымъ отчетамъ и документамъ, такъ какъ таковые поступили, или впредь могутъ поступить, по годамъ, на ревизію Высшей Счетной Палаты.

Art. 1.

Miejsce dotychczasowych, tak zwanych ogólnych obrazów rachunkowych, zmierzających jednoczyć niejako wszelkie przychody i rozchody kraju, zastąpić ma na przyszłość, już poczynając od służby roku 1832, dziesięć odrębnych źródłowych, które we wzajemnych pomiędzy sobą przelewach jedynie zawisłe być będą powinny, to jest:

a) obraz wyłączny Zarządu Skarbu publicznego;
b) obraz Zarządu Poczt;
c) obraz Zarządu Stada Rządowego;
d) obraz Zarządu więzień;
e) obraz Zarządu Górnictwa krajowego;
f) obraz Zarządu Mennicy Warszawskiéj;
g) obraz Zarządu Kass i funduszów kancellaryjnych;
h) obraz Zarządu Towarzystwa Ogniowego;
i) obraz Zarządu Towarzystwa Emerytalnego, i nakoniec
k) obraz wszelkich bez wyłączenia funduszów, tak zwanych depozytowych, wszystkim wydziałom, władzom i gałęziom wspólny.

Art. 2.

Ilość namienionych odrębnych źródłowych obrazów rachunkowych, którą Kontroller Jeneralny przyjął przygotowawczo w liczbie dziesięciu, ściśle zastosowawszy się do położenia budżetu roku 1832, uważać będzie Buchhalterya Najwyższéj Izby Obrachunkowéj za warunkową i służbie tegoż roku wyłącznie odpowiednią; albowiem takowa będzie na przyszłość zawisłą od układu dalszych budżetów jeneralnych, oraz odrębnych przedmiotów, z którychby w dalszych latach oddzielne rachunki Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj zdawane były.

Art. 3.

Wypadki rachunkowe każdego z namienionych obrazów źródłowych, mają być bezwarunkowo zgodne z położeniem ostatecznych rachunków i dowodów, tak jak pod sprawdzenie Najwyższéj Izby Obrachunkowéj służbami lat przyszły, albo tak do téjże Izbie następnie składane będą.

Ст. 4.

Требуемая 1-ою статьею, между подобными отчетами, зависимость, въ отношеніи взаимныхъ переводовъ суммъ, которая должна стремиться и вести къ безусловному единству, можетъ представить Бухгалтеріи возможность дѣлать замѣчанія и объясненія въ каждомъ такомъ случаѣ, когда переходныя сего рода суммы не будутъ согласоваться съ повѣренными итогами, съ предположенною настоящею дополнительною Инструкціею вѣрностью.

Ст. 5.

Означенныя замѣчанія и объясненія должны быть излагаемы въ отдѣльныхъ протоколахъ, которыя, вмѣстѣ съ составленными обозрѣніями, должны быть представляемы ежегодно Совѣтникомъ, завѣдующимъ Бухгалтеріею, Генеральному Контролеру, для дальнѣйшаго употребленія.

Ст. 6.

Въ каждомъ изъ упомянутыхъ обозрѣній, вполнѣ согласныхъ съ отчетами и документами, должны быть показаны отдѣльно результаты отчетности:

a) относительно назначенныхъ къ поступленію и къ расходованію суммъ, для опредѣленія, въ концѣ каждаго года, количества недоимокъ и непроизведенныхъ выдачъ, подлежащихъ въ свое время перенесенію въ обозрѣнія будущаго года;

b) относительно состоянія Казначействъ, по коему могутъ быть опредѣлены наличныя въ Казначействахъ суммы и излишнія выдачи, если таковыя случились, оказывающіяся въ концѣ каждаго года, для перенесенія оныхъ въ обозрѣнія слѣдующихъ годовъ;

c) касательно состоянія актива и пассива, или состоянія имущества подлежащаго вѣдомства, части или предмета о которыхъ составлено обозрѣніе.

Сверхъ того, по счету назначенныхъ къ поступленію и къ расходованію суммъ, о которыхъ упомянуто выше въ пунктѣ *a*, должны быть показаны отдѣльно истекшіе и текущій годы, по періодамъ, опредѣленнымъ для сего въ отчетахъ, по распоряженію Административнаго начальства.

Art. 4.

Zastrzeżona w artykule 1-m pomiędzy podobnemi obrazami, we wzajemnych odniesieniach się i przelewach zawisłość, która do bezwarunkowéj zgodności dążyć i nieodstępnie doprowadzać także powinna, nastręczać będzie Buchhalteryi źródła uwag i rachunkowych wyjaśnień w każdym z takich przypadków, w którychby przechodnie tego rodzaju wartości i summy nie odpowiadały zgodnemu abszlusowi, a zatém i zamierzonéj niniejszą dodatkową Instrukcyą ścisłości.

Art. 5.

Uwagi tego rodzaju i wyjaśnienia spisywane być mają w oddzielnych zdawczych protokółach, które za pośrednictwem Radcy dyrygującego, razem z wypracowanemi obrazami Kontrollerowi Jeneralnemu do dalszego użycia rok rocznie podawane być mają.

Art. 6.

Każdy z namienionych źródłowych obrazów, wypracowany w ścisłéj z położeniem rachunków i dowodów zgodności, rozróżniać w układzie swoim powinien wypadki rachunkowości:

a) tak co do stanu poborowego i wydatkowego, doprowadzającego do oznaczenia z końcem każdego roku zaległości do poboru i respective wydatku, a następnie na obrazy roku przyszłego przenosić się mających;

b) tak co do stanu kassowego, doprowadzającego do oznaczenia remanentów kassowych i respective nadpłat, jakieby z końcem każdego roku na obrazy lat następnych do przeniesienia pozostawały;

c) jako też co do stanu activi et passivi, czyli tak zwanego majątkowego respective wydziału, gałęzi albo przedmiotu, z których podaje się obraz.

Nadto, stany poborowe i wydatkowe, o których była powyżéj ad *a* mowa, rozróżniać mają służbę zaległą od bieżącéj, podług epok stanowczych, w sprawozdaniach przez Władze administracyjne na ten cel przyjętych.

Посему, въ случаѣ надобности, каждое изъ таковыхъ обозрѣній можетъ и должно быть дополняемо, какъ это дѣлалось до сего времени, второстепенными, принадлежащими къ оному, вѣдомостями.

Ст. 7.

Еслибы отчеты, документы, или другіе, какіе бы ни было, матеріалы оказались, при заключеніи сказанныхъ обозрѣній, недостаточными для точнаго опредѣленія вышеупомянутыхъ трехъ отчетныхъ результатовъ, или же неполными, сомнительными и проч. въ другихъ отношеніяхъ, то, во всѣхъ подобныхъ случаяхъ, всякія сего рода упущенія или неудобства, происходящія вслѣдствіе нынѣшняго порядка составленія отчетовъ могутъ служить для Бухгалтеріи матеріаломъ къ замѣчаніямъ, которыя должны быть излагаемы въ протоколахъ, установленныхъ въ статьѣ 5-ой.

Ст. 8.

Сказанные протоколы назначаются также для помѣщенія въ оныхъ Бухгалтеріею и доведенія до свѣдѣнія высшаго начальства всѣхъ прочихъ замѣчаній по отчетамъ и вообще по управленію, какія она, съ своей стороны, признаетъ нужными при представленіи обозрѣній.

Ст. 9.

Несогласія по отчетамъ, какія, не смотря на усердное стремленіе Генеральнаго Контролера, при составленіи настоящихъ правилъ, могли бы еще оказываться между отчетами Финансоваго Управленія и результатами трудовъ Бухгалтеріи Высшей Счетной Палаты, должны быть, по прежнему, объясняемы отдѣльными вѣдомостями, съ надлежащимъ о томъ поясненіемъ въ протоколахъ.

Ст. 10.

Что же касается обозрѣнія управленія Городскихъ Казначействъ и суммъ, о которомъ упомянуто выше въ пунктѣ 2 статьи 1-ой, то Генеральному Контролеру угодно, чтобы по оному были показаны отдѣльно, а не совокупно, результаты отчетности города Варшавы, съ состоящимъ въ этомъ городѣ Ломбардомъ, отъ результатовъ прочихъ Городскихъ Казначействъ Царства, такъ какъ это признается неудобнымъ въ виду дѣй-

Jakoż, w miarę potrzeby, każdy z takich obrazów rozwijany być może i powinien, jak to już dotąd miało miejsce, podrzędnemi, do niego należącemi wykazami.

Art. 7.

We wszystkich przypadkach, w którychby rachunki, dowody, lub inne jakiegobądź rodzaju materyały, przy zamknięciu podobnych obrazów okazały się do osiągnięcia któregokolwiek z powyższych trzech rachunkowych zagadnień albo niedostateczne albo z innego względu niezupełne, wątpliwe i t. p., w takich razach wszelkie tego rodzaju, czy to uchybienia, czy to z dotychczasowego układu rachunków wypływające niedogodności, podawać będą Buchhalteryi materyę do notat, które obejmować ma zdawczemi protokółami, powyżéj w art. 5-m przepisanemi.

Art. 8.

Rzeczone protokóła zdawcze przeznaczają się również dla Buchhalteryi do spisywania i podawania do wyższéj wiadomości wszelkich innych uwag, tak rachunkowych jak i administracyjnych, któreby ze strony swojéj przy zdawaniu obrazów czynić uznawała potrzebę.

Art. 9.

Różnice rachunkowe, jakieby pomimo usilną Kontrollera Jeneralnego przy zarysie niniejszego układu dążność, jeszcze pomiędzy sprawozdaniami Skarbu publicznego z jednéj a przyszłemi wypadkami działań Buchhalteryi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj z drugiéj strony okazywać się mogły, mają być, tak jak dotąd, wyjaśniane oddzielnemi wykazami, i przynależna o nich wzmianka w protokółach zdawczych czyniona.

Art. 10.

W czém dotycze się obrazu zarządu Kass i funduszów kancellaryjnych, o którym była mowa powyżéj w ustępie *g* artykułu 1-go, byłoby życzeniem Kontrollera Jeneralnego, ażeby takowy rozróżniał, ale nie mięszał, wypadków rachunkowości miasta Warszawy i należącego do niego Lombardu, z wypadkami rachunkowości innych Kass miejskich Królestwa, albowiem nie doradzają tego, ani rzeczywista własność jednego mia-

ствительной независимости городской собственности одного города отъ другаго, несравненно большихъ средствъ и долговъ Варшавскаго Магистрата и извѣстной недостаточности самой значительной части прочихъ городовъ Царства.

И потому относительно сихъ послѣднихъ, Генеральный Контролеръ считаетъ нужнымъ обратить вниманіе Бухгалтеріи на то, что, при подробномъ составленіи впредь этой части ея обозрѣній, слѣдовало бы, не соединяя въ одно суммъ, разнородныхъ по роду и назначенію своему, давать отчетъ, по возможности, по воеводствамъ и даже отдѣльно по городамъ, по ихъ отдѣльнымъ управленіямъ и имуществамъ.

Ст. 11.

Равнымъ образомъ и относительно обозрѣнія, такъ называемыхъ, депозитныхъ суммъ, о которомъ упомянуто выше въ пунктѣ *i* статьи 1-ой и къ которому принадлежатъ депозиты Городскихъ Казначействъ, наравнѣ съ депозитами всѣхъ, безъ исключенія, Управленій, вѣдомствъ и частей, кромѣ соблюденія условій, изложенныхъ въ статьѣ 6-ой настоящей Инструкціи, должны быть показаны подробно означенные депозиты, съ надлежащимъ подраздѣленіемъ по вѣдомствамъ, Управленіямъ и особымъ частямъ, а также по роду и назначенію оныхъ.

Ст. 12.

Генеральному Контролеру извѣстны частныя первоначальныя затрудненія, какія могутъ быть встрѣчаемы Бухгалтеріею, при развитіи настоящихъ дополнительныхъ правилъ, начиная съ отчетности за 1832 годъ. При всемъ томъ, расчитывая на опытность, знаніе дѣла и способности лицъ, занимающихся по Бухгалтеріи Высшей Счетной Палаты, и на ежедневную возможность, въ случаѣ встрѣченнаго недоразумѣнія, получать ближайшія наставленія отъ Совѣтника, завѣдывающаго Бухгалтеріею, Генеральный Контролеръ убѣжденъ, что помянутыя лица справедливо оцѣнятъ важность настоящихъ намѣреній, и будутъ содѣйствовать успѣшному достиженію оныхъ, если не вдругъ, то, по крайней мѣрѣ, постепенно, съ свойственною ихъ трудамъ акуратностію.

sta od drugiego niezawisłość, ani przemożność środków i długów municypalności Warszawskiéj, ani nakoniec uznane powszechnie ubóstwo najznaczniejszéj części reszty miast Królestwa.

Jakoż, co do tych ostatnich, uważałby Kontroller Jeneralny potrzebę zwrócenia uwagi Buchhalteryi na to, iż przyszły szczegółowy układ téj części jéj obrazów, nie kojarząc w jedno funduszów, z natury i z przeznaczenia sobie obcych, powinien, ile możności, województwami i szczególnemi nawet miastami, z ich odrębnych zarządów i majątków zdawać sprawę.

Art. 11.

Niemniéj co do obrazu źródłowego, tak zwanych funduszów depozytowych, o którym powyżéj była mowa w ustępie lit. *k*, artykułu 1-go, i do którego należą depozyta Kass kancellaryjnych, tak właśnie, jak i depozyta wszystkich bez wyjątku władz, wydziałów i gałęzi, takowy obraz, obok warunków artykułem 6-m Instrukcyi niniejszéj zastrzeżonych, gatunkować ma i wyszczególniać namienione depozyta z przyzwoitym na też wydziały, władze i odrębne gałęzie, oraz na rodzaj i naturę każdego depozytu względem.

Art. 12.

Nie tai wprawdzie przed sobą Kontroller Jeneralny szczegółowych początkowych trudności, na jakie Buchhalterya natrafiać będzie w ciągu zamierzonego już od służby roku 1832 rozwinięcia powyższych dodatkowych przepisów. Jednak, pokładając zaufanie w doświadczonéj znajomości i uzdatnieniu osób, Buchhalteryę Najwyższéj Izby Obrachunkowéj składających, i w codziennéj sposobności, jaką mieć będą, przy każdéj wydarzonéj wątpliwości, zasięgać bliższych od Radcy dyrygującego wskazówek, Kontroller Jeneralny odnosi to wewnętrzne przekonanie, że namienione osoby wejdą w rzetelne ocenienie ważności zamierzeń niniejszych, i do skutku takowe, chociażby stopniowo, doprowadzą, z właściwą ich działaniom ścisłością.

Наконецъ, на сколько окажется нужнымъ, будутъ пріисканы мѣры, для усиленія личнаго состава Бухгалтеріи, по предварительному ея о томъ представленію.

Варшава, 28 Ноября (10 Декабря) 1836 года.

Генеральный Контролеръ Предсѣдательствующій,
(подписано) *Графъ Станиславъ Грабовскій.*

№ 3,524.

№ 34.

О томъ, что за всякое неправильно сдѣланное распоряженіе по взиманію доходовъ отвѣтствуютъ лица, отъ которыхъ послѣдовало это распоряженіе.

(29 Апрѣля (11 Мая) 1838 г.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Неоднократно убѣдившись, что нѣкоторыя Губернскія Правленія и Обводовые Коммисары, вслѣдствіе неточности дѣлаемыхъ распоряженій о взиманіи разныхъ сверхсмѣтныхъ и временныхъ депозитныхъ платежей, безъ надлежащей оныхъ отмѣтки и безъ указанія названій, подъ которыми они должны быть записаны на приходъ, нарушаютъ порядокъ казначейскихъ дѣйствій, а казначейскихъ чиновниковъ подвергаютъ излишнимъ объясненіямъ, которыя, нерѣдко по прошествіи извѣстнаго времени, вслѣдствіе перемѣны лицъ и при отсутствіи слѣдовъ въ казначейскихъ книгахъ, бываютъ весьма затруднительны, хотя на самомъ дѣлѣ въ Казначействѣ нѣтъ никакихъ недочетовъ, и въ вѣрности счетовъ имѣются квитанціи подлежащихъ властей, и за тѣмъ, желая оградить казначейскихъ чиновниковъ отъ отвѣтственности въ подобныхъ случаяхъ, Правительственная Коммисія Финансовъ считаетъ необходимымъ предписать Губернскому Правленію, чтобы оно разъ навсегда предупредило всѣ свои Отдѣленія, а въ особенности ихъ Дѣлопроизводителей, и также Обводовыхъ Коммисаровъ, что всѣ

Nakoniec, pomoc w osobach, o tyle, ileby się potrzebną okazała, będzie obmyśloną dla Buchhalteryi po nowym roku, za poprzedniem jéj, o takową przedstawieniem.

Warszawa, dnia 28 Listopada (10 Grudnia) 1836 roku.

Kontroller Jeneralny Prezydujący,

(podpisano) *Stanisław Hr. Grabowski.*

Nr. 3,524.

№ 34.

Ostrzeżenie, że za zarządzenia do poboru nie w porządku kassowym i rachunkowym wydane, odpowiedzialność spadać będzie na przedstawiających i wydających zarządzenia.

(d. 29 Kwietnia (11 Maja) 1838 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Z kilku szczegółowych wypadków nabrawszy przekonanie, że niektóre Rządy Gubernialne i Kommissarze Obwodowi przez niedostateczność wydawanych do Kass skarbowych rozporządzeń, pod względem poboru różnych należności nadetatowych i przechodnich depozytowych, bez urządzenia prenotacyi i wskazania tytułu do ich percepty, narażają służbę kassową na nieporządek, a jéj urzędników na niepotrzebne tłómaczenie się, które częstokroć z upływem czasu, zmianą osób, obok braku śladu w księgach, bywa trudném do usprawiedliwienia, chociaż rzeczywiście żaden defekt nie istnieje i rachunki w zupełności przez Władzę właściwą są pokwitowane, przeto dla osłonienia nadal urzędników kassowych, tutejszéj gubernii, od odpowiedzialności, z podobnych wypadków powstać mogących, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu widzi potrzebę polecić Rządowi Gubernialnemu, ażeby bezzwłocznie nietylko wszystkie swoje Wydziały, a szczególniéj ich referentów, lecz także i Kommissarzy Obwodowych raz na zawsze ostrzegł, że wszelkie żarządzenia do

распоряженія о взиманіи платежей, составленныя не по правиламъ казначейскаго порядка и счетоводства, будутъ считаться частными и тѣмъ самимъ не представляющими ручательства для охранности казенныхъ суммъ и не возлагающими отвѣтственности на залоги и имущество казначейскихъ чиновниковъ; и его вся отвѣтственность за дурныя послѣдствія таковыхъ распоряженій будетъ упадать на личность и имущество чиновниковъ, сдѣлавшихъ неправильное распоряженіе.

Рапорта, объ исполненіи настоящаго предписанія будетъ ожидать Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства въ продолженіи двухнедѣльнаго срока.

Варшава, 29 Апрѣля (11 Мая) 1838 года.

№ 26,892.

№ 35.

Постановленіе о томъ, что всякаго рода выдачи имѣютъ быть производимы не иначе, какъ изъ Казначействъ, на руки и подъ росписки подлежащихъ получателей.

(21 Іюня (3 Іюля) 1840 г.)

Выписка изъ журнала засѣданія Совѣта Управленія Царства.

На разные по вѣдомству Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ расходы, а именно на починку нѣкоторыхъ строеній, на покупку разныхъ предметовъ и т. п., назначаются, какъ по смѣтѣ ея, такъ и по особымъ разрѣшеніямъ Правительства денежныя суммы, которыя обыкновенно требуются ею къ отпуску изъ Казначействъ полностію подъ росписки своихъ чиновниковъ, и за тѣмъ изъ полученной уже наличной суммы производятся частныя выдачи подлежащимъ получателямъ.

Сверхъ того, въ рукахъ чиновниковъ Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ находятся и другія еще суммы, поступающія къ ней и расходуемыя безъ участія Казначействъ, какъ-то: не выданное жалованье чиновниковъ, находящихся въ командировкахъ, остатки отъ выдачъ производимыхъ въ счетъ путевыхъ издержекъ чиновникамъ, посылаемымъ на слѣдствіе, взыскиваемыя

poboru, nie w porządku kassowym i rachunkowym wydane, uważane będą zawsze za prywatne, a tem samém za pozbawione wszelkiéj rękojmi bezpieczeństwa i odpowiedzialności z kaucyi lub majątków urzędników kassowych, lecz przeciwnie, że cała odpowiedzialność za złe skutki ztąd wynikające, rozciągać się będzie do osób i majątku przedstawiających i wydających niedokładne zarządzenia.

Rapportu wykonawczego w ciągu dwóch tygodni najdaléj Kommissya Rządowa oczekiwać będzie.

Warszawa, dnia 29 Kwietnia (11 Maja) 1838 roku.

Nr. 26,892.

№ 35.

Przepis, iż wszelkiego rodzaju wypłaty następować mają nie inaczéj jak z Kass skarbowych, do rąk i za kwitami właściwych interessantów.

(d. 21 Czerwca (3 Lipca) 1840 r.)

Wypis z protokółu posiedzenia Rady Administracyjnéj.

Do dyspozycyi Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych oznaczane bywają tak w etacie jéj, jak i osobnemi decyzyami Rządu, różne summy na wydatki, Wydziału Spraw Wewnętrznych dotyczące; mianowicie na restauracyę budowli, na sprawienie pewnych przedmiotów i t. d. Summy te rzeczona Kommissya zwykła dysponować do wypłaty z Kass skarbowych najczęściéj ryczałtem, za kwitami urzędników swoich, a z podniesionéj tym sposobem gotowizny następują szczegółowe wypłaty dla właściwych interessantów.

Nadto, posiada ona w ręku swych urzędników inne jeszcze pieniądze, które przychodzą do niéj i wydawane są bez udziału Kass skarbowych, jako to: niepobrane płace urzędników, na kommissorya delegowanych, reszty zaliczeń udzielanych urzędnikom w zleceniach Rządu wysyłanym, nadpłaty ściągane od różnych osób, a przy żadnéj Kassie do poboru nieprenotowane; wreszcie

съ разныхъ лицъ передачи, нигдѣ по казначейскимъ книгамъ не зачисленныя, наконецъ, разныя деньги, взыскиваемыя съ жителей Царства Польскаго по требованіямъ Правительственныхъ мѣстъ Имперіи и взаимно деньги, доставляемыя сказанными мѣстами для лицъ пребывающихъ въ Царствѣ.

Храненіе и расходованіе подобныхъ суммъ необходимо образуетъ въ Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ отдѣльную канцелярскую кассу, вопреки Высочайшему указу 27 Ноября (9 Декабря) 1820 года, которымъ всѣ бывшія при Управленіяхъ кассы уничтожены для того, чтобы всѣ безъ исключенія суммы были вносимы въ подлежащія Казначейства и сими послѣдними были расходуемы непосредственно.

Правительственная Коммисія Финансовъ сочла долгомъ обратить на это вниманіе Правительственной Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ, которая казалось и съ своей стороны, признала таковое замѣчаніе уважительнымъ; ибо, объяснивъ источники поступленія къ оной суммъ и причины, по которымъ она принимаетъ и расходуетъ эти суммы, просила указать ей средства, съ помощію которыхъ она могла бы избѣгнуть на будущее время подобныхъ замѣчаній; въ слѣдствіе чего Коммисія Финансовъ поспѣшила сообщить Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ порядокъ, которымъ она руководствуется для точнаго исполненія дѣйствующихъ постановленій, и который могъ бы быть употребленъ съ этою же цѣлію и Коммисіею Внутреннихъ Дѣлъ.

Не смотря на то, нынѣ Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ вновь потребовала полностію подъ росписку Секретаря ея Канцеляріи Ржонца суммы 40,285 зл. 22 гр., назначенной на покупку хирургическихъ инструментовъ для больницъ въ Царствѣ Польскомъ.

Дабы не замедлить приведеніемъ въ исполненіе распоряженія высшаго начальства, коимъ разрѣшена покупка сказанныхъ инструментовъ, Коммисія Финансовъ предписала произвести выдачу сказанной суммы, согласно вышеизложенному требованію Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ; но сочла долгомъ донести о томъ Совѣту Управленія, заявивъ, что цѣль законоположенія, предписывающаго вносить деньги непосредственно въ Казначейства и производить оными выдачи изъ этихъ суммъ на руки и подъ росписки подлежащихъ получателей, которое

rozmaite należności, ściągane od mieszkańców Królestwa, na żądanie Władz Cesarstwa i wzajemnie, nadsyłane przez też Władze dla różnych osób, przebywających w Królestwie.

Zachowywanie i szafunek tych pieniędzy tworzyć musi u niéj koniecznie Kassę biurową, jakkolwiek nieustanowioną formalnie, co sprzeciwia się najwyraźniéj Ukazowi Najwyższemu z dnia 27 Listopada (9 Grudnia) 1820 roku, który wszelkie Kassy biurowe, przy władzach dawniéj istniejące, uchylił, a pieniądze wprost do Kass skarbowych wnosić i ztamtąd je bezpośrednio wypłacać rozkazał.

Kommissya Skarbu uczyniła była Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych, z obowiązku swego, uwagę w téj mierze, i ona zdawała się ją podzielać, albowiem objaśniwszy źródła, z których do niéj pieniądze wpływają, oraz powody, dla których je przyjmuje i wydaje, żądała od Kommissyi Skarbu wskazania środków, za pomocą których mogłaby uniknąć podobnych uwag; Kommissya Skarbu pospieszyła też zaraz objaśnić jej sposoby, jakich sama się trzyma, dla ścisłego wykonania przepisów obowiązujących i jakichby ona w tym samym celu użyć mogła.

Gdy jednak, mimo to, Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych żażądała świeżo, aby summa złp. 40,285 gr. 22, przeznaczona na zakupienie narzędzi chirurgicznych dla szpitali w Królestwie, wypłaconą była z Kassy Jeneralnéj ryczałtem za kwitem Rzońcy, Sekretarza jéj biura; przeto Kommissya Skarbu, lubo, dla uniknienia zwłoki w wykonywaniu wyższego rozporządzenia, polecającego sprawienie rzeczonych narzędzi, kazała uczynić wypłatę, według powyższego jéj żądania, sądziła przecież powinnością swoją złożyć o tém rapport Radzie Administracyjnéj pod dniem 21 Czerwca (3 Lipca) roku bieżącego Nr. 42,907, z nadmienieniem: iż zamiarem przepisu, nakazującego bezpośrednio wnoszenie pieniędzy do Kass skarbowych, i wypłacanie ich ztamtąd do rąk i za kwitami właściwych in-

изложено въ 1-ой статьѣ вышеупомянутаго Высочайшаго указа очевидно то, чтобы во 1-ыхъ предотвратить преждевременные отпуски изъ Казны суммъ, во 2-ыхъ — не подвергать Казну ущербу, ввѣряя деньги чиновникамъ, не представившимъ залоговъ, и, наконецъ, въ 3-хъ — облегчить частнымъ лицамъ полученіе причитающихся имъ суммъ, не стѣсняя ихъ въ этомъ безполезнымъ посредничествомъ.

Имѣя въ виду, что Высочайшимъ указомъ 27 Ноября (9 Декабря) 1820 года, всѣ бывшія при Управленіяхъ кассы уничтожены, и всѣ безъ исключенія суммы повелѣно вносить въ подлежащія Казначейства съ производствомъ ими выдачъ непосредственно, Совѣтъ нашелъ, что изъясненный Коммисіею Финансовъ порядокъ дѣйствія Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ противенъ Высочайшей волѣ и порядку службы и что поэтому оный впредь не можетъ имѣть мѣста, вслѣдствіе чего положилъ:

1) вмѣнить Коммисіи Финансовъ въ обязанность, дабы она при ассигнованіи всякихъ выдачъ, по требованіямъ Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ, держалась въ точности смысла Высочайшаго указа 27 Ноября (9 Декабря) 1820 года, и отказывала бы во всѣхъ требованіяхъ, противныхъ правиламъ, въ этомъ указѣ изложеннымъ;

2) Коммисіи же Внутреннихъ Дѣлъ предписать, чтобы она по сношенію съ Коммисіею Финансовъ, сдѣлала распоряженіе о немедленной передачѣ въ подлежащія Казначейства всякаго рода суммъ, хранящихся въ Коммисіи Внутреннихъ Дѣлъ, съ означеніемъ, изъ какихъ источниковъ получена каждая сумма, а также, чтобы она впредь иначе ассигновала всякія выдачи, какъ изъ сказанныхъ Казначействъ на руки и подъ росписки подлежащихъ получателей.

Варшава, 21 Іюня (3 Іюля) 1840 года.

Вѣрно съ журналомъ:
Статсъ-Секретарь (подписано) *О. Тымовскій.*

№ 6,753.

teressantów, objętego w artykule 1-m rzeczonego wyżéj Ukazu było widocznie to, ażeby z jednéj strony uniknąć wcześniejszego niż potrzeba wyczerpywania funduszów skarbowych, z drugiéj zaś nie narażać Skarbu na stratę, przez powierzanie gotowizny w ręce urzędników niekaucyonowanych i ułatwić osobom prywatnym odbiór należności, żadném bezpotrzebném pośrednictwem nietamowany.

Rada zważając, że stosownie do Ukazu Najwyższego z dnia 27 Listopada (9 Grudnia) 1820 roku, uchylającego wszelkie Kassy biurowe, oraz nakazującego wnoszenie wszelkich pieniędzy wprost do Kass skarbowych i uskutecznianie ztamtąd bezpośrednio wypłat, wykazane przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu postępowanie Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych okazuje się być wyraźnie przeciwném woli Najjaśniejszego Pana i porządkowi służby, oświadczyła, że takowe nadal miejsca mieć nie ma, i w skutek tego postanowiła:

1) że Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu obowiązaną jest, przy zarządzaniu wszelkiego rodzaju wypłat z Kass skarbowych, w skutek rekwizycyj Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych, trzymać się ściśle osnowy Ukazu Najwyższego z dnia 27 Listopada (9 Grudnia) 1820 roku, a tém samém odmawiać tych wszystkich, któreby z odstąpieniem od rozporządzeń pomienionego Ukazu żądane były;
2) że Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych winna jest niezwłocznie, po porozumieniu się z Kommissyą Rządową Przychodów i Skarbu, zarządzić przelew do Kass skarbowych wszelkiego rodzaju funduszów, przy jéj biurze zachowywanych, przy wskazaniu źródła pochodzenia każdego funduszu, i nie inaczéj assygnować nadal wszelkiego rodzaju wypłaty jak z tychże Kass skarbowych, do rąk i za kwitami właściwych interessantów.

Warszawa, dnia 21 Czerwca (3 Lipca) 1840 roku.

Zgodno z protokółem:

Sekretarz Stanu, (podpisano) *Tymowski.*

Nr. 6,753.

№ 36.

Постановленіе о порядкѣ отпуска суммъ на содержаніе Варшавскаго Православнаго Духовенства.

(28 Февраля (12 Марта) 1841 г.)

Выписка изъ журнала засѣданія Совѣта Управленія Царства.

Варшавская Православная Каѳедра получаетъ нужныя для содержанія ея суммы изъ Казны Царства, по смѣтѣ, ежегодно вносимой въ Высочайше утверждаемую общую роспись. Суммы эти опредѣлены частію на жалованье Духовенству и другимъ лицамъ, при Каѳедрѣ состоящимъ, частію же на общія ея надобности.

Еще въ 1834 году Его Преосвященство Антоній, Архіепископъ Варшавскій и Новогеоргіевскій, сообщилъ Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, что въ Имперіи относительно порядка отпуска суммъ этого рода существуютъ узаконенія, по которымъ суммы, назначаемыя по смѣтѣ на содержаніе Каѳедральнаго Духовенства и другихъ лицъ отдаются въ полное распоряженіе Эпархіальныхъ Архіереевъ, которымъ предоставляется право содержать при Каѳедрахъ нужное число пѣвчихъ и давать имъ содержаніе изъ остатковъ, какіе окажутся въ помянутыхъ штатныхъ суммахъ, и которые тѣмъ самимъ въ правѣ вполнѣ распоряжаться суммами, назначенными по смѣтѣ на Каѳедры.

Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, находя, что приведенныя выше узаконенія предоставляютъ и Архіепископу Варшавскому и Новогеоргіевскому право получать всѣ вообще суммы на содержаніе Варшавской Каѳедры, съ самаго учрежденія оной по 1840 годъ, ассигновала выдачу этихъ суммъ подъ общія росписки Преосвященнѣйшаго Антонія, не требуя никакихъ отчетовъ въ израсходованіи оныхъ, какъ предоставленныхъ въ полное его распоряженіе.

Между тѣмъ Совѣтъ Управленія положеніемъ отъ 21 Іюня (3 Іюля) прошлаго года постановилъ: чтобы всѣ выдачи изъ Казначействъ, на основаніи Высочайшаго указа 27 Ноября

№ 36.

Decyzya wskazująca w jaki sposób następować ma wypłata funduszów dla Duchowieństwa Prawosławnego w Warszawie.

(d. 28 Lutego (12 Marca) 1841 r.)

Wypis z protokółu posiedżenia Rady Administracyjnéj.

Katedra Greko-Rossyjska w Warszawie pobiera potrzebne na swoje utrzymanie fundusze ze Skarbu Królestwa, stosownie do etatów corocznie zamieszczanych w budżecie jeneralnym, przez NAJJAŚNIEJSZEGO PANA potwierdzanym. Fundusze te służą w części na płacę dla osób Duchownych i innych, do składu Katedry należących, w części na potrzeby ogólne tejże Katedry.

Według objaśnień przewielebnego Antoniego, Arcybiskupa Warszawskiego i Nowogeorgiewskiego, w roku 1834 udzielonych Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych, okazało się, iż w Cesarstwie exystują, pod względem wypłaty téj natury funduszów, przepisy, na mocy których przeznaczona etatem summa na utrzymanie Duchowieństwa Katedralnego i innych osób oddaje się Biskupowi do zupełnéj jego dyspozycyi, i że Biskupi mają sobie nadane prawo utrzymywania przy Katedrach potrzebnéj liczby śpiewaków i opłacania ich z oszczędności, pozyskanych na funduszu, etatem na utrzymanie Katedry oznaczonym, tém samém mają sobie powierzone do zupełnego zarządu fundusze, etatami na Katedry przeznaczone.

Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych uważając, iż przepisy takie upoważniają Księdza Antoniego do podnoszenia wszelkich funduszów, na utrzymanie Katedry Warszawskiéj służących, zaraz od samego początku utworzenia tejże Katedry do roku zeszłego przekazywała do wypłaty takowe fundusze na ręce i za ogólnym kwitem tegoż Księdza Antoniego, bez obowiązywania do składania jakichkolwiekbądź rachunków z tychże funduszów, jako do zupełnéj jego dyspozycyi pozostawionych.

Tymczasem Rada Administracyjna decyzyą z dnia 21 Czerwca (3 Lipca) r. z. rozkazała, aby wszelkie wypłaty z Kass skarbowych, w zastosowaniu się do Ukazu NAJWYŻSZEGO z dnia

(9 Декабря) 1820 года были производимы не иначе, какъ подъ росписки и на руки подлежащихъ получателей.

Вскорѣ потомъ 3 (15) Сентября т. г. Совѣтъ разрѣшилъ сумму на содержаніе Каѳедральныхъ зданій, увеличенную до 32,148 зл. 10 гр., отпускать безусловно въ безотчетное распоряженіе Духовнаго начальства.

Это обстоятельство и необходимость установить выдачи суммъ хотя двоякаго рода, но для одного и того же Духовенства опредѣленныхъ, на единообразныхъ основаніяхъ и согласныхъ съ существующими въ Имперіи узаконеніями, побудили Правительственную Коммисію Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ войти въ разсмотрѣніе: не найдется ли возможнымъ согласить правила, изданныя въ Имперіи для Православнаго Духовенства съ положеніемъ Совѣта Управленія отъ 21 Іюня (3 Іюля) прошлаго года, и вмѣстѣ съ тѣмъ облегчить Духовному начальству полученіе и употребленіе по назначенію суммъ.

Вслѣдствіе сего Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, по предварительномъ соглашеніи съ Архіепископомъ Антоніемъ, просила Совѣтъ Управленія отъ 21 Февраля (5 Марта) сего года, за № 7,180, сдѣлать распоряженіе:

1) Дабы съ 1 Января сего года суммы, по ежегоднымъ смѣтамъ назначаемыя на жалованье Духовенству и другимъ лицамъ, принадлежащимъ къ Варшавской Православной Каѳедрѣ и составляющія, по смѣтѣ сего года, 134,548 зл., отпускать по истеченіи каждаго мѣсяца по требовательнымъ спискамъ, засвидѣтельствованнымъ Архіепископомъ Антоніемъ, съ соблюденіемъ общаго правила, относительно зачисленія въ пользу Казны всякихъ остатковъ отъ штатныхъ окладныхъ статей. Изъ помянутыхъ списковъ одинъ экземпляръ долженъ быть посылаемъ въ Казначейство, а другой, заключающій въ себѣ росписки каждаго изъ лицъ, получившихъ жалованье, по истеченіи года долженъ быть представляемъ въ Высшую Счетную Палату, чрезъ посредство Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ.
2) Дабы суммы на общія надобности Каѳедры, назначенныя въ этомъ году въ количествѣ 79,256 зл. 20 гр., отпускать какъ въ нынѣшнемъ, такъ и въ будущихъ годахъ, въ на-

27 Listopada (9 Grudnia) 1820 roku, nie inaczéj były uiszczane, jak na ręce i za kwitami właściwych interessantów.

Wkrótce potém Rada wyrzekła, że fundusz na utrzymanie budowl katedralnych, do złp. 32,148 gr. 10 podwyższony, ma być oddany bezwarunkowo Władzy Duchownéj, z uwolnieniem od składania z niego Rządowi rachunków.

Okoliczność ta, jak niemniéj zachodząca potrzeba urządzenia wypłaty summ, jakkolwiek dwojakiego rodzaju, lecz dla jednego i tegoż samego Duchowieństwa przeznaczonych, na zasadach jednakowych z przepisami w Cesarstwie obowiązującemi zgodnych, spowodowały Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych i Duchownych do powzięcia myśli urządzenia wypłaty funduszów, na Katedrę Warszawską oznaczonych, w sposób, któreby godząc Ustawy Cesarstwa, dla Duchowieństwa Greko-Rossyjskiego wydane, z decyzyą Rady Administracyjnéj z dnia 21 Czerwca (3 Lipca) 1840 roku, ułatwiał zarazem Władzy Duchownéj podnoszenie i użycie funduszów na cele właściwe.

Względem czego porozumiawszy się z Księdzem Antonim Arcybiskupem, Kommissya Rządowa upraszała Radę pod dniem 21 Lutego (5 Marca) r. b. Nr. 7,180 o wydanie rozporządzenia:

1) Aby od dnia 1 Stycznia r. b. fundusze etatami corocznémi oznaczane na płace dla Duchowieństwa i innych osób do Katedry Greko-Rossyjskiéj w Warszawie należących, według tegorocznego etatu złp. 134,548 wynoszące, uiszczane były miesięcznie z dołu, za listami płacy, przez Księdza Antoniego Arcybiskupa poświadczonémi, i w jednym exemplarzu w Kassie składanémi, a w drugim, mieszczącym w sobie zakwitowania szczegółowe z odbioru płacy, każdéj osobie należnéj, po upływie roku Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, za pośrednictwém Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych, przedstawianémi, przy zachowaniu przepisów ogólnych, nakazujących zapisywać na oszczędność Skarbu płace z pozycyj niezapełnionych.
2) Aby fundusze na ogółowe potrzeby Katedry służące i na rok bieżący w summie złp. 79,256 gr. 20 wydzielone, oddawane były tak w roku bieżącym, jako też w przyszłości,

чалѣ каждой четверти года подъ общіе росписки Архіепископа въ непосредственное его распоряженіе, не требуя никакихъ отчетовъ предъ Правительствомъ въ употребленіи этихъ суммъ, съ предоставленіемъ впрочемъ начальству требовать таковыхъ отчетовъ, если оно признаетъ это нужнымъ.

Равнымъ образомъ Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ просила объ утвержденіи произведенныхъ уже выдачъ помянутыхъ суммъ по конецъ 1840 года подъ росписки Архіепископа Антонія, съ освобожденіемъ его отъ представленія отчетовъ въ израсходованіи оныхъ.

Совѣтъ представленіе это Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ положилъ утвердить.

Варшава, 28 Февраля (12 Марта) 1841 года.

Вѣрно съ журналомъ:

Статсъ-Секретарь (подписано) *Тымовскій.*

№ 13,938.

№ 37.

Высочайшій указъ о веденіи въ Царствѣ счетовъ на рубли серебромъ.

(3 (15) Сентября 1841 г.)

Выписка изъ журнала Статсъ-Секретаріата Царства Польскаго.

Божіею Милостію

МЫ, НИКОЛАЙ I,

Императоръ и Самодержецъ Всероссійскій, Царь Польскій,

и проч., и проч., и проч.

Въ развитіе указа Нашего отъ 21 Января (2 Февраля) сего года, которымъ серебряный рубль установленъ монетною и числительною единицею въ Царствѣ Польскомъ, по представленію Совѣта Управленія Царства, повелѣли Мы и повелѣваемъ:

kwartalnie z góry, za ogólnémi kwitami, do zupełnéj dyspozycyi Księdza Arcybiskupa, bez składania z nich Rządowi jakichkolwiekbądź rachunków; z pozostawieniem wszakże Władzy zwierzchniéj prawa żądania złożenia jéj takowych rachunków, jeżeli uzna to właściwém.

Przytém Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych upraszała Radę o zatwierdzenie dokonanéj po koniec roku zeszłego wypłaty tychże funduszów, na ręce i za kwitami Księdza Antoniego Arcybiskupa, z uwolnieniem go od złożenia rachunków wydatku tychże funduszów.

Rada wnioski Kommissyi Rządowéj Spraw Wewnętrznych i Duchownych zatwierdziła.

Warszawa, dnia 28 Lutego (12 Marca) 1841 roku.

Zgodno z protokółem:

Sekretarz Stanu (podpisano) *Tymowski.*

Nr. 13,938.

№ 37.

Ukaz Najwyższy zaprowadzający w Królestwie rachunkowość na ruble srebrem.

(d. 3 (15) Września 1841 r.)

Wypis z protokółu Sekretaryatu Stanu Królestwa Polskiego.

Z Bożéj Łaski

MY MIKOŁAJ I-y,

Cesarz Wszech Rossyj, Król Polski,

etc., etc., etc.

Rozkazawszy Ukazem Naszym z dnia 21 Stycznia (2 Lutego) roku bieżącego, ażeby rubel srebrny przyjęty był za jednostkę menniczną i liczebną w Królestwie Polskiém, w dalszym ciągu téj woli Naszéj, na przedstawienie Rady Administracyjnéj Królestwa, rozkazaliśmy i rozkazujemy:

Ст. 1.

Съ 20 Декабря (1 Января) 1841/2 года, всѣ счеты казенные, равно какъ и счеты Управленій, подъ опекою Правительства состоящихъ, какъ-то городскихъ, почтовыхъ, страховыхъ отъ огня, квартирныхъ, транспортныхъ, фабричныхъ, ремесленничьихъ, госпитальныхъ и другихъ какихъ бы то ни было институтовъ и заведеній, вести на серебряные рубли, копѣйки и полукопѣйки.

Ст. 2.

Съ помянутаго предыдущею статьею срока, во всѣхъ актахъ и сдѣлкахъ вообще, а именно:

а) въ контрактахъ, договорахъ, обязательствахъ, векселяхъ, роспискахъ, квитанціяхъ и другихъ актахъ, совершаемыхъ у Актовыхъ Писарей и Нотаріусовъ, или домашнимъ порядкомъ составляемыхъ;

б) опредѣленіяхъ и рѣшеніяхъ судебныхъ мѣстъ по дѣламъ Казны съ частными лицами, или частныхъ людей между собою, коими присуждаются денежныя уплаты, взысканія, судебныя издержки или штрафы;

в) въ судебныхъ приговорахъ по дѣламъ уголовнымъ, коими присуждаются денежные штрафы;

г) въ счетахъ по дѣламъ торговли, промышленности или разныхъ заведеній, —

означать сумму не иначе, какъ на серебряную Россійскую монету, то есть: на рубли, копѣйки и полукопѣйки.

Ст. 3.

Счеты Кредитнаго Земскаго Общества по ссудамъ, произведеннымъ на основаніи Устава 1 (13) Іюня 1825 года и дополнительнаго Положенія 9 (21) Апрѣля 1838 года, равно какъ и счеты Польскаго Банка по займамъ Царства до 1841 года совершеннымъ, вести по прежнему на злотые, съ тѣмъ однакоже, чтобы на всѣхъ новыхъ купонахъ, кои въ послѣдствіи будутъ выпущены по займамъ и ссудамъ на основаніи Устава 1825 и Положенія 1838 года, означаемы были сверхъ злотыхъ и серебряные рубли по сравнительному достоинству.

Art. 1.

Od dnia 20 Grudnia (1 Stycznia) $184^1/_2$ roku, rachunkowość rządowa i instytutów, pod opieką Rządu zostających, tudzież rachunkowość funduszów: miejskich, pocztowych, ogniowych, kwaterunkowych, transportowych, fabrycznych, rzemieślniczych, szpitalnych i jakichkolwiekbądź zakładów, odbywać się ma w Królestwie, na ruble srebrne, kopiejki i półkopiejki.

Art. 2.

Od dnia wskazanego artykułem poprzedzającym, we wszystkich czynnościach następujących:

a) kontraktach, układach, obligach, skryptach, rewersach, kwitach, słowem wszelkich aktach, czy to przed Pisarzami aktowymi, Regentami Kancellaryi Ziemiańskich i Regentami powiatowymi zeznanych, czy z prywatnym podpisem zdziałanych;

b) w wyrokach i decyzyach sądów cywilnych, w sprawach tak Rządu z prywatnemi, jakoteż pomiędzy samemi prywatnemi osobami zapaść mających, gdy niemi ilości pieniężne, opłaty wpisów, kary i t. p. będą zasądzone;

c) w wyrokach sądów karnych, mocą których wyrzeczone zostały kary pieniężne;

d) w rachunkach z stosunków handlowych, przemysłowych, zakładowych wynikających;

ilości pieniężne i wypłaty, wyrażane i obliczane być mają nie inaczéj, jak w rublach srebrnych rossyjskich, kopiejkach i pół kopiejkach.

Art. 3.

Odbywać się będzie, jak dotąd na złote, rachunkowość Władz Towarzystwa Kredytowego Ziemskiego, wynikająca z pożyczek, dozwolonych prawem kredytowém z dnia 1 (13) Czerwca 1825 roku, i następném z dnia 9 (21) Kwietnia 1838 roku, tudzież ta gałęź rachunkowości Banku Polskiego, która tyczy się pożyczek Królestwa, przed rokiem 1841 zaciągnionych. Wszakże, wszelkie nowe kupony, jakie wydane będą w latach następnych, bądź od tychże pożyczek, bądź od listów zastawnych, prawem kredytowém z lat 1825 i 1838 przepisanych, zawierać mają w sobie, obok złotych, także i wyrażenie wartości obliczonéj na ruble srebrne.

Ст. 4.

Пока выдаваемы будутъ закладные билеты Польскаго Кредитнаго Общества, въ настоящемъ ихъ видѣ, то есть на польскіе злотые, то и въ подлежащихъ графахъ ипотечныхъ книгъ всѣ суммы означать польскими злотыми, но въ графѣ ипотечныхъ книгъ, въ которой всѣ суммы означаются прописью, польскіе злотые слѣдуетъ переводить на серебряные рубли, копѣйки и полукопѣйки, и число ихъ означать тоже прописью.

Ст. 5.

Вклады, внесенные до 20 Декабря (1 Января) 1841/2 года или послѣ сего срока на сохраненіе въ Банкъ или частнымъ лицамъ, безъ уплаты съ нихъ процентовъ, должны быть возвращаемы въ той самой монетѣ, въ какой поступили для храненія.

Ст. 6.

Всѣ отчеты казенныхъ мѣстъ и управленій подъ опекою Правительства состоящихъ, а также счеты кассъ: городскихъ, почтовыхъ, страховыхъ отъ огня, квартирныхъ, транспортныхъ, фабричныхъ, госпитальныхъ и прочихъ какихъ бы то ни было заведеній, которые представлены будутъ въ 1842 и слѣдующихъ годахъ за время по 1841 годъ включительно, имѣютъ быть составлены на злотые, но числительные оныхъ результаты, по колику войдутъ въ кругъ отчетности за 1842 и слѣдующіе годы, должны быть переложены на рубли.

Ст. 7.

Копіи съ крѣпостныхъ актовъ, а именно: выписи изъ ипотечныхъ книгъ, равно изъ судебныхъ приговоровъ по дѣламъ гражданскимъ и уголовнымъ, копіи съ частныхъ векселей или росписокъ и вообще со всѣхъ денежныхъ документовъ и актовъ, совершенныхъ до 20 Декабря (1 Января) 1841/2 года, должны быть выдаваемы безъ всякаго измѣненія, въ содержаніи подлинныхъ актовъ и отмѣтокъ о перемѣнѣ одной монеты на другую.

Ст. 8.

Всѣ денежныя условія по обязательствамъ, далѣе 1841 года простирающимся, какъ-то: смѣты, счеты, торги и протоколы до помянутыхъ условій относящіяся, казенными мѣстами и вѣдомствами подъ опекою Правительства состоящими, а так-

Art. 4.

Tak długo, póki listy zastawne Towarzystwa Kredytowego złote polskie wydawane będą, wszelkie wpisy hypoteczne, e na złote polskie, w rubryce właściwéj wykazu hypotecznego, sywane będą. Jednakże w rubryce, w któréj się wszelkie ny wyraźnie literami wypisują, obliczać należy złote pol- na ruble srebrne rossyjskie, kopiejki i półkopiejki, i liczby że także literami wypisywać.

Art. 5.

Depozyta pieniężne, czy to przed datą 20 Grudnia (1 Sty- 184½ roku, czy po téj dacie Bankowi lub prywatnym erzone, bez warunku opłaty od nich procentu, zwracane winny w takich samych gatunkach, w jakich skład ich na-

Art. 6.

Wszelkie rachunki Władz i Instytutów Królestwa, pod opie- adu zostających, oraz rachuńki miejskie, pocztowe, ogniowe, runkowe, transportowe, fabryczne, szpitalne i jakichkol- ądź zakładów, zdawane w roku 1842 i w latach dalszych, a po koniec roku 1841 upłynione, sporządzane będą na wszakże liczebne ich rezultaty, o ile użyte zostaną do ości roku 1842 i lat następnych, o tyle na ruble zamieniać eży.

Art. 7.

Wypisy z akt wieczystych, mianowicie wykazy hypoteczne, wyroki Sądów kryminalnych i cywilnych, kopie skryp- ywatnych, zgoła wszelkie dokumenty i akty, poprzedza- te 20 Grudnia (1 Stycznia) 184½ roku, w których mowa ościach pieniężnych, wydawane być winny zgodnie z ich nie czyniąc w takowych pismach żadnéj zmiany jednéj na drugą.

Art. 8.

Wszelkie umowy pieniężne na dalszy czas, niż do końca oku obowiązywać mające, któreby Władze Królestwa, a pod opieką Rządu zostające, i Urzędy zawiadujące fun- miejskiemi, ogniowemi, pocztowemi, kwaterunkowemi, towemi, fabrycznemi, rzemieślniczemi, szpitalnemi i ja-

же Управленіями завѣдующими суммами: городскими, стра
выми отъ огня, почтовыми, квартирными, транспортными
бричными, ремесленничьими, госпитальными и всѣми друг
какими бы то ни было заключаемыя, хотя и въ текущемъ го
но уже послѣ обнародованія сего указа, должны быть пис
на рубли.

Ст. 9.

Платежи по обязательствамъ, проистекающимъ изъ акт
и приговоровъ, состоявшихся до 20 Декабря (1 Января) 18
года, будутъ производимы на Россійскіе серебряные рубли
пѣйки и полукопѣйки, хотя бы обязательство было совер
на польскую или другую монету.

Ст. 10.

Судебные и Актовые Писари и Нотаріусы будутъ подв
нуты отвѣтственности, по существующимъ законамъ, за н
полненіе ими правилъ въ настоящемъ указѣ предположенн

Ст. 11.

Старую монету Царства, не Русскаго чекана, какъ з
тую такъ и серебряную, исключая монеты съ русскою и
скою надписями, перечеканить на счетъ Казны Царства, ч
нету Русскую золотую и серебряную, по новому штел
съ тѣмъ однакоже, чтобы операція сія производилась по
свободныхъ запасовъ Казначейства, и постепенно, для
прежденія могущихъ отъ недостатка монеты встрѣтить
трудненій.

Ст. 12.

Исполненіе сего указа, въ чемъ до кого касаться бу
возлагаемъ на Правительственныя Коммисіи и Главную
ную Палату со внесеніемъ въ Дневникъ Законовъ.

Данъ въ Варшавѣ, Сентября 3 (15) дня 1841 года.

(подписано) „НИКОЛАЙ."

Контрасигнировалъ: Министръ Статсъ-Секретарь
Иг. Турку

emi bądź zakładami, w roku jeszcze bieżącym, ale już po ogło-niu niniejszego Ukazu, zawierać były w potrzebie, niemniéj zelkie kosztorysy, likwidacye, licytacye i protokóły, do tych ów ściągające się, na ruble sporządzane być mają.

Art. 9.

Obowiązania pieniężne, wypływające z aktów i wyroków, re poprzedzają datę 20 Grudnia (1 Stycznia) 184½ roku, konywane być mają monetą w rublach srebrnych rossyjskich, iejkach i półkopiejkach, chociażby umówione były w polskiéj innéj monecie.

Art. 10.

Pisarze sądowi, Pisarze aktowi Królestwa, Regenci Kan-laryi Ziemiańskich i Regenci powiatowi, odpowiedzialnymi ą, stosownie do istniejących przepisów, za wszelkie uchybie-przepisom niniejszego Ukazu do nich ściągającym się.

Art. 11.

Moneta dawna Królestwa, nie z rossyjskim stemplem, złota ebrna, gruba z wyłączeniem monety noszącéj zarazem napisy syjskie i polskię, ma być przebijaną kosztem Skarbu Króle-a na monetę rossyjską złotą i srebrną, grubą, nowego stempla, w miarę zapasów Skarbowych w gotowiźnie, od bieżących rzeb zbywających, oraz stopniowo, dla uniknienia niedogo-ści, z niedostatku monet powstać mogących.

Art. 12.

Wykonanie niniejszego Ukazu Naszego, który w Dzien-Praw umieszczony być ma, Kommissyom Rządowym i Naj-széj Izbie Obrachunkowéj, w czém do któréj należy, polecamy.

Dan w Warszawie, dnia 3 (15) Września 1841 roku.

(podpisano) „НИКОЛАЙ."

przez Cesarza i Króla,

Minister Sekretarz Stanu (podpisano) *Ig. Turkuł.*

№ 38.

Распоряженіе о томъ, что ассигновки Прокураторіи Цар ства, по коимъ не послѣдовало платежа, должны бы возвращены въ оную въ концѣ года.

(4 (16) Сентября 1841 г.)

N Губернскому Правленію.

Генеральная Прокураторія въ Царствѣ Польскомъ

предлагаетъ Губернскому Правленію, чтобы въ случ если по какой либо ассигновкѣ, Генеральною Прокуратор выданной, на счетъ штатнаго капитала судебныхъ издерж не послѣдуетъ платежа, таковая ассигновка была, въ ко года, по заключеніи Губернскимъ Казначействомъ счетовъ, в вращаема, вмѣстѣ со всѣми доказательствами, въ Генераль Прокураторію, для дальнѣйшаго распоряженія, и чтобы въ какомъ случаѣ, безъ предварительнаго увѣдомленія о т Генеральной Прокураторіи, не производить платежа по о ченнымъ ассигновкамъ въ счетъ суммъ будущаго года, т какъ въ противномъ случаѣ, при повѣркѣ означенныхъ с въ Канцеляріи Прокураторіи, не согласовались бы между бою итоги.

Варшава, 4 (16) Сентября 1841 года.

№ 22,851.

№ 39.

Правило о томъ, что, въ случаѣ обнаруженія начета, по вергаются отвѣтственности круговой или въ нѣкото лишь части, виновные въ томъ завѣдывающіе чиновни или другія лица.

(2 (14) Сентября 1842 г.)

Выписка изъ журнала засѣданія Высшей Счетной Палаты.

По поводу состоявшагося рѣшенія Палаты, коимъ, за п чиненные Казнѣ убытки, подвергнуты отвѣтственности

№ 38.

Rozporządzenie, iż niezrealizowane assygnacye Prokuratoryi Królestwa, mają być jéj z końcem roku zwracane.

(d. 4 (16) Września 1841 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Prokuratorya Jeneralna w Królestwie Polskiem.

Wzywa Rząd Gubernialny, aby w każdym razie, jeżeli która z assygnacyi Prokuratoryi Jeneralnéj, z jakiegobądź powodu do funduszu etatowego kosztów prawnych wydana, nie będzie mogła być wykonaną, takową zaraz z końcem roku, po zrobieniu przez Kassę Główną Gubernialną w zwykłym czasie abszlusu, Prokuratoryi Jeneralnéj wraz z dowodami do dalszego wracał postąpienia, a nigdy, bez jednoczesnego zawiadomienia o tem Prokuratoryi Jeneralnéj, nie pokrywał funduszem roku następnego; inaczéj bowiem kontrolla tychże funduszów, w biurze jéj utrzymywana, byłaby zawsze w sprzeczności z rzeczywistym każdorazowym zapasem onychże.

Warszawa, dnia 4 (16) Września 1841 roku.

Nr. 22,851.

№ 39.

Przepis, iż w razie wykrycia defektu, rozciąganą będzie odpowiedzialność solidarna i subsidiarna do winnych zawiadowców, urzędników albo osób trzecich.

(d. 2 (14) Września 1842 r.)

Wypis z protokółu posiedzeń Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

Z powodu zapadłéj decyzyi Izby, mocą któréj zaregulowana została odpowiedzialność za zrządzone Skarbowi straty, nie do sa-

только лица, представляющія отчеты, но и виновные въ томъ чиновники, Старшій Совѣтникъ вошелъ съ представленіемъ: чтобы Палата, при составленіи опредѣленій своихъ, приняла постояннымъ правиломъ разрѣшать, имѣетъ ли Палата подвергать отвѣтственности круговой или въ нѣкоторой лишь части виновныхъ чиновниковъ и другія лица за недочеты, въ причиненіи коихъ лица, представляющія отчеты, принимали только нѣкоторое участіе, или же вовсе не принимали участія, но которые въ нѣкоторой части, или вполнѣ причинены по винѣ, слабому надзору или нерадѣнію начальствующихъ надъ подлежащими отчетности лицами, завѣдывающихъ и чиновниковъ, или же лицъ, имѣющихъ соприкосновеніе съ лицами подлежащими отчетности, такъ какъ по многимъ примѣрамъ оказывается, что недочеты причиняются вслѣдствіе неумѣстныхъ и несогласныхъ со смѣтными предположеніями распоряженій о расходованіи или взиманіи денегъ, вслѣдствіе нерадѣнія о предохраненіи денегъ отъ ущерба, вслѣдствіе недостаточнаго наблюденія за востребованіемъ необходимаго ручательства, вслѣдствіе задержанія остаточныхъ суммъ, вслѣдствіе допущенія недоимокъ, вслѣдствіе ассигнованія выдачъ въ двойномъ количествѣ, или подлежащихъ производству въ меньшемъ количествѣ, вслѣдствіе убыли доходовъ по непринятію въ надлежащее время соотвѣтственныхъ мѣръ, вслѣдствіе переборовъ или пріема денегъ за неисполненныя поставки и т. п., которые, по винѣ, нерадѣнію, или злоумышленію третьихъ лицъ, причиняютъ ущербъ казеннымъ суммамъ, въ видѣ потерянныхъ доходовъ, либо ненадлежащихъ выдачъ, или поврежденія инымъ какимъ либо образомъ казенной собственности. Въ подкрѣпленіе своего заключенія, Старшій Совѣтникъ присовокупилъ: что въ этомъ отношеніи Палата должна бы руководствоваться постановленіемъ Временнаго Правленія отъ 29 Января (10 Февраля) 1832 года, на основаніи котораго утраченныя какимъ бы то ни было образомъ, удержанныя или неоправданныя по отчетамъ казенныя суммы, а равно причиненные по чьей бы то ни было винѣ убытки могутъ быть отыскиваемы на лицахъ непосредственно виновныхъ; что, по смыслу 17-ой статьи Высочайшаго указа отъ 9 (21) Августа 1821 го-

mego tylko rachującego się, lecz i do winnych temu urzędników, Starszy Radca wnosił:

ażeby Izba raz stałą przy decyzyach swoich przyjęła zasadę, czy taż Izba ma wkładać odpowiedzialność solidarną i subsidiarną na winnych urzędników i osoby trzecie za decessa, w których zrządzeniu rachujący się albo tylko częściowy mieli udział, albo też żadnego nie mieli udziału, ale które czy to w części, czy też w zupełności zrządzone zostały z winy i niedozoru, albo zaniedbania obowiązków przełożonych nad rachującemi się osób, zawiadowców i urzędników, lub mających styczność z temiż rachującymi się, jak tego liczne mamy przykłady, iż decessa zrządzone zostają przez złe i sprzeczne z zamierzeniem etatowém zarządzenia szafunku albo poboru funduszu, przez zaniedbanie zabezpieczenia tegoż funduszu od uronienia, przez niedopilnowanie w ściągnieniu potrzebnych rękojmi, przez przetrzymanie remanentów, przez dopuszczenie zaległości poborowych, przez assygnowanie wypłat albo podwójnych, albo przypadających w mniejszéj ilości, przez uronienie dochodów z powodu zaniedbanych środków zarządzenia w czasie właściwym, przez nadbory albo pobranie funduszów za dostarczenia niedopełnione i t. p., które z winy zaniedbania lub złéj woli osób trzecich stanowią uszczerbek funduszów rządowych, czy to w utraconych dochodach, czy też w niewłaściwych wydatkach albo w uszkodzeniu w inny sposób własności rządowéj. Na poparcie wniosku swojego przytaczał tenże Radca Starszy, że w téj mierze powinno Izbie służyć za zasadę postanowienie Rządu Tymczasowego z daty 29 Stycznia (10 Lutego) 1832 roku, według którego fundusze rządowe, w jakikolwiek sposób uronione, albo zatrzymane i niewyrachowane, również jak i decessa z czyjejbądź winy zrządzone, mogą być poszukiwane na osobach bezpośrednio winnych. Daléj, że w duchu artykułu 17-go Ukazu Najjaśniejszego Pana z dnia 9 (21) Sierpnia 1821 roku, Najwyższa Izba Obrachunkowa ma sobie

да, Высшей Счетной Палатѣ предоставлена власть присуждать начеты ко взысканію въ пользу Казны не только съ лицъ подлежащихъ отчетности, но и съ лицъ дѣйствительно виновныхъ въ допущеніи оныхъ, и даже, въ случаѣ замѣченныхъ проступковъ, доносить подлежащему начальству, для преданія виновныхъ суду, и, наконецъ, что, согласно 18 ст. вышеприведеннаго Высочайшаго указа, лишь только относительно Правительственныхъ Коммисій требуется донесеніе Его Императорскому Величеству, посредствомъ Намѣстника, о несоотвѣтственномъ распоряженіи казенными суммами, въ случаѣ если сіе будетъ замѣчено; каковое ограниченіе по закону не относится къ другимъ низшимъ Управленіямъ, чиновникамъ или лицамъ, оказавшимся виновными въ причиненіи убытка казенныхъ суммъ; слѣдовательно, по необходимому выводу изъ точнаго смысла закона, начальство, которому предоставлена власть постановлять окончательныя рѣшенія по отчетамъ и возникающимъ по онымъ дѣламъ, должно пользоваться правомъ установлять начеты на лицъ, дѣйствительно виновныхъ въ причиненіи убытковъ, иначе дѣйствія этого начальства не были бы согласны съ намѣреніемъ законодателя и пользою службы.

По всѣмъ этимъ уваженіямъ, Старшій Совѣтникъ полагалъ, что Палата должна постановить правиломъ, что за всѣ убытки, причиненные по винѣ, слабому надзору, или нерадѣнію и злоумышленію завѣдывающихъ, чиновниковъ и лицъ, начальствующихъ надъ представляющими отчеты, или состоящихъ съ оными въ соприкосновеніи или соучастіи, подвергаются Палатою отвѣтственности круговой и въ нѣкоторой части лица, дѣйствительно виновныя въ убыткахъ, за исключеніемъ лишь Правительственныхъ Коммисій, о дѣйствіяхъ которыхъ, въ подобныхъ случаяхъ, слѣдуетъ доносить.

По выслушаніи сего предположенія, Палата единогласно постановила: во всѣхъ подобнаго рода случаяхъ, подвергать отвѣтственности, круговой или въ нѣкоторой части, дѣйствительно виновныхъ завѣдывающихъ, чиновниковъ или третьихъ лицъ, за исключеніемъ Правительственныхъ Коммисій, относительно несоотвѣтственныхъ распоряженій которыхъ, въ случаѣ

moc nadaną nie tylko na samych rachujących się, ale i na rzeczywiście winnych zrządzenia decessów, takowe dla Skarbu do zwrotu zasądzać, a nawet w razie dostrzeżonych przekroczéń, tychże winnych donosić właściwym władzom, dla oddania ich pod sąd. Nakoniec, że według artykułu 18-go wyżéj zacytowanego NAJWYŻSZEGO Ukazu, tylko względnie samych Kommissyów Rządowych zawarowaném zostało, zaskarżenie ich przez pośrednictwo Namiestnika do NAJJAŚNIEJSZEGO PANA, za niewłaściwe zarządzenia funduszami, gdyby te dostrzeżone być miały, która to restrykcya co do innych władz niższych, urzędników i osób, stających się winnymi szkody funduszów rządowych, przez prawo wyraźnie zastrzeżoną nie została, a zatém przez samą analogię prawa, władza, któréj nadaną została moc ostatecznego decydowania rachunków i przedmiotów, z tychże rachunków wynikających, powinna mieć moc stanowienia decessów na rzeczywistych sprawców tychże, inaczéj działania tejże Władzy nie odpowiedziałyby celowi prawodawcy i dobru służby.

Z tych zatém powodów wnosił Radca Starszy, ażeby Izba przyjęła zasadę, iż za wszelkie decessa zrządzone z winy niedozoru albo zaniedbania i złéj woli zawiadowców, urzędników i osób, czy to nad rachującymi się przełożonych, czy z nimi styczność albo udział mających, odpowiedzialność solidarna i subsidiarna na rzeczywiście winnych zasądzoną być powinna, wyjąwszy Kommissyów Rządowych, które w podobnych zdarzeniach ulegają zaskarżeniu.

Izba, po wysłuchaniu tego wniosku, postanowiła jednozgodnie we wszelkich tego rodzaju przypadkach rozciągać solidarną i subsidiarną odpowiedzialność do rzeczywiście winnych zawiadowców, urzędników albo osób trzecich, wyjąwszy Kommissyów

если сіе будетъ замѣчено, Палатѣ указанъ особый порядокъ производства.

Варшава, 2 (14) Сентября 1842 года.

Вѣрно съ журналомъ:
Секретарь Высшей Счетной Палаты
(подписано) *Щепковскій.*

№ 4,648.

№ 40.

Высочайшій указъ объ изъятіи изъ вѣдѣнія Польскаго Банка Горнозаводства и объ установленіи по оному простой и точной отчетности.

(21 Ноября (3 Декабря) 1842 г.)

Выписка изъ журнала Статсъ-Секретаріата Царства Польскаго.

Божіею Милостію

МЫ, НИКОЛАЙ I,

Императоръ и Самодержецъ Всероссійскій, Царь Польскій,

и проч., и проч., и проч.

Принимая въ уваженіе, что завѣдываніе Горною частію, переданное по волѣ Нашей Банку Царства Польскаго, въ 1833 году, при нынѣшнемъ развитіи оной становится для Банка обременительнымъ, и что, послѣ назначенія, указомъ Нашимъ отъ 11 (23) Марта 1841 года, особаго источника для возмѣщенія произведенныхъ Банкомъ на Горную часть расходовъ, миновалась необходимость въ оставленіи заводовъ въ его управленіи, по представленію Совѣта Управленія Царства, постановили Мы и постановляемъ:

Ст. 1.

Съ 20 Декабря (1 Января) 1842/3 года, управленіе Горною частію въ Царствѣ отдѣлить отъ Польскаго Банка и пере-

Rządowych, względnie których służy Izbie oddzielna droga co do niewłaściwych zarządzeń, gdyby te dostrzeżone być miały.

w Warszawie, dnia 2 (14) Września 1842 roku.

Za zgodność z protokółem:

Pisarz Najwyższéj Izby Obrachunkowéj,

(podpisano) *Szczepkowski.*

Nr. 4,648.

№ 40.

Ukaz Najwyższy, odłączający Górnictwo Krajowe od zarządu Banku Polskiego, i polecający zaprowadzić w Górnictwie rachunkowość najprostszą i najdokładniejszą.

(d. 21 Listopada (3 Grudnia) 1842 r.)

Wypis z protokółu Sekretaryatu Stanu Królestwa Polskiego.

Z Bożéj Łaski

MY MIKOŁAJ I-y,

Cesarz i Samowładca Wszech Rossyj, Król Polski,

etc., etc., etc.

Zważywszy, że zarząd Górnictwa Krajowego, z woli Naszéj w roku 1833 czasowo Bankowi Polskiemu oddany, przy teraźniejszém swojém rozwinięciu, staje się dla niego uciążliwym, i że z powodu naznaczenia, Ukazem Naszym z dnia 11 (23) Marca 1841 roku, oddzielnego źródła na pokrycie poczynionych przez Bank na Górnictwo wydatków, ustała potrzeba pozostawienia nadal zakładów górniczych pod jego zarządem, na przedstawienie Rady Administracyjnéj Królestwa postanowiliśmy i stanowimy:

Art. 1.

Z dniem 20 Grudnia (1 Stycznia) 1842/3 roku Górnictwo krajowe od Banku Polskiego ma być odłączone i pod Zarząd

дать особому Департаменту при Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Ст. 2.

Горный Департаментъ имѣетъ состоять:

а) изъ Директора Департамента, которому предоставляются всѣ права, присвоенныя Директорамъ Отдѣленій Правительственныхъ Коммисій;

б) изъ четырехъ Членовъ общаго присутствія, а именно: Начальниковъ Отдѣленій: Администраціоннаго, Техническаго, Строительнаго и Счетнаго.

Къ составу общаго присутствія принадлежитъ и Главный Контролеръ Банка, по предметамъ, касающимся въ семъ дѣлѣ участія Банка, и

в) изъ Канцеляріи, для которой составленъ будетъ особый штатъ.

Ст. 3.

Горный Департаментъ подчиняется непосредственному завѣдыванію Главнаго Директора, Предсѣдательствующаго въ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Ст. 4.

Главный Директоръ, Предсѣдательствующій въ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, обязанъ составить и внести на утвержденіе Совѣта Управленія проектъ внутренняго образованія и порядка производства дѣлъ въ Горномъ Департаментѣ, съ указаніемъ, какой кругъ дѣйствій предоставится Горному Департаменту, какія дѣла будетъ въ правѣ рѣшать окончательно Главный Директоръ, и на какія долженъ онъ испрашивать разрѣшенія высшаго начальства.

Ст. 5.

Горный Департаментъ будетъ разсматривать и рѣшать всѣ вообще дѣла своего вѣдомства, коллегіально, въ засѣданіяхъ своихъ.

Ст. 6.

Для законнаго рѣшенія дѣлъ необходимъ комплектъ по крайней мѣрѣ трехъ голосовъ; въ случаѣ равенства голосовъ, голосъ Предсѣдателя даетъ перевѣсъ мнѣнію; въ случаѣ же несогласія Предсѣдателя съ мнѣніемъ Членовъ, онъ можетъ тре-

osobnego Wydziału przy Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu oddane.

Art. 2.

Wydział Górnictwa składać się będzie:

a) z Dyrektora Wydziału, któremu nadają się też same attrybucye, jakie służą innym Dyrektorom Wydziałowym w Kommissyach Rządowych;

b) z czterech Członków, należących do kollegium tego Wydziału, a mianowicie, z Naczelników: administracyi, części technicznéj, budowniczéj i rachunkowości.

Do Kollegium tego należeć będzie i Kontroller Jeneralny Banku w interessach ze stosunków z tymże Bankiem wynikających, a nadto Wydział ten

c) mieć będzie Kancellaryę, którą mu etat oznaczy.

Art. 3.

Wydział Górniczy zostawać będzie pod bezpośredniém zawiadywaniem Dyrektora Głównego, Prezydującego w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Art. 4.

Dyrektor Główny, Prezydujący w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, przedstawi do zatwierdzenia Rady Administracyjnéj projekt wewnętrznéj organizacyi Wydziału Górnictwa i porządku załatwiania w nim interessów, w projekcie tym ma być zakreślony obręb działalności tego Wydziału, z wskazaniem jakiego rodzaju interessa decydować będzie Dyrektor Główny Przychodów i Skarbu, a w jakich do decyzyi wyższéj odnosić się winien.

Art. 5.

Wydział Górniczy interessa do załatwienia sobie zostawione rozpoznawać i decydować będzie kollegialnie, na swych posiedzeniach.

Art. 6.

Do prawomocności decydowania interessów potrzebny jest komplet, najmniéj z trzech Członków złożony; w razie równości zdań Prezydujący rozwiązuje. Gdyby zaś Prezydujący nie dzielił zdania większości, może żądać, aby przedmiot narady był zawie-

бовать, чтобы исполненіе рѣшенія, по разсматриваемому дѣлу, было пріостановлено и дѣло представлено на рѣшеніе Главнаго Директора Финансовъ.

Ст. 7.

Главному Директору, Предсѣдательствующему въ Коммисіи Финансовъ, предоставляется передавать на разсмотрѣніе Коммисіи Финансовъ восходящія къ нему дѣла Горнаго Департамента по части администраціонной и счетной; при разсмотрѣніи же техническихъ дѣлъ приглашать людей, по сей части свѣдущихъ. При представленіи дѣлъ въ Совѣтъ Управленія, обязанъ онъ излагать собственное свое мнѣніе.

Ст. 8.

Коммисіи Финансовъ сдѣлать соглашеніе съ Польскимъ Банкомъ на счетъ расходовъ, кои необходимы будутъ для оборотнаго капитала по Горной части.

Ст. 9.

Доходы съ Горныхъ заводовъ, остающіеся за покрытіемъ всѣхъ текущихъ по нимъ издержекъ, передавать въ Главное Казначейство Царства.

Ст. 10.

Главный Директоръ, Предсѣдательствующій въ Правительственной Коммисіи Финансовъ, обязанъ ежегодно представлять на утвержденіе Совѣта Управленія, штаты по Горному Управленію.

Ст. 11.

Горный Департаментъ имѣетъ представлять ежегодно Высшей Счетной Палатѣ отчеты въ оборотѣ всѣхъ своихъ капиталовъ въ доходахъ и расходахъ по Горнымъ заводамъ, въ добытыхъ матеріалахъ, однимъ словомъ, во всѣхъ дѣйствіяхъ сего вѣдомства. Для сего Департаментъ, по соглашенію съ Высшею Счетною Палатою, установитъ по своему вѣдомству точную и простую систему отчетности, посредствомъ коей, всѣ отчеты съ доказательствами могли бы быть представляемы въ Счетную Палату, по истеченіи каждаго года, не иначе, какъ въ продолженіи послѣдующаго.

Ст. 12.

Горный Департаментъ обязывается представлять Главному Директору Финансовъ и Казначейства, по истеченіи кажда-

szony w wykonaniu i do decyzyi Dyrektora Głównego Przychodów i Skarbu oddany.

Art. 7.

Dyrektor Główny Przychodów i Skarbu interessa górnicze sobie przedstawione, co do części administracyjnéj i rachunkowéj, mocen będzie odsyłać pod rozbiór Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, a przy ocenieniu przedmiotów technicznych, przyzywać do narady znawców, te zaś z nich, które wymagać będą decyzyi Rady Administracyjnéj, obowiązany jest przedstawić jéj, z dołączeniem swojéj opinii.

Art. 8.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu porozumie się z Bankiem Polskim, względem zapewnienia Górnictwu potrzebnego kapitału obrotowego.

Art. 9.

Wszelkie superaty z dochodów górniczych, po opłaceniu wydatków bieżących, mają być wnoszone do Kassy Jeneralnéj Królestwa.

Art. 10.

Dyrektor Główny, Prezydujący w Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu przedstawiać będzie corocznie, do zatwierdzenia Rady Administracyjnéj, etaty służby górniczéj.

Art. 11.

Obowiązkiem będzie Wydziału Górnictwa z wszelkich funduszów, dochodów i wydatków górniczych, tudzież z wszelkiéj produkcyi i materyałów, zgoła ze wszystkich działań téj gałęzi służby rachować się przed Najwyższą Izbą Obrachunkową. Tym końcem, za zniesieniem się z tąż Izbą, zaprowadzi najprostszą i najdokładniejszą u siebie rachunkowość, a to w taki sposób ażeby po upływie każdego roku, nie daléj jak w ciągu następnego, wszelkie rachunki łącznie z dowodami Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj składanemi były.

Art. 12.

Obowiązkiem będzie Wydziału Górnictwa, po upływie każdego roku, w terminie dla wszystkich władz na to oznaczonym,

го года, въ установленный для всѣхъ Управленій срокъ, отчетъ въ своихъ дѣйствіяхъ, для включенія онаго въ общій отчетъ по управленію финансами.

Ст. 13.

Исполненіе настоящаго указа, со внесеніемъ онаго въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Совѣтъ Управленія Нашего Царства Польскаго.

Данъ въ С.-Петербургѣ, Ноября 21 (Декабря 3) дня 1842 года.

(подписано) „НИКОЛАЙ."

Контрасигнировалъ: Министръ Статсъ-Секретарь

Иг. Туркулъ.

№ 41.

Распоряженіе о томъ, чтобы на пакетахъ съ бумагами, при которыхъ пересылаются Казначействами деньги, были дѣлаемы надписи о томъ, какія именно деньги пересылаются, то есть казенныя ли онѣ, страховаго общества, или другія.

(29 Декабря (10 Января) 1842/3 г.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Главная Дирекція Почтъ, отзывомъ отъ 17 (29) Декабря 1842 года, за № 19,447, который при семъ въ копіи прилагается, потребовала, для охраненія почтовыхъ доходовъ отъ ущерба, какому таковые иногда подвергаются, вслѣдствіе несоотвѣтственнаго надписыванія нѣкоторыми Уѣздными Казначействами пакетовъ съ бумагами, при которыхъ пересылаются деньги въ Губернскія Казначейства, сдѣлать надлежащее по сему предмету распоряженіе.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, признавая означенное требованіе справедливымъ, поручаетъ

składać Dyrektorowi Głównemu Przychodów i Skarbu sprawozdanie ze wszelkich czynności, które włączone być ma do ogólnego sprawozdania z działań Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu.

Art. 13.

Wykonanie niniejszego Ukazu, który w Dzienniku Praw ma być umieszczonym, poruczamy Radzie Administracyjnéj Naszego Królestwa Polskiego.

Dan w Petersburgu, dnia 21 Listopada (3 Grudnia) 1842 roku.

(podpisano) „НИКОЛАЙ."

przez Cesarza i Króla,

Minister Sekretarz Stanu (podpisano) *Ig. Turkułł.*

№ 41.

Rozporządzenie, iżby na expedycyach należących do przesyłanych przez Kassy pieniędzy, zamieszczaną była wiadomość jaka należność stanowią te pieniądze, to jest czy są skarbowe, ubezpieczeń, lub innego rodzaju.

(d. 29 Grudnia (10 Stycznia) 1842/3 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Dyrekcya Jeneralna Poczt, odezwą daty 17 (29) Grudnia 1842 roku Nr. 19,447, tu w kopii dołączoną, żąda ażeby dla ochronienia dochodów pocztowych od uszczerbku, na jaki bywają narażone przez niewłaściwe niektórych Kass powiatowych postępowanie w rubrowaniu expedycyj, przesyłanych z pieniędzmi do Kass gubernialnych, wydanem było stosowne pod tym względem rozporządzenie.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, znajdując słuszność tego żądania, poleca Rządowi Gubernialnemu N, aby

Губернскому Правленію, немедленно съ полученія сего предписанія, строжайше предписать всѣмъ состоящимъ въ губерніи Казначействамъ, чтобы они на пакетахъ съ бумагами, при которыхъ пересылаются деньги въ Губернскія Казначейства, дѣлали надписи о томъ, какія именно деньги отсылаются, то есть, казенныя ли онѣ, страховаго общества, или другія.

Варшава, 29 Декабря (10 Января) 1842/3 года.

Директоръ Отдѣленія, Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Островскій.*

№ 473.

№ 42.

Постановленіе о пріостановленіи производства уплаты на руки подрядчика, каждый разъ, когда во время подряда казеннаго, городскаго или институтскаго послѣдуетъ отъ частныхъ вѣрителей запрещеніе на причитающіяся подрядчику деньги.

(5 (17) Октября 1843 г.)

По указу Его Величества
НИКОЛАЯ I,
Императора и Самодержца Всероссійскаго, Царя Польскаго,
и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Принимая въ соображеніе, что хотя 571, 572, 573 и 56[illegible] статьями Гражданскаго Судопроизводства достаточно охранена неприкосновенность суммъ, назначаемыхъ на поставки и подряды разныхъ работъ казенныхъ, равно для гминъ и заведеній состоящихъ подъ покровительствомъ Правительства, отъ обращенія оныхъ въ третьи руки, вслѣдствіе арестовъ, налагаемыхъ судебными рѣшеніями по претензіямъ частныхъ лицъ къ тѣмъ подрядчикамъ и поставщикамъ; но польза Казны, гминъ и заведеній, зависящая отъ своевременнаго и исправнаго и-

natychmiast po odebraniu niniejszego reskryptu zalecił jak najmocniéj, pod najsurowszą odpowiedzialnością, wszystkim Kassom powiatowym tamtejszéj gubernii, ażeby na expedycyach należących do pieniędzy odsyłanych do Kassy Głównéj Gubernialnéj zamieszczały wiadomość jaką należność stanowią przesyłające się pieniądze, to jest czy są Skarbowe, ogniowe lub innego rodzaju.

Warszawa, dnia 29 Grudnia (10 Stycznia) 1842/3 roku.

Dyrektor Wydziału, Radca Stanu

(podpisano) *Ostrowski.*

Nr. 473.

№ 42.

Postanowienie, przepisujące wstrzymywanie wypłat do rąk przedsiębiercy, ilekroć w ciągu trwającéj entrepryzy skarbowéj, miejskiéj, lub instytutowéj zajdzie zapowiedzenie funduszów przedsiębiercy ze strony poszukujących wierzycieli.

(d. 5 (17) Października 1843 r.)

W Imieniu Najjaśniejszego
MIKOŁAJA I-go,
Cesarza Wszech Rossyj, Króla Polskiego,
etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

Mając na uwadze, iż jakkolwiek artykuły 571, 572, 573 i 569-y procedury cywilnéj dostatecznie zaradzają temu, aby osoby trzecie, z mocy aresztów i pozyskiwanych wyroków przeciwko dostawcom i entreprenerom różnych robót, na rzecz Skarbu, gmin i instytutów, pod opieką Rządu zostających, uskutecznionych, nie podnosiły na satysfakcyę swoich należytości, ze szkodą entrepryzy, funduszów na jéj wykonanie przeznaczonych, jednakże obok tego, interess Rządu, gmin i instytutów troskliwych o wczesne i dokładne uskutecznianie powierzanych przedsiębier-

полненія порученнаго подрядчику предпріятія, требуетъ также предупрежденія того, дабы самъ подрядчикъ, ассигнуемыхъ ему въ счетъ подрядной принадлежности, суммъ не обращалъ на какой либо другой, чуждый предпріятія его предметъ, а равно признавая нужнымъ, для обезпеченія правъ частныхъ заимодавцевъ, пресѣчь имѣющимъ съ ними дѣло подрядчикамъ средства къ неправильнымъ дѣйствіямъ въ ущербъ вѣрителей ихъ, еслибы, не смотря на судебныя запрещенія, была предоставлена имъ возможность располагать по своему произволу выдаваемыми на подрядъ суммами, Совѣтъ Управленія, по представленію Правительственной Коммисіи Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, постановилъ и постановляетъ:

Ст. 1.

Каждый разъ, когда при продолжающемся еще подрядѣ казенномъ, городскомъ, или для заведенія казеннаго будетъ опредѣленъ, по искамъ частныхъ вѣрителей, арестъ на причитающуюся подрядчику или поставщику сумму, чиновники, отъ коихъ зависитъ выплата тѣхъ суммъ, обязаны, тотчасъ по полученіи запретительнаго позыва, пріостановить какія либо выдачи въ руки самаго подрядчика.

Ст. 2.

Чтобы между тѣмъ таковое пріостановленіе удовлетворенія подрядчика не повлекло за собою вредныхъ для самаго предпріятія послѣдствій, начальство, отъ коего зависитъ выплата причитающейся подрядчику принадлежности, будетъ производить соразмѣрныя съ контрактомъ или торговыми условіями выдачи тѣмъ лицамъ, которыя имѣютъ участіе въ работахъ по поставкѣ, но съ соблюденіемъ слѣдующихъ формальностей:

а) чтобы счетъ принадлежности, причитающейся лицамъ, употребленнымъ для работъ или поставки, былъ подписанъ подрядчикомъ;

б) чтобы собственноручность подписки подрядчика засвидѣтельствовало ближайшее Полицейское начальство;

в) чтобы дѣйствительность исполненія получателемъ денегъ работы, такъ равно и поставки была признана и письменно потверждена, въ первомъ случаѣ, техникомъ, то есть

com entrepryz, wymaga także zapobieżenia, aby sami przedsiębiercy dostarczanych im, sposobem zaliczeń, funduszów, na żaden inny cel, jak na przedmiot entrepryzy nie obracali, a nawet gdy, dla zabezpieczenia praw osób trzecich, zachodzi potrzeba przeciąć obdłużonym przedsiębiercom sposobność podstępnego działania na szkodę ich wierzycieli, co mogłoby mieć miejsce, gdyby pomimo zapowiedzenia sądowego, zostawioną im była możność dowolnego szafowania zaliczanych na entrepryzę funduszów, na uczynione w téj mierze przez Kommissyę Rządową Spraw Wewnętrznych i Duchownych przełożenie, postanowiła i stanowi co następuje:

Art. 1.

Ilekroć w ciągu trwającéj entrepryzy skarbowéj, miejskiéj lub instytutowéj, zajdzie zapowiedzenie funduszów przedsiębiercy ze strony poszukujących wierzycieli, urzędnicy od których wypłata tychże funduszów zależy, obowiązani są od chwili odebranego zapowiedzenia, wstrzymać jakiebądź wypłaty do rąk samegoż przedsiębiercy.

Art. 2.

Ażeby jednakże wstrzymanie takowe nie pociągnęło za sobą szkodliwych dla dobra samejże entrepryzy skutków, władza, od któréj wypłata należytości entreprenerowi przypadającéj zawisła, uskuteczniać będzie stosunkowe zaliczenia, o ile tego kontrakt lub warunki licytacyjne dozwolą, do rąk tych osób, które przy uskutecznianiu entrepryzy udział mają, przy zachowaniu względu na następujące okoliczności:

a) ażeby likwidacya należytości, przypadającéj dla osoby do robót lub dostawy użytéj, podpisana była przez entreprenera;

b) ażeby rzetelność podpisu tegoż entreprenera poświadczyła najbliższa władza policyjna;

c) aby rzeczywistość wykonanéj przez odbierającego należytość roboty lub dostawy uznaną i piśmiennie stwierdzoną była, w pierwszym przypadku, przez technika, to jest, Bu-

Архитекторомъ или Инженеромъ, завѣдывающимъ работою, а во второмъ, чиновникомъ, имѣющимъ надзоръ за поставкою;

г) наконецъ, чтобы назначаемая подрядчикомъ къ уплатѣ принадлежность, по мѣрѣ исполненія подряда, не превышала той суммы, какая опредѣлена условіями или контрактомъ.

Ст. 3.

По окончаніи подряда или поставки и произведенія выплатъ, порядкомъ, опредѣленнымъ во 2-ой статьѣ, остальныя деньги, кои бы причитались еще самому подрядчику, обращаются въ Банкъ, и поступаютъ на удовлетвореніе вѣрителей его, отыскивающихъ свои претензіи законнымъ порядкомъ.

Ст. 4.

Исполненіе и объявленіе настоящаго постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, поручается всѣмъ Правительственнымъ Коммисіямъ и другимъ отдѣльнымъ Управленіямъ въ Царствѣ Польскомъ.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіи Совѣта Управленія 5 (17) Октября 1843 года.

Намѣстникъ, Генералъ-Фельдмаршалъ
(подписано) *Князь Варшавскій.*

№ 8,263.

№ 43.

Объясненіе о порядкѣ взиманія платежей и выдачи въ полученіи оныхъ квитанцій чиновниками Казначействъ.

(4 (16) Ноября 1843 г.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ правилахъ счетоводства, изданныхъ для Уѣздныхъ Казначействъ, въ статьяхъ 68, 69, 70, 71, 72, 77 и 78-ой, ясно и положительно опредѣлено, что квитанціи на всѣ вносимые платежи не иначе должны быть выдаваемы, какъ на печатныхъ

downiczego lub Inżeniera, dyrygującego robotami, a w drugim przypadku, przez urzędnika dozór nad uskutecznianą dostawą mającego;

d) aby nakoniec przekazana przez entreprenera do wypłaty należytość nie przenosiła téj kwoty, jaka warunkami lub kontraktem, w miarę uskutecznionéj entrepryzy, zastrzeżoną została.

Art. 3.

Po ukończeniu entrepryzy lub dostawy i uskutecznieniu, w sposobie artykułem 2-m oznaczonym, wypłat, reszta, jakaby jeszcze dla samego entreprenera przypadać mogła, zostaje odesłaną do Banku, na satysfakcyę jego wierzycieli, prawnym porządkiem należytości swoich poszukujących.

Art. 4.

Ogłoszenie i stosowanie się do niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw zamieszczone być ma, wszystkim Kommissyom Rządowym i Władzom naczelnym w Królestwie poleca się.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnéj, dnia 5 (17) Października 1843 roku.

Namiestnik, Jenerał-Feldmarszałek

(podpisano) *Książe Warszawski.*

Nr. 8,263.

№ 43.

Objaśnienie co do sposobu pobierania i kwitowania należności przez urzędników kassowych.

(d. 4 (16) Listopada 1843 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Przepisami rachunkowości dla Kass powiatowych w artykułach: 68, 69, 70, 71, 72, 77 i 78-m, wyraźnie raz na zawsze postanowiono, że kwity na wszelkie wnoszone do nich opłaty, nie inaczéj wydawane być mogą, jak tylko na drukach, z kwi-

бланкахъ, вырѣзываемыхъ изъ квитанціонныхъ книгъ, собственно для этой надобности установленныхъ, и съ соблюденіемъ предписанныхъ правилъ.

Распоряженіемъ отъ 14 Іюня 1826 г., за N° 37,513, послѣдовавшемъ въ дополненіе вышеозначенныхъ правилъ, неоднократно уже подтверждавшихся, строжайше предписано всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ, чтобы Уѣздныя и Губернскія Казначейства не выдавали другихъ квитанцій, кромѣ вырѣзываемыхъ, согласно существующимъ правиламъ, изъ квитанціонной книги и подписываемыхъ: въ Уѣздномъ Казначействѣ — Казначеемъ и Контролеромъ, а въ Губернскомъ Казначействѣ — Губернскимъ Казначеемъ и двумя Контролерами.

При этомъ предписано было предупредить Казначеевъ упомянутыхъ Казначействъ, что за выдачу ненадлежащихъ квитанцій, даже въ томъ случаѣ, когда Казна не потерпѣла отъ того никакого убытка, виновные въ нарушеніи изъясненнаго правила будутъ отрѣшаемы отъ должности, или даже, смотря по проступку, предаваемы суду.

Тому же наказанію подвергнутся и Контролеры Казначействъ, буде окажется, что они знали о выдачѣ временныхъ квитанцій или о другихъ какихъ либо злоупотребленіяхъ, подвергающихъ Казну убыткамъ, и не донесли о томъ Губернскому Правленію, или же прямо Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства. Означенное распоряженіе предписано было объявить въ губернскихъ вѣдомостяхъ, ко всеобщему свѣдѣнію жителей Царства, въ предупрежденіе, чтобы никто изъ плательщиковъ, вносящихъ какіе бы ни было платежи въ Казначейства, не принималъ временныхъ квитанцій, выданныхъ на простой бумагѣ, а не на печатныхъ бланкахъ, такъ какъ подобнаго рода квитанціи не будутъ считаться законными. Объявлено также, чтобы всякій, у кого имѣются такія квитанціи, или кто получитъ ихъ на будущее время, представилъ оныя Уѣздному Начальнику, подъ опасеніемъ, въ противномъ случаѣ, подвергнуться непріятностямъ за утайку неформенныхъ квитанцій.

Уѣздные Начальники, въ случаѣ предъявленія имъ временныхъ квитанцій, выданныхъ Уѣздными Казначействами, обязаны немедленно, подъ личною отвѣтственностію, обревизо-

taryuszy sznurowych wyciętych, i do tego celu wyłącznie służących, po należytém ich zapełnieniu.

Rozporządzeniem daty 14 Czerwca 1826 roku do Nr. 37,513 w ponowieniu powyższych przepisów wydaném, i nie raz już przypomnianém, udzielono także najmocniejsze rozkazy wszystkim Rządom Gubernialnym, aby Kassy powiatowe i gubernialne nie wydawały innych kwitów, jak tylko z kwitaryuszy sznurowych, w myśl obowiązujących przepisów wyciętych i podpisanych, to jest w Kassie powiatowéj przez Poborcę i Kontrollera, a w Kassach gubernialnych przez Poborcę gubernialnego i dwóch Kontrollerów.

Kazano także ostrzedz Poborców Kass wspomnionych, iż przypadek dostrzeżenia kwitów interimalnych, chociażby ztąd żadna dla Skarbu nie wynikła strata, pociągnie za sobą oddalenie winnych ze służby, a w miarę przewinienia i oddanie pod sąd.

Daléj, taż sama kara wymierzoną będzie i na Kontrollerów każdéj Kassy, jeśliby się okazało, iż o wydawaniu kwitów interimalnych, lub o jakichkolwiekbądź nadużyciach, uszczerbek Skarbu za sobą pociągających, posiadali wiadomość, a o tém bądź Rządowi Gubernialnemu bądź bezpośrednio Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu nie donieśli. Rozporządzenie takowe, kazano nawet ogłosić przez dzienniki gubernialne dla wiadomości mieszkańców Królestwa, jakiegokolwiekbądź nazwania opłaty do Kass skarbowych wnoszących, iż kwity interimalne, na prostym papierze a nie na drukach sznurowych wydane, nie mają być uważane za legalny dowód uiszczonéj opłaty, i że ktokolwiekby kwity interimalne wówczas posiadał, lub w przyszłości z Kassy skarbowéj otrzymał, winien jest natychmiast je okazać Naczelnikowi właściwego powiatu, lub w przeciwnym razie samemu sobie przypisać winę, gdyby z powodu zatajenia nieformalnych kwitów doznał przykrości.

Nareszcie, że Naczelnicy Powiatowi, którymby kwity interimalne okazano, jeżeliby te przez Kassę powiatową wydane były, powinni pod własną odpowiedzialnością natychmiast sto-

вать Казначейство, для удостовѣренія, записанъ ли доходъ въ кассовыя книги своевременно, въ такомъ количествѣ и родѣ денегъ, какія означены въ квитанціи, и обо всемъ оказавшемся донести Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, а также Губернскому Правленію, съ представленіемъ подлинной временной квитанціи, для дальнѣйшаго распоряженія.

Въ случаѣ выдачи временныхъ квитанцій Губернскимъ Казначействомъ, Уѣздные Начальники обязаны истребовать и представить таковыя въ Губернское Правленіе, и вмѣстѣ съ тѣмъ донести Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства. Губернское Правленіе, получивъ рапортъ Уѣзднаго Начальника, должно немедленно распорядиться о производствѣ слѣдствія на счетъ виновныхъ; по окончаніи же слѣдствія, представить дѣло на разсмотрѣніе Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Кромѣ того, согласно § 17 Казначейскаго Устава, изданнаго 18 Августа 1809 г., воспрещается чиновникамъ Финансоваго вѣдомства, не исключая и Начальниковъ, принимать въ своихъ квартирахъ или для храненія между канцелярскими депозитами, деньги, подлежащія непосредственному взносу въ Казначейство; напротивъ того, казначейскіе чиновники обязаны обращать плательщиковъ въ Казначейства.

Виновные въ нарушеніи сего правила подвергнутся, согласно распоряженію Коммисіи Финансовъ отъ 29 Апрѣля 1824 года, № 25,056, денежному взысканію въ количествѣ 15 руб., или, смотря по важности проступка, будутъ отрѣшены отъ должности.

Не смотря на такія точныя и положительныя по сему предмету правила, дошло до свѣдѣнія Правительственной Коммисіи, что плательщики, вносящіе въ Казначейства разнаго названія взносы, по непредусмотрительности, или по незаботливости на счетъ правильнаго взноса причитающихся съ нихъ платежей, отдаютъ эти послѣдніе на руки уѣзднымъ или губернскимъ чиновникамъ, а весьма часто и казначейскимъ чиновникамъ, иногда даже ассистентамъ, или просто казначейскимъ сторожамъ, частнымъ образомъ, внѣ Казначейства, подъ временныя квитанціи, или и вовсе безъ квитанцій; вообще же не обращаютъ вниманія, имѣютъ ли выданныя имъ, впослѣдствіи, кви-

sowną przedsięwziąść rewizyę Kassy, celem przekonania się, czy dochód zakwitowany rzeczywiście do ksiąg kassowych w gatunku i ilości, oraz jednocześnie jest zapisanym, a jakie o tém powziąwszy przekonanie, donieść jest w obowiązku Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu i Rządowi Gubernialnemu, przy dołączeniu kwitu interimalnego w oryginale, do dalszego postąpienia.

W przypadkach zaś, gdyby kwity interimalne przez Kassę gubernialną wydane były, obowiązani są takowe ściągnąć i Rządowi Gubernialnemu przesłać, a Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu jednocześnie donieść. Rząd zaś Gubernialny odebrawszy rapport od Naczelnika Powiatowego, winien jest natychmiast stosowne zarządzić śledztwo na koszt winnych, a po uzupełnieniu całéj sprawy takową do decyzyi Kommissyi Skarbu przedstawić.

Oprócz tego, według § 17-go regulaminu kassowego z dnia 18 Sierpnia 1809 roku, nie wolno jest żadnemu z officyalistów skarbowych, nie wyłączając nawet zwierzchników, przyjmować do rąk własnych, lub tylko do depozytu biurowego pieniędzy, bezpośrednio do Kassy wnieść się powinnych, ale obowiązani są opłacających takowe do Kass odsyłać.

Na przekraczających zaś naprzeciw powyższemu przepisowi, rozporządzeniem Kommissyi Skarbu z dnia 29 Kwietnia 1824 roku, Nr. 25,056 postanowiona została kara rs. 15, lub kassacya w miarę uchybienia.

Pomimo istnienia tak wyraźnych przepisów, dowiaduje się Kommissya Skarbu, że kontrybuenci różnego nazwania, opłaty do Kass skarbowych wnoszący, czy przez niebaczność, czy przez małe dbanie o legalne uiszczenie przypadających od nich należytości, takowe częstokroć łatwowiernie, bez żadnego zgoła kwitu, oddają na ręce urzędników powiatowych lub gubernialnych, a często bardzo na ręce jednego z urzędników kassowych, czasem zaś nawet na ręce assystenta lub woźnego kassowego, za Kassą prywatnie im powierzają, za kwitami interimalnémi, lub bez żadnych zgoła pokwitowań, a w każdym innym przypadku nie dają nawet uwagi, czy udzielane im później kwity opatrzone są we wszystkie podpisy urzędników kassowych, to jest w powiatowéj przez Poborcę i Kontrollera, a w gubernialnéj przez Poborcę gubernialnego i dwóch Kontrollerów kassowych,

танціи надлежащія подписи казначейскихъ чиновниковъ, то есть: въ Уѣздномъ Казначействѣ — Уѣзднаго Казначея и Контролера, а въ Губернскомъ — Казначея и двухъ Контролеровъ, или чиновниковъ, исправляющихъ ихъ должности, на законномъ основаніи, и приложена ли казенная печать, и такимъ образомъ не только сами подвергаются вторичной уплатѣ неправильно внесенныхъ денегъ, но и поощряютъ къ незаконнымъ дѣйствіямъ и даютъ возможность производить втайнѣ взиманіе поватей, которыя не иначе должны быть вносимы, какъ въ самомъ Казначействѣ, въ присутствіи казначейскихъ чиновниковъ. Въ слѣдствіе сего, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, желая, разъ навсегда, прекратить подобныя злоупотребленія, въ подтвержденіе вышеприведенныхъ распоряженій, предлагаетъ Губернскому Правленію строжайше предписать:

1) Чтобы не только губернскіе и уѣздные чиновники, какого бы ни было вѣдомства, но и казначейскіе чиновники и служители не смѣли принимать никакихъ казенныхъ денегъ отъ плательщиковъ, а отсылали этихъ послѣднихъ въ подлежащія Казначейства, для внесенія денегъ и полученія законной квитанціи, подъ опасеніемъ, за неисполненіе сего, отвѣтственности, опредѣленной въ законахъ объ уголовныхъ наказаніяхъ.

2) Объявить жителямъ Царства, вносящимъ въ Казначейства какіе либо платежи, посредствомъ губернскихъ вѣдомостей, циркулярныхъ уѣздныхъ объявленій и даже троекратнаго оповѣщенія сельскихъ жителей и неграмотныхъ, съ церковныхъ каѳедръ, чтобы никто изъ нихъ не отдавалъ слѣдующихъ Казнѣ, какого бы то ни было рода платежей и въ какомъ бы ни было количествѣ, на руки губернскимъ или уѣзднымъ чиновникамъ, не исключая и начальниковъ отдѣльныхъ частей, а также и казначейскихъ чиновниковъ, но чтобы они непремѣнно всѣ платежи вносили въ подлежащія Казначейства, а именно: въ Уѣздныхъ Казначействахъ — въ присутствіи Уѣзднаго Казначея и Казначейскаго Контролера, или въ присутствіи лицъ, исправляющихъ ихъ должности; въ Губернскомъ же Казначействѣ — въ присутствіи Губернскаго Казначея и двухъ Контролеровъ, или лицъ, исправляющихъ ихъ должности. Никто изъ плательщиковъ не долженъ ни выходить изъ Казначейства до тѣхъ

lub prawnie ustanowionych ich zastępców, oraz czy też kwity są opatrzone pieczęcią kassową, a tym sposobem dobrowolnie się narażają na powtórne wymaganie od nich nielegalnie oddanéj już należności, ale nawet otwierają drogę do przeniewierzenia się, przez co ułatwia się wszelka możność uskutecznienia pokątnego poboru, jaki tylko uskuteczniać się powinien publicznie i jedynie w lokalu kassowym, w obecności urzędników kassowych; przeto Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, chcąc raz na zawsze położyć tamę takowym nieporządkom, przy najmocniejszém przypomnieniu powyższych rozporządzeń, zaleca Rządowi Gubernialnemu, aby przy ich teraz ponowieniu wydał jeszcze najmocniejsze rozkazy:

1) Wszystkim urzędnikom nie tylko powiatowym, ale i gubernialnym do jakiegokolwiekbądź Wydziału służby należącym, niemniej wszystkim urzędnikom i officyalistom kassowym, aby żaden z nich nie ważył się przyjmować do rąk swoich choćby najmniejszéj opłaty, w zastępstwie Kassy skarbowéj, lecz z takową zawsze odsyłał zgłaszającego się kontrybuenta do właściwéj Kassy kompletnie zebranéj, dla jéj tam wniesienia i odebrania zaraz właściwego pokwitowania, a to pod karą prawem kryminalném zagrożoną.

2) Wszyscy mieszkańcy Królestwa, jakiegokolwiekbądź nazwania opłaty do Kass skarbowych wnoszący, powinni być zaraz obwieszczeni przez dzienniki gubernialne, cyrkularze powiatowe, a nawet, dla podania téj wiadomości kontrybuentom w gminach zamieszkałym lub czytać nie umiejącym, w kościołach parafialnych, przez trzykrotne z ambon ogłoszenie, że im nie wolno jest uiszczać prywatnie, chociażby najmniejszéj należytości, czy to na ręce którego z urzędników powiatowych czy gubernialnych, nie wyłączając zwierzchników, czy to na ręce jednego z urzędników lub officyalistów kassowych; ale ich obowiązkiem jest koniecznym składać takowe opłaty w saméj Kassie do tego wyznaczonéj, a mianowicie w Kassach powiatowych w obecności Poborcy powiatowego i Kontrollera kassowego, lub ich zastępców, a w Kassie gubernialnéj w obec Poborcy gubernialnego i dwóch Kontrollerów lub ich zastępców. Że im niewolno oddalać się bez odebrania zaraz pokwitowania, ani przyjmować kwitów na papierze prostym pisanych, ale tylko na drukach z właściwego

поръ, пока не получитъ квитанціи, ни принимать квитанцію, написанную на простой бумагѣ, а не на печатномъ бланкѣ, вырѣзанномъ изъ шнуровой квитанціонной книги, за подписью казначейскихъ чиновниковъ и съ приложеніемъ казенной печати. Получившій квитанцію не за подписью всѣхъ чиновниковъ, значащихся въ печатной квитанціи, и безъ приложенія казенной печати, долженъ немедленно предъявить таковую Уѣздному Начальнику, который обязанъ поступить съ нею согласно предписанію отъ 14 Іюня 1826 года, за N° 37,513. Плательщикъ, не исполнившій сего правила, не только долженъ будетъ вторично уплатить слѣдуемыя съ него деньги, но, кромѣ того, подвергнется и судебной отвѣтственности, какъ доставляющій возможность совершать незаконныя дѣйствія.

3) Въ избѣжаніе одновременнаго сбора плательщиковъ, особенно въ послѣднихъ числахъ каждаго мѣсяца, какъ это происходило до сего времени, Губернское Правленіе обязано предписать Уѣзднымъ Начальникамъ, чтобы они заблаговременно назначили: въ какіе дни какія гмины должны вносить въ Казначейство подати и другіе платежи; Казначействамъ же предписать, чтобы они не иначе принимали деньги отъ плательщиковъ, являющихся не въ опредѣленный для нихъ срокъ, какъ по окончаніи разсчетовъ съ тѣми, кои явились въ назначенное время.

О томъ, какія по сему предмету сдѣланы будутъ распоряженія, а также о сообщеніи, ко всеобщему свѣдѣнію, прилагаемаго при семъ объявленія, посредствомъ публикаціи въ губернскихъ вѣдомостяхъ и уѣздныхъ циркулярахъ, и чрезъ троекратное объявленіе съ каѳедръ въ каждомъ приходѣ, а также посредствомъ объявленій, приклеенныхъ на дверяхъ всѣхъ Губернскихъ и Уѣздныхъ Управленій, Губернскихъ и Уѣздныхъ Казначействъ, Губернское Правленіе обязывается донести Правительственной Коммисіи Финансовъ не далѣе четырехъ недѣль.

Варшава, 4 (16) Ноября 1843 года.

N° 87,085.

kwitaryusza sznurowego wyciętych i przez urzędników kassowych należycie podpisanych i pieczęcią kassową opatrzonych. Że otrzymujący kwit nie przez wszystkich urzędników, których tytuł na kwicie jest wydrukowany, podpisany, pieczęcią kassową nieopatrzony, powinien go natychmiast okazać Naczelnikowi Powiatowemu, który z nim zaraz postąpić powinien w myśl rozporządzenia z dnia 14 Czerwca 1826 roku Nr. 37,513. Każdy zaś kontrybuent postępujący naprzeciw powyższemu przepisowi, nie tylko bezwarunkowo pociągnięty zostanie do powtórnéj opłaty, ale jeszcze jako ułatwiający spełnienie nieprawego czynu do sądowéj odpowiedzialności pociągniętym zostanie.

3) Aby zaś nadzwyczajny natłok kontrybuentów, zwłaszcza w dniach ostatnich każdego miesiąca, jak to dotąd się praktykuje, nadal miejsca nie miał, Rząd Gubernialny wyda zarazem jak najmocniejsze rozkazy wszystkim Naczelnikom Powiatowym, aby dla mieszkańców każdego powiatu, przed rozpoczęciem każdego miesięcznego poboru, przeznaczyli jakie gminy, w których dniach należne od nich podatki lub jakiegokolwiekbądź nazwania opłaty do Kassy powiatowéj wnosić mają. Kassom zaś powiatowym udzieli najmocniejsze polecenia, iżby do tych dni terminów, przez Naczelników Powiatowych wskazanych, w uskutecznianiu poborów ściśle stosowali się, a kontrybuentów przychodzących do Kassy nie w oznaczonym dla nich terminie, ale w czasie dla innych już gmin służącym, nie prędzéj ekspedyowali, aż po całkowitém załatwieniu kontrybuentów w czasie właściwym przybywających, tamci zaś, to jest nie w swoim terminie przybywający, dopiero następnie ekspedyowani być mogą.

O wydaniu stosownych rozkazów, równie jak o dopełnionem ogłoszeniu dołączonego tu obwieszczenia przez dzienniki gubernialne, cyrkularze powiatowe i z ambon w każdéj parafii, tudzież przez przybicie na drzwiach każdego biura gubernialnego i powiatowego, tudzież na drzwiach każdéj Kassy gubernialnéj i powiatowéj, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu najdaléj do tygodni czterech dokładnego rapportu oczekiwać będzie.

Warszawa, dnia 4 (16) Listopada 1843 roku.

Nr. 87,085.

Приложеніе къ № 43-му.

ОБЪЯВЛЕНІЕ.

Дошло до свѣдѣнія Финансоваго вѣдомства, что нѣкоторые плательщики, вносящіе разнаго рода платежи, очень часто, по легковѣрію, отдаютъ деньги на руки губернскимъ, уѣзднымъ, а часто и казначейскимъ чиновникамъ и даже казначейскимъ ассистентамъ и сторожамъ, подъ временныя квитанціи, не на печатныхъ бланкахъ, а на простой бумагѣ написанныя, безъ приложенія казенной печати, а иногда и вовсе безъ квитанцій; вообще же не обращаютъ вниманія на то, имѣютъ ли выданныя имъ, впослѣдствіи, квитанціи надлежащія подписи казначейскихъ чиновниковъ, то есть: въ Уѣздномъ Казначействѣ — подпись Уѣзднаго Казначея и Контролера, а въ Губернскомъ—Губернскаго Казначея и двухъ Контролеровъ, или чиновниковъ, исправляющихъ ихъ должности, на законномъ основаніи, и приложена ли казенная печать,—чѣмъ не только сами подвергаютъ себя вторичной уплатѣ неправильно внесенныхъ денегъ, но и способствуютъ незаконнымъ дѣйствіямъ и даютъ возможность взимать тайно,— что ни подъ какимъ видомъ допускаемо быть не можетъ.

Съ другой стороны, доходятъ жалобы, что плательщики не представляютъ слѣдуемыхъ съ нихъ денегъ въ сроки, разъ навсегда для каждаго прихода и гмины установленные, а вносятъ таковыя въ послѣднихъ числахъ мѣсяца, — что бываетъ поводомъ одновременнаго накопленія плательщиковъ, препятствующаго Казначействамъ производить правильное взиманіе податей, такъ какъ невозможно въ продолженіе нѣсколькихъ дней получить деньги, записать ихъ въ книги и выдать въ полученіи квитанціи, именно все то, на что требуется 30 дней.

Для устраненія, на будущее время, разъ навсегда, подобныхъ безпорядковъ и неудобствъ, жители N губерніи поставляются въ извѣстность, что подати и всякіе другіе казенные, или въ Казну слѣдующіе взносы принимаемы будутъ только въ подлежащихъ Казначействахъ, то есть въ домахъ, въ которыхъ помѣщаются Казначейства, самими Казначеями, или исправляющими ихъ должность; квитанціи же выдаваемы будутъ на печатныхъ бланкахъ, вырѣзанныхъ изъ квитанціон-

Annex do Nr. 43-go.

OBWIESZCZENIE.

Doszło do wiadomości Władzy skarbowej, że kontrybuenci ...nego nazwania, opłaty do Kass skarbowych wnoszący, często ... nader łatwowiernie, bez żadnego zgoła pokwitowania, od- ... pieniądze na ręce urzędników powiatowych lub gubernial- ...h, a często bardzo i na ręce jednego z urzędników kassowych, ...kiedy zaś nawet i na ręce assystenta lub woźnego kassowego, ...witami interimalnémi, nie na właściwych drukach, lecz na ...stym papierze pisanémi i pieczęcią kassową nieopatrzonémi, ... bez żadnych zgoła pokwitowań, a w każdym innym przy- ...ku nie dają nawet uwagi, czy udzielane im później kwity ...rzone są pieczęcią kassową, oraz we wszystkie podpisy urzę- ...ków kassowych, to jest: w powiatowéj przez Poborcę i Kon- ...lera, a w gubernialnéj przez Poborcę gubernialnego i dwóch ...rollerów kassowych, lub prawnie ustanowionych ich za- ...ców,—a tym sposobem nietylko dobrowolnie się narażają na ...torne wymaganie od nich nielegalnie oddanéj już należności, ...nawet otwierają drogę do przeniewierzenia się, przez uła- ...oną wszelką możność do uskutecznienia pokątnego poboru, ...ry nigdy miejsca mieć nie powinien.

Oprócz tego, dochodzą zewsząd zażalenia, że ciż sami kon- ...buenci, nie wnoszą nigdy opłat od nich należnych, w termi- ...h dla każdéj parafii i gminy raz na zawsze postanowionych, ...się z niemi zawsze ociągają aż do ostatniego momentu, a tym ...sobem, znowu stają się powodem do nadzwyczajnego na raz ...łoku, który nie daje nawet Kassom powiatowym potrze- ...ego czasu do uskutecznienia porządnego poboru, albowiem ...podobna tego wszystkiego na raz jeden w kilku dniach ode- ..., do ksiąg zapisać i zakwitować, co w przeciągu dni 30-tu ...kutecznić należało.

Dla położenia raz na zawsze tamy powyższym nieporząd- ...m i niedogodnościom, czyni się wiadomo wszystkim miesz- ...com gubernii N, że podatki i wszelkie dochody skarbowe ... pod opieką Rządu zostające, przyjmują się legalnie tylko ...Kassach właściwych, to jest w lokalach urzędowych, w któ- ...n Kassy te mieszczą się, do rąk Kassyerów, lub ich zastęp- ...w prawnie ustanowionych, kwitowane zaś są na drukach

ныхъ книгъ, за подписью: въ Губернскомъ Казначействѣ—К
начея и двухъ Контролеровъ, а въ Уѣздномъ—Казначея и К
тролера, или исправляющихъ ихъ должности. За тѣмъ каж
плательщикъ долженъ обращать вниманіе, соблюдены ли,
выдачѣ ему квитанціи, всѣ вышеизложенныя правила, такъ к
въ противномъ случаѣ всякій внесенный платежъ, въ получе
коего выдана квитанція не установленнымъ порядкомъ, с
тается незаконнымъ, и плательщикъ обязанъ будетъ втори
уплатить деньги.

Поэтому каждый плательщикъ, отъ котораго потребов
бы кто либо уплаты денегъ не въ Казначействѣ, или котор
получитъ квитанцію не на печатномъ бланкѣ, вырѣзанномъ
квитанціонной книги, безъ приложенія казенной печати и (
надлежащей подписи чиновниковъ, долженъ немедленно, ес
это случилось въ уѣздномъ городѣ, предъявить квитанцію Уѣ
ному Начальнику; если же въ губернскомъ—Совѣтнику Фина
соваго Отдѣленія. Должностныя лица эти обязаны—или са
или посредствомъ довѣреннаго чиновника, разслѣдовать дѣ
и подвергнуть виновныхъ взысканію.

Еслибы кто изъ плательщиковъ, получивъ даже форме
ную квитанцію въ принятіи отъ него денегъ, встрѣтилъ въ чем
либо сомнѣніе, то онъ въ правѣ представить квитанцію Уѣздно
Начальнику, или Совѣтнику Финансоваго Отдѣленія, которы
обязаны немедленно разсмотрѣть ее.

Кромѣ изложеннаго, жители N губерніи поставляются
извѣстность, что, во избѣжаніе, на будущее время, больш
накопленія плательщиковъ въ послѣднихъ числахъ истекающа
и первыхъ числахъ, слѣдующаго мѣсяца, Уѣздные Начальн
обязаны назначить: какія гмины и въ какіе дни должны вн
сить подати. Отъ тѣхъ плательщиковъ, кои не въ опредѣленны
сроки прибудутъ въ Казначейство, принимать взносы не ина
какъ по окончаніи разсчетовъ съ плательщиками, явившимис
въ назначенные для нихъ дни.

itaryuszów wycinanych, cechami urzędowemi opatrzonych,
w Kassie gubernialnéj Poborca i dwóch Kontrollerów,
Kassie powiatowéj Poborca i Kontroller, lub ich zastępcy
isują; że zatem każdy kontrybuent, wnoszący do Kass opłaty
gokolwiek rodzaju, powinien troskliwie baczyć, aby to
stko względem niego zachowane było, albowiem w razie,
y opłata przezeń, nie podług tego co powyżéj wyrażono,
na i zakwitowana, nie doszła swego przeznaczenia, sam
winę przypisze, gdy o nią egzekwowany będzie, i jako
owi nie uiszczoną opłacić musi.

Dla tego też każdy kontrybuent, od któregoby wymagano
ia opłaty gdzieindziéj, niż w lokalu urzędowym Kassy,
któremuby wydano kwit nie na druku wyciętym z kwita-
, lub nieopatrzony pieczęcią kassową i podpisami urzę-
w wyżéj wyrażonych, może i powinien zaraz udać się,
ie to w powiecie stało, do Naczelnika Powiatu, jeśli w mie-
ubernialném do Radcy Skarbowego, i donieść mu o tém
okazać, zaś Naczelnik Powiatu lub Radca Skarbowy wi-
atychmiast zejść lub wysłać zaufanego urzędnika do Kassy,
zpoznania wypadku i pociągnienia winnych do stosownéj
jedzialności.

eśliby ktokolwiek z kontrybuentów nawet obok najformal-
go przyjęcia i zakwitowania złożonéj przezeń wypłaty,
lnakże jaką uzasadnioną wątpliwość, może ją przełożyć
nikowi Powiatu lub Radcy Skarbowemu, którzy niezwło-
rozpoznania takowéj odmawiać nie powinni.

adto, czyni się wiadomo wszystkim mieszkańcom gu-
, że dla pożądniejszego nadal poboru w Kassach powia-
i uniknienia tego nadzwyczajnego natłoku, jaki dotych-
dynie w dniach ostatnich każdego poborowego miesiąca
zych dni następnego miesiąca zwykle miał miejsce, Na-
Powiatowi przeznaczać będą: jakie gminy, w których
podatki wnosić mają; kontrybuenci przychodzący do
nie w oznaczonym dla nich terminie, ale w czasie dla
już parafij i gmin służącym, nie prędzéj będą ekspedyo-
ż po całkowitém załatwieniu kontrybuentów, w czasie
ym przybywających, a tamci, to jest nie w swoim ter-
zybywający, następnie ekspedyowani będą.

Поэтому каждый плательщикъ долженъ непремѣнно явл
ся въ срокъ, назначенный ко взносу платежей тою гминою, к
торой онъ принадлежитъ, такъ какъ въ противномъ сл
ожидая очереди, можетъ потерять много времени и, кромѣ
уплатить экзекуціонное взысканіе.

Варшава, 4 (16) Ноября 1843 года.

№ 87,085.

№ 44.

**Разъясненіе нѣкоторыхъ недоразумѣній относит
производства жалованья чиновникамъ, и распоря
о томъ, что какъ Уѣздные Начальники, такъ и
вѣдомственные имъ чиновники, отнюдь не должны
нить при себѣ казенныхъ денегъ, а обязаны немед
вносить оныя въ Казначейства.**

(4 (16) Ноября 1843 г.)

N Уѣздному Начальнику.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейст

Въ предупрежденіе, чтобы на будущее время, вопр
ществующимъ правиламъ, не хранились въ Управленіях
ныхъ Начальниковъ казенныя или въ вѣдѣніи Казны
щія денежныя суммы, подлежащія храненію въ Уѣздны
начействахъ,— Правительственная Коммисія Финансовъ
начейства, по вниманію, что поводомъ изложеннаго бы
согласное съ правилами помѣщеніе въ требовательных
ныхъ спискахъ чиновниковъ, не состоящихъ на лицо
имѣющихъ права на полученіе жалованья, въ допол
распоряженіямъ своимъ отъ 22 Января 1834 года, N
и 23 Сентября (5 Октября) 1835 года, № 82,356, ка
именныхъ требовательныхъ списковъ, предписываетъ:

1) въ требовательныхъ именныхъ спискахъ
тѣхъ только чиновниковъ, которые состоятъ на лицо,
отправляемой ими должности, и могутъ получить деньг
писною въ полученіи ихъ за причитающееся, по закон

Każdy przeto kontrybuent powinien troskliwie pilnować dni wyznaczonych dla jego gminy; gdyż w razie dobrowolnego onego pominięcia i opóźnienia, sam sobie winę przypisać musi, jeżeli z tego powodu na dłuższe od innych kontrybuentów oczekiwanie, a nawet na opłacenie kar egzekucyjnych narażonym będzie.

Warszawa, dnia 4 (16) Listopada 1843 roku.
Nr. 87,085.

№ 44.

Objaśnienie niektórych wątpliwości co do wypłaty pensyj urzędnikom, i rozporządzenie, że Naczelnik Powiatu i podwładni mu urzędnicy, nie zatrzymując przy sobie żadnych pieniędzy skarbowych, powinni wnosić je niezwłocznie do Kassy.

(d. 4 (16) Listopada 1843 r.)

Do Naczelnika Powiatu N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Chcąc uchylić wszelką sposobność do zabronionego przepisami zatrzymywania, w biurach Naczelników Powiatowych pieniędzy rządowych, lub pod opieką Rządu zostających, które nie gdzie indziéj, tylko w Kassach właściwych zachowywane być powinny, i zważając, że pozorem do takowego zatrzymywania bywa także niezgodne z przepisami umieszczanie w listach płacy urzędników nieobecnych w miejscu swego urzędowania, albo też nie mających prawa do podniesienia płac; Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, w odwołaniu się do rozporządzeń swych z dnia 22 Stycznia 1834 roku Nr. 5,218, i z dnia 23 Września (5 Października) 1835 roku Nr. 82,356, o listach płacy wydanych, poleca co następuje:

1) W liście płacy powinni być umieszczeni ci tylko urzędnicy, którzy są obecni w miejscu urzędowania i pieniądze odebrać, i w liście płacy pokwitować je mogą, ma się rozumieć, za czas za który im płaca prawnie przypada, i w części w jakiéj należy.

2) отсутствующимъ чиновникамъ, по возвращеніи ихъ къ мѣсту служенія, или по полученіи отъ нихъ квитанцій, если имъ будетъ слѣдовать жалованье, Уѣздные Начальники должны ассигновать таковое изъ Уѣздныхъ Казначействъ, для выдачи самимъ чиновникамъ, или уполномоченнымъ отъ нихъ лицамъ; буде же находившійся въ отсутствіи чиновникъ возвратился, или прислалъ квитанцію по окончаніи счетовъ въ казначейскихъ книгахъ за истекшій годъ, въ такомъ случаѣ Уѣздный Начальникъ не въ правѣ ассигновать слѣдующаго этому лицу жалованья, а долженъ донести Губернскому Правленію, и отъ него ожидать разрѣшенія, такъ какъ въ подобныхъ случаяхъ жалованье, поступивъ въ сбереженія, не можетъ быть выдано безъ разрѣшенія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства.

Сообщая настоящія правила Уѣзднымъ Начальникамъ, для точнаго исполненія, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства подтверждаетъ еще разъ, чтобы никакихъ казенныхъ или въ вѣдѣніи Казны состоящихъ денегъ Уѣздные Начальники, ни подъ какимъ видомъ, не хранили у себя и не дозволяли хранить подвѣдомственнымъ имъ чиновникамъ, а немедленно передавали въ подлежащее Казначейство. Буде и за симъ, вопреки существующимъ правиламъ и настоящему распоряженію, предписываемый порядокъ останется не исполненымъ, виновные, независимо отъ обращенія взысканія на ихъ жалованье и имущество, подвергнуты будутъ личному наказанію, опредѣленному за превышеніе власти.

Варшава, 4 (16) Ноября 1843 года.

№ 86,767.

2) Dla nieobecnych urzędników, po ich powrocie do miejsca urzędowania, lub za nadesłaniem przez nich kwitu, jeżeli i o ile należy im płaca, takową mogą i powinni Naczelnicy Powiatów assygnować im z Kass powiatowych do wypłaty na ręce ich samych, lub osób przez nich do odbioru upoważnionych, wyjąwszy przypadek, jeżeli nieobecny urzędnik wróci do miejsca urzędowania lub nadeśle kwit po zamknięciu ksiąg Kassy powiatowéj za rok upłyniony; w takim bowiem razie Naczelnik Powiatowy nie może assygnować dlań nieodebranéj płacy, ale winien przedstawić wypadek ten Rządowi Gubernialnemu i od niego oczekiwać decyzyi, gdyż wtenczas płaca urzędnika należy już do summ oszczędzonych, które bez upoważnienia Kommissyi Skarbu podnoszone być nie mogą.

Wskazując niniejsze prawidła Naczelnikom Powiatowym do ścisłego wykonania, Kommissya Skarbu ponawia jeszcze raz, iż żadnych pieniędzy rządowych, lub pod opieką Rządu zostających, zachowywać u siebie nie powinni, ani zachowywania ich u podwładnych sobie urzędników, pod żadnym pozorem dopuszczać, ale je niezwłocznie do Kassy właściwéj wnosić; gdyż w razie dostrzeżenia, iż one wbrew przepisom i niniejszemu poleceniu zachowane były, nie tylko, że natychmiast z płacy i z majątku osób ściągane będą, ale nadto postępek ten poczytany zostanie za winę nadużycia władzy, i jako taki dochodzony i karany będzie.

Warszawa, dnia 4 (16) Listopada 1843 roku.

Nr. 86,767.

№ 45.

Распоряженіе о томъ, что ежемѣсячныя выдачи по Уѣзднымъ Казначействамъ могутъ быть производимы начиная съ 13 (25) числа каждаго мѣсяца.

(4 (16) Октября 1844 г.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Предписаніемъ отъ 14 (26) Сентября прошлаго года, за № 71,746, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства поручила Губернскому Правленію, независимо отъ подтвержденія изданныхъ прежде того правилъ, распорядиться, чтобы всѣ Казначейства и Казенныя Управленія, занимающіяся взиманіемъ казенныхъ сборовъ, не задерживали у себя денегъ, но отсылали непремѣнно каждую недѣлю всю наличную сумму въ высшее Казначейство.

Но какъ иногда случается, что тяжелая почта отправляется въ послѣднихъ числахъ истекающаго мѣсяца, и какъ, въ подобныхъ случаяхъ, Уѣздныя Казначейства, послѣ отсылки съ означенною почтою, всей наличной суммы въ Губернское Казначейство, лишены возможности удовлетворить назначенные къ производству по онымъ расходы разныхъ Управленій, слѣдующіе къ производству именно въ концѣ мѣсяца, то Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, заботясь о предотвращеніи означеннаго неудобства, и стараясь, по возможности, согласовать удобство службы съ строгостію финансовыхъ правилъ, постановила принять за правило, что, на будущее время, ежемѣсячные расходы по Уѣзднымъ Казначействамъ, должны быть производимы начиная съ 13 (25) числа каждаго мѣсяца, и что полное количество оныхъ, до окончанія мѣсяца, должно быть выдаваемо по принадлежности, по истеченіи же мѣсяца, вся наличная сумма должна быть отправляема въ Губернское Казначейство.

Посему съ тяжелою почтою, отходящею въ промежутокъ времени, съ 25-го до послѣдняго числа мѣсяца, Уѣздныя Казначейства обязаны отсылать такую только сумму, какая не ока-

№ 45.

Rozporządzenie, iż wypłaty miesięczne w Kassach powiatowych mają się rozpoczynać dnia 13 (25) każdego miesiąca.

(d. 4 (16) Października 1844 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Reskryptem z dnia 14 (26) Września roku zeszłego Nr. 71,746 poleciła Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu Rządowi Gubernialnemu, aby, obok ponowienia wydanych już poprzednio przepisów, zarządził:

iżby wszystkie Kassy i Urzędy skarbowe, trudniące się poborem, wpływów gotowych u siebie nie zatrzymywały, lecz wszelką gotowiznę regularnie co tydzień do Kassy wyższéj odsyłały.

Gdy atoli wydarza się niekiedy, iż poczta wozowa odchodzi w ostatnich dniach upływającego miesiąca, i że w tym przypadku Kassy powiatowe, po odesłaniu tąż pocztą superaty swojéj do Kassy gubernialnéj, pozbawione są możności zaspokojenia przekazanych im do wypłaty dla Władz należytości, przypadających do uiszczenia właśnie z końcem miesiąca; przeto Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, troskliwa będąc ażeby służba rządowa w tém nie cierpiała, a nadto godząc o ile być może dogodność téj służby ze ścisłością przepisów skarbowych, postanowiła: przyjąć za zasadę, aby odtąd wydatki miesięczne w Kassach powiatowych z dniem 13 (25) każdego miesiąca zaczęły być spełniane, i aby ich całkowita ilość do końca miesiąca zgłaszającym się interessentom wypłacaną, a po upływie miesiąca wszelka superata do Kassy gubernialnéj odesłaną była.

Zkąd wynika, iż przez pocztę wozową, odchodzącą pomiędzy dniem 25-m a ostatnim miesiąca, Kassy powiatowe tyle jedynie superaty swéj odesłać będą obowiązane, ile jéj na przekazane

жется нужною къ удержанію, для производства причитающихся въ означенное время денежныхъ выдачъ.

Само собою разумѣется, что каждый неполучившій слѣдующихъ ему денегъ съ 25-го до послѣдняго числа мѣсяца, имѣетъ право получить оныя въ послѣдствіи, но Казначейства не обязаны удерживать по этому поводу своихъ наличныхъ суммъ, а производить подобныя выдачи, по мѣрѣ возможности.

Губернское Правленіе обязано сдѣлать немедленно надлежащее по сему предмету распоряженіе по Казначействамъ и Уѣзднымъ Управленіямъ и опубликовать о семъ ко всеобщему свѣдѣнію въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ.

Для отвращенія же, по поводу этого распоряженія, какихъ либо злоупотребленій и потерь для Казны, Губернское Правленіе и Уѣздные Начальники обязаны, подъ ихъ личною отвѣтственностью, наблюдать за дѣйствіями въ этомъ отношеніи Уѣздныхъ Казначействъ.

Варшава, 4 (16) Октября 1844 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ,
(подписано) *Островскій.*

№ 73,486.

№ 46.

Распоряженіе о заведеніи въ Уѣздныхъ Казначействахъ постоянной квитанціонной книги для всѣхъ бюджетныхъ доходовъ, а также, независимо отъ мануаловъ недоимокъ, мануала на записку текущихъ доходовъ.

(12 (24) Сентября 1845 г.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Такъ какъ контрольныя квитанціонныя книги на записку текущихъ бюджетныхъ доходовъ, оказались, во многихъ отношеніяхъ, неудовлетворительными, то Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, по соглашенію съ Высшею

sobie do wypłaty należności, w okresie powyższego czasu do niszczenia przypadające, zatrzymywać nie będą potrzebowały.

Rozumieć się zaś powinno, iż ktoby nie odebrał swéj należności między dniem 25-m a ostatnim miesiąca, ten będzie miał prawo odebrać ją później; jednakże Kassy nie będą obowiązane zatrzymywać z tego powodu superat swoich, ale tylko wypłacać w miarę posiadanéj gotowizny.

Rząd Gubernialny obowiązany jest wydać bezzwłocznie do Kass i Naczelników Powiatowych stosowne w téj mierze rozporządzenie i w dzienniku urzędowym swéj gubernii podać takowe do powszechnéj wiadomości.

Aby zaś z powodu powyższego zarządzenia nie powstały jakowe nadużycia lub strata dla Skarbu, Rząd Gubernialny i Naczelnicy Powiatowi obowiązani są czuwać, pod odpowiedzialnością, nad postępowaniem w téj mierze Kass podwładnych sobie.

Warszawa, dnia 4 (16) Października 1844 roku.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu

(podpisano) *Ostrowski.*

Nr. 73,486.

№ 46.

Rozporządzenie, zaprowadzające w Kassach powiatowych jeden kwitaryusz ciągły, na wszelkie dochody budżetowe, oraz obok manuałów zaległości, jeszcze i manuał na dochody bieżące.

(d. 12 (24) Września 1845 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Gdy kontrolle kwitaryuszowe na bieżące dochody budżetowe, dotąd w używaniu będące, okazały się z niektórych względów być niedogodnemi; przeto Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, za porozumieniem się z Najwyższą Izbą Obrachun-

Счетною Палатою, постановила: съ начала 1846 года, завести въ Уѣздныхъ Казначействахъ одну квитанціонную книгу для всѣхъ бюджетныхъ доходовъ, какъ текущихъ, такъ и оставшихся въ недоимкѣ, а также, независимо отъ мануаловъ недоимокъ, мануалы на записку текущихъ доходовъ. Для чего предписывается слѣдующее:

А) *О квитанціонной книгѣ на записку бюджетныхъ доходовъ.*

1) Взиманіе бюджетныхъ доходовъ, къ какому бы времени они ни относились, наличными деньгами, или посредствомъ взаимныхъ разсчетовъ, должно производиться, съ 1 Января 1846 г., на основаніи квитанціонной книги, по прилагаемой при семъ, подъ лит. *А*, формѣ, изъ которой квитанціи должны быть вырѣзываемы въ порядкѣ явки плательщиковъ.

2) Печатные бланки для квитанціонныхъ книгъ присылаемы будутъ въ Губернскія Правленія изъ Главнаго Склада печатныхъ бланковъ, состоящаго при Правительственной Комисіи Финансовъ и Казначейства. Губернское Правленіе обязано, немедленно по полученіи этихъ бланковъ, приказать переплести ихъ въ книги, изъ 200 листовъ каждая; переплетъ ставить изъ голубой бумаги (à la rustica). Означенныя книги должны храниться въ Складѣ печатныхъ бланковъ Губернскаго Правленія, и могутъ быть выдаваемы не иначе, какъ съ разрѣшенія Губернскаго Правленія, за номеромъ и печатью Контроля.

3) Въ началѣ Декабря каждаго года, Губернское Правленіе обязано разослать въ Уѣздныя Казначейства лишь такое количество печатныхъ квитанціонныхъ бланковъ, какое окажется нужнымъ на весь годъ, — съ соблюденіемъ правилъ, ниже сего, въ пунктѣ 6-мъ изложенныхъ.

Прежнія квитанціонныя книги должны храниться подъ ключомъ Уѣзднаго Казначея, который обязанъ выдавать ихъ для употребленія, по мѣрѣ надобности, въ установленномъ порядкѣ, подъ опасеніемъ отвѣтственности, ниже сего, въ пунктѣ 9-мъ изложенной.

О каждой посылкѣ квитанціонныхъ книгъ увѣдомлять Уѣзднаго Начальника, который, согласно настоящимъ правиламъ, долженъ наблюдать за ихъ употребленіемъ.

kową, postanowiła zaprowadzić z początkiem roku 1846 w Kassach powiatowych jeden kwitaryusz na wszystkie dochody budżetowe, tak bieżące jako też i zaległe, oraz obok manuałów zaległości, jeszcze i manuały na dochody bieżące, i w tym celu przepisuje co następuje:

A) *Co do kwitaryusza na dochody budżetowe.*

1) Pobor dochodów budżetowych z którejkolwiek bądź epoki, tak w gotowiźnie jak i przez kompensatę, uskuteczniać się będzie od dnia 1 Stycznia 1846 roku, na mocy kwitaryusza, podług załączonego pod lit. *A*, wzoru, z którego kwity wycinane być winny w porządku zgłaszania się kontrybuentów.

2) Druki na kwitaryusze przesyłane będą Rządom Gubernialnym ze składu głównego druków Kommissyi Rządowéj Przychodow i Skarbu, które Rząd Gubernialny rozkaże natychmiast po odebraniu oprawić w księgi, każda po dwieście arkuszy, w papier niebieski (à la rustica). Księgi te złożone być winny w składzie druków Rządu Gubernialnego, do ścisłego porachunku, i nie mogą być wydane jak tylko za rozkazem Rządu Gubernialnego, numerem i pieczątką kontrolli opatrzonym.

3) Z początkiem Grudnia każdego roku, Rząd Gubernialny prześle Kassom powiatowym taką tylko liczbę ksiąg druków kwitaryuszowych, jaka na cały rok potrzebną być się okaże, przy zachowaniu formalności, niżéj w punkcie szóstym przepisanych.

Księgi kwitaryuszowe, nie będące w użyciu, mają być zachowane pod kluczem Kassyera powiatowego, do niego więc należy wydawać je do użytku, w miarę potrzeby, w porządku i pod odpowiedzialnością w punkcie dziewiątym niżéj wskazanych.

O każdéj przesyłce ksiąg kwitaryuszowych zawiadomiony być winien Naczelnik Powiatu, który nad ich użyciem według niżéjszych przepisów jest obowiązany czuwać.

I. О формѣ квитанціонной книги бюджетныхъ доходовъ.

4) Квитанціонная книга Уѣздныхъ Казначействъ раздѣляется на двѣ части: въ первой, съ лѣвой стороны, находится половина страницы, остающаяся въ книгѣ по вырѣзкѣ квитанцій, во второй—квитанціи, вырѣзываемыя для выдачи плательщикамъ.

На каждомъ листѣ имѣется по три квитанціи.

5) Обѣ части квитанціонной книги заключаютъ въ себѣ одинаковыя подробности, кромѣ того, что на половинѣ страницы, остающейся въ книгѣ, графа: „получено вообще," есть непрерывная и должна служить для надобности, означенной въ 24-мъ пунктѣ.

II. О квитанціонной книгѣ бюджетныхъ доходовъ.

6) Квитанціонная книга, переплетенная согласно 2-му пункту, должна быть переномерована и скрѣплена печатью въ Губернскомъ Правленіи, съ посвидѣтельствованіемъ количества содержащихся въ ней страницъ и квитанцій.

Номера означаются на той половинѣ страницы, которая остается въ квитанціонной книгѣ,— такъ, чтобы по вырѣзкѣ квитанцій номера остались въ книгѣ.

7) На оберткѣ квитанціонной книги дѣлается надпись:

„Квитанціонная книга бюджетныхъ доходовъ N Уѣздного Казначейства, начатая N числа, N мѣсяца, N года, окончанная N числа, N мѣсяца, N года."

Число и годъ начатія книги должны быть поставлены Уѣздным Казначействомъ при вырѣзкѣ первой квитанціи; при вырѣзкѣ же послѣдней, Казначейство обозначаетъ годъ и число окончанія книги.

8) Такъ какъ квитанціонная книга, изъ которой Уѣздное Казначейство, въ началѣ каждаго года, станетъ вырѣзывать квитанціи, составлять будетъ 1-й томъ, то къ надписи, означенной въ пунктѣ 7-мъ, надлежитъ прибавить: „томъ I-й"; по израсходованіи же, т. е. по вырѣзкѣ изъ этого тома всѣхъ квитанцій, сдѣлать въ книгѣ надпись: „слѣдуетъ томъ II-й".

I. O formie kwitaryusza dochodów budżetowych.

4) Kwitaryusz Kass powiatowych dzieli się na dwie części: w pierwszéj po lewéj stronie mieści się grzbiet, od każdego wyciąć się mającego kwitu w księdze pozostający, w drugiéj kwit dla kontrybuenta wyciąć się mający.

Na każdym półarkuszu są trzy kwity z odpowiedniemi grzbietami.

5) Obiedwie części kwitaryusza zawierają w sobie jednakowe szczegóły, wyjąwszy, iż na grzbiecie rubryka „pobrano w ogóle" jest ciągła i służy do użytku punktem dwudziestym czwartym niżéj wskazanego.

II. O założeniu księgi kwitaryuszowéj dochodów budżetowych.

6) Księga kwitaryuszowa, według punktu drugiego oprawna, winna być w biurze Rządu Gubernialnego oparafowaną, osznurowaną, opieczętowaną i przez Rząd Gubernialny co do ilości stronic i kwitów poświadczoną.

Oparafowanie wszakże ksiąg kwitaryuszowych dopełnić się ma na grzbiecie kwitaryusza tak, aby po wycięciu samego kwitu numer stronicy w niéj pozostał.

7) Na okładce księgi kwitaryuszowéj ma być napis:

„Kwitaryusz dochodów budżetowych Kassy powiatowéj N, w dniu ... roku ... zaczęty, a w dniu ... roku ... ukończony."

Datę i rok zaczęcia Kassa powiatowa wymieni wtenczas, gdy pierwszy kwit z księgi wycinać będzie, drugą zapełni przy wycinaniu ostatniego z niéj kwitu.

8) Księga kwitaryuszowa, z któréj Kassa powiatowa z początku każdego roku kwity wycinać zacznie, składać będzie pierwszy tom, na okładce przeto téj księgi pod napisem, w mysl punktu siódmego położonym, domieścić należy „tom pierwszy," po wyczerpaniu zaś czyli wycięciu wszystkich z niéj kwitów zapisać na niéj należy: „następuje tom drugi;" następna księga

По израсходованіи сей книги, надписать: „слѣдуетъ томъ III-й," и такъ далѣе, по мѣрѣ увеличенія книгъ въ одномъ году.

Еслибы, съ окончаніемъ года, не были вырѣзаны всѣ квитанціи изъ квитанціонной книги, то книга эта будетъ послѣднимъ томомъ истекшаго и первымъ томомъ наступающаго года.

9) Воспрещается употреблять слѣдующую книгу до тѣхъ поръ, пока изъ предыдущаго тома не будутъ вырѣзаны всѣ квитанціи.

Нарушеніе этого правила Казначеемъ признано будетъ превышеніемъ власти, за которое виновный подвергнется удаленію изъ службы, съ преданіемъ суду.

10) Уѣздныя Казначейства обязаны заблаговременно доносить Губернскому Правленію о необходимости присылки новыхъ квитанціонныхъ книгъ; Губернскія же Правленія немедленно высылать таковыя книги въ Казначейства, чтобы отъ недостатка въ оныхъ не произошло замедленія во взиманіи казенныхъ доходовъ.

Виновные въ допущеніи подобнаго замедленія, отвѣтствуютъ за всѣ произошедшія отъ того потери и убытки.

III. Объ употребленіи или способѣ веденія квитанціонной книги бюджетныхъ доходовъ.

11) Съ 1 Января 1846 года, Уѣздныя Казначейства обязаны выдавать квитанціи въ полученіи всѣхъ бюджетныхъ доходовъ только изъ вышеозначенной квитанціонной книги, въ порядкѣ явки плательщиковъ.

Выдавать казначейскія квитанціи какого либо другаго рода воспрещается, подъ опасеніемъ удаленія отъ службы, а въ случаѣ важности проступка, и преданія суду.

12) Лишь только плательщикъ явится въ Казначейство, и причитающіяся съ него деньги доставитъ, Казначей обязанъ немедленно повѣрить таковыя (если это штатный взносъ или недоимка, то съ подлежащимъ мануаломъ; если же вновь опредѣленный взносъ, то съ особымъ о немъ предписаніемъ; наконецъ, если экзекуціонный платежъ, то съ экзекуціонной контрольной книгой), принять и записать въ журналъ приходовъ, а затѣмъ предложить Контролеру записать таковыя деньги въ мануалъ и приготовить квитанцію, для выдачи плательщику.

będzie tomem drugim, a po jéj wyczerpaniu napisze się: „następuje tom trzeci," i tak daléj w miarę przybierania ksiąg nowych w jednym roku.

Jeżeliby zaś z końcem roku nie były wycięte wszystkie kwity z księgi kwitaryuszowéj, księga ta będzie tomem ostatnim roku upłynionego, a pierwszym roku nowego.

9) Nie wolno jest przybierać i używać księgi następnéj, jeżeli z tomu poprzedzającego wszystkie kwity wycięte nie będą. Gdyby Kassyer poważył się przeciwnie temu postąpić, uważanem to będzie za nadużycie władzy, a w tym razie oddalony będzie ze służby i oddany pod Sąd.

10) Kassy powiatowe powinny wcześnie donosić Rządowi Gubernialnemu o potrzebie nowych ksiąg kwitaryuszowych, a Rząd Gubernialny natychmiast przesyłać je będzie Kassom, tak aby dla braku kwitaryuszów, wpływy dochodów skarbowych tamowane nie były.

Ktokolwiek dopuści się opóźnienia w téj mierze, odpowiedzialnym będzie za straty i koszta, jakieby ztąd wyniknąć mogły.

III. O użyciu czyli prowadzeniu kwitaryusza dochodów budżetowych.

11) Od dnia 1 Stycznia 1846 roku Kassy powiatowe wydawać będą kwity, na wszelkie dochody budżetowe, jedynie tylko z kwitaryusza wyżéj urządzonego i w porządku jawienia się kontrybuentów.

Wydawanie jakichkolwiekbądź innych kwitów kassowych zabronione jest, pod karą oddalenia ze służby, a w miarę przewinienia i oddania pod Sąd.

12) Skoro kontrybuent zgłosi się do Kassy powiatowéj z przypadającą od niego należność wyliczy, Kassyer w obowiązku jest natychmiast takową (jeżeli wypływa z etatu lub stanowi zaległy dochód — z manuałem właściwym, jeżeli nowo do poboru jest wskazaną — z szczegółowém upoważnieniem, jeżeli wreszcie pochodzić będzie z kar egzekucyjnych — z kontrollą egzekutnego) sprawdzić, przyjąć, do dziennika przychodów zapisać, a następnie polecić Kontrollerowi, aby takową do manuału wpisawszy, kwit wnoszącemu z kwitaryusza przygotował.

13) По приготовленіи квитанціи, Контролеръ Уѣзднаго Казначейства отмѣчаетъ на квитанціи и на половинѣ страницы, остающейся въ квитанціонной книгѣ, слѣдующее:

a) томъ квитанціонной книги;

b) номеръ квитанціонной книги;
номеръ квитанціонной книги, мануала или контрольной экзекуціонной книги;
номеръ журнала;

c) названіе Уѣзднаго Казначейства;

d) названіе имѣнія и плательщика;

e) родъ каждой отдѣльной подати, или другого платежа;

f) за какой годъ; если же платежъ вносится въ счетъ будущаго года, то за какой срочный платежъ, т. е. за Январь или другой мѣсяцъ;

g) количество каждаго отдѣльнаго взноса, цифрами; — въ квитанціи же обозначать общій итогъ цифрами и прописью;

h) поступилъ ли взносъ монетою или въ документахъ, и въ какихъ именно;

i) городъ, число, мѣсяцъ и годъ выдачи квитанціи.

14) Составивъ такимъ порядкомъ квитанцію, Контролеръ подписываетъ ее, въ опредѣленномъ мѣстѣ и на половинѣ страницы, оставшейся въ квитанціонной книгѣ; за тѣмъ онъ долженъ передать квитанцію Казначею, который, найдя ее въ порядкѣ, немедленно подписываетъ обѣ части квитанціонной книги.

15) Какъ только квитанціонная книга подписана будетъ Казначеемъ и Контролеромъ, Адъюнктъ обязанъ подписать квитанцію и приложить къ ней казенную печать; послѣ чего Контролеръ вырѣзываетъ квитанцію и вручаетъ плательщику. Вырѣзка должна дѣлаться вдоль середины графы, заключающей слова: „квитанціонная книга бюджетныхъ доходовъ.“

16) Еслибы сдѣлана была неисправимая ошибка въ квитанціи, то таковая не должна быть ни вырѣзываема изъ книги, ни выдаваема, такъ какъ въ казначейскихъ квитанціяхъ особенно же въ означеніи количества денегъ воспрещается дѣлать поправки и подчистки; случайно испорченную квитанцію перечеркивать въ противоположныхъ линіяхъ, такъ, чтобы ея нея невозможно было сдѣлать никакого употребленія, и ос

13) Przy wygotowaniu kwitu Kontroller Kassy powiatowéj ma zapełnić, tak na kwicie jak i na grzbiecie kwitaryusza, szczegóły następujące:

a) tom kwitaryusza,
b) numer kwitaryusza,
„ manuału lub kontrolli egzekutnego,
„ dziennika;
c) nazwisko Kassy powiatowéj;
d) nazwisko dóbr i wnoszącego;
e) rodzaj każdego w szczególności podatku lub innéj należności;
f) za który rok, a jeżeli opłata następuje na służbę roku bieżącego, to dodać za którą ratę, to jest czy za ratę Styczniową lub innego miesiąca;
g) wysokość każdéj w szczególności opłaty liczbami, a summę ogólną w kwicie wypisać nietylko liczbami ale powtórzyć i słowami;
h) czy opłata wniesioną została w monecie lub dowodach, i jakich mianowicie;
i) miejsce urzędowania, oraz dzień, miesiąc i rok wydania kwitu.

14) Po takiém wygotowaniu kwitu Kontroller położy swój podpis w miejscu na to przeznaczoném tak na grzbiecie, jako i na kwicie, a następnie odda Kassyerowi, który jeżeli uzna wygotowany przez Kontrollera kwit być zgodnym z istotą rzeczy, natychmiast podpisze kwitaryusz w obu jego częściach.

15) Skoro kwitaryusz przez Kassyera i Kontrollera podpisany zostanie, Adjunkt przyłoży na kwicie pieczęć kassową, i takowy również podpisze, poczém Kontroller przystąpi do wycięcia kwitu i wręczy go kontrybuentowi, samo atoli wycięcie uskuteczni przez środek rubryki obejmującéj słowa „Kwitaryusz dochodów budżetowych."

16) Gdyby w kwicie popełnioną była jaka trudna do sprostowania pomyłka, kwit taki ani wydanym, ani z kwitaryusza wyciętym być nie powinien, tém mniéj, że kwitów kassowych, szczególniéj co do ilości wniesionych pieniędzy, ani skrobać, ani poprawiać nie wolno, zepsuty więc przypadkiem kwit, po przekreśleniu go w linijach przeciwległych, tak aby do żadnego

лять въ квитанціонной книгѣ, въ доказательство, что таковая не была выдана плательщику, Контролеръ же долженъ приготовить, изложеннымъ порядкомъ, другую, слѣдующую по очереди квитанцію, за тѣмъ же самымъ номеромъ, какимъ означена была испорченная квитанція.

При обыкновенныхъ и чрезвычайныхъ ревизіяхъ, Ревизующіе обязаны свидѣтельствовать, въ началѣ книги, сколько въ ней найдено испорченныхъ квитанцій, на какихъ страницахъ и за какими номерами; при слѣдующихъ же ревизіяхъ удостовѣряться, дѣйствительно ли эти квитанціи сохранены, и сверхъ того, при составленіи ревизіонныхъ протоколовъ, повѣрить счетъ квитанціонныхъ книгъ и квитанцій, присланныхъ въ теченіе года, израсходованныхъ и оставшихся на лицо.

17) Для облегченія взиманія податей, Уѣздные Начальники обязаны назначить очередь подлежащимъ деревнямъ и гминамъ.

При пріемѣ податей долженъ наблюдаться такой порядокъ, чтобы прежде другихъ принимаемы были взносы отъ тѣхъ плательщиковъ, кои явились въ Казначейство въ срокъ, назначенный имъ, для взноса податей, Уѣзднымъ Начальникомъ.

18) Получаемые отъ плательщиковъ подати и другіе взносы тогда только могутъ быть записываемы въ число текущихъ срочныхъ платежей, когда не числится недоимки отъ прежнихъ лѣтъ, подлежащей экзекуціонному взысканію. Несоблюденіе сего влечетъ за собою отвѣтственность, въ прежде изданныхъ правилахъ опредѣленную, за произошедшіе убытки для Казны.

19) Будетъ ли плательщикомъ внесена подать или другой платежъ, въ срокъ, опредѣленный штатомъ, сполна за весь годъ, или частію, выдавать ему слѣдуетъ квитанцію на такое количество денегъ, какое внесено имъ въ Казначейство.

Въ послѣднемъ однако случаѣ дѣлать точную отмѣтку въ квитанціи.

20) Буде плательщикъ одновременно внесъ въ Казначейство разнаго рода подати или платежи, Казначейство обязано записать всѣ взносы въ одной квитанціи, если достанетъ мѣста; въ противномъ случаѣ, изготовить другую квитанцію въ полученіи остальныхъ платежей.

służyć nie mógł użytku, ma być zagięty przez środek linii, przez którą miał być przecięty i pozostać w kwitaryuszu na dowód, że kontrybuentowi wydanym nie był. Kontroller zaś przystąpi w sposobie jak wyżéj do wygotowania z kwitaryusza innego z kolei kwitu, pod tym samym numerem, jakim oznaczony był kwit zepsuty.

Przy rewizyach zwyczajnych i nadzwyczajnych, Rewidujący poświadczać jest w obowiązku na wstępie téj księgi, ile w niéj kwitów, na których stronicach i pod jakiemi numerami znalazł zepsutych, a przy następnych przekonywać się, czy te istotnie są zachowane, nadto w protokółach rewizyjnych uczynić obrachunek ksiąg kwitaryuszowych i kwitów w ciągu roku nadesłanych, zużytych i do użycia pozostałych.

17) Dla ułatwienia poboru podatków Naczelnicy Powiatowi mają naznaczyć koléj do ich wnoszenia respective wsiom i gminom tak, aby uniknąć natłoku i zwłoki w odebraniu tychże podatków.

W czasie więc przyjmowania podatków zachować należy ten porządek, aby naprzód tych ekspedyować kontrybuentów, którzy stawili się w Kassie w dniu przez Naczelnika Powiatu dla nich do opłacenia każdéj raty wskazanym.

18) Pobierane od kontrybuentów podatki i inne należności skarbowe, wtenczas dopiero będą mogły być perceptowane na raty bieżące, kiedy już żadna z lat zeszłych zaległość, egzekucyi ulegająca, istnieć nie będzie, a to pod odpowiedzialnością za wyniknąć mogące straty dla Skarbu, dawniejszémi przepisami już zastrzeżoną.

19) Bez względu na to czy kontrybuent opłaca podatek lub inną należność w ratach etatem oznaczonych, czy od razu za rok cały, lub też częściowo, powinien mu być wydany kwit na taką ilość, jaką do Kassy wnosi.

W ostatnich atoli przypadkach, okoliczność tę Kassa dokładnie wymienić ma w kwicie.

20) Jeżeliby kontrybuent wniósł do Kassy w jednym czasie kilka rodzajów podatków lub innych należności, Kassa winna jest takowe w jednym zamieścić kwicie, o ile miejsce na ich wypisanie wystarczy, w przeciwnym zaś razie przystąpi do wygotowania na resztę należności następnego kwitu.

21) Всѣ подати, заключающіяся въ одной квитанціи, должны быть записаны въ журналѣ доходовъ подъ однимъ номеромъ, — такъ:

Номеръ N, съ имѣнія N, внесъ N:

a) подать земскую оѳяру за Январскій срочный платежъ 18 . . года	40	руб.	10 к.
b) шарварковый добавочный сборъ за Январскій срочный платежъ 18 . . года .	1	„	80 „
c) за Губернскій Дневникъ, Январскій срочный платежъ 18 . . года	—	„	90 „
d) контингенсъ ливерунковый дворскій, оставшійся въ недоимкѣ съ 18 . . года .	6	„	— „
e) экзекуціонный платежъ съ дворскаго ливерунковаго контингенса, оставшагося въ недоимкѣ съ 18 . . года	—	„	60 „
итого	49	р.	40 к.

Составныя суммы податей записывать въ журналъ, въ графѣ: „итогъ бюджетныхъ доходовъ," а общую сумму въ графѣ: „итогъ всѣхъ доходовъ вообще."

Въ остальныхъ графахъ приходнаго журнала помѣщать соотвѣтствующія имъ подробности.

Еслибы послѣдовало въ пользу кого либо сложеніе податей, когда дозволено было сдѣлать разсчетъ съ Казною по обоюднымъ долгамъ, — Уѣздное Казначейство обязано поступить такъ, какъ бы подать или другой платежъ внесенъ былъ въ документахъ, что́ и должно быть изложено въ квитанціи. Выдавая плательщику квитанцію въ полученіи документовъ вмѣсто наличныхъ денегъ, Уѣздное Казначейство должно, равнымъ образомъ, истребовать отъ него квитанцію, въ доказательство произведенной уплаты, и таковую представить, вмѣсто наличныхъ денегъ, въ Губернское Казначейство при отправленіи остатковъ.

22) Казначейская квитанція тогда только считается законною, когда подписана Казначеемъ, Контролеромъ и Адъюнктомъ.

Буде кто изъ этихъ чиновниковъ осмѣлится выдать квитанцію за своей лишь подписью, подвергнется отвѣтственности и взысканію, какъ за неподлежаще выданное удостовѣреніе,

21) Wszystkie podatki, z jednego kwitu wypływające, zapisane być winny w dzienniku przychodów, pod jednym numerem, w sposobie następującym, to jest:

Numer N, z dóbr N, JP. N, zapłacił:

a) ofiarę ziemiańską za ratę Styczniową 18.. roku	rs.	40	kop.	10,
b) szarwark dodatkowy za ratę Styczniową 18.. roku	„	1	„	80,
c) dziennik gubernialny za ratę Styczniową 18.. roku	„	—	„	90,
d) kontyngens liwerunkowy dworski zaległy z roku 18..	„	6	„	—
e) egzekutne od kontyngensu liwerunkowego dworskiego, zaległego z roku 18..	„	—	„	60,
Razem	rs.	49	kop.	40.

Kwoty szczegółowe podatków zapisać należy w dzienniku w rubryce: „ogół wpływów budżetowych,” a summę ogólną w rubryce „ogół wpływów, łącznie.”

Co do dalszych rubryk, dziennikiem przychodów objętych, te zapełnione być winny według właściwego ich przeznaczenia.

Jeżeli będzie przyznaną allewiacya w podatkach, lub jaka kompensata wzajemnych długów, w takim razie postąpi sobie Kassa powiatowa tak, jak gdyby podatek lub inna należność w dowodach opłaconą była, co w kwicie wymienioném być powinno; kwitując zaś kontrybuenta z odebranych za gotowiznę przychodów, nawzajem od niego pozyskać powinna kwit z opłaconéj mu należności, który do Kassy gubernialnéj za gotowiznę w-suwaracie, przy stosownéj deklaracyi, odeśle.

22) Koniecznym jest warunkiem legalności kwitu kassowego, aby był opatrzony trzema podpisami, to jest: Kassyera, Kontrollera i Adjunkta.

Ktokolwiekby zatém z wymienionych wyżéj urzędników ważył się wydać kwit kontrybuentowi z swoim tylko podpisem, pociągnięty będzie do odpowiedzialności i kary, tak jak

даже и въ томъ случаѣ, еслибы полученныя имъ деньги и записаны были на приходъ по казначейскимъ книгамъ.

Въ случаѣ болѣзни или нахожденія въ отпуску которагo либо изъ упомянутыхъ чиновниковъ, должно быть назначен установленнымъ порядкомъ, къ исправленію его должности другое лицо.

23) Плательщикъ, потерявшій выданную ему изъ квитанціонной книги квитанцію, долженъ, за полученіемъ вторичной квитанціи, обратиться въ Губернское Правленіе, которое буде найдетъ требованіе его основательнымъ, сдѣлаетъ по онo му надлежащее распоряженіе. Уѣздное Казначейство, сослашись на номеръ и число таковаго распоряженія, выдаетъ свидѣтельство, что сумма, означенная въ потерянной квитанціи, оказалась, по справкѣ съ казначейскими книгами, дѣйствительно внесенною и записанною N числа, за N номеромъ въ журналѣ и книгахъ— квитанціонной и контрольной.

24) Въ графѣ: „получено вообще," находящейся на послѣдней страницы, оставшейся, по вырѣзкѣ квитанціи, въ квитанціонной книгѣ, записывать, цифрами, общее количество приходовъ, поступившихъ по одной квитанціи. Подъ всѣми статьями, записанными, послѣ вырѣзки квитанцій, на одной страницѣ должны быть ежедневно подводимы итоги, которые надлежитъ переносить на другую страницу квитанціонной книги. Такимъ образомъ, по вырѣзкѣ дальнѣйшихъ квитанцій, суммы, записанныя на 2-ой страницѣ, должны быть сложены съ тремя спортомъ, и образовавшійся отъ сего итогъ переносится на слѣдующую страницу. Такъ поступать до окончанія мѣсячныхъ счетовъ въ казначейскихъ книгахъ; послѣ чего Казначейство обязано исполнять слѣдующее:

IV. О заключеніи счетовъ въ квитанціонныхъ книгахъ бюджетныхъ доходовъ.

25) Въ послѣдній день каждаго мѣсяца, назначенный для сведенія мѣсячныхъ счетовъ въ казначейскихъ книгахъ, надлежитъ также сводить счеты и въ квитанціонной книгѣ.

26) Окончаніе счетовъ въ квитанціонныхъ книгахъ состоитъ въ томъ, что перенесенные, согласно статьѣ 24, съ от-

gdyby interimalne wydawał zakwitowania, chociażby nawet pobrana przez niego należność w księgach kassowych zaperceptowaną być się okazała.

Na przypadek słabości jednego z urzędników kassowych, albo oddalenia się za urlopem, urzędownie ustanowiony zastępca wchodzi co do czynności w attrybucye nieobecnego urzędnika.

23) Wreszcie gdyby kontrybuent zagubił kwit, z kwitaryusza mu wydany, i żądał powtórnego wydania onegoż, winien jest z żądaniem swojém udać się do Rządu Gubernialnego, a jeżeli tenże uzna ważność takiego żądania i wyda stosowne upoważnienie, natenczas Kassa powiatowa, z powołaniem się na datę i numer tego upoważnienia, wyda świadectwo, iż summa, na którą kwit zgubiony został, stosownie do ksiąg kassowych, opłaconą została pod dniem ... numerem dziennika, kwitaryusza i kontrolli N.

24) W rubryce „pobrano w ogóle," na grzbiecie kwitaryusza zamieszczonéj, zapisywać się będzie w liczbach ogólna summa wpływów, za jednym kwitem wniesionych, wszystkie takie pozycye, które po wycięciu kwitów na jednéj stronicy zapisane będą, mają być zasummowane codziennie, a rezultat ztąd, zapisawszy na dole arkusza, przenieść należy na drugą stronicę kwitaryusza; podobnież po wycięciu dalszych kwitów pozycye drugiéj stronicy mają być dodane do summy przeniesionéj ze stronicy pierwszéj; a ogół ztąd przenieść należy na stronicę trzecią i tak daléj, w miarę zapełnienia następnéj stronicy, aż do dnia zamknięcia miesięcznego ksiąg kassowych, poczém postąpi sobie Kassa według przepisów następujących.

IV. O zamykaniu kwitaryuszów dochodów budżetowych.

25) W dniu ostatnim każdego miesiąca, przeznaczonym do zamknięcia miesięcznego ksiąg kassowych, zamykanym również będzie i kwitaryusz.

26) Zamknięcie kwitaryusza zależy na tém, aby przenoszone w myśl punktu 24-go z jednéj stronicy na drugą wpływy,

страницы на другую итоги доходовъ сводятся въ одинъ общій итогъ того числа, которое назначено для окончанія счетовъ во всѣхъ казначейскихъ книгахъ.

Общая сумма приходовъ каждаго мѣсяца должна соотвѣтствовать итогу въ журналѣ бюджетныхъ приходовъ.

27) Противъ суммы мѣсячнаго прихода, оказавшейся, по окончаніи счетовъ, въ квитанціонной книгѣ, надлежитъ, на половинѣ страницы, оставшейся по вырѣзкѣ послѣдней квитанціи въ концѣ мѣсяца, писать слова: „итогъ приходовъ за N мѣсяцъ, N года." На другой сторонѣ этой страницы квитанціонной книги, Уѣздное Казначейство обязано записать общій итогъ приходовъ, поступившихъ съ начала года,— слѣдующимъ порядкомъ:

a) получено въ предыдущихъ мѣсяцахъ . . . . . руб.

b) въ текущемъ мѣсяцѣ . . . . . „

итогъ, сходный съ экстрактомъ за . . . мѣсяцъ, . . . руб.

28) Еслибы всѣ квитанціи начатой въ какомъ либо году квитанціонной книги не были израсходованы въ томъ же году, тогда на половинѣ страницы, оставшейся послѣ вырѣзки, въ концѣ года, послѣдней квитанціи, въ томъ мѣстѣ, гдѣ подведенъ итогъ, писать: „конецъ .... года," а на половинѣ страницы, оставшейся послѣ вырѣзки, въ началѣ года, первой квитанціи, прописывать годъ и мѣсяцъ, и продолжать взиманіе податей по той же квитанціонной книгѣ, вышеуказаннымъ порядкомъ, впредь до совершеннаго израсходованія квитанцій.

V. О храненіи квитанціонныхъ книгъ.

29) Квитанціонныя книги, изъ коихъ израсходованы всѣ квитанціи, должны храниться въ особо для сего назначенномъ шкафѣ, по порядку томовъ и лѣтъ; ключъ отъ этого шкафа находится у Контролера Казначейства.

На другой сторонѣ послѣдняго листа квитанціонной книги, Уѣздное Казначейство должно прописать, сколько въ ней испорченныхъ квитанцій, и на какихъ именно страницахъ, — что̀ свидѣтельствуется подписями казначейскихъ чиновниковъ и утверждается Уѣзднымъ Начальникомъ.

w dniu do zamknięcia ksiąg kassowych oznaczonym, zasummowane były.

Summa ogólna wpływów każdego miesiąca zgodną być powinna z dziennikiem przychodów budżetowych.

27) Obok summy miesięcznego wpływu, z zamknięcia kwitaryusza wynikłéj, zapisać należy słowa: „ogół dochodu za miesiąc N, roku N," a to na grzbiecie ostatniego, z końcem miesiąca wyciętego, kwitu; na odwrotnéj zaś stronicy grzbietu tegoż kwitu, Kassa powiatowa zapisze rezultat poboru należności od początku roku, w sposobie następującym:

a) w poprzednich miesiącach pobrano . . . . . rs. . . .
b) w miesiącu bieżącym . . . . . „ . . .

Ogół zgodny z ekstraktem za miesiąc . . . . . rs. . . .

28) Gdyby zaczęty w ciągu jednego roku kwitaryusz nie był z końcem tegoż zupełnie wyczerpanym, natenczas na grzbiecie ostatniego, z końcem roku wyciętego kwitu napisać, gdzie ogół jest zapisany: „koniec roku N," a na grzbiecie pierwszego, z początkiem nowego roku wyciętego kwitu napisać: „rok N, miesiąc N," i uskuteczniać pobór na mocy tego samego kwitaryusza, w sposobie wyżéj wskazanym, aż do zupełnego wyczerpania kwitów.

V. O zachowaniu kwitaryuszów.

29) Księgi kwitaryuszowe, z których wszystkie kwity wycięte zostały, mają być odłożone i zachowane w szafie na to przeznaczonéj, porządkiem tomów i lat z których pochodzą, a to pod kluczem Kontrollera Kassy.

Na odwrotnéj stronicy ostatniego arkusza księgi kwitaryuszowéj, wymieni Kassa powiatowa ile kwitów zepsutych w niéj znajduje się, i na któréj stronicy, co podpisami urzędników kassowych i Naczelnika Powiatowego stwierdzoném być powinno.

30) На корешкѣ переплета исписанной квитанціонной книги должны быть означены: номеръ тома и годъ,—такъ, чтобы, въ случаѣ надобности, легко было отыскать каждый томъ.

31) За поврежденіе квитанціонныхъ книгъ, оконченныхъ или находящихся въ употребленіи, казначейскіе чиновники отвѣтствуютъ лично, своимъ имуществомъ и залогами.

Главное наблюденіе за всѣмъ этимъ, а равно за казначейскими дѣйствіями, возлагается на Казначея, который отвѣтствуетъ, какъ за цѣлость казенныхъ денегъ, такъ и за всѣ безпорядки въ Казначействѣ. Вмѣстѣ съ Казначеемъ, согласно существующимъ правиламъ, подвергаются отвѣтственности: Контролеръ и Адъюнктъ.

32) Какъ настоящимъ распоряженіемъ отмѣняются донынѣ существовавшія квитанціонныя книги на записку недоимокъ, экзекуціонныхъ взысканій и платежей съ учениковъ, то при окончательномъ сведеніи счетовъ въ означенныхъ книгахъ за 1845 годъ, остающіяся въ нихъ квитанціи слѣдуетъ со всею точностію пересчитать и уничтожить, чтобы изъ нихъ нельзя было сдѣлать никакого употребленія.

О вышеизложенномъ Уѣздный Начальникъ обязанъ составить протоколъ, для представленія въ Губернское Правленіе.

В) *О мануалѣ текущихъ бюджетныхъ доходовъ.*

33) Мануалъ текущихъ бюджетныхъ доходовъ долженъ заключать въ себѣ отдѣльныя статьи, особо для каждаго плательщика, съ означеніемъ, сколько именно слѣдовало къ поступленію, сколько въ то число поступило, сколько погашено, и сколько оставалось къ полученію въ концѣ года.

Мануалъ сей долженъ быть составленъ изъ печатныхъ бланковъ, по прилагаемой при семъ формѣ лит. *В*.

34) Губернское Правленіе, тотчасъ по полученіи штатовъ, окладныхъ вѣдомостей и отдѣльныхъ росписаній, обязано заняться составленіемъ мануала текущихъ приходовъ; при чемъ наблюдать слѣдующія правила:

а) Мануалъ каждаго, отдѣльно, Казначейства, Губернское Правленіе должно раздѣлить на столько статей доходовъ, сколько ихъ значится по штату, а статьи случайныхъ до-

30) Na grzbiecie oprawy każdego kwitaryusza odłożonego, wymienioną być winna liczba tomu i roku, tak, aby w potrzebie można było z łatwością żądaną księgę wynaleść.

31) Za uszkodzenie którychkolwiekbądź kwitaryuszów, już to odłożonych, już w użyciu będących, urzędnicy kassowi będą odpowiedzialni z majątku, osoby i kaucyi.

Dozór wszakże nad tém wszystkiém, tak jak nad wszelkiemi czynnościami Kassy, należy do Kassyera, który za całość grosza skarbowego i za jakikolwiekbądź nieporządek w służbie kassowéj, dzieli odpowiedzialność z Kontrollerem i Adjunktami, stosownie do przepisów.

32) Gdy skutkiem powyższego urządzenia zniesionym zostaje dotychczasowy kwitaryusz na zaległe dochody, oraz kwitaryusz na dochody z egzekutnego i z opłat od uczniów, przeto przy ostatecznem zamknięciu takowych za rok 1845, należy wszystkie pozostałe w nich kwity jak najskrupulatniéj obliczyć i skassować, tak aby te do żadnego użytku więcej przydać się nie mogły.

Protokół téj czynności, którą zająć się winien Naczelnik Powiatowy, spisać i przesłać Rządowi Gubernialnemu.

B) *Co do manuału dochodów bieżących budżetowych.*

33) Manuał bieżących dochodów budżetowych obejmować będzie szczegółowe pozycye co do każdego w szczególności kontrybuenta, ile należało pobrać, ile na rachunek tego zostało pobraném, ile umorzono, a ile z końcem roku do pobrania pozostało.

Manuał ten założony będzie na drukach, podług załączonego wzoru lit. *B.*

34) Jak tylko Rząd Gubernialny odbierze etaty, regestra biercze i wykazy szczegółowe, przystąpi natychmiast do zapełnienia manuału dochodów bieżących, przy zachowaniu następujących przepisów:

a) Podzieli Rząd Gubernialny manuał respective Kassy na tyle tytułów dochodów, ile ich każdoroczny etat obej-

ходовъ, на такое число отдѣленій, какое принято въ штатѣ, на основаніи данныхъ извлеченія.

Подъ каждой статьей Губернское Правленіе означаетъ названія имѣній или плательщиковъ и количество причитающагося взноса, согласно окладной вѣдомости или отдѣльному росписанію. Въ концѣ каждой статьи долженъ быть показанъ итогъ доходовъ по оной, соотвѣтствующій суммѣ, которая значится въ утвержденномъ штатѣ. Въ концѣ послѣдней статьи, прописывается общій итогъ доходовъ всѣхъ статей.

b) Подъ каждою статьею дохода Губернское Правленіе оставляетъ мѣсто, или нѣсколько листовъ чистой бумаги, для записки доходовъ, могущихъ поступить въ теченіе года, на основаніи разрѣшенія высшаго начальства, и платежей, какіе, согласно общимъ казначейскимъ правиламъ, Уѣздныя Казначейства сами записывать могутъ, какъ напр. платежи съ учениковъ, проценты съ причитающихся платежей, взиманіе которыхъ временно пріостановлено, проценты отъ ссудъ, производимыхъ Банкомъ, и проч.

c) Какъ контроль экзекуціонныхъ взысканій будетъ производиться, и впредь, на основаніи существующаго порядка, то въ мануалѣ, въ статьѣ случайныхъ доходовъ, слѣдуетъ оставлять лишь столько пустого мѣста для записки экзекуціонныхъ взысканій, сколько оказывается нужнымъ для записки одномѣсячнаго результата, показаннаго въ контрольной экзекуціонной книгѣ.

d) Въ началѣ мануала дѣлать оглавленіе статей приходовъ, съ означеніемъ страницы, на которой находится каждая статья.

35) Мануалъ текущихъ доходовъ долженъ быть переплетенъ, перенумерованъ Губернскимъ Правленіемъ, съ посвидѣтельствованіемъ, на послѣдней страницѣ, числа заключающихся въ немъ страницъ.

На оберткѣ книги должна быть надпись: „Мануалъ текущихъ доходовъ на N годъ, для N Уѣзднаго Казначейства, N губерніи."

mować będzie, a co do tytułu dochodów przypadkowych na tyle oddziałów, z ilu tenże podług ekstraktu składa się.

Pod każdym tytułem wypisze Rząd Gubernialny nazwisko dóbr lub kontrybuenta, i wysokość przypadającéj opłaty, podług regestru bierczego lub wykazów szczegółowych; w końcu każdego tytułu okaże ogół dochodów całego tytułu, odpowiadający summie zatwierdzonego etatu, a w końcu ostatniego tytułu, zebranie należności wszystkich tytułów dochodów.

b) Pod każdym tytułem dochodu zostawi Rząd Gubernialny pewny odstęp, lub stosowną ilość arkuszy próżnych, do zapisywania tak przybytków, jakie w ciągu roku z wyższego upoważnienia miejsce mieć będą, jako też i należności, jakie z mocy ogólnych przepisów Kassy powiatowe same w księgach swoich prenotować mogą, jak naprzykład opłata od uczniów, procent od należności w poborze zawieszonych i od zaliczeń bankowych i t. d.

c) Ponieważ kontrolla egzekutnego i nadal prowadzoną będzie w dotychczasowym sposobie, przeto w manuale pod tytułem dochodów przypadkowych, pozostawić należy dla poddziału, obejmować mającego kary egzekucyjne, tyle tylko miejsca próżnego, ile potrzeba na wpisanie każdomiesięcznego rezultatu, okazanego w kontrolli egzekutnego.

d) Na początku manuału zrobiony być winien spis tytułów dochodów, z wymienieniem stronicy, na któréj każdy respective tytuł znajduje się.

35) Manuał dochodów bieżących winien być oprawiony, oparafowany i na ostatniéj stronicy przez Rząd Gubernialny poświadczony, z ilu stronic takowy składa się.

Na okładce księgi ma być napis: „Manuał dochodów bieżących budżetowych na rok N, dla Kassy powiatowej N, gubernii N.“

36) Составленный такимъ порядкомъ мануалъ текущихъ доходовъ отсылается въ подлежащее Уѣздное Казначейство не позже 15 Декабря каждаго года.

37) О каждомъ сверхштатномъ доходѣ, объявленномъ Казначейству, для взиманія, Губернское Правленіе обязано поставлять въ извѣстность Уѣзднаго Начальника, который заноситъ статью въ контрольную книгу доходовъ, находящуюся въ подвѣдомственномъ ему Управленіи, и, при ревизіи Казначействъ и экстрактовъ, повѣряетъ, всѣ ли вновь прибывшіе доходы своевременно записаны были въ мануалъ.

38) Контролеръ Уѣзднаго Казначейства долженъ записывать въ мануалъ поступившіе взносы въ такомъ количествѣ, на какое выдана будетъ квитанція; взносы эти записываются въ подлежащей статьѣ, между приходами того мѣсяца, въ которомъ поступили, съ обозначеніемъ при нихъ номера журнала и квитанціонной книги.

39) О платежахъ, кои будутъ, по распоряженію высшаго начальства, отмѣнены, дѣлать отмѣтку въ графѣ: „сложено," въ подлежащей статьѣ, а въ примѣчаніи означить число и номеръ распоряженія, по которому платежъ отмѣненъ.

40) Сведеніе счетовъ въ мануалѣ должно дѣлаться въ послѣдній день каждаго мѣсяца.

Въ концѣ мануала помѣщается перечень всѣхъ статей доходовъ, и къ нимъ прилагается общій итогъ доходовъ по мануалу недоимокъ. Общая сложность числовыхъ данныхъ по этимъ статьямъ должна равняться итогамъ контрольной и квитанціонной книгъ, а также журнала бюджетныхъ доходовъ.

Заключеніе счетовъ дѣлается такъ, чтобы въ графѣ того мѣсяца, когда счеты сводятся, подведены были итоги по всѣмъ статьямъ приходовъ; итоги же всѣхъ статей отдѣльно, должны быть внесены въ мѣсячное извлеченіе.

При окончательномъ заключеніи счетовъ въ мануалѣ, въ концѣ Декабря каждаго года, надлежитъ, сверхъ того, показывать общій итогъ доходовъ, поступившихъ, въ теченіе года, по каждой статьѣ, съ подлежащихъ имѣній, сумму сложенныхъ платежей и, наконецъ, разность, остающуюся къ полученію

36) Tak przygotowany manuał dochodów bieżących winien być przesłany właściwéj Kassie powiatowéj, najdaléj w dniu 15 Grudnia każdego roku.

37) O każdym dochodzie w ciągu roku nad etat przybyłym i Kassie do poboru przekazanym, Rząd Gubernialny zawiadamiać ma jednocześnie właściwego Naczelnika Powiatu, którego obowiązkiem będzie takowy wprowadzić do kontrolli przybytków, w biurze swojem utrzymywanéj, a następnie przy rewizyi Kassy i ekstraktów przekonywać się, czy wszystkie zarządzone przybytki zostały w swoim czasie do manuału wprowadzone.

38) W manuale zapisywać będzie Kontroller Kassy powiatowéj pobraną należność w téj ilości, na jaką kwit zostanie wydany, a to wprost właściwéj pozycyi, wpośród wpływów tego miesiąca, w którym miejsce mieć będą, i obok wyrażenia w nim numeru dziennika i kwitaryusza.

39) Należności, które na mocy wyższych poleceń uchylone będą, odpisać należy w rubryce: „umorzono" wprost właściwéj pozycyi, a w uwagach zanotować datę i numer reskryptu, ubytek zarządzającego.

40) Manuał ma być zamykany czyli zasummowany w dniu ostatnim każdego miesiąca.

W końcu zaś manuału ma być rekapitulacya wszystkich tytułów dochodów bieżących, do których ma być dodana summa dochodów manuału zaległości. Rezultat ogólny téj rekapitulacyi ma być zgodny z rezultatem kontrolli kwitaryuszowéj i dziennika przychodów budżetowych.

Zamykanie to dopełnioném być winno w tym sposobie, aby rubryka tego miesiąca, za który zamknięcie następuje, co do wpływów każdego tytułu podatków zasummowaną była; rezultat każdego tytułu w szczególności przeniesiony będzie do ekstraktu miesięcznego.

Przy ostatecznem zamknięciu manuału, z końcem Grudnia każdego roku, wykazać należy także ogół wpływów, jaki w każdym tytule w ciągu całego roku z respective dóbr nastąpił, ogół należności umorzonych, nakoniec to, co po potrąceniu wpływu i ubytku od należności z końcem roku do pobrania pozostało.

въ концѣ года, за вычетомъ прихода и расхода изъ общей слож
ности платежей.

41) Недоимки, кои окажутся, въ концѣ года, въ мануа
текущихъ доходовъ, перечислять въ мануалъ недоимокъ сл
дующаго года; по исполненіи чего означенный мануалъ должен
храниться, подъ ключомъ, у Контролера.

42) Уѣздные Начальники и вообще лица, ревизующ
Уѣздныя Казначейства, обязаны наблюдать за исполненіем
настоящихъ правилъ, и обо всѣмъ, замѣченномъ при ревиз
отмѣчать въ протоколахъ.

43) Губернское Правленіе объявитъ, посредствомъ Г
бернскихъ Дневниковъ, что Уѣздныя Казначейства обязан
съ 1 Января 1846 г., выдавать квитанціи въ полученіи казе
ныхъ податей и другихъ бюджетныхъ сборовъ, къ какому
времени они ни относились, на однообразныхъ печатныхъ бла
кахъ, за подписью Казначея, Контролера и Адъюнкта, съ прил
женіемъ казенной печати. Вмѣстѣ съ этимъ Губернское Пр
леніе предупредитъ всѣхъ плательщиковъ, что лица, принявш
не установленныя квитанціи, подвергнутся, согласно объявл
ному въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ распоряженію отъ 3 (15
Ноября 1843 г., за N° 87,085, вторичной уплатѣ денегъ.

Въ заключеніе, Правительственная Коммисія препров
даетъ въ Губернскія Правленія: Радомское . . . . .
Варшавское 1
Плоцкое . . . . .
Люблинское . . . . .
Августовское . . . .

копій съ вышеупомянутыхъ инструкцій Уѣзднымъ Казнач
ствамъ;

Губернскимъ Правленіямъ: Радомскому . . . . .
Варшавскому 1
Плоцкому . . . . .
Люблинскому . . . .
Августовскому . . . .

копій для Уѣздныхъ Начальниковъ, — и

Губернскимъ Правленіямъ: Радомскому . . . . .
Варшавскому . . . .

41) Zaległości, jakieby z końcem roku w manuale dochodów bieżących pozostały, przeniesione być winny do manuału zaległości, jaki na rok następny założony będzie, poczém manuał ten zachowany być winien pod kluczem Kontrollera Kassy.

42) Naczelnicy Powiatowi i wszyscy urzędnicy, rewidujący Kassy powiatowe, są w obowiązku przestrzegać ścisłego wykonania przepisów niniejszych, i o porządku w jakim je znajdą, pomieszczać stosowne w protokółach uwagi.

43) Rząd Gubernialny ogłosi przez dzienniki gubernialne, że Kassy powiatowe obowiązane są od dnia 1 Stycznia 1846 roku za wszelkie podatki skarbowe i inne należności budżetowe, bez względu na epokę z której takowe pochodzą, wydawać kwity jednostajne drukowane, zaopatrzone podpisem Kassyera, Kontrolera i Adjunkta, oraz pieczęcią urzędową Kassy, i zarazem ostrzeże wszystkich kontrybuentów, iż ktokolwiekby przyjął inny kwit, pociągnięty będzie w myśl rozporządzenia z dnia 3 (15) Listopada 1843 roku Nr. 87,085, przez dziennik już ogłoszonego, bezwarunkowo do powtórnéj opłaty.

W końcu Kommissya Rządowa przesyła Rządowi Gubernialnemu . . . . . Radomskiemu 8,
Warszawskiemu 12,
Płockiemu 6,
Lubelskiemu 8,
Augustowskiemu 5,

egzemplarzy powyższych instrukcyj dla Kass powiatowych;

Rządowi Gubernialnemu Radomskiemu 8,
Warszawskiemu 12,
Płockiemu 6,
Lubelskiemu 8,
Augustowskiemu 5,

egzemplarzy dla biur Naczelników powiatowych, a

Rządowi Gubernialnemu Radomskiemu 3,
Warszawskiemu 3,

Плоцкому 3
Люблинскому 3
Августовскому. . . . 3

копій, для Финансоваго Отдѣленія.

Всѣ эти копіи должны быть немедленно препровождены по принадлежности, для исполненія.

Варшава, 12 (24) Сентября 1845 года.

№ 39,637.

№ 47.

Подробная Инструкція чиновникамъ, ревизующимъ въ Высшей Счетной Палатѣ представляемые въ оную отчеты.

(4 (16) Декабря 1845 г.)

Глава I.

О представленіи отчетовъ въ Высшую Счетную Палату.

Отдѣленіе I.

О обязанности представленія отчетовъ.

§ 1.

Во всѣхъ денежныхъ суммахъ, завѣдываемыхъ предметахъ или заведеніяхъ, какъ составляющихъ собственность Правительства, такъ и состоящихъ подъ покровительствомъ Правительства должны быть, по приходу и по расходу, представляемы отчеты въ Высшую Счетную Палату, чрезъ посредство властей, начальствующихъ надъ Казначействами или подлежащими отчетности лицами.

§ 2.

Отчетности Высшей Счетной Палаты не подлежатъ только тѣ учрежденія и суммы, которыя по особымъ Высочайшимъ указамъ, или, на основаніи Высочайше утвержденной особой организаціи, положительно освобождены, или будутъ впредь освобождены, отъ этой обязанности. Равнымъ образомъ не тре-

Płockiemu 3,
Lubelskiemu 3,
Augustowskiemu 3,

kopie dla Wydziału Skarbowego;
które Rząd Gubernialny tymże natychmiast prześle, do ścisłego wykonania.

w Warszawie, dnia 12 (24) Września 1845 roku.

Nr. 39,637.

№ 47.

Instrukcya szczegółowa dla rewidentów w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, przy rewizyi składanych tejże Izbie rachunków.

(d. 4 (16) Grudnia 1845 r.)

Tytuł I.

O składaniu rachunków do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

Oddział I.

O obowiązku składania rachunków przez rachujących się.

§ 1.

Ze wszelkich funduszów, przedmiotów administracyi i zakładów, czy to własnością rządową będących, czy też zostających pod opieką Rządu, podawane są, tak z poboru, jako i z szafunku rachunki do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, a to za pośrednictwem władz, nad Kassami albo rachującymi się przełożonych.

§ 2.

Do składania rachunków Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj nie są pociągane te tylko instytucye i fundusze, które przez wyłączne Ukazy Najjaśniejszego Pana, albo nadane przez Monarchę szczególne organizacye, wyraźnie od tego obowiązku uwolnione zostały, lub zostaną. Również nie jest wymaganém

буется представленіе въ Высшую Счетную Палату отчетовъ въ секретныхъ расходахъ, или въ такихъ расходахъ, которые, по повелѣнію Его Величества или по приказанію Намѣстника, изъяты изъ окончательной ревизіи Палаты, а также такіе расходы, признаніе коихъ дѣйствительными Его Величество или Намѣстникъ Его Величества предоставляютъ собственному своему усмотрѣнію.

§ 3.

Подлежащими отчетности или отвѣтственными за счетоводство признаются Высшею Счетною Палатою:

1) Казначеи и Завѣдывающіе, которымъ ввѣрены Правительствомъ взиманіе, расходованіе и употребленіе суммъ, или какихъ либо предметовъ, съ обязательствомъ представленія отчетовъ и удостовѣреній.

2) Чиновники или другія лица, подлежащія отчетности, коимъ, съ разрѣшенія подлежащаго начальства, поручено взиманіе или взысканіе доходовъ, для взноса оныхъ въ Казначейства, а также чиновники и другія лица, коими отпускаются изъ сказанныхъ Казначействъ суммы или авансы, для заготовленія, исполненія поставки или раздачи денегъ, и которые обязаны представить доказательства или удостовѣрить:

a) дѣйствительное употребленіе или исполненіе предмета;

b) дѣйствительное количество причитавшихся денегъ;

c) совершеніе окончательной раздачи;

d) взносъ въ Казначейства принятыхъ суммъ, или суммъ, оставшихся за дѣйствительнымъ расходомъ.

3) Лица, принявшія на себя, по условіямъ, декларацiямъ или порученіямъ подлежащаго начальства, обязательство представить надлежаще удостовѣренные отчеты въ производствѣ поставки или въ завѣдываніи какимъ либо предметомъ, ежели притомъ существуетъ условіе, что только окончательные результаты, извлеченные изъ таковыхъ отчетовъ, должны быть признаны дѣйствительнымъ количествомъ, причитающимся ко взносу въ Казначейство, или же къ отпуску изъ онаго.

§ 4.

Всѣ отчеты представляются за годовой періодъ времени, то есть, за время съ 1 Января по конецъ Декабря мѣсяца каждаго года.

składanie rachunków do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj z wydatków sekretnych, albo takich, które od obowiązku ostatecznego przez Izbą usprawiedliwienia się, przez rozkaz Najjaśniejszego Pana lub Jego Namiestnika wyraźnie uwolnione zostają, jak niemniéj z wydatków, których przyjęcie za rzeczywiste, czy to Najjaśniejszy Pan, czy Jego Namiestnik do własnego uznania pozostawia.

§ 3.

Za rachujących się, albo rachunkowo odpowiedzialnych, uważają się przez Najwyższą Izbę Obrachunkową:

1) Kassyerowie i Zawiadowcy, którym pobór, szafunek i użycie funduszów, albo jakichkolwiek przedmiotów powierzonym jest przez Rząd, do wyrachowania się i usprawiedliwienia.

2) Urzędnicy, albo inne strony rachujące się, którym, z upoważnienia właściwéj władzy, poruczoném zostało wybieranie, lub odzyskanie dochodów, dla wniesienia onych do Kass rządowych, niemniéj urzędnicy i inne strony, które podnoszą z tychże Kass fundusze i zaliczenia, w celu sprawienia, wykonania dostawy, albo dopełnienia rozpłaty, i które zostają w obowiązku udowodnienia lub usprawiedliwienia:

a) z istotnego użycia i wykonania przedmiotu;

b) rzeczywistéj należności;

c) dopełnionéj ostatecznéj rozpłaty;

d) wniesienia do Kass rządowych funduszów wybranych, albo od rzeczywistéj należności pozostałych.

3) Strony zobowiązane, skutkiem układów, deklaracyj, albo zlecenia właściwéj władzy, do składania usprawiedliwionych obrachunków z wykonania dostawy i zawiadywania jakiegokolwiek przedmiotu, jeżeli zachodzi warunek, że dopiero ostateczne rezultaty, z takich obrachunków wyprowadzone, stanowić mają rzeczywistą należność poborową, albo wydatkową dla Kass rządowych.

§ 4.

Wszelkie rachunki podawane są rocznie, podług epoki kalendarzowéj, to jest za czas od 1 Stycznia do końca Grudnia każdego roku.

Въ случаѣ послѣдовавшей въ теченіе года перемѣны лицъ, подлежащихъ отчетности, каждый представляющій отчетъ отвѣчаетъ только за время своего завѣдыванія, и въ такомъ случаѣ годовые отчеты подраздѣляются на части, сообразно времени завѣдыванія каждаго лица, подлежащаго отчетности особо.

Въ суммахъ, отпущенныхъ въ теченіе года, впредь до дальнѣйшаго представленія отчета, представляются частные отчеты, заключающіе полную отчетность или оборотъ принятыхъ денегъ.

§ 5.

Составленіе отчета, на основаніи мѣстныхъ книгъ, лежитъ на обязанности самаго Казначея, или лица, завѣдывающаго какими либо суммами, заведеніемъ или предметомъ, который долженъ дать отчетъ въ своихъ дѣйствіяхъ, завѣдываніи или управленіи.

§ 6.

Въ случаѣ смерти, безвѣстнаго отсутствія, или лишенія права распоряжаться по собственной волѣ лица, подлежащаго отчетности, непосредственное его начальство составляетъ за него отчетъ, на основаніи мѣстныхъ книгъ и въ присутствіи его наслѣдниковъ или семейства.

Еслибы мѣстныя книги оказались не въ порядкѣ или невѣрными, такъ, что по онымъ не было бы возможно опредѣлить ни полную и дѣйствительную цифру прихода, ни настоящій расходъ, то начальство, по повѣркѣ и обнаруженіи по разслѣдованію одного и другаго, обязано въ составляемомъ отчетѣ показать дѣйствительную цифру прихода, расхода и остатковъ.

Составленный такимъ порядкомъ отчетъ обязателенъ для лица, подлежащаго отчетности, даже въ томъ случаѣ, еслибы сіе послѣднее не подписало онаго.

§ 7.

Въ случаѣ если будетъ доказанъ явный безпорядокъ въ веденіи текущихъ счетовъ и предвидится затрудненіе въ представленіи отчета или полученіи документовъ, Высшая Счетная Палата, по полученіи о семъ донесенія отъ подлежащаго начальства, должна отнестись въ подлежащую Правительственную Коммисію о командированіи чиновника, на счетъ виновнаго, для удостовѣренія на мѣстѣ о состояніи текущаго сче-

W przypadku zaszłéj zmiany osoby rachującéj się w ciągu roku, każdy zdający rachunki odpowiada tylko za czas swojego zawiadywania, i w takim razie rachunki roczne dzielą się na rachunki cząstkowe, obejmujące czas zawiadywania każdego rachującego się z osobna.

Z funduszów pobranych w ciągu roku do dalszego wyrachowania się, składane są cząstkowe rachunki, obejmujące całkowite usprawiedliwienie, albo obrót pobranego funduszu.

§ 5.

Sporządzenie rachunku na zasadzie ksiąg miejscowych, należy do samego Kassyera, albo zawiadującego jakimkolwiek funduszem, zakładem i przedmiotem, który zostaje w obowiązku wyrachowania się ze swojéj czynności, zawiadywania lub zarządu.

§ 6.

Na przypadek śmierci, zniknienia, albo bezwłasnowolności rachującego się, przełożona nad nim władza układa z urzędu za niego rachunek, na zasadzie ksiąg miejscowych i w assystencyi sukcessorów albo familii rachującego się.

Jeżeliby księgi miejscowe znajdowały się w nieporządku, albo okazały się nierzetelnemi, i z nich nie dawał się wykazać, ani całkowity ani rzeczywisty przychód, ani też istotny rozchód, przełożona władza, po wykryciu i sprawdzeniu tak jednego jak i drugiego, przez miejscowe śledztwo, wprowadza istotny stan przychodu, tudzież rozchodu i pozostałości, do ułożonego przez siebie rachunku.

Tak sporządzony z urzędu rachunek jest obowiązującym dla rachującego się, chociażby ten ostatni onego nie podpisał.

§ 7.

W razie udowodnionego nieporządku w prowadzeniu rachunkowości w biegu, i przewidzianéj trudności do złożenia rachunków, tudzież odebrania dowodów, Najwyższa Izba Obrachunkowa, po odebraném od właściwéj władzy zawiadomieniu, znosi się z właściwą Kommissyą Rządową, względem zesłania urzędnika na koszt winnego, dla przekonania się na miejscu

товодства или для присутствованія при составленіи непредставленныхъ въ свое время отчетовъ и оправданіи оныхъ документами.

ОТДѢЛЕНІЕ II.

О формѣ отчетовъ.

§ 8.

Въ главѣ отчета помѣщаются: наименованіе Казначейства, суммы или заведенія, а равно время, за которое отчетъ представляется, а также число, когда отчетъ составленъ, и подпись лицъ, представляющихъ отчетъ.

§ 9.

На первой страницѣ отчета помѣщается описаніе залога, съ отмѣткою, представленъ ли таковой и гдѣ именно находится, съ посвидѣтельствованіемъ объ оном непосредственнаго начальства Казначейства или заведенія.

§ 10.

Отчетъ раздѣляется главнымъ образомъ на двѣ части, первую по приходу и вторую по расходу.

§ 11.

Въ отчетѣ помѣщаются слѣдующія графы: первая, для обозначенія очереднымъ номеромъ каждой статьи, — вторая, для наименованія предмета, то есть отъ кого поступило, и за что именно, а также кому выдано и за что именно, — третья, для обозначенія очередныхъ номеровъ приложенныхъ документовъ; а, сверхъ того, еще пять слѣдующихъ графъ, одна возлѣ другой, заключаютъ счетъ, а именно:

a) по приходу: сколько должно было поступить, сколько поступило, сколько въ концѣ года осталось въ недоимкѣ, сколько, въ сравненіи съ предположеннымъ количествомъ, прибыло или убыло, съ поясненіемъ причинъ прибыли или убыли;

b) по расходу: сколько слѣдовало выдать, сколько выдано, сколько въ концѣ года осталось дѣйствительнаго долга къ уплатѣ, сколько осталось въ экономіи, или же сколько израсходовано свыше предположенія, съ поясненіемъ причинъ одного и другаго.

o stanie rachunkowości w biegu, albo attentowaniu czynności, około ułożenia i udowodnienia zalegających rachunków.

ODDZIAŁ II.

O formie rachunków.

§ 8.

Na czele rachunków znajduje się: wymienienie kassy, funduszu, lub zakładu, tudzież epoki, z której rachunek jest złożonym, niemniéj data ułożenia rachunku i podpis rachujących się.

§ 9.

Na pierwszéj karcie rachunku domieszczone jest opisanie kaucyi, czy i gdzie się takowa znajduje, z poświadczeniem onéj przez władzę bezpośrednio nad Kassą lub zakładem przełożoną.

§ 10.

Rachunek dzieli się głównie na dwie części, pierwszą co do przychodu, drugą co do rozchodu.

§ 11.

Przez cały ciąg rachunku domieszczone w nim są rubryki: pierwsza, dla oznaczenia liczbą porządkową każdéj pozycyi; druga, dla wymienienia przedmiotu, to jest od kogo i za co wpłynęło, oraz komu i za co wypłacono; trzecia, dla oznaczenia kolejnéj liczby załączonych dowodów; a oprócz tego obejmuje rachunek pięć następujących kolumn, obok siebie postawionych:

a) co do przychodu:

ile powinno było wpłynąć, ile wpłynęło, ile z końcem roku pozostało na zaległości do pobrania, ile względnie zamierzonéj należności przybyło lub ubyło, — z wyjaśnieniem przyczyn jednego lub drugiego;

b) co do rozchodu:

ile miało być wypłaconém, ile wypłacono, ile z końcem roku pozostało rzeczywistego długu do zapłacenia, ile oszczędzono, lub więcéj wydano nad zamierzenie, — również z wyjaśnieniem przyczyn jednego i drugiego.

§ 12.

Въ отчетѣ показываются:

по приходу:

a) кассовые остатки отъ истекшаго года,

b) оставшіяся въ концѣ истекшаго года ко взысканію недоимки съ раздѣленіемъ за каждый годъ особо,

c) суммы, назначенныя по смѣтѣ или по особому предписанію, ко взиманію на потребности текущаго года;

по расходу:

a) оставшіяся въ концѣ истекшаго года къ удовлетворенію издержки, съ раздѣленіемъ за каждый годъ особо,

b) суммы, назначенныя по смѣтѣ, или по особому предписанію, къ выдачѣ на потребности текущаго года.

§ 13.

Приходъ и расходъ, за каждый годъ, раздѣляется на столько главъ или пунктовъ, сколько осталось оныхъ къ перенесенію изъ предыдущаго отчета, или же, сколько сказанныхъ главъ заключается въ смѣтѣ, утвержденной на текущій годъ.

§ 14.

Каждая глава заключаетъ въ себѣ статьи прихода и расхода, съ поясненіемъ:

a) по приходу: отъ кого, изъ какого источника или съ какого предмета, по какому разрѣшенію и сколько поступило, или осталось въ недоимкѣ въ концѣ года;

b) по расходу: кому, за какой предметъ, по какому разрѣшенію или ассигновкѣ, и сколько отпущено или осталось къ отпуску къ концѣ года.

Примѣчаніе 1. Доходы, составляющіе сами по себѣ отдѣльный предметъ, напр. аренды и т. п., а также чрезвычайные доходы, не предвидѣнные по смѣтамъ, показываются по отчетамъ поименно.

Доходы отъ окладныхъ и неокладныхъ сборовъ, вносимые плательщиками по частямъ или въ установленные сроки, не показываются отдѣльными статьями, но общимъ итогомъ, поступленіе же таковыхъ

§ 12.

Rachunek okazuje:

w przychodzie:

a) remanent kassowy, z upłynionego roku pozostały;

b) zaległości z końcem przeszłego roku do poboru pozostałe, z podziałem na każdy rok z osobna;

c) należytości przekazane etatem albo upoważnieniem do poboru na służbę roku bieżącego;

w rozchodzie:

a) zaległości z końcem przeszłego roku do wydania pozostałe, z podziałem na każdy rok z osobna;

b) należności przekazane etatem albo upoważnieniem do wydania na służbę roku bieżącego.

§ 13.

Przychód i rozchód każdego roku podzielonym jest na tyle tytułów, czyli ustępów, ile ich z rachunku poprzedzającego do przeniesienia pozostało, albo ile tychże tytułów obejmuje etat na rok bieżący wydany.

§ 14.

Każdy tytuł obejmuje w sobie szczegółowe pozycye przychodu lub rozchodu, z wymienieniem:

a) co do przychodu:

od kogo, z jakiego źródła lub przedmiotu, za jakiem upoważnieniem i wiele wpłynęło, albo z końcem roku do pobrania pozostało;

b) co do rozchodu:

komu, za jaki przedmiot, za jakiém upoważnieniem lub assygnacyą i wiele wypłacono, albo z końcem roku rzeczywiście do wypłacenia pozostało.

Uwaga 1. Dochody, stanowiące same w sobie przedmiot oddzielny, np. z dzierżawy i t. p., jak niemniéj dochody nadzwyczajne i etatami nieprzewidziane, wykazywane są w rachunkach imiennie.

Dochody z podatków stałych i niestałych, od kontrybuentów cząstkowo lub ratami wybierane, nie wykazują się w pojedynczych pozycyach, ale zbiorowo; szczegółowy wpływ takich dochodów

доходовъ по частямъ удостовѣряется, по мѣрѣ надобности, приложенными къ отчету вѣдомостями или выписками изъ приходныхъ реестровъ, засвидѣтельствованными начальствомъ.

Каждая статья расхода показывается въ отчетѣ особо, за исключеніемъ выдачъ на жалованье, которыя заносятся въ расходъ общимъ итогомъ, на основаніи платежныхъ листовъ, при чемъ лишь невыданное по платежному листу количество показывается особо.

Примѣчаніе 2. И по приходу и по расходу, по каждой статьѣ, остающіяся по разсчету дроби грошей или дроби послѣдней мѣры и вѣса, для круглаго счета, замѣняются единицами тѣхъ же наименованій, въ пользу казенныхъ суммъ.

§ 15.

Ежели взносъ дохода или выдача денегъ производятся въ извѣстные сроки по частямъ, тогда въ отчетѣ показывается: за какой срокъ деньги внесены или выданы, съ помѣщеніемъ въ примѣчаніи объясненія, по которымъ отчетамъ за минувшіе годы и въ какихъ статьяхъ этихъ отчетовъ прежніе срочные платежи записаны въ приходъ или расходъ, а равно: сколько еще остается произвести срочныхъ платежей, въ какіе именно сроки и въ какомъ количествѣ они должны быть произведены?

§ 16.

Послѣ каждаго пункта, и по приходу, и по расходу подводится итогъ, и затѣмъ итоги эти слагаются въ одинъ общій годовой итогъ, годовые же итоги — въ одну сумму.

§ 17.

По сравненіи прихода съ расходомъ, составляется въ концѣ отчета кассовый балансъ, то есть сравненіе прихода съ расходами, и оказавшійся въ концѣ года остатокъ, съ объясненіемъ, имѣется ли таковой наличными деньгами и какою монетою, или же состоитъ изъ авансовыхъ выдачъ.

§ 18.

Графы прибыли и убыли назначены для записки въ оныхъ:

usprawiedliwianym jest, w miarę potrzeby, dołączonemi wykazami, albo wypisami z regestrów poborowych, poświadczonémi przez władze przełożone.

Wydatki każdéj pozycyi wykazywane są w rachunku szczegółowo, wyjąwszy pensyi, która w ogóle z list płacy do rozchodu jest zamieszczaną, a z któréj tylko zalegające należności imienne w rachunku są wykazywane.

Uwaga 2. Tak przy poborach, jako i wydatkach każdéj pozycyi, pozostające z obliczenia ułamki z groszy, albo ułamki końcowych mianowników miary i wagi, zaokrąglane są do całości tychże mianowników, na korzyść funduszów rządowych.

§ 15.

Jeżeli ma miejsce upłata ratami, czy to na należność poborową, albo wydatkową, wykazuje się w rachunku, jaka jest rata, która wpłynęła lub wydaną została, z objaśnieniem w uwagach: w których rachunkach lat upłynionych i w których pozycyach raty poprzednie są do przychodu lub rozchodu zapisane, niemniéj ile jeszcze rat i w jakich ilościach, oraz terminach zostaje do uiszczenia.

§ 16.

Każdy tytuł czyli ustęp, tak przychodu jako i rozchodu, zostaje zasummowanym i następnie zbierają się summy tytułów w summy każdego roku, a summy lat w jeden całkowity ogół.

§ 17.

Z ogółów przychodu i rozchodu okazuje się w końcu rachunku billans kassowy, to jest porównanie wpływu z wydatkiem, i remanent z końcem roku pozostały, z wyszczególnieniem: czy się takowy znajduje w gotowiźnie, w jakich monetach, albo też składa się z zaliczeń.

§ 18.

Kolumny przybytku i ubytku przeznaczone są do zapisywania w nich:

a) доходовъ, которые или прибыли сверхъ смѣтнаго предположенія, или убыли въ сравненіи съ этимъ предположеніемъ, по случаю недобора.

b) расходовъ, которые или произведены свыше смѣтнаго предположенія, или же остались въ экономіи противъ онаго.

§ 19.

Если въ какомъ либо Казначействѣ хранятся депозиты, то таковые показываются по отчету особо. Въ этой части отчета, состояніе каждаго депозита объясняется особо, и таковой переносится съ года на годъ, до тѣхъ поръ, пока не будетъ совершенно исключенъ, а именно по отчету показывается:

a) отъ кого и по какому случаю представленъ депозитъ;

b) въ какомъ количествѣ депозитъ этотъ перенесенъ отъ прошлаго года;

c) сколько прибыло къ оному въ текущемъ году;

d) сколько изъ онаго, кому и на что выдано въ теченіе года;

e) сколько въ концѣ года осталось.

§ 20.

Утварь, состоящая подъ надзоромъ завѣдывающаго кассою или заведеніемъ, показывается по особой описи въ концѣ отчета, съ поясненіемъ:

a) что именно осталось отъ предыдущаго года;

b) что и откуда поступило въ теченіе года;

c) что въ теченіе года убыло, по какой причинѣ, — наконецъ,

d) что въ концѣ года осталось.

§ 21.

Если одно лицо даетъ отчетъ въ денежныхъ суммахъ и вмѣстѣ съ тѣмъ въ иныхъ предметахъ, которые имѣютъ связь съ денежнымъ отчетомъ, то о сихъ послѣднихъ составляется особая часть отчета.

Въ этой части отчета показывается приходъ и расходъ или оборотъ, а также остатокъ предметовъ, въ особыхъ для каждаго предмета графахъ, помѣщенныхъ одна возлѣ другой, со ссылкою на тѣ мѣста денежнаго отчета, съ которыми отчетъ въ предметахъ состоитъ въ связи; противъ тѣхъ статей, которыя

a) dochodów, które albo przybyły nad zamierzenie etatowe, albo względnie tegoż zamierzenia ubyły, jako niedobór;

b) wydatków, które albo nastąpiły nad zamierzenie etatowe, albo względem tegoż zamierzenia oszczędzone zostały.

§ 19.

Jeżeli przy któréj Kassie znajdują się depozyta, te wykazują się w osobnéj części rachunku. W téj części rachunku wykazuje się widocznie stan każdego depozytu po szczególe, i takowy przenosi się z roku na rok dopóty, dopóki zupełnie uprzątniętym nie zostanie, a mianowicie okazuje rachunek:

a) od kogo pochodzi depozyt i na jaki przedmiot jest złożonym;

b) ile tego depozytu przeniesiono z roku upłynionego;

c) ile do tego w bieżącym roku przybyło;

d) ile z niego w ciągu roku, komu i na jaki przedmiot wydano;

e) ile z końcem roku pozostało.

§ 20.

Sprzęty, któreby się pod dozorem zawiadującego Kassą lub zakładem znajdowały, wykazywane są w oddzielnym inwentarzu na końcu rachunku, z wyszczególnieniem:

a) jakie pozostały z roku poprzedniego;

b) jakie i zkąd przybyły w ciągu roku;

c) jakie w ciągu tegoż roku ubyły, i z jakiéj przyczyny, nakoniec

d) jakie z końcem roku pozostały.

§ 21.

Jeżeli jeden rachujący się zdaje sprawę z funduszów pieniężnych i razem z innych przedmiotów, które mają łączność z rachunkiem pieniężnym, układa z tych ostatnich oddzielną część rachunku.

Ta część rachunku wykazuje przychód i rozchód, albo obrót, tudzież pozostałość przedmiotów w rubrykach, na każdy przedmiot z osobna obok siebie zamieszczonych, z powołaniem się na miejsca rachunku pieniężnego, z któremi rachunek przedmiotowy ma łączność; pozycye, które mają łączność pomiędzy ra-

состоятъ между собою въ связи по денежному отчету и по описи предметамъ, то есть, которыя служатъ для взаимной повѣрки однѣхъ противъ другихъ, дѣлаются ссылки въ обоихъ отчетахъ, для удостовѣренія въ томъ, согласуется ли расходъ денегъ на покупку или заготовленіе предметовъ съ показаннымъ приходомъ предметовъ, а равно показанъ ли, какъ слѣдуетъ, по денежному отчету доходъ отъ продажи предметовъ.

§ 22.

На каждой страницѣ отчета, съ начала до конца онаго, проставляются очередные номера въ верхнемъ углѣ оной.

Отчетъ долженъ быть прошнурованъ и концы шнура припечатаны, возлѣ же печати дѣлается надпись о томъ, сколько страницъ заключается въ отчетѣ.

§ 23.

Принадлежащіе къ отчету документы представляются въ подлинникѣ, сшитые въ особыя тетради и обозначенные такими же очередными номерами, какіе показаны по отчету; на каждой тетради дѣлается надпись о томъ, къ какому отчету она принадлежитъ, и сколько статей въ оной заключается.

ОТДѢЛЕНІЕ III.

Объ условіяхъ, какія должны быть исполнены со стороны административныхъ властей, прежде отсылки отчетовъ въ Высшую Счетную Палату.

§ 24.

Для поставленія Высшей Счетной Палаты въ возможность контролированія, исполнены ли и какимъ образомъ бюджетныя предположенія на каждый годъ, а равно для доставленія въ оную свѣдѣній, въ какихъ именно суммахъ должны быть представлены въ оную отчеты, ежегодно, послѣ утвержденія общаго бюджета, Намѣстникъ препровождаетъ въ Высшую Счетную Палату копію сказаннаго бюджета, начальства же, утверждающія смѣты, препровождаютъ въ Палату копіи этихъ смѣтъ. О всѣхъ перемѣнахъ, могущихъ послѣдовать въ означенныхъ смѣтахъ въ теченіе года, Высшая Счетная Палата поставляется немедленно въ извѣстность.

chunkiem pieniężnym a rachunkiem przedmiotowym, to jest które służą do wzajemnego jednych drugiemi sprawdzenia, powoływane są w obydwóch rachunkach, dla przekonania się czy wydatek pieniężny, na zakup lub sprawienie przedmiotów nastąpiony, zgadza się z wykazanym przychodem przedmiotu, i nawzajem, czy ze sprzedaży przedmiotu okazany jest należycie dochód w rachunku pieniężnym.

§ 22.

Każda stronica rachunku od początku aż do końca oznaczona jest kolejnym numerem na wierzchnim rogu stronicy.

Rachunek zostaje przeciągnięty sznurkiem i w miejscu gdzie się kończy opieczętowanym, a przy pieczęci domieszczony jest napis słowami, z ilu stronic składa się rachunek.

§ 23.

Dowody, na usprawiedliwienie rachunku służące, składane są w oryginale, w oddzielne volumina zszyte i porządkowym numerem oznaczone, tak jak są z kolei w rachunku powołane; każdy volumen dowodów ma napis, do którego rachunku służy i z wielu się pozycyj składa.

ODDZIAŁ III.

O dopełnieniu warunków ze strony władz administracyjnych, przed odesłaniem rachunków do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

§ 24.

Dla możności kontrollowania przez Najwyższą Izbę Obrachunkową, czy zatwierdzone na służbę każdego roku zamierzenia budżetowe spełnione zostały i w jaki sposób, niemniéj dla udzielenia tejże Izbie wiadomości, z jakich tytułów i funduszów składane jéj być mają rachunki, corocznie po zatwierdzeniu budżetu ogólnego, przesyła Namiestnik budżet takowy w kopii wierzytelnéj Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj. W takichże kopiach przesyłane jéj zostają etaty szczególne, przez władze zatwierdzające takowe etaty. Najwyższa Izba Obrachunkowa zawiadomioną zostaje niezwłocznie o wszystkich zmianach, które w ciągu roku zajść mogą w tychże etatach.

§ 25.

Высшая Счетная Палата извѣщается: о каждомъ учрежденіи новаго Казначейства или перемѣнѣ прежняго, о каждомъ родѣ дохода не помѣщенномъ въ бюджетѣ, но подлежащемъ взиманію, о каждой ассигнованной суммѣ, въ которой долженъ быть представленъ въ Высшую Счетную Палату подробный отчетъ, или окончательное оправданіе расхода денегъ, — наконецъ, о распредѣленіи общихъ кредитовъ въ распоряженіе разныхъ мѣстъ и вѣдомствъ, съ поясненіемъ, которыя именно мѣста и въ какомъ количествѣ имѣютъ право отчислять и расходовать изъ таковыхъ кредитовъ.

§ 26.

Если административное начальство, считая произведенную Казначействомъ выдачу окончательнымъ расходомъ, не укажетъ Высшей Счетной Палатѣ лица, получившаго деньги, для потребованія отъ него подробнаго отчета въ принятой имъ суммѣ, а между тѣмъ Высшая Счетная Палата, при обревизованіи отчетовъ Казначейства, производившаго выдачу денегъ, удостовѣрится, что выведенная въ расходъ сумма должна быть подтверждена подробнымъ отчетомъ и документами, въ такомъ случаѣ, Высшая Счетная Палата требуетъ представленія въ оную отчета, съ надлежащими документами, въ употребленіи отпущенной суммы, посредствомъ начальства, давшаго ассигновку на выдачу, или такого, коему подчинено лицо, принявшее деньги изъ Казначейства.

§ 27.

Срокъ для представленія всѣхъ постоянныхъ отчетовъ въ Высшую Счетную Палату назначается въ первой половинѣ года, то есть не позже послѣдняго числа Іюня наступающаго года.

Въ суммахъ, отпущенныхъ на расходы съ обязательствомъ представленія отчета, ежели окончательное употребленіе оныхъ произведено въ теченіе года, отчеты представляются тотчасъ же послѣ употребленія оныхъ по назначенію.

§ 28.

Отчеты не доставляются представляющими оные прямо въ Высшую Счетную Палату, но подлежатъ предварительно

§ 25.

Najwyższa Izba Obrachunkowa zawiadamianą jest o każdém ustanowieniu nowéj Kassy lub zmianie dawnéj, o każdym rodzaju dochodu, w budżecie nieumieszczonym, a do poboru przekazanym, o każdym funduszu wyassygnowanym, z którego szczegółowe wyrachowanie, lub ostateczne usprawiedliwienie przed Izbą złożoném być ma, nakoniec o rozkładzie kredytów ryczałtowych pod dyspozycye różnych władz i wydziałów, wraz z doniesieniem, które władze i o ile upoważnione zostały do czerpania i ostatecznego szafunku z takowych kredytów.

§ 26.

Jeżeliby władza administracyjna dopełnioną z Kassy wypłatę uważała za wydatek ostateczny, i dla tego nie wskazała Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj pobierającego, do żądania od niego ostatecznego wyrachowania się z podniesionego funduszu, a rzeczona Izba, przy odbytéj rewizyi rachunku Kassy czyniącéj wypłatę, przekonała się, że umieszczona do rozchodu wypłata potrzebuje szczegółowego wyrachowania i usprawiedliwienia, domaga się taż Izba podania sobie udowodnionego wyrachowania z ostatecznego użycia funduszu, a to za pośrednictwem władzy assygnującéj, albo przełożonéj nad osobą, która fundusz z Kassy podniosła.

§ 27.

Termin do złożenia wszelkich stałych rachunków Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, naznaczony jest w ciągu pierwszego półrocza, to jest najdaléj do dnia ostatniego Czerwca roku następnego.

Z funduszów do dalszego wyrachowania się pobranych, jeżeli ostateczne użycie onych dopełnioném będzie w ciągu roku, składane są rachunki zaraz po dopełnioném użyciu.

§ 28.

Rachunki składane nie są przez rachujących odsyłanemi wprost do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, ale przecho-

первоначальному обревизованію властей, имѣющихъ ближайшій надзоръ.

Власти, начальствующія непосредственно надъ Казначействами или лицами, подлежащими отчетности, предписываютъ о представленіи онымъ заблаговременно отчетовъ, для того чтобы, прежде отсылки оныхъ въ Высшую Счетную Палату, можно было:

1) повѣрить таковые въ счетѣ;

2) повѣрить оные противъ документовъ;

3) засвидѣтельствовать, что сравненіе прихода съ расходомъ помѣщено въ нихъ вѣрно;

4) засвидѣтельствовать, что проистекающій изъ этого сравненія остатокъ дѣйствительно находится въ кассѣ;

5) засвидѣтельствовать по приходу о томъ, что показанныя по отчету недоимки дѣйствительно числятся на плательщикахъ;

6) исправить немедленно допущенныя ошибки и принять мѣры, какъ для безотлагательнаго взысканія утраченной казенной собственности или собственности общественныхъ заведеній, состоящихъ подъ покровительствомъ Правительства, такъ и для подверженія наказанію виновныхъ въ подобныхъ злоупотребленіяхъ, если таковыя будутъ обнаружены;

7) составить обо всемъ этомъ протоколъ, препроводить оный для доставленія объясненія лицу представившему отчетъ, изложить по этому объясненію свое мнѣніе и вмѣстѣ съ отчетомъ представить въ Высшую Счетную Палату, въ срокъ, опредѣленный предыдущею статьею.

ОТДѢЛЕНІЕ IV.

О взысканіяхъ за упущенія по представленію отчетовъ.

§ 29.

Для обезпеченія своевременнаго представленія отчетовъ подлежащими отчетности лицами начальствующимъ надъ ними властямъ, для производства ими первоначальной ревизіи онымъ, постановлены слѣдующія правила:

а) непосредственныя надъ Казначействами и лицами, обязанными отчетностію, начальства, въ случаѣ неполученія ими

dzą wprzódy przez pierwszą rewizyę władz bliższy dozór mających.

Władze przełożone bezpośrednio nad Kassami lub osobami, rachować się obowiązanemi, zarządzają dosyć wczesne składanie sobie rachunków, ażeby, przed odesłaniem ich do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, mogły:

1) sprawdzić je co do rachuby;

2) porównać z dowodami;

3) zaświadczyć, że porównanie przychodu z wydatkiem sprawiedliwie jest w nich zamieszczone;

4) zaświadczyć, że remanent z tego porównania wynikający, istotnie znajdował się w téjże Kassie;

5) co do przychodu, poświadczyć rzetelność zaległości, wykazanych w rachunku na kontrybuentach;

6) sprostować natychmiast popełnione omyłki i przedsięwziąść środki, tak dla śpiesznego odzyskania uronionéj własności rządowéj, albo własności instytucyi, pod opieką Rządu zostającéj, jako i ukárania podobnych przekroczeń, jeżeli jakie wykryją;

7) protokół téj czynności spisać, do odpowiedzi rachującemu się przesłać, odebrane odpowiedzi opinią swoją zaopatrzyć, i wraz z rachunkiem Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, w terminie poprzednim paragrafem oznaczonym, przesłać.

ODDZIAŁ IV.

O karach za uchybienia w podawaniu rachunków.

§ 29.

Dla zapewnienia regularności w podawaniu rachunków przez rachujących się do władz nad nimi przełożonych, w celu dopełnienia pierwszéj rewizyi, postanowione są następujące przepisy:

a) Władze przełożone nad Kassami i osobami, rachować się obowiązanemi, jeżeli nie odbiorą rachunku, w czasie przez

отчетовъ въ назначенный оными срокъ, пріостанавливаютъ выдачу жалованья виновнымъ и доносятъ объ этомъ немедленно Высшей Счетной Палатѣ;

b) Казначей или лицо, обязанное представлять отчеты, опоздавшее представленіемъ отчета 10-ю днями, по минованіи назначеннаго подлежащимъ начальствомъ срока, лишается $^1/_3$ части мѣсячнаго жалованья; опоздавшее 20-ю днями — $^2/_3$ частей того же жалованья; опоздавшее 30-ю днями лишается полнаго мѣсячнаго жалованья, которое поступаетъ въ штрафной капиталъ;

c) лицо, замѣченное въ семъ упущеніи два раза, удаляется изъ службы.

§ 30.

Въ случаѣ представленія въ Высшую Счетную Палату отчета не по установленной формѣ и безъ исполненія предварительныхъ дѣйствій, указанныхъ въ § 28-мъ, Палата, кромѣ возвращенія онаго на счетъ того начальства, которое представило отчетъ, можетъ еще наложить соотвѣтственное взысканіе.

§ 31.

Въ случаѣ непредставленія вовсе въ Высшую Счетную Палату какого либо отчета, до истеченія Іюня мѣсяца, Главноначальствующему вѣдомства, допустившаго это упущеніе, и даже, по усмотрѣнію, и Начальнику Отдѣленія, гдѣ таковой имѣется, прекращается, по распоряженію Высшей Счетной Палаты, отпускъ жалованья, до тѣхъ поръ, пока недостающіе отчеты или отчетъ не будутъ въ оную представлены.

Но еслибы прекращеніе отпуска жалованья продолжалось безуспѣшно долѣе трехъ мѣсяцевъ, тогда Высшая Счетная Палата о допущенномъ замедленіи доноситъ Намѣстнику, для принятія болѣе дѣйствительныхъ мѣръ.

ОТДѢЛЕНІЕ У.

О порядкѣ полученія отчетовъ въ Высшей Счетной Палатѣ.

§ 32.

Отчеты должны быть получаемы подъ исключительнымъ надзоромъ Директора Канцеляріи, который тотчасъ же при полученіи оныхъ обязанъ повѣрять, находятся ли въ полномъ

siebie oznaczonym, wstrzymują wypłatę pensyi uchybiającemu i donoszą o tém natychmiast Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj;

b) Kassyer lub rachujący się, który spóźnia złożenie rachunku o dni 10, po terminie oznaczonym sobie przez właściwą władzę, utraca jedną trzecią część płacy miesięcznéj; przetrzymujący dni dwadzieścia, dwie z trzech części; spóźniający dni 30, całomiesięczną płacę, która wpływa do funduszu karnego;

c) Dwa razy uchybiający zostaje oddalonym ze służby rządowéj.

§ 30.

Gdyby rachunek nie w przepisanéj formie i bez dopełnienia tych pierwszych działań, § 28-m wskazanych, był Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj złożonym, takowa nie tylko wraca go na koszt władzy odsyłającéj, lecz nadto może wymierzyć stosowną karę pieniężną.

§ 31.

Gdyby z upłynionym miesiącem Czerwcem rachunek jaki Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj wcale podanym nie został, natenczas Prezydującemu władzy uchybiającéj, a nawet w miarę uznania i Naczelnikowi Wydziału, gdzie takowy znajduje się, zabieraną jest na Skarb, za dyspozycyami Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, pensya, tak długo, dopóki rachunek lub rachunki brakujące złożone jéj nie będą.

Jeżeliby jednak odjęcie pensyi dłużéj jak miesięcy trzy bezskutecznie trwać miało, wówczas Najwyższa Izba Obrachunkowa o władzy opóźniającéj się donosi Namiestnikowi, a to dla zarządzenia skuteczniejszych środków.

ODDZIAŁ V.

O odbiorze rachunków w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj.

§ 32.

Odbieranie rachunków dopełnioném być winno pod wyłącznym dozorem Dyrektora Kancellaryi, który zaraz przy odbiorze onych dostrzegać będzie, ażeby powołane w przesyłkach

числѣ упоминаемые въ бумагахъ документы и приложенія, по счету тетрадей и штукъ.

Полученные такимъ порядкомъ счеты и найденные въ полномъ числѣ документы передаются въ подлежащія Отдѣленія Контроля, для ревизіи.

Въ случаѣ, если не всѣ документы и приложенія окажутся на лицо, тогда немедленно съ представившимъ отчетъ вѣдомствомъ заведена будетъ переписка о дополнительномъ доставленіи поименованныхъ въ бумагѣ, но неприложенныхъ документовъ, и, до времени полученія оныхъ, отчетъ хранится у Директора Канцеляріи.

§ 33.

Поступающіе въ Высшую Счетную Палату отчеты, по запискѣ оныхъ въ главный журналъ, вносятся въ особый реестръ отчетамъ, который заводится на каждый годъ отдѣльно, и на нихъ проставляется очередной номеръ сказаннаго реестра.

§ 34.

Въ Высшей Счетной Палатѣ, подъ надзоромъ Директора Канцеляріи, будетъ веденъ списокъ отчетамъ и счетамъ, долженствующимъ поступить за каждый годъ отдѣльно, а также списокъ представленнымъ уже отчетамъ.

Примѣчаніе. Списокъ ожидаемымъ къ поступленію отчетамъ раздѣляется на части, смотря по роду Казначействъ, и заключаетъ слѣдующія свѣдѣнія:

1) изъ какого постоянно учрежденнаго Казначейства долженъ быть представленъ отчетъ;

2) если сумма отпущена съ обязательствомъ представленія въ оной отчета, то долженъ быть представленъ отчетъ: кѣмъ именно, на какой предметъ, изъ какого источника и за какою ассигновкою сумма эта выдана;

3) представленъ ли и когда именно отчетъ или счетъ, и за кѣмъ таковые считаются во всякое время. Реестръ полученнымъ отчетамъ, заведенный на каждый годъ особо и раздѣленный на части, сообразно роду Казначействъ, долженъ заключать означеніе каждаго представленнаго отчета, съ прописаніемъ выставленнаго

annexa i dowody, w ogólności co do liczby voluminów i sztuk annexów znajdowały się w komplecie.

Tym sposobem odebrane rachunki i znalezione w komplecie dowody, rozpisywane będą na właściwe Wydziały kontrolli, dla dopełnienia rewizyi.

Na przypadek braku dowodów lub annexów, rozpoczętą będzie niezwłocznie korrespondencya z władzą przedstawiającą rachunek, o dodatkowe nadesłanie powołanych, lecz nienadesłanych annexów, i aż do czasu onych nadejścia, zatrzymanym zostaje rachunek u Dyrektora Kancellaryi.

§ 33.

Nadsyłane do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj rachunki, po przeprowadzeniu ich przez dziennik główny, oddane jeszcze będą do oddzielnego dziennika rachunkowego, założonego na każdy rok z osobna, i oznaczone zostaną kolejnym numerem rachunkowym.

§ 34.

Utrzymywanym będzie w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, pod dozorem Dyrektora Kancellaryi, spis rachunków i wyrachowań, złożyć się powinnych na każdy rok z osobna, oraz kontrolla rachunków złożonych.

Uwaga. Spis rachunków spodziewanych, podzielony na rodzaje Kass, obejmować w sobie ma następujące wiadomości:

1) z któréj Kassy stale ustanowionéj złożony być ma rachunek;
2) jeżeli fundusz został udzielonym do dalszego wyrachowania się, od kogo, na jaki przedmiot, z jakiéj summy i za jaką assygnacyą wypłaconéj, podaném być winno wyrachowanie;
3) czy i pod którą datą rachunek albo wyrachowanie się podaném zostało, albo na kim takowe w każdym czasie zalegają. Kontrolla założona na każdy rok z osobna, i podzielona na rodzaje Kass, wykazywać będzie każdy rachunek podany, przez wypisanie numeru rachunkowego, którym został oznaczony, z wy-

на оном счетнаго номера, съ поясненіем о произведенном по оному ревизіонном дѣйствіи и послѣдовавшемъ рѣшеніи или выдач квитанціи.

§ 35.

Въ представленномъ въ Высшую Счетную Палату и полученномъ въ оной отчетѣ не могутъ быть допущены никакія измѣненія, исправленія, ни передѣлки.

§ 36.

Представленный экземпляръ отчета, ни въ какомъ случаѣ не можетъ быть выданъ, ни сообщенъ, представившему оный.

§ 37.

Приложенные къ отчету документы не могутъ быть сообщаемы представившему отчетъ, для отвѣта и объясненія прежде окончанія ревизіи отчета, и не иначе, какъ по требованію или представленію начальства, которому подчинено Казначейство, чрезъ посредство этого начальства, и по надлежащемъ переномерованіи и опечатаніи тетрадей, а равно по обозначеніи мѣстъ, подлежащихъ вопросу.

§ 38.

Буде начальствующая надъ Казначейством или другая власть, для извлеченія нужныхъ свѣдѣній или объясненій потребуетъ официально сообщенія оному отчетовъ или документовъ, — сообщеніе сіе можетъ послѣдовать не прежде, как по обревизованіи отчета Высшею Счетною Палатою.

§ 39.

Въ случаѣ, еслибы ревизія отчета не была еще произведена, или не могла быть кончена въ скоромъ времени, а между тѣмъ сообщеніе не могло быть откладываемо, — можетъ быть дозволенъ пересмотръ на мѣстѣ отчетовъ и документовъ, чиновникомъ того вѣдомства, которому нужно сообщеніе, въ присутствіи чиновника Высшей Счетной Палаты, или же могутъ быть выданы, въ отношеніи статей, требующихъ разъясненія, официальныя извлеченія изъ отчетовъ и документовъ, завѣренныя Директоромъ Канцеляріи.

§ 40.

Пересмотръ или сообщеніе начальству или частнымъ лицамъ отчетовъ и документовъ не можетъ быть допущено иначе

mienieniem odbytych na nim prac rewizyjnych i nastąpionego zadecydowania, albo pokwitowania.

§ 35.

W rachunku do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj podanym i przez nią przyjętym, nie mogą być dopuszczane żadne zmiany, poprawy, lub przeistoczenia.

§ 36.

Exemplarz złożonego rachunku, w żadnym przypadku, nie może być rachującemu się wydanym albo kommunikowanym.

§ 37.

Dowody do rachunku dołączone, nie wprzódy mogą być rachującemu się do odpowiedzi, wyjaśnienia i tłumaczenia zakommunikowane, aż po odbytéj rewizyj rachunku; — zawsze atoli na wezwanie lub przedstawienie władzy nad Kassą przełożonéj, i za jéj pośrednictwem, oraz po należytém oparafowaniu i opieczętowaniu poszytów, tudzież zaznaczeniu miejsc monitowanych.

§ 38.

Jeżeliby władza nad Kassą przełożona, albo inna, żądała z urzędu, dla zasiągnienia potrzebnych wiadomości, lub wyjaśnień, zakommunikowania sobie, czy to rachunków, czy też dowodów, — zakommunikowanie to nie może nastąpić dopóty, dopóki rachunek nie przejdzie rewizyi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

§ 39.

W przypadku, jeżeliby rewizya rachunku nie była jeszcze odbytą, albo nie mogła być w krótkim czasie ukończoną, a kommunikacya nie cierpiała zwłoki, może być, albo dozwoloném przejrzenie na miejscu, tak rachunków, jak i dowodów przez urzędnika władzy, która potrzebuje kommunikacyi, w obecności urzędnika Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, albo też wydane być mogą, co do pozycyj potrzebnych do wyjaśnienia, urzędowe wypisy z rachunków i dowodów, za zgodność przez Dyrektora Kancellaryi poświadczone.

§ 40.

Przejrzenie lub kommunikacya władzom albo stronom rachunków i dowodów, nie może być dozwoloną inaczéj, jak po

какъ по вытребованіи мнѣнія Совѣтника Директора подлежащаго Отдѣленія Контроля.

Директоръ Канцеляріи отвѣтствуетъ за цѣлость и сохраненіе отчетовъ и документовъ, а также за точное исполненіе настоящаго правила.

Глава II.

О ревизіи отчетовъ Высшею Счетною Палатою.

отдѣленіе I.

О ревизіи отчетовъ вообще.

§ 41.

Ревизія и повѣрка отчетовъ, или объясненій, доставленныхъ по сдѣланнымъ замѣчаніямъ, производятся въ Отдѣленіяхъ Контроля, назначенными для сего ревизующими чиновниками.

§ 42.

Главный предметъ ревизіи состоитъ въ удостовѣреніи, надлежаще ли оправданы документами отчеты, не только по приходу, но и по расходу, а равно по недоимкамъ и правильному употребленію или обороту суммъ; сверхъ того, не оказываются ли по онымъ какія либо упущенія или неправильности, влекущія за собою убытокъ казенныхъ суммъ и собственности, или требующія исправленія.

§ 43.

Директоры Отдѣленій Контроля, каждый по своему Отдѣленію, имѣютъ общій, высшій надзоръ за ревизіею отчетовъ; они изыскиваютъ мѣры и средства для болѣе точнаго производства ревизіи и облегченія занятій по оной.

На обязанности ихъ лежитъ распредѣленіе занятій по Отдѣленіямъ Контроля, наблюденіе за успѣшнымъ ходомъ дѣлъ, поименное росписаніе отчетовъ на каждаго изъ ревизующихъ чиновниковъ, а также указаніе, которые изъ отчетовъ, по мѣрѣ важности или надобности, должны быть обревизованы прежде другихъ.

zasięgnieniu opinii Radcy Dyrektora właściwego Wydziału Kontrolli.

Dyrektor Kancellaryi odpowiedzialnym jest w szczególności za całość, tudzież zachowanie rachunków i dowodów, oraz za ścisłe wykonanie niniejszego przepisu.

Tytuł II.

O rewizyi rachunków przez Najwyższą Izbę Obrachunkową.

oddział I.

O rewizyi rachunków w ogólności.

§ 41.

Rewizya i sprawdzenie rachunków albo złożonych na postrzeżenia odpowiedzi, odbywane będą w Wydziałach Kontrolli przez wyznaczonych do téj czynności rewidentów.

§ 42.

Głównym przedmiotem rewizyi jest przekonanie się czy rachunki tak co do dochodów jako i wydatków, oraz zaległości i właściwego użycia, albo obrotu funduszów, są należycie usprawiedliwione i udowodnione; tudzież czy z nich nie pokazują się jakie uchybienia, albo niedokładności, przynoszące stratę funduszów i własności rządowych, lub wymagające sprostowania.

§ 43.

Dyrektorowie Wydziałów Kontrolli mają ogólny i zwierzchni kierunek nad rewizyą rachunków, każdy w swoim Wydziale; oni obmyślają środki i sposoby udokładnienia, tudzież ułatwienia czynności rewizyjnéj.

Do nich należy rozkład pracy w Wydziałach Kontrolli, czuwanie nad pośpiechem tejże pracy, imienne przeznaczanie rachunków do rewizyi każdemu rewidentowi, oraz wskazywanie, które rachunki, w miarę ważności albo potrzeby, brane być mają do rewizyi przed innemi.

§ 44.

Представляемые въ Высшую Счетную Палату отчеты подвергаются въ Отдѣленіяхъ Контроля тремъ родамъ или тремъ разрядамъ ревизіи, а именно:

перваго разряда, въ отношеніи счета,
втораго разряда, въ отношеніи собственно ревизіи,
третьяго разряда, въ отношеніи ревизіонной повѣрки.

§ 45.

Для производства каждаго рода ревизіи, положены разныхъ степеней ревизующіе чиновники, а именно:

для счета, или ревизіи перваго разряда — Подрахмистры и Адъюнкты Контроля;

для собственной ревизіи, или ревизіи втораго разряда — Старшіе и Младшіе Рахмистры; первые по болѣе важнымъ, другіе по менѣе важнымъ дѣламъ;

для повѣрки или ревизіи третьяго разряда — Помощники Совѣтниковъ, Ассесоры, Начальники Контроля, Старшіе Рахмистры, Дѣлопроизводители; изъ сихъ послѣднихъ именно тѣ, которые по своимъ отличнымъ способностямъ и усердію будутъ назначены и уполномочены Генеральнымъ Контролеромъ къ постоянному, или временному исполненію этихъ занятій.

Помощникамъ Совѣтниковъ вообще ввѣряется повѣрка болѣе важныхъ дѣлъ.

§ 46.

Въ особенныхъ случаяхъ, и по мѣрѣ важности предмета, Директоръ Отдѣленія Контроля, буде признаетъ нужнымъ для пользы службы, можетъ поручить ревизію низшаго разряда такому чиновнику, который, на общемъ изложенномъ въ предыдущемъ параграфѣ основаніи, по должности своей, предназначенъ ревизующимъ высшаго разряда.

Примѣчаніе. При этомъ имѣется въ виду, чтобы трудъ чиновника высшей степени, не былъ поручаемъ разсмотрѣнію младшаго чиновника.

§ 44.

Rachunki do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj składane, przechodzić będą w Wydziałach Kontrolli przez trzy rodzaje czyli rzędy rewizyi, a mianowicie:

rzędu pierwszego, co do obliczenia;
rzędu drugiego, co do właściwéj rewizyi;
rzędu trzeciego, co do sprawdzenia rewizyjnego.

§ 45.

Do odbywania każdego rodzaju rewizyi, przeznaczeni są rożnego stopnia rewidenci, jako to:

Do obliczenia, czyli pierwszego rzędu:

Podrachmistrze i Adjunkci Kontrolli;

Do rewizyi, czyli drugiego rzędu:

Rachmistrze wyższego i niższego stopnia, a mianowicie pierwsi do ważniejszych, drudzy do mniej ważnych przedmiotów;

Do sprawdzenia, czyli trzeciego rzędu;

Pomocnicy Radców, Assesorowie, Szefowie Kontrolli, Starsi Rachmistrze, Referenci, a mianowicie z tych ostatnich ci, którzy w skutek celującéj zdatności i gorliwości albo do ciągłego albo do wyjątkowego odbywania tejże czynności przez Kontrollera Jeneralnego powołani i upoważnieni zostaną.

Pomocnicy Radców użyci będą w ogólności do sprawdzania przedmiotów ważniejszych.

§ 46.

W szczególnych przypadkach i ze względu na ważność przedmiotu, może Dyrektor Wydziału Kontrolli, jeżeli dla dobra służby uzna tego potrzebę, poruczyć rewizyę niższego rzędu, takiemu urzędnikowi, który wedle ogólnéj zasady, w paragrafie poprzedzającym przyjętéj, ze stopnia swojego przeznaczony jest na rewidenta wyższego rzędu.

Uwaga. Zawsze jednak z uwagą, ażeby praca wyższego w stopniu urzędnika nie była oddaną pod rozbiór niższemu.

§ 47.

Если Директоръ Отдѣленія Контроля признаетъ полезнымъ для дѣла ввѣрить, въ видѣ изъятія или постоянно, производство ревизіи втораго разряда тѣмъ изъ Подрахмистровъ и Адъюнктовъ Контроля, или другимъ низшихъ должностей лицамъ, служащимъ по Отдѣленіямъ, которые окажутъ особенныя способности и высшую сметливость для трудовъ этого рода, то онъ долженъ испросить на это разрѣшеніе Генеральнаго Контролера Предсѣдательствующаго.

§ 48.

Директоры Отдѣленій Контроля, по предъявленіи имъ исполненнаго труда каждымъ изъ ревизующихъ, должны удостовѣряться, произведено ли дѣло такимъ образомъ, что оно можетъ быть представлено на рѣшеніе Высшей Счетной Палаты, или же оно должно быть еще передѣлано, дополнено, или передано для ревизіи высшаго разряда.

§ 49.

Усмотрѣнію Директоровъ Отдѣленій Контроля предоставляется, по мѣрѣ важности и обширности счетовъ, распорядиться о раздѣлѣ ревизіоннаго труда, то есть, или для каждаго разряда ревизіи назначить отдѣльнаго ревизующаго, или же одному ревизующему чиновнику поручить производство двухъ или даже всѣхъ трехъ разрядовъ ревизіи.

Въ случаѣ, если одному ревизующему поручается производство всѣхъ трехъ родовъ ревизіи, Директоръ Отдѣленія обязанъ, для соблюденія необходимой ревизіонной повѣрки, подробно разсмотрѣть исполненный трудъ, а также отчеты и документы, и затѣмъ сдѣлать засвидѣтельствованіе, что ревизія признана имъ удовлетворительною.

Примѣчаніе. При этомъ необходимо имѣть въ виду, чтобы для производства ревизіи третьяго разряда, не былъ употребляемъ ревизующій, который не состоитъ въ должности, какая, согласно изложенному въ § 45-мъ правилу, требуется, для пріобрѣтенія права на производство ревизіи третьяго разряда, или высшей повѣрки.

§ 50.

Для соблюденія ревизіоннаго контроля, Директоръ Отдѣленія Контроля, по представленіи ему оконченной ревизіи,

§ 47.

Jeżeliby Dyrektor Wydziału uznał być pożytecznem dla dobra służby, ażeby do rewizyi drugiego rzędu, czy to wyjątkowo, czy też ciągle użyci byli ci z Podrachmistrzów i Adjunktów Kontrolli, jak również niższego jeszcze stopnia znajdujący się po Wydziałach pracownicy, którzy okażą szczególną zdatność i wyższe do tego rodzaju pracy usposobienie, winien na to pozyskać upoważnienie Kontrollera Jeneralnego Prezydującego.

§ 48.

Dyrektorowie Wydziałów Kontrolli, po okazaniu sobie wykonanéj czynności przez każdego rewidenta, oceniać będą, czy przedmiot wygotowanym jest w tym sposobie, że może być przedstawionym do decyzyi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, alboli téż potrzebuje jeszcze przerobienia, udokładnienia lub oddania do rewizyi wyższego rzędu.

§ 49.

Od uznania Dyrektorów Wydziałów Kontrolli zależy, w miarę ważności i obszerności rachunków, zarządzić podział czynności rewizyjnéj, a mianowicie: albo dla każdego rzędu rewizyi przeznaczyć oddzielnego rewidenta, albo też jednemu rewidentowi poruczyć wykonanie dwóch, a nawet wszystkich trzech rzędów rewizyi.

W przypadku, jeżeliby jednemu rewidentowi poruczoném było odbycie wszystkich trzech rzędów rewizyj, obowiązkiem będzie Dyrektora Wydziału, dla zachowania potrzebnéj kontrolli rewizyjnéj, dopełnić szczegółowy przegląd tak wykonanéj czynności, jako też rachunków i dowodów, a następnie poświadczyć, że rewizyę znalazł być dostateczną.

Uwaga. Zawsze jednak z uwagą, ażeby do odbywania rewizyi trzeciego rzędu nie był przypuszczony rewident, który nie posiada takiego stopnia, jaki według przepisu, zamieszczonego w paragrafie 45-m, jest wymaganym, dla możności odbywania rewizyi trzeciego rzędu, czyli wyższego sprawdzenia.

§ 50.

Dla utrzymania kontrolli rewizyjnéj, Dyrektor Wydziału Kontrolli, po przedstawieniu sobie ukończonéj rewizyi, dopełni

обязанъ просмотрѣть вообще отчеты и документы, и затѣмъ заявить заключеніе, признается ли имъ дѣло произведеннымъ безъ упущеній или оправданнымъ документами, или же требующимъ еще ближайшихъ объясненій, а равно, не признаетъ ли онъ нужнымъ сдѣлать съ своей стороны какія либо новыя замѣчанія, и сообразно съ этимъ онъ долженъ поручить ревизующему изготовить проектъ, въ первомъ случаѣ, окончательнаго рѣшенія или квитанціи, въ послѣднемъ же случаѣ дальнѣйшихъ замѣчаній и переписки.

Ревизующій обязанъ исполнить данное ему порученіе; но буде, мнѣніе его по сему предмету не согласно съ заключеніемъ Директора, то онъ имѣетъ право изложить мнѣніе свое особо на исполнительной бумагѣ, съ тѣмъ, что мнѣніе это, при рѣшеніи дѣла, будетъ прочтено въ засѣданіи Высшей Счетной Палаты.

Примѣчаніе. Начеты не могутъ быть окончательно налагаемы прежде потребованія отъ подлежащаго отчетности лица объясненій по замѣчаніямъ и полученіи таковыхъ объясненій.

§ 51.

Если ревизующій чиновникъ во время производства ревизіи встрѣтитъ недоразумѣнія, то онъ обязанъ представить таковыя на разрѣшеніе Совѣтника, Директора Отдѣленія Контроля.

Возникшее недоразумѣніе должно быть внесено въ исполнительную бумагу, согласно съ разрѣшеніемъ Директора Отдѣленія Контроля; но если ревизующій другаго мнѣнія, то ему предоставляется изложить мнѣніе свое на исполнительной бумагѣ, для прочтенія и рѣшенія онаго въ засѣданіи Высшей Счетной Палаты.

§ 52.

Ревизующіе чиновники, производящіе ревизію высшаго разряда, могутъ приготовленныя ревизующими низшаго разряда дѣла, измѣнять, исправлять, отмѣнять, или дѣлать къ оныимъ новыя дополненія, по мѣрѣ болѣе точной повѣрки и лучшаго ознакомленія съ дѣломъ.

Но если, въ самой сущности дѣла, окажется совершенное разногласіе, между заключеніемъ сдѣланнымъ ревизующимъ

ogólowy przegląd rachunków i dowodów, i w skutek tego zadecyduje, czy uważa przedmiot jako dostatecznie wyczerpany, albo usprawiedliwiony, lub też, jako potrzebujący bliższych jeszcze objaśnień, oraz czy nie znajduje potrzeby poczynienia jakowych ze swéj strony nowych uwag, i stosownie do tego poleci rewidentowi przygotować projekt, w pierwszym przypadku do ostatecznéj decyzyi albo pokwitowania, w drugim do dalszych postrzeżeń i korrespondencyj.

Rewident zostaje w obowiązku wykonać dane onemu polecenie; gdyby atoli, pod tym względem, przeciwnego był zdania, może zdanie takowe zapisać oddzielnie na referacie, które na posiedzeniu Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, przy jéj decyzyi, odczytaném będzie.

Uwaga. Decessa nie mogą być ostatecznie decydowane od razu, po odbytéj rewizyi rachunku, ale po przesłaniu postrzeżeń rachującemu się do tłumaczenia i odpowiedzi, tudzież po odebraniu takowych.

§ 51.

Jeżeli rewident, w ciągu czynności swojéj, napotka na wątpliwości, winien je przedstawić Radcy Dyrektorowi Wydziału Kontrolli do rozwiązania.

Przedmiot wątpliwy wprowadzonym będzie do referatu w sposobie, przez Dyrektora Wydziału Kontrolli rozwiązanym; gdyby jednak rewident odmiennego był zdania, wolno onemu zapisać takowe oddzielnie na referacie, a to dla odczytania i zadecydowania na posiedzeniu Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

§ 52.

Rewidenci, odbywający rewizye wyższego rzędu, mogą prace przygotowane przez rewidentów niższego rzędu zmieniać, poprawiać, prostować, uchylać, lub do nich domieszczać nowe dodatki, a to w miarę dokładniejszego sprawdzenia i wyższéj znajomości rzeczy.

Jeżeli atoli co do istoty zachodziła stanowcza różnica między wnioskiem, uczynionym przez niższego rewidenta, a zmianą

низшаго разряда, и измѣненіемъ внесеннымъ въ представленіе ревизующимъ высшимъ чиновникомъ, — въ такомъ случаѣ, отмѣненное или исправленное заключеніе младшаго ревизующаго, должно быть также прочтено въ засѣданіи Высшей Счетной Палаты, для рѣшенія и одобренія одного или другаго.

По тѣмъ предметамъ, которые высшимъ ревизующимъ чиновникомъ исправлены или отмѣнены, единственно вслѣдствіе болѣе точной повѣрки и сличенія, нѣтъ надобности читать въ засѣданіи Палаты заключеніе ревизующаго низшаго разряда, но достаточно прочесть объясненіе высшаго ревизующаго чиновника.

§ 53.

Представляемыя лицами, подлежащими отчетности, объясненія и отвѣты, подлежатъ тремъ разрядамъ ревизіи, такимъ же порядкомъ, какой установленъ относительно самихъ же отчетовъ.

§ 54.

Для разсмотрѣнія дѣлъ по ревизіи производятся въ каждомъ Отдѣленіи Контроля, подъ предсѣдательствомъ Директора подлежащаго Отдѣленія, засѣданія Отдѣленій.

Въ засѣданіяхъ этихъ участвуютъ, входящіе въ составъ Отдѣленія Контроля, Помощникъ Совѣтника, Ассесоры и Начальники Отдѣленій Контроля, по старшинству.

По исполненіи сего послѣдняго дѣйствія въ Отдѣленіи, Директоръ Отдѣленія обязанъ, для соблюденія точнаго ревизіоннаго контроля, составить для Высшей Счетной Палаты краткій докладъ представляемаго на рѣшеніе ея дѣла, въ которомъ онъ долженъ упомянуть и засвидѣтельствовать:

a) произведенъ ли имъ общій просмотръ ревизіи отчетовъ и документовъ;

b) найдена ли имъ ревизія, относительно оцѣнки и повѣрки законности, удовлетворительною и произведенною акуратно, при чемъ не были ли упущены необходимыя замѣчанія, или же напротивъ и по какимъ уваженіямъ;

c) не представляются ли по докладываемому дѣлу какія либо общія замѣчанія, въ финансовомъ, бюджетномъ, административномъ и отчетномъ отношеніяхъ; и затѣмъ, не оказывается ли нужнымъ завести переписку съ подлежа-

wprowadzoną do przedstawienia przez rewidenta wyższego, w takim razie, uchylony albo zmieniony wniosek rewidenta niższego powinien być także odczytanym na posiedzeniu Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, do jéj decyzyi i przyjęcia jednego lub drugiego.

W przedmiotach, które przez wyższego rewidenta sprostowane lub uchylone zostały, skutkiem dokładniejszego tylko sprawdzenia i porównania rachunkowego, wnioski rewidenta niższego rzędu na posiedzeniu kollegialném czytane być nie potrzebują, ale tylko odczytane będą wyjaśnienia wyższego rewidenta.

§ 53.

Składane przez rachujących się tłumaczenia i odpowiedzi, oraz załączone do nich dowody, przechodzić będą w tym samym porządku przez trzy rzędy rewizyi, jak postanowiono względem rewizyi samychże rachunków.

§ 54.

Dla rozpatrzenia czynności rewizyjnych, odbywane być mają w każdym Wydziale Kontrolli, pod przewodnictwem Dyrektora właściwego Wydziału, posiedzenia wydziałowe.

Do posiedzeń takowych powołani będą wchodzący do składu Wydziału Kontrolli: Pomocnik Radcy, Assessorowie i Szefowie Wydziałów Kontrolli, według kolei starszeństwa.

Po dopełnieniu téj ostatniéj w Wydziale czynności, obowiązkiem jest Dyrektora Wydziału, dla zachowania ścisłéj kontrolli rewizyjnéj, spisać krótką relacyę dla Najwyższéj Izby Obrachunkowéj o przedstawionym do jéj decyzyi interessie, w któréj to relacyi nadmienić i poświadczyć powinien:

a) czy dopełnił ogółowy przegląd rewizyi rachunków i dowodów;

b) czy rewizyę, pod względem ocenienia i sprawdzenia prawności, znalazł być dostateczną, starannie dopełnioną i bez pominięcia potrzebnych uwag, albo przeciwnie, i z jakich powodów;

c) czy przedmiot przedstawiony nie nastręcza jakowych uwag ogólnych, we względzie finansowym, budżetowym, administracyjnym i sprawozdań; a tém samém, czy nie zachodzi potrzeba otworzenia korrespondencyi z właściwemi

щими Управленіями, для полученія ближайшихъ объясненій, или для сдѣланія соотвѣтственныхъ распоряженій и предписаній для подлежащихъ отчетности лицъ, на будущее время.

§ 55.

Высшая Счетная Палата употребляетъ при ревизіи красный цвѣтъ, для отмѣтокъ, сличеній, ссылки на статьи и засвидѣтельствованій на отчетахъ и приложенныхъ къ онымъ документахъ.

Примѣчаніе. Другія Управленія при ревизіи отчетовъ означеннаго цвѣта не употребляютъ.

§ 56.

Представляемые въ Высшую Счетную Палату отчеты и прилагаемые къ онымъ документы, а равно получаемыя по замѣчаніямъ объясненія и препровождаемые при оныхъ документы хранятся въ Отдѣленіяхъ Контроля, подъ особеннымъ надзоромъ назначенныхъ для сего Журналистовъ, исправляющихъ должности Архиваріусовъ по Отдѣленіямъ, до тѣхъ поръ, пока по онымъ не будетъ окончена ревизія всѣхъ трехъ разрядовъ и пока ревизія эта не будетъ представлена на рѣшеніе Высшей Счетной Палаты.

Когда состоится рѣшеніе Высшей Счетной Палаты по ревизіи, отчеты, объясненія и принадлежащіе къ онымъ документы сдаются въ Архивъ Высшей Счетной Палаты.

§ 57.

При ревизіи отчетовъ за давно минувшее время, могутъ быть оставляемы безъ вниманія упущенія, состоящія единственно въ несоблюденіи формальностей, если таковыя не повлекли за собою ущерба казенныхъ суммъ и собственности.

Въ такомъ случаѣ, ревизія должна ограничиваться лишь повѣркою дѣйствительности показанныхъ доходовъ и правильности расходовъ, повѣркою надлежащаго употребленія и оборота суммъ и вещей, а равно повѣркою дѣйствительности показанныхъ по отчетамъ, подлежащихъ взиманію и расходованію денегъ, а также перенесенныхъ и оказавшихся остатковъ.

władzami, czy to dla powzięcia bliższych objaśnień, czy też dla wydania stosownych rozporządzeń i przepisów, dla rachujących się na przyszłość.

§ 55.

Najwyższa Izba Obrachunkowa używać będzie przy rewizyi czerwonego koloru do zaznaczenia, porównywania, powoływania wzajemnych pozycyj i poświadczania na rachunkach i złożonych do rachunków dowodach.

Uwaga. Inne władze przy rewizyi rachunkowéj koloru tego nie używają.

§ 56.

Rachunki, do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj składane, oraz załączone do nich dowody, niemniéj nadchodzące odpowiedzi na postrzeżenia i dowody do tychże postrzeżeń dołączone, zachowywane będą dopóty w Wydziałach Kontrolli i pod szczególnym dozorem wyznaczonych do tego Dziennikarzy, a razem Archiwistów Wydziałowych, dopóki nie przejdą wszystkich trzech rzędów rewizyi, i dopóki taż rewizya nie zostanie przedstawioną do decyzyi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

Po zadecydowaniu rewizyi przez Najwyższą Izbę Obrachunkową, rachunki, odpowiedzi i służące do nich dowody, złożone być mają do głównego archiwum Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

§ 57.

Przy rewizyi rachunków z epok zaległych, mogą być pomijane uchybienia, ściągające się jedynie do formalności, jeżeli te nie wpływają na zrządzenie strat funduszów i własności rządowéj.

W takim razie, rewizya ograniczać się powinna na sprawdzeniu rzeczywistości okazanych dowodów i prawności wydatków, oraz należnego użycia i obrotu tak funduszów jako i przedmiotów, jak niemniéj na sprawdzeniu rzeczywistości okazanych rachunkami należności poborowych i wydatkowych, tudzież przeniesionych i pozostałych remanentów.

ОТДѢЛЕНІЕ II.

О правилахъ для ревизіи отчетовъ Высшею Счетною Палатою.

§ 58.

Высшая Счетная Палата признаетъ главнымъ основаніемъ для рѣшеній по отчетамъ бюджетъ и ежегодныя смѣты, а также изданныя особыя Высочайшія повелѣнія или постановленія Намѣстника, при томъ счетныя и кассовыя правила.

§ 59.

Высшая Счетная Палата не признаетъ законнымъ никакого дохода, не показаннаго по смѣтѣ, за исключеніемъ лишь случаевъ, если таковой разрѣщенъ Высочайшимъ повелѣніемъ или постановленіемъ Намѣстника.

§ 60.

Всѣ, по приходу и по расходу прибыли или убыли, оказавшіяся въ сравненіи съ смѣтнымъ предположеніемъ, должны быть объяснены лицомъ, представляющимъ отчетъ, засвидѣтельствованы подлежащимъ начальствомъ и удостовѣрены подлинными разрѣшеніями.

§ 61.

Недоимки окладныхъ сборовъ признаются оправданными лишь тогда, когда дѣйствительность оныхъ завѣрена подлежащимъ начальствомъ, подъ его отвѣтственностью. Недоимки недѣйствительныя, то есть такія, которыя составляютъ простой недоборъ неокладныхъ и случайныхъ доходовъ противъ смѣтнаго предположенія, исключаются изъ счетовъ въ концѣ года, чрезъ записку въ графѣ убыли и посвидѣтельствованіе подлежащаго начальства о томъ, что деньги по сему случаю не подлежатъ взиманію.

Непроизведенные расходы, показанные въ концѣ года по счетамъ, въ числѣ долговъ, тогда только будутъ приняты, когда они будутъ доказаны и когда подлежащее начальство посвидѣтельствуетъ, что таковые дѣйствительно слѣдуютъ къ выдачѣ сторонамъ; въ противномъ же случаѣ они будутъ исключены изъ счетовъ, чрезъ записку оныхъ въ графу убыли, какъ простая экономія противъ смѣтнаго назначенія.

Примѣчаніе. Въ отношеніи неокладныхъ сборовъ, взимаемыхъ съ потребителей впередъ, а именно: пошлинъ,

ODDZIAŁ II.

O prawidłach do rewizyi rachunków przez Najwyższą Izbę Obrachunkową.

§ 58.

Najwyższa Izba Obrachunkowa uważa za główną zasadę do decyzyi rachunków, budżet i etaty każdoroczne, tudzież wydane szczególne postanowienia NAJJAŚNIEJSZEGO PANA albo Namiestnika, nakoniec przepisy rachunkowe i kassowe.

§ 59.

Najwyższa Izba Obrachunkowa nie przyznaje za prawny żadnego przychodu, którego w etacie zamieszczonego nie znajdzie, wyjąwszy przypadek, gdyby takowy był upoważnionym przez ogólne postanowienie NAJJAŚNIEJSZEGO PANA lub Namiestnika.

§ 60.

Wszelkie tak w dochodach jako i wydatkach okazujące się przybytki, albo ubytki względnie zamierzenia etatowego, potrzebują być przez rachującego się objaśnione, przez właściwą władzę poświadczone i oryginalnemi upoważnieniami udowodnione.

§ 61.

Zaległości w dochodach stałych uważane są wtenczas za usprawiedliwione, kiedy rzetelność onych poświadczy właściwa władza, pod własną odpowiedzialnością.

Zaległości nierzeczywiste, to jest te, które stanowią proste niedobory przy dochodach niestałych i przypadkowych, względnie zamierzenia etatowego, zostają z końcem roku z rachunków uprzątnięte, przez zapisanie do kolumny ubytków i przy poświadczeniu właściwéj władzy, że należność z tego tytułu nie ma miejsca.

Zaległości wydatkowe, z końcem roku rachunkami na długu okazane, wtenczas zostają przyjęte, jeżeli będą udowodnione, i przez właściwą władzę poświadczone, że imiennie i rzeczywiście przypadają stronom do wypłacenia; inaczéj uprzątnięte zostają z rachunków przez kolumnę ubytków, jako proste oszczędności, nastąpione względnie zamierzenia etatowego.

Uwaga. Przy dochodach niestałych, pobieranych z góry od konsumentów, jako to: z cła, konsumcyi, sprze-

консумціоннаго сбора, сбора отъ продажи гербовой бумаги, монополій и т. п., никакія недоимки не допускаются.

§ 62.

Всѣ сбереженія въ расходахъ, оказавшіяся по отдѣльнымъ статьямъ, пунктамъ или открытымъ кредитамъ, подлежатъ исключительному распоряженію Его Величества; слѣдовательно расходованіе или другое назначеніе оныхъ не дозволено никакому начальству, за исключеніемъ случаевъ, если по сему предмету будетъ дано положительное Высочайшее разрѣшеніе, или ежели открытый кредитъ не употребленъ полностію единственно по поводу неокончанія предмета, въ теченіе одного года, и буде, на основаніи Высочайшаго разрѣшенія, дозволено оставлять неупотребленную сумму, для употребленія на тотъ же самый предметъ въ наступающихъ годахъ, или на расходы по дальнѣйшему производству работъ, коихъ окончаніе требуетъ болѣе нежели одного года времени.

§ 63.

Каждый произведенный расходъ, непоказанный по смѣтѣ, считается противузаконнымъ и подлежитъ возвращенію въ Казну, точно такъ же, какъ и всѣ расходы, произведенные сверхъ смѣтнаго назначенія, или вопреки онаго, за исключеніемъ лишь ежели онѣ послѣдовали съ разрѣшенія Его Величества, или Намѣстника, изложеннаго въ указѣ или постановленіи, приложенномъ къ отчету.

§ 64.

Высшая Счетная Палата не въ правѣ принимать расходъ, къ которому не приложена квитанція, выданная получателемъ, коему поименно разрѣшена выдача на основаніи смѣты или ассигновки, за исключеніемъ лишь случая, ежели квитанція подписана уполномоченнымъ для сего лицомъ, съ приложеніемъ офиціальной довѣренности.

Примѣчаніе. Въ ассигновкахъ, суммы, подлежащія выдачѣ, показываются прописью.

§ 65.

Квитанціи лицъ, не знающихъ грамотѣ, признаются только тогда, когда поставленные на нихъ знаки засвидѣтельство-

daży stempla, monopoliów i t. p. zaległości poborowe nie są dopuszczane.

§ 62.

Wszelkie oszczędności, dopięte na pojedynczych pozycyach, tytułach, albo otworzonych kredytach, zależą od wyłącznéj dyspozycyi samego Najjaśniejszego Pana, a zatém szafunek ich albo obracanie na inne cele nie jest pozostawiony innym władzom, wyjąwszy w przypadku, gdyby do tego wydaném było wyraźne Najwyższe upoważnienie, jak niemniéj wtenczas, jeżeli otworzony kredyt nie został wyczerpanym jedynie z powodu niewykończenia przedmiotu w jednym roku, i jeżeli z mocy Najwyższego upoważnienia dozwoloném będzie odkładać pozostałości, dla użycia ich na ten sam cel w następnych latach, albo na dalsze prowadzenie robót, których wykończenie dłuższego jak w jednym roku wymaga czasu.

§ 63.

Każdy wydatek dopełniony, a w etacie niewymieniony, uważanym jest jako nieprawny i przypadający Skarbowi do zwrotu, tak jak wszelkie wydatki nad zakreślenie etatowe, albo przeciw temu zakreśleniu poczynione; wyjąwszy gdyby nastąpiły z mocy upoważnienia Najjaśniejszego Pana lub Namiestnika w Radzie, w formie ukazu albo postanowienia, załączonego do rachunku.

§ 64.

Najwyższa Izba Obrachunkowa nie jest mocną przyjmować wydatku, przy którym dołączonym nie zostanie kwit, podpisany przez stronę odbierającą i do odebrania etatem lub assygnacyą imiennie upoważnioną, wyjąwszy w przypadku, jeżeli kwit podpisanym będzie przez umocowanego, z dołączeniem urzędowego upoważnienia.

Uwaga. Assygnacye powinny summy do wypłaty nakazane wyrażać słowami.

§ 65.

Kwity nieumiejących pisać, wtenczas tylko przyjęte zostaną, gdy na nich położone znaki poświadczone będą albo przez

ваны чиновникомъ, не состоящимъ на службѣ по Казначейству, или же двумя достовѣрными свидѣтелями.

§ 66.

Документы подчищенные, зачеркнутые и поправленные не принимаются Высшею Счетною Палатою. Начальство, которое обязано производить первоначальную ревизію, въ случаѣ принятія такихъ документовъ, подвергается денежному взысканію; вмѣсто же таковыхъ документовъ, должны быть представлены другіе, совершенно формальные.

§ 67.

Расходы, произведенные на основаніи контрактовъ, смѣтъ, плановъ, чертежей, или же такіе расходы, по коимъ требуется представленіе реестровъ и счетовъ, принимаются только тогда когда они сдѣланы на основаніи надлежащаго разрѣшенія и когда въ удостовѣреніе оныхъ приложены подлинные контракты, смѣты, планы или чертежи, а также реестры, которые должны быть подписаны, удостовѣрены и засвидѣтельствованы, согласно съ правилами, изложенными въ § 28.

Примѣчаніе. Ревизующій чиновникъ обязанъ розыскать, въ какихъ именно выдачахъ и отъ кого должны быть требуемы подробные отчеты и документы въ расходѣ денегъ.

§ 68.

Квитанціи и документы формальные во всѣхъ отношеніяхъ, но которые, на основаніи правилъ, должны быть писаны на гербовой бумагѣ, могутъ быть принимаемы, но, въ такомъ случаѣ должно быть, по закону, наложено взысканіе за нарушеніе правилъ о гербовой бумагѣ.

Примѣчаніе 1. Взысканія сего рода записываются въ особую контрольную книгу, подъ надзоромъ Директора Канцеляріи.

2. Ревизующій чиновникъ, замѣтивъ нарушеніе правилъ о гербовомъ сборѣ, долженъ доложить о таковомъ нарушеніи, для наложенія установленнаго взысканія.

§ 69.

Высшая Счетная Палата имѣетъ наблюденіе, чтобы въ концѣ года никакіе остатки, оказавшіеся или вслѣдствіе экономіи,

urzędnika, który nie zostaje w służbie Kassowéj, albo też przez dwóch wiary godnych świadków.

§ 66.

Dowody, gdyby były skrobane, pokreślone lub poprawiane, przez Najwyższą Izbę Obrachunkową przyjęte nie będą; a władza, któréj obowiązkiem jest odbyć pierwszą rewizyę, za przyjęcie takich, ulega karze pieniężnéj; w miejsce zaś tych kwitów złożone być mają inne formalne.

§ 67.

Wydatki czynione na mocy kontraktów, kosztorysów, planów, rysunków, albo takie, które do założenia regestrów i rachunków dają powód, wtedy tylko przyjęte zostają, gdy są opatrzone stósownem upoważnieniem i wsparte oryginalnemi kontraktami, kosztorysami, planami, lub rysunkami, tudzież regestrami, które powinny być podpisane, udowodnione i poświadczone, według przepisów zawartych w § 28-m.

Uwaga. Rewident powinien dochodzić, z których ryczałtowych wypłat i od kogo żądane być mają ostateczne wyrachowania albo usprawiedliwienia.

§ 68.

Kwity i dowody z innych miar legalne, lecz które według przepisów powinny być pisane na papierze stemplowym, mogą być przyjęte, jednak kara co do stempla wymierzoną zostanie podług prawa.

Uwaga 1. Z kar takowych utrzymywaną będzie oddzielna kontrolla kontrawencyjna, pod dozorem Dyrektora Kancellaryi.

2. Rewident dostrzegający kontrawencyę stempla, przedstawi takową dla wymierzenia kary prawem przepisanéj.

§ 69.

Najwyższa Izba Obrachunkowa przestrzega, aby żadne z końcem roku remanenta, czy to z oszczędności lub od wydat-

или же по случаю непроизведенія нѣкоторыхъ предположенныхъ расходовъ, не были хранимы въ Казначействахъ, но отправляемы въ Главное Казначейство Царства Польскаго. Высшая Счетная Палата извѣщаетъ Правительственную Комисію Финансовъ и Казначейства о каждомъ упущеніи въ семъ отношеніи, которая или дѣлаетъ распоряженіе о передачѣ остатковъ въ Главное Казначейство, или же предписываетъ о зачетѣ оныхъ, въ счетъ ожидаемаго отпуска денегъ.

Примѣчаніе. Равномѣрно наблюдается, чтобы низшія Казначейства не удерживали у себя депозитныхъ денегъ, въ такомъ количествѣ, какое воспрещено закономъ.

§ 70.

Ежели по смѣтѣ какого либо вѣдомства открытъ общій кредитъ, для производства изъ онаго расходовъ, но буде высшее начальство предоставило самому себѣ право непосредственно распоряжаться расходами на счетъ этого фонда, — въ такомъ случаѣ Высшая Счетная Палата не можетъ признать правильнымъ никакого произведеннаго расхода, въ удостовѣреніе котораго не представлена ассигновка или предписаніе означеннаго начальства.

§ 71.

Выдачи авансовыя и заимообразныя, сдѣланныя безъ разрѣшенія подлежащаго начальства, не признаются Высшею Счетною Палатою правильными.

Примѣчаніе 1. Разрѣшенныя авансовыя выдачи на тотъ предметъ, для котораго открытъ по бюджету кредитъ, съ обязательствомъ представленія отчета, записываются въ концѣ года въ расходъ, для очищенія счетовъ Казначейства, которымъ выдача произведена, и въ такомъ случаѣ Высшая Счетная Палата требуетъ отъ лица, получившаго деньги авансомъ, представленія отчета съ документами въ полученной имъ суммѣ.

2. Ревизующій чиновникъ обязанъ наблюдать, чтобы авансовыя выдачи, сдѣланныя безъ разрѣшенія, были, по слѣдующему отчету, показаны пополненными.

ków zamierzonych a nieuskutecznionych pozostałe, nie były zachowywane w Kassach, ale ażeby odesłane zostały do Kassy Głównéj Królestwa. Najwyższa Izba Obrachunkowa zawiadomi Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu o każdém w tym względzie uchybieniu; a ta albo nakaże wniesienie remanentu do Kassy Głównéj, albo takowy potrąci w wypłatach następnie uiścić się mających.

Uwaga. Również przestrzeganém być powinno, ażeby Kassy podrzędne nie zatrzymywały u siebie depozytów w takiéj ilości, w jakiéj przepisy zatrzymywać onych nie dozwalają.

§ 70.

Chociażby na etacie którejkolwiek władzy znajdował się otworzony ogólny kredyt do czynienia z niego wydatków, jeżeli jednak wyższa władza zastrzegła sobie saméj bezpośrednie dysponowanie wydatków z tego funduszu, w takim razie nie będzie przez Najwyższą Izbę Obrachunkową przyjętym żaden uczyniony wydatek, na który nie zostanie wydana assygnacya, albo dyspozycya tejże przełożonéj władzy.

§ 71.

Zaliczenia, przedpłaty i pożyczki, jeżeli nie są przez właściwą władzę upoważnione, nie będą przez Najwyższą Izbę Obrachunkową przyjęte.

Uwaga 1. Zaliczenia upoważnione, z obowiązkiem wyrachowania się, na przedmiot, dla którego otworzony jest w budżecie kredyt, zapisane zostają z końcem roku, dla oczyszczenia rachunkowości, w rozchód Kassy wypłacającéj; a natomiast Najwyższa Izba Obrachunkowa pociąga odbierającego zaliczenia, do złożenia usprawiedliwionego rachunku z wypłaconéj onemu kwoty.

2. Rewident powinien pilnować, ażeby zaliczenia nieupoważnione, były w najbliższym rachunku wykazane jako uprzątnięte.

§ 72.

Начальства не имѣютъ права измѣнять отдѣльныхъ статей утвержденныхъ смѣтъ, преобразовывать оныя, отчислять отъ одной статьи и причислять къ другой, два или болѣе оклада соединять въ одинъ, или раздѣлять одинъ окладъ на два или болѣе; не въ правѣ также присвоенное одной должности жалованье назначать для другой должности, или для другаго лица, не того, которое помѣщено въ штатѣ. Всѣ дѣйствія сего рода, если они сдѣланы безъ разрѣшенія Намѣстника, не могутъ быть признаваемы правильными и даютъ поводъ къ опредѣленію начета.

§ 73.

Какъ приходъ, такъ и расходъ помѣщаются въ отчетахъ подъ соотвѣтственными годовыми отдѣлами, главами, пунктами и статьями, согласно со смѣтами. Поэтому ни приходъ, ни расходъ не показываются въ отчетѣ подъ другими главами, пунктами и статьями, но именно подъ тѣми, къ которымъ они собственно относятся; поэтому также денежныя суммы не могутъ быть обращаемы на потребность, несогласную со смѣтнымъ назначеніемъ, за исключеніемъ случаевъ, когда испрошено будетъ разрѣшеніе Намѣстника на усиленіе какой либо статьи и года суммами, назначенными на другую статью и годъ.

§ 74.

Чиновники, которые только въ порядкѣ старшинства исправляютъ временно другія должности, не получаютъ присвоеннаго этимъ должностямъ жалованья, если въ этомъ отношеніи не послѣдовало особаго постановленія Намѣстника, но остаются при жалованьи, присвоенномъ прямой ихъ должности. Отпускъ двойнаго жалованья, то есть, по прямой и по временно исправляемой должностямъ, ни въ какомъ случаѣ не допускается.

§ 75.

Отпускъ жалованья чиновникамъ и служителямъ, отставленнымъ отъ должности, за время отставленія, полностію или только въ нѣкоторой части, не можетъ послѣдовать иначе, какъ только съ разрѣшенія подлежащаго начальства.

Примѣчаніе. Принято за правило, что чиновникамъ и служителямъ, отставленнымъ отъ должностей, разрѣша-

§ 72.

Władze nie są mocne szczegółowych pozycyj zatwierdzonego etatu zmieniać, przeistaczać, od jednéj ujmować a do drugiéj dodawać, dwie lub więcéj płac na jedną łączyć, albo jedną na dwie, lub więcéj dzielić; nie są mocne także pensyę przywiązaną do jednéj posady przeznaczać dla posady drugiéj, albo innéj osoby a nie téj, która jest na etacie zamieszczona. Wszelkie tego rodzaju postąpienie, jeżeli nie zostanie poparte upoważnieniem Namiestnika, za prawne uważaném być nie może, i pociąga za sobą wyrzeczenie decessu.

§ 73.

Tak przychód jako i rozchód zamieszcza się w rachunkach pod właściwemi sobie służbami lat, tytułami, a nawet ustępami i pozycyami etatowemi, do których się rzeczywiście odnoszą. Dla tego, ani dochody, ani też wydatki nie mieszczą się w rachunku pod innemi tytułami, ustępami i pozycyami, jak tylko pod temi, do których się właściwie ściągają; dla tego także fundusze nie są obracane na cel odmienny od zamierzenia etatowego, wyjąwszy, gdyby wyjednaném było upoważnienienie Namiestnika do posiłkowania jednego tytułu i służby, funduszem przeznaczonym dla innego tytułu i roku.

§ 74.

Urzędnicy, którzy tylko z kolei starszeństwa służby wewnętrznéj zastępują chwilowo innych, nie pobierają płacy zastępowanego, jeżeli na to nie jest wydaném szczególne postanowienie Namiestnika, ale pozostają przy pobieraniu pensyi, przywiązanéj do własnéj swojéj posady. Pobieranie podwójnéj płacy, to jest i własnéj i zastępowanego, w żadnym przypadku nie ma miejsca.

§ 75.

Wypłacanie pensyi dla urzędników i officyalistów, zawieszonych w urzędowaniu, za czas, przez który trwa zawieszenie, czy to w całości, czy też w części, nie następuje, jak tylko za wyraźném upoważnieniem właściwéj władzy.

Uwaga. Ogólna zasada jest, że władze przełożone dozwalają urzędnikom i officyalistom zawieszonym w urzędo-

ется подлежащимъ ихъ начальствомъ отпускъ половиннаго жалованья за все время отставленія отъ должности.

§ 76.

Чиновники и служители, получившіе отпускъ, или отсрочку отпуска, на время болѣе 28 дней, ни въ какомъ случаѣ не получаютъ жалованья за время, проведенное въ отпуску, сверхъ 28 дней.

Тѣмъ, которымъ разрѣшенъ отпускъ на срокъ, не доходящій 28 дней, слѣдуетъ помѣщать въ отпускныхъ билетахъ отмѣтку о томъ, разрѣшенъ ли имъ отпускъ съ сохраненіемъ жалованья, или безъ онаго.

Примѣчаніе. Высшая Счетная Палата можетъ потребовать отъ подлежащихъ начальствъ доставленія въ оную, въ концѣ года, именнаго списка чиновникамъ, уволеннымъ, въ теченіе года, въ отпуски, съ поясненіемъ, на какое время каждый отпускъ разрѣшенъ, и сохранено ли, во время нахожденія въ ономъ, жалованье, или нѣтъ.

§ 77.

Жалованье, оставшееся невыданнымъ по случаю увольненія въ отпуски чиновниковъ, не подлежитъ распоряженію начальства; оно не можетъ быть употреблено ни на вознагражденіе прочихъ чиновниковъ, ни на наемъ въ помощь посторонихъ лицъ и заступающихъ мѣста, если на это не испрошено особаго разрѣшенія Намѣстника.

§ 78.

Выдача суточныхъ и прогонныхъ денегъ въ количествѣ, превышающемъ установленную общими правилами соразмѣрность оныхъ, признается правильною тогда только, когда на производство оной, по поводу необыкновенныхъ обстоятельствъ, испрошено, въ видѣ изъятія, разрѣшеніе Намѣстника.

Примѣчаніе. Ревизующій чиновникъ обязанъ удостовѣриться, имѣются ли въ отношеніи прогонныхъ денегъ надлежащія свидѣтельства о разстояніи.

§ 79.

Высшая Счетная Палата признаетъ правильною выдачу такого только жалованья, которое показано по штату и присвоено извѣстной должности. Никакое начальство не въ правѣ

waniu wypłatę połowicznéj pensyi, przez czas w którym trwa zawieszenie.

§ 76.

Urzędnicy i officyaliści, którym udzielony albo przedłużony będzie urlop na czas dłuższy jak dni 28, w żadnym przypadku pensyi za ten dłuższy czas, na urlopie strawiony, nie pobierają.

Otrzymujący urlopy na czas nie przenoszący dni 28, potrzebują mieć wyrażoném w urlopach, czy je otrzymują z zachowaniem pensyi, albo bez takowéj.

Uwaga. W tym celu może Najwyższa Izba Obrachunkowa żądać od władz nadsyłania sobie z końcem roku wykazu imiennego udzielonych w ciągu tegoż roku urlopów, z wyszczególnieniem czasu, na jaki urlop udzielonym został, oraz z objaśnieniem, czy z zachowaniem pensyi, albo bez takowéj.

§ 77.

Pensye, po urlopowanych urzędnikach oszczędzone, nie należą do dyspozycyi władz. Oszczędności takowe nie są użyte ani na wynagrodzenie innych urzędników, ani na przybranie pomocy i zastępców, jeżeli do tego wyraźne upoważnienie Namiestnika wyjednaném nie jest.

§ 78.

Wypłata dyet i kosztów podróży, nad zasady ogólnemi przepisami postanowione, wtenczas zostaje przyjętą przez Najwyższą Izbę Obrachunkową, kiedy do jéj uczynienia, z powodu nadzwyczajnych okoliczności, wyjednaném jest wyjątkowe upoważnienie Namiestnika.

Uwaga. Rewident powinien się przekonywać, czy odległości przy kosztach podróży są należycie udowodnione.

§ 79.

Wypłata takich tylko pensyj zostaje przyjętą przez Najwyższą Izbę Obrachunkową, które się wyraźnie znajdują pomieszczone na etacie i są do posady przywiązane. Żadna władza nie

дѣлать добавки къ жалованью чиновниковъ и служителей изъ суммъ, имѣющихъ другое назначеніе, или изъ суммъ, опредѣленныхъ на общіе расходы, ни дозволять одному лицу пользоваться жалованьемъ по двумъ или болѣе должностямъ, буде на это не послѣдовало разрѣшенія Намѣстника.

§ 80.

Чиновникамъ и служителямъ, повышаемымъ въ должностяхъ, присвоенное высшей должности жалованье производится со дня введенія въ эту должность, или явки къ исправленію оной, кромѣ случаевъ, еслибы отпускъ такого жалованья за предыдущее время былъ положительно постановленъ въ опредѣленіи или въ особомъ постановленіи Намѣстника.

§ 81.

Суммою, назначенною по штату на канцелярскія надобности, то есть, на письменные матеріалы, дрова, свѣчи и т. п., распоряжается, собственною властью, то начальство, для котораго сумма эта назначена; отчетъ же въ этой суммѣ включается въ отчетъ того Казначейства, изъ котораго сумма эта была отпускаема.

Остатки этой суммы, не подлежащіе выдачѣ, зачисляются въ казенную экономію, за исключеніемъ случая, еслибы послѣдовало разрѣшеніе на обращеніе этой экономіи для другой надобности или на расходы наступающаго года.

§ 82.

Всѣ упущенія и противузаконныя дѣйствія, совершенныя лицами, представляющими отчеты или подлежащими отчетности съ умысломъ, или по недостатку надзора и нерадѣнію къ службѣ, вслѣдствіе коихъ произошли убыль или ущербъ казенной собственности и суммъ, влекутъ за собою наложеніе на представляющихъ отчеты и подлежащихъ отчетности начетовъ за причиненные убытки.

Съ этою цѣлію ревизующіе чиновники Высшей Счетной Палаты обязаны, при ревизіи отчетовъ, наблюдать, не совершены ли слѣдующія упущенія, а именно:

1) не слѣдуетъ ли признать лицъ, представляющихъ отчеты и подлежащихъ отчетности, соучастниками въ дѣйствіяхъ, причинившихъ ущербъ казеннымъ суммамъ и собственности;

czyni dodatków do pensyi urzędnikom lub officyalistom, z funduszów na inny cel, albo ogólne potrzeby przeznaczonych, nie dozwala także jednéj osobie płacić pensyj jednocześnie z dwóch lub więcéj urzędów, jeżeli do tego nie jest pozyskaném wyraźne upoważnienie Namiestnika.

§ 80.

Na przypadek postąpienia urzędnika lub officyalisty z niższéj na wyższą posadę, pensya do téj ostatniéj przywiązana płacona onemu jest od dnia installacyi, czyli stawienia się do obowiązków; wyjąwszy gdyby wypłata od daty wcześniejszéj postanowioną była wyraźnie, albo w saméj nominacyi, albo przez szczególne postanowienie Namiestnika.

§ 81.

Funduszem przeznaczonym w etacie na potrzeby biur, jako to: materyały piśmienne, opał, światło i t. p. dysponuje ostatecznie ta sama władza, dla któréj fundusz jest udzielony; wyrachowanie zaś mieści się w rachunku téj Kassy, z któréj fundusz był czerpanym.

Pozostałość takowych kredytów, jeżeli nie przypada stronom rzeczywiście do wypłaty, pozostaje na oszczędność w Skarbie; wyjąwszy, gdyby było upoważnienie do użycia oszczędzonego funduszu na inne cele, albo na wydatki roku następnego.

§ 82.

Wszelkie uchybienia i czyny przeciwne istniejącym przepisom, popełnione przez rachujących się, albo rachunkowo odpowiedzialnych, czy to rozmyślnie, czy przez niedozór i zaniedbanie obowiązków, skutkiem których nastąpiła strata lub uszczerbek własności i funduszów rządowych, pociągają za sobą ustanowienie decessu, na tychże rachujących się i rachunkowo odpowiedzialnych, za zrządzone straty.

W tym celu rewidenci Najwyższéj Izby Obrachunkowéj dostrzegać mają przy rewizyi rachunków, czy nie zachodzą następujące uchybienia, a mianowicie:

1) czy rachujący się i rachunkowo odpowiedzialni nie są uczestnikami czynów, skutkiem których nastąpiło uszkodzenie funduszów i własności rządowych;

2) не представляютъ ли они, или не дозволяютъ ли представлять невѣрные и подложные документы, для скрытія уменьшеннаго дохода или увеличеннаго расхода;

3) не дозволяютъ ли они себѣ, безъ разрѣшенія высшаго начальства, измѣнять способъ завѣдыванія казенными суммами и собственностью, вслѣдствіе чего возникли убытки;

4) не обращаютъ ли они, безъ разрѣшенія высшаго начальства, въ собственную пользу, ввѣренныхъ имъ суммъ, доходовъ и вещей, составляющихъ казенную собственность, не присвоиваютъ ли они ихъ себѣ, и не причиняютъ ли имъ какимъ либо образомъ ущерба;

5) показываются ли ими поступившіе доходы въ полномъ количествѣ, или въ меньшемъ, противъ того, сколько дѣйствительно поступило;

6) не утаены ли ими суммы подлежащія взысканію, или документы и права, служащіе Казнѣ для взиманія сбора;

7) не допущено ли ими въ раскладкѣ налоговъ на частныхъ плательщиковъ превышеніе опредѣленнаго количества, и не обращено ли оно въ ихъ собственную пользу;

8) не упущено ли ими, безъ вѣдома и разрѣшенія высшаго начальства, взысканіе въ полномъ количествѣ, или части причитающихся съ плательщиковъ сборовъ;

9) заботились ли они о взысканіи суммъ, долженствующихъ поступить въ Казну, въ установленные сроки, не разсрочили ли они, безъ разрѣшенія высшаго начальства, уплаты оныхъ на болѣе частей, нежели предписано, не пріостановили ли они, не пропустили ли и не сложили ли со счетовъ сказанныхъ взысканій;

10) не оставили ли они у себя казенной собственности, которая должна быть или обращена въ продажу, или отдана на сохраненіе;

11) взимаются ли въ установленные сроки съ плательщиковъ деньги, долженствующія поступить въ Казну, и не замедляется ли поступленіе сборовъ;

12) не показываютъ ли, для покрытія допущеннаго начета, въ числѣ недоимокъ, такихъ суммъ, которыя уже посту-

2) czy dla pokrycia zmniejszonego dochodu, albo powiększonego wydatku, nie pokładają, lub nie dozwalają pokładać nierzetelnych albo podrobionych dowodów;

3) czy bez wyższego upoważnienia nie zmieniają sposobu zarządzenia, czy to funduszami czy też własnościami rządowemi, skutkiem czego wynikły stratne rezultaty;

4) czy powiększonych funduszów, dochodów i rzeczy stanowiących własność rządową, nie obracają bez wyższego upoważnienia na własny użytek, — albo takowych sobie nie przywłaszczają lub jakimkolwiek sposobem nie uraniają;

5) czy nastąpiony wpływ wykazują w zupełności do przychodu, albo nie wykazują go w mniejszéj ilości, aniżeli miał miejsce;

6) czy nie utaili należności poborowych, lub nie ukryli tytułów i dowodów, służących Rządowi do pobrania dochodu;

7) czy w rozkładzie ciężarów na pojedynczych kontrybuentów nie dopuścili przewyżki nad oznaczoną ilość i takowéj nie obrócili na własną korzyść;

8) czy bez wiadomości i zezwolenia wyższéj władzy, nie opuścili w części lub całości należnych od kontrybuentów opłat;

9) czy nie zaniedbali wyexekwowania należności poborowych w terminach przepisanych, albo bez wyższego upoważnienia uiszczenia takowych należności nie rozłożyli na więcéj rat, jak były postanowione; lub wreszcie czy ich nie zawiesili, pominęli i umorzyli;

10) czy nie zachowali przy sobie własności rządowych, które albo spieniężone, albo do ustanowionego zachowania oddane być powinny;

11) czy należności poborowe, które powinny wpływać do Kass rządowych, wybierane są we właściwym czasie od kontrybuentów, i czy wpływ funduszów nie jest odwlekanym;

12) czy dla pokrycia zrządzonego decessu, nie podają na zaległości poborowe takich należności, które już do Kassy wpły-

пили въ Казну, и не покрываютъ ли они временно, на время производимыхъ ревизій, недостающихъ денегъ посторонними суммами;

13) не мѣняютъ ли они казенныхъ вещей и денегъ лучшихъ сортовъ на сорты меньшей стоимости, и не записываютъ ли они въ приходъ сборовъ внесенныхъ лучшими сортами, какъ будто они поступили сортами низшаго достоинства;

14) не расходуютъ ли они, или не дозволяютъ ли расходовать казенную собственность свыше назначенія или разрѣшенія, и не употребляютъ ли они денегъ и вещей на другіе чѣмъ назначено предметы;

15) не обращаютъ ли они, или не дозволяютъ ли обращать, безъ разрѣшенія высшаго начальства, на другіе расходы, суммъ, назначаемыхъ исключительно на извѣстную надобность, или же, въ случаѣ недостатка на такую же надобность соотвѣтственной суммы, не производятъ ли они изъ другихъ суммъ расходовъ, которые дозволены лишь условно, то есть въ томъ случаѣ, если назначенные на эту надобность доходы окажутся поступившими въ соотвѣтственномъ количествѣ;

16) не выводятъ ли они въ расходъ такихъ издержекъ, которыя вовсе не имѣли мѣста, или произведены были въ меньшемъ количествѣ, а равно не выводятъ ли они въ расходъ одной и той же суммы по два и по нѣскольку разъ, давая оной по счетамъ каждый разъ другое наименованіе, для утаенія вторичной выдачи;

17) не расходуютъ ли они, или не дозволяютъ ли расходовать болѣе, чѣмъ дѣйствительно слѣдовало;

18) не признаютъ ли они, или не подготовляютъ ли они для частныхъ лицъ документовъ и правъ на должныя будто бы имъ Казною деньги, которыя или вовсе имъ не слѣдуютъ, или слѣдуютъ въ меньшемъ количествѣ;

19) не оцѣнивается ли ими несправедливо количество потерь, передержекъ и всякихъ другихъ претензій, которыхъ или вовсе не было, или же они были въ меньшемъ количествѣ, и вслѣдствіе того, не назначается ли ими, или не представляется къ назначенію сторонамъ большее вознагражденіе, возмездіе или возвратъ, чѣмъ слѣдовало по закону;

nęły, albo przy odbywanych rewizyach Kassy nie zasłaniają takowych decessów chwilowo obcemi funduszami;

13) czy rzeczy i funduszów rządowych z gatunków mających większą wartość nie zamieniają na gatunki mniejszéj wartości, albo wpływów w lepszych gatunkach nastąpionych, nie zapisują do przychodu w gatunkach niższej wartości;

14) czy nie szafują lub nie dozwalają szafunku własności rządowéj nad zamierzenie, upoważnienie, albo nie obracają funduszów i rzeczy na cel odmienny;

15) czy dochodów przeznaczonych na wyłączny i właściwy sobie cel, nie obracają bez wyższego upoważnienia, lub nie dozwalają użyć na cel odmienny; albo czy na takież przedmioty, w braku właściwego funduszu, nie dopełniają z innych funduszów wydatków, które wprawdzie są dozwolone, ale jedynie warunkowo, to jest jeżeli z przeznaczonych na ten cel dochodów okaże się wpływ odpowiedni;

16) czy nie zapisują do rozchodu wydatków, które albo nie miały miejsca, albo miały miejsce w mniejszéj ilości; niemniéj, czy jednego i tego samego wydatku dwa lub więcéj razy do rozchodu nie zamieszczają, albo dla pokrycia powtórnego wydatku, nie nadają onemu w rachunkach coraz odmiennéj nazwy;

17) czy nie wydatkują, albo nie dozwalają wydatkować więcéj nad rzeczywistą należność;

18) czy nie przyznają lub nie przyspasabiają dla stron tytułów i dowodów na długi, jakoby im od Skarbu przypadające, które albo wcale nie mają miejsca, albo mają miejsce w mniejszej ilości;

19) czy szkód, nadpłat i wszelkich innych pretensyj, które albo miejsca nie miały, albo miały miejsce w mniejszéj ilości, nie oceniają nierzetelnie i skutkiem tego, albo udzielają albo przedstawiają do udzielania stronom większego wynagrodzenia, remissyi i zwrotu, aniżeli podług prawa należało;

20) не дают ли они казенных денег и вещей в займы, ради собственной выгоды;

21) не показывают ли они по счетам высшим достоинством по расходу выдач, произведенных в меньшей стоимости, или не выписывают ли они в расход кредитных бумаг, приобретенных за низшую цену, как будто оне приобретены были по высшей или по нарицательной цене;

22) не приобретаются ли ими от частных лиц следующия симъ последним от Казны выдачи, с собственною выгодою, с тем, что таковыя выдачи впоследствии выводятся в расход полностию; не удерживают ли они выписанных в расход выдач, и не отчисляют ли они из этих выдач что либо в свою пользу;

23) не принимают ли управляющие или заведывающие, от своего имени, или посредством подставленнаго лица, с подряда, работ или поставок, для управляемаго ими заведения;

24) в торговых заведениях, не дозволяют ли они себе производить обороты казенными деньгами и собственностью за свой счет, и, сверх того, не обращают ли они в свою пользу прибылей, относя убытки на счет заведения;

25) не обращают ли они в продажу, под видом негодности, таких предметов, принадлежащих Казне, которые находятся в удовлетворительном состоянии и годны к употреблению, не назначают ли они им несоответственной цены, не приобретают ли сами таковых, от своего собственнаго имени, или посредством подставленнаго лица;

26) в видах собственной выгоды, не представляют ли они о необходимости покупки, продажи, употребления, перевозки или изменении цены, в тех случаях, когда таковая необходимость вовсе не предстоит, притом не показывают ли они состоявшимися покупку, продажу, употребление и перевозку, которыя — или вовсе не имели места; или же состоялись не в таком количестве, на меньшем разстоянии и по ценам, более выгодным для Казны;

27) в случае изменения по тарифам, с известных сроков, продажных цен, не показывают ли они продажи,

20) czy się nie dopuszczają rozpożyczania funduszów i rzeczy rządowych, dla własnéj korzyści;

21) czy wydatków, w gatunkach mniejszéj wartości nastąpionych, nie zapisują w rachunkach do rozchodu, jakoby nastąpiły w większéj wartości; albo czy papierów po niższéj cenie nabytych, nie umieszczają w rozchodzie, jakoby nabyte w cenie wyższéj lub wartości nominalnéj;

22) czy przy wypłatach nie nabywają od stron należności z własnym zyskiem i takowe w całości do rozchodu zapisują, lub też zamieszczonych do rozchodu wydatków, stronom nie wypłacają, albo wypłacają z potrąceniem części na własną korzyść;

23) czy zarządzający, albo zawiadujący, czy to pod własném imieniem, czy też przez podstawioną osobę, nie podejmują się przedsiębierstwa albo dostawy dla zakładu, którym zawiadują;

24) czy przy zakładach handlowych nie dopuszczają się prowadzenia spekulacyi funduszami albo własnościami rządowemi, na własny rachunek, i nadto czy wypadków zyskowych sobie nie przywłaszczają, a stratnych na rzecz zakładu nie przenoszą;

25) czy przedmiotów będących własnością rządową, które się znajdują w dobrym stanie i są przydatne do użytku, nie wystawiają na sprzedaż, jako niezdatnych, nie nadają onym niewłaściwéj ceny i sami takowych nie nabywają, czy to pod własném imieniem, czy przez podstawioną osobę;

26) czy dla osiągnienia korzyści nie przedstawiają potrzeby zakupu, sprzedaży, zużycia i przewózki lub zmiany cen, tam gdzie takowa potrzeba nie zachodzi, niemniéj, czy nie wykazują jako nastąpiony zakup, sprzedaż, zużycie i przewózkę, które albo nie miały miejsca, albo też miały miejsce, w odmiennych ilościach, mniejszéj odległości i korzystniejszych dla Rządu cenach;

27) czy w razie zmiany cen sprzedażnych taryffami, od pewnych terminów, nie wykazują w rachunkach sprzedaży wcze-

произведенной раньше сихъ сроковъ, по высшимъ цѣнамъ, какъ будто она послѣдовала уже послѣ срока, съ котораго цѣны понижены, и на оборотъ, продажи, произведенной послѣ срока, по возвышенной цѣнѣ, какъ будто она состоялась до поступленія срока, съ котораго цѣна повышена, или же, въ семъ послѣднемъ случаѣ, не показываютъ ли они по счетамъ проданными такихъ предметовъ, которые дѣйствительно находятся на лицо.

Примѣчаніе. Правило сіе относится также и къ противуположному случаю, т. е. когда измѣняются цѣны покупокъ.

28) Не оказываются ли они виновными въ томъ, что, не смотря на полученное ими общее распоряженіе или особое предписаніе, они не позаботились и не распорядились о покупкѣ или продажѣ, въ надлежащее время и въ указанномъ мѣстѣ, и тѣмъ не предупредили произшедшихъ впослѣдствіи убытковъ, по случаю менѣе выгодныхъ цѣнъ, или другихъ неудобствъ;

29) не производилась ли ими покупка или продажа по вольнымъ цѣнамъ, въ тѣхъ случаяхъ, въ которыхъ таковыя, на основаніи существующихъ правилъ и распоряженій высшаго начальства, должны были состояться съ публичнаго торга;

30) вмѣсто предписанной покупки предметовъ въ казенныхъ заводахъ, не пріобрѣтаются ли ими таковые у частныхъ лицъ;

31) не смотря на принятое по контракту на поставку или производство работъ обязательство, объ исполненіи оныхъ однимъ подрядчикомъ, по условленной цѣнѣ, не допускались ли ими, безъ основательныхъ причинъ, частныя поставки или производство работъ другими лицами, по высшимъ цѣнамъ, но вовсе не въ лучшемъ видѣ;

32) наблюдаютъ ли они за точнымъ выполненіемъ условій заключеннаго контракта, на поставку, производство работъ, или другаго рода подрядъ, не измѣняютъ ли они тѣхъ контрактовъ, безъ уважительной причины и разрѣшенія начальства на контракты, заключающіе условія и цѣны, менѣе выгодныя для казенныхъ суммъ;

33) не упускаютъ ли они изъ вида отыскиванія убытковъ, или обезпеченія вознагражденія оныхъ, тѣми лицами, ко-

śniejszych po cenach wyższych nastąpionych, jakoby miały miejsce po terminie, w którym cena zniżoną została; a przeciwnie sprzedaży nastąpionych po terminie, w cenie podwyższonéj, jakoby te miały miejsce przed terminem, w którym cena podwyższoną została; albo czy, w tym ostatnim przypadku, znajdujących się zapasów, jako już wyprzedanych do rachunku nie zamieszczają.

Uwaga. Prawidło niniejsze ściąga się zarazem w odwrotnym stosunku i do zmiany cen zakupowych.

28) czy nie zachodzi wina, iż, pomimo wydanego sobie ogólnego rozporządzenia, albo szczególnego polecenia, nie dopilnowali, albo nie zarządzili kupna lub sprzedaży, w przepisanym czasie i miejscu, a przez to nie zapobiegli późniejszym stratom wynikłym z mniéj korzystnych cen, albo innych niedogodności;

29) czy nie dopuścili kupna albo sprzedaży z wolnéj ręki tam, gdzie takowe, według istniejących przepisów i wyższych rozporządzeń, sposobem licytacyi powinny były mieć miejsce;

30) czy zamiast nakazanego zakupywania przedmiotów w zakładach rządowych, nie zakupują onych u stron prywatnych;

31) czy mimo zobowiązania się kontraktowego, na dostawę lub wykonanie przez jednego ogólnego przedsiębiercę, po cenach umówionych, nie dopuścili, bez usprawiedliwionéj przyczyny, cząstkowych dostaw lub wykonania przez inne strony, w cenach wyższych i nie lepszym gatunku;

32) czy czuwają nad ścisłém wykonaniem warunków raz zawartéj umowy o dostawę, wykonanie lub inne przedsiębierstwo; i czy ich nie zamieniają, bez usprawiedliwionéj przyczyny i wyższego upoważnienia, na umowy, których warunki i ceny okazały się mniéj korzystnemi dla funduszów rządowych;

33) czy przestrzegają i nie zaniedbują poszukiwania strat albo zabezpieczenia się od takowych na stronach, które zaręczyły

торыя, на извѣстный періодъ времени, поручились за произведенную работу или поставку, въ случаѣ, если таковая работа или поставка, окажется, до истеченія условленнаго срока, непрочною и неакуратною.

Примѣчаніе. Ревизующіе чиновники Высшей Счетной Палаты обязаны замѣченныя въ условіяхъ ручательства за прочность, въ теченіе извѣстнаго времени, записывать въ заведенную въ Контрольномъ Отдѣленіи „книгу обезпеченной поручительствомъ прочности," для удостовѣренія, при ревизіи отчетовъ за послѣдующее время, не производятся ли на эти же предметы расходы въ такое время, за какое первымъ подрядчикомъ дано ручательство въ прочности оныхъ, и не слѣдовало ли бы отнести таковые расходы на счетъ того же подрядчика.

34) Не выдаютъ ли они, безъ разрѣшенія начальства и уважительныхъ причинъ, квитанцій плательщикамъ на простой бумагѣ, въ тѣхъ случаяхъ, въ которыхъ предписано выдавать таковыя на печатныхъ бланкахъ, или вырѣзывать изъ шнуровой книги;

35) не записываютъ ли они въ расходъ убытковъ, похищеній и истребленій, произшедшихъ вслѣдствіе необыкновенныхъ случаевъ, въ большемъ количествѣ, нежели дѣйствительно было, притомъ не выводятъ ли они въ расходъ, въ большемъ количествѣ, нежели постановлено общими правилами, процентовъ, опредѣленныхъ одинъ разъ навсегда, на убыль или порчу во время перевозки, храненія на складѣ и передѣлки, а именно: на усушку, испареніе, плавленіе, треніе, искрошеніе и т. п.;

36) не оказываются ли они виновными въ насильственномъ истребленіи ввѣренныхъ имъ суммъ и вещей, притомъ, не произошелъ ли этотъ случай, а также утрата или истребленіе мѣстныхъ книгъ и реестровъ, въ томъ намѣреніи, чтобы утаить и уничтожить слѣды существующаго недочета денегъ и вещей;

37) не показывается ли ими несправедливо число людей, лошадей и т. п. для исчисленія, по числу оныхъ, потребныхъ на продовольствіе и содержаніе, провіанта, напитковъ, фуража, дровъ, свѣчей, постели, стирки бѣлья, одежды, обуви, пол-

za wartość wykonanéj roboty lub dostawy, na pewny przeciąg czasu, w przypadku gdyby taż robota albo dostawa okazała się nietrwałą lub niedokładną, przed umówionym czasem.

Uwaga. Rewidenci Najwyższéj Izby Obrachunkowéj dostrzeżone w umowach zaręczenia za trwałość, na pewny przeciąg czasu, zapisywać będą do utrzymywanéj w Wydziałach Kontrolli: „księgi zaręczonéj trwałości," dla przekonywania się przy rewizyi późniejszych rachunków, czy na te same przedmioty nie następują wydatki w tym czasie, na jaki pierwotny dostawca za trwałość zaręczył, i czy wydatki takowe nie powinny się odnosić do tegoż dostawcy.

33) czy bez wyższego upoważnienia i usprawiedliwionej przyczyny nie wydają kontrybuentom kwitów na zwyczajnym papierze tam, gdzie wydawanie onych przepisane jest na drukach, albo wycinkach z księgi sznurowéj;

35) czy strat, zaborów i zniszczeń, wynikłych przez nadzwyczajne wypadki, nie zapisują do rozchodu w ilości większéj, aniżeli ta rzeczywiście miała miejsce; jak niemniéj czy procentów, przepisami stale oznaczonych, na ubytki albo remedya w transporcie, zachowaniu w składach i przetwarzaniu, a mianowicie: na uschnięcie, ulotnienie, stopnienie, starcie, rozkurzenie i t. p. nie zapisują do rozchodu w większéj ilości, aniżeli ogólne zasady dozwalają;

36) czy się nie okazują być winnymi gwałtownego zniszczenia powierzonych onym funduszów i rzeczy, a nadto czy wypadek ten, niemniéj zatracenie lub zniszczenie miejscowych ksiąg i regestrów nie nastąpiły w zamiarze pokrycia i zatarcia śladu o istniejącym braku tychże funduszów i rzeczy;

37) czy nie wykazują nierzetelnego stanu ludzi, koni i t. p. dla zaliczenia w stosunku liczby głów, na wyżywienie i utrzymanie, potrzebnych racyj żywności, napoju, furażu, opału, światła, posłania, oprania, odzieży, obuwia, podwód albo tym podobnych;

водъ и т. п., а также дневной платы, каковыя доставки и выдачи или вовсе не состоялись, или же послѣдовали въ меньшемъ количествѣ, притомъ, руководствуются ли они въ точности тарифами и правилами, въ отношеніи количества и сорта выдаваемыхъ предметовъ, и не показываютъ ли они въ числѣ здоровыхъ людей тѣхъ, которые, какъ больные, получили уже однажды назначенное имъ особое содержаніе;

38) не показываютъ ли они въ меньшемъ числѣ, употребленныхъ для заработковъ людей, лошадей и проч., содержимыхъ на счетъ Правительства, нежели было дѣйствительно;

39) соблюдаются ли ими установленные сроки одежды, бѣлья, обуви и другихъ вещей или снарядовъ, и не показываются ли таковые изношенными и негодными къ употребленію до истеченія опредѣленнаго срока.

Примѣчаніе. Ревизующіе чиновники Высшей Счетной Палаты обязаны, при ревизіи отчетовъ, удостовѣряться, исполняется ли въ точности сіе правило, а также обращаются ли въ продажу вещи, вышедшія изъ употребленія, и вносятся ли въ подлежащее Казначейство вырученныя отъ продажи оныхъ деньги.

40) Не причиняется ли ими, для казенныхъ суммъ, уменьшеніе прихода или увеличеніе расхода, въ сравненіи съ дѣйствительнымъ количествомъ оныхъ, вслѣдствіе ошибочнаго исчисленія цѣны, пробы монетъ, мѣры, вѣса и качества, и вообще вслѣдствіе ошибочнаго счета;

41) не допущены ли ими безпорядки въ завѣдываніи казенною собственностью и въ мѣстной отчетности, вслѣдствіе неприсмотра, нерадѣнія или поверхностныхъ и неакуратныхъ ревизій;

42) донесли ли они заблаговременно о послѣдовавшихъ упущеніяхъ, не утаили ли оныхъ, и приняли ли они успѣшныя мѣры для отвращенія зла;

43) при сохраненіи или перевозкѣ казенной собственности, позаботились ли они о принятіи, въ соотвѣтственное время, надлежащихъ мѣръ, для предупрежденія порчи или утраты оныхъ, а также предотвращены ли ими потери, заблаговременнымъ принятіемъ мѣръ или продажею предметовъ, под-

tudzież opłaty dziennéj, które to dostarczenia i opłaty albo nie miały miejsca, albo miały miejsce w mniéjszéj ilości, lub też czy się stosują ściśle do taryff i przepisów pod względem ilości i gatunku wydawanych przedmiotów; jak niemniéj czy chorych, dla których naznaczone jest oddzielne utrzymanie, nie zaliczają powtórnie do wydatków w poczet stanu ludności zdrowéj;

38) czy nie okazują mniejszéj ilości użytych do zarobku ludzi, sprzężajów albo innych przedmiotów, kosztem Rządu utrzymywanych, aniżeli to rzeczywiście miało miejsce;

39) czy przestrzegają przepisanéj trwałości odzieży, bielizny, obuwia i innych narzędzi albo przedmiotów, i czy je przed upływem oznaczonego czasu jako zużytych lub zniszczonych nie podają.

Uwaga. Rewidenci Najwyższéj Izby Obrachunkowéj powinni przy rewizyi rachunków przekonywać się, czy prawidło niniejsze jest ściśle zachowane, jak niemniéj czy przedmioty wychodzące z użytku są spieniężone, i wpływ ztąd uzyskany do właściwéj Kassy wniesionym.

40) czy przez mylne obliczenie cen stopy monet, wymiaru, wag i gatunków tudzież mylną w ogólności rachubę, nie stają się powodem mniejszego poboru, albo większych wydatków, dla funduszów rządowych, aniżeli rzeczywiście należało;

41) czy przez niedozór i zaniedbanie obowiązków, albo powierzchowne i niedokładne rewizye, nie dopuścili nieporządku w zawiadywaniu własności rządowéj i prowadzeniu rachunkowości miejscowéj;

42) czy o nastąpionych uchybieniach donieśli wcześnie, albo takowych nie pokryli, i przedsięwzięli skuteczne środki dla zaradzenia złemu;

43) czy pod względem zachowania albo przewiezienia własności rządowéj, nie zaniedbali w czasie właściwym użyć potrzebnych środków, dla zapobieżenia zniszczeniu i stracie; jak niemniéj, czy zapobiegli stracie przez wczesne zaradzenie, albo wy-

лежащихъ порчѣ, если сіе относилось къ служебнымъ ихъ обязанностямъ;

44) не упущено ли ими изъ вида вытребовать залоги въ обезпеченіе ввѣряемыхъ казенныхъ суммъ и собственности, или въ вѣрномъ исполненіи контрактовъ; не приняты ли ими залоги неформальные, неудовлетворительные и въ меньшемъ количествѣ противъ того, сколько слѣдовало по закону;

45) озаботились ли они учрежденіемъ при Казначействахъ и складахъ, по долгу своему и по мѣрѣ возможности, необходимаго присмотра и безопаснаго затвора помѣщенія, для избѣжанія покражи, пожара и другаго рода потерь, въ случаѣ же произшествія, приняты ли ими заблаговременно дѣятельныя мѣры для спасенія, изслѣдованія покражи и вознагражденія убытка;

46) при перемѣнѣ Казначеевъ или Управляющихъ, произведены ли пріемъ и сдача Казначейства или заведенія въ надлежащемъ порядкѣ, для избѣжанія спора и точнаго свѣдѣнія, совершенъ ли оказавшійся убытокъ предмѣстникомъ или преемникомъ;

47) не хранятся ли ими казенныя суммы или другая собственность, для которыхъ указаны помѣщенія, въ другихъ мѣстахъ, безъ разрѣшенія начальства;

48) вопреки техническимъ правиламъ, основаніямъ смѣтъ и чертежей, и въ противность предписаній начальства, не произвели ли они, или не дозволили ли произвести, работы неакуратно, въ несоотвѣтственномъ мѣстѣ и въ недозволенное время, притомъ не перемѣняли ли они и не передѣлали ли произведенныхъ работъ, или поставокъ, безъ надобности и разрѣшенія, и по поводу ошибочнаго, до начатія ея, обсужденія дѣла, и такимъ образомъ, не поставили ли они Правительство въ необходимость вторично произвести тѣ же самыя работы съ двойными и лишними издержками;

49) не употреблены ли ими матеріалы въ количествѣ превышающемъ дѣйствительную надобность или въ недостаточномъ количествѣ и несоотвѣтственной доброты, не распоряжались ли они о доставкѣ матеріаловъ съ болѣе отдаленнаго мѣста, нежели было назначено, не показано ли ими разстояніе

przedaż przedmiotów ulegających zepsuciu, wtenczas gdy dopilnowanie tego wchodziło do obowiązku ich służby;

44) czy nie zaniedbali odebrać kaucyi na powierzone fundusze i własności rządowe, albo na dotrzymanie umów; lub czy nie przyjęli kaucyj nielegalnych, niedostatecznych, i w mniejszéj ilości jak przepisy wymagają;

45) czy przy Kassach i składach zapewnili; według obowiązku i możności, potrzebną straż, zamknięcie bezpiecznego lokalu, dla zapobieżenia kradzieży, pożarowi i innéj stracie; lub w razie wydarzonego przypadku, przedsięwzięli wcześnie skuteczne środki ratunku do wykrycia kradzieży i odzyskania strat;

46) czy, przy zmianie Kassyerów i Zawiadowców, dopełnili odbioru i zdania Kassy albo zakładu w należytym porządku, dla uniknienia sporu i niepewności, czy okazujące się straty urządzone zostały przez poprzednika lub następcę;

47) czy funduszów, albo innych własności rządowych, które powinny być zachowane w ustanowionych na to lokalach, nie przechowują w innych miejscach, bez wyższego upoważnienia;

48) czy przeciwko prawidłom technicznym i zasadom kosztorysów, albo planów manipulacyjnych, i wyższych upoważnień, nie wykonali lub nie dozwolili wykonać roboty niedokładnie, w nieodpowiedniém miejscu i niedozwolonéj porze, czy wykonanéj roboty lub dostawy, bez potrzeby i zezwolenia, tudzież z powodu mylnego przed jéj rozpoczęciem zgłębienia rzeczy, coraz nie zmieniali lub nie przeistaczali, i tym sposobem nie narazili Rząd na powtórną robotę jednego przedmiotu, albo podwójny i bezpotrzebny wydatek;

49) czy nie użyli większéj nad rzeczywistą potrzebę, albo niedostatecznéj ilości materyałów i w nieodpowiednim gatunku, czy dostawy materyałów i przedmiotów nie zarządzili z większéj odległości, aniżeli była naznaczoną, albo mniejszéj odległości nie

болѣе отдаленнымъ, нежели дѣйствительно было, а также не употреблено ли ими больше средствъ и времени, нежели слѣдовало, согласно съ дѣйствительною потребностью и назначеніемъ;

50) не производили ли они платы за дневныя работы или частныя доставки, выше обыкновенныхъ мѣстныхъ цѣнъ или выше даннаго разрѣшенія;

51) не признана ли ими удовлетворительною и полною доставка, дурно произведенная, въ недостаточномъ количествѣ и нехорошаго качества;

52) при производствѣ, передѣлкахъ и преображеніяхъ не показали ли они, или не дозволили ли показать, въ приходѣ меньшаго количества произведенныхъ предметовъ и въ расходѣ большаго количества на выдѣлку, нежели опредѣлено планами производства или другими правилами;

53) не подвергли ли они казенныхъ суммъ и собственности убыткамъ вслѣдствіе упущенія преклюзіонныхъ сроковъ;

54) не вошли ли они въ лишнія и обременительныя для казенныхъ суммъ обязательства, безъ разрѣшенія высшаго начальства.

ОТДѢЛЕНІЕ III.

О ревизіи перваго разряда.

§ 83.

Ревизующій чиновникъ перваго разряда обязанъ исполнить слѣдующее:

1) повѣрить подробно переносы остатковъ, недоимокъ, опущенныхъ выдачъ, а также авансовъ, депозитовъ и инвентарнаго имущества, для удостовѣренія, вѣрно ли таковые перенесены изъ предыдущаго въ послѣдующій отчетъ;

2) повѣрить, вѣрно ли занесены по графамъ доходныя и расходныя статьи, показанныя по смѣтамъ или особымъ распоряженіямъ;

3) пересмотрѣть приложенные къ отчету и упоминаемые въ оныхъ документы, находятся ли они всѣ въ очередномъ порядкѣ;

podali za większą, tudzież czy nie użyli więcéj siły i czasu, aniżeli według istotnéj potrzeby i zamierzenia użyć należało;

50) czy dziennych robót, albo cząstkowych dostarczeń nie opłacili nad ceny zwyczajne, miejscowe, lub upoważnieniem dozwolone;

51) czy źle wykonanéj lub niedostatecznéj co do ilości i gatunku dostawy, nie przyjęto za dobrą i zupełną;

52) czy przy produkcyi, prokreacyi i przetwarzaniu, nie okazali albo nie dozwolili okazać mniéjszéj ilości uprodukowanych przedmiotów w przychodzie, a większéj nad przetworzenie w rozchodzie, niżeli zasadami planów manipulacyjnych, lub innych przepisów postanowiono;

53) czy przez niedopilnowanie terminów prekluzyjnych nie narazili funduszów i własności rządowych na stratę;

54) czy bez upoważnienia wyższéj władzy nie zaciągnęli bezpotrzebnych albo uciążliwych zobowiązań dla funduszów rządowych.

ODDZIAŁ III.

O rewizyi pierwszego rzędu.

§ 83.

Rewident pierwszego rzędu dopełnić powinien co następuje:

1) sprawdzić szczegółowo przeniesienie remanentów, zaległości poborowych i wydatkowych, tudzież zaliczeń, depozytów i sprzętów inwentarskich, czy zgodnie z poprzedniego do następnego rachunku są przeniesione;

2) sprawdzić należytość poborową i wydatkową, z etatu albo oddzielnych rozporządzeń przekazaną, czy ta zgodnie do kolumny należytości wprowadzoną została;

3) przejrzeć dowody, do rachunku załączone i w nim powołane, czy wszystkie i w kolejnym porządku się znajdują;

4) подвести итоги по всѣмъ страницамъ отчета и подъ всѣми графами, и сравнить, соотвѣтствуютъ ли дальнѣйшія графы графѣ первой, въ которой показано предположенное количество дохода и расхода;

5) подвести итоги подъ разсчетами, счетами и т. п. вѣдомостями, находящимися въ числѣ документовъ, которые заключаютъ въ себѣ цифры и изъ коихъ результаты занесены въ подлежащія статьи отчета;

6) удостовѣриться, вѣрно ли, въ отношеніи счета, внесены въ отчетъ результаты, оказавшіеся по таковымъ разсчетнымъ документамъ;

7) свести счетъ, и по отчету и по документамъ, относительно мѣры, вѣса, количества, качества, цѣнъ, замѣна монетъ и т. п., и наблюсти, чтобы оказавшееся по счету было вѣрно внесено въ итоги и результаты въ отчетѣ или документахъ;

8) повѣрить итогъ общій всѣхъ страницъ, по приходу и по расходу;

9) повѣрить и сложить недоимки и непроизведенныя выдачи, оказавшіяся въ концѣ года;

10) удостовѣриться, вѣрно ли показаны въ балансѣ приходъ и расходъ, и затѣмъ повѣрить, вѣренъ ли въ счетѣ показанный изъ сравненія оныхъ остатокъ.

§ 84.

Въ удостовѣреніе просмотра и повѣрки счетовъ, ревизующій чиновникъ долженъ каждый документъ перечеркнуть краснымъ цвѣтомъ, и каждую статью въ отчетѣ и документахъ, имъ повѣренную, подчеркнуть такимъ же цвѣтомъ.

§ 85.

Ревизующій чиновникъ обязанъ составить о произведенной имъ работѣ протоколъ, въ которомъ должны быть показаны всѣ могущія быть замѣченными ошибки, со ссылкою на ошибочныя мѣста и статьи въ отчетѣ, или въ приложенныхъ документахъ.

Если отчетъ по счету окажется вѣренъ, объ этомъ упоминается въ протоколѣ.

4) zasummować stronice rachunku przez wszystkie kolumny i porównać, czy dalsze kolumny odpowiadają w rachubie kolumnie pierwszéj, która oznacza należność zamierzoną;

5) zasummować obrachunki, likwidacye i t. p. w pośród dowodów znajdujące się wykazy, które w sobie obejmują liczby i z których rezultaty wprowadzone są do właściwych pozycyj rachunku;

6) przekonać się, czy rezultaty z takich rachunkowych dowodów zostały zgodnie co do rachuby do rachunku wprowadzone;

7) dopełnić obliczenia tak w rachunku, jako i w dowodach, co do miary, wagi, ilości, gatunku, cen, redukcyi monety i t. p. i pilnować, ażeby wypadki z takowych obliczeń były przeniesione, podług dokładnéj rachuby, do ogółów i rezultatów, czy to samego rachunku, czy też dowodów rachunkowych;

8) sprawdzić zebranie stronic tak przychodu jako i rozchodu, w jedną całość, i takową zasummować;

9) sprawdzić i zasummować zaległości poborowe i wydatkowe, z końcem roku pozostałe;

10) przekonać się, czy do ogólnego bilansu przeniesiony został zgodnie przychód i rozchód, a następnie sprawdzić, czy okazany z porównania remanent zgadza się w rachubie.

§ 84.

W dowód przejrzenia i obliczenia, powinien rewident każdy dowód przekreślić czerwonym kolorem, niemniéj każdą pozycyę na rachunku i dowodach przez siebie obliczoną i sprawdzoną odznaczyć takimże kolorem.

§ 85.

Rewident zostaje w obowiązku z odbytéj przez siebie czynności spisać protokół, w którym wytknie wszystkie pomyłki, jeżeli je dostrzeże, z powołaniem miejsc i pozycyj mylnych w rachunku, albo w załączonych dowodach.

Jeżeli rachunek znajdzie zgodny w rachubie, nadmieni tém w protokóle.

§ 86.

Составленный протоколъ и самый отчетъ утверждаются подписью ревизующаго чиновника, въ доказательство произведенной имъ ревизіи, при чемъ выставляется число, когда ревизія имъ произведена, и дѣлается посвидѣтельствованіе о томъ, оказался ли отчетъ вѣрнымъ въ счетѣ, или же сдѣланныя по оному замѣчанія включены въ отдѣльный протоколъ.

ОТДѢЛЕНІЕ IV.

О ревизіи втораго разряда.

§ 87.

Ревизующій чиновникъ втораго разряда обязанъ:

1) удостовѣриться, составленъ ли отчетъ по формѣ, предписанной выше въ §§ 8—23, а также, исполнены ли начальствомъ, представившимъ отчетъ, правила, изложенныя выше въ § 28 для удостовѣренія онаго;

2) сдѣлать въ дѣлахъ справку, въ какомъ положеніи находятся отчеты за минувшіе годы; если объясненія по замѣчаніямъ, сдѣланнымъ по ревизіи предыдущихъ отчетовъ уже доставлены, но по онымъ не состоялись еще рѣшенія, то прежде всего приступить къ разсмотрѣнію сказанныхъ объясненій;

3) удостовѣриться, правильно ли и какъ слѣдуетъ описанъ и засвидѣтельствованъ залогъ, представленный лицами, обязанными отчетностію;

4) повѣрить вообще, вѣрно ли перенесены въ ревизуемый отчетъ остатки отъ предыдущаго года и весь кассовый оборотъ, а также согласно ли со смѣтами и особыми разрѣшеніями внесены въ отчетъ, какъ доходныя, такъ и расходныя предположенія;

5) наблюдать, чтобы исполненіе по всѣмъ доходнымъ и расходнымъ статьямъ было основано на смѣтахъ или надлежащихъ разрѣшеніяхъ;

6) удостовѣриться, въ полномъ ли комплектѣ находятся приложенные документы, удовлетворительны ли и законны ли они, а также не нужно ли, и въ чемъ, пополнить оные, доставить новые или замѣнить другими;

§ 86.

Tak na protokóle, przez siebie sporządzonym, jako na samym rachunku, domieści rewident swój podpis, w dowód odbytéj rewizyi, z wymienieniem daty, pod którą rewizya przez niego dopełnioną została, tudzież z poświadczeniem, czy rachunek znalazł być zgodnym w rachubie, albolitež nad nim spisał spostrzeżenia w oddzielnym protokóle.

ODDZIAŁ IV.

O rewizyi drugiego rzędu.

§ 87.

Do rewidenta drugiego rzędu należy:

1) Przekonać się, czy rachunek ułożonym jest podług formy, przepisanéj powyżéj w §§ od 8 do 23-go, jak niemniéj czy władza przedstawiająca rachunek dopełniła przepisy, zawarte powyżéj w § 28-m, dla usprawiedliwienia onego;

2) Powziąść wiadomość z akt, w jakim stanie znajdują się rachunki z lat upłynionych; jeżeli odpowiedzi na postrzeżenia z poprzednich rachunków już się znajdują złożone, a jeszcze nie są zdecydowane, przystąpić przedewszystkiem do rozbioru tychże odpowiedzi;

3) Przekonać się, czy kaucya rachujących się jest dokładnie i należycie opisaną i poświadczoną;

4) Sprawdzić ogółowo, czy pozostałości z poprzedniego roku i cały stan kassowy, zgodnie przeniesione zostały do rewidowanego rachunku, i czy zamierzenia należności tak poborowéj jako i wydatkowéj zgodnie z etatem i szczególnemi upoważnieniami są wprowadzone do rachunku;

5) Pilnować, ażeby spełnienia wszelkich dochodów i wydatków opierały się na etatach, albo właściwych upoważnieniach;

6) Przekonać się, czy załączone dowody znajdują się w komplecie, czy są dostateczne i legalne, tudzież czy nie potrzebują jakiego uzupełnienia, dostarczenia nowych, albo zastąpienia innemi;

7) повѣрить, пересмотрѣть и прочесть приложенные документы, для удостовѣренія, вѣрно ли съ содержаніемъ оныхъ внесены въ отчетъ всѣ статьи дохода, расхода, доходныя и расходныя предположенія, а равно не были ли, въ противность содержанія этихъ документовъ и предположеній, какіе либо доходы пропущены или уменьшены, или же оставлены безъ вниманія суммы, подлежащія взысканію, или составляющія доходъ въ будущемъ времени, а также не помѣщены ли въ отчетѣ такіе расходы или расходныя предположенія, которыя, по содержанію документовъ и предположеній, или вовсе не должны были имѣть мѣста, или могли имѣть мѣсто въ меньшемъ количествѣ, или же должны были послѣдовать при соблюденіи лишь такихъ условій, исполненіе которыхъ въ ревизуемомъ отчетѣ не доказано;

8) повѣрить вообще счетъ и подробно каждую статью прихода, расхода, а также доходныхъ и расходныхъ предположеній, а именно: вѣрна ли, въ отношеніи количества, каждая статья, помѣщенная въ отчетѣ, и соотвѣтствуетъ ли въ точности предположенію или разрѣшенію, а равно удостовѣрена ли надлежащимъ образомъ и оправдана ли каждая статья, въ отношеніи дѣйствительности, законности и настоящаго употребленія, или оборота;

9) разслѣдовать, не долженъ ли, вслѣдствіе произведеннаго Казною расхода, послѣдовать взаимно доходъ — или въ видѣ возврата остатковъ, или въ видѣ участія въ расходахъ частными лицами и заведеніями, или отъ продажи неупотребленныхъ въ дѣло предметовъ, или, наконецъ, въ видѣ прибылей, какія могли принести произведенныя затраты;

10) наблюдать, чтобы деньги, выручаемыя отъ продажи предметовъ, были вѣрно записываемы въ приходъ, при расходахъ же, производимыхъ на заготовленіе, покупку, постройку и доставку предметовъ, удостовѣряться, дѣйствительно ли доставка и постройка были произведены, и записаны ли вѣрно съ приходомъ купленные или построенные предметы, о чемъ противъ каждой статьи они обязаны дѣлать надлежащія отмѣтки, въ удостовѣреніе произведенной ими повѣрки;

11) повѣрить и сравнить переводы, производимые между одними и другими отчетами, и о повѣркѣ этой сдѣлать засви-

7) Sprawdzić, przejrzeć i odczytać załączone dowody, dla przekonania się, czy według ich brzmienia wprowadzone zostały należycie do rachunku wszystkie pozycye wpływu, wydatku i należności, tak poborowéj jako i wydatkowéj; tudzież czy według brzmienia tychże dowodów i zamierzeń nie zostały jakie wpływy opuszczone i zmniejszone, albo pominięte należności przypadające do odzyskania, lub stanowiące dochód na przyszłość; niemniéj czy nie są zamieszczone do rachunku wydatki albo należności wydatkowe, które według osnowy dowodów i zamierzeń albo nie powinny były mieć miejsca, albo mogły były mieć miejsce w mniejszéj ilości, lub też powinny były nastąpić tylko przy dopełnieniu takich warunków, których dopełnienie w rewidowanym rachunku nie zostało udowodnioném;

8) Sprawdzić ogółowo rachubę, a szczegółowo każdą pozycyę dochodu, wydatku i należności, czy to poborowéj czy wydatkowéj, mianowicie: czy każda pozycya, w rachunku zamieszczona, jest zgodną co do ilości i zastósowaną ściśle do zamierzenia lub upoważnienia, tudzież czy została należycie udowodnioną i usprawiedliwioną pod względem rzeczywistości, prawności, oraz istotnego użycia albo obrotu;

9) Dochodzić, czy w skutek dopełnionego przez Skarb wydatku, nie powinien nastąpić wzajemnie wpływ, czy to pod tytułem zwrotu pozostałości, czy pod tytułem przyłożenia się do wydatków przez strony prywatne lub instytuta, czy ze spieniężenia niezużytych przedmiotów, czy nakoniec pod tytułem zysków, jakieby mogły przynosić uczynione nakłady;

10) Pilnować, ażeby wartość uzyskana ze sprzedaży przedmiotów była rzetelnie do przychodu pieniężnego zapisana, i nawzajem przy wydatkach pieniężnych, uczynionych na sprawienie, kupno, wystawienie i dostawę przedmiotów, przekonywać się, czy dostawa i wykonanie rzeczywiście miały miejsce, i czy zakupione lub sprawione przedmioty są rzetelnie do przychodu w rachunek produktowy wprowadzone; o czém przy jednych i drugich pozycyach domieszczać winni stosowne poświadczenia w dowód odbytego przez siebie sprawdzenia;

11) Sprawdzić i porównać przelewy, zachodzące pomiędzy jednemi i drugiemi rachunkami, i sprawdzenie takowe poświad-

дѣтельствованіе, со ссылкою на подлежащія статьи обоихъ отчетовъ.

Примѣчаніе. Еслибы повѣрка переводовъ, по самимъ отчетамъ, не могла быть произведена потому, что одинъ изъ отчетовъ, по коему показанъ переводъ, еще не поступилъ въ Высшую Счетную Палату, другой же уже переданъ для ревизіи, то для подобныхъ случаевъ будетъ заведена въ каждомъ Отдѣленіи Контроля: „открытая книга переводовъ," особо по каждому Казначейству, подлежащему обревизованію Отдѣленія, для того, чтобы не причинять остановки въ ходѣ ревизіонныхъ дѣйствій.

Книга эта должна заключать:

по лѣвой сторонѣ: поименованіе, кто, когда и въ какомъ количествѣ расходуетъ переводъ;

по правой сторонѣ: свѣдѣніе, по какому отчету, по какой статьѣ и въ какомъ количествѣ показанъ тотъ же переводъ по приходу Казначействомъ, получившимъ оный.

Записки эти дѣлаются всегда по тому Казначейству, которое принимаетъ переводъ.

Буде до полученія отчета того Казначейства, которое получило переводъ, ревизуется отчетъ того Казначейства, которое расходуетъ переводъ,—таковой переводъ записывается по лѣвой сторонѣ книги.

Если прежде получится и поступитъ на ревизію отчетъ Казначейства, получившаго переводъ, то такой переводъ записывается по правой сторонѣ той же книги. По поступленіи же другаго отчета, слѣдуетъ произвести сличеніе не только по обоимъ отчетамъ, но и по книгѣ переводовъ, пополнивъ чистую страницу.

Для представляющаго отчетъ, которымъ переводъ показанъ въ приходѣ, одно показаніе онаго по приходу не считается достаточнымъ и не можетъ быть признано оправданнымъ до тѣхъ поръ, пока не будетъ представленъ и сличенъ отчетъ Казначейства, которое уплатило переводъ, для удостовѣренія, не послѣдовалъ ли переводъ въ болѣе значительномъ количествѣ, нежели показано принявшимъ оный.

czyć, z powołaniem się wzajemnie na właściwe pozycye w obudwóch rachunkach.

Uwaga. Gdyby konfrontacya przelewów na samych rachunkach nie mogła być dopełnioną, z powodu, że jeden z rachunków, pomiędzy któremi zachodzi przelew, jeszcze nie doszedł do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, a drugi wzięty już został do rewizyi, na takie przypadki założoną będzie w każdym Wydziale Kontrolli „otwarta księga przelewów," dla każdéj Kassy z osobna, która do rewizyi Wydziału Kontrolli należy, a to dla niezatrzymywania w biegu czynności rewizyjnych.

Księga takowa obejmować w sobie powinna:

na lewéj stronicy:

wymienienie, kto, pod jaką datą i w jakiéj ilości wydatkuje przelew;

na prawéj stronicy:

wiadomość, w którym rachunku, jakiéj pozycyi, i w jakiéj ilości wykazała Kassa odbierająca tenże przelew w przychodzie.

Zapisy czynione będą zawsze przy téj Kassie, która przelew odbiera.

Jeżeli przed nadejściem rachunku Kassy, która, przelew odebrała, rewidowany jest rachunek Kassy, która przelew wydatkuje, zapisanym będzie przelew w księdze na stronicy lewéj.

Jeżeli wprzódy nadejdzie i wzięty zostanie do rewizyi rachunek Kassy odbierającéj, zapisanym będzie przelew w téjże księdze na stronicy prawéj, po nadejściu drugiego rachunku uskuteczniona być winna konfrontacya nie tylko na obudwóch rachunkach, ale też i w księdze przelewów, przez zapełnienie otwartej stronicy.

Dla rachującego się, który przelew okazuje w przychodzie, samo okazanie przychodu nie jest jeszcze dostateczne, i dopóty za udowodnione przyjęte nie będzie, dopóki złożonym i skonfrontowanym nie zostanie rachunek Kassy, która przelew wypłaciła, a to dla przekonania się, czy wpływ nie nastąpił w ilości większéj, aniżeli jest okazanym przez odbierającego.

12) Наблюдать, чтобы взиманіе сборовъ и расходъ были производимы не другими Казначействами, но собственно тѣми, которыя были для сего назначены по смѣтамъ и особымъ разрѣшеніямъ.

Примѣчаніе. Еслибы, не смотря на то, подобный случай имѣлъ мѣсто, то отмѣтить о семъ въ подлежащемъ отчетѣ и наблюдать, чтобы по оному тотъ же самый расходъ не былъ показанъ вторично.

13) Наблюдать, чтобы обнаруженные прежде и подлежащіе взысканію недоборы, возвраты и начеты были внесены въ отчетъ по приходу или по счету денегъ, подлежащихъ поступленію;

14) въ случаѣ показанія по отчету въ расходѣ возврата денегъ, или зачисленія въ счетъ убыли ожидаемой къ поступленію суммы, по тому поводу, что она внесена уже прежде, удостовѣряться, дѣйствительно ли таковыя поступленія прежде имѣли мѣсто;

15) слѣдить, не выведены ли въ расходъ въ наступающемъ году такія заготовленія, постройки и починки, которыя уже удовлетворены въ предыдущемъ году, а также наблюдать, не возникаетъ ли сомнѣніе, что та же самая работа производилась вторично въ болѣе короткій, нежели слѣдовало, періодъ времени.

Примѣчаніе. Съ этою цѣлью будетъ заведенъ въ Отдѣленіяхъ Контроля „подробный счетъ" производимымъ расходамъ на болѣе важные предметы, а именно: постройка зданій, мосты, каналы, дороги, фабрики, заводы и т. п.

16) Если платежи производятся посрочно, по взиманію ли доходовъ, или по расходамъ, то удостовѣряться: произведенъ ли платежъ по тому сроку, какой показанъ въ отчетѣ, произведенъ ли онъ въ назначенномъ количествѣ и въ назначенное время, дѣйствительно ли поступили предыдущіе платежи въ предшествовавшихъ годахъ, и остается ли еще столько и такихъ срочныхъ платежей, сколько показано въ объясненіяхъ къ отчету.

Примѣчаніе. Обо всемъ этомъ дѣлаются ревизующимъ посвидѣтельствованія противъ подлежащихъ статей отчета.

12) Przestrzegać, ażeby pobory i wydatki dopełniane były nie przez inne ale te same Kassy, które do tego przeznaczone są etatami, albo szczególnemi upoważnieniami.

Uwaga. Jeżeliby mimo tego, takie zdarzenie miało miejsce, domieścić o tém wiadomość na właściwym rachunku i pilnować, ażeby tam powtórnie ten sam wydatek nie był zamieszczonym.

13) Przestrzegać, ażeby poprzednio wykryte i do uzyskania wskazane należności, zwroty i decessa, były do przychodu lub należytości w rachunku zamieszczone;

14) Na przypadek umieszczonego w rozchodzie zwrotu, albo odpisanéj do ubytku należności, z powodu, jakoby te poprzednio już były opłacone, przekonywać się, czy wpływy takowe poprzednio rzeczywiście miały miejsce;

15) Dochodzić, czy jedno i toż samo sprawienie, wystawienie, albo reparacya, w jednym roku opłacone, nie są znowu wprowadzone do rozchodu roku następnego, jak niemniéj baczyć, czy nie zachodzi wątpliwość, ażeby jedna i taż sama robota mogła być powtórzoną w krótszym jakby należało przeciągu czasu.

Uwaga. W tym celu utrzymywane będzie w Wydziałach Kontrolli: „szczegółowe konto" czynionych wydatków na główniejsze przedmioty, jako to: budowle, mosty, kanały, drogi, fabryki, zakłady i t. p.

16) Jeżeli ma miejsce upłata ratami, czy to przy dochodach, czy też przy wydatkach, dochodzić czy jest ta sama rata, która została w rachunku wymieniona; czy w takiéj ilości i terminie przypada; czy upłata poprzedzających rat dopełnioną została rzeczywiście w latach upłynionych, i czy jeszcze pozostaje tyle i takich rat do upłaty, ile w objaśnieniu rachunku wyrażono.

Uwaga. Wszystko to, w dowód sprawdzenia, poświadczy rewident przy właściwych pozycyach rachunku.

17) Если уплачиваются проценты по казеннымъ долгамъ, то удостовѣряться, по какое время прежде того внесены таковые проценты, и не послѣдовала ли уплата капитала или части онаго.

Примѣчаніе. Для записки суммъ сего рода, ведется въ Отдѣленіяхъ Контроля особая „книга платежей," въ которой показывается выданный въ ссуду капиталъ, причитающіеся за каждый годъ проценты и уплата оныхъ.

18) Если произведенъ расходъ въ видѣ ссуды или пособія, съ обязательствомъ возврата онаго въ послѣдующемъ времени, въ одинъ разъ, или въ назначенные сроки по частямъ, съ процентомъ, или безъ процента; то наблюдать, чтобы произведенныя уплаты и проценты были записаны въ число суммъ, подлежащихъ поступленію по счетамъ соотвѣтственныхъ Казначействъ, съ поясненіемъ времени, назначеннаго для полнаго возвращенія ссуды или пособія.

Примѣчаніе. Для контролированія таковыхъ возвратовъ, должна быть ведена въ Отдѣленіяхъ Контроля особая „книга ссудъ," заключающая вышепомянутыя свѣдѣнія, съ объясненіемъ, показаны ли и по какому Казначейству къ поступленію платежи въ возвратъ капитала, или по какой смѣтѣ внесена уплата процентовъ съ выданнаго въ ссуду капитала.

19) При выдачѣ ссудъ съ разрѣшенія высшаго начальства, наблюдать, не упущено ли изъ вида начальствомъ, производившимъ выдачу, обезпечить надлежащимъ образомъ возвращеніе выданнаго въ ссуду капитала, на основаніи существующихъ въ этомъ отношеніи правилъ;

20) при покупкѣ недвижимости въ собственность Казны или при продажѣ въ частное владѣніе казенной недвижимости, или при отдачѣ таковой недвижимости въ вѣчную аренду, наблюдать, чтобы было представлено надлежащее разрѣшеніе на пріобрѣтеніе или отчужденіе таковыхъ недвижимыхъ имуществъ, а равно наблюдать, чтобы, при покупкѣ, надлежаще приведены были въ порядокъ права собственности, въ пользу Казны;

21) слѣдить, не открывается ли новый источникъ доходовъ, который, по смѣтамъ, упущенъ изъ вида.

17) Jeżeli następuje upłata procentów od długów skarbowych, przekonywać się, do jakiego czasu procenta takowe poprzednio już uiszczone zostały, i czy nie miała miejsca upłata samego kapitału w części lub całości.

Uwaga. Do tego rodzaju należności będzie w Wydziałach Kontrolli oddzielna „księga upłat," wykazująca sam dług w kapitale, należność przypadającego na każdy rok procentu i opłacenie tegoż.

18) Jeżeli następuje wydatek tytułem pożyczki lub zapomogi do zwrotu w późniejszym czasie, czy to na raz jeden, albo ratami, i czy z procentem, albo też bez procentu; pilnować, ażeby zwroty takowe lub procenta zapisane były przy właściwych Kassach na należność do pobrania, z objaśnieniem lat do zwrotu naznaczonych.

Uwaga. Dla kontrollowania takich zwrotów, utrzymywaną będzie w Wydziałach Kontrolli oddzielna „księga pożyczek," obejmująca powyższe wiadomości, z wyjaśnieniem czy i przy której Kassie zwroty, albo na którym etacie opłata procentów od ulokowanych kapitałów zakontrollowane zostały.

19) Przy udzielaniu pożyczek z wyższego upoważnienia, przestrzegać, czy władza czyniąca wypłatę nie zaniedbała zapewnić dostatecznego bezpieczeństwa dla odzyskania wypożyczonego kapitału, stosownie do istniejących pod tym względem przepisów;

20) Przy nabyciu nieruchomości na własność rządową, albo przy sprzedaży nieruchomości rządowéj na własność prywatną, albo oddanie jéj w posiadanie emfiteutyczne lub też w wieczystą dzierżawę, przestrzegać, ażeby było złożoném właściwe upoważnienie do nabycia lub alienacyi tychże nieruchomości, niemniéj pilnować, ażeby obok nabycia, znajdowały się dostatecznie uregulowane tytuły własności na rzecz Rządu;

21) Dochodzić, czy się nie wykrywa nowe źródło dochodów, które w etatach pominięte zostało.

Примѣчаніе. О таковыхъ открытыхъ источникахъ доходовъ ревизующій чиновникъ долженъ дѣлать представленія, съ подробнымъ изложеніемъ оныхъ, для внесенія въ книгу о вновь открытыхъ доходахъ.

22) Въ случаѣ уменьшенія кому либо изъ плательщиковъ подати отъ доходовъ, на томъ основаніи, что доходы эти принадлежатъ другому плательщику, а также въ случаѣ передвиженія взиманія какого либо налога изъ одного Казначейства въ другое, удостовѣряться, переведенъ ли уменьшенный налогъ на другаго плательщика, или на другое Казначейство;

23) въ случаѣ возникшаго расхода, по поводу передвиженія онаго изъ одного Казначейства въ другое, наблюдать, чтобы расходы эти по тому Казначейству были занесены въ графу убыли, или экономіи.

Примѣчаніе. Объ этомъ должна быть сдѣлана надлежащая отмѣтка на самомъ отчетѣ.

24) Слѣдить, производятся ли покупки и продажи, согласно установленнымъ тарифамъ, разрѣшеніямъ, штатамъ, планамъ и смѣтамъ, или согласно утвержденнымъ контрактамъ и по справочнымъ цѣнамъ, ежели эти послѣднія предписано принять въ основаніе, и вообще при ревизіи отчетовъ и приложенныхъ къ онымъ документовъ наблюдать, исполняются ли въ точности обязательныя правила о производствѣ торговъ изустныхъ, или посредствомъ запечатанныхъ декларацій;

25) слѣдить, исполняются ли въ точности условія, принятыя подрядчиками, администраторами, арендаторами и т. п., и не подвергаются ли по этому случаю ущербу казенныя суммы;

26) если доходы взимаются раздробительно по тарифу, слѣдить, былъ ли въ точности примѣняемъ тарифъ при взиманіи оныхъ;

27) въ случаѣ временной отмѣны взиманія дохода, наблюсти, чтобы таковой, для слѣда, не былъ совершенно исключаемъ изъ смѣты, но былъ показываемъ въ оной передъ графою.

Въ отношеніи доходовъ, показываемыхъ передъ графою, ревизующій чиновникъ обязанъ удостовѣряться, не наступила ли пора, или не послѣдовало ли рѣшеніе подлежащаго началь-

Uwaga. Takowe wykryte dochody winien rewident przedstawić z dokładném opisaniem, dla umieszczenia ich w księdze, wykazującéj nowo wykryte dochody.

22) Na przypadek zmniejszonego podatku kontrybuentowi od dochodów, z powodu, że też dochody należą do innego kontrybuenta, jak niemniéj na przypadek przeniesienia poboru jakiegokolwiek podatku z jednéj Kassy na drugą, przekonywać się, czy zmniejszony podatek przeniesiony został na innego kontrybuenta, albo inną Kassę;

23) Na przypadek przybyłego wydatku z powodu przeniesienia onego z jednéj Kassy na drugą, pilnować, ażeby przy tamtéj Kassie odpisany był do kolummy ubytku, czyli oszczędności.

Uwaga. O tém ma być zapisana stosowna wiadomość do rachunku.

24) Pilnować czy zakup i sprzedaże dopełnione są podług przepisanych taryff, upoważnień, etatów, planów i kosztorysów, albo zatwierdzonych ugód i cen targowych, gdzie te ostatnie przepisane zostały za zasadę, i w ogólności przestrzegać przy rewizyi rachunków i dowodów rachunkowych, czy obowiązujące przepisy o odbywaniu licytacyj głośnych lub opieczętowanych, są ściśle zachowane;

25) Dochodzić, czy warunki przez przedsiębierców, administratorów, dzierżawców i t. p. przyjęte, ściśle są wykonane, i czy fundusze rządowe z tego względu nie są narażone na uszczerbek;

26) Gdzie cząstkowy pobór dochodów ma miejsce podług taryffy, dochodzić, czy taryffa przy poborze była zastosowaną;

27) Na przypadek uchylonego dochodu tylko czasowie, pilnować, ażeby ten, dla nieutracenia śladu, nie był zupełnie wypuszczanym z etatu, ale mieścił się w nim przed linią.

O takowych dochodach, znajdujących się przed linią, powinien się rewident przekonywać, czy już nie nadszedł czas albo

ства для внесенія оныхъ въ графу, въ числѣ денегъ, дѣйствительно подлежащихъ взиманію.

Примѣчаніе. Еслибы со стороны начальства, которому подчинено Казначейство, замѣчена была беззаботность въ приведеніи въ порядокъ доходовъ сего рода, то ревизующій чиновникъ обязанъ, въ протоколѣ о замѣчаніяхъ, помѣщать надлежащее о томъ подтвержденіе.

28) Наблюдать: производятся ли въ порядкѣ срочныя и внезапныя ревизіи Казначействъ, согласны ли оказавшіеся по таковымъ ревизіямъ результаты съ показанными по отчетамъ результатами и состояніемъ кассы, — или же, не рождается ли подозрѣніе въ томъ, что по отчету, въ итогахъ или въ отдѣльныхъ цифрахъ, могла послѣдовать какая либо невѣрность;

29) наблюдать, чтобы производимыя представляющими отчеты передержки, будто бы свыше имѣемой суммы, не были признаваемы правильными, безъ надлежащихъ документовъ и разрѣшеній;

30) слѣдить за тѣмъ, чтобы съ выдачъ, съ которыхъ, согласно существующимъ правиламъ, должны быть отчисляемы проценты въ пользу Казны или въ пользу отдѣльныхъ капиталовъ, таковые проценты были отчисляемы акуратно и перечисляемы въ указанные капиталы;

31) удостовѣряться и повѣрять, справедливо ли оцѣнено, исчислено и показано состояніе имѣнія по производительнымъ, фабричнымъ, торговымъ и т. п. заведеніямъ;

32) обращать вниманіе на то, исполняются ли въ точности правила, изложенныя выше въ §§ 58—81, а также, не допущены ли со стороны представляющихъ отчеты или обязанныхъ отчетностію упущенія, помянутыя въ § 82.

§ 88.

Ревизующій чиновникъ втораго разряда долженъ произведенныя имъ повѣрки, объясненія, сличенія, ссылки и посвидѣтельствованія отмѣтить въ отчетахъ, противъ подлежащихъ статей, краснымъ цвѣтомъ, и утвердить отмѣтки эти своею подписью.

stanowcza decyzya właściwéj władzy, do wprowadzenia ich w linią na rzeczywisty pobór.

Uwaga. Jeżeliby zachodziło zaniedbanie ze strony władz, nad Kassą przełożonych, w ustaleniu tego rodzaju dochodów, powtarzać będzie w protokóle postrzeżeń stósowne do tychże władz przypomnienie.

28) Przestrzegać, czy peryodyczne albo nadzwyczajne rewizye Kass odbywane były w porządku, i czy rezultaty, z takowych rewizyj Kass wynikające, zgodne są z rezultatami i stanem kassowym, wykazanym w rachunkach, albo czy nie dają przekonania, że w rachunku czy to w ogółach czy też w szczegółach może mieć miejsce jakowa nierzetelność;

29) Pilnować, ażeby naddatki, przez rachujących się jakoby nad posiadany fundusz uczynione, nie były przyjęte bez należnego udowodnienia i upoważnienia;

30) Przestrzegać, ażeby od wydatków, od których, według istniejących przepisów, powinny być potrącane procenta na korzyść Skarbu, albo oddzielnych funduszów, takowe procenta były regularnie potrącane, i do wskazanych funduszów przelewane;

31) Przekonywać się i sprawdzać, czy stan majątkowy przy zakładach produkcyjnych, fabrycznych, handlowych i t. p. jest rzeczywiście ocenionym, obliczonym i wykazanym, nakoniec

32) Zwracać uwagę, czy prawidła przepisane powyżéj w paragrafach od 58 do 81 są ściśle zachowane, jak niemniéj, czy nie zachodzą ze strony rachujących się albo rachunkowo odpowiedzialnych uchybienia, wymienione w § 82-m.

§ 88.

Rewident drugiego rzędu dopełnione przez siebie sprawdzenia, objaśnienia, porównania, powoływania i poświadczenia, zapisze na rachunkach, przy właściwych pozycyach, czerwonym kolorem, z domieszczeniem swojego podpisu.

§ 89.

Объ исполненной имъ ревизіи отчета онъ долженъ составить протоколъ, въ который вноситъ, въ подлежащихъ мѣстахъ, замѣчанія, сдѣланныя ревизующимъ чиновникомъ перваго разряда, коль скоро таковыя признаны имъ будутъ основательными.

Замѣчанія должны быть дѣланы, по очереди, такимъ порядкомъ, какимъ составленъ отчетъ, со ссылкою на страницы, статьи и мѣста отчета, а равно на отдѣльные документы, къ которымъ замѣчанія относятся.

Если ревизующій чиновникъ втораго разряда, по окончаніи ревизіи отчета, не признаетъ нужнымъ сдѣлать по оному какія либо замѣчанія, то онъ дѣлаетъ о томъ отмѣтку въ протоколѣ.

§ 90.

Въ доказательство произведенной ревизіи, ревизующій чиновникъ втораго разряда утверждаетъ ревизіонный протоколъ и самый отчетъ своею подписью, съ присовокупленіемъ свѣдѣнія, когда ревизія имъ кончена, и найденъ ли имъ отчетъ вѣрнымъ, или же сдѣланныя по оному замѣчанія изложены въ особомъ протоколѣ.

ОТДѢЛЕНІЕ V.

О ревизіи третьяго разряда.

§ 91.

На ревизующаго чиновника третьяго разряда возлагается:

1) пересмотрѣть общіе параграфы, а также балансы отчетовъ и сличить исполненіе смѣты съ предположеніемъ;

2) повѣрить вообще, надлежаще ли произведены ревизіи перваго и втораго разрядовъ, а также не упущены ли изъ виду какія либо важныя обстоятельства, и затѣмъ указать таковыя;

3) сдѣланныя по первой и по второй ревизіи замѣчанія, въ особенности же относящіяся къ болѣе важнымъ мѣстамъ и статьямъ, разсмотрѣть, повѣрить съ документами и вникнуть, основаны ли эти замѣчанія на законоположеніяхъ, а равно, дѣйствительно ли были допущены упущенія лицами, подлежащими отчетности или отвѣтственными за счетоводство.

4) если сдѣланныя низшими ревизующими чиновниками замѣчанія могутъ быть разъяснены посредствомъ сравненія

§ 89.

Z odbytéj czynności rewizyjnéj sporządzi protokół, do którego wcieli we właściwych miejscach postrzeżenia, przez rewidenta pierwszego rzędu uczynione, jeżeli je znajdzie być właściwémi.

Postrzeżenia powinny być czynione kolejnym porządkiem, tak jak rachunek jest ułożonym, z powołaniem się na stronice, pozycye i miejsca rachunku, oraz na pojedyncze dowody, do których się odnoszą postrzeżenia.

Jeżeli rewident drugiego rzędu, po odbytéj rewizyi rachunku, nie znajdzie nad nim nic do nadmienienia, uczyni o tém wzmiankę w protokóle.

§ 90.

W dowód odbytéj rewizyi domieści rewident drugiego rzędu swój podpis, tak na protokóle rewizyjnym, jako też i na samym rachunku, z wymienieniem daty, pod którą rewizyę ukończył, oraz czy rachunek znalazł być zgodnym, alboli też poczynił nad nim postrzeżenia w oddzielnym protokóle.

ODDZIAŁ V.

O rewizyi trzeciego rzędu.

§ 91.

Rewident trzeciego rzędu zostaje w obowiązku:

1) przejrzeć ogólne tytuły, oraz bilanse rachunków, i porównać spełnienie służb z zamierzeniami;

2) sprawdzić w ogólności, czy rewizye pierwszego i drugiego rzędu odbyte zostały starannie i należycie, oraz czy jakowe ważne okoliczności nie zostały pominiętemi, a następnie takowe wytknąć;

3) postrzeżenia w pierwszéj i drugiéj rewizyi, a mianowicie: co do miejsc i pozycyj ważniejszych rozebrać, porównać z dowodami i ocenić, czy postrzeżenia takowe zasadzają się na przepisach, jak niemniéj czy zachodzą rzeczywiście wytknięte uchybienia ze strony rachujących się albo rachunkowo odpowiedzialnych;

4) jeżeli uczynione przez niższych rewidentów postrzeżenia

съ другими отчетами, или по мѣстнымъ источникамъ, то объясненія эти дополнить;

5) буде замѣченное при низшихъ ревизіяхъ несоблюденіе формальностей, не сопряжено съ ущербомъ суммъ, но имѣютъ лишь цѣлью ввести, на будущее время, болѣе правильный порядокъ счетоводства, то представить, не слѣдовало бы ли замѣнить замѣчаніе выговоромъ или денежнымъ взысканіемъ;

6) если сдѣланныя при низшихъ ревизіяхъ замѣчанія окажутся несоотвѣтственными, излишними или несогласными съ правилами, либо же эти замѣчанія, на основаніи другихъ отчетовъ или дѣлъ и документовъ, будутъ исправлены и объяснены, то представить объ отмѣнѣ или измѣненіи таковыхъ замѣчаній, съ приведеніемъ уважительныхъ къ тому причинъ;

7) вникнуть въ представленный отчетъ съ высшей точки зрѣнія, а именно: соотвѣтствуетъ ли отправленіе службы главной цѣли оной и предположенію, производится ли завѣдываніе казенными суммами и собственностію, на основаніи законовъ и надлежащихъ разрѣшеній;

8) разсмотрѣть, оказались ли окончательные результаты отчета соотвѣтственными предположеніямъ, а также послѣдовали ли употребленіе или неупотребленіе суммъ и вещей или обороты капиталовъ и другія операціи согласно съ предположеніемъ и разрѣшеніями высшаго начальства;

9) вникнуть, не виновны ли въ чемъ либо лица, коимъ подчинены Казначейства или заведенія, и не слѣдуетъ ли ихъ, какъ обязанныхъ отчетностью, привлечь къ отвѣтственности въ извѣстной мѣрѣ;

10) обсудить и представить, какія упущенія должны считаться происходящими вслѣдствіе слабаго надзора или ошибокъ, и какія принадлежатъ къ разряду злоупотребленій и поэтому должны подлежать опредѣленнымъ законами послѣдствіямъ.

§ 92.

Ревизующіе чиновники третьяго разряда, то есть назначенные для повѣрки, должны докладывать приготовленныя ими дѣла въ коллегіальныхъ засѣданіяхъ Высшей Счетной Палаты.

Дѣлопроизводитель, докладывающій отчетъ для постановленія по оному рѣшенія, обязанъ, на основаніи дѣла и произ-

dadzą się wyjaśnić przez porównanie z innemi rachunkami, albo ze źródeł miejscowych, takowe objaśnienia uzupełnić;

5) jeżeli wytknięte w niższych rewizyach niedopełnienia formalności, nie mają wpływu na uszkodzenie funduszów, ale tylko zmierzają do wprowadzenia dokładniejszego porządku rachunkowego na przyszłość, przedstawić, czy postrzeżenie nie dałoby się zastąpić napomnieniem albo karą pieniężną;

6) jeżeli postrzeżenia, w niższych rewizyach poczynione, znajdzie niestosownémi, zbytecznémi albo przeciwne przepisom, lub jeżeli z innych rachunków albo akt i dowodów dopełni sprostowanie i wyjaśnienie, przedstawić postrzeżenia takowe do uchylenia lub zmiany, z usprawiedliwieniem przyczyny dla czego;

7) zastanowić się nad złożonym rachunkiem z główniejszego stanowiska, a mianowicie: czy spełnienie służby odpowiada głównym celom i zamierzeniu, czy zarządzenie funduszów i własności rządowéj jest w ogóle uprawnione, uzasadnione i upoważnione;

8) rozważyć, czy ostateczne rezultaty rachunkowe okazały się odpowiedniemi zamierzeniom, oraz czy użycie lub nieużycie funduszów i rzeczy, albo obroty kapitałów i inne operacye nastąpiły, stosownie do zamierzeń i wyższego upoważnienia;

9) rozważyć, czy nie zachodzi wina przełożonych nad Kassami i zakładami, i czy ci nie powinni być pociągniętymi do subsidiarnéj odpowiedzialności, jako rachunkowo odpowiedzialni;

10) ocenić i przedstawić, czy i które uchybienia uważane być mogą za pochodzące z niedozoru, albo pomyłek, a które należą do rzędu przeniewierzenia się, i jako takie ulegać powinny zapowiedzianym skutkom.

§ 92.

Rewidenci trzeciego rzędu, to jest do sprawdzenia przeznaczeni, przedstawiać będą interessa, przez siebie wypracowane, do decyzyi, na posiedzeniach kollegialnych Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

Referent, przedstawiający przedmiot rachunkowy do zadecydowania, będzie w obowiązku na zasadzie akt i odbytéj

веденной подробной ревизіи, объяснить Палатѣ каждую статью и удостовѣрить причины, по которымъ замѣчанія были сдѣланы или же пропущены.

Примѣчаніе. Доклады, представляемые Дѣлопроизводителями въ засѣданіяхъ Палаты, должны заключать въ себѣ:

1) краткое, но съ изложеніемъ сущности дѣла описаніе предмета или состоянія отчета, на основаніи дѣлъ и документовъ;
2) свѣдѣніе о произведенной повѣркѣ, сравненіи и вѣрности отчета или приложенныхъ къ оному документовъ;
3) объясненіе причинъ, по коимъ сдѣланныя по первой или приготовительной ревизіи замѣчанія, отмѣнены или перемѣнены, или же добавлены новыя;
4) заключеніе о томъ, приготовленъ ли и почему отчетъ къ окончательному по оному рѣшенію, или къ выдачѣ квитанціи, либо же требуетъ сдѣланія по оному замѣчаній;
5) свѣдѣніе о томъ, были ли и въ какомъ количествѣ, исполнены прежде того виновными начеты по замѣчаніямъ Палаты;
6) заключеніе о томъ, подлежатъ ли и какіе именно отчетные документы уничтоженію или храненію, и
7) окончательно изготовленный проектъ рѣшенія Палаты.

§ 93.

Если отчетъ окажется совершенно правильнымъ, то чиновникъ этотъ изготовляетъ проектъ выдачи въ томъ квитанціи.

Буде отчетъ окажется подлежащимъ установленію начета и всѣ объясненія по оному уже исчерпаны, то приготовляетъ проектъ окончательнаго по оному рѣшенія Высшей Счетной Палаты.

Если признаетъ нужнымъ сдѣлать по отчету замѣчанія, то представляетъ проектъ ревизіи втораго разряда на утвержденіе, съ необходимыми измѣненіями или дополненіями.

§ 94.

Во всякомъ случаѣ, то есть, будетъ ли слѣдовать по отчету постановленіе окончательнаго рѣшенія, или составленіе протокола замѣчаній, ревизующій чиновникъ третьяго разряда

szczegółowéj rewizyi, objaśnić Izbie każdą pozycyę i usprawiedliwić przyczyny, dla których postrzeżenia poczynione, lub też pominięte zostały.

Uwaga. Wszelkie roboty, przez referentów na posiedzeniu Izby przedstawiane, obejmować w sobie mają:

1) krótkie a przytem treściwe opisanie przedmiotu, lub stanu rachunkowego, oparte na aktach i dowodach;
2) wiadomość o odbytém sprawdzeniu, porównaniu i zgodności rachunków, albo dołączonych dowodów;
3) wyjaśnienie przyczyn, dla których poczynione w pierwszéj lub przygotowawczéj rewizyi postrzeżenia, uchylone lub zmienione, albo też nowe dodane zostały;
4) wnioski, czy i dla czego rachunek przygotowany jest do ostatecznego zadecydowania lub pokwitowania, albo wymaga spisania nad nim postrzeżeń;
5) wiadomość, czy i jaka ilość decessów, w skutek postrzeżeń Izby już poprzednio przez winnych zaspokojoną została;
6) wnioski, czy i jakie dowody rachunkowe kwalifikują się do zniszczenia lub zachowania, nakoniec
7) zupełnie przygotowaną redakcyę do decyzyi Izby.

§ 93.

Jeżeli rachunek znajdzie zupełnie usprawiedliwionym, przygotuje na niego projekt do zakwitowania.

Jeżeli się rachunek okaże ulegający decessom i wszelkie wyjaśnienia wyczerpane zostały, przygotuje projekt do ostatecznéj nad nim decyzyi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

Jeżeli znajdzie potrzebę uczynienia postrzeżeń, przedstawi protokół rewizyi drugiego rzędu do przyjęcia, w którym dopełni potrzebne zmiany, lub poczyni dodatki.

§ 94.

W każdym razie, czy to do zakwitowania, czy do ostatecznéj decyzyi, czy też do protokółu postrzeżeń, przygotuje rewident trzeciego rzędu potrzebne expedycye, które do władz

приготовляетъ нужныя бумаги, какія, по поводу, обревизованнаго, утвержденнаго или рѣшеннаго отчета, должны быть отправлены къ непосредственному начальству лицъ, подлежащихъ отчетности.

§ 95.

Въ удостовѣреніе произведенной повѣрки, ревизующій чиновникъ третьяго разряда утверждаетъ своею подписью, какъ докладъ, такъ и самый отчетъ, съ поясненіемъ, когда именно повѣрка имъ произведена, а также найденъ ли имъ отчетъ вѣрнымъ или подлежащимъ замѣчаніямъ, изложеннымъ въ отдѣльномъ протоколѣ.

Глава III.

О рѣшеніяхъ по отчетамъ, постановляемыхъ Высшею Счетною Палатою.

отдѣленіе I.

О рѣшеніяхъ по отчетамъ вообще.

§ 96.

Общая и окончательная повѣрка отчетовъ, или предметовъ подлежащихъ отчетности, а также изложеніе по онымъ рѣшеній, должны производиться Высшею Счетною Палатою въ коллегіальномъ ея засѣданіи.

Дѣла, отчеты и документы должны быть представляемы въ засѣданіи, для разсмотрѣнія членами, постановляющими рѣшеніе, главнѣйшихъ мѣстъ отчета и повѣрки документовъ, а также для удостовѣренія о правильности представленій, заключеній и замѣчаній.

Примѣчаніе. На отчетахъ, которые окончательно рѣшены или утверждены, дѣлается о семъ отмѣтка, за подписью Генеральнаго Контролера Предсѣдательствующаго и скрѣпою Директора Канцеляріи.

§ 97.

Если административнымъ начальствомъ, въ теченіе года и до представленія отчетовъ въ Высшую Счетную Палату, открытъ, административнымъ порядкомъ, произведенный Казначеемъ начетъ, или растрата казенной собственности, то начальствомъ этимъ принимаются немедленно дѣятельныя мѣры ко взысканію и обезпеченію возврата въ Казну или въ другіе капи-

wyższych albo bezpośrednio nad rachującemi się przełożonych, z powodu odrewidowanego, zakwitowanego lub zadecydowanego rachunku, uczynione być mają.

§ 95.

W dowód odbytego przez siebie sprawdzenia rachunku, domieści rewident trzeciego rzędu swój podpis, tak na przedstawieniu, jako też i na samym rachunku, z wyrażeniem daty, pod którą sprawdzenie dopełnił i poświadczeniem, czy rachunek znalazł być zgodnym, albo ulegający postrzeżeniom, spisanym w oddzielnym protokóle.

Tytuł III.

O decyzyach nad rachunkami, wydawanych przez Najwyższą Izbę Obrachunkową.

oddział I.

O decydowaniu rachunków w ogólności.

§ 96.

Ogółowe i ostateczne sprawdzenie rachunków, albo przedmiotów rachunkowych, oraz ich zadecydowanie, dopełnioném będzie przez Najwyższą Izbę Obrachunkową na kollegialném posiedzeniu.

Akta, rachunki i dowody przedstawiane być mają na posiedzeniu, dla przejrzenia przez członków decydujących główniejszych stanowisk rachunku i sprawdzenia dowodów, oraz dla przekonania się o rzeczywistości przedstawień, wniosków i postrzeżeń.

Uwaga. Na rachunkach, które zostały ostatecznie zadecydowane, albo pokwitowane, zapisana o tém będzie wiadomość, stwierdzona podpisem Kontrollera Jeneralnego Prezydującego i Dyrektora Kancellaryi.

§ 97.

Jeżeli władze administracyjne, w biegu rocznych czynności przed podaniem do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj rachunków, wykryją w drodze administracyjnéj zrządzony przez Kassyera decess, albo uronienie własności rządowéj, przedsiębiorą one natychmiast skuteczne środki, dla odzyskania i zapewnienia Skarbowi albo innym funduszom zwrotu zrządzonéj szkody, i jedno-

талы причиненнаго убытка, о чемъ въ то же время доносится Высшей Счетной Палатѣ, для ускоренія окончательнаго рѣшенія по обнаруженному предмету, или совокупно съ постановленіемъ рѣшенія по отчету, который долженъ быть представленъ, или отдѣльно, не ожидая представленія сказаннаго отчета, если бы случились обстоятельства, не терпящія отлагательства.

Примѣчаніе. Окончательныя рѣшенія Высшей Счетной Палаты, состоявшіяся въ подобныхъ случаяхъ, имѣютъ законную силу для производства взысканій.

§ 98.

Замѣченныя по отчетамъ упущенія, состоящія въ несоблюденіи формальностей, подлежатъ денежнымъ штрафамъ. Если таковыя касаются вѣрности или законности, то по онымъ опредѣляется начетъ. Буде начетъ произошелъ вслѣдствіе ошибки или слабаго надзора, то виновный, сверхъ возвращенія его, подвергается еще денежному штрафу. Если же начетъ послѣдовалъ по злоупотребленію, то Высшая Счетная Палата сообщаетъ объ этомъ той Правительственной Коммисіи, въ вѣдомствѣ которой состоитъ лицо, представившее отчетъ, для преданія виновнаго суду и принятія дѣйствительныхъ мѣръ къ предотвращенію впредь подобныхъ случаевъ.

§ 99.

Если Высшею Счетною Палатою, по утвержденій или постановленіи своего рѣшенія по отчету, — при сравненіи другихъ за послѣдующее время отчетовъ, или при повѣркѣ новыхъ документовъ, обнаружены будутъ отдѣльные начеты, послѣдовавшіе въ томъ году, за который отчетъ уже утвержденъ, но не имѣвшіеся въ виду во время постановленія рѣшенія по отчету или утвержденія онаго; то о таковыхъ вновь обнаруженныхъ начетахъ постановляется дополнительное рѣшеніе.

ОТДѢЛЕНІЕ II.

О порядкѣ дѣйствій при постановленіи Высшею Счетною Палатою окончательныхъ рѣшеній по отчетамъ.

§ 100.

По окончаніи ревизіи и окончательной повѣркѣ отчетовъ, Высшая Счетная Палата постановляетъ о нихъ слѣдующее:

cześnie donoszą o tém Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, w celu przyspieszenia ostatecznego zadecydowania wykrytego przedmiotu, bądź łącznie przy zadecydowaniu podać się mającego rachunku, bądź oddzielnie i przed podaniem tegoż rachunku, na przypadek, jeżeliby okoliczność nie cierpiała zwłoki.

Uwaga. Ostateczne decyzye Najwyższej Izby Obrachunkowéj, w tychże przedmiotach rachunkowych wydane, mają moc exekucyjną.

§ 98.

Uchybienia w rachunkach, jeżeli zachodzą co do formy, będą pieniężnie karane; jeżeli się ściągają do rzeczywistości lub prawności, podlegają ustanowieniu decessu. Jeżeli decess pochodzi z omyłki albo niedozoru, będzie, prócz zwrotu, pieniężnie karany; jeżeli jest skutkiem przeniewierzenia się, Najwyższa Izba Obrachunkowa zawiadamia o tém Kommissyę Rządową, w której wydziale rachujący się znajduje, celem oddania winnego pod sąd i skutecznego zaradzenia podobnym wypadkom na przyszłość.

§ 99.

Jeżeli Najwyższa Izba Obrachunkowa, po zakwitowaniu albo zadecydowaniu rachunku, czy to przez porównanie innych lub późniejszych rachunków, czy przez sprawdzenie nowych dowodów, wykryje oddzielne decessa, w roku zadecydowanym zrządzone, które, w czasie dopełnionego zadecydowania lub pokwitowania, wiadomemi jéj być nie mogły, wydaje co do takowych nowo wykrytych decessów dodatkową decyzyę.

ODDZIAŁ II.

O postępowaniu przy wydawaniu ostatecznych decyzyj Najwyższéj Izby Obrachunkowéj nad rachunkami.

§ 100.

Po odbytéj rewizyi i ostateczném sprawdzeniu rachunków, Najwyższa Izba Obrachunkowa stanowi o takowych co następuje:

1) если отчетъ найденъ совершенно оправданнымъ, то выдаетъ окончательную квитанцію, которая и препровождается къ тому начальству, которымъ отчетъ представленъ, для врученія оной лицу, подлежащему отчетности, о чемъ сообщается подлежащей Правительственной Коммисіи;

2) если отчетъ найденъ не оправданнымъ, то дѣлаетъ по оному свои замѣчанія, для объясненія и представленія доказательствъ; замѣчанія эти препровождаются, для доставленія объясненія, къ тому начальству, отъ котораго отчетъ полученъ, или которому подчинено лицо, подлежащее отчетности.

§ 101.

Замѣчанія Высшей Счетной Палаты по отчетамъ излагаются въ особомъ протоколѣ.

Отвѣты и объясненія по всѣмъ вообще замѣчаніямъ помѣщаются на томъ же самомъ экземплярѣ протокола, вмѣстѣ съ мнѣніемъ подлежащаго начальства, съ приложеніемъ къ оному дополнительныхъ документовъ.

Примѣчаніе. Протоколъ о замѣчаніяхъ долженъ заключать въ себѣ:

1) число, когда происходило засѣданіе, въ которомъ произведена окончательная ревизія отчета;
2) поименованіе присутствовавшихъ членовъ;
3) означеніе обревизованнаго отчета и представившаго оный лица, къ которому относятся замѣчанія;
4) поименованіе статей, подлежащихъ замѣчаніямъ, съ изложеніемъ встрѣчаемыхъ недоразумѣній, упущеній, ошибокъ, неполноты и недостатка документовъ;
5) опредѣленіе срока для доставленія объясненій.

Замѣчанія по отчетамъ отправляются въ формѣ выписей изъ журнала засѣданій, завѣренныхъ Директоромъ Канцеляріи.

§ 102.

Получаемыя объясненія по замѣчаніямъ передаются въ подлежащія Отдѣленія Контроля, для подробной повѣрки, по исполненіи же сего и по внесеніи оказавшагося по повѣркѣ въ засѣданіе Высшей Счетной Палаты, постановляется ею въ отношеніи отчета слѣдующее:

1) jeżeli rachunki znajdzie zupełnie usprawiedliwionémi, wydaje ostateczne zakwitowanie i odsyła takowe władzy, która rachunek przedstawiła, dla wręczenia rachującemu się, o czém zawiadamia właściwą Kommissyę Rządową;

2) jeżeli rachunki znajdzie nieusprawiedliwionémi, czyni nad niemi postrzeżenia swoje, celem wyjaśnienia i udowodnienia; postrzeżenia takowe przesyła do odpowiedzi i tłumaczenia się téj władzy, od któréj rachunek odebranym został, lub która jest przełożoną nad rachunkowo odpowiedzialnym.

§ 101.

Postrzeżenia, przez Najwyższą Izbę Obrachunkową poczynione, spisane są w oddzielnym protokóle.

Odpowiedzi i tłumaczenie się na wszystkie razem postrzeżenia domieszczone zostają na tym samym exemplarzu protokółu, wraz z opinią władzy przełożonéj i dołączeniem uzupełnionych dowodów.

Uwaga. Protokół postrzeżeń obejmować w sobie powinien:

1) datę posiedzenia, na którém ostateczna rewizya rachunku odbytą została;
2) obecność członków zasiadających;
3) wymienienie rachunku zrewidowanego i osoby rachującéj się, do któréj ściągają się postrzeżenia;
4) wymienienie zmonitowanych pozycyj rachunkowych, z wyłuszczeniem zachodzących wątpliwości, uchybień, pomyłek albo niedokładności i braku dowodów;
5) zakreślenie terminu do złożenia odpowiedzi.

Postrzeżenia, nad rachunkami uczynione, wychodzić będą w sposobie wypisu z protokółu posiedzeń, poświadczonego za zgodność przez Dyrektora Kancellaryi.

§ 102.

Odebrane odpowiedzi na postrzeżenia oddane będą właściwym Wydziałom Kontrolli, do szczegółowego sprawdzenia, po dokonieniu czego i po przedstawieniu rezultatów sprawdzenia na posiedzeniu Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, taż Izba postanawia względem rachunku, co następuje:

1) если объясненія признаны уважительными, — выдается квитанція въ отчетѣ;

2) если объясненія признаны неудовлетворительными, или ежели, по болѣе важнымъ предметамъ, при разсмотрѣніи доставленныхъ объясненій и документовъ, встрѣчены ею будутъ дальнѣйшія недоразумѣнія, то повторяются замѣчанія, до тѣхъ поръ, пока Высшая Палата признаетъ необходимымъ дополнять приложенные къ отчету документы;

3) если Палата удостовѣрится, что доставленными объясненіями не оправдываются упущенія или недостатки, изложенные въ замѣчаніяхъ, а притомъ всѣ объясненія уже исчерпаны, то она постановляетъ по отчету окончательное рѣшеніе и объ этомъ, сообщаетъ подлежащей Правительственной Коммисіи;

4) если объясненія по замѣчаніямъ не доставлены къ назначенному сроку, — можетъ постановить объ отчетѣ, и безъ объясненій, признавъ таковой неоправданнымъ и не надлежащимъ объясненнымъ.

§ 103.

Окончательныя рѣшенія, состоявшіяся по отчетамъ, должны заключать въ себѣ:

1) означеніе числа, когда происходило засѣданіе;

2) поименованіе присутствовавшихъ членовъ;

3) означеніе Казначейства или утвержденнаго отчета, времени, за которое отчетъ этотъ представленъ, и лица, представившаго отчетъ;

4) поименованіе лица, съ котораго опредѣлено взысканіе начета;

5) объясненіе причинъ и основаній, по которымъ начетъ опредѣленъ;

6) опредѣленіе начета въ деньгахъ или въ предметахъ, по каждой статьѣ особо, съ обращеніемъ всего на деньги и съ означеніемъ общаго количества денегъ, присужденныхъ на исполненіе начета;

7) опредѣленіе срока для уплаты начета и назначеніе Казначейства, въ которое таковой долженъ поступить;

1) jeżeli odpowiedzi uzna być usprawiedliwionémi, wydaje zakwitowanie rachunku;

2) jeżeli odpowiedzi znajdzie niedostatecznémi, albo jeżeli w przedmiotach ważniejszych, ze złożonych tłumaczeń i dowodów nastręczą się jéj dalsze wątpliwości i uwagi, powtarza postrzeżenia swoje, ile razy osądzi być potrzebą dokładniejszego udowodnienia rachunków;

3) jeżeli się przekona, że złożone odpowiedzi nie usprawiedliwiają uchybień albo niedokładności, wytkniętych postrzeżeniami, a wszelkie wyjaśnienia już wyczerpane zostaną, wydaje nad rachunkiem ostateczną decyzyę i zawiadamia o tém właściwą Kommissyę Rządową;

4) jeżeli odpowiedzi na postrzeżenia nie są złożone w terminie oznaczonym, może decydować o rachunku, jako nieusprawiedliwionym i bez tłumaczenia.

§ 103.

Ostateczne decyzye, nad rachunkami zapadłe, zawierać w sobie będą:

1) datę odbytego posiedzenia;

2) obecność członków decydujących;

3) wymienienie Kassy lub rachunku zasądzonego, oraz czasu z którego rachunek podanym został, niemniéj osoby składającéj rachunek;

4) wymienienie osoby na zapłacenie decessu skazanéj;

5) wyłuszczenie powodów i zasad, dla których decess został ustanowionym;

6) ustanowienie decessu, czy to w pieniądzach, czy też przedmiotach, na każdą pozycyę z osobna, z ocenieniem wszystkiego na wartość pieniężną i oznaczeniem ogólnéj ilości pieniężnéj, na decess zasądzonéj;

7) oznaczenie terminu do zaspokojenia decessu i Kassy, do któréj takowy ma być wniesionym;

8) заключеніе о производствѣ взысканія съ виновнаго и назначеніе начальства, которому поручено привести въ исполненіе состоявшееся окончательное рѣшеніе;

9) свѣдѣніе о числѣ начетовъ, уплаченныхъ прежде того, по замѣчаніямъ Высшей Счетной Палаты, съ поясненіемъ произошли ли таковые по простой ошибкѣ; или по другимъ и какимъ именно упущеніямъ.

§ 104.

Высшая Счетная Палата выдаетъ квитанціи и постановляетъ окончательныя рѣшенія по отчетамъ, отъ Имени Его Величества.

Главныя исходящія бумаги по таковымъ рѣшеніямъ и квитанціямъ должны быть подписаны присутствующими членами Высшей Счетной Палаты.

Примѣчаніе. Отчеты, по которымъ состоялись окончательныя рѣшенія, или выданы квитанціи, вносятся въ особую окончательную контрольную книгу, хранящуюся подъ надзоромъ Директора Канцеляріи, которая заводится для отчетовъ каждаго года отдѣльно.

Означенная контрольная книга должна заключать въ себѣ:

1) очередной номеръ выданной квитанціи или окончательнаго рѣшенія;

2) номеръ по порядку, какой былъ выставленъ на отчетѣ;

3) наименованіе Казначейства, или лица, подлежащаго отчетности;

4) число засѣданія Высшей Счетной Палаты, когда по отчету выдана квитанція или постановлено по оному окончательное рѣшеніе;

5) объясненіе, выдана ли по отчету квитанція, или состоялось по оному рѣшеніе, или же, отчетъ, какъ оправданный, переданъ въ Архивъ;

6) свѣдѣніе, къ какому начальству отправлено окончательное рѣшеніе, для приведенія онаго въ исполненіе, или квитанція, для врученія лицу подлежащему отчетности.

§ 105.

Если открытый при составленіи рѣшенія по отчету начетъ, или подлежащій внесенію остатокъ и передача не про-

8) klauzulę exekucyi zastósowaną do winnego, oraz wymienienie władzy, któréj poruczoném zostało wyexekwowanie zapadłéj decyzyi ostatecznéj, nakoniec

9) wiadomość o ilości decessów poprzednio już, w skutek postrzeżeń Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, opłaconych, z wymienieniem, czy takowe pochodziły z prostéj pomyłki, albo z innego i jakiego rodzaju uchybień.

§ 104.

Najwyższa Izba Obrachunkowa wydaje zakwitowania, tudzież ostateczne decyzye nad rachunkami, w Imieniu Najjaśniejszego Pana.

Główne expedycye takowych decyzyów i zakwitowań podpisane być winny przez Członków Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, do kompletu wchodzących;

Uwaga. Rachunki ostatecznie zadecydowane albo pokwitowane, zapisywane będą do oddzielnéj kontrolli ostatecznéj, utrzymywanéj pod dozorem Dyrektora Kancellaryi, która założoną być ma dla rachunków każdego roku z osobna.

Kontrolla ta obejmować w sobie powinna:

1) numer kolejny wydanego zakwitowania albo ostatecznéj decyzyi;
2) numer rachunkowy, jakim był oznaczony rachunek;
3) wymienienie Kassy albo rachującego się;
4) datę posiedzenia Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, pod którą rachunek pokwitowanym, albo ostatecznie zadecydowanym został;
5) wymienienie, czy rachunek został pokwitowanym, zadecydowanym, albo jako usprawiedliwiony zreponowanym;
6) wiadomość do któréj władzy przesłaną została ostateczna decyzya do wykonania, lub zakwitowanie dla wręczenia rachującemu się.

§ 105.

Jeżeli decess, przy decyzyi rachunku wykryty, albo pozostający do wniesienia remanent i przelew, nie przenosi rubli sre-

вышаютъ четырехъ рублей пятидесяти копѣекъ серебромъ, то Высшая Счетная Палата, вмѣсто окончательнаго рѣшенія, выдаетъ квитанцію въ отчетѣ, съ тѣмъ, чтобы таковая была вручена лицу, представившему отчетъ, не прежде, какъ послѣ уплаты имъ начета, или по внесеніи въ подлежащее Казначейство остатка или передачи.

Примѣчаніе. Въ доказательство пополненія обнаруженныхъ такимъ образомъ начетовъ, въ Высшую Счетную Палату нужно доставлять кассовыя квитанціи.

ОТДѢЛЕНІЕ III.

О правилахъ при постановленіи Высшею Счетною Палатою рѣшеній по отчетамъ.

§ 106.

Правила, установленныя для производства ревизій отчетовъ, служатъ вмѣстѣ съ тѣмъ указаніемъ для составленія рѣшеній по онымъ.

§ 107.

Представляющіе отчеты или подлежащіе отчетности приговариваются окончательнымъ рѣшеніемъ Высшей Счетной Палаты къ вознагражденію причиненныхъ убытковъ и потерянныхъ прибылей, по поводу допущенныхъ ими начетовъ, вслѣдствіе противузаконнаго сокращенія доходовъ, противузаконнаго умноженія расходовъ или неосновательнаго употребленія казенной собственности.

§ 108.

Лицу, которое въ принятыхъ имъ, съ обязательствомъ представленія отчета, деньгахъ, не смотря на употребленныя, постановленныя закономъ мѣры для понужденія онаго къ представленію отчета или доказательствъ, не представляетъ таковыхъ и не оправдываетъ такого замедленія уважительными причинами, назначается для исполненія сего окончательный срокъ, по истеченіи коего, принятая имъ сумма, въ расходѣ коей не представлены документы, обращается въ начетъ.

§ 109.

Высшая Счетная Палата не признаетъ правильною показанной лицомъ, представившимъ отчетъ, въ кассовомъ ба-

brnych cztery kopiejek pięćdziesiąt, Najwyższa Izba Obrachunkowa, zamiast ostatecznéj decyzyi, wydaje zakwitowanie rachunku, zitym atoli warunkiem, ażeby zakwitowanie nie wprzódy było doręczone rachującemu się, aż po opłaceniu przez niego decessu, albo po wniesieniu do Kassy właściwéj remanentu lub przelewu.

Uwaga. W dowód uiszczenia wykrytéj tym sposobem należytości, Najwyższa Izba Obrachunkowa domaga się o nadesłanie sobie kwitu kassowego.

ODDZIAŁ III.

O prawidłach decydowania rachunków przez Najwyższą Izbę Obrachunkową.

§ 106.

Prawidła, do odbywania rewizyi rachunków przepisane, służą zarazem za wskazówkę i do decydowania takowych.

§ 107.

Rachujący się albo rachunkowo odpowiedzialni skazani są, przez ostateczną decyzyę Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, na wynagrodzenie zrządzonych szkód i utraconych korzyści, z powodu popełnionych decessów, czy to przez nieprawne uszczuplenie dochodów, czy też przez nieprawne pomnożenie wydatków i niewłaściwe użycie własności rządowych.

§ 108.

Rachujący się, który z pobranych do wyrachowania się funduszów, pomimo użytych środków, prawem przepisanych, dla znaglenia onego do podania rachunku albo usprawiedliwienia, przecież takowych nie składa i niezłożenia słuszną przyczyną nie usprawiedliwia, ulega prekluzyi i summa przez niego pobrana a nieusprawiedliwiona zasądzoną jest na decess.

§ 109.

Najwyższa Izba Obrachunkowa nie przyjmuje rachującemu się wykazywanego w billansie kassowym naddatku, czyli prze-

лансѣ передержки, то есть превышенія расхода противъ дохода, которое будто бы покрыто имъ изъ собственныхъ или другихъ денегъ, ежели на производство таковой передѣржки не представлено разрѣшеніе подлежащаго начальства, или если начальство это не посвидѣтельствуетъ, что, по стеченію обстоятельствъ, лицо, представившее отчетъ, вынуждено было дѣйствительно сдѣлать передержку.

§ 110.

Найденныя по ревизіямъ въ кассахъ и складахъ лишнія деньги, а также лишняя мѣра и лишній вѣсъ продуктовъ, или лишнее количество другихъ предметовъ, признаются Высшею Счетною Палатою казенною собственностью, а потому возвратъ оныхъ лицамъ, представляющимъ отчеты, или вознагражденіе за оные не опредѣляются. Но если въ однихъ суммахъ окажется недостатокъ, въ другихъ же излишекъ, то излишекъ въ однихъ суммахъ можетъ быть употребленъ на покрытіе недостатка въ другихъ, съ условіемъ, если начальствомъ будетъ дано засвидѣтельствованіе въ томъ, что лицо, представившее отчетъ, по причинѣ необыкновенныхъ случаевъ, а именно: военныхъ дѣйствій, переходовъ, множества занятій и т. п., вынуждено было, при расходахъ, употребленіи и преобразованіяхъ, замѣнять одни предметы другими и недостатки суммъ покрывать заимообразно изъ другихъ суммъ.

§ 111.

Количество денежнаго начета, опредѣляется соразмѣрно той суммѣ, на какую Казна или особые капиталы понесли убытокъ, по поводу утраченнаго дохода, или вслѣдствіе произведеннаго неправильно расхода, или другой какой либо потери.

При опредѣленіи количества начетовъ за утраченные предметы, дурно произведенныя работы или другіе всѣхъ родовъ убытки и послѣдствія, причиняющія вредъ казенной собственности, замѣнъ таковыхъ начетовъ денежною стоимостью, основывается преимущественно — или на денежномъ расходѣ, произведенномъ Правительствомъ на заготовленіе и постройку этихъ предметовъ, а также на исполненіе работъ, или же на постоянныхъ цѣнахъ покупки и продажи, принятыхъ и установленныхъ Правительствомъ на тѣ же предметы.

wyżki rozchodu nad przychód, jakoby przez niego zastąpionéj z własnych lub innych funduszów, jeżeli do uczynienia takowego naddatku, nie złoży upoważnienia przełożonéj władzy, albo jeżeli taż władza nie poświadczy, że dla zbiegu okoliczności rachujący się był znaglonym naddatek rzeczywiście uczynić.

§ 110.

Znalezione, przy rewizyach w Kassie i składach, nadliczenia funduszów, tudzież nadmiary i nadwagi produktów, albo nadliczenia czyli przewyżki innych przedmiotów, uważa Najwyższa Izba Obrachunkowa za własność rządową i zwrotu ich albo wynagrodzenia nie przyznaje rachującym się. Atoli, jeżeliby w jednych funduszach okazał się brak, a w drugich przewyżka, może przewyżka w jednych być przyjętą na pokrycie okazanego braku w drugich, pod tym jednak warunkiem, jeżeli przełożona władza poświadczy, że rachujący się z powodu nadzwyczajnych zdarzeń, jako to: wypadków wojennych, przechodów, nawału czynności i t. p. był w konieczności przy wydatkach, użyciu lub przeistoczeniu, czynić zamiany jednego przedmiotu za drugi, albo jeden fundusz posiłkować drugim.

§ 111.

Wysokość decessu pieniężnego oznacza się w stosunku téj summy, o jaką Skarb lub fundusz poszkodowane zostały, czy to z powodu utraconego dochodu, czy też z powodu poniesionego nieprawnego wydatku, albo innéj jakiejkolwiek straty.

Przy oznaczeniu wysokości decessów za utracone przedmioty, źle wykonane roboty, albo inne wszelkiego rodzaju straty i skutki, przynoszące szkodę własności rządowéj, ocenienie takowych decessów na wartość pieniężną, zasadza się głównie, albo na wydatku pieniężnym, jaki Rząd wyłożył na sprawienie i wystawienie tychże przedmiotów, tudzież na wykonanie roboty, alboli też na cenach stałych co do wartości zakupu lub sprzedaży, przyjętych i postanowionych przez Rząd dla tychże przedmiotów.

Въ случаѣ, еслибы основанія эти не могли быть примѣнены, и цѣна утраченнаго предмета не была извѣстна, а также въ случаѣ признанной необходимости произвести оцѣнку убытковъ и потерь, Высшая Счетная Палата требуетъ отъ административныхъ властей оцѣнки предмета, и въ такомъ случаѣ основаніемъ оцѣнки служатъ или мѣстныя справочныя цѣны, существовавшія во время причиненія убытка или протоколярная оцѣнка экспертами, съ изложеніемъ мнѣнія мѣстнаго начальства.

ОТДѢЛЕНІЕ IV.

О примѣненіи отвѣтственности за причиненные убытки къ лицамъ, представляющимъ отчеты или подлежащимъ отчетности.

§ 112.

Оправданіемъ расходовъ для лицъ, представляющихъ отчеты, служатъ предписанія подлежащей Правительственной Коммисіи. Еслибы Высшая Счетная Палата нашла въ таковыхъ предписаніяхъ, что разрѣшеніе употребленія суммъ или распоряженіе противузаконно и безъ надлежащаго полномочія, то опредѣленіе того, правильно ли сдѣланы ею замѣчанія, подлежитъ усмотрѣнію Его Величества, или Намѣстника Его Величества.

§ 113.

Каждый представляющій отчетъ обязанъ вознаградить убытки и начеты, причиненные лишь по собственному его упущенію.

Буде представляющій отчетъ, безъ вѣдома и дозволенія своего начальства, отлучается изъ мѣста служенія, или же, безъ уважительныхъ причинъ, просрочиваетъ разрѣшенный ему отпускъ, то Высшая Счетная Палата на него возлагаетъ отвѣтственность за всѣ убытки, произшедшіе во время такого его отсутствія.

Примѣчаніе. За начеты, послѣдовавшіе при взиманіи неокладныхъ сборовъ, вслѣдствіе ошибочнаго исчисленія сбора или ошибочнаго примѣненія тарифа, Высшая Счетная Палата подвергаетъ отвѣтственности непосредственно лицъ, представляющихъ отчеты, предоставляя имъ впрочемъ отыскивать свои убытки на плательщикахъ, установленнымъ порядкомъ.

W przypadku, jeżeliby powyższe zasady nie dawały się zastósować, i cena przedmiotu zdefektowanego nie była wiadomą, jak niemniéj w przypadku potrzeby ocenienia szkód i strat z nich wynikających, Najwyższa Izba Obrachunkowa żąda od władz administracyjnych ocenienia przedmiotu; w takim razie ocenienie oparte jest albo na miejscowych cenach targowych, które istniały w czasie zrządzonego decessu, albo na protokólarném oszacowaniu przez znawców, zaopatrzoném opinią właściwéj władzy przełożonéj.

ODDZIAŁ IV.

O zastosowaniu odpowiedzialności do rachujących się, albo rachunkowo odpowiedzialnych za zrządzone straty.

§ 112.

Zdającego rachunki usprawiedliwia w wydatkach rozkaz właściwéj Kommissyi Rządowéj; gdyby Najwyższa Izba Obrachunkowa w takowych rozkazach znalazła nieprawne i bez należnego upoważnienia użycie funduszu, albo zarządzenie, o słuszności uczynionych przez nią postrzeżeń stanowi NAJJAŚNIEJSZY PAN lub JEGO Namiestnik.

§ 113.

Rachujący się zobowiązanym zostaje do wynagrodzenia straty i decessów zrządzonych przez własne tylko uchybienia.

Jeżeli rachujący się, bez wiedzy i zezwolenia przełożonéj władzy, oddala się z miejsca służby, albo bez usprawiedliwionéj przyczyny przetrzymuje urlop nad czas dozwolony, Najwyższa Izba Obrachunkowa wyrzeka na niego odpowiedzialność za wszelkie szkody, w czasie takiéj jego nieobecności zrządzone.

Uwaga. Za decessa zrządzone przy poborze dochodów niestałych, z powodu mylnego obrachowania podatku albo mylnego zastosowania taryffy, Najwyższa Izba Obrachunkowa stanowi odpowiedzialność na rachującego się bezpośrednio, zostawiając atoli onemu wolny regres do kontrybuenta w drodze właściwéj.

§ 114.

Если, кромѣ Казначея или Завѣдывающаго для веденія текущей отчетности, установлены Контролеры, и буде откроется общее сихъ чиновниковъ упущеніе, то первый изъ нихъ приговаривается къ уплатѣ начета въ двухъ третьихъ частяхъ, послѣдній же — въ одной третьей части.

§ 115.

Если дающій отчетъ, принимая въ свое завѣдываніе Казначейство или другую казенную собственность, не обратитъ вниманія на то, чтобы таковое было ему сдано въ надлѣжащемъ порядкѣ, то, въ случаѣ встрѣченнаго недоумѣнія, признается Высшею Счетною Палатою, какъ будто бы все, что слѣдовало, принято имъ сполна и подвергается отвѣтственности за убытки, вслѣдствіе сего произшедшіе, за исключеніемъ лишь случая, еслибы было несомнѣнное, во всѣхъ отношеніяхъ подтвержденное, доказательство въ томъ, что недостающія деньги и вещи сданы ему не были; въ такомъ случаѣ подвергается отвѣтственности или его предмѣстникъ, или чиновникъ, производившій сдачу Казначейства или заведенія, по мѣрѣ того, кто изъ нихъ окажется виновнымъ.

§ 116.

Квитанція, несомнѣнно выданная получателемъ, составляетъ неоспоримый документъ въ полученіи и служитъ такимъ же документомъ въ расходѣ для расходчика.

Въ отношеніи отчетности, никакія могущія случиться оспариванія по сему предмету приняты не будутъ.

§ 117.

Въ случаѣ возникшаго спора между лицомъ, представившимъ отчетъ, которымъ деньги или вещи отправлены, и лицомъ, получающимъ оныя, если первое вывело оныя въ расходъ, какъ будто бы отправленныя, другое же отказывается отъ полученія оныхъ или полностью, или частью, или же въ такомъ точно качествѣ, въ такомъ случаѣ отправитель подвергается отвѣтственности и обязанъ вознаградить убытки, ежели отправка не доказана имъ — или квитанціею того лица, дающаго отчетъ, которымъ вещи получены, или же свидѣтельствомъ почтоваго начальства или доставщика въ томъ, что деньги

§ 114.

Gdzie obok Kassyera albo Zawiadowcy ustanowieni są Kontrollerowie, do prowadzenia rachunkowości w biegu, i gdzie zachodzi wspólne tych officyalistów uchybienie, tam pierwszy skazywany zostaje na wynagrodzenie decessów w dwóch trzecich, a ostatni w jednéj trzeciéj części.

§ 115.

Rachujący się, który obejmuje Kassę lub inną własność rządową pod swoje zawiadywanie, a nie dopilnuje się, ażeby takowa zdaną mu była w należytym porządku, na przypadek zachodzącéj wątpliwości, uważanym jest przez Najwyższą Izbę Obrachunkową, jakoby pozostałość odebrał zupełnie i pociąganym zostaje do odpowiedzialności za wynikłe ztąd straty, wyjąwszy gdyby zachodziło niewątpliwe przekonanie, z innych miar stwierdzone, że niedostające fundusze i rzeczy zdane onemu nie były, a w takim razie odpowiedzialność spada albo na poprzednika albo na urzędnika, dopełniającego oddanie Kassy lub zakładu, w miarę, jak się który z nich winnym okaże.

§ 116.

Zakwitowanie, przez odbierającego niewątpliwie wystawione, stanowi przeciwko niemu niezaprzeczony dowód z odbioru, a służy za takiż dowód do wydatku dla wypłacającego.

Pod względem rachunkowym, wszelkie w téj mierze czynić się mogące zaprzeczenia, nie są przyjęte.

§ 117.

Na przypadek zachodzącego sporu pomiędzy rachującym się, który pieniądze lub rzeczy odsyła, i tym który je odbiera, jeżeli pierwszy je zapisuje do rozchodu, jakoby odesłane, a drugi odbioru onych czy to w całości, czy w części, czy też co do gatunku zaprzecza, w takim razie odsyłający pociągniętym zostaje do odpowiedzialności i wynagrodzenia straty, jeżeli nie udowodni odesłania, albo kwitem tego rachującego się, który rzeczy odebrał, alboli też świadectwem poczty lub dostawcy, że pieniądze i rzeczy w odpowiedniéj ilości, gatunku i wadze na transport oddał; tudzież, że przy oddaniu w istocie odliczył i okazał,—

и вещи, въ надлежащемъ количествѣ, сортѣ и вѣсѣ, переданы имъ для отправленія, и что таковыя при передачѣ дѣйствительно были имъ сочтены и предъявлены, а также, ежели не будетъ имъ представлена полученная съ почты или отъ доставщика росписка, въ доказательство того, что деньги и вещи вручены ими получателю полностью; — въ такомъ случаѣ отвѣтственность обращается на получателя.

Получатель несетъ отвѣтственность за убытки, ежели, тотчасъ же при полученіи, не замѣченъ имъ и не предъявленъ замѣченный недостатокъ, послѣдовавшій по поводу нарушенія печатей и клади, или недостатокъ мѣры и вѣса, и если недостатокъ этотъ не доказанъ составленнымъ въ то же время, офиціальнымъ и достовѣрнымъ протоколомъ о счетѣ, вѣсѣ и мѣрѣ.

За недостатокъ, возникшій во время транспорта, по винѣ доставщика, что доказано надлежащимъ образомъ, отвѣчаетъ доставщикъ.

Вознагражденію убытковъ, произшедшихъ во время транспорта, подвергается отправитель тогда, когда, безъ разрѣшенія или приказанія высшаго начальства, ввѣрена имъ перевозка доставщику, непредставляющему достаточной отвѣтственности.

§ 118.

Казначеи, Завѣдывающіе и другія лица, дающія отчеты, за причиненные ими убытки подлежатъ отвѣтственности съ обязательствомъ вознагражденія потерь — непосредственно.

Чиновники, имѣющіе ближайшій надзоръ надъ лицами дающими отчеты, а также другіе чиновники, участвующіе въ дѣйствіяхъ, въ отношеніи управленія, въ отношеніи ли контроля, или въ техническомъ отношеніи, подлежатъ отвѣтственности, съ обязательствомъ вознагражденія потерь, не только вспомогательнымъ образомъ за дающихъ отчеты, но даже и непосредственно, по мѣрѣ послѣдовавшаго убѣжденія въ томъ, что они или съ умысломъ, или вслѣдствіе неприсмотра, нерадѣнія и ошибки, содѣйствовали или дали поводъ къ упущеніямъ и причиненію убытковъ или къ ненадлежащему обезпеченію казенной собственности.

Примѣчаніе. Упущенія, за которыя одни и другіе подлежатъ отвѣтственности по счетоводству, показаны въ § 82.

a obok tego, jeżeli nie udowodni rewersem odebranym od poczty lub dostawcy w dowód, że pieniądze albo rzeczy odbierającemu doręczone zostały przez nich w całości, natenczas odpowiedzialność rozciągniętą zostaje do odbierającego.

Odbierający uważa się za odpowiedzialnego za straty, jeżeli zaraz przy odbiorze nie dopilnuje i nie zadeklaruje dostrzeżonego braku, bądź z powodu naruszonych pieczęci i pakunku, bądź nie trzymanéj wagi i miary, i jeżeli braku tego nie udowodni przez sporządzony niezwłocznie urzędowy i wiary godny wywód słowny z przeliczenia, wyważenia lub wymierzenia.

Za brak w transporcie, z winy transportującego nastąpiony, i jako taki udowodniony, uważa się za odpowiedzialnego dostawca.

Do wynagrodzenia strat w transporcie wynikłych, pociągniętym zostaje odsyłający wtenczas, jeżeli bez upoważnienia lub wyższego rozkazu powierzył transport dostawcy, który nie ma dostatecznéj odpowiedzialności.

§ 118.

Kassyerowie, Zawiadowcy i inne rachujące się strony, pociągniętemi zostają do odpowiedzialności i wynagrodzenia za zrządzone przez nich straty, bezpośrednio.

Urzędnicy, mający bliższy dozór nad rachującymi się, tudzież inni urzędnicy wchodzący do działań, czy to pod względem zarządu, czy też pod względem kontrolnym i technicznym, podlegają odpowiedzialności i wynagrodzeniu strat nie tylko subsidiarnie za rachujących się, ale nawet i bezpośrednio, a to w miarę tego jak nastąpi przekonanie, że bądź czynnie, bądź przez niedozór, zaniedbanie i pomyłki wpływali lub byli powodem do uchybień i zrządzenia strat, albo niezabezpieczenia własności rządowych.

Uwaga. Uchybienia, które we względzie rachunkowym pociągają za sobą odpowiedzialność tak pierwszych jako i drugich, wymienione są w § 82-m.

§ 119.

Въ рѣшеніяхъ Высшей Счетной Палаты положитель
опредѣляется, въ какихъ случаяхъ налагается отвѣтственнос
непосредственная, или отвѣтственность во вспомогательной мѣ
рѣ, а также, какія упущенія слѣдуетъ считать произшедшими
по ошибкамъ и неосмотрительности, и потому подлежащими
одному только вознагражденію убытковъ и денежному штра
фу, и какія, по поводу умышленнаго стремленія къ поврежде
нію казенной собственности, должны быть признаны злоупо
требленіемъ и подлежатъ примѣненію къ § 98 о сообщеніи по
лежащему начальству, для преданія виновныхъ Суду.

ОТДѢЛЕНІЕ V.

*Объ исполненіи рѣшеній Высшей Счетной Палаты, по отчета
состоявшихся.*

§ 120.

Въ случаѣ опредѣленнаго Высшею Счетною Палатою на
чета, признанный виновнымъ немедленно указывается подле
жащему начальству, для взысканія съ него причитающихся
въ Казну денегъ; но лицо, приговоренное рѣшеніемъ Высше
Счетной Палаты къ уплатѣ начета, ежели считаетъ себя обя
женнымъ опредѣленнымъ на него начетомъ, можетъ, въ тече
ніе трехъ мѣсяцевъ, считая со дня врученія ему рѣшенія Вы
шей Счетной Палаты, обратиться; посредствомъ подлежаще
Правительственной Коммисіи, къ Намѣстнику, какъ Предсѣда
телю Совѣта Управленія, который, по собраніи нужныхъ свѣ
дѣній, или отказываетъ въ жалобѣ, или же отмѣняетъ рѣшеніе
Высшей Счетной Палаты. По истеченіи трехъ мѣсяцевъ, ни
какая жалоба не принимается, и рѣшеніе Высшей Счетной Па
латы входитъ въ законную силу, начальство же, которому
таковое рѣшеніе препровождено для врученія кому слѣдуетъ,
приводитъ оное въ исполненіе.

Примѣчаніе 1. Намѣстнику предоставлено право, сказанны
рѣшенія, въ видѣ милости отмѣнять, то есть, опредѣ
ленный ко взысканію начетъ или уменьшить, или во
все сложить со счетовъ.

2. Въ Высшей Счетной Палатѣ, подъ надзоромъ
Директора Канцеляріи, будетъ ведена контрольная

§ 119.

Decyzye Najwyższéj Izby Obrachunkowéj obejmują w sobie stanowczo, czy i gdzie zachodzi odpowiedzialność bezpośrednia albo subsidiarna, jak niemniéj które uchybienia uważane być mają jako pochodzące z pomyłek i niedozoru, a zatém ulegające tylko samemu wynagrodzeniu strat i karom pieniężnym, a które, z powodu rozmyślnego dążenia do pokrzywdzenia własności rządowéj, uznane być powinny jako przeniewierzenie się i pociągają za sobą rygor § 98-go, względem doniesienia właściwym władzom, dla oddania ich pod Sąd.

ODDZIAŁ V.

O wykonaniu decyzyj Najwyższéj Izby Obrachunkowéj nad rachunkami zapadłych.

§ 120.

W przypadku ustanowionego przez Najwyższą Izbę Obrachunkową decessu, uznany za winnego natychmiast władzy właściwéj wskazanym zostaje, w celu ściągnienia wykazanéj na nim należności skarbowéj; atoli skazany przez decyzyę Najwyższéj Izby Obrachunkowéj na opłacenie decessu, gdyby mniemał, że jest uciążonym przez ustanowienie na nim takowego decessu, może w przeciągu najdaléj trzech miesięcy od wręczenia sobie decyzyi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, udać się za pośrednictwem właściwych Kommissyj Rządowych do Namiestnika w Radzie Administracyjnéj, który po zasiągnieniu potrzebnych wiadomości, albo skargę odrzuci, albo decyzyę Najwyższéj Izby Obrachunkowéj zmieni. Po upływie trzech miesięcy, żadna skarga przyjętą nie jest, i decyzya Najwyższéj Izby Obrachunkowéj staje się prawomocną, a władze, którym do wręczenia przez nię przesłaną będzie, w drodze właściwéj takową do wykonania doprowadzają.

Uwaga 1. Namiestnikowi służy attrybucya, decyzye takowe w drodze łaski zmieniać, a mianowicie, zdefektowanemu wysokość zasądzonego decessu albo złagodzić, albo w całości uchylić.

2. Utrzymywaną będzie w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, pod dozorem Dyrektora Kancellaryi,

книга окончательно присужденнымъ начетамъ, для справокъ, приведены ли и какимъ образомъ въ исполненіе, состоявшіяся рѣшенія.

§ 121.

На вознагражденіе убытковъ по начетамъ, налагается прежде всего запрещеніе на имѣніе и капиталы лицъ, дающихъ отчеты и подлежащихъ отчетности, а потомъ уже отыскиваются понесенные убытки съ представленныхъ ими залоговъ, въ такомъ количествѣ, въ какомъ секвестрованное имѣніе и капиталы окажутся недостаточными для полнаго покрытія причиненнаго убытка.

Глава IV.

О наказаніяхъ, опредѣляемыхъ Высшею Счетною Палатою.

§ 122.

За каждое упущеніе по отчетности или неисполненіе распоряженій Высшей Счетной Палаты налагаются ею денежные штрафы.

Самый высшій размѣръ этого штрафа опредѣляется въ 15 рублей серебромъ, на каждый отдѣльный случай.

§ 123.

Высшею Счетною Палатою опредѣляются также денежные штрафы:

1) за представленіе отчета не по установленной формѣ или за неисполненіе первоначальныхъ дѣйствій по повѣркѣ отчетовъ, начальствомъ, имѣющимъ ближайшій надзоръ надъ лицами, дающими отчеты, согласно § 28;

2) за допущенныя по отчетамъ упущенія, относящіяся къ формальностямъ, а также за допущенные начеты, возникшіе вслѣдствіе ошибокъ, согласно § 98;

3) за неисполненіе предписаній Высшей Счетной Палаты относительно доставленія отвѣтовъ и объясненій и присылки документовъ, за промедленіе сроковъ и за неполные или неудовлетворительные отвѣты;

4) за всѣ вообще упущенія, касающіяся отчетности, за которыя, согласно штрафному уставу, изданному для чиновниковъ Финансоваго вѣдомства, полагаются взысканія на лицъ,

kontrolla zasądzonych ostatecznie decessów, a to dla przeświadczenia się, czy i w jaki sposób zapadłe decyzye wykonane zostały.

§ 121.

Na wynagrodzenie zrządzonych decessów zajmuje się przedewszystkiém majątek i fundusze posiadane przez rachujących się albo rachunkowo odpowiedzialnych, a w ostatku dopiero, poszukiwaném jest wynagrodzenie straty na ich kaucyach o tyle, o ileby zajęty majątek lub fundusze nie wystarczały na całkowite pokrycie zasądzonego decessu.

Tytuł IV.

O karach przez Najwyższą Izbę Obrachunkową stanowionych.

§ 122.

Za każde uchybienie w rachunkowości, lub niedopełnienie poleceń Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, wymierza taż Izba kary pieniężne.

Maximum téj kary oznaczone jest do rubli srebrem 15, na każdy szczególny przypadek.

§ 123.

Najwyższa Izba Obrachunkowa wymierza także kary pieniężne:

1) za podanie rachunku nie w przepisanéj formie, albo za niedopełnienie pierwszych działań przy sprawdzeniu rachunków przez władze, mające bliższy dozór nad rachującymi się, według § 28-go;

2) za popełnione uchybienia w rachunkach, ściągające się do formalności, niemniéj za zrządzone decessa skutkiem pomyłek, według § 98-go;

3) za niedopełnienie poleceń Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, w składaniu objaśnień i dostarczaniu dowodów, za opuszczenie terminów i za niedostateczne albo niestosowne odpowiedzi;

4) za wszelkie uchybienia, ściągające się do rachunkowości, za które na rachujących się, rachunkowo odpowiedzialnych

представляющихъ отчеты, подлежащихъ отчетности и на начальниковъ ихъ.

§ 124.

Наложеніе штрафовъ опредѣляется коллегіально въ засѣданіи Высшей Счетной Палаты.

Наказанія, опредѣленныя условно, или предположенныя къ опредѣленію, Высшая Счетная Палата можетъ, вслѣдствіе доставленнаго оправданія, отмѣнять, или уменьшать; но окончательно опредѣленныя наказанія она не въ правѣ ни отмѣнять, ни уменьшать, ни слагать со счетовъ, и потому такія наказанія немедленно исполняются подлежащимъ начальствомъ, взысканіемъ въ административномъ порядкѣ, или вычетомъ при первой выдачѣ оштрафованному денегъ, слѣдующихъ ему отъ Казны.

Въ доказательство взноса наложеннаго штрафа, въ Высшую Счетную Палату представляются квитанціи тѣхъ кассъ, въ которыя таковой поступилъ.

Примѣчаніе. Налагаемые Высшею Счетною Палатою штрафы вносятся въ особый штрафный контроль, который ведется подъ надзоромъ Директора Канцеляріи.

Глава V.

О залогахъ.

§ 125.

Высшая Счетная Палата слѣдитъ, всѣми ли Казначеями и чиновниками, дающими отчеты, представлены надлежащіе залоги.

Въ случаѣ замѣченнаго въ этомъ отношеніи упущенія, она сперва предваряетъ подлежащую Правительственную Комиссію, а если это окажется безуспѣшнымъ, доноситъ Намѣстнику, какъ Предсѣдателю Совѣта Управленія.

§ 126.

Начальства, которымъ подчинены Казначейства, не прежде даютъ разрѣшеніе на обратное полученіе залога, какъ послѣ выдачи Высшею Счетною Палатою квитанціи въ послѣднемъ отчетѣ, за время состоянія въ должности чиновника, представившаго залогъ, или послѣ уплаты начета, опредѣленнаго по тому же отчету.

i przełożonych nad rachującymi się, postanowione są kary, w oddzielnéj ustawie karnéj dla officyalistów skarbowych wydanéj.

§ 124.

Wymierzanie kar następuje w Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, kollegialnie.

Kary warunkowo wyrzeczone, albo zapowiedziane, może Najwyższa Izba Obrachunkowa, w skutek złożonego usprawiedliwienia, uchylać, lub zmniejszać; kary ostatecznie wyrzeczone uchylać, zmniejszać, lub umarzać nie jest mocną; takowe kary są niezwłocznie exekwowane przez właściwe władze, bądź przez ściągnienie środkami administracyjnemi, bądź przez potrącenie z najpierwszych wypłat przypadających ukaranemu od Skarbu.

W dowód uiszczenia wyrzeczonéj kary, nadsyłane są do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj kwity tych Kass, do których kary wpłynęły.

Uwaga. Kary, przez Najwyższą Izbę Obrachunkową wymierzane, zaciągane będą do osobnéj kontrolli karnej, utrzymywanéj pod dozorem Dyrektora Kancellaryi.

Tytuł V.

O kaucyach.

§ 125.

Najwyższa Izba Obrachunkowa dostrzega, czy wszyscy Kassyerowie i urzędnicy, zdający rachunki, mają należne kaucye.

W przypadku zaszłego w téj mierze uchybienia, ostrzega naprzód właściwą Kommissyę Rządową, a gdyby to nie było skuteczne, donosi Namiestnikowi w Radzie.

§ 126.

Władze, nad Kassami przełożone, na podniesienie kaucyi nie wprzód dozwalają, dopóki ostatni z urzędowania kaucyonowanego officyalisty rachunek przez Najwyższą Izbę Obrachunkową pokwitowany nie będzie, lub decess z tegoż rachunku ustanowiony, zaspokojonym nie zostanie.

Начальство, неисполняющее сего правила, несетъ предъ Правительствомъ ответственность за убытки, могущіе возникнуть вследствіе преждевременнаго возврата залога.

Примѣчаніе. Прежде разрѣшенія на обратное полученіе залога, административныя власти относятся, во всякомъ случаѣ, въ Высшую Счетную Палату о сообщеніи мнѣнія, нѣтъ ли, въ отношеніи отчетной ответственности, какого либо препятствія къ выдачѣ залога.

§ 127.

Лицо, представившее залогъ, ответчаетъ всѣмъ количествомъ залога за причиненные чиновникомъ, за котораго залогъ представленъ, убытки, но только за такое время и по такой должности, какія указаны въ представленномъ имъ залогѣ.

§ 128.

Если лицо, представившее залогъ на неопредѣленное время, пожелаетъ впослѣдствіи освободиться отъ принятаго имъ обязательства, то не можетъ исполнить этого, безъ разрѣшенія того начальства, которымъ залогъ принятъ; во всякомъ же случаѣ, желаемому освобожденію не можетъ быть назначенъ срокъ со времени, истекшаго до воспослѣдованія отказа, но только со времени, имѣющаго послѣдовать послѣ объявленнаго отказа въ дачѣ залога, съ предоставленіемъ достаточнаго времени для извѣщенія о семъ чиновника, за котораго залогъ былъ представленъ, который долженъ озаботиться о представленіи другаго залога, или же о обезпеченіи казенной собственности другимъ образомъ.

Отказъ въ залогѣ съ минувшаго уже срока, допускается въ такомъ только случаѣ, когда чиновникомъ представленъ другой законный залогъ, обязывающій со времени отказа въ первомъ. Но и въ этомъ случаѣ, на первый залогъ обращается ответственность за начеты, возникшіе, до времени принятія отказа въ ономъ.

§ 129.

Залогъ, который подлежащимъ начальствомъ не признается законнымъ, считается, какъ бы вовсе не былъ представленъ.

§ 130.

Если лицомъ, дающимъ отчеты, представлены два залога, каждый на другое время, впослѣдствіи же обнаружены за нимъ

Uchybiająca przeciw temu przepisowi władza staje się odpowiedzialną Rządowi, za straty wynikłe z zawczesnego wydania kaucyi.

Uwaga. Przed uwolnieniem kaucyi odnoszą się władze administracyjne w każdym razie do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj o wyrzeczenie, czy pod względem odpowiedzialności rachunkowéj nie zachodzi jakowa przeszkoda do uwolnienia kaucyi.

§ 127.

Kautor odpowiada, do wysokości stawionéj kaucyi, za zrządzone przez kaucyonowanego decessa, tylko za ten czas i z tego urzędowania, za jaki czas i do jakiego urzędowania kaucyę wystawił.

§ 128.

Jeżeli kautor, wystawiwszy kaucyę na czas nieograniczony, zechce takową następnie odwołać, nie może tego uczynić bez zezwolenia władzy, która kaucyę przyjęła, i w żadnym przypadku, nie może terminu odwołania naznaczać od czasu, który takowe odwołanie już poprzedził, ale od czasu, który po objawioném odwołaniu ma dopiero nastąpić, z pozostawieniem dostatecznego czasu, na zawiadomienie o tém kaucyonowanego dla wystawienia innéj kaucyi, albo zabezpieczenia własności rządowéj w inny sposób.

Odwołanie kaucyi od terminu już upłynionego ma miejsce w takim tylko przypadku, gdyby kaucyonowany złożył inną legalną kaucyę, służącą od czasu odwołania pierwszéj. W każdym razie, kaucya pierwotna odpowiedzialną jest za decessa zrządzone do terminu przyjętego odwołania takowéj.

§ 129.

Kaucya, któréj władza właściwa za legalną nie przyjmie, uważaną jest jakoby nie była stawioną.

§ 130.

Jeżeliby rachujący się miał dwie kaucye, każdą na inny czas stawioną, i następnie wykryte na nim zostały decessa tego

начеты такого рода, что время, въ которое они произошли, не разъяснено и не доказано, то есть неизвѣстно, возникли ли эти начеты во время дѣйствія перваго, или втораго залога,—въ такомъ случаѣ круговая отвѣтственность обращается на оба эти залога.

§ 131.

Залогъ, представленный на опредѣленное время и по одной должности, не имѣетъ дѣйствія на другое время и по другой должности, за исключеніемъ лишь, ежели залогъ этотъ по первой должности оставленъ свободнымъ, переведенъ на другую должность офиціальнымъ порядкомъ и признанъ подлежащимъ начальствомъ удовлетворительнымъ.

Примѣчаніе. Казначей Губернскаго Казначейства одной губерніи, не можетъ пользоваться тѣмъ же самымъ залогомъ, ежели онъ переведенъ на такую же должность въ Казначейство другой губерніи и т. п.

§ 132.

Если однородный залогъ составляется изъ нѣсколькихъ частей, то, за обнаруженные начеты, на всѣ части обращается круговая отвѣтственность въ такомъ количествѣ, какое заключается въ каждой части.

§ 133.

Доходы, приносимые представляемыми залогами, принадлежатъ лицу, представившему залогъ, до тѣхъ поръ, пока онѣ не будутъ обращены на покрытіе причитающихся въ Казну денегъ.

Со времени обращенія залога въ пользу Казны, присвоенные оному доходы причитаются, съ забраннаго количества, въ ту сумму, въ пользу которой обращенъ залогъ.

Глава VI.

О мнѣніяхъ въ отношеніи сложенія со счетовъ денегъ, подлежащихъ взысканію.

§ 134.

Сложеніе со счетовъ утраченныхъ какимъ либо образомъ или по какому либо случаю суммѣ, коихъ взысканіе, или доказанное употребленіе оказалось невозможнымъ, или же другой казенной собственности, можетъ послѣдовать только съ разрѣ-

rodzaju, że epoka w której też decessa zrządzone zostały, nie byłaby wyjaśnioną i udowodnioną, to jest czy zrządzone były w epoce trwania pierwszéj lub też drugiéj kaucyi; w takim razie pociągnięte zostają obiedwie kaucye do solidarnéj odpowiedzialności.

§ 131.

Kaucya, stawiona na czas oznaczony i do jednego urzędowania, nie służy kaucyonowanemu do innego czasu albo innego urzędowania, wyjąwszy jeżeli zostanie z pierwszego urzędowania uwolnioną, przez kautora na drugie urzędowanie przeniesioną i przez właściwą władzę za dostateczną przyjętą.

Uwaga. Kassyerowi Kassy gubernialnéj jednéj gubernii, nie służy taż sama kaucya, gdy na taki sam urząd przeniesiony zostanie do Kassy innéj gubernii i t. p.

§ 132.

Jeżeli kaucya jednoczesna składa się z kilku części, wszystkie części odpowiadają za zrządzone decessa, solidarnie, do wysokości każdéj części z osobna.

§ 133.

Dochody, które stawione kaucye za sobą przynoszą, należą do kautora, do czasu, póki te na zaspokojenie należności rządowéj zajęte nie zostaną.

Od czasu zajęcia kaucyi na rzecz Rządu, przywiązane do niéj dochody przypadają od części zajętéj dla tego funduszu, na rzecz którego kaucya zajętą została.

Tytuł VI.

O opiniach co do umorzenia należności poborowych.

§ 134.

Umarzanie uronionych jakimkolwiek sposobem lub przypadkiem, i odzyskać lub z użycia usprawiedliwić się niemogących funduszów, albo innych własności rządowych, następuje tylko za decyzyami władz, do tego upoważnionych, a to do

шенія начальства, коему предоставлено это право, и только въ такомъ количествѣ, какое назначено предоставленнымъ каждому начальству правомъ, причемъ всегда испрашивается предварительно мнѣніе Высшей Счетной Палаты по сему предмету.

§ 135.

Высшая Счетная Палата, при изложеніи таковаго мнѣнія, соображаетъ слѣдующее:

1) руководствовалось ли начальство, вошедшее съ представленіемъ о сложеніи со счетовъ, изданными въ этомъ отношеніи общими и именными Высочайшими повелѣніями и распоряженіями Намѣстника, а именно: можетъ ли сложеніе со счетовъ быть отнесено къ тому же самому времени, предмету и количеству, къ которому оно представлено;

2) не встрѣчается ли такой случай, что представляемый къ сложенію со счетовъ долгъ можетъ быть покрытъ полностію, или въ нѣкоторой части, взаимными претензіями должника;

3) надлежаще ли вытребованы и оправданы документы, дающіе право на сложеніе со счетовъ, а именно: есть ли основательныя причины къ сложенію со счетовъ, то есть: несостоятельность должника къ уплатѣ причитающихся въ Казну денегъ, упадокъ доходовъ, отъ которыхъ долгъ произошелъ, произведенный прежде того должникомъ платежъ, взаимныя его претензіи, несуществованіе лица и предмета, а также другіе чрезвычайные случаи, по которымъ взысканіе казенной собственности рѣшительно невозможно;

4) не произошелъ ли представленный недоборъ по винѣ чиновника, который обязанъ былъ наблюдать за цѣлостію суммъ, а именно: не произошелъ ли таковой по причинѣ необезпеченной имъ отвѣтственности, нерадѣнія его ко взысканію недобора въ свое время, утайки, разрѣшенія на полученіе взаимныхъ претензій должника, которыя должны были быть употреблены на покрытіе извѣстнаго чиновнику долга и по другимъ тому подобнымъ причинамъ, а также не слѣдовало бы ли отыскивать и взыскать означенный убытокъ съ виновнаго чиновника въ вспомогательной мѣрѣ.

wysokości dla attrybucyi każdéj władzy zakreślonych, zawsze atoli za poprzedniém zasięgnieniem opinii Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

§ 135.

Najwyższa Izba Obrachunkowa przy udzielaniu opinii uważa i rozbiera:

1) czy władza, czyniąca przedstawienie o umorzenie, zastosowała się do ogólnych i szczególnych rozkazów Najwyższych, albo rozporządzeń Namiestnika, pod tym względem wydanych, a mianowicie: czy umorzenie może być zastosowaném do tych samych epok, przedmiotów i wysokości, do jakich przedstawioném zostało;

2) czy nie zachodzi przypadek, że przedstawiony do umorzenia dług może być skompensowanym w części lub całości wzajemnemi pretensyami dłużnika;

3) czy tytuły i dowody, nadające prawo do umorzenia, są dostatecznie wyczerpane i usprawiedliwione, a mianowicie czy są należycie udowodnione powody do umorzenia, jako to, niemożność dłużnika w uiszczeniu należności rządowéj, upadek dochodów, z których dług pochodzi, dopełniona przez dłużnika poprzednia upłata, wzajemne jego pretensye, nieistnienie osoby i przedmiotu, tudzież inne nadzwyczajne wypadki, które odzyskanie własności rządowéj czynią niepodobném;

4) czy przedstawiony niedobór nie pochodzi z winy urzędnika, który nad całością funduszów czuwać był w obowiązku, a mianowicie: czy nie pochodzi z powodu niezabezpieczonéj przez niego odpowiedzialności, zaniedbanego wyexekwowania w czasie właściwym niedoboru, przemilczenia, dozwolonego podniesienia wzajemnych pretensyj przez dłużnika, które na pokrycie wiadomego urzędnikom długu użyte być były powinny, i tym podobnych przyczyn, i czy ta szkoda nie powinna być poszukiwaną i odzyskaną na winnym urzędniku subsidiarnie,

Глава VII.

О служебномъ порядкѣ въ Отдѣленіяхъ Контроля.

§ 136.

Контроль Высшей Счетной Палаты раздѣляется на четыре Отдѣленія.

§ 137.

Каждому Отдѣленію Контроля подлежатъ постоянно, отдѣльные роды Кассъ, заведеній, суммъ, для производства ревизіи отчетовъ и дѣлъ, состоящихъ, въ отношеніи отчетности, въ связи съ подлежащими предметами.

Впрочемъ Генеральному Контролеру Предсѣдательствующему, къ которому исключительно относится распредѣленіе занятій, предоставляется, въ особенныхъ случаяхъ, по вниманію къ важности дѣла, распорядиться объ исполненіи, представленіи и рѣшеніи этого дѣла прежде другихъ, или же, не смотря на обыкновенное распредѣленіе дѣлъ по Отдѣленіямъ, возложить разсмотрѣніе какого либо дѣла на другое Отдѣленіе, и даже назначить лично Дѣлопроизводителя для этого труда.

Росписаніе дѣлъ по Отдѣленіямъ зависитъ отъ Генеральнаго Контролера Предсѣдательствующаго, который, по усмотрѣнію своему, можетъ поручать лично Совѣтникамъ-Директорамъ Отдѣленій, не только подробное разсмотрѣніе произведенной ревизіи болѣе важныхъ отчетовъ, но и изготовленіе общихъ болѣе важныхъ бумагъ, посредствомъ изложенія мнѣнія въ проектахъ оныхъ.

§ 138.

Дѣла по Отдѣленіямъ Контроля, раздѣляются слѣдующимъ образомъ:

1) Первому Отдѣленію подлежатъ отчеты начальныхъ Кассъ, а именно: Уѣздныхъ, Таможенныхъ, Консумціонныхъ, Гербовыхъ, Кассъ для взиманія податей города Варшавы и вообще доходовъ, относящихся къ разряду неокладныхъ сборовъ.

2) Второму Отдѣленію подлежатъ отчеты среднихъ Кассъ, а именно: Главныхъ Губернскихъ и Депозитныхъ Казначействъ, Городскихъ Кассъ (кромѣ г. Варшавы), Кассъ: Казеннаго конскаго завода, Управленія имуществъ, Тюремныхъ, Госпиталь-

Tytuł VII.

O porządku służbowym w Wydziałach Kontrolli.

§ 136.

Kontrolla Najwyższéj Izby Obrachunkowéj dzieli się na cztery Wydziały.

§ 137.

Do każdego Wydziału Kontrolli przeznaczone są stale oddzielne rodzaje Kass, zakładów i funduszów, dla odbywania rewizyi nad rachunkami i załatwiania interessów, które z właściwemi przedmiotami pod względem rachunkowym mają łączność.

Atoli Kontroller Jeneralny Prezydujący, do którego wyłącznie należy rozkład pracy, może w szczególnych przypadkach, z uwagi na ważność przedmiotu, wyrobienie, przedstawienie i zadecydowanie tegoż przedmiotu, zarządzić przed innemi, — może także, bez względu na zwyczajny podział interessów pomiędzy Wydziały, wypracowanie szczególnego przedmiotu poruczyć innemu Wydziałowi, a nawet imiennie przeznaczyć Referenta do odrobienia czynności.

Rozpisywanie interessów na Wydziały zależy od Kontrollera Jeneralnego Prezydującego, który w miarę uznania przepisywać będzie samym Radcom, Dyrektorom Wydziałów, tak przegląd szczegółowy odbytéj rewizyi ważniejszych rachunków, jako też osobiste załatwienie ogólnych ważniejszych korrespondencyj, przez udzielenie opinii w przygotowanych referatach.

§ 138.

Podział przedmiotów pomiędzy Wydziały Kontrolli jest następujący:

1) do pierwszego Wydziału należą rachunki Kass źródłowych, jako to: powiatowych, celnych, konsumcyjnych, stemplowych, Kassy exakcyi podatków miasta Warszawy i w ogólności funduszów, ściągających się do dochodów niestałych;

2) do drugiego Wydziału należą rachunki Kass pośrednich, jako to: Kass głównych gubernialnych i depozytowych, Kass miejskich (oprócz Warszawy), stada rządowego, administracyi dóbr,

ныхъ, казенныхъ домовъ, и вообще суммъ, которыя отпускаются изъ Губернскихъ Казначействъ.

3) Третьему Отдѣленію подлежатъ отчеты Кассъ отдѣльныхъ Управленій, а именно: Лѣсныхъ, Магазиновъ дровъ, Почтовыхъ, Монетнаго Двора, Лотерейныхъ, Ломбардныхъ и Страховаго Управленія, а равно всѣхъ суммъ, подлежащихъ особому управленію.

4) Четвертому Отдѣленію подлежатъ отчеты Центральныхъ Кассъ, а именно: Главнаго Казначейства Царства, Общаго депозитнаго Казначейства, Кассы города Варшавы, Кассъ производящихъ расходы на Военное вѣдомство и общіе Государственные расходы, Кассъ военныхъ магазиновъ и одежды, Горныхъ, Соляныхъ, Табачныхъ Кассъ; Кассъ: эмеритальнаго фонда, фонда на погашеніе Государственнаго долга, строительнаго фонда и общихъ заведеній, Кассъ Центральныхъ Управленій и вообще по употребленію суммъ, отпускаемыхъ изъ Главнаго Казначейства Царства.

§ 139.

Каждое Отдѣленіе подраздѣляется на Столы, съ назначеніемъ для каждаго стола отдѣльныхъ родовъ или количества отчетовъ.

Опредѣленіе числа таковыхъ столовъ, зависитъ отъ обширности круга дѣйствій каждаго Отдѣленія.

§ 140.

Въ главѣ каждаго Отдѣленія Контроля поставленъ Директоръ,—онъ же Совѣтникъ Высшей Счетной Палаты, или членъ присутствія ея.

Назначеніе Совѣтниковъ для управленія Отдѣленіями Контроля, или перемѣщеніе ихъ изъ одного Отдѣленія въ другое, зависитъ отъ Генеральнаго Контролера Предсѣдательствующаго.

§ 141.

Директорамъ тѣхъ Отдѣленій Контроля, которыхъ занятія болѣе обширны, назначаются въ помощь, Помощники Совѣтниковъ. Къ Старшему Совѣтнику и Директору одного изъ Отдѣленій Контроля, котораго занятія болѣе сложны, по лежащей на немъ обязанности быть Помощникомъ Генеральнаго Контро-

więzienne, szpitalne, domów rządowych i w ogólności funduszów, które są wypływem z Kass gubernialnych;

3) do trzeciego Wydziału należą rachunki Kass oddzielnéj administracyi, jako to: leśne, magazynów drzewa, pocztowe, menniczne, loteryjne, lombardowe i Dyrekcyi Ubezpieczeń, oraz wszelkich funduszów, należących do oddzielnéj administracyi;

4) do czwartego Wydziału należą rachunki Kass centralnych, jako to: Kassy głównéj Królestwa, Kassy ogólnéj depozytowéj, Kassy miasta Warszawy, Kass z wydatków na administracyę wojenną, i ogólnych wydatków krajowych, magazynów wojskowych i ubiorczych, Kassy górnicze, Kassy solne, tabaczne, Kassy z funduszów emerytalnych, z funduszów spłacenia długu krajowego, z funduszów budowlanych i ogólnych zakładów, Kass władz centralnych, i w ogólności z użycia funduszów, które są wypływem z Kassy głównéj Królestwa.

§ 139.

Każdy Wydział dzieli się na oddziały, z przeznaczeniem do każdego oddziału osobnych rodzajów, albo ilości rachunków.

Oznaczenie liczby takowych oddziałów zależy od obszerności działań, na każdy Wydział przypadających.

§ 140.

Na czele każdego Wydziału Kontrolli znajduje się Dyrektor, który jest zarazem Radcą Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, czyli członkiem składu tejże Izby.

Przeznaczenie Radców do dyrygowania Wydziałami Kontrolli, albo przeniesienie ich z jednego Wydziału do drugiego, zależy od uznania Kontrollera Jeneralnego Prezydującego.

§ 141.

Dyrektorowie tych Wydziałów Kontrolli, których czynności są obszerniejsze, mają sobie dodanego Pomocnika Radcy. Starszy Radca i Dyrektor jednego z Wydziałów Kontrolli, którego obowiązki są rozciąglejsze, jako Pomocnika Kontrollera Jeneralnego Prezydującego, już to w zastępowaniu onego na

лера Предсѣдательствующаго и исправлять его должность въ случаѣ отсутствія или имѣть ближайшій надзоръ за ходомъ службы по всѣмъ Отдѣленіямъ, преимущественно назначается Помощникъ Совѣтника.

§ 142.

Для производства ревизіи, въ каждомъ Отдѣленіи полагается, по мѣрѣ надобности, соотвѣтственное число чиновниковъ, а именно: Ассесоровъ, Начальниковъ Контроля, Старшихъ Рахмистровъ, Дѣлопроизводителей, Рахмистровъ высшаго и низшаго разряда, Подрахмистровъ и Адъюнктовъ, сверхъ того, Журналистъ, онъ же Архиваріусъ.

Въ случаѣ предстоящей надобности Генеральный Контролеръ долженъ оказывать помощь Отдѣленію, или посредствомъ передачи отчетовъ для ревизіи въ другое Отдѣленіе, или посредствомъ перемѣщенія въ оное чиновниковъ болѣе способныхъ къ этому роду занятій, или же посредствомъ постояннаго или временнаго усиленія онаго служащими лицами.

§ 143.

Каждый Столъ въ Отдѣленіяхъ Контроля, управляется однимъ изъ Ассесоровъ или Начальниковъ Контроля.

§ 144.

Поступающія въ Отдѣленія Контроля бумаги и отчеты передаются Журналисту Отдѣленія для внесенія оныхъ въ журналъ бумагамъ или въ реестръ отчетамъ.

Примѣчаніе. Журналистъ обязанъ вести:

1) журналъ бумагамъ, для записки по очереди каждой поступающей бумаги, въ которомъ показывается: номеръ главнаго журнала, содержаніе дѣла, наименованіе Дѣлопроизводителя назначеннаго для исполненія дѣла, и свѣдѣніе, когда дѣло исполнено и отправлено изъ Отдѣленія;
2) реестръ отчетамъ, на каждый годъ отдѣльно, для записки поступающихъ отчетовъ. Въ реестрѣ этомъ отмѣчается, номеръ отчета, наименованіе Казначейства или суммы, въ которой отчетъ представленъ, и свѣдѣніе, кто изъ чиновниковъ назначенъ для ревизіи онаго, и когда произведена ревизія каждаго разряда.

przypadek nieobecności, już w bliższym nadzorze służby wszystkich Wydziałów, będzie miał sobie przed innemi dodanego takiego Pomocnika Radcy.

§ 142.

Dla odbywania czynności rewizyjnych, każdy Wydział wyznaczoną sobie będzie miał, według potrzeby, odpowiednią liczbę urzędników, jako to: Assessorów, Szefów Kontrolli, Starszych Rachmistrzy, Referentów, Rachmistrzów wyższego stopnia, Rachmistrzów niższego stopnia, Podrachmistrzów i Adjunktów, niemniéj Dziennikarza a razem Archiwistę.

W razie zachodzącéj potrzeby, Kontroller Jeneralny przychodzić będzie Wydziałom w pomoc, czy to przez przeniesienie niektórych rachunków do rewizyi innych Wydziałów, czy przez zamianę więcéj sposobnych do rodzaju czynności rewidentów, czy nakoniec przez stałe lub chwilowe dodanie pomocy w pracownikach.

§ 143.

Każdemu oddziałowi w Wydziale Kontrolli przewodniczy jeden z Assessorów albo Szefów Kontrolli.

§ 144.

Nadchodzące do Wydziałów Kontrolli expedycye i rachunki oddawane będą Dziennikarzowi Wydziałowemu, dla przeprowadzenia onych przez dziennik korrespondencyjny albo katastr rachunkowy.

Uwaga. Dziennikarz utrzymywać będzie:

1) Dziennik korrespondencyjny, dla zapisywania w nim po kolei każdéj nadchodzącéj expedycyi, który to dziennik okazywać powinien numer dziennika głównego, treść przedmiotu, wymienienie referenta, któremu jest do odrobienia przepisany, i wiadomość kiedy interess ukończony i z Wydziału wydany został;
2) Katastr rachunkowy, założony na każdy rok z osobna, dla zapisywania w nim nadeszłych rachunków. Katastr ten obejmować powinien numer rachunkowy, wymienienie Kassy lub funduszu, z którego rachunek jest złożonym i wiadomość któremu rewidentowi jest przepisanym do rewizyi, i kiedy rewizya każdego rzędu została ukończona.

§ 145.

Директоръ Отдѣленія Контроля, на представляемыхъ ему бумагахъ, назначаетъ поименно подлежащихъ Дѣлопроизводителей и Ревизоровъ, для производства ревизіи.

Дѣла, назначенныя Генеральнымъ Контролеромъ къ личному разсмотрѣнію Директора Отдѣленія, а равно такія, которыя Директоромъ Отдѣленія признаются болѣе важными и требующими особеннаго изслѣдованія, онъ оставляетъ для собственнаго своего исполненія; по менѣе же важнымъ предметамъ, онъ указываетъ Дѣлопроизводителямъ, въ какомъ видѣ бумага должна быть отписана или исполнена.

Примѣчаніе. Каждый чиновникъ въ Отдѣленіи Контроля обязанъ вести своимъ занятіямъ двѣ книги, т. е.:

1) входящій реестръ, въ который записываются по очереди всѣ дѣла, данныя ему для производства;
2) дневникъ занятій, въ который вносятся изъ входящаго реестра тѣ дѣла, которыя по очереди имъ исполняются. Въ дневникѣ занятій отмѣчается, когда занятіе по каждому дѣлу начато и кончено, а равно, кому дѣло передано.

§ 146.

Директоръ Отдѣленія Контроля опредѣляетъ, которыя дѣла должны быть внесены въ засѣданіе Отдѣленія и затѣмъ въ общее засѣданіе Высшей Счетной Палаты, и какія должны быть исполнены путемъ переписки.

Отписанныя бумаги представляются Директору Отдѣленія и по одобреніи имъ, передаются на утвержденіе Генеральнаго Контролера Предсѣдательствующаго.

§ 147.

Объ успѣхахъ занятій представляются Отдѣленіями Контроля рапорты еженедѣльно.

Чиновники и служители Высшей Счетной Палаты являются къ своимъ занятіямъ ежедневно, за исключеніемъ праздничныхъ дней.

Занятія продолжаются безпрерывно въ теченіе не менѣе шести часовъ.

Въ лѣтнее время начинаются въ 8, въ зимнее — въ 9 часовъ утра.

§ 145.

Dyrektor Wydziału Kontrolli przedstawione sobie expedycye rozpisuje imiennie na właściwych referentów i rewidentów, dla załatwienia i dopełnienia rewizyi.

Przedmioty przez Kontrollera Jeneralnego imiennie na Dyrektora Wydziału przepisane, jak również i te, któreby Dyrektor Wydziału uważał jako ważniejsze i wymagające szczególnego zgłębienia, pozostawia tenże do wyrobienia sobie samemu; w mniéj ważnych przedmiotach, zadekretuje albo zadysponuje referentom, w jaki sposób referat ma być wykonanym lub załatwionym.

Uwaga. Każdy urzędnik w Wydziale Kontrolli utrzymywać będzie dla prac swoich dwie księgi, to jest:

1) Rejestr wpisowy, do którego zapisywać będzie z kolei każdy przedmiot, przepisany onemu do załatwienia;
2) Dziennik prac, do którego przenosić będzie z rejestru wpisowego te przedmioty, które z kolei bierze do odrobienia. Dziennik prac okazywać powinien, kiedy nad każdym przedmiotem rozpoczętą i kiedy ukończoną została praca, oraz komu takowa jest oddana.

§ 146.

Dyrektor Wydziału Kontrolli oznacza które przedmioty przedstawione być winny na posiedzenie wydziałowe i następnie na posiedzenie kollegialne Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, a które załatwione być mają w drodze korrespondencyjnéj.

Odrobione przedmioty korrespondencyjne przedstawiane być mają samemu Dyrektorowi Wydziału, a po przyjęciu ich przez niego odesłane będą do zatwierdzenia Kontrollerowi Jeneralnemu Prezydującemu.

§ 147.

O postępie prac składane będą przez Wydziały Kontrolli rapporta tygodniowe.

Urzędnicy i officyaliści Najwyższéj Izby Obrachunkowéj zgromadzają się w miejscu urzędowania każdodziennie do pracy, wyjąwszy dni świątecznych.

Prace trwać mają w jednym ciągu najmniéj godzin sześć.

W miesiącach letnich rozpoczynają się prace od godziny 8-éj, a w miesiącach zimowych od godziny 9-éj z rana.

Примѣчаніе. Въ каждомъ Отдѣленіи ведется, подъ надзоромъ Управляющаго онымъ, книга о явкѣ чиновниковъ на службу, въ которой должны росписываться чиновники, являющіеся къ занятіямъ. Книга эта закрывается ежедневно, по минованіи чиазнаеннаго для явки на службу времени.

Чиновники нерадивые къ службѣ, не акуратно являющіеся къ занятіямъ, поздно приходящіе или рано уходящіе, часто отлучающіеся отъ занятій въ теченіе назначеннаго для сего времени, безъ вѣдома и разрѣшенія Управляющаго, и безъ основательной причины, сперва подвергаются замѣчаніямъ Управляющаго, потомъ подлежатъ выговору, и, наконецъ, лишаются дневнаго за каждый разъ жалованья. Если мѣры эти окажутся безуспѣшными, Генеральный Контролеръ дѣлаетъ нерадивымъ строгіе письменные выговоры, или налагаетъ на нихъ денежныя взысканія, или, наконецъ, принимаетъ мѣры къ удаленію виновныхъ отъ службы.

Книга о явкѣ чиновниковъ на службу, закрываемая старшимъ въ Отдѣленіи чиновникомъ, по сдѣланіи въ оной надписи подлежащимъ Совѣтникомъ Директоромъ Отдѣленія, представляется ежедневно на разсмотрѣніе Генеральнаго Контролера Предсѣдательствующаго.

Книга эта, по пересмотрѣ оной Генеральнымъ Контролеромъ, возвращается въ Отдѣленія, для записки времени ухода чиновниковъ изъ Палаты.

Усердіе, трудолюбіе и способности даютъ право на особенное вниманіе при повышеніяхъ по службѣ и наградахъ. Для этого ведется особый реестръ, для записки въ ономъ по четвертямъ года, числа каждаго рода дѣлъ, исполненныхъ каждымъ изъ служащихъ.

Реестръ этотъ составляетъ общее изображеніе усердія и способности каждаго чиновника.

§ 148.

Общія правила, относящіяся ко всѣмъ отчетамъ, для производства ревизіи отчетовъ каждаго разряда, изложены въ §§ 41—95.

Варшава, 4 (16) Декабря 1845 года.

Временно исправляющій должность Генеральнаго Контролера, Предсѣдательствующій, Старшій Совѣтникъ

(подписано) *Віорогурскій.*

№ 6,316.

Uwaga. W każdym oddziale służby utrzymywaną będzie pod dozorem Dyrygującego księga obecności, do której zapisywać się powinni urzędnicy przybywający do pracy. Księga ta zamykaną będzie każdodziennie, po upłynieniu naznaczonego do stawienia się czasu.

Urzędnicy, opuszczający się w służbie, czy to przez nieregularne stawienie się do pracy, czy przez późne przybywanie, albo wczesne odchodzenie, czy nakoniec przez częste oddalanie się od obowiązków w czasie godzin służbowych, bez wiadomości i zezwolenia Dyrygującego, oraz bez usprawiedliwionéj przyczyny, będą naprzód przez tegoż Dyrygującego napomnianymi, potém naganionymi, a następnie za każdy szczególny przypadek utracają jednodzienną płacę. Jeżeli środki te okażą się nieskutecznemi, Kontroller Jeneralny udzielać będzie opieszałym, albo surowsze na piśmie nagany, albo wymierzy na nich znaczniejsze kary pieniężne, albo w końcu przedsięweźmie środki do oddalenia winnych ze służby.

Księga obecności, zamykana przez najstarszego w Wydziale urzędnika, po zawidzeniu jéj przez właściwego Radcę Dyrektora Wydziału, przedstawioną będzie każdodziennie do przejrzenia Kontrollerowi Jeneralnemu Prezydującemu.

Księga ta, po przejrzeniu jéj przez Kontrollera Jeneralnego, zwracaną będzie do Wydziałów, dla zapisywania w niéj godziny wyjścia urzędników z biura.

Gorliwość i pracowitość, ze zdatnością połączona, braną będzie na szczególną uwagę przy awansach i nagrodach. W tym celu utrzymywany być ma wykaz dla zapisywania w nim kwartalnie i rodzajami ogólnéj liczby czynności przez każdego pracownika wykonanych.

Wykaz ten stanowić ma zbiorowy obraz pilności i zdolności każdego urzędnika.

§ 148.

Prawidła ogólne i wspólne wszystkim rachunkom, służące do odbywania rewizyi rachunkowéj każdego rzędu z osobna, przepisane zostały w paragrafach od 41 do 95-go.

Warszawa, dnia 4 (16) Grudnia 1845 roku.

Pełniący témczasowo obowiązki Kontrollera Jeneralnego, Prezydujący, Starszy Radca (podpisano) *Wiorogórski.*

Nr. 6,313.

№ 48.

Распоряженіе о порядкѣ пересылки и пріема Казначействами денегъ въ мѣшкахъ.

(18 (30) Іюля 1846 г.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

На основаніи распоряженія Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства отъ 18-го Октября 1817 года, за № 522, по Главному Казначейству Царства и тогдашнимъ Воеводскимъ Коммисіямъ, въ случаѣ замѣченнаго недостатка денегъ въ мѣшкахъ, заключающихъ звонкую монету, пересылаемую изъ Губернскихъ Казначействъ въ Главное Казначейство Царства, означенное Казначейство, вмѣсто возвращенія денегъ въ Губернскія Казначейства, согласно § 34 Казначейскаго Устава, обязано пересчитать заключающуюся въ нарушенныхъ мѣшкахъ монету въ присутствіи Контролеровъ Казначейства и составленный объ этомъ протоколъ препроводить въ подлежащее Губернское Правленіе, записать же на приходъ и выдать квитанцію въ такомъ количествѣ, какое дѣйствительно окажется на лицо.

По полученіи означеннаго протокола, Губернское Правленіе обязано немедленно распорядиться объ отсылкѣ въ Главное Казначейство Царства недостающихъ денегъ и подвергнуть Губернскихъ Казначеевъ взысканіямъ, опредѣленнымъ въ томъ же распоряженіи.

Такимъ образомъ избѣгаются частые и значительные недостатки денегъ въ мѣшкахъ, пересылаемыхъ низшими Казначействами въ Главное Казначейство Царства.

Съ примѣненіемъ того же правила къ Губернскимъ Казначействамъ, они могутъ быть избавлены отъ подобныхъ недостатковъ въ мѣшкахъ, отправляемыхъ въ оныя изъ Уѣздныхъ и другихъ Казначействъ, которыя обязаны вносить въ оныя свои остаточныя за расходами суммы.

Но при этомъ можетъ случиться, и дѣйствительно случилось въ послѣднее время, что въ мѣшкахъ, полученныхъ изъ Казна-

№ 48.

Rozporządzenie, dotyczące przesyłania i odbierania przez Kassy pieniędzy w workach.

(d. 18 (30) Lipca 1846 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Według rozporządzenia Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, dnia 18 Października 1817 roku Nr. 522 wydanego do Kassy Głównéj Królestwa i do czasowych Kommissyj Wojewódzkich, w razie dostrzeżonego braku w workach, monetę brzęczącą w sobie zawierających, do Kassy Głównéj Królestwa z Kass gubernialnych nadsyłanych, Kassa Główna Królestwa zamiast zwracania pieniędzy Kassom gubernialnym, jak mieć chciał § 34-y regulaminu kassowego, powinna worki defektowane w obecności swych Kontrollerów przeważyć, przeliczyć, a spisawszy tego protokół przesłać go na ręce właściwego Rządu Gubernialnego, zaperceptować zaś i pokwitować tyle, ile się rzeczywiście wyliczy.

Następnie po odebraniu takowego protokółu, Rząd Gubernialny obowiązany jest brakującą kwotę natychmiast kazać do Kassy Głównéj Królestwa odesłać i na Kassyerów gubernialnych wymierzać kary pieniężne, w temże rozporządzeniu wskazane.

W przepisie tym spoczywa rękojmia uniknienia częstych i znaczniejszych braków w workach do Kassy Głównéj Królestwa od Kass niższych przychodzących.

Tenże sam przepis zastosowany do Kass gubernialnych zabezpieczać je może od podobnych braków w workach nadsyłanych od Kass powiatowych i innych, które do nich superaty swoje wnosić są obowiązane.

Lecz zdarzyć się może, jakoż i zdarzyło się świeżo, iż w workach przez osoby prywatne z Kass rządowych odebranych, bez

чествъ частными лицами, безъ вскрытія оныхъ и пересчитанія заключающейся въ оныхъ монеты, и внесенныхъ въ такомъ же видѣ обратно въ Казначейства, которыя приняли оныя также безъ вскрытія и пересчитанія монеты, можетъ оказаться какой либо недостатокъ денегъ, не смотря на сходство вѣса, которое можетъ быть сохранено по злоумышленію, приложеніемъ тяжести другаго рода, посредствомъ незамѣтнаго открытія и закрытія мѣшка.

Имѣя это въ виду, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, для огражденія Казначействъ отъ подобнаго употребленія во зло ихъ довѣрчивости, поручаетъ Губернскому Правленію сдѣлать по всѣмъ подвѣдомственнымъ оному Казначействамъ распоряженіе:

1) чтобы они заботились о заготовленіи прочныхъ мѣшковъ для помѣщенія въ оныхъ звонкой монеты, сдѣланныхъ изъ крѣпкаго и густаго холста, лучше всего безъ швовъ, а по крайней мѣрѣ, сшитыхъ извнутри такъ крѣпко и густо, чтобы невозможно было распороть и зашить оные безъ слѣда;

2) чтобы шнуры, которыми связываются мѣшки, были гладки и крѣпки, печати же, придерживающія концы этихъ шнуровъ, оттиснуты чисто на хорошемъ, некрошащемся сургучѣ, и, сверхъ того, мѣшки связаны такъ плотно, чтобы находящіяся въ оныхъ деньги не могли передвигаться;

3) чтобы мѣшки со звонкою монетою, получаемые отъ другихъ Казначействъ, были сперва взвѣшиваемы Казначействами, на основаніи существующихъ правилъ, потомъ тщательно осматриваемы, не нарушены ли они, и нѣтъ ли на оныхъ слѣдовъ вскрытія или дѣлаемыхъ къ тому усилій; а ежели вѣсъ окажется несходнымъ съ вѣсомъ низшаго Казначейства, или съ вѣсомъ, какой долженъ содержать въ себѣ подлежащій сортъ монеты въ такомъ количествѣ, какое заключается въ мѣшкѣ, или же, если замѣчено будетъ поврежденіе мѣшковъ, или вышеупомянутые слѣды, то Казначейство обязано означенные мѣшки вскрывать, при бытности всѣхъ лицъ, составляющихъ Казначейство, повѣрять количество находящейся въ оныхъ монеты и пересчитать оную; если же окажется недостатокъ оной, или простой, или вслѣдствіе приложенія для вѣса дру-

odpieczętowania ich i przeliczenia znajdującéj się w nich monety, i w takim stanie napowrót do Kass rządowych wniesionych, a przez te Kassy w dobréj wierze, bez odpieczętowania i liczenia monety przyjętych, istnieć będzie brak mniejszy lub większy, a to nawet pomimo zgodności wagi, którą zła wola przez dołożenie ciężaru innego rodzaju, za pomocą nieznacznego otworzenia i zamknięcia worka, utrzymać potrafi.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu z uwagi na to, pragnąc osłonić Kassy od podstępnego nadużycia ich dobréj wiary, wzywa Rząd Gubernialny, aby polecił wszystkim podwładnym sobie Kassom:

1) ażeby starały się o dobre worki na monetę brzęczącą, to jest z płótna mocnego i gęstego, najlepiéj gdyby mogły być dziane, to jest bez szwa, a przynajmniéj tak mocno, gęsto i z wewnątrz szyte, iżby rozpruć i zaszyć bez śladu nie było podobna;

2) ażeby sznurki zawiązujące worki były gładkie i mocne, zaś pieczęcie, końce tych sznurków przywierające, wyraźnie i na dobrym nie kruszącym się laku wyciskane, samo zaś zawiązanie worka winno być tak szczelnie dopełnione, iżby znajdujące się w tymże worku pieniądze nie mogły się przesuwać;

3) ażeby Kassy worki z monetą brzęczącą, od Kass innych odbierane, naprzód ważyły, jak przepis mieć chce, potem troskliwie je oglądały czy nie są nadwerężone i czy nie mają na sobie śladu otwierania lub usiłowań ku temu czynionych; a jeśliby waga albo nie była zgodną z wagą Kassy niższéj, albo różniła się od wagi, którą respective rodzaj monety w takiéj summie jaką worek w sobie zawiera ciążyć powinien, lub też jeśliby nadwerężenia worków albo śladów wyżéj wspomnionych dostrzegły, obowiązane będą takie worki, w obecności całego składu swojego, otwierać, rodzaj monety sprawdzić i takową przeliczyć, gdyby zaś znalazł się brak bądź prosty, bądź z zastąpienia wagi innym ro-

гаго рода тяжести, заключить объ этомъ протоколъ и немедленно представить оный своему начальству, для немедленнаго взысканія недостающей суммы и дальнѣйшаго, по мѣрѣ вины, поступленія. Если недостатка въ деньгахъ не окажется, Казначейства должны переложить оныя въ другіе, хорошіе мѣшки, приложить къ этимъ мѣшкамъ свои клейма и печати, и обозначить на оныхъ вѣсъ и количество.

Этимъ впрочемъ не отмѣняется правило, изложенное въ Табели, изданной 25 Ноября (7 Декабря) 1841 года, на основаніи котораго, серебряная крупная монета должна быть укладываема въ мѣшки по $7\frac{1}{2}$, 15, 30, 75, 150 и 450 рублей, — серебряный билонъ по $7\frac{1}{2}$, 15, 30, 75 и 150 рублей,— мѣдная монета по 15 рублей наиболѣе; изъ чего явствуетъ, что получаемые отъ другихъ Казначействъ мѣшки или пачки съ монетою звонкою, не заключающіе упомянутаго нормальнаго количества, должны быть Казначействами взвѣшиваемы, вскрываемы и за тѣмъ заключающаяся въ оныхъ монета пересчитана и вновь уложена, по дополненіи опредѣленнаго количества, въ мѣшки, которые должны быть снабжены клеймами и печатью того Казначейства и отмѣткою о вѣсѣ и количествѣ монеты;

4) чтобы мѣшки, приносимые въ Казначейства частными лицами, для взноса причитающихся отъ нихъ сборовъ, даже такіе, которые были получены изъ Казначействъ, не были вскрываемы и не имѣли на себѣ никакихъ слѣдовъ нарушенія, открыванія, или усилій къ вскрытію оныхъ, словомъ не возбуждали ни малѣйшаго подозрѣнія, или происходили изъ тѣхъ же Казначействъ, въ которыя принесены, всегда были открываемы въ присутствіи лица, принесшаго оные, при чемъ Казначейства должны повѣрять и пересчитывать заключающуюся въ оныхъ монету, въ присутствіи того же лица, принимать же и выдавать квитанцію въ такомъ количествѣ, какое окажется на лицо;

5) чтобы на дверяхъ казначейской комнаты были вывѣшены, съ внутренней стороны, доски съ слѣдующимъ разборчиво написаннымъ объявленіемъ: „Каждое частное лицо, получающее деньги изъ Правительственныхъ или состоящихъ

dzajem ciężaru pochodzący, sporządzać tego protokół, i sporządzony celem niezwłocznego odzyskania braku i dalszego w miarę winy postąpienia, przełożonéj nad sobą władzy odesłać. Jeżeli żaden brak się nie znajdzie, Kassy monetę w inne dobre worki przepakowywać, swojemi je cechami, pieczęcią i wyrażeniem wagi tudzież ilości opatrywać będą.

To wszakże nie zmienia przepisu objętego tabellą evaluacyjną z dnia 25 Listopada (7 Grudnia) 1841 roku, który mieć chce, iż moneta srebrna gruba pakowaną być ma w worki po rs. 7½, 15, 30, 75, 150, 450, — bilon srebrny po rs. 7½, 15, 30, 75, 150, — moneta miedziana po rs. najwięcéj do 15-tu, zkąd wynika, że odbierane od Kass innych worki lub paczki z monetą brzęczącą, nie dochodzące tych normalnych ilości, powinna Kassa, po przeważeniu, otwierać, monetę w nich znajdującą się liczyć i w worki do uzupełnienia tych ilości na nowo przepakować, cechami swojemi, pieczęcią i wyrażeniem wagi tudzież ilości opatrywać;

4) ażeby worki, które osoby prywatne przy opłacie przypadających od nich należności do Kass przynosić będą, chociażby pochodziły z Kass rządowych, chociażby nie były odpieczętowane i nie miały na sobie żadnego śladu nadwerężenia, otwierania lub usiłowania ku otworzeniu, słowem najmniejszej nie wzbudzały wątpliwości, chociażby nawet pochodziły z tychże samych do których przyniesione będą, zawsze otwierały w obecności przynoszącego takowe, i rodzaj znajdującéj się w nich monety sprawdzały i przeliczały ją także w jego obecności, przyjmowały zaś i kwitowały tyle, ile się wyliczy;

5) ażeby na drzwiach swéj izby expedycyjnéj, wewnątrz, wywiesiły tablicę z wyraźnym i czytelnym napisem następującym: „Każdy odbierający jako prywatny pieniądze z Kass rządowych, lub pod opieką Rządu zostających, od Urzędów lub urzędników,

подъ покровительствомъ Правительства Казначействъ, послѣ пріема денегъ отъ Управленій или чиновниковъ и выдачи въ принятіи оныхъ росписки, не имѣетъ уже права приносить жалобу на недостатокъ, поврежденіе и проч."

Не соблюдающія сихъ правилъ Казначейства могутъ отнести единственно къ собственной своей винѣ убытки, какимъ они могутъ подвергнуться вслѣдствіе означеннаго упущенія, сверхъ того, замѣченные въ этомъ упущеніи чиновники будутъ признаваемы неспособными къ дальнѣйшему исправленію должности; Казначейство же, принявшее отъ частнаго лица мѣшокъ съ деньгами, полученный имъ изъ другаго Казначейства, безъ вскрытія онаго, повѣрки и пересчитанія заключающейся въ ономъ монеты, не можетъ, въ случаѣ недостатка денегъ, требовать пополненія оныхъ тѣмъ Казначействомъ, отъ котораго полученъ мѣшокъ съ монетою, но само обязано пополнить оказавшійся недостатокъ собственными средствами своихъ чиновниковъ.

Губернское Правленіе имѣетъ донести Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства о сдѣланномъ имъ, по подвѣдомственнымъ Казначействамъ, въ исполненіе настоящаго предписанія, распоряженіи.

Варшава, 18 (30) Іюля 1846 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ

(подписано) *Островскій.*

№ 66,691.

№ 49.

Распоряженіе, разрѣшающее чиновникамъ и служителямъ Казначействъ изготовлять для частныхъ лицъ квитанціи, объявленія и т. п., безъ всякаго за то денежнаго или другаго вознагражденія и такъ называемаго угощенія.

(13 (25) Сентября 1846 г.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Правительственною Коммисіею замѣчено, что въ нѣкоторыхъ Казначействахъ низшіе чиновники или служители зани-

skoro je przyjmie i zakwituje nie będzie miał prawa czynić reklamacyi o brak, uszkodzenie i t. d. Kassy uchybiające niniejszemu przepisowi swéj tylko winie przypisać będą mogły straty, jakieby poniosły w skutku tego uchybienia, a nadto uchybiający urzędnicy musieliby być uznani za niezdolnych do dalszego pełnienia służby, w szczególności zaś Kassa, któraby przyjęła worek z rąk prywatnego z innéj Kassy pochodzący, bez otworzenia go, sprawdzania i liczenia zawartéj w nim monety, nie będzie mogła brać regressu w razie braku do téj Kassy, z któréj worek pochodził, ale sama z własnych funduszów urzędników swoich co braknie dopełnić będzie musiała.

Rząd Gubernialny zechce donieść Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu o wydaniu Kassom sobie podwładnym objętego w niniejszym reskrypcie polecenia.

Warszawa, dnia 18 (30) Lipca 1846 roku.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu

(podpisano) *Ostrowski.*

Nr. 66,691.

№ 49.

Rozporządzenie, iż urzędnikom kassowym i posługaczom wolno jest przysposabiać stronom kwity, deklaracye i t. p., ale bez żadnych za to wynagrodzeń pieniężnych lub innych, i tak zwanego częstowania.

(d 13 (25) Września 1846 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Miała sposobność dostrzedz, że w niektórych Kassach skarbowych, młodsi urzędnicy lub posługacze przysposabiają kwity,

мают згиясотовленіемъ, за вознагражденіе, квитанцій, объяв-
леній и т. п. для лицъ, являющихся за полученіемъ слѣду-
ющихъ имъ денегъ или съ денежными взносами. Изъ сего
возникаютъ жалобы, что должностныя лица, принимающія до-
бровольное вознагражденіе за изъясненныя услуги, берутъ
взятки. Какъ подобное злоупотребленіе не можетъ быть до-
пускаемо, то Правительственная Коммисія Финансовъ и Казна-
чейства предлагаетъ Губернскому Правленію предписать подвѣ-
домственнымъ ему Казначействамъ о воспрещеніи сказаннымъ
должностнымъ лицамъ принимать денежныя и всякія другія
вознагражденія, а также угощаться за оказываемыя ими услуги
и дѣйствія, закономъ не запрещенныя и не противныя долгу
службы, ни же призванію чиновника.

Варшава, 13 (25) Сентября 1846 года.

№ 82,763.

№ 50.

Распоряженіе о ведении контрольной книги бюджетнымъ доходамъ.

(10 (22) Ноября 1846 г.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначействъ.

Для упрощенія занятій Губернскихъ Казначействъ по учету бюджетныхъ доходовъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства предписываетъ слѣдующее:

1) Вмѣсто нынѣшнихъ книгъ, установленныхъ правилами счетоводства для Губернскихъ Казначействъ, въ статьяхъ 24 — 54, то есть контрольной книги бюджетнымъ доходамъ и подручной книги, Губернское Казначейство обязано, съ 20 Декабря (1 Января) 1846/7 года, вести одну только книгу, подъ названіемъ контрольной книги бюджетнымъ доходамъ, по приложенной при семъ формѣ.

2) Въ означенной контрольной книгѣ должно быть показано, сколько и на какомъ основаніи должно было поступить

deklaracye i t. d. dla osób po wypłatę dla nich, lub z opłatą od nich należącą przybywających, i biorą od nich za tę dogodność wynagrodzenie, zkąd wywiązują się skargi o pobieranie datków pod pozorem tego wynagrodzenia. Jest to nieprzyzwoitość, któréj zapobiedz wypada. Jakoż Kommisya Rządowa Przychodów i Skarbu wzywa Rząd Gubernialny, ażeby wydał do wszystkich Kass sobie podwładnych rozporządzenie, zabraniające pobierania wynagrodzeń pieniężnych lub innych, i tak zwanego częstowania, za wymienioną wyżéj lub inną, przepisami niezakazaną, i w niczém obowiązkom urzędowym, tudzież powołaniu urzędnika nie uwłaczającą, dogodność, którą tém samem bez wynagrodzenia uczynić im wolno.

Warszawa, dnia 13 (25) Września 1846 roku.

Nr. 82,763.

№ 50.

Rozporządzenie, zaprowadzające kontrollę dochodów budżetowych.

(d. 10 (22) Listopada 1846 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Pragnąc ułatwić postępowanie Kass gubernialnych w kontrollowaniu dochodów budżetowych, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu zarządza co następuje:

1) W miejsce dotychczasowych ksiąg postanowionych przepisami rachunkowości dla Kass gubernialnych, od artykułu 24 — 54, to jest jednéj pod nazwaniem kontrolli dochodów budżetowych, drugiéj pod nazwaniem manuału, prowadzoną będzie w Kassie gubernialnéj od dnia 20 Grudnia (1 Stycznia) 1846/7 roku, jedna księga pod nazwaniem „Kontrolla dochodów budżetowych," podług załączonego wzoru.

2) Kontrolla ta obejmować będzie ile i jakim tytułem na-

отъ каждаго плательщика отдѣльно, сколько въ счетъ этой суммы поступило, и сколько еще остается въ недоимкѣ.

3) Въ 1847 году, книга эта должна быть раздѣлена на три принятые по счетоводству отдѣла или періода, а именно:

I періодъ, за который на пополненіе недоимокъ могутъ быть принимаемы ликвидаціонные документы, по конецъ . . . . . 1843 года;

II періодъ истекшихъ годовъ съ 1844 по 1846 годъ;

III періодъ текущаго . . . . . 1847 года.

Въ слѣдующихъ же годахъ она должна быть раздѣлена на такіе періоды, какіе будутъ установлену для казначейскихъ вѣдомостей.

4) Въ каждомъ періодѣ должны заключаться такіе самые счеты доходамъ, какіе будутъ отпечатаны въ казначейскихъ вѣдомостяхъ.

По статьѣ: „остаточныхъ за расходами денегъ Уѣздныхъ Казначействъ и низшихъ Управленій," должно быть заведено столько подраздѣленій, сколько имѣется Уѣздныхъ Казначействъ, а также Таможенныхъ, Консумціонныхъ, Гербовыхъ и Лѣсныхъ кассъ; по статьѣ же: „случайныхъ доходовъ,"— столько подраздѣленій, сколько имѣется родовъ назначенныхъ къ поступленію суммъ, входящихъ въ составъ этой статьи.

5) По каждой статьѣ дохода слѣдуетъ показать фамиліи плательщиковъ, въ алфавитномъ порядкѣ, и, сверхъ того, въ назначенныхъ для сего графахъ, количество слѣдующихъ къ поступленію денегъ, за какой именно годъ и въ какіе сроки таковыя должны быть взысканы, а именно: относительно истекшихъ годовъ, согласно съ контрольною книгою минувшаго года, и относительно текущаго года, согласно со смѣтою, утвержденною Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства.

6) Въ концѣ каждой статьи доходовъ и по статьѣ случайныхъ доходовъ, въ концѣ каждаго подраздѣленія, должно быть оставляемо извѣстное свободное мѣсто для записыванія дополнительныхъ поступленій, могущихъ случиться въ теченіе года, для которыхъ установлена особая графа.

leżało pobrać od każdego w szczególności kontrybuenta, ile na rachunek téj należności wpłynęło, a ile jeszcze zalega.

3) W roku 1847 podzieloną być ma na trzy w rachunkowości przyjęte oddziały, czyli epoki, to jest:

I. Epoka spłacalna dowodami likwidacyjnemi po koniec roku 1843,
II. Epoka lat upłynionych . . . . 1844 — 1846,
III. Epoka roku bieżącego . . . . . 1847.

W latach następnych dzielić się ma na takie epoki, jakie w ekstraktach kassowych ustanowione będą.

4) Każda epoka obejmować winna takie same tytuły dochodów, jakie w extraktach kassowych wydrukowane będą.

Pod tytułem „superaty z Kass powiatowych i urzędów niższych", należy założyć tyle poddziałów, ile jest Kass powiatowych, celnych, konsumcyjnych, stemplowych i leśnych; a pod tytułem „dochody przypadkowe" tyle poddziałów, ile jest rodzajów należności, z których tytuł ten składa się.

5) Pod każdym tytułem dochodu należy wypisać nazwiska kontrybuentów, w porządku alfabetycznym, w rubrykach zaś na to przeznaczonych wysokość należności, za który rok i w wielu razach takowa pobrana być winna, a mianowicie: co do lat zeszłych podług kontrolli roku upłynionego, co do służby roku bieżącego stosownie do etatu, przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu zatwierdzonego.

6) W końcu każdego tytułu dochodów, a w tytule dochodów przypadkowych w końcu każdego oddziału, należy zostawić stosowne miejsce próżne czyli odstęp do zapisywania przybytków, któreby w ciągu roku wydarzyć się mogły, a na które osobna rubryka.

7) По каждой статьѣ доходовъ выводится отдѣльный итогъ, который переносится въ общее собраніе, помѣщаемое отдѣльно по каждому періоду.

8) При переносѣ изъ контрольной книги доходамъ истекшаго года въ контрольную книгу доходамъ слѣдующаго года, причитающихся къ поступленію недоимокъ, оказавшіяся въ концѣ каждаго года недовзысканными суммы по Кассамъ Таможенныхъ, Консумціонныхъ, Гербовыхъ и Лѣсныхъ Управленій должны быть перенесены въ контрольную книгу доходамъ слѣдующаго года, по подлежащимъ періодамъ и статьямъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ суммы эти должны быть исключены изъ счетовъ истекшаго года, по тому періоду, къ которому онѣ относятся, и причислены къ назначеннымъ къ поступленію въ текущемъ году суммамъ, съ тою цѣлью, чтобы доходы по означеннымъ четыремъ источникамъ, для избѣжанія подробнаго распредѣленія оныхъ по годамъ и сохраненія полнаго согласія по счетамъ Кассъ низшихъ Управленій и Губернскаго Казначейства, были записываемы въ число слѣдующихъ къ поступленію денегъ и учитываемы единственно по счету текущаго года.

9) Деньги, поступающія въ Губернское Казначейство въ теченіе года, должны быть записываемы, противъ подлежащей назначенной къ поступленію суммы, въ одну изъ двѣнадцати графъ, назначенныхъ для отмѣтки мѣсячныхъ поступленій съ поясненіемъ времени поступленія денегъ и номера приходнаго журнала, подъ которымъ таковыя записаны, для чего именно приготовлена отдѣльная графа.

Чиновникъ, занимающійся веденіемъ контрольной книги бюджетнымъ доходамъ, обязанъ наблюдать, чтобы поступающія въ Губернское Казначейство остаточныя за расходами деньги были записываемы приходомъ въ томъ же мѣсяцѣ, за который таковыя отправлены, и непосредственные доходы— въ томъ же мѣсяцѣ, въ которомъ онѣ внесены.

Если чиновникомъ, занимающимся веденіемъ помянутой контрольной книги, замѣчено будетъ какое либо упущеніе въ этомъ отношеніи, то онъ обязанъ тотчасъ же предвари-

7) Każdy tytuł dochodu winien być oddzielnie zasummowany, a rezultat ztąd wynikający przeniesiony do zebrania, które w końcu każdéj epoki zrobić należy.

8) Przenosząc zaległość poborową z kontrolli dochodów roku upłynionego do kontrolli dochodów roku następnego, należy pozostałość, jaka przy Kassach Urzędów celnych, konsumcyjnych, stemplowych i leśnych z końcem każdego roku do ściągnięcia okazaną zostanie, przenieść do kontrolli dochodów następnego roku, pod właściwe sobie epoki i tytuły, i jednocześnie odpisać takową na ubytek pod tą upłynionego roku epoką, z któréj pochodzi, a przypisać na przybytek do należności roku bieżącego, tak aby wpływy z czterech pomienionych źródeł pochodzące, perceptowane i kontrollowane były pod jednym rokiem bieżącym, a to dla uniknienia szczegółowéj na lata tych dochodów deklaracyj i zapewnienia ścisłéj między Kassami Urzędów niższych a Kassą gubernialną zgodności.

9) Wpływy, jakie w ciągu roku następować będą do Kassy gubernialnéj, zapisywane być winny obok właściwéj sobie należności w jednéj z dwunastu rubryk, na okazanie wpływów miesięcznych przeznaczonych, z wymienieniem daty wpływu i numeru dziennika przychodów, pod którym takowy został zapisany, na co właśnie jest osobna rubryka.

Utrzymujący kontrollę dochodów budżetowych czuwać winien nad tem, aby superaty do Kassy gubernialnéj wpływające, za ten miesiąc perceptowane były, na który są deklarowane, zaś dochody bezpośrednie za ten miesiąc, w którym wniesione zostaną.

Gdyby utrzymujący pomienioną kontrollę dostrzegł jakie w téj mierze uchybienie, winien jest natychmiast ostrzedz Po-

о семъ Сборщика Губернскаго Казначейства для сдѣланія соотвѣтственной поправки въ приходномъ журналѣ.

10) Если, послѣ заведенія контрольной книги доходамъ, будетъ дополнительно назначенъ ко взиманію Губернскимъ Казначействомъ какой либо непосредственно поступающій въ оное доходъ, или болѣе значительное количество остаточныхъ за расходами денегъ по Уѣзднымъ Казначействамъ, въ такомъ случаѣ Губернское Казначейство обязано, тотчасъ же послѣ полученія соотвѣтственнаго разрѣшенія Губернскаго Правленія, означенную сумму внести въ подлежащіе статьи и періодъ, въ свободномъ мѣстѣ, оставленномъ для сего, сообразно статьѣ 6-ой, обозначивъ число, отъ котораго дано разрѣшеніе, и количество назначенной къ поступленію суммы, въ подлежащихъ графахъ.

Если же какой либо изъ доходовъ, внесенныхъ въ контрольную книгу, какъ неподлежащій поступленію, будетъ назначенъ къ исключенію изъ счетовъ по Казначейству, въ такомъ случаѣ слѣдуетъ вывести таковой, противъ соотвѣтственной статьи, по графѣ „убыли" и сослаться на число и номеръ распоряженія Губернскаго Правленія, на основаніи котораго послѣдовало исключеніе изъ счетовъ, назначенныхъ первоначально къ поступленію денегъ.

11) Если, по сравненію поступившихъ отъ Кассъ низшихъ Управленій остаточныхъ за расходами денегъ съ подлежащею, назначенною къ поступленію суммою, окажется, что таковыя превышаютъ въ теченіе года первоначально назначенное количество, въ такомъ случаѣ Губернское Казначейство въ правѣ, не испрашивая разрѣшенія Губернскаго Правленія, оказавшійся излишекъ, по подлежащимъ остающимся за расходами деньгамъ, записать приходомъ по контрольной книгѣ, съ надлежащимъ объясненіемъ о семъ въ графѣ для примѣчаній.

Для поставленія однакожъ Губернскаго Казначейства въ возможность перенести въ книги слѣдующаго года остающіяся къ поступленію въ концѣ каждаго года суммы, по счету остаточныхъ за расходами денегъ, въ количествѣ согласномъ съ числящимися по Уѣзднымъ Казначействамъ и другимъ низшимъ Управленіямъ недоимками, которыя обязаны вносить въ Губернское Казначейство остаточныя свои суммы, Губернское

borcę Kassy gubernialnéj, celem sprostowania dziennika przychodów.

10) Jeżeli po założeniu kontrolli dochodów będzie wskazany Kassie gubernialnéj dodatkowo do pobrania jaki dochód, bezpośrednio do niéj wpływający, lub też podwyższenie superat z Kass powiatowych, w takim razie winna jest Kassa gubernialna, natychmiast po otrzymaniu stosownego od Rządu Gubernialnego upoważnienia, należność takową wpisać pod właściwym tytułem i epoką, w miejscu próżném, zostawioném do tego celu w myśl punktu 6-go, wymieniając datę otrzymanego upoważnienia i wysokość summy do prenotacyi wskazanéj w rubrykach właściwych.

Gdyby zaś który z dochodów w kontrolli zaprenotowanych za niewymagalny i jako taki Kassie do umorzenia wskazanym został, to w takim wypadku należy takowy obok właściwéj pozycyi do rubryki „ubyło" zapisać, przy zanotowaniu daty i numeru dyspozycyi Rządu Gubernialnego, uchylenie prenotacyi nakazującéj.

11) Gdyby z porównania wpływów z superat z Kass urzędów niższych z właściwą sobie należnością poborową okazało się, iż takowe przewyższają w ciągu roku pierwotnie ustanowioną należność, w takim razie mocną będzie Kassa gubernialna, bez odnoszenia się do Rządu Gubernialnego wynikającą przewyżkę przy właściwych superatach sama do przybytku w kontrolli zapisać, przy stosownem téj zmiany w uwagach objaśnieniu.

Dla postawienia jednak Kassy gubernialnéj w możności wprowadzenia do ksiąg następnego roku należności superat odpowiedniéj zaległościom przy Kassach powiatowych i innych niższych urzędów, superaty te do Kassy głównéj gubernii wnoszących, z końcem każdego roku do poboru pozostałych, Rząd Gubernialny winien jest Kassie wygotować z ekstraktów Kass powyższych wykaz należności superat, do Kassy głównéj gu-

Правленіе обязано изготовить для Казначейства, по вѣдомостямъ упомянутыхъ Казначействъ, списокъ подлежащихъ внесенію въ Губернское Казначейство суммъ, по статьѣ остаточныхъ за расходами денегъ, и таковой препроводить въ Казначейство, для руководства при заключеніи книгъ истекшаго года и заведеніи контрольной книги на слѣдующій годъ, по статьѣ остаточныхъ за расходами денегъ, что и должно быть исполнено согласно 13-му пункту настоящаго распоряженія.

12) Хотя доходъ отъ штрафовъ и конфискацій составляетъ часть консумціонныхъ остаточныхъ за расходами денегъ и показывается по вѣдомостямъ и по отчетамъ Губернскаго Казначейства совокупно съ консумціонными доходами, однакожъ, имѣя въ виду, что остаточныя деньги отъ штрафовъ и конфискацій присылаются Управленіями при особыхъ объявленіяхъ, и что Губернское Правленіе обязано представлять особыя объ этихъ деньгахъ вѣдомости, для составленія коихъ нужно каждый мѣсяцъ по книгамъ Губернскаго Казначейства свѣдѣніе о частныхъ поступленіяхъ этого рода, по каждому Управленію, то Губернское Казначейство должно означенныя деньги, по каждому подлежащему Управленію, записывать приходомъ отдѣльными статьями, съ объясненіемъ противъ каждой таковой статьи, что деньги эти поступили въ доходъ отъ штрафовъ и конфискацій.

13) Для показанія, по статьямъ доходовъ, не значащихся по смѣтѣ подробно, но приблизительно, а именно по таможеннымъ, консумціоннымъ, гербовымъ и лѣснымъ доходамъ, а также по случайнымъ сборамъ, ко взысканію, по истеченіи каждаго года, изъ числа недоимокъ, такого только количества, какое дѣйствительно осталось на лицо въ подлежащихъ Управленіяхъ, или подлежитъ поступленію отъ плательщиковъ, Губернское Правленіе должно, съ этою цѣлью, раньше срока, назначеннаго для ежегоднаго заключенія казначейскихъ книгъ, командировать въ Губернское Казначейство Совѣтника Финансоваго Отдѣленія, который, призвавъ въ помощь Контролера Казначействъ и Счетоводства, обязанъ вывести недоборы по таможеннымъ, консумціоннымъ и лѣснымъ доходамъ, на основаніи отчетныхъ вѣдомостей, и недоборъ гербоваго сбора, на основаніи книгъ

bernii wnieść się mających, i takowy tejże Kassie gubernialnéj za zasadę, do zamknięcia ksiąg roku upływającego i do założenia kontrolli na rok następny w tytule superat służyć mającą, wskazać i w myśl punktu 13-go niniejszego rozporządzenia uregulować.

12) Lubo dochody z kar i konfiskat stanowią część superat konsumcyjnych i tak w ekstraktach jako i w rachunkach Kassy gubernialnéj łącznie z dochodami konsumcyjnemi są wykazywane, z uwagi atoli, że superaty z kar i konfiskat przy oddzielnych deklaracyach z Urzędów bywają nadsyłane, a Rząd Gubernialny obowiązany jest osobne podawać ekstrakty, do formowania których potrzebna jest co miesiąc wiadomość z ksiąg Kassy gubernialnéj o szczegółach tego rodzaju wpływów z każdego Urzędu, przeto Kassa gubernialna superaty z kar i konfiskat przy każdym właściwym Urzędzie w osobnych pozycyach perceptować będzie, z domieszczeniem obok każdéj takiéj pozycyi wyrazów objaśniających: „z kar i konfiskat."

13) Ażeby przy tytułach dochodów, szczegółów nie mających i tylko domyślnie na etacie pomieszczonych, jakiemi są: dochody celne, konsumcyjne, stemplowe, leśne i dochody przypadkowe, pozostawioném było z końcem każdego roku z zaległości do pobrania to tylko, co istotnie na Urzędach w gotowiźnie, albo na kontrybuentach zalegać będzie; Rząd Gubernialny w tym celu przed terminém do zamknięcia rocznego ksiąg kassowych oznaczonym, ześle do Kassy gubernialnéj Radcę Wydziału Skarbowego, który przybrawszy w pomoc Kontrollera Kass i Rachunkowości ureguluje zaległość z dochodów celnych, konsumcyjnych i leśnych, na zasadzie ekstraktów źródłowych, a zaległość z dochodów stemplowych, na zasadzie ksiąg Składu głównego stempla tak, aby zgodną oraz była i z ich rachunkami; zaś pod tytułem dochodów przypadkowych służbą roku bieżącego pozo-

главнаго склада гербовой бумаги, такъ, чтобы таковые были показаны согласно съ отчетами,— по статьѣ же случайныхъ сборовъ текущаго года оставить въ недоборѣ столько, сколько за вычетомъ поступившихъ денегъ изъ дѣйствительно назначенной къ поступленію суммы будетъ числиться въ недоимкѣ на извѣстныхъ плательщикахъ, остальной же мнимый недоборъ противъ штата исключить изъ счетовъ; напротивъ того, могущій оказаться излишекъ, по сравненіи поступившихъ денегъ съ назначенною по смѣтѣ къ поступленію суммою, включить дополнительно въ счеты, и составленный о всемъ вышеизложенномъ актъ представить на утвержденіе Губернскаго Правленія. Актъ этотъ долженъ быть препровожденъ въ послѣдствіи въ Губернское Казначейство, при соотвѣтственномъ распоряженіи, которое должно быть приложено къ отчету, для оправданія измѣненій, по статьямъ вышепоименованныхъ доходовъ, произшедшихъ при окончательномъ заключеніи контрольной книги.

14) Сказанная контрольная книга закрывается въ одно время съ приходнымъ журналомъ, а именно: по статьѣ остаточныхъ за расходами денегъ Уѣздныхъ Казначействъ и низшихъ Управленій— 3 (15) числа каждаго слѣдующаго мѣсяца, по прочимъ же статьямъ, составляющимъ непосредственные доходы, послѣдняго числа каждаго мѣсяца, но исключительно относительно однихъ только поступленій.

Выведенный по этому заключенію итогъ доходовъ, по всѣмъ статьямъ, сложеннымъ вмѣстѣ, долженъ быть согласенъ съ итогомъ приходнаго журнала и перенесенъ въ вѣдомость за тотъ мѣсяцъ, за который послѣдовало заключеніе книгъ.

Окончательное же заключеніе контрольной книги, по назначеннымъ къ поступленію деньгамъ и по недоимкамъ, можетъ послѣдовать только съ истеченіемъ отчетнаго года.

15) Контрольная книга бюджетнымъ доходамъ должна быть переплетена и перенумерована по листамъ, и на верхней страницѣ ея помѣщается надпись: „Контрольная книга бюджетнымъ доходамъ такого-то Губернскаго Казначейства, за такой-то годъ.“

stawi na zaległości to, co po potrąceniu wpływów od rzeczywistéj należności zalegać będzie na wiadomych kontrybuentach, a resztę idealnéj z etatu zaległości do ubytku zapisze; przeciwnie zaś przewyżkę, jeśliby jaka, z porównania szczegółów do prenotacyi weszłych z należnością etatem objętą, okazała się, przez przybytek przeprowadzi, i całéj téj czynności protokół spisany przedstawi do zatwierdzenia Rządowi Gubernialnemu, który następnie winien być przesłany Kassie gubernialnéj, przy stosownéj i do rachunku dołączonéj dyspozycyi, celem usprawiedliwienia zmian, jakie w tytułach powyżéj wymienionych dochodów przy ostatecznem kontrolli zamknięciu zaprowadzone zostały.

14) Kontrolla rzeczona zamykaną będzie w tymże samym czasie co dziennik przychodów, to jest przy tytułach: „z superat Kass powiatowych i urzędów niższych," w dniu 3 (15) każdego następnego miesiąca, zaś przy innych tytułach, stanowiących dochody bezpośrednie, w dniu ostatnim każdego miesiąca, lecz jedynie tylko co do samych wpływów.

Rezultat dochodów z tego zamknięcia ze wszystkich tytułów łącznie zebranych odpowiadać powinien ogółowi dziennika dochodów i do ekstraktu tego miesiąca, za który zamknięcie nastąpiło, przeniesiony być ma.

Ostateczne zamknięcie kontrolli co do należności wpływów i zaległości nastąpić będzie mogło dopiero z końcem roku kassowego.

15) Kontrolla dochodów budżetowych ma być oprawną i ostronicowaną, na okładce téjże ma być napis: „Kontrolla dochodów budżetowych Kassy gubernialnéj N, za rok N."

Въ началѣ этой контрольной книги помѣщается оглавленіе заключающихся въ оной статей, съ показаніемъ страницы, на которой каждая изъ нихъ находится; на послѣдней страницѣ дѣлается Губернскимъ Правленіемъ посвидѣтельствованіе о томъ, сколько въ оной заключается листовъ, каковое посвидѣтельствованіе утверждается надлежащею подписью и официальною печатью.

16) Контрольная книга бюджетнымъ доходамъ дается только на одинъ годъ, по истеченіи котораго она передается, для храненія, въ Архивъ Губернскаго Казначейства.

О введеніи въ исполненіе настоящихъ правилъ, Губернское Правленіе имѣетъ донести рапортомъ къ 3 (15) Января 1847 года.

Варшава, 10 (22) Ноября 1846 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ

(подписано) *Островскій.*

№ 95,409.

№ 51.

Распоряженіе о веденіи контрольной книги смѣтныхъ расходовъ.

(10 (22) Ноября 1846 г.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Въ предписаніи своемъ отъ 10 (22) Ноября сего года, за № 95,409, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства установила правила о новомъ устройствѣ контроля смѣтныхъ доходовъ, поступающихъ въ Губернскія Казначейства.

Желая облегчить дѣйствія Губернскихъ Казначействъ по предмету контролированія производимыхъ ими расходовъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства даетъ знать Губернскому Правленію:

Na wstępie téj kontrolli ma być spis tytułów w niéj objętych z wymienieniem stronicy, na któréj każdy znajduje się, na ostatniéj zaś stronicy Rząd Gubernialny poświadczy ile stronic w sobie zawiera i poświadczenie to podpisem i urzędową pieczęcią stwierdzi.

16) Kontrolla dochodów budżetowych służy tylko na przeciąg jednego roku, po upłynieniu którego ma być złożoną i zachowaną w archiwum Kassy gubernialnéj.

O wprowadzeniu w wykonanie niniejszego przepisu złoży Rząd Gubernialny rapport na dzień 3 (15) Stycznia 1847 roku.

Warszawa, dnia 10 (22) Listopada 1846 roku.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu

(podpisano) *Ostrowski.*

Nr. 95,409.

№ 51.

Rozporządzenie zaprowadzające Kontrollę wydatków budżetowych.

(d. 10 (22) Listopada 1846 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

W reskrypcie z dnia 10 (22) Listopada bieżącego roku Nr. 95,409, wydała Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu przepisy względem nowego urządzenia Kontrolli dochodów budżetowych do Kass gubernialnych wpływających.

Pragnąc w podobny sposób ułatwić czynności Kass gubernialnych około kontrollowania wydatków przez nie uskutecznianych, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu oświadcza Rządowi Gubernialnemu co następuje:

1) Вмѣсто нынѣшнихъ книгъ, предписанныхъ для Губернскихъ Казначействъ ст. 68 — 100 правилъ о счетоводствѣ, то есть: вмѣсто

a) контрольной книги смѣтныхъ расходовъ, и

b) подручной книги смѣтныхъ расходовъ,

съ 20 Декабря (1 Января) 1846/7 года должна быть заведена, въ Губернскихъ Казначействахъ, одна только книга подъ заглавіемъ: „Контрольная книга смѣтныхъ расходовъ," по прилагаемой при семъ формѣ.

2) Графы этой контрольной книги будутъ заключать слѣдующія подробности:

a) количество, слѣдующее къ выдачѣ;

b) перемѣны, произшедшія въ этомъ количествѣ вслѣдствіе частныхъ распоряженій, съ означеніемъ дня и номера;

c) дѣйствительное количество, слѣдующее къ выдачѣ;

d) произведенный расходъ, съ означеніемъ, когда, по чьему распоряженію, отъ котораго числа и за какимъ номеромъ, на какой предметъ, кому, подъ чью росписку, если же будетъ жалованье, то за какое время;

e) количество, остающееся къ выдачѣ.

Всѣ эти свѣдѣнія требуются по всѣмъ статьямъ смѣтныхъ расходовъ, утвержденныхъ Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства.

3) Таковая контрольная книга можетъ состоять изъ нѣсколькихъ частей, смотря по мѣстной надобности; но каждая изъ нихъ должна быть переплетена и перенумерована по страницамъ, съ соотвѣтственною надписью на обверткѣ, въ самомъ же началѣ поименованіе всѣхъ заключающихся въ ней статей расходовъ, то есть суммъ, подлежащихъ къ выдачѣ, въ такомъ порядкѣ, какой указанъ по смѣтѣ, съ обозначеніемъ страницы, на которой онѣ находятся.

Сверхъ сего Губернское Правленіе, на послѣдней страницѣ, удостовѣряетъ, изъ сколькихъ страницъ состоитъ книга, и таковое удостовѣреніе скрѣпляетъ своею подписью и печатью.

4) Эта контрольная книга въ 1847 году будетъ раздѣлена на три періода времени или отдѣла, принятые въ казначейскомъ счетоводствѣ, а именно:

1) W miejsce dotychczasowych ksiąg, ustanowionych przepisami rachunkowości dla Kass gubernialnych, od artykułu 68 do 100-go, to jest w miejsce:

a) kontrolli wydatków budżetowych;

b) manuału wydatków budżetowych,

zaprowadzoną być ma w Kassach gubernialnych, od dnia 20 Grudnia (1 Stycznia) 1846/7 roku, jedna księga, pod nazwaniem „Kontrolla wydatków budżetowych," podług załączonego tu wzoru.

2) Kontrolla ta w rubrykach powyższym wzorem objętych, okazywać będzie następujące szczegóły:

a) należność do wypłaty;

b) zmiany w téj należności, szczegółowemi upoważnieniami zaprowadzone, z wyrażeniem daty ich i numeru;

c) istotną należność;

d) wydatek uskuteczniony z wymienieniem kiedy, za czyjem upoważnieniem z daty i numeru, na jaki przedmiot, komu, za czyim kwitem, a jeśli pensya, za jaki czas;

e) pozostałość do wypłaty;

a to przez wszystkie tytuły etatu wydatków, przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu zatwierdzonego.

3) Kontrolla ta składać się może z kilku tomów, w miarę miejscowéj potrzeby; z których każdy powinien być oprawiony, ostronicowany, oraz mieć stosowny napis na okładce, a na samym początku spis wszystkich mieszczących się w nim tytułów wydatków, czyli funduszów płatniczych, w porządku etatem wskazanym, przy wymienieniu strony na któréj znajdują się.

Nadto na ostatniéj stronie Rząd Gubernialny poświadczy z ilu stronic składa się, i poświadczenie to podpisem i pieczęcią swoją stwierdzi.

4) Taż kontrolla podzieloną będzie w roku 1847 na trzy epoki czyli oddziały w rachunkowości skarbowéj przyjęte, to jest:

I періодъ времени, за который допускается уплата ликвидаціонными свидѣтельствами, по конецъ 1843 года;

II періодъ времени съ 1844—1846 годъ включительно;

III расходы текущаго 1847 года.

Въ послѣдующіе годы контрольная книга будетъ раздѣлена на такіе періоды, какіе установлены будутъ въ казначейскихъ вѣдомостяхъ.

5) Суммы, оставшіяся къ выдачѣ съ прежнихъ лѣтъ, вносятся въ контрольную книгу въ подлежащій періодъ времени, отдѣльно за каждый годъ, то есть особо годами; и потому каждый періодъ и каждый годъ должны заключать въ контрольной книгѣ столько статей, по сколькимъ статьямъ контрольной книги расходовъ съ предыдущаго года, по заключеніи годоваго счета, окажется остатковъ, слѣдующихъ къ выдачѣ; относительно же текущаго года— столько статей, сколько указываетъ оныхъ смѣта для Губернскихъ Казначействъ, утвержденная Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства, и особыя распоряженія сказанной Коммисіи.

6) Суммы, слѣдующія къ выдачѣ съ прежняго времени, вносятся въ книгу, по каждой статьѣ за всѣ годы, на основаніи контрольной книги предыдущаго года; расходы же текущаго года— на основаніи смѣты.

7) По каждой статьѣ расхода сводится отдѣльный итогъ, а произшедшая отъ сего сумма переносится въ общій сводъ итоговъ.

Общіе своды итоговъ составляются прежде всего по статьямъ, относящимся къ кредиту одного вѣдомства, соотвѣтственно подраздѣленію, заведенному въ смѣтѣ расходовъ; послѣ того будетъ слѣдовать общій сводъ расходовъ по всѣмъ кредитамъ одного года; за симъ сводъ за годы, составляющіе отдѣльные счетные періоды, и, наконецъ, въ послѣдней части контрольной книги, составляется общій сводъ расходовъ со всѣхъ періодовъ времени.

8) Выдачи, производимыя Губернскимъ Казначействомъ въ продолженіе года, записываются, по подлежащимъ статьямъ, въ одну изъ двѣнадцати графъ, предназначенныхъ для означенія мѣсячныхъ расходовъ, съ поименованіемъ дня выдачи

I-a epoka spłacalna dowodami likwidacyjnemi, po koniec 1843 roku;

II-a epoka lat upłynionych 1844/6;

III-a służba roku bieżącego 1847.

W latach następnych dzielić się winna na takie epoki, jakie w ekstraktach kassowych ustanowione będą.

5) Fundusze z lat poprzednich do wydania pozostałe kontrollowane będą pod właściwą epoką, oddzielnie z każdego roku, to jest szczegółowo latami, i dla tego pod każdą epoką i rokiem tyle tytułów w kontrolli założyć potrzeba, w ilu tytułach kontrolla wydatków, z roku poprzedniego, po jéj rocznem zamknięciu, okaże pozostałości płatnicze, a co do roku bieżącego tyle, ile ich etat dla Kassy gubernialnéj przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu potwierdzony i oddzielne dyspozycye tejże Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu wskazywać będą.

6) Należność w każdym tytule przez wszystkie lata co do wydatków zaległych zapisaną być ma, na podstawie kontrolli roku upłynionego, zaś co do wydatków roku bieżącego, na podstawie etatu.

7) Każdy tytuł wydatków winien być oddzielnie zasummowany, a ogół ztąd wynikły przeniesiony do zebrania.

Zebrania zrobione będą naprzód co do tytułów należących do kredytu jednéj władzy, odpowiednio podziałowi w etacie wydatków zaprowadzonemu; potem następować będzie zebranie wydatków wszystkich kredytów jednego roku; następnie zebranie z lat każdą epokę rachunkową stanowiących; a nareszcie w ostatnim tomie kontrolli zebranie ogólne wydatków ze wszystkich epok.

8) Wypłaty jakie w ciągu roku Kassa gubernialna uskuteczniać będzie, zapisywane być winny pod właściwym tytułem w jednéj z dwunastu rubryk, na okazanie wydatków miesięcznych przeznaczonych, z wymienieniem daty wypłacenia i nu-

и номера расходнаго журнала, подъ которымъ она тамъ записана.

9) Вписываніе предписанныхъ добавочнс выдачъ или уменьшеніе расходовъ вносится немедленно по полученіи на то подлежащихъ предписаній, для опредѣленія дѣйствительнаго расхода.

10) Заключеніе контрольной книги смѣтныхъ расходовъ производится въ одно время съ заключеніемъ расходнаго журнала, то есть 3 (15) числа слѣдующаго мѣсяца. Итогъ сего заключенія, по всѣмъ статьямъ, годамъ и періодамъ, долженъ соотвѣтствовать итогу расходнаго журнала и быть внесенъ въ вѣдомость за тотъ мѣсяцъ, въ которомъ послѣдовало заключеніе.

Окончательное заключеніе контрольной книги расходовъ дѣлается съ окончаніемъ счетнаго года.

11) При окончательномъ заключеніи, съ окончаніемъ года, повѣряется окладной расходъ съ произведенными выдачами, для опредѣленія остатка суммъ, подлежащихъ къ выдачѣ и перенесенія ихъ въ контрольную книгу слѣдующаго года.

12) Дѣлая таковую повѣрку, при заключеніи контрольной книги расходовъ, съ окончаніемъ счетнаго года, Губернское Казначейство обратитъ особенное вниманіе на то, чтобы остатки суммъ, предназначенныхъ къ выдачѣ, зачислены были въ экономію по графѣ „убыло," кромѣ остатковъ, изъятыхъ изъ сего послѣдовавшими уже или могущими воспослѣдовать особыми распоряженіями.

13) Документы къ исполненнымъ расходамъ, раздѣленные по статьямъ смѣты, хранятся въ особомъ шкафѣ, подъ ключомъ расходнаго Контролера, и, подъ строжайшею его отвѣтственностью, не могутъ быть никому выдаваемы.

14) Контрольная книга расходовъ полагается на одинъ только годъ, и, по его истеченіи, какъ сказано выше, заключается и поступаетъ на храненіе въ Архивъ Губернскаго Казначейства.

О приведеніи въ исполненіе настоящаго распоряженія Губернское Правленіе обязано донести Правительственной

meru dziennika wydatków, pod którym ta wypłata została zapisaną.

9) Przypisywanie wskazanych dodatkowo do opłaty należności, lub odpisywanie ubywających wydatków, celem ustanowienia istotnéj należności do wypłaty, następować ma natychmiast po odebraniu reskryptu, przybytek lub ubytek zarządzającego;

10) Kontrolla wydatków budżetowych zamykaną będzie w tym samym czasie, co i dziennik wydatków, to jest w dniu 3 (15) każego następnego miesiąca. Rezultat tego zamknięcia, ze wszystkich tytułów, lat i epok zebrany, odpowiadać powinien ogółowi w dzienniku wydatków okazanemu i do ekstraktu tego miesiąca, za który zamknięcie dopełniono, przeniesiony być ma.

Ostateczne zamknięcie kontrolli wydatków następować będzie z końcem roku kassowego.

11) Przy ostatecznem zamknięciu z końcem roku, ma być uczynione porównanie należności z wydatkami uskutecznionemi, a to celem okazania pozostałości do wypłaty, która do kontrolli następnego roku przeniesioną być ma.

12) Uskuteczniając to porównanie przy zamknięciu kontrolli wydatków z końcem roku kassowego, obowiązana jest Kassa gubernialna mieć to na pilnéj uwadze, ażeby wszelkie pozostałości płatnicze odpisała na oszczędność przez rubrykę „ubyło," wyjąwszy tylko te, które osobnemi rozporządzeniami wyłączone od tego są lub będą.

13) Dowody z uskutecznionych wydatków, w porządku tytułów budżetowych rozdzielone, w szafie na ten cel przeznaczonéj złożone, pod kluczem Kontrollera wypłat zostawać winny i nikomu wydawane być nie mogą, pod najsurowszą odpowiedzialnością.

14) Kontrolla wydatków służy tylko na przeciąg roku jednego, po upływie którego ma być jak wyżej wskazano zamkniętą i w archiwum Kassy gubernialnéj zachowaną.

O wprowadzeniu w wykonanie niniejszego reskryptu, złoży

Коммисіи Финансовъ и Казначейства, къ 3 (15) Января 1847 года.

Варшава, 10 (22) Ноября 1846 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Янишевскій.*

№ 105,380.

№ 52.

Поименованіе госпиталей, коихъ отчеты подлежатъ окончательной ревизіи Высшей Счетной Палаты.

(21 Ноября (3 Декабря) 1846 г.)

Въ Высшую Счетную Палату.

Статсъ-Секретарь при Совѣтѣ Управленія.

Имѣю честь увѣдомить Высшую Счетную Палату, что Его Свѣтлость Князь Намѣстникъ въ Царствѣ Польскомъ, согласно представленію Директора Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ, послѣдовавшему по сношенію съ Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства и Высшею Счетною Палатою, отъ 2 (14) Ноября сего года, за № 5,224/52,064, приказать изволилъ, чтобы отчеты Больницъ Младенца Іисуса и Св. Лазаря, а также Дома пріюта и Дома трудолюбія въ Варшавѣ и въ Гурже Кальваріи, по предварительномъ ихъ разсмотрѣніи Главнымъ Попечительнымъ Совѣтомъ Благотворительныхъ Заведеній, поступали на окончательную ревизію въ Высшую Счетную Палату.

Что же касается представленія исправляющаго должность Главнаго Контролера относительно назначенія Высшей Счетной Палатѣ 1,200 руб. на содержаніе требующихся для сего двухъ по крайней мѣрѣ счетчиковъ, Его Свѣтлость находитъ, что, какъ отчетность сихъ трехъ заведеній не столь обширна, чтобы требовала, всякій годъ, двухъ отдѣльныхъ лицъ, то и не счи-

Rząd Gubernialny, rapport Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, na dzień 3 (15) Stycznia 1847 roku.

Warszawa, dnia 10 (22) Listopada 1846 roku.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu

(podpisano) *Janiszowski.*

Nr. 105,380.

№ 52.

Wskazanie szpitali, których rachunki mają ulegać ostatecznéj rewizyi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

(d. 21 Listopada (3 Grudnia) 1846 r.)

Do Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

Sekretarz Stanu przy Radzie Administracyjnéj.

Mam honor oznajmić Najwyższéj Izbie Obrachunkowej, że J. O. Książe Namiestnik Królestwa zgodnie z przełożeniem przez Dyrektora Spraw Wewnętrznych i Duchownych, po zniesieniu się z Kommissyą Rządową Przychodów i Skarbu i Najwyższą Izbą Obrachunkową, pod dniem 2 (14) Listopada roku bieżącego Nr. 5,224/52,064 uczynioném, postanowić raczył, iżby rachunki szpitali Dzieciątka Jezus i Sgo Łazarza w Warszawie, oraz Domu przytułku i pracy w Warszawie i Górze Kalwaryi, po wstępném ich przejrzeniu przez Radę Główną Opiekuńczą Zakładów Dobroczynnych, ulegały ostatecznéj rewizyi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj.

Co do wniosku p. t. o. Kontrollera Jeneralnego o dodanie Najwyższéj Izbie Obrachunkowéj, na przybranie do powyższéj czynności przynajmniéj dwóch Rachmistrzy, summy rsr. 1,200, Jego Książęca Mość wyrzekł, że, gdy rachunki trzech w mowie będących Instytutów, nie są tak obszerne, aby miały zatrudniać stale

тается нужнымъ опредѣлять для сего занятія особыхъ помощниковъ.

Варшава, 21 Ноября (3 Декабря) 1846 года.

Статскій Совѣтникъ (подписано) *Лебренъ.*

№ 8,180.

Примѣчаніе. Къ сему присовокупляется, что, на основаніи распоряженія Намѣстника въ Царствѣ Польскомъ отъ 27 Іюля (8 Августа) 1850 года, за № 13,425, подлежатъ ревизіи Высшей Счетной Палаты отчеты Еврейской Больницы и Пріюта для сиротъ и бѣдныхъ Евреевъ въ Варшавѣ.

№ 53.

Постановленіе, изданное въ дополненіе правилъ относительно обезпеченія частныхъ претензій къ казеннымъ подрядчикамъ.

(22 Іюля (3 Августа) 1847.)

По указу Его Величества

НИКОЛАЯ I,

Императора и Самодержца Всероссійскаго, Царя Польскаго,

и проч., и проч., и проч.

Совѣтъ Управленія Царства.

Въ дополненіе къ постановленію своему отъ 5 (17) Октября 1843 года, касательно обезпеченія частныхъ претензій къ казеннымъ подрядчикамъ во время производства ими подрядовъ и поставокъ по Военному вѣдомству, и въ поясненіе возникшихъ по сему предмету, по судебной части, недоумѣній и споровъ, Совѣтъ Управленія, по разсмотрѣніи представленія Правительственной Коммисіи Юстиціи, постановляетъ слѣдующее:

Ст. 1.

Изложенныя въ постановленіи 5 (17) Октября 1843 года правила относятся собственно къ подрядамъ и поставкамъ, заключеннымъ гражданскими властями Царства Польскаго, и не

przez rok cały dwa indywidua; przeto nie widzi potrzeby przybierania do téj czynności oddzielnéj pomocy.

Warszawa, dnia 21 Listopada (3 Grudnia) 1846 roku.

Radca Stanu (podpisano) *Le Brun.*

Nr. 8,180.

Uwaga. Nadmienia się, że na zasadzie decyzyi Namiestnika Królestwa z dnia 27 Lipca (8 Sierpnia) 1850 roku Nr. 13,425 ulegają rewizyi Najwyższéj Izby Obrachunkowéj rachunki szpitala Starozakonnych i Domu przytułku sierot i ubogich starozakonnych w Warszawie.

№ 53.

Postanowienie uzupełniające przepisy względem zabezpieczenia pretensyj prywatnych do dostawców skarbowych.

W Imieniu Najjaśniejszego
MIKOŁAJA I-go,
Cesarza Wszech Rossyj, Króla Polskiego,
etc., etc., etc.

Rada Administracyjna Królestwa.

W uzupełnieniu postanowienia swego daty 5 (17) Października 1843 roku, oznaczającego przepisy względem zabezpieczenia pretensyj prywatnych do liwerantów skarbowych, podczas uskutecznianego przez tychże przedsiębierstwa i dostawy dla wojska, i w objaśnieniu wynikłych z tego powodu na drodze sądowéj trudności i sporów, Rada Administracyjna, po rozpoznaniu przedstawienia Kommissyi Rządowéj Sprawiedliwości, postanowiła i stanowi:

Art. 1.

Przepisy w postanowieniu z dnia 5 (17) Października 1843 roku objęte, jako ściągające się jedynie do przedsiębierstwa i dostaw, zakontraktowanych przez władze cywilne, w Królestwie

имѣютъ обязательной силы для состоящихъ въ Царствѣ Военныхъ Управленій, подчиненныхъ Главнокомандующему Дѣйствующею Арміею, такъ какъ Управленія сіи, равно и чиновники имъ подвѣдомственные, вообще по всѣмъ подрядамъ и поставкамъ для войскъ, руководствуются особыми для сего существующими узаконеніями, а именно: статьями 1282, 1288, 1289, 1680 и 1693 тома X-го Свода Законовъ Имперіи.

Ст. 2.

Согласно съ таковыми постановленіями Имперіи, судебныя мѣста Царства изъемлются отъ сужденія дѣлъ по искамъ частныхъ лицъ, входящихъ въ условія сего рода, ихъ кредиторовъ или пріобрѣтшихъ ихъ права, какъ противу Военныхъ Управленій, такъ и противу подвѣдомственныхъ имъ чиновниковъ, безъ различія, относятся ли таковыя дѣла къ денежнымъ только претензіямъ, или къ вещамъ, продуктамъ и всякимъ другимъ предметамъ, для довольствія войскъ предназначеннымъ и находящимся въ рукахъ чиновниковъ или у поставщиковъ и подрядчиковъ, обязанныхъ формальными условіями по подрядамъ и поставкамъ для Военныхъ Управленій.

Во всѣхъ такихъ случаяхъ, судебныя мѣста Царства не принимаютъ также и никакихъ запрещеній или арестовъ отъ частныхъ лицъ, на капиталы, денежные или вещественные Военному вѣдомству принадлежащіе. Предсѣдатели Трибуналовъ не должны выдавать разрѣшеній о наложеніи арестовъ, а Судебнымъ Коморникамъ и вознымъ воспрещается объявлять и совершать таковыя запрещенія.

Ст. 3.

Чиновники Военнаго вѣдомства, производящіе, по порученію своего начальника, покупку всякаго рода припасовъ для войскъ, и заключающіе на это договоры съ частными лицами, не могутъ быть сими же лицами или пріобрѣтшими ихъ права, призываемы къ отвѣту предъ судебными мѣстами Царства, по исполненію тѣхъ договоровъ, въ качествѣ коммерческихъ агентовъ, но какъ чиновники, исполняющіе возложенную на нихъ обязанность, подлежатъ отвѣтственности предъ своимъ начальникомъ.

Polskiém urzędujące, nie obowiązują zarządów wojskowych w Królestwie, pod rozkazami Główno-komenderującego Armią czynną zostających. Zarządy bowiem te, równie jak urzędnicy do nich należący, w ogólności we wszelkich umowach, mających za przedmiot dostawę potrzeb dla wojsk, stósować się winni do szczególnych w téj mierze istniejących przepisów prawa, a mianowicie art. 1,282, 1,288, 1,289, 1,680 i 1,693, tomu X, Swodu Praw Cesarstwa.

Art. 2.

Zgodnie z powołanemi dopiero przepisami, władze sądowe w Królestwie wyłączone zostają od sądzenia spraw tego rodzaju, przed nie wywołanych, przez osoby, bądź do umów tego rodzaju wchodzące, bądź przez wierzycieli tychże osób lub inne trzecie osoby, tak przeciw Zarządom wojskowym, jako i przeciw wszelkim ich urzędnikom, bez różnicy, czy sprawy te mają za przedmiot pieniężne pretensye, czy effekta, produkta lub jakiekolwiek szczegóły, na potrzebę wojska przeznaczone, i bądź w ręku urzędników, bądź w ręku jeszcze dostawców i liwerantów, którzy do dostaw i liwerunków, dla pomienionych zarządów wojskowych, formalnemi umowami są obowiązani, znajdujące się.

Wyłączonemi są także też władze od sądzenia wszelkiego rodzaju zapowiedzeń lub aresztów, przez osoby prywatne, na fundusze pieniężne i effekta, do władz Zarządu wojskowego należące, zakładanych. Prezesi Trybunałów wstrzymywać się winni od wydawania pozwoleń na zapowiedzenia, a Komornikom sądowym i woźnym zabrania się zapowiedzenia uskuteczniać i wręczać.

Art. 3.

Urzędnicy Zarządów wojskowych, na podstawie upoważnienia swéj zwierzchniéj władzy działający, którzy uskuteczniają kupna wszelkiego rodzaju potrzeb i zapasów dla wojska, skoro wchodzą z osobami prywatnemi w umowy, o nabycie lub dostawę tych przedmiotów, nie mogą być pociąganymi przez tychże traktujących lub osoby trzecie, do Sądów zwyczajnych Królestwa o ich skutki, jako przedsiębiercy handlowi, lecz mogą jedynie jako urzędnicy, wykonywający powierzony sobie obowiązek, być zaskarżonymi do swéj właściwéj Zwierzchności wojskowéj.

Ст. 4.

По смыслу 1680-ой статьи тома X-го Свода Законовъ, во время исполненія поставки по договорамъ, заключеннымъ съ Военными Управленіями, ни частныя лица, ни правительственныя власти, не имѣютъ права требовать удовлетворенія частныхъ или казенныхъ долговъ, числящихся на подрядчикахъ и поставщикахъ, изъ денежныхъ суммъ, слѣдующихъ имъ по тѣмъ подрядамъ и поставкамъ изъ Казны, развѣ бы на то была воля самаго подрядчика или поставщика, изъявленная письменно. Это относится также и до претензій къ чиновникамъ, производящимъ заготовленія и покупки по порученіямъ Военныхъ Управленій.

Ст. 5.

Военныя Управленія и чиновники Военнаго вѣдомства, заключающіе съ частными лицами договоры на поставку для войскъ припасовъ, обязаны, какъ въ продолженіе оныхъ, такъ и по окончаніи, по силѣ 1693-ей статьи, тома X-го Свода Законовъ, чинить неукоснительно разрѣшеніе на просьбы частныхъ лицъ, по симъ договорамъ возникающія. Въ случаѣ медленности, равно какъ и въ случаѣ отказа, дозволяется частнымъ лицамъ приносить жалобы высшему военному начальству, установленнымъ порядкомъ.

Ст. 6.

На основаніи 1282-ой статьи того же тома Законовъ Имперіи, договаривающимся сторонамъ оставляется на волю включать въ договоръ, по обоюдному согласію, и по ихъ усмотрѣнію, всякія условія, законамъ не противныя, какъ-то: условія о срокѣ, о платежѣ, о неустойкѣ, о обезпеченіи и тому подобныя; а по силѣ 1288-ой статьи, договоры сіи должны быть исполняемы по точному оныхъ разуму, не уважая побочныхъ обстоятельствъ, и не взирая ни на какихъ особъ; наконецъ, по смыслу 1289-ой статьи, заключенные правительственными мѣстами и чиновниками съ частными лицами договоры не должны быть произвольно нарушаемы, напротивъ того, хотя бы заключены были съ ущербомъ Казны, должны быть исполняемы,

Art. 4.

Według art. 1,680-go tomu X-go Swodu Praw, przez ciąg trwania kontraktów dostawy, zawartych z Zarządami wojskowemi, ani osoby prywatne, ani też władze rządowe, roszczące pretensye do liwerantów lub dostawców, jako swoich dłużników, na zaspokojenie wierzytelności, nie mają prawa żądać wydania tych summ, jakie się liwerantom lub dostawcom od Rządu należą; chyba że liwerant lub dostawca, podług swego uznania, wyda na to piśmienne zezwolenie. Toż samo stosuje się i do pretensyj roszczonych do urzędników, którzy wchodzili w umowy o przygotowanie zapasów lub uskuteczniali ich kupno, z upoważnienia Zarządów wojskowych.

Art. 5.

Zarządy wojskowe i urzędnicy z tychże, wchodzący w umowy z osobami prywatnemi, o jakie bądź dostarczania potrzeb wojska, tak w czasie trwania kontraktów i ich wykonywania, jako też po wykonaniu i dopełnieniu tychże, mają obowiązek włożony na siebie art. 1,693-m tomu X-go Swodu Praw, udzielać, bez żadnéj przewłoki, rezolucye na prośby osób prywatnych, zgłaszających się w przedmiocie pretensyj, wypływających z umów zawartych. W razie doznanéj zwłoki, trudności lub odmówienia wymiaru sprawiedliwości, osoby prywatne kontraktujące mogą zanosić skargi do Zwierzchności wyższéj wojskowéj, wskazaną do tego koleją i porządkiem.

Art. 6.

Według art. 1,282-go tegoż tomu X-go Swodu Praw Cesarstwa, wolno jest stronom, zawierającym układy, zamieszczać w umowie za zobopólną zgodą, wszelkie warunki, szczegółowemi przepisami prawa niewzbronione, a mianowicie, układać się o termina dostawy, wypłatę należytości, karę wadyalną, bezpieczeństwo i sposób wypłaty, a według art. 1,288-go takowe umowy winny być wykonywanemi podług rzeczywistego ich brzmienia, nie zwracając uwagi ani na osoby umawiające się, ani na żadne zewnętrzne okoliczności, nakoniec w myśl art. 1289-go zabronione jest samowolne naruszanie umów zawieranych z prywatnemi osobami przez władze rządowe lub urzędników, owszem umowy, chociażby ze szkodą Skarbu zawarte, mają być dotrzymanemi,

а за казенный убытокъ отвѣтствуетъ только то мѣсто или лицо, которое сіе допустило.

Ст. 7.

Во всякомъ случаѣ, чиновникъ Военнаго вѣдомства, подрядчикъ и поставщикъ, производящій заготовленіе на счетъ Казны, обязанъ письменно предувѣдомить заключающаго съ нимъ договоръ, и изъяснить въ обязательномъ актѣ, что вступаетъ въ этотъ договоръ, не по собственной своей надобности, а по поставкѣ для войскъ припасовъ, и по порученіи такого-то начальства. Онъ отвѣтствуетъ предъ своимъ начальствомъ, за всякіе безпорядки; что же касается частныхъ лицъ, съ коими онъ вошелъ въ условіе, то заключенные съ ними договоры, въ случаѣ обоюдныхъ споровъ и недоразумѣній, подлежатъ разсмотрѣнію по законамъ, въ Царствѣ существующимъ.

Ст. 8.

Исполненіе сего постановленія, которое должно быть внесено въ Дневникъ Законовъ, возлагается на Правительственныя Коммисіи и на отдѣльныя Управленія Царства.

Состоялось въ Варшавѣ, въ засѣданіи Совѣта Управленія 22 Іюля (3 Августа) 1847 года.

Намѣстникъ, Генералъ-Фельдмаршалъ

(подписано) *Князь Варшавскій.*

№ 15,108.

№ 54.

Распоряженіе о производствѣ Казначействами уплатъ по ассигновкамъ Польскаго Банка.

(10 (22) Ноября 1847 г.)

N Губернскому Правленію.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Распоряженіемъ отъ 20 Января 1830 года, № 73,599, послѣдовавшимъ на имя тогдашнихъ Воеводскихъ Коммисій, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства предписа-

a tylko Rząd zachowuje sobie poszukiwanie tejże szkody na władzy lub pojedynczym urzędniku, który wszedł w taką umowę.

Art. 7.

Urzędnik Zarządu wojskowego, dostawca lub liwerant, na rzecz Skarbu działający, w każdym razie powinien stronę, z nim w umowę wchodzącą, na piśmie uprzedzić, i w akcie umowy wyrazić, że nie na swoją prywatną rzecz, lecz dla wojska i jego potrzeby umowę zawiera, i wymienić Władzę, z czyjéj upoważnienia czynność tę dokonywa; odpowiedzialny jest swéj przełożonéj Władzy za wszelki ztąd nieporządek; a co do stron prywatnych, z któremi wszedł w czynność, umowy z nim zawarte, na przypadek wzajemnych nieporozumień i sporów, ulegać będą ogólnym przepisom prawa, w Królestwie Polskiem moc obowiązującą mającym.

Art. 8.

Wykonanie niniejszego postanowienia, które w Dzienniku Praw zamieszczone być ma, wszystkim Kommissyom Rządowym i innym szczegółowym Władzom Królestwa poleca się.

Działo się w Warszawie, na posiedzeniu Rady Administracyjnéj, dnia 22 Lipca (3 Sierpnia) 1847 roku.

Namiestnik, Jenerał-Feldmarszałek

(podpisano) *Książę Warszawski.*

Nr. 15,108.

№ 54.

Rozporządzenie co do spełniania przez Kassy skarbowe assygnacyj Banku Polskiego.

(d. 10 (22) Listopada 1847 r.)

Do Rządu Gubernialnego N.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

W rozporządzeniu pod dniem 20 Stycznia 1830 roku, za Nr. 73,599, do wszystkich ówczesnych Kommissyj Wojewódzkich wydaném, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu po-

ла, чтобы Главныя и бывшія Обводовыя Казначейства (нынѣ Уѣздныя) за исключеніемъ находящихся въ раіонѣ г. Варшавы, производили, на счетъ Польскаго Банка, по ассигновкамъ онаго на установленныхъ печатныхъ бланкахъ (согласно прилагаемой при семъ формѣ), уплаты подъ квитанціи лицъ, въ ассигновкахъ значащихся, безъ особаго каждый разъ разрѣшенія Правительственной Коммисіи, и за тѣмъ представляли эти ассигновки, вмѣсто наличныхъ денегъ, въ числѣ остатковъ, отправляемыхъ въ Главное Казначейство Царства.

Въ 1835 году, дошло до свѣдѣнія Правительственной Коммисіи, что нѣкоторыя Казначейства записываютъ между депозитами суммы, не выданныя, за неодновременною явкою всѣхъ лицъ, по ассигновкамъ Польскаго Банка, на уплату общаго количества денегъ, причитающагося нѣсколькимъ лицамъ, и за тѣмъ производятъ отдѣльныя выдачи изъ депозитныхъ суммъ; Банковыя же ассигновки тотчасъ отправляютъ въ Главное Казначейство, вмѣсто наличныхъ денегъ.

Вслѣдствіе сего, Правительственная Коммисія, отъ 25-го Апрѣля (7 Мая) 1835 года, за № 33,466, относилась въ Польскій Банкъ съ требованіемъ, чтобы онъ выдавалъ ассигновки отдѣльно каждому лицу, которому должна быть произведена уплата. Вмѣстѣ съ тѣмъ, отъ того же числа и за тѣмъ же номеромъ, предписано было Воеводскимъ Коммисіямъ распорядиться, чтобы общія ассигновки не записывались Казначействами въ число депозитовъ, а были возвращаемы, безъ производства по нимъ уплатъ, въ Польскій Банкъ, для надлежащаго измѣненія.

Нынѣ Правительственная Коммисія убѣдилась, что, не смотря на распоряженіе высшаго начальства, почти всѣ Банковыя ассигновки на полученіе денегъ изъ Губернскихъ Казначействъ, выдаваемыя Губернскимъ Правленіямъ или лицамъ, отъ нихъ уполномоченнымъ, препровождаются въ Казначейства, съ разрѣшеніемъ, дѣлаемымъ на оборотной сторонѣ ассигновки, слѣдующаго содержанія: „Губернское Правленіе препровождаетъ ассигновку сію въ Казначейство, для уплаты значащейся въ оной суммы, засвидѣтельствованія ассигновки и поступленія съ нею согласно особому распоряженію.“ Вслѣдствіе сего Казначейства, или одни Казначеи, свидѣтельствуютъ о полученіи денегъ на ассигновкахъ, не упоминая даже, весьма часто, о томъ, запи-

stanowiła, aby Kassy główne i byłe obwodowe, dziś powiatowe, (wyjąwszy położone w okręgu miasta Warszawy) assygnacye przez Bank Polski, na jego rachunek i na właściwych do tego drukach (według przesłanych im wzorów) wystawiane, realizowały na rzecz i za pokwitowaniem osób, temiż assygnacyami wskazanych, bez szczegółowego na każden raz upoważnienia Kommissyi Rządowéj; a następnie, aby takowe odsyłały za gotowiznę między superatami do Kassy głównéj Królestwa.

W roku 1835 doszło do wiadomości Kommissyi Rządowéj, że Bank Polski wydaje na Kassy skarbowe, mianowicie gubernialne, assygnacye, obejmujące należności do wypłat ryczałtowe, dla kilku lub więcéj osób, i że dla tego też Kassy, nie mogąc ich całkowicie zrealizować w razie niezgłoszenia się razem wszystkich interessantów, summy takiemi assygnacyami objęte perceptują w swych depozytach, z których dopiero szczegółowe wypłaty uskuteczniają; assygnacye zaś Banku swojem pokwitowaniem opatrzone, zaraz wliczają Kassie głównéj Królestwa za gotowiznę.

To dało powód Kommissyi Rządowéj, że pod dniem 25 Kwietnia (7 Maja) 1835 roku za Nr. 33,466, wezwała Bank Polski, aby odtąd wydawał szczegółowe tylko assygnacye dla każdéj z osób, którym wypłata ma być uskuteczniona, a jednocześnie i pod tym samym numerem otrzymały wszystkie byłe Kommissye Wojewódzkie polecenie, iżby assygnacyj takich ryczałtowych nie dozwalały Kassom wprowadzać do depozytów, lecz żeby je, bez zrealizowania, Bankowi do stosownego przerobienia zwracały.

Obecnie Kommissya Rządowa przekonywa się, że bez względu na te rozporządzenia Władzy zwierzchniéj, wszystkie prawie assygnacye Banku, które dla Rządów Gubernialnych, lub osób od nich zlecenie mających, są wystawiane na Kassy gubernialne, przesyłane im bywają, z upoważnieniem odręcznem na odwrotnéj stronie assygnacyi, w treści: „Rząd Gubernialny kommunikuje Kassie do podniesienia summy assygnacyą objętéj, zakwitowania i postąpienia z nią według oddzielnéj dyspozycyi," w skutek czego też Kassy, albo sami Kassyerowie odbiór na assygnacyach kwitują, nie wymieniając nawet częstokroć, czy summę z ogól-

саны ли полученныя изъ общихъ суммъ деньги въ число депозитовъ, или же употреблены на какую либо надобность.

Таковыя дѣйствія, несогласныя съ существующими правилами, не только обременяютъ ненужными занятіями Губернскія Казначейства, но и безполезно увеличиваютъ количество депозитовъ, которое слѣдовало бы уменьшать, производятъ безпорядокъ въ отправленіи казначейскихъ обязанностей и способствуютъ злоупотребленіямъ, которыя вводятъ Казну въ убытки, тѣмъ болѣе, что, какъ въ этомъ недавно убѣдилась Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, Финансовыя Отдѣленія Губернскихъ Правленій не всегда наблюдаютъ за исполненіемъ возлагаемыхъ ими на подвѣдомственныя Казначейства обязанностей и не всегда повѣряютъ мѣсячныя извлеченія по контрольнымъ книгамъ, заведеннымъ въ этихъ Отдѣленіяхъ,— что происходитъ отъ недостаточнаго вниманія къ распоряженіямъ высшаго начальства.

Для устраненія изложенныхъ безпорядковъ и установленія единообразія въ производствѣ платежей по ассигновкамъ Банка, а также въ видахъ установленія ближайшаго контроля надъ дѣйствіями Финансовыхъ Отдѣленій, Правительственная Коммисія, въ дополненіе къ прежнимъ распоряженіямъ своимъ, предписываетъ:

1) Отнынѣ уплата денегъ по ассигновкамъ Банка должна производиться не иначе, какъ изъ общихъ суммъ и подъ квитанцію или того лица, на имя котораго ассигновка выдана, или другаго, законно уполномоченнаго на это,— по предварительномъ сравненіи ассигновки съ увѣдомленіемъ Банка, послѣдовавшимъ прямо въ Казначейство, какъ о томъ уже извѣстно Губернскому Правленію изъ вышеприведеннаго предписанія за № 73,699. Росписка получателя на другой сторонѣ ассигновки, въ особо для сего назначенномъ мѣстѣ, должна быть засвидѣтельствована или самимъ Губернскимъ Правленіемъ, или Уѣзднымъ Начальникомъ, или мѣстною полицейскою властью, въ томъ, что дѣйствительно она написана тѣмъ лицомъ, коему слѣдуетъ выдача денегъ.

2) Воспрещается Уѣзднымъ Казначействамъ записывать подъ какимъ бы ни было предлогомъ, въ число депозитовъ день-

nych funduszów podniesioną zaperceptowano w depozytach, lub też na inny cel użyto.

Postępowanie takie, wbrew przepisom istniejącym, nie tylko że powiększa znacznie czynności Kass gubernialnych i mnoży bezpotrzebnie depozyta, o których raczéj uprzątnienie starać się należy, ale nadto rodzi nieporządek w służbie kassowéj, nastręcza sposobność do nadużyć i narażenia Skarbu na uszczerbek, tém więcéj, że jak tego świeże Kommissya Rządowa ma dowody, Wydziały skarbowe przy Rządach Gubernialnych nie zawsze pilnują wykonania swych poleceń, Kassom podwładnym udzielanych, i nie zawsze konfrontują ekstrakta miesięczne z kontrollami przybytków u siebie wprowadzonémi, a co znów wynika z lekceważenia wyższych rozporządzeń.

Aby więc to zboczenie od wyrażonych przepisów, z winy Wydziału skarbowego dopuszczone, naprowadzić na drogę właściwego porządku, a zarazem ujednostajnić sposób zrealizowania przez Kassy skarbowe assygnacyj Bankowych, i rozciągnąć nad ich postępowaniem w tym względzie bliższą kontrollę, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu postanowiła, w dopełnieniu dawniejszych, wydać Rządom Gubernialnym następujące rozporządzenie:

1) Każda odtąd assygnacya Bankowa nie inaczéj ma być zrealizowaną, jak tylko z funduszów ogólnych, na rzecz i za pokwitowaniem téj osoby, lub zlecenie legalne od niéj mającéj, dla któréj jest przeznaczoną, za poprzedniém wszakże sprawdzeniem czyli porównaniem assygnacyi z uwiadomieniem, które Kassy wprost z Banku otrzymują, jak to już Rząd Gubernialny był informowany reskryptem wyżéj zacytowanym pod Nr. 73,699. Pokwitowanie odbierającego na odwrotnéj stronie asygnacyi, w miejscu na to umyślnie przeznaczoném, powinno być co do tożsamości osoby i własnoręczności podpisu legalizowane, czy to przez sam Rząd Gubernialny, czy przez Naczelnika Powiatu lub miejscową Władzę policyjną.

2) Nie wolno pod żadnym względem Kassom skarbowym summ przez Bank Polski na rachunek jego assygnowanych,

ти, ассигнуемыя Польскимъ Банкомъ на собственный счетъ, и свидѣтельствовать о полученіи оныхъ. Посему на ассигновкахъ, присылаемыхъ Банкомъ, Губернское Правленіе обязано указывать Казначейству, кому и подъ чью квитанцію уплатить деньги.

3) Ассигновки, по коимъ произведена уплата денегъ подъ росписки, временно хранимыя вмѣсто наличныхъ денегъ, должны быть еженедѣльно отсылаемы, при вѣдомости, въ числѣ остатковъ, въ Губернское Казначейство, которое препровождаетъ ихъ въ Главное Казначейство Царства.

4) Случается очень часто, что нѣкоторыя Управленія, именно Правительственная Коммисія Внутреннихъ и Духовныхъ Дѣлъ и Управленіе Варшавскаго Учебнаго Округа, ассигнуютъ сполна, по требованію Губернскихъ Правленій, тотчасъ по утвержденіи смѣтъ или контрактовъ на постройку новыхъ и исправленіе старыхъ зданій, суммы, назначенныя на производство этихъ работъ, изъ числа депозитовъ, находящихся въ Банкѣ и состоящихъ въ распоряженіи означенныхъ Управленій, не смотря на то, что, согласно контракту, уплата денегъ подрядчикамъ или ремесленникамъ должна производиться не сполна, а по частямъ, по мѣрѣ производства работъ, или даже по окончаніи оныхъ. Посему Правительственная Коммисія отнеслась, вмѣстѣ съ симъ, къ упомянутымъ Управленіямъ, съ требованіемъ, чтобы отнынѣ они, въ подобныхъ случаяхъ, открывали въ Польскомъ Банкѣ кредитъ въ распоряженіе Губернскихъ Правленій, въ размѣрѣ суммы, назначенной на постройку или исправленіе, съ тѣмъ, чтобы Губернскія Правленія, по мѣрѣ надобности, просили Банкъ о выдачѣ ассигновки Губернскимъ или Уѣзднымъ Казначействамъ на производство уплаты, въ счетъ означеннаго кредита, такой только суммы денегъ, какая немедленно должна быть уплачена, кому слѣдуетъ; при этомъ можно требовать ассигновки для каждаго отдѣльно лица, если въ томъ будетъ предстоять надобность.

5) Когда, по требованію означенныхъ Управленій или Губернскаго Правленія, Польскій Банкъ ассигнуетъ какую либо сумму въ распоряженіе Частнаго Совѣта Благотворительныхъ Заведеній, или особаго, занимающагося постройкою Комитета,

wprowadzać do depozytów i z odbioru onych kwitować; dla tego też Rząd Gubernialny na assygnacyach przez Bank nadsyłanych, powinien wyraźnie wskazać Kassie komu i za czyjém pokwitowaniem ma zrealizować przesyłającą się assygnacyę.

3) Assygnacye tak zrealizowane i należycie pokwitowane, chwilowo za gotowiznę zachowane, powinny być każdotygodniowo, przy stosownéj konsygnacyi, odsyłane na rachunek superat z Kass powiatowych do gubernialnéj, z téj zaś do głównéj Królestwa.

4) Ponieważ częstokroć zdarza się, że niektóre Władze, mianowicie zaś Kommissya Rządowa Spraw Wewnętrznych i Duchownych, tudzież Zarząd Okręgu Naukowego Warszawskiego, na wezwanie Rządów Gubernialnych, zaraz po zatwierdzeniu anszlagów lub kontraktów, czy to na wystawienie nowéj jakiéj budowli, czy też na restauracyę starych, oznaczone ryczałtowe fundusze assygnują z depozytów w Banku lokowanych, od ich dyspozycyj zależących, bez względu na to, że wypłaty entreprenerom lub rzemieślnikom stosownie do kontraktu, nie na raz całkowicie, lecz częściowo, w miarę postępu budowli, albo też dopiero po ostatecznym onéj odbiorze, mają być uskutecznione; przeto Kommissya Rządowa wezwała jednocześnie też Władze, aby odtąd w takich przypadkach otwierały tylko w Banku do dyspozycyi Rządów Gubernialnych kredyta, odpowiednie wysokości funduszu na budowlę oznaczonego; w miarę zatem potrzeby, Rząd Gubernialny będzie mógł wzywać Bank Polski o assygnowanie na Kassę gubernialną lub powiatową z otwartego kredytu takiéj jedynie kwoty, jaka zaraz wypłaconą być ma, a przytém żądać można nadesłania oddzielnych assygnacyj dla każdego interessanta, jak tego potrzeba wypadnie.

5) Jeżeli na wezwanie tychże Władz lub Rządu Gubernialnego zaassygnuje Bank Polski jaką summę, która jest przeznaczoną dla Rady Szczegółowéj Instytutów Dobroczynnych, lub Komitetu trudniącego się budową, i upoważnionych do podno-

или одной изъ Городскихъ кассъ, въ возвратъ остатковъ, для производства ссудъ на постройку новыхъ домовъ и проч., ассигновки Банка должны быть отсылаемы въ ближайшее отъ мѣста уплаты Казначейство, съ предписаніемъ производить выдачу денегъ подъ квитанціи лицъ, имѣющихъ на то право, и съ увѣдомленіемъ о семъ этихъ послѣднихъ.

6) Если, по требованію Губернскаго Правленія, Польскій Банкъ ассигнуетъ возвратъ залога, назначеннаго на покрытіе причитающагося съ аренды имѣній срочнаго платежа, или иныхъ казенныхъ доходовъ, въ такомъ случаѣ предписывать Казначейству, въ которое долженъ быть внесенъ означенный платежъ, чтобы оно записало сумму, заключающуюся въ ассигновкѣ, на приходъ, въ счетъ того же платежа, и выдало плательщику соотвѣтственную квитанцію изъ квитанціонной книги, въ удостовѣреніе взноса причитающихся денегъ. Плательщикъ, съ своей стороны, обязанъ росписаться въ полученіи залога на Банковой ассигновкѣ, слѣдующимъ образомъ:

„Сумму N, согласно настоящей ассигновкѣ, назначенную на пополненіе платежа, причитающагося съ меня въ Казну, я получилъ, принявъ, вмѣсто оной, квитанцію N Казначейства, за наличныя деньги."

Еслибы у плательщика была депозитная квитанція того Казначейства, въ которое прежде представилъ залогъ, въ такомъ случаѣ онъ долженъ росписаться на другой сторонѣ квитанціи, вышеуказаннымъ порядкомъ, сославшись притомъ на Банковую ассигновку, къ которой квитанція должна быть пришита и припечатана; за тѣмъ та и другая отсылаются въ Главное Казначейство Царства, вмѣсто наличныхъ денегъ.

7) Такимъ же порядкомъ поступать, когда залогъ ассигнованъ Польскимъ Банкомъ, чрезъ посредство Губернскаго или Уѣзднаго Казначейства, не на уплату причитающихся Казнѣ денегъ, а для выдачи, кому слѣдуетъ, въ наличности; именно слѣдуетъ предписать выдать залогъ прямо на руки лицу, которому онъ принадлежитъ, не записывая онаго въ депозитъ, по истребованіи депозитной квитанціи, буде она находится у получателя, и росписки, согласно вышеуказанному правилу.

8) Въ отзывахъ въ Банкъ, о возвращеніи залоговъ, предназначаемыхъ на уплату причитающихся Казнѣ денегъ, или для

szenia na ten cel funduszów, albo li też dla której z Kass miejskich, na zwrot jéj remanentów, na pożyczkę dla nowo budujących się po miastach i t. p., w takich razach przesłać należy assygnacyę bankową Kassie najbliższéj miejsca, gdzie wypłata ma nastąpić, z poleceniem uskutecznienia jéj, za właściwem pokwitowaniem osób odebrać moc mających, o czém ich, dla zgłoszenia się do właściwéj Kassy po zaasygnowaną należność, zawiadomić wypada.

6) Kiedy na wezwanie Rządu Gubernialnego zaassygnuje Bank Polski zwrot kaucyi, która została przeznaczoną na zaspokojenie jakiéj raty z dzierżawy dóbr lub innych dochodów skarbowych, wtenczas upoważnić wypada Kassę, przy któréj ta należność jest prenotowaną, aby summę assygnacyą objętą, zaperceptowała na rzecz tejże prenotacyi i kwit właściwy z kwitaryusza interessantowi, jako mu potrzebny na dowód uiszczenia należności od niego przypadającéj, wydała, ten zaś wzajemnie na assygnacyi Bankowéj odbiór kaucyi pokwituje w sposób następujący:

„Summę N, stosownie do niniejszéj assygnacyi przeznaczoną na skompletowanie należności, Skarbowi odemnie przypadającéj, odebrałem w właściwym kwicie Kassy N, tak dobrze jak gotowizną."

Gdyby zaś interessant posiadał w swym ręku kwit depozytowy Kassy, w któréj pierwotnie kaucyę złożył, powinien na odwrotnéj onegoż stronie powyższe pokwitowanie wystawić, z powołaniem się na assygnacyę bankową, z którą następnie razem zeszyty i przypieczętowany, odesłany być ma za gotowiznę Kassie głównéj Królestwa.

Tak samo postępować należy, gdy kaucya nie dla użycia jéj na zaspokojenie należności skarbowéj, lecz dla zwrócenia w gotowiźnie temu do kogo należy, przez Bank Polski, za pośrednictwem Kassy gubernialnéj lub powiatowéj, zaassygnowaną będzie, to jest, polecić ją wydać wprost interessantowi, bez przeprowadzenia przez depozyta, za zwrotem kwitu depozytowego, jeśli go posiada, i pokwitowaniem jak wyżéj wskazano.

8) W odezwach do Banku czynionych o zwrót kaucyj czy to przeznaczonych na kompensatę należności skarbowych, czy też

возвращенія, кому слѣдуетъ, требовать на каждый залогъ отдѣльной ассигновки, а не одной общей для нѣсколькихъ залогодателей, какъ это до сего времени дѣлалось нѣкоторыми Губернскими Правленіями. Такъ какъ Правительственная Комиссія увѣдомила Польскій Банкъ, чтобы онъ не выдавалъ общихъ ассигновокъ на отпускъ денегъ изъ Казначействъ нѣсколькимъ лицамъ вмѣстѣ, то въ случаѣ полученія подобной ассигновки слѣдуетъ, не производя по оной уплаты, возвращать ее въ Банкъ, для измѣненія. О возвращеніи такого рода ассигновокъ, за невозможностію произвести по нимъ уплаты, Губернское Правленіе обязано каждый разъ доносить Правительственной Комиссіи, съ означеніемъ номера и числа ассигновки, для отмѣтки въ книгѣ Банковыхъ ассигновокъ, находящейся въ бухгалтеріи Контрольнаго Отдѣленія, и, вмѣстѣ съ тѣмъ, давать предписанія Казначейству, на имя котораго выдана ассигновка, чтобы присланное ему, за тѣмъ же номеромъ, увѣдомленіе Банка возвращало обратно, въ Банкъ.

9) Случается иногда, что Польскій Банкъ выдаетъ ассигновки Губернскимъ Казначействамъ на уплату, за объявленія, печатаемыя въ Губернскихъ Вѣдомостяхъ, Офиціальной Газетѣ и проч., денегъ, записанныхъ между случайными доходами; почему и не представляется надобности выдавать кому либо казначейскую квитанцію въ полученіи денегъ. Въ такихъ случаяхъ Губернское Правленіе обязано разрѣшать Главное Губернское Казначейство на записку приходомъ суммы, значащейся по Банковой ассигновкѣ, въ счетъ упомянутыхъ платежей. Такъ какъ Казначействамъ воспрещено выдавать, въ полученіи денегъ, какія либо квитанціи, кромѣ вырѣзываемыхъ изъ подлежащей квитанціонной книги, то надлежитъ, одновременно съ означеннымъ разрѣшеніемъ, давать предписаніе Казначейству, чтобы оно, вмѣсто посвидѣтельствованія, на Банковой ассигновкѣ, о полученіи денегъ (какъ это дѣлаютъ Казначейства), прилагало къ ассигновкѣ вырѣзанную изъ квитанціонной книги квитанцію, которую пришивать и припечатывать, для представленія въ Главное Казначейство Царства, вмѣсто наличныхъ денегъ.

10) Сумма, заключающаяся въ Банковой ассигновкѣ, можетъ быть записана въ депозиты въ такомъ только случаѣ,

dla doręczenia osobom interessowanym, żądać należy nadesłania na każdą w szczególności oddzielnych assygnacyj, nie zaś jednéj dla kilku lub więcéj kautorów, jak to teraz niektóre Rządy Gubernialne robić zwykły. Że zaś Bank Polski uprzedzony przez Kommissyę Rządową zostaje, aby ryczałtowych assygnacyj dla kilku razem osób na jakiekolwiek wypłaty, do Kass skarbowych dysponowane, nie wydawał, przeto na wypadek otrzymania takiéj ryczałtowéj assygnacyi, należy ją bez zrealizowania powrócić Bankowi, do stosownego według potrzeby przerobienia; wszakże o zwróceniu każdéj podobnéj assygnacyi, z powodu niemożności jéj zrealizowania, winien Rząd Gubernialny jednocześnie uwiadomić Kommissyę Rządową, z wymienieniem jéj daty i numeru, dla odnotowania w księdze assygnacyj bankowych, utrzymywanéj w Buchhalteryi przy Wydziale Kontrolli, a zarazem polecić należy Kassie, na którą assygnacya była wystawiona, aby zawiadomienie Banku, pod tym samym numerem oddzielnie jéj przesłane, również onemu powróciła.

9) Zdarza się czasem, że Bank Polski assygnuje na Kassy gubernialne zwrot należności za obwieszczenia w dziennikach gubernialnych, w gazecie rządowéj i inne tym podobne, które są prenotowane w dochodach przypadkowych, a ztąd nie zachodzi potrzeba udzielania komukolwiek prywatnemu z odbioru kwitu kassowego, w takich razach Rząd Gubernialny winien upoważnić swą Kassę główną, aby summę assygnacyą Banku objętą, na rzecz wskazanéj prenotacyi do przychodu wprowadziła. Że zaś nie wolno Kassom skarbowym z odbioru jakichkolwiek należności innych kwitów wydawać, jak tylko z właściwego kwitaryusza, przeto polecić zarazem należy Kassie, aby w miejsce pokwitowania odbioru na assygnacyi Banku (jak to teraz Kassy czynią), przyszyła i przypieczętowała do niéj kwit sznurowy, z kwitaryusza wydać się winny, dla wliczenia ich razem za gotowiznę Kassie głównéj Królestwa.

10) W takich jedynie przypadkach może mieć miejsce wprowadzenie do depozytów summy assygnacyą Banku objętéj,

когда на это послѣдуетъ разрѣшеніе подлежащаго вѣдомства, впредь до дальнѣйшаго распоряженія. Но и въ такомъ случаѣ Губернское Казначейство не имѣетъ права дѣлать засвидѣтельствованіе на Банковой ассигновкѣ, отправляемой, вмѣсто наличныхъ денегъ, а только прилагаетъ къ ней депозитную квитанцію, вырѣзанную изъ квитанціонной книги, какъ о томъ сказано выше.

Само собою разумѣется, что залоги и всякіе депозиты, пересылаемые въ Губернскія Казначейства, вмѣсто наличныхъ денегъ, не въ ассигновкахъ, а въ закладныхъ листахъ или другихъ процентныхъ бумагахъ, подлежатъ запискѣ въ соотвѣтственныхъ депозитныхъ статьяхъ, и въ полученіи ихъ слѣдуетъ выдавать Банку надлежащія квитанціи, вырѣзанныя изъ депозитной квитанціонной книги.

Наконецъ, Губернское Правленіе обязано предписать, чтобы всѣ депозитныя суммы, находящіяся въ Главномъ Губернскомъ Казначействѣ и образовавшіяся отъ неправильнаго производства уплатъ по ассигновкамъ Банка, немедленно были разсмотрѣны и перечислены по принадлежности; на будущее же время наблюдать, чтобы количество депозитовъ не увеличивалось безъ надобности, особенно же, чтобы Казначейства ни въ какомъ случаѣ не выдавали квитанцій въ полученіи, какъ бюджетныхъ, такъ и депозитныхъ доходовъ, иначе, какъ по вырѣзкѣ изъ подлежащихъ квитанціонныхъ книгъ, подъ опасеніемъ, что виновные въ неисполненіи сего будутъ отрѣшены отъ должности.

Тотчасъ по полученіи настоящаго предписанія, Губернское Правленіе исполнитъ все, въ немъ содержащееся; подвѣдомственнымъ же Казначействамъ сообщитъ вышеизложенныя правила и укажетъ порядокъ производства уплатъ по ассигновкамъ Банка; при чемъ поставитъ ихъ въ извѣстность, что вмѣстѣ съ симъ предписано Главному Казначейству Царства о повѣркѣ всѣхъ Банковыхъ ассигновокъ, присылаемыхъ вмѣсто наличныхъ денегъ, въ бухгалтеріи. За симъ всякая ассигновка, по которой уплата произведена безъ соблюденія предписанныхъ формальностей, будетъ исключаема изъ объявленія и возвращаема на счетъ Губернскаго Казначейства. Равнымъ образомъ Губернское Правленіе обязано предписать Губернскому Казна-

jeżeli władza dysponująca wyraźnie upoważni Rząd Gubernialny, aby Kassa główna gubernialna zaassygnowaną kwotę zaperceptowała w depozytach, od dyspozycyi tejże władzy zależących, aż do dalszego względem jéj obrotu rozporządzenia; lecz i wtenczas niewolno Kassie gubernialnéj kwitować na odsyłającéj się za gotowiznę assygnacyi Bankowéj, ale tylko dołączyć do niéj kwit depozytowy z kwitaryusza wycięty, jak to już wyżéj wskazano.

Rozumieć się ma, że kaucye i wszelkie inne depozyta w listach zastawnych lub papierach procentowych, które w naturze, nie przez assygnacye, jak gotowizna bywają Kassom gubernialnym przesyłane, powinny być w depozytach w właściwych tytułach perceptowane, za udzieleniem Bankowi z odbioru stosownego kwitu depozytowego z kwitaryusza.

Nakoniec rozkaże Rząd Gubernialny wszelkie depozyta powstałe z niewłaściwego postępowania w realizowaniu assygnacyj bankowych, przy Kassie głównéj gubernialnéj jak najśpieszniéj sprawdzić i uprzątnąć, a nadal ściśle przestrzegać będzie, aby bezpotrzebnie onych nie mnożono, a szczególniéj iżby Kassy nie ważyły się w jakimkolwiek bądź wypadku wydawać innych swych pokwitowań na perceptę, tak budżetową jak depozytową, tylko sznurowe z właściwych kwitaryuszów, pod zagrożeniem suspensą za przeciwne przepisom postąpienie.

Do rozporządzenia niniejszego zastosować się winien Rząd Gubernialny, zaraz po otrzymaniu, w czém do niego należy; co zaś do Kass podwładnych, tym natychmiast zakommunikuje przepisy powyższe i wskaże im jak mają postępować w realizowaniu assygnacyj bankowych, z ostrzeżeniem, że jednocześnie Kassa główna Królestwa odbiera polecenie, aby wszystkie assygnacye bankowe, nadsyłane jéj za gotowiznę, w Buchhalteryi konfrontowano; każda więc odtąd z pominięciem jakichkolwiek formalności, przepisami wskazanych, zrealizowana, z deklaracyi wykreśloną i Kassie gubernialnéj na jéj koszt zwróconą będzie. Również Rząd Gubernialny włoży obowiązek na swą Kassę główną, aby przy otrzymywaniu podobnych assygnacyj za gotowiznę

чейству, чтобы оно, при полученіи подобныхъ ассигновокъ, вмѣсто наличныхъ денегъ, изъ Уѣздныхъ Казначействъ, тщательно разсматривало таковыя, и въ случаѣ несоблюденія какихъ либо формальностей, предписанныхъ прежними и настоящими правилами, отсылало ихъ обратно.

О томъ, какое по сему сдѣлано будетъ распоряженіе, Губернское Правленіе обязывается донести Правительственной Коммисіи въ теченіе 25-ти дней съ полученія настоящаго предписанія.

Варшава, 10 (22) Ноября 1847 года.

№ 107,556.

№ 55.

Распоряженіе о нѣкоторыхъ измѣненіяхъ въ мѣсячныхъ вѣдомостяхъ, представляемыхъ Казначействами о депозитныхъ суммахъ.

(6 (18) Января 1848 г.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Препровождая при семъ бланки для срочныхъ вѣдомостей на 1848 годъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства предлагаетъ Губернскому Правленію: препроводить немедленно эти бланки по принадлежности и предписать, чтобы каждый родъ дохода былъ помѣщаемъ въ подлежащую статью контрольной книги, и дабы вѣдомости были отправляемы непремѣнно въ предписанное время, подъ строжайшею отвѣтственностью лицъ, по винѣ коихъ могло бы воспослѣдовать малѣйшее въ семъ случаѣ замедленіе.

Относительно смѣтныхъ доходовъ, которые, такъ же какъ и въ прошломъ году, будутъ контролируемы по тремъ отдѣльнымъ періодамъ времени, а именно:

a) за время когда допускается уплата ликвидаціонными свидѣтельствами, до 1843 года включительно;

b) за время минувшихъ лѣтъ 1844/47;

z Kass powiatowych ściśle je sprawdzała, zwracając zaraz od siebie każdą z pokwitowaniem nieulegalizowaném należycie, lub z inném jakiém uchybieniem formalności, wymaganych tak dawniejszémi przepisami, jak i niniejszém rozporządzeniem.

O wydaniu stosownych poleceń Kassom, w czém się której tycze, Rząd Gubernialny złoży Kommissyi Rządowéj rapport w ciągu dni 25-u od daty dzisiejszéj.

W Warszawie, dnia 10 (22) Listopada 1847 roku.

Nr. 107,556.

№ 55.

Rozporządzenie, zaprowadzające zmiany w podawanych comiesięcznie przez Kassy wykazach depozytów.

(d. 6 (18) Stycznia 1848 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Przesyłając przy niniejszym druki na rapporta peryodyczne w roku 1848 podawać się mające, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu wzywa Rząd Gubernialny, aby druki takowe komu należy natychmiast doręczył, a przytem zalecił, iżby każdy rodzaj dochodu pod właściwym sobie tytułem był kontrollowany, tudzież aby ekstrakty w terminie przepisanym jak najregularniéj były podawane, a to pod odpowiedzialnością osób z winy których by najmniejsze w tym względzie opóźnienie nastąpiło.

W drukach powyższych co do dochodów budżetowych, które, podobnie jak w roku upłynionym, kontrollowane będą w trzech oddzielnych epokach, jako to:

a) w epoce spłacalnéj dowodami likwidacyjnemi po koniec roku 1843;

b) w epoce lat upłynionych 1844/47;

c) за время текущаго 1848 года, —

въ вышесказанныхъ графахъ бланковъ не воспослѣдовало никакой перемѣны.

Относительно депозитныхъ суммъ представляемыя по настоящее время, при выпискахъ, мѣсячныя вѣдомости заключали только доходъ уже поступившій въ Казну и произведенные уже расходы или непосредственно, или же въ видѣ перевода, а также остатки отъ таковыхъ суммъ.

Но по симъ вѣдомостямъ не возможно было удостовѣриться, все ли назначенное къ поступленію по депозитнымъ суммамъ, согласно приходнымъ журналамъ Губернскихъ Правленій и Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, внесено въ кассовыя книги, сколько слѣдовало еще къ поступленію, и какая была недоимка по депозитнымъ доходамъ.

Все это помѣщается въ контрольныхъ книгахъ Уѣздныхъ и Губернскихъ Казначействъ; но такъ какъ срочные кассовые отчеты, каковы суть вѣдомости о депозитахъ, должны заключать въ себѣ точное изображеніе подлежащей контрольной книги, и, сверхъ того, изъ показанныхъ въ сихъ отчетахъ подлежащихъ къ поступленію сборовъ и недоимокъ, по оным удобнѣе Губернскому Правленію удостовѣриться о зачисленіи въ приходъ поступившихъ депозитовъ, то Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства сочла нужнымъ измѣнить составляемыя до сихъ поръ Губернскими Правленіями и Казначействами мѣсячныя вѣдомости.

По заготовленнымъ для сего бланкамъ, мѣсячные отчеты о состояніи депозитовъ впредь должны состоять изъ двухъ главныхъ частей:

1. Первая, опредѣляющая состояніе взиманія депозитовъ, показываетъ слѣдующіе къ поступленію сборы, послѣдовавшія в нихъ измѣненія, поступившіе взносы и остающіяся недоимки;

2. Вторая, подъ заглавіемъ: „Оборотъ депозитныхъ поступленій," будетъ показывать, сколько и какимъ порядкомъ расходовано изъ остатковъ и поступившихъ взносовъ, и сколько находится въ остаткѣ.

Въ какомъ порядкѣ и какіе результаты должны показывать вышеупомянутые отчеты, объяснитъ ближе поименованныя графъ, изъ коихъ они составляются.

c) pod służbą roku bieżącego 1848;
żadna zmiana w rubrykach zaprowadzoną nie została.

Co do funduszów depozytowych, podawane dotąd przy ekstraktach wykazy miesięczne obejmowały tylko wpływy już nastąpione, wydatki czy to bezpośrednio, czy sposobem przelewu, już spełnione, i remanent z tych funduszów pozostały.

Z wykazów takich nie można było powziąść wiadomości, czy to wszystko, co przekazano do poboru w depozytach, podług dzienników przybytków w Rządach Gubernialnych i Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu prowadzonych, weszło do ksiąg kassowych, czyli, jaka była należność do pobrania, nie podawały także wiadomości ile zalega z dochodów depozytowych.

Wprawdzie wszystko to obejmują kontrolle depozytów, w Kassach powiatowych i gubernialnych prowadzone, gdy jednakże rapporty peryodyczne kassowe, jakimi są wykazy depozytów, powinny być zupełnym obrazem odpowiedniéj im kontrolli, gdy nadto, przez zamieszczenie w tych wykazach należności poborowéj i zaległości, zapewni się regularniejsze jak dotąd przekonywanie się przez Rząd Gubernialny ó zaprenotowaniu dochodów w depozytach przybyłych, przeto z tych powodów Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu uznała potrzebném zmienić dotychczasowe wykazy miesięczne depozytów, przez Kassy i Rządy Gubernialne podawane.

Podług przygotowanych w tym celu druków, rapporty miesięczne o stanie depozytów składać się odtąd będą z dwóch głównych części:

1. Pierwsza, zwana stanem poborowym depozytów, okazywać ma należność poborową, zmiany w niéj zaszłe, wpływy pozyskane i zaległości do pobrania;

2. Druga, właściwie wydatków dotycząca, pod nazwaniem: „obrót wpływów depozytowych," obejmować będzie ile z remanentów i wpływów pozyskanych wydano i w jaki sposób, a wiele pozostaje w remanencie.

W jakiéj kolei i jakie rezultaty wykazywać mają powyższe rapporty, to bliżéj objaśni wyszczególnienie rubryk, z których się składają.

I. О состояніи депозитныхъ поступленій.

1) Состояніе депозитныхъ поступленій Уѣздныхъ Казначействъ заключаетъ слѣдующія графы:

a) оставалось ко взысканію недоимокъ по конецъ 1847 года;

b) прибыло въ продолженіе 1848 года;

c) итого слѣдовало къ поступленію;

d) убыло въ теченіе 1848 года;

e) за тѣмъ остается ко взысканію;

f) поступило: 1) въ предшедшіе мѣсяцы, 2) въ текущемъ мѣсяцѣ, 3) итого;

g) остается ко взысканію съ концемъ мѣсяца N;

h) примѣчанія къ графамъ прихода и расхода.

2) Состояніе поступленій Губернскаго Казначейства, кромѣ вышесказанныхъ графъ *a*, *b*, *c*, *d*, *e*, *g*, *h*, заключаетъ еще слѣдующія свѣдѣнія:

i) прибыло въ теченіе 1848 года: 1) по переводамъ изъ Уѣздныхъ Казначействъ, 2) по непосредственному приходу, 3) итого;

k) поступило: 1) по переводамъ изъ Уѣздныхъ Казначействъ: 1) въ мѣсяцахъ: 1) предшедшихъ, 2) настоящемъ, 2) итого; 2) по непосредственному приходу: 1) въ мѣсяцахъ: 1) предшедшихъ, 2) настоящемъ, 2) итого; 3) итого;

3) Наконецъ, общее состояніе депозитныхъ поступленій всей губерніи, кромѣ графъ *a*, *b*, *c*, *d*, *e*, *h*, и указанныхъ во 2-мъ пунктѣ, заключаетъ еще слѣдующія:

l) съ 1-го Января 1848 года по конецъ N мѣсяца 1848 года поступило: 1) по всей вообще губерніи, 2) по Казначействамъ: 1) Губернскому, 2) по Уѣзднымъ,

I. Co do stanu poborowego depozytów:

1) Stan poborowy depozytów Kass powiatowych zawiera w sobie następujące rubryki:

a) pozostało na zaległości do pobrania z końcem roku 1847;

b) przybyło w ciągu roku 1848;

c) łącznie było do pobrania;

d) ubyło w ciągu roku 1848;

e) istotna do poboru należność;

f) wpłynęło: 1) w miesiącach poprzednich, 2) w miesiącu bieżącym, 3) łącznie;

g) pozostaje do pobrania z końcem miesiąca N;

h) objaśnienie rubryk przybytku i ubytku.

2) Stan poborowy Kassy gubernialnéj, oprócz rubryk wyżéj ad *a, b, c, d, e, g, h,* wymienionych, obejmuje jeszcze następujące szczegóły:

i) przybyło w ciągu roku 1848: 1) z przelewów Kass powiatowych, 2) z dochodów bezpośrednich, 3) łącznie;

k) wpłynęło: 1) z przelewów Kass powiatowych: 1) w miesiącach: 1) poprzednich, 2) bieżącym, 2) łącznie; 2) z dochodów bezpośrednich: 1) w miesiącach: 1) poprzednich, 2) bieżącym, 2) łącznie; 3) ogółem;

3) Nakoniec ogólny stan poborowy depozytów całéj gubernii, oprócz rubryk ad *a, b, c, d, e, h,* wyżéj ad 2-m wymienionych, mieści w sobie jeszcze następujące szczegóły:

l) wpłynęło od 1-go Stycznia 1848 r. do końca miesiąca N, 1848 roku: 1) w ogólności w całéj gubernii, 2) w szczególności przy Kassach: 1) gubernialnéj, 2) powiatowych;

m) остается ко взысканію съ концемъ N мѣсяца 1848 года:
- 1) по всей вообще губерніи,
- 2) по Казначействамъ:
  - 1) по Губернскому,
  - 2) по Уѣзднымъ.

Независимо отъ сего, какъ въ отчетѣ о состояніи поступленій Уѣздныхъ и Губернскихъ Казначействъ, такъ и по всей вообще губерніи, показывается, въ примѣчаніяхъ, сравненіе прихода съ убылью, подобно тому какъ это обыкновенно бываетъ въ вѣдомостяхъ смѣтныхъ доходовъ, составляемыхъ для показанія прихода и убыли, за тотъ мѣсяцъ, за который представляется отчетъ.

2. Относительно оборота депозитныхъ поступленій.

4) Вѣдомость о оборотѣ депозитныхъ поступленій Уѣздныхъ Казначействъ состоитъ изъ слѣдующихъ графъ:

a) оставалось къ концу 1847 года;

b) съ 1-го Января 1848 года по конецъ N мѣсяца 1848, согласно отчету о состояніи депозитныхъ сборовъ, поступило;

c) итогъ прихода съ остаткомъ;

d) переведено въ Губернское Казначейство:
- 1) въ предшедшихъ мѣсяцахъ,
- 2) въ текущемъ мѣсяцѣ,
- 3) итого;

e) состояніе депозитнаго дохода за вычетомъ суммъ переведенныхъ;

f) непосредственно выдано:
- 1) въ предшедшіе мѣсяцы,
- 2) въ текущемъ мѣсяцѣ,
- 3) итого;

g) остатокъ къ концу N мѣсяца 1848 года;

h) вѣдомость депозитамъ, переведеннымъ въ текущемъ мѣсяцѣ въ Губернское Казначейство.

5) Оборотъ депозитныхъ поступленій Губернскаго Казначейства заключаетъ тѣ же самыя графы, что и выше, съ тѣмъ только отличіемъ, что вмѣсто: „переведено въ Губернское Казначейство," значится: „переведено въ Главное Казначейство Царства," а равно, что въ вѣдомости депозитамъ, переведеннымъ въ Главное Казначейство Царства, добавлена статья: „отправлено въ Польскій Банкъ."

m) pozostaje do pobrania z końcem miesiąca N, roku 1848:
- 1) w ogólności w całéj gubernii,
- 2) w szczególności przy Kassach:
  - 1) gubernialnéj,
  - 2) powiatowych.

Obok tego tak w stanie poborowym Kass powiatowych, Kassy gubernialnéj, jako i w ogólnym, domieszczone są w uwagach porównania przybytków i ubytków, podobnie jak to w ekstrakcie dochodów budżetowych ma miejsce, dla wykazania ile przybyło lub ubyło w miesiącu, za który rapport jest podany.

2. Co do wykazu obrotu wpływów depozytowych:

4) Wykaz obrotu wpływów depozytowych Kass powiatowych składa się z następujących rubryk:

a) remanent z końcem roku 1847;

b) wpłynęło od 1-go Stycznia 1848 roku po koniec miesiąca N, 1848 roku, podług stanu poborowego;

c) ogół przychodu z remanentem;

d) przelano do Kassy gubernialnéj:
- 1) w miesiącach poprzednich,
- 2) w miesiącu bieżącym,
- 3) łącznie;

e) stan dochodu depozytowego po odtrąceniu przelewów;

f) wydano bezpośrednio:
- 1) w miesiącach poprzednich,
- 2) w miesiącu bieżącym,
- 3) łącznie;

g) remanent z końcem miesiąca N, 1849 roku;

h) specyfikacya depozytów do Kassy gubernialnéj w miesiącu bieżącym przelanych.

5) Obrót wpływów depozytowych Kassy gubernialnéj obejmuje te same co wyżéj rubryki z tą tylko odmianą, że w miejsce wyrazów „przelano do Kassy gubernialnéj," zamieszczone zostały słowa „przelano do Kassy głównéj Królestwa," tudzież że w specyfikacyi depozytów, do Kassy głównéj Królestwa przelanych, dodano tytuł „odesłano do Banku Polskiego."

6) Общій отчетъ о оборотѣ депозитныхъ поступленій, кромѣ графъ *a*, *b*, *e*, *h*, заключаетъ еще слѣдующія:

i) расходъ съ 1-го Января 1848 года, по конецъ N мѣсяца 1848 года:
- 1) вообще по всей губерніи,
- 2) переведено въ Главное Казначейство Царства,
- 3) въ частности выдано непосредственно изъ Казначействъ:
  - 1) Губернскаго,
  - 2) Уѣздныхъ;

k) остатокъ къ концу N мѣсяца 1848 года:
- 1) вообще по всей губерніи,
- 2) въ частности по Казначействамъ:
  - 1) Губернскому,
  - 2) Уѣзднымъ.

Излишнимъ было бы объяснять, что именно слѣдуетъ вносить въ каждую графу, ибо самое заглавіе каждой графы указываетъ ея назначеніе и служитъ достаточнымъ для сего руководствомъ, наконецъ, составленіе этихъ вѣдомостей примѣнено къ формѣ вѣдомостей о смѣтныхъ доходахъ; слѣдовательно при составленіи оныхъ не можетъ встрѣтиться никакого недоразумѣнія.

Вообще однакожъ Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства считаетъ нужнымъ обратить вниманіе Губернскаго Правленія на слѣдующія обстоятельства:

7) Въ первую графу отчета о состояніи депозитныхъ сборовъ: „оставалось ко взысканію къ концу 1847 года," по каждому подлежащему Казначейству, переносятся недоимки согласно съ контрольными книгами о депозитахъ и съ отчетами, которые будутъ составлены за 1847 годъ.

8) Статьи прихода и убыли, показываемыя въ отчетѣ о состояніи депозитныхъ сборовъ, должны быть съ точностію объясняемы, порядкомъ, какой соблюдается донынѣ по смѣтнымъ доходамъ.

9) Всякій депозитъ, назначенный ко взысканію, вносится немедленно Казначействомъ, къ которому послѣдовало предписаніе, въ книги и вѣдомости депозитныхъ сборовъ, въ подлежащую статью, въ графу: „прибыло."

6) Ogólny wykaz obrotu wpływów depozytowych, oprócz rubryk ad *a*, *b*, *c*, *h*, obejmuje następujące szczegóły:

i) Rozchód od 1-go Stycznia 1848 roku do końca miesiąca N, roku 1848:
- 1) w ogólności w całéj gubernii,
- 2) przelano do Kassy głównéj Królestwa,
- 3) wydano bezpośrednio, w szczególności przy Kassach:
  - 1) gubernialnéj,
  - 2) powiatowych;

k) remanent z końcem miesiąca N, 1848 roku:
- 1) w ogólności w całéj gubernii,
- 2) w szczególności przy Kassach:
  - 1) gubernialnéj,
  - 2) powiatowych.

Zbyteczną byłoby rzeczą objaśniać jakie rezultaty każda w szczególności rubryka obejmować powinna, same albowiem nadpisy rubryk wskazują ich przeznaczenie i dostateczną są informacyą, a wreszcie układ tych wyrazów zastosowany jest do formy ekstraktu dochodów budżetowych, przy sporządzaniu więc onych żadna trudność ani wątpliwość zachodzić nie może.

W ogólności jednak znajduje potrzebę zwrócić uwagę Rządu Gubernialnego na następujące okoliczności:

7) Aby do rubryki pierwszej stanu poborowego „pozostało do pobrania z końcem roku 1847," przy każdéj respective Kassie przeniesioną była zaległość zgodnie z kontrollami depozytów i rachunkami, za rok 1847 ułożyć się mającemi.

8) Aby szczegóły przybytków i ubytków, w stanie poborowym wykazywane, dokładnie były objaśniane, a to w sposobie dotąd w dochodach budżetowych praktykowanym.

9) Aby każdy depozyt do poboru przekazujący się natychmiast przez Kassę, do któréj upoważnienie wydaném zostało, do ksiąg i ekstraktów na należność pobórową, za pomocą rubryki „przybyło," pod właściwy sobie tytuł był wprowadzony.

10) Безъ предварительнаго внесенія въ журналъ прихода, или въ такъ называемый журналъ сверхсмѣтныхъ доходовъ, или доходовъ зачисленныхъ на убыль, которые ведутся на основаніи 40 и 50 ст. правилъ счетоводства по Казначейской части, не приводится въ исполненіе никакое полномочіе, ни на счетъ взысканія, ни на счетъ выдачи или зачисленія въ расходъ депозитовъ, послѣдовавшее отъ Губернскаго Правленія въ Уѣздныя или въ Губернское Казначейства. Сверхъ того, Казначейства должны исполнять тѣ только распоряженія, относительно взиманія и расходованія депозитовъ, которыя будутъ снабжены надлежащими отмѣтками, удостовѣряющими о занесеніи ихъ въ контрольныя книги.

11) Примѣняясь къ ст. 52-ой тѣхъ же правилъ, такимъ же порядкомъ, какъ при разсмотрѣніи мѣсячной вѣдомости о доходахъ, Губернское Правленіе предпишетъ повѣрять, заключаетъ ли въ себѣ отчетъ о состояніи депозита все то, что было предписано частными разрѣшеніями о взиманіи депозитныхъ сборовъ, и въ доказательство сего, за каждымъ исполненіемъ распоряженія Губернскаго Правленія о зачисленіи или исключеніи, Счетчикъ, повѣряющій вѣдомость, обязанъ въ журналѣ сверхсмѣтныхъ доходовъ или убылей, смотря по тому, сдѣлано ли распоряженіе о приходѣ, или убыли, въ графѣ: „примѣчанія," отмѣтить мѣсяцъ и годъ, въ которомъ воспослѣдовало зачисленіе или исключеніе дохода.

Еслибы же оказалось, что какая либо статья, заключающаяся въ сказанныхъ журналахъ, не внесена въ вѣдомость о состояніи депозитныхъ сборовъ, не смотря на истеченіе предписаннаго Губернскимъ Правленіемъ срока, который всегда долженъ быть отмѣчаемъ, въ такомъ случаѣ Губернское Правленіе не оставитъ сдѣлать надлежащее понужденіе и наблюсти за исполненіемъ.

12) Наконецъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства поставляетъ въ извѣстность, что со введеніемъ вышеуказаннымъ порядкомъ подробнаго поясненія всѣхъ поступившихъ и убывшихъ депозитовъ, а равно переводовъ изъ низшихъ въ высшія Казначейства, или въ Польскій Банкъ, вовсе

10) Aby żadne upoważnienie ani do poboru, ani do wydatku depozytów lub do odpisania na ubytek jakiéj należności, przez Rząd Gubernialny do Kass powiatowych lub gubernialnéj wydane, ekspedyowane nie było, bez poprzedniego zaciągnięcia do dziennika przybytku, czyli tak zwanego dziennika dochodów nadetatowych, lub do dziennika dochodów odpisanych na ubytek, które stosownie do artykułu 40 i 50-go przepisów rachunkowości w Wydziale Skarbowym utrzymywane być powinny, tudzież aby Kassy takie tylko zarządzenia co do dochodów i wydatków depozytowych spełniały, które cechą właściwą, stanowiącą dowód zakontrollowania, opatrzone będą.

11) Aby w zastosowaniu się do artykułu 52-go tychże przepisów podobnie jak przy rewizyi ekstraktu miesięcznego dochodów, ściśle przekonywać się polecił, czy wykaz o stanie depozytu obejmuje w zupełności to wszystko, co za szczególnemi upoważnieniami do poboru w depozytach zadysponowaném zostało, na dowód czego, ile razy polecenie Rządu Gubernialnego, zarządzające przepisanie lub odpisanie, spełnionem zostanie, Rachmistrz rewidujący ekstrakt winien jest w dzienniku dochodów nadetatowych lub w dzienniku ubytków, stosownie do tego czy przybytek lub ubytek zarządzony został, w rubryce uwag, zapisać miesiąc i rok, w którym prenotacya lub odpisanie dochodu dopełnione zostało.

Gdyby zaś dostrzegł, iż którakolwiek pozycya pomienionemi dziennikami objęta, do stanu poborowego depozytów wprowadzoną nie została, pomimo że już upłynął czas oznaczony do tego w zarządzeniu Rządu Gubernialnego, który zawsze wskazywać należy, wtedy dopełnienie tego przez stosowne monitum Rząd Gubernialny poleci i skutku dopilnuje.

12) Na ostatek oświadcza Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, że z powodu zaprowadzenia w powyższym sposobie szczegółowego objaśnienia wszystkich przybyłych i ubyłych depozytów, oraz przelewów przez Kassy niższe do wyższych lub do Banku Polskiego uskutecznianych, ustaje potrzeba do-

нѣтъ болѣе надобности прилагать къ мѣсячной вѣдомости подробнаго свѣдѣнія о приходѣ и расходѣ депозитовъ.

Росписку въ полученіи упомянутыхъ бланковъ Губернское Правленіе доставитъ немедленно прямо въ Отдѣленіе заготовленія печатныхъ бланковъ Правительственной Коммисіи Финансовъ и Казначейства, и увѣдомитъ Правительственную Коммисію объ исполненіи настоящаго распоряженія.

Варшава, 6 (18) Января 1848 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ

(подписано) *Островскій.*

№ 5,453.

№ 56.

О порядкѣ ревизіи годовыхъ отчетовъ.

(16 (28) Января 1848 г.)

Высшая Счетная Палата въ Царствѣ Польскомъ.

Для избѣжанія повторенія однихъ и тѣхъ же замѣчаній, какія представляются при ревизіи отчетовъ Уѣздныхъ Казначействъ, Высшая Счетная Палата признала необходимымъ издать слѣдующее общее распоряженіе:

1. Всѣ страницы отчета должны быть отмѣчены очереднымъ номеромъ.

2. Подписи казначейскихъ чиновниковъ должны быть написаны четко.

3. Въ объясненіяхъ залоговъ слѣдуетъ упомянуть, на какое время представлены въ обезпеченіе Казны.

4. Во многихъ Казначействахъ показываются прибыли и убыли или въ графѣ примѣчаній, или же въ отдѣльно приложенныхъ вѣдомостяхъ, что Высшая Счетная Палата находитъ неумѣстнымъ; всѣ подобнаго рода разрѣшенія должны подробно быть объяснены въ графахъ, назначенныхъ для записки прихода.

łączania do ekstraktu miesięcznego dotychczasowéj specyfikacyi przychodów i rozchodów depozytowych.

Pokwitowanie z odbioru powyższych druków prześle Rząd Gubernialny bezzwłocznie wprost Składowi głównemu druków i formularzy przy Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu, zaś o wprowadzeniu niniejszego zarządzenia w wykonanie oddzielny rapport Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu złoży.

Warszawa, dnia 6 (18) Stycznia 1848 roku.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu

(podpisano) *Ostrowski.*

Nr. 5,453.

№ 56.

Rozporządzenie, w jaki sposób mają być rewidowane rachunki roczne.

(d. 16 (28) Stycznia 1848 r.)

Najwyższa Izba Obrachunkowa Królestwa Polskiego.

Aby uniknąć częstego powtarzania jednych i tych samych monit, jakie przy rewizyi rachunków Kass powiatowych nastręczają się, uznała Najwyższa Izba Obrachunkowa potrzebę następujące ogólne wydać rozporządzenie:

1) Wszystkie stronice rachunku winny być kolejnym numerem oznaczone.

2) Podpisy urzędników kassowych mają być wyraźne.

3) W opisach kaucyj należy wyrazić, na jak długi czas takowe służą Skarbowi.

4) Przy wielu Kassach okazywane bywają przybytki i ubytki, albo w rubryce uwag, albo téż w oddzielnie dołączonych wykazach, co jest niewłaściwém, — wszystkie tego rodzaju upoważnienia winny być wyszczególnione w kolumnach na przychód przeznaczonych.

5. Кромѣ представленія вѣдомостей о произшедшихъ перемѣнахъ въ штатѣ, слѣдуетъ подробно объяснить о вновь прибывшемъ и убывшемъ доходѣ, и обозначить число и N° распоряженія, на основаніи котораго послѣдовала перемѣна, съ присовокупленіемъ, гдѣ таковое находится, или представить оное въ подлинникѣ, если не было препровождено ни при одномъ отчетѣ.

6. Случайные доходы, показанные подробно по родамъ передъ графою въ штатахъ, должны быть также поименованы въ отчетахъ, а не въ общей суммѣ, какая помѣщена въ графѣ; слѣдуетъ также приложить объ нихъ документы, а именно:

a) о судебныхъ штрафахъ — трехмѣсячныя вѣдомости Финансоваго контроля;

b) о доходахъ за Дневникъ Законовъ — списки подписчикамъ;

c) за Губернскія Вѣдомости — такіе же списки;

d) о платежахъ за право имѣть оружіе — именные списки лицъ, имѣющихъ на то дозволеніе;

e) о платежахъ на пересылку преступниковъ — раскладку этихъ платежей;

f) о платежахъ на путевыя издержки рекрутъ — такія же раскладки;

g) о штрафахъ за просрочку паспортовъ — разрѣшеніе Начальника уѣзда или свидѣтельство.

7. При каждомъ отчетѣ должно быть приложено мѣсячное извлеченіе за Декабрь мѣсяцъ, которое будетъ служить доказательствомъ, что состояніе книгъ Казначейства вѣрно съ состояніемъ отчетности.

8. При документахъ должны находиться также протоколы произведенныхъ трехмѣсячныхъ ревизій Казначействъ.

9. Удостовѣреніе дохода съ консенсоваго сбора не производится по прежнимъ правиламъ, а потому, подтверждается, чтобы представлены были: протоколъ объ окончаніи счетовъ въ консенсовой книгѣ, ревизіонный протоколъ этой книги, именной списокъ промышленникамъ, съ показаніемъ народонаселенія, количества подлежащаго ко взносу сбора, уплаченнаго

5) Prócz dołączenia wykazów zmian etatowych, potrzeba po szczególe wyjaśnić przybyły lub ubyły dochód, przez zacytowanie z daty i numeru dyspozycyi, na mocy jakiéj zmiana nastąpiła, i wskazanie gdzie takowa dołączona jest, lub złożyć one w oryginale, jeżeli te nie były przy żadnym rachunku dołączone.

6) Dochody przypadkowe szczegółowo rodzajami wymienione są przed linią w etatach, w takim też porządku w rachunkach wyszczególniać one należy, nie zaś w summie ogólnéj, jaka w linii zamieszczona jest; usprawiedliwiać zaś takowe, a mianowicie:

a) kary sądowe, wykazami kwartalnemi Kontrolli Skarbowéj;

b) za dziennik praw, wykazem prenumeratorów;

c) za dziennik gubernialny — podobnież;

d) z opłat od broni palnéj, wykazem imiennym posiadających pozwolenie;

e) z opłat na transport zbrodniarzy, rozkładem tych opłat;

f) ze składek na koszta dostawy rekrutów — podobnież;

g) z kar za przetrzymanie pasportów, upoważnieniem Naczelnika Powiatu lub świadectwem, jeżeli takowych nie było;

7) Przy każdym rachunku winien być dołączony ekstrakt z miesiąca Grudnia, który służyć będzie do przekonania się o zgodności stanu ksiąg Kassy ze stanem rachunkowym.

8) Również znajdować się winny przy dowodach protokóły odbytych kwartalnie rewizyj Kassy.

9) Dochód z opłaty konsensowéj nie bywa usprawiedliwiony podług wydanych oddawna przepisów, ponawia się więc jeszcze aby dołączone były: protokół zamkniętéj księgi konsensowéj, protokół rewizyjny tejże, wykaz imienny procederzystów z wyrażeniem ludności, wysokości wnieść się winnéj opłaty,

и числящагося въ недоимкѣ, и по какимъ причинамъ, — вѣдомость о выданныхъ консенсахъ.

10. Относительно удостовѣренія сборовъ питейныхъ и за патенты, изданы отдѣльныя правила.

11. Ревизоры въ канцеляріяхъ Губернскихъ Правленій при первой ревизіи отчетовъ должны съ точностію наблюдать, чтобы не было недостатка въ доказательствахъ, чтобы всѣ обстоятельства были объяснены какъ слѣдуетъ, и соблюдены Казначейскія правила, дабы вслѣдствіе упущеній, которыя должны быть исправлены на мѣстѣ, Высшая Счетная Палата не имѣла повода дѣлать замѣчаній, безъ которыхъ могло бы обойтись, еслибы первая ревизія обстоятельно была произведена.

Наконецъ, Высшая Счетная Палата подтверждаетъ прежнія свои распоряженія и предваряетъ, что на будущее время за всякія упущенія, какія произойдутъ вслѣдствіе поверхностнаго дѣйствія чиновниковъ, подвергнетъ виновныхъ законной отвѣтственности.

Варшава, 16 (28) Января 1848 года.

№ 651.

№ 57.

Постановленіе о порядкѣ уничтоженія ликвидаціонныхъ свидѣтельствъ.

(17 (29) Февраля 1848 г.)

Выписка изъ журнала засѣданія Совѣта Управленія Царства.

Для огражденія Казны отъ убытковъ, какимъ она могла бы подвергаться, въ случаѣ потери, или утраты тѣхъ ликвидаціонныхъ свидѣтельствъ на претензіи за время Герцогства Варшавскаго, которыя, бывъ выкуплены, изъяты изъ обращенія, или же поступили въ собственность Казны по неявкѣ владѣльцевъ въ опредѣленный на то срокъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства приняла за правило — уничтожать такія

ilości wniesionéj i na zaległości pozostałéj, i z jakich powodów, obrachunek wyprzedanych konsensów.

10) Co do usprawiedliwienia opłat od wódki i za patenta, wydane zostały oddzielne przepisy.

11) Rewidenci w biurach Rządów Gubernialnych, przy pierwszéj rewizyi rachunków, ściśle przestrzegać winni, aby żadnych dowodów nie brakowało, aby wszystkie okoliczności należycie były wyjaśnione i przepisy kassowe zachowane tak, iżby z powodu uchybień, na miejscu sprostować i załatwić się winnych, nie miała Najwyższa Izba powodu czynić monit, bez których przy dokładnéj pierwszéj rewizyi obejśćby się mogło.

W końcu Najwyższa Izba ponawia liczne swe polecenia i ostrzega, że żadnych nadal uchybień, skutkiem powierzchownego działania urzędników dopuszczanych, przepuszczać nie będzie, lecz w ścisłém zastosowaniu się do obowiązujących przepisów kary wymierzane zostaną.

w Warszawie, dnia 16 (28) Stycznia 1848 roku.

Nr. 651.

N° 57.

Decyzya wskazująca sposób unieważnienia dowodów likwidacyjnych.

(d. 17 (29) Lutego 1848 r.)

Wypis z protokółu posiedzenia Rady Administracyjnéj.

Chcąc zasłonić Skarb Królestwa od strat, na jakie mógłby być narażony w razie zagubienia lub uronienia dowodów Kommissyi Centralnéj Likwidacyjnéj na pretensye z epoki Księstwa Warszawskiego wystawionych, które z powodu spłacenia ich gotowizną lub zajęcia na Skarb nieodebranych w terminie oznaczonym, z obiegu wyjęte zostały; Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu przyjęła była za zasadę, aby takie dowody przed

свидѣтельства до внесенія оныхъ въ Казначейскія книги посредствомъ перечеркиванія.

Впослѣдствіи, принимая въ уваженіе, что подобное перечеркиваніе, котораго слѣды могутъ быть истреблены химическими средствами, недостаточно ограждаетъ Казну отъ злоупотребленій, Коммисія Финансовъ постановила: у всѣхъ подобнаго рода свидѣтельствъ отрѣзывать подлинныя подписи членовъ Ликвидаціонной Коммисіи и таковые отрѣзки истреблять протокольно.

Но и эта мѣра оказалась неудобною; ибо весьма часто на оборотной сторонѣ свидѣтельства дѣлаются надписи о переуступкѣ онаго первоначальнымъ владѣльцемъ въ другія руки, надписываются засвидѣтельствованія такихъ уступокъ и вообще помѣщаются взаимные разсчеты, между владѣльцемъ и Казною бывшіе, а въ такомъ случаѣ, если иногда встрѣчалась надобность выдать копіи подобныхъ свидѣтельствъ, то таковыя не заключали въ себѣ всѣхъ тѣхъ свѣдѣній, которыя значились въ подлинномъ свидѣтельствѣ.

Въ отвращеніе сего неудобства, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства, согласно съ мнѣніемъ Высшей Счетной Палаты, признала соотвѣтственнымъ: отрѣзывать отъ каждаго подобнаго свидѣтельства по прежнему часть, заключающую подписи членовъ Ликвидаціонной Коммисіи, съ тѣмъ, чтобы отрѣзковъ сихъ не истреблять, а присоединять къ тому же свидѣтельству и въ такомъ видѣ прилагать къ казначейскимъ счетамъ.

Но, до введенія этой мѣры, Высшая Счетная Палата, усмотрѣвъ при представленномъ ей отчетѣ Главнаго Казначейства за 1844 годъ 3,294 штуки ликвидаціонныхъ свидѣтельствъ, на сумму 78,350 руб. 52½ к. с., съ которыми поступлено было по прежде принятому порядку, т. е. безъ отрѣзанныхъ отъ нихъ подписей членовъ Ликвидаціонной Коммисіи, которыя были истреблены, не сочла себя въ правѣ признавать законными произведенные по этимъ свидѣтельствамъ расходы и отнеслась въ Коммисію Финансовъ объ исходатайствованіи разрѣшенія по этому предмету Совѣта Управленія.

Представляя таковое обстоятельство отъ 26 Января (7 Февраля) сего года, за № 87,772/207, на рѣшеніе Совѣта Управленія, Коммисія Финансовъ, во вниманіи къ тому, что помя-

przeprowadzeniem ich przez księgi kassowe annihilować czyli unieważniać w sposobie przekreślenia.

Mając później na uwadze, że podobne przekreślenie, jako mogące być sposobami chemicznemi zniszczone, nie zabezpiecza jeszcze dostatecznie Skarbu od mogących się wydarzyć nadużyć, postanowiła, aby od takich wszystkich dowodów części z podpisami oryginalnemi członków Magistratury były odcinane, a odcinki protokólarnie niszczone.

Postępowanie to, jakkolwiek zabezpieczało należycie Skarb od mogących się wydarzyć nadużyć, okazało się wszakże z czasem niedogodném, gdyż często na drugiéj stronie dowodów zapisywane były cessye, poświadczenia cessyj, lub też zanotowanie dopełnionéj cząstkowéj kompensaty w należnościach skarbowych, a w takich razach, gdy zachodziła potrzeba wydania stronom interessowanym kopij takich dowodów, te nie mogły obejmować już tych wszystkich cech, jakie zawierał oryginał.

Kommissya Skarbu, zaradzając i temu, zgodnie z wnioskiem Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, uznała za rzecz właściwą, aby od każdego takiego dowodu odejmowaną była jak dotąd część z podpisami, lecz aby jéj nie niszczyć, ale do drugiéj części dołączać, i dowody w takiem dopiero stanie do rachunków kassowych dołączać.

Nim wszakże ten drugi sposób z doświadczenia dowiedziony, w wykonanie wprowadzony został, tymczasem Najwyższa Izba Obrachunkowa znalazłszy, przy rachunkach Kassy Głównéj Królestwa za rok 1844, dowodów likwidacyjnych sztuk 3,294, na summę rs. 78,350 kop. 52½, w poprzednim sposobie, to jest, przez zniszczenie odciętych od nich części z podpisami unieważnionych, osądziła, że nie jest władną uznać za legalny wydatku, unieważnionemi w taki sposób dowodami usprawiedliwionego.

Przedstawiając okoliczność takową pod dniem 26 Stycznia (7 Lutego) r. b. Nr. 87,772/207 do decyzyi Rady Administra-

нутыя 3,294 ликвидаціонныхъ свидѣтельства, не смотря на истребленіе отрѣзанныхъ отъ нихъ частей, заключаютъ все то, что для Счетной Палаты нужно для повѣрки, т. е. имя владѣльца, номеръ свидѣтельства, родъ претензіи, на которую оно выдано и количество признаннаго долга, а, сверхъ того, что въ доказательство истребленія отрѣзанныхъ частей представляются составленные о томъ протоколы, проситъ: разрѣшить Счетной Палатѣ принять уничтоженныя выше означеннымъ образомъ свидѣтельства въ подкрѣпленіе законности произведенныхъ Главнымъ Казначействомъ расходовъ, и вмѣстѣ съ тѣмъ постановить: что на будущее время надлежитъ уже держаться новаго, выше прописаннаго порядка.

Не приступая къ окончательному рѣшенію сего предмета, Совѣтъ потребовалъ отъ Главнаго Директора Финансовъ и Казначейства и отъ Генеральнаго Контролера подробнѣйшаго объясненія о томъ: какого рода были ликвидаціонныя свидѣтельства, уничтоженныя посредствомъ отрѣзанія отъ нихъ подписей членовъ Ликвидаціонной Коммисіи, и изъ таковыхъ объясненій усмотрѣлъ: что такъ поступаемо было съ свидѣтельствами одного только рода, а именно съ тѣми, которыя, на основаніи постановленія Совѣта Управленія 7 (19) Декабря 1837 года, перешли въ собственность Казны, по непредъявленію владѣльцами ихъ въ опредѣленный срокъ своихъ претензій; что, по силѣ 3-ей статьи помянутаго постановленія, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства имѣла право уничтожать сама подобнаго рода свидѣтельства, и что Коммисія Финансовъ не сдѣлала этого единственно потому, что, показавъ въ Казначейскихъ книгахъ 1844 года въ приходѣ и расходѣ стоимость тѣхъ свидѣтельствъ, нужнымъ считала представить ихъ какъ документы, удостовѣряющіе въ правильности расхода.

Вслѣдствіе сего, а равно имѣя въ виду, что протоколы Коммисіи Финансовъ объ уничтоженіи отрѣзковъ составляютъ достаточное доказательство о томъ, что таковое уничтоженіе послѣдовало, Совѣтъ положилъ:

1) разрѣшить Высшей Счетной Палатѣ относительно ликвидаціонныхъ свидѣтельствъ, уничтоженныхъ посредствомъ истребленія отрѣзанныхъ отъ нихъ подписей членовъ Ликвидаціонной Коммисіи, довольствоваться протоколомъ, составлен-

cyjnéj, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu upraszała, aby z uwagi, że pomimo odcięcia od dowodów likwidacyjnych części dolnych z podpisami, też dowody obejmują w sobie to wszystko, co dla Izby przedmiotem sprawdzenia być powinno, to jest, numer dowodu, rodzaj pretensyi, wysokość przyznanego długu, i wymienienie właściciela; ślad zaś odcięcia części z podpisami i zniszczenia onychże zachowany jest w sporządzonych w tym celu protokółach, upoważniła Najwyższą Izbę Obrachunkową do przyjęcia unieważnionych w powyższym sposobie dowodów likwidacyjnych za legalny dowód wydatku, a na przyszłość zatwierdziła nowo przyjęty unieważnienia tychże dowodów, wyżéj wymieniony, sposób, przez odcinanie części ich z podpisami i przyłączanie następnie takowych do drugich części, od których odcięte zostały.

Przed ostatecznem przedmiotu tego zadecydowaniem, Rada zażądała złożenia sobie przez Dyrektora Głównego Przychodów i Skarbu, tudzież Kontrollera Jeneralnego bliższych objaśnień co do rodzaju dowodów likwidacyjnych, które przez zniszczenie odciętych od nich części z podpisem unieważnione zostały, i przekonała się, że środek ten postępowania miał miejsce względem jednego tylko rodzaju dowodów, to jest tych, które w myśl postanowienia Rady Administracyjnéj z dnia 7 (19) Grudnia 1837 roku, jako przez właściciela w terminie prekluzyjnym niereklamowane, na własność Skarbu przeszły, że stosownie do art. 3-go tegoż postanowienia, co do papierów tego rodzaju, służy Kommissyi Rządowéj Przychodów i Skarbu prawo niszczenia takowych, i że Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu dla tego jedynie od postępowania tego odstąpiła, i że przeprowadziwszy wartość tychże dowodów przez przychód i rozchód rachunku Kassy Głównéj za rok 1844 znalazła się w potrzebie poparcia rachunku temiż dowodami.

Z tego powodu, niemniéj z uwagi, że protokóły zniszczenia odcinków stanowią dowód uskutecznienia téj operacyi, postanowiła Rada:

1) upoważnić Najwyższą Izbę Obrachunkową, aby co się tyczy dowodów, unieważnionych przez zniszczenie podpisów, poprze-

ными о такомъ истребленіи, и на этихъ протоколахъ основывать касательно означенныхъ свидѣтельствъ свои рѣшенія;

2) утвердить на будущее время принятый Коммисіею Финансовъ, по соглашенію съ Высшею Счетною Палатою, новый порядокъ уничтоженія ликвидаціонныхъ свидѣтельствъ посредствомъ отрѣзанія подписей членовъ Ликвидаціонной Коммисіи и припечатанія отрѣзанной части къ тому же свидѣтельству, отъ котораго она отдѣлена.

Варшава, 17 (29) Февраля 1848 года.

Вѣрно съ журналомъ:

Статсъ-Секретарь, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ

(подписано) *Лебренъ.*

№ 20,056.

№ 58.

Распоряженіе о размѣнѣ Казначействами билетовъ Польскаго Банка на звонкую монету и о выдачѣ сдачи изъ таковыхъ билетовъ.

(13 (25) Апрѣля 1848 г.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Обязательными распоряженіями дозволяется Финансовымъ Казначействамъ мѣнять билеты Польскаго Банка на звонкую монету. Нѣкоторыя однако Казначейства съ такою неосмотрительностію исполняютъ сіе распоряженіе, что, промѣнявъ всю звонкую монету, не въ состояніи потомъ давать сдачи, какъ изъ Банковыхъ билетовъ, такъ и изъ крупной звонкой монеты.

Хотя каждый уплачивающій въ Казну слѣдующую отъ него сумму долженъ представить ее сполна, безъ недочета и передачи, но въ настоящее время, когда труднѣе получить монету, чѣмъ Банковые билеты, слѣдуетъ дѣлать въ этомъ отношеніи возможное облегченіе и давать сдачу изъ Банковаго билета, превышающаго своею нарицательною цѣнностію слѣдуемое количество, или болѣе мелкими билетами, или, въ случаѣ ихъ недостатка, звонкою монетою.

stawała na protokóle dopełnionego zniszczenia i na zasadzie tegoż protokółu względem nich stanowiła;

2) zatwierdzic na przyszłość, nowo przyjęty przez Kommissyę Rządową Przychodów i Skarbu, za zgodzeniem się na to Najwyższéj Izby Obrachunkowéj, sposób unieważniania tychże dowodów, przez odcinanie części ich z podpisami i przypieczętowanie następnie takowych do drugich części dowodu, od którego odcięte zostały.

Warszawa, dnia 17 (29) Lutego 1848 roku.

Sekretarz Stanu, Rzeczywisty Radca Stanu

(podpisano) *Le Brun.*

Nr. 20,056.

N° 58.

Rozporządzenie co do wymiany przez Kassy biletów Banku Polskiego na monetę brzęczącą, i zdawania reszty z takichże biletów.

(d. 13 (25) Kwietnia 1848 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Obowiązujące rozporządzenia pozwalają Kassom skarbowym mieniać bilety Banku Polskiego na monetę brzęczącą. Wszakże niektóre Kassy spełniają to pozwolenie z taką nieoględnością, iż wymieniwszy znajdującą się w nich wszystką monetę brzęczącą, nie mają potém czém zdawać reszty tak z biletów bankowych jak i z samychże grubszych sztuk monety.

Wprawdzie każdy wnoszący należność do Kassy winien przynieść tyle bez braku i przewyżki, ile od niego przypada, w obecnym jednakże czasie, kiedy trudniéj jest o monetę, niż o bilety bankowe, należy pod tym względem możliwe czynić ułatwienie, i z biletu bankowego, który ominalną wartością swoją przewyższa wnoszoną należność, wydawać resztę w biletach drobniejszych, a o ile tych niemasz, lub o ile się to nie da niemi samemi uczynić, w monecie brzęczącéj.

Для поставленія Казначействъ въ возможность дѣлать подобнаго рода облегченіе, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства предлагаетъ Губернскому Правленію предписать подвѣдомственнымъ ему Финансовымъ Казначействамъ употреблять звонкую монету для размѣна Банковыхъ билетовъ съ такою осмотрительностію, дабы вслѣдствіе того не лишиться возможности давать плательщикамъ сдачу изъ Банковыхъ билетовъ.

Варшава, 13 (25) Апрѣля 1848 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ (подписано) *Островскій.*

№ 37,034.

№ 59.

Распоряженіе о высылкѣ Казначействами суммъ по почтѣ и о полученіи оныхъ съ почты.

(15 (27) Сентября 1848 г.)

Всѣмъ Губернскимъ Правленіямъ.

Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства.

Еще отъ 10 Іюня 1817 года, за № 648, предписано Правительственною Коммисіею Финансовъ и Казначейства, чтобы Главныя Воеводскія, нынѣ Губернскія Казначейства доставляемыя въ оныя Казначействами и подвѣдомственными мѣстами суммы непремѣнно — или перевѣшивали въ присутствіи всѣхъ казначейскихъ чиновъ, или пересчитывали, буде онѣ высланы безъ означенія вѣса.

Затѣмъ, по силѣ ст. 314 Правилъ счетоводства для Главныхъ Губернскихъ Казначействъ и по смыслу ст. 223 Правилъ счетоводства для Уѣздныхъ Казначействъ, изданныхъ 1823 года, постановлено: чтобы Губернскіе и Уѣздные Казначеи сами занимались полученіемъ, перечетомъ и высылкою денегъ.

Наконецъ, Дирекціею [illegible] отъ 26 Ноября 1832 года, за № 19,375, преподано къ руководству правило, обязательное въ равной мѣрѣ и для получающихъ съ почты денежныя посыл-

Aby więc postawić Kassy w stanie czynienia téj dogodności, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu wzywa Rząd Gubernialny, iżby polecił Kassom skarbowym sobie podwładnym używać monety brzęczącéj na wymianę biletów bankowych z taką oględnością, iżby przez to nie pozbawiały się możności wydawania reszty biletów bankowych wnoszącym do nich należności osobom.

Warszawa, dnia 13 (25) Kwietnia 1848 roku.
Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu
(podpisano) *Ostrowski.*
Nr. 37,034.

№ 59.

Rozporządzenie, co do wysyłania przez Kassy pieniędzy na pocztę i odbierania ich z poczty.

(d. 15 (27) Września 1848 r.)

Do wszystkich Rządów Gubernialnych.

Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu.

Jeszcze pod dniem 10 Czerwca 1817 roku Nr. 648, przepisała Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu, iż Kassy głównéj wojewódzkiéj (dziś gubernialnéj), odbierającéj od Kass i urzędów niższych wpływy do niéj przesłane, szczególnym jest obowiązkiem, aby każdą nadesłaną sobie summę zaraz w przytomności wszystkich officyalistów kassowych przeważyła, jeśli podług wagi, lub przeliczyła, jeżeli w mniejszych paczkach bez wyrażenia wagi, przesłaną została.

Następnie w myśl § 314-go przepisów rachunkowości dla Kass głównych gubernialnych, a w myśl § 223-go przepisów rachunkowości dla Kass powiatowych w roku 1823 wydanych, postanowiono:

[illegible] sami zajmować się

[illegible]

ки: что чиновникъ Почтоваго вѣдомства, который производитъ выдачу денежныхъ посылокъ, относительно золота или билетовъ, непремѣнно обязанъ по предварительномъ удостовѣреніи въ вѣрности и цѣлости печати, самъ лично, въ присутствіи получателя денегъ, разрѣзать конвертъ, вынуть изъ него золото или билеты, сосчитать ихъ внимательно въ присутствіи получателя и, по удостовѣреніи въ ихъ вѣрности, вручить ему, взявъ надлежащую росписку.

Озабочиваясь точнымъ исполненіемъ сихъ правилъ, Правительственная Коммисія Финансовъ и Казначейства вновь подтверждаетъ:

1) Всѣ Казначеи или заступающіе, на законномъ основаніи, ихъ мѣсто обязаны сами заниматься полученіемъ и выдачею денегъ, гдѣ нѣтъ особаго чиновника для производства выдачъ; изъ чего слѣдуетъ, что они сами также обязаны сдавать на почту и принимать съ почты деньги, и, какъ при сдачѣ, такъ и при пріемѣ, золото и Банковые билеты пересчитывать въ присутствіи чиновника Почтоваго вѣдомства, занимающагося пріемомъ или выдачею посылокъ; деньги же, доставленныя въ Казначейство, въ присутствіи всѣхъ казначейскихъ чиновниковъ и служителей перевѣшивать и тѣ, которыя слѣдовало сосчитать на почтѣ, какъ напримѣръ золото и билеты, вновь пересчитывать и повѣрять съ объявленіемъ, при которомъ онѣ доставлены.

2) Виновные въ неисполненіи настоящаго распоряженія, кромѣ отвѣтственности за причиненный ущербъ Казнѣ, имѣютъ быть представляемы къ удаленію отъ должности.

Варшава, 15 (27) Сентября 1848 года.

Директоръ Отдѣленія, Дѣйствительный Статскій Совѣтникъ
(подписано) *Островскій.*

№ 79,480.

iż officyalista pocztowy, wydający z poczty pieniądze, co do złota i papierów obowiązany jest, po przekonaniu się co do zgodności i całości pieczęci, sam w obecności odbierającego pieniądze, grzbiet koperty przeciąwszy, znajdujące się w niéj złoto lub papiery wyjąć i takowe, po ścisłem przez siebie w obec odbierającego przeliczeniu i przekonaniu się o zgodności, interessantowi wręczyć i pokwitowanie od niego odebrać.

Troskliwa o ścisłe wykonanie tych przepisów, Kommissya Rządowa Przychodów i Skarbu ponawia je jak następuje:

1) Wszyscy Kassyerowie, lub ich uprawnieni zastępcy, powinni sami zajmować się pobieraniem i wypłatą (gdzie nie ma osobnego płatnika) wszelkich pieniędzy, zkąd wynika, że sami także obowiązani są oddawać je na pocztę i odbierać z poczty; a tak przy oddawaniu jak i przy odbieraniu, złoto i bilety bankowe, w obecności przyjmującego lub oddającego je urzędnika pocztowego, ściśle przeliczać, przyniesione zaś do Kassy w obec wszystkich urzędników i officyalistów kassowych przeważyć, a te, coby, jak na przykład złoto i bilety, zaraz na poczcie przeliczone być powinny, także przeliczać i z nadesłanemi deklaracyami sprawdzać.

2) Uchybiający niniejszemu przepisowi, oprócz odpowiedzialności za zrządzoną szkodę, do uwolnienia ze służby przedstawieni być mają.

Warszawa, dnia 15 (27) Września 1848 roku.

Dyrektor Wydziału, Rzeczywisty Radca Stanu

(podpisano) *Ostrowski.*

Nr. 79,480.

Госуд. публичная историческая библиотека Р. ФС
№ ..... 78.

KONIEC TOMU XVI.